విషయసూచిక

ప్రతిష్ఠ

న్యూ అమెరికన్ స్టాండర్డ్ బైబిల్ అప్‌డేట్స్

గ్రంథకర్త నుండి ఒకమాట : ఈ వాఖ్యానం మీకు ఎలా సహాయపడగలదు ?

మంచి బైబిల్ ద్యానంనకు మార్గదర్శిని : నిరూప సత్యమునకు ఒక వ్యక్తిగత అన్వేషణ

యెహాను సువార్తకు పరిచయం

యెహాను – 1 21

యెహాను – 2 38

యెహాను – 3 48

యెహాను – 4 60

యెహాను – 5 70

యెహాను – 6 80

యెహాను – 7 94

యెహాను – 8 103

యెహాను – 9 114

యెహాను – 10 120

యెహాను – 11 127

యెహాను – 12 137

యెహోను - 13 150

యెహోను - 14 158

యెహోను - 15 173

యెహోను - 16 182

యెహోను - 17 191

యెహోను - 18 203

యెహోను - 19 214

యెహోను - 20 226

యెహోను - 21 235

I యెహోను సువార్తకు పరిచయం

1 యెహోను - 1 244

1 యెహోను - 2 251

1 యెహోను - 3 261

1 యెహోను - 4 272

1 యెహోను - 5 280

II యెహోను 294

III యెహోను 301

యోహాను రచనలు ప్రత్యేక అంశముల విషయసూచిక

యేసునకు సాక్ష్యం యోహాను 1:8

పరిసయ్యులు యోహాను 1:24

ద్రాక్ష రసము మరియు మత్తు పానియాలు యోహాను 2:3

యోహాను ఉపయోగించిన "నమ్మకం" అను మాట యోహాను 2:23; 8:24; 11:27

జాతితత్వం యోహాను 4:4

దేవుని చిత్తము యోహాను 4:34

క్రైస్తవ నిశ్చయత యోహాను 6:37

పిలువబడిన యోహాను 6:44

సత్యము యోహాను 6:55

ధైర్యము యోహాను 7:4

సహనము యొక్క అవసరత యోహాను 8:31

రక్షణకొరకు వాడబడిన గ్రీకు క్రియాకాలములు

ఒప్పుదల యోహాను 9:22-23

నాశనము యోహాను 10:10

బైబిల్‌లో అభిషేకము యోహాను 11:2

భూ స్థాపిత ఆచారము యోహాను 11:44

వ్యక్తిగత దుష్టతత్వము యోహాను 12:31

హృదయము యోహాన 12:40

మొదటి శతాబ్దపు యూద మొత్తములో పస్కా పరిచర్య క్రమము యోహాను 13:2

ప్రభావపు పూరిత ప్రార్థన యోహాను 14:13-14

యేసు మరియు ఆత్మ యోహానా 14:16

త్రిత్వము యోహాను 14:26

క్రైస్తవులు మరియు శాంతి యోహాను 14:27

అగ్ని యెహోను 15:6

దేవుని నామము యెహోను 15:16

యెహోను రచనలలో నిజము యెహోను 17:3

నామకార్థత్వము యెహోను 17:12

పొంతియా పిలాతు యెహోను 18:29

యేసు వెంబడించిన స్త్రీలు యెహోను 19:25

భూ స్థాపిత సుగంధ ద్రవ్యములు యెహోను 19:39

యెహోను 1, 2వ యెహోనుతో పోలిక

క్రైస్తవ్యము ఒక సమాజము 1 యెహోను 1:3

నిలిచియుండుట 1 యెహోను 2:10

మానవ ప్రభుత్వము 1 యెహోను 2:15

క్రీస్తు రాకడవరకు వాడబడిన కొత్త నిబంధన పదములు 1 యెహోను 2:28

నీతి 1 యెహోను 2:29

రక్షణ కొరకు కొత్త నిబంధా ఋజువులు 1 యెహోను 3:1

దేవుని కుమారుడు 1 యెహోను 3:8

ప్రార్ధన 1 యెహోను 3:22

క్రైస్తవులు ఒకరికి ఒకరు తీర్పు తీర్చవలెన 1 యెహోను 4:1

నిశ్చయత 1 యెహోను 5:13

విజ్ఞాపన ప్రార్ధన 1 యెహోను 5:14

మరణకరమైన పాపము ఏమిటి 1 యెహోను 5:16

గ్రంథకర్త నుండి ఒకమాట : ఈ వాఖ్యానము ఎలా నీకు సహాయపడగలదు ?

A word from the author : How can this commentary help you

బైబిల్ వాఖ్యానము అనేది ఒక ఆత్మీయ మరయు హేతువాత విదానము ఇది పూర్వకాలమందు గ్రంథకర్తలకు దేవుని నుండి ప్రేరితమైన వర్తమానమును అర్ధము చేసుకుని నేటి దినమునకు అన్వయం చేసుకొనుటకు చేసే ప్రయత్నము. ఆత్మీయ విధానము ప్రాముఖ్యమైనదైనప్పటికి దానిని నిర్వచించటము కష్టతరము ఇది దేవునికి లోబడటమును మరియు తెరువబడటమును సూచిస్తుంది. (1) దేవుని కొరకు, (2) దేవుని తెలిసుకొనుటకు, మరియు (3) దేవుని సేవించుటకు ఆకలి కలిగియుండాలి. ఈ విధానములో ప్రార్థన, ఒప్పుదల మరియు జీవనశైలి మార్పునకు ఇష్టత నిమగ్నమైఉంటాయి. వాఖ్యాన విధానంలో ఆత్మ ముఖ్యమైనప్పటికి, యధార్థ, దైవిక క్రైస్తవులు బైబిలను వేర్వేరుగా అర్ధము చేసుకోవడము ఒక మర్మము. హేతువాద విధానము వివరించుటకు సులభతరము. మనము మన వ్యక్తిగత లేక వర్గపరమైన అభిప్రాయములచే ప్రభావితం చేయబడకుండా వాక్యము విషయములో ఏకాగ్రతను చూపించాలి. మనము అందరము చరిత్ర పరంగా కట్టుబడిఉన్నాము. మనలో ఎవరము బాహ్య, తటస్థ వాఖ్యాన కర్తలము కాము. ఈ వాఖ్యానము మూడు వాఖ్యాపనమైన సూత్రములు కలిగిన హేతువాద విధానమును ఇచ్చి మన స్వంత అభిప్రాయములను జయించుటకు సహాయపడును.

1. మొదటి నియమము

మొదటి నియమము, ఒక బైబిల్ పుస్తకము వ్రాయబడిన చరిత్ర అమరిక మరియు దాని గ్రంథకర్త యొక్క ప్రత్యేక చారిత్రక సందర్భమును గుర్తించటము అసలు గ్రంథకర్త ఒక ఉద్దేశ్యమును తెలియజేయుటకు ఒక వర్తమానమును కల్గియున్నాడు. అసలైన పూర్వపు ప్రేరిత గ్రంథకర్తకు లేని వాక్యపు అర్ధము మనకు ఎటువంటి అర్ధమును కలుగజేయదు. గ్రంథకర్త ఉద్దేశ్యము కాని, మన చారిత్రక, మానసిక, సాంస్కృతిక, వ్యక్తిగత లేక వర్గపు అవసరము మూలముకాదు. అన్వయము వాఖ్యానములో ఒక అంతర్గత భాగస్వామి, కాని సరిఅయిన వాఖ్యానము ఎప్పుడూ ఒక అన్వయమును అనుసరిస్తుంది. ప్రతి బైబిల్ వాక్యము ఒకే ఒక్క అర్ధమును కల్గియుంటుందని మాటి మాటికి చెప్పబడుతుంది. ఈ అర్ధము అసలైన బైబిల్ గ్రంథకర్త ఆత్మనాయకత్వముతో ఆయన యొక్క కాలమునకు తెలియజేయబడుతుంది. ఈ ఏక అర్ధము వేర్వేరు సంస్కృతులకు మరియు పరిస్థితులకు సాధ్యమైన అన్వయములను ఇవ్వవచ్చు. ఈ అన్వయవములు అసలు గ్రంథకర్త యొక్క ముఖ్య సత్యమునకు సంబంధము కలిగియుండాలి. ఈకారణము చేతనే ఈ ధ్యాన మార్గదర్శక వాఖ్యానము బైబిల్ యొక్క ప్రతి పుస్తకమునకును ఉపోద్ఘాతమును ఇచ్చినది.

2. రెండవ నియమము

సాహిత్య భాగములను గుర్తించటము రెండవ నియమము ప్రతి బైబిల్ పుస్తకము ఒక ఐక్యపు పత్రము ఒక సత్య దృక్పధమును తీసుకొని వేరొక దానిని విడిచిపెట్టుటకు వాఖ్యనకర్తలకు హక్కులేదు. కాబట్టి ఒక్కొక్క సాహిత్య భాగమును వాఖ్యానించేముందు ఆ పుస్తకమంతటి ఉద్దేశ్యమును అర్ధం చేసుకోవాలి. వేర్వేరు భాగములు – అధ్యాయము వాఖ్యా విభాజనలు లేక వచనములు – ఆ భాగము అంతా చెప్పలేని అర్ధమను చెప్పలేవు. వాఖ్యానము మొత్తమంతటి వ్యవకలనపు విధానము నుండి మిగిలిన భాగములు వ్యాప్తి విధానమునకు వెళ్ళాలి. కాబట్టి ఈ ధ్యాన మార్గదర్శక వాఖ్యానము ప్రతి సాహిత్య భాగపు వాక్య విభజనకు అమరికను ఇచ్చి దానిని విశ్లేషించుటకు సహాయపడును. వాక్య విభజన మరియు అధ్యాయములు ప్రేరితమైనవి కావు గాని ఆలోచన భాగములను గుర్తించుటకు సహాయపడును. వాక్యము లేక పద అంతస్తులో కాకుండా వాక్య సముదాపు అంతస్తులో వాఖ్యానించుట – బైబిల్ గ్రంథకర్త అసలైన అర్ధమును అనుసరించుటకు మూలము. వాక్య సముదాయాలు ఒక వాక్య అంశము లేక సారాంశముపైన ఆధారపడి ఉంటాయి. సముదాయములోని ప్రతిపదము, వాక్యము ఈ ఐక్య అంశమునకు ఏదోవిధంగా సంబంధం కల్గియుంటుంది. అవి ఈ ఐక్య అంశమును పరిమితం చేస్తాయి. వ్యాప్తి చేస్తాయి, వివరిస్తాయి. లేక ప్రశ్నిస్తాయి. సరిఅయిన వాఖ్యానమునకు వాక్య సముదాయము నుండి వాక్య సముదాయములో గ్రంథకర్త యొక్క అసలు అర్ధమును చేసుకొని దాని ద్వారా పూర్తి పుస్తకమును చేసు సాహిత్య భాగములలోనికి వెళ్ళటము ఈ ధ్యాన మార్గదర్శక వాఖ్యానము. ఆధునిక ఇంగ్లీష్ అనువాదములు పోలికను ఇచ్చి ఆకార్యమును చేయుటలో సహాయ పడుతుంది. ఈ అనువాదములు వేర్వేరు అనువాద సిద్ధాంతములను తెలియజేయును గనుక ఎన్నిక చేయబడినవి.

1. యునైటెడ్ బైబిల్ సొసైటీ యొక్క గ్రీకు వాక్యపు రివైస్డ్ 4వ ఎడిషన్ (**UBS[4]**) ఈ వాక్యము ఆధునిక వాక్యపు పండితులచే విభజించబడినది.

2. న్యూకింగ్ జేమ్స్ వెర్సన్ (**NKJV**) టెక్సటస్ రిసెప్టస్ అనెడి గ్రీకు ప్రతుల సాంప్రదాయమును అనుసిరించి పదమునకు పదముగా అనువదించబడినది. ఇతర అనువాదముల కంటే దీని వాక్య విభజనలు దీర్ఘముగా ఉన్నవి.

3. న్యూరివైస్డ్ స్టాండర్డ్ వెర్సన్ (**NRSV**) అనేది పదమునకు పదము అనువాదమునకు సవరించబడినది. క్రింది ఆదునాతన వెర్సన్‌ల మద్య ఇది ఒక మద్య బిందువును కల్గించినది. దీని వాక్యపు విభజనలు అంశములను గుర్తించుటక సహాయపడును.

4. టూడేస్ ఇంగ్లీష్ వెర్సన్ (**TEV**) యునైటెడ్ బైబిల్ సొసైటీచే ప్రచురింపబడిన శక్తివంతమైన సమానపు అనువాదము. ఇది అదునాత బైబిల్ చదవరీ అర్ధము చేసుకొనుటకు వీలుగా అనువదించబడినది. తరచుగా, ప్రత్యేకంగా సువార్తలలో అంశము కాకుండా గ్రంథకర్తచే వాక్య సముదాయము జరిగినది. ఇది...లో కూడా ఇలానే జరిగింది. వాఖ్యానకర్తల ఉద్దేశ్యమునకు ఇది సరికాదు. **UBS[4]** మరియు **TEV** ఒకే వాస్తవముతో ప్రచురింపబడిన వాక్య సముదాయములు వ్యత్యాసం గలవు.

5. జెరూషలేం బైబిల్ (**JB**) ఫ్రెంచ్ కాథలిక్ అనువాదముల ఆధారిత అనువాదము. యురోపియన్ దృక్పథము నుండి సరిపోల్చుటకు చాలా సహాయకరంగా ఉంటుంది.

6. ముద్రింపబడిని వాక్యము 1995లో నవీనకరించబడిన న్యూ అమెరికన్ స్టాండర్డ్ బైబిల్ (**NASB**) ఇది పదమునకు పదము అనువాదము. వచనముల వాఖ్యానము ఈ వాక్య సముదాయములో జరిగినది.

3. మూడవ నియమము

బైబిల్ వేర్వేరు అనువాదములతో చదివి అర్థముల వ్యాప్తిని విరివిగా గ్రహించటము తరచు ఒక గ్రీకు పదము లేక వాక్యము వేర్వేరు రీతులుగా అర్ధం చేయబడుతుంది. ఈ వేర్వేరు అనువాదములు అనేక ఎంపికలను తీసుకుని వచ్చి గ్రీకు ప్రతుల వ్యత్యాసమును గుర్తించుటకు మరియు వివరించుటకు సహాయపడును. ఇవి సిద్ధాంతములను ప్రభావితం చేయవు గాని అవి పూర్వము ప్రేరిత గ్రంథకర్త యొక్క అసలు వాక్యమునకు మనలను తీసుకొని వెళ్ళును.

ఈ వాఖ్యాన గ్రంథము, విద్యార్ధికి వాఖ్యానములను వేగముగా పరిశీలించుటకు సహాయపడును. ఇది ఖచ్చితమైనదని కాదుగాని, ఆలోచింపజేసేది మరియు సమాచారమును ఇచ్చేది తరుచు ఇతర వాఖ్యానాలు సిద్దాంతపరమైనవిగా, మరియు వర్గ సంబంధముగా ఉండి సహాయపడవు. పురాతన వాక్యము ఎంత సందిగ్ధమైనదో తెలుపుటకు విస్తృత వాఖ్యానపు ఎంపికలు కావాలి. క్రైస్తవులలో కొంతమంది బైబిల్ వారి సత్యము యొక్క వనరు అని వాదించటంను విభ్రాంతిని కల్గిస్తుంది. ఈ నియమములు పురాతన వాక్యములతో వివాదములను జయించుటకు నాకు సహాయపడినవి. ఇది మీకును ఆశీర్వాదకరముగా ఉండాలని నా నిరీక్షణ

బాబ్‌వుట్లీ,
ఈస్ట్‌టెక్సాస్ బాప్టిస్ట్ యూనివర్సిటీ,
జూన్ 27, 1996

మంచి బైబిల్ ద్యానమునకు మార్గదర్శిని : నిరూపిత సత్యము కొరకు వ్యక్తిగత అన్వేషణ :
A Guide To Good Bible Reading A Personal Search for Verifiable Truth

మనం సత్యమును తెలుసుకోగలమా? అది ఎక్కడదొరుకుతుంది ? దానిని మనము తార్కికముగా నిరూపించగలమా? సంపూర్ణ అధికరాము ఎద్దైనా కలదా? మన జీవితను, మన లోకమును నడిపించే సంపూర్ణతలు ఎవైనా కలవా? జీవితమునక అర్ధము కలదా? మనం ఎందుకు ఒక్కడ ఉన్నాము? మనము ఎక్కడికి వెళ్ళుచున్నాము! ఈ ప్రశ్నలు ప్రతి మానవుని వేదించేవి. ఇవి సృష్టి ఆదినుండి మానవ జ్ఞానమును వేదిస్తున్నవి (ప్రసంగి 1:31-18; 3:9-11) నా జీవితమునకు సంపూర్ణ కేంద్రమును అన్వేషించటము నేను జ్ఞాపకముంచుకోగలను. నీ కుటుంబములోని ఇతరుల సాక్ష్యము ద్వారా ప్రాథమికంగా నేను నా యౌవన కాలములోనే క్రీస్తునందు విశ్వాసముంచినాను. నేన వయస్సునందు ఎదిగినప్పుడు నాగురించి, నాలోకము గురించి ప్రనలు కూడా పెరగినాయి. నేను అనుభవించిన మరియు నేను ఎదుర్కొన్నపోటికి సాధారణ సంస్కృతిపరమైన మరియు మతపరమైనవి అర్ధమునివ్వలేవు. నేను జీవించుచున్న లోకములో నా అన్వేషణతో అది అయోమయ వెదుకులాట, ఆశ, అప్పుడప్పుడు నిరాశ సమయము.

ఇటువంటి ప్రశ్నలకు జవాబులు ఉండినట్టుగా చాలామంది చెప్పుదురు. కాని పరిశీలన తరువాతనాకు అర్థమైనది. అవి అన్నియూ (1) వ్యక్తిగత తత్వాలు, (2) పురాతన గాథలు, (3) వ్యక్తిగత అనుభవాలు, లేక (4) మానసిక భావనలు పై ఆధారపడినవి. కొని నిరూపణలు, ఋజువులు, కొన్ని కారణాలు నేను జీవించుటకు, నా జీవితమునకు సంపూర్ణ కేంద్రమునకు కావాలి.

వీటిని నేను నా బైబిల్ ద్యానములో కనుగోన్నాను. బైబిల్ యొక్క నమ్మకత్వమునకు ఋజువులను వెదకటం ప్రారంభిచాను. దానిలో (1) పురాతత్వ శాస్త్రము వలన రూఢజ చేయబడిన బైబిల్ చరిత్ర నిజమును, (2) పాత నిబంధన ప్రవచనాల యొక్క ఖచ్చితత్వమును, (3) 16 సంవత్సరాల యొక్క దాని ఉత్పత్తి మరియు దాని వర్తమానములోని ఐక్యత, మరియు (4) బైబిల్‌ను సంగ్రించుట ద్వారా శాశ్వతంగా మార్చబడిన ప్రజల వ్యక్తిగత సాక్ష్యములను తెలుసుకొన్నాను. క్రైస్తవ్యము, నమ్మకము మరియు విశ్వాసముల ఐక్యవ్యవస్థగా మానవజీవిత క్లిష్ట సమస్యలతో వ్యవహరించే సామర్ధ్యత కలది. ఇది కేవలము హేతువాద కారకములను మాత్రమే కాకుండా, బైబిల్ విశ్వాసం యొక్క అనుభవ దృక్పధము మానసిక ఆనందమను మరియు స్థిరత్వమును ఇచ్చింది.

నా జీవితమునకు సంపూర్ణ కేంద్రమును కనుగొనినట్టుగా నేను కనుగొన్నాను. క్రీస్తు లేఖనముల ద్వారా అర్ధం చేయబడినాడు. ఇది ఒక అనుభవము మరియు ఒక మానసిక విడుదల. కాని ఈ పుస్తకమును గురించిన వేర్వేరు వ్యాఖ్యనములు, ఒకే సంఘముల నుండి మరియు బైబిల్ పరమైన స్కూల నుండి రావటం ద్వారా నాకు కలిగిన విభ్రాంతి నేను ఇంకా గుర్తునకు తెచ్చుకోగలను. బైబిల్ యొక్క ప్రేరణను మరియు నమ్మకత్వమును రూఢిపరుచుకోవటము ముగింపుకాదు గాని అది ఆరంభము మాత్రమే లేఖనములోని క్లిష్టతరమైన వాక్య భాగముల గురించిన వ్యాఖ్యనములను నిరూపించటము మరియు వ్యత్యాస మరియు వివాదస్పద వ్యాఖణములను ఎలా అని ప్రశ్నించటం మొదలు పెట్టాను.

ఇది నా జీవిత గురిగాను మరియు నా విశ్వాస యాత్రగానూ మారినది. క్రీస్తునందు విశ్వాసము (1) గొప్ప సమాధానమును మరియు ఆనందమును తీసుకొనివచ్చినది. నా సంస్కృతి (పోస్ట్-మోడర్న్) మద్యలో నా మనస్సు కొన్ని సంపూర్ణ సత్యములను వెదకటం ప్రారంభించినది, (2) వివాదస్పద మత వ్యవస్తల సిద్దాంతము; మరియు (3) మత వర్గముల యొక్క అహంకారము తెలియజేసినది. పురాతన సాహిత్యముల వ్యాఖ్యానము కొరకైన విదానములు వెదుకులాటలో నా స్వంత చారిత్రక, సాంస్కృతిక వర్గపరమైన మరియు స్వంత అనుభావములను కనుగోనటం ఆశ్చర్యం కలిగించినది. నా స్వంత అభిప్రాయములను బలోపేతం చేసుకొనుటకు బైబిల్‌ను చదువు చుండేవాడను నాస్వంత అభత్రలను మరియు చాలని స్థితిని గుర్తించుచునే ఇతరులను ఎదుర్కొనుటకు బైబిల్‌ను ఆధారము చేసుకొనే వాడను. దీనిని గుర్తించడం నాకు ఎంత బాధను కలిగించింది!

నేను ఎన్నటికి సంపూర్ణిడిని కానప్పటికిని శ్రేష్టమైన బైబిల్ చదవరీతిగా మారగలను. నా స్వంత అనుభవములను గుర్తించుట ద్వారా వాటిని పరిమితం చేసుకోగలను. అయినప్పటికి వాటి నుండి నేను సంపూర్తిగా విడిపింపబడలేక నా స్వంత బలహీనతలను ఒప్పుకున్నాను. తరుచుగా వ్యాఖ్యానకర్త శ్రేష్టమైన బైబిల్ ద్యానమునకు నీచమైన శత్రువుగా ఉండగలడు.

నా బైబిల్ ద్యానములోని కొన్ని పూర్వ ఆటోచనలను నేను మీకు తీసుకొనివస్తాను చదువరీ నాతో బాటు వాటిని పరిశీలించుగలడు.

1. పూర్వ ఆలోచనలు

ఎ. బైబిల్, ఏకైక సత్యదేవుని ప్రేరిత స్వయం ప్రత్యేకత అని నమ్ముచున్నాను. కాబట్టి అది అసలైన దైవిక గ్రంధకర్త (ఆత్మ) ఒక ప్రత్యేక సమయంలో ఒక మానవ గ్రంథకర్త ద్వారా ఇవ్వడినదై ఆ వెలుగు ఆశలోనే వ్యాఖ్యానించబడాలి.

బి. బైబిల్ ఒక సమైఖ్య ఉద్దేశ్యంతో అందరికొరకు వ్రాయబడినది అని నేను నమ్ముచున్నాను. ఒక చరిత్రలో మరియు సంస్కృతిక సందర్భంలో స్పష్టంగా మనతో మాట్లాడాలని, దేవుడు తన్నుతాను అర్పించుకొన్నాడు. దేవుడు సత్యమును దాచిపెట్టడు. కాని దానిని మనం అర్ధం చేసుకోవాలని ఆశిస్తాడు. కావునా బైబిల్ ఆదినవు వెలుగులో వ్యాఖ్యానించబడాలి కాని మన కాలపునాటి దికాదు. బైబిల్ మొదటి చదివిన వారు లేక వినిన వారికి చెప్పని విషయము మనకు చెప్పబడకూడదు. ఇది సాధారణ మానవుని మనస్సుకు మరియు సాధారణ మానవ సమాచార పద్దతులలో అర్ధం చేయబడుతుంది.

సి. బైబిల్ ఐక్య ఉద్దేశ్యము మరియు వర్తమానము ఉన్నదని నేను నమ్ముచున్నాడు. అది ఒక దానితో ఒకటి విభేదించుకోదు. కాబట్టి శ్రేష్టమైన బైబిల్ వ్యాఖ్యానకర్త బైబిలే

డి. అసలైన మరియు ప్రేరిత గ్రంథకర్త ఆశించిన ఒకే ఒక్క అర్ధమును ప్రతి వాక్యము కల్గియుంటుంది. అసలైన గ్రంథకర్త ఆశించిన సత్యమును తెలుసుకొనుటకు ఈ క్రిందివి సహాయ పడును.

1. సాహిత్యశైలి
2. చారిత్రక అమరిక
3. సాహిత్య సందర్భము
4. వాక్యపు క్రమపట్టీ
5. వర్తమానమును తెలియజేయుటకు ఉపయోగించిన వ్యాకరణము ప్రత్యేక గుణములు.
6. వర్తమానమును ఇచ్చుటకు ఎన్నుకొనబడిన పదములు
7. సమరూప వాక్యభాగములు

మనము వాక్యభాగమును ద్యానించుటలో ఇవి అన్నియూ ముఖ్యం అగుతాయి. మంచి బైబిల్ ద్యానమును గురించి నా పద్ధతిని వివరించే ముందు నేడు ఉపయోగించుచున్న కొన్ని సరికాని పద్దతులను మీకు తెలియజేస్తాను.

2. సరికాని పద్దతులు

ఎ. బైబిల్ పుస్తముల యొక్క సాహిత్య సందర్భమును నిర్లక్ష్యము చేసి, ప్రతివాక్యమును, భాగమును, ఒక్కొక్క పదమును కూడా సత్యమునకు సబందించినట్టు వాడి గ్రంథకర్త ఉద్దేశ్యమునకు సంబంధము లేని వ్యాఖ్యానమును తీసుకొని వచ్చేది.

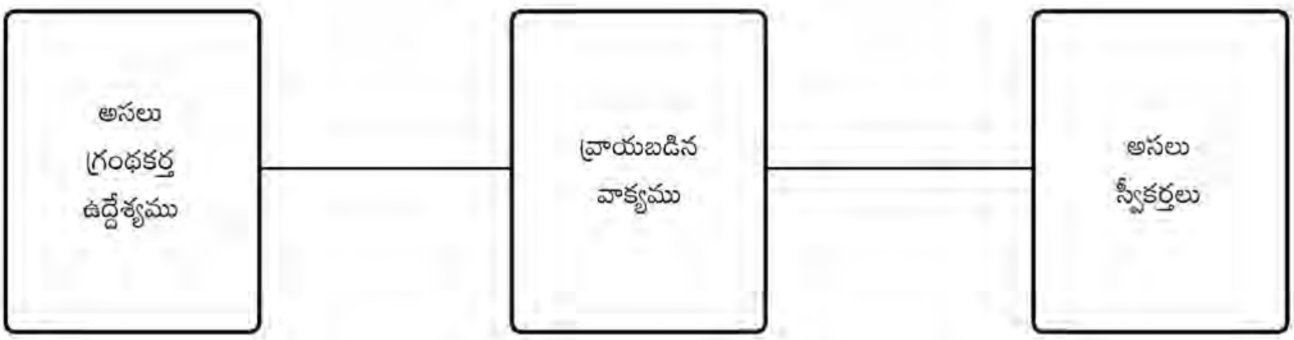
బి. చరిత్ర సందర్భమును నిర్లక్ష్యము చేయుట

సి. చరిత్ర సందర్భమును నిర్లక్ష్యము చేసి నవీన వ్యక్తిగత క్రైస్తవుల కొరకు వ్రాయబడిన దినపత్రికగా బైబిల్‌ను చదవటము

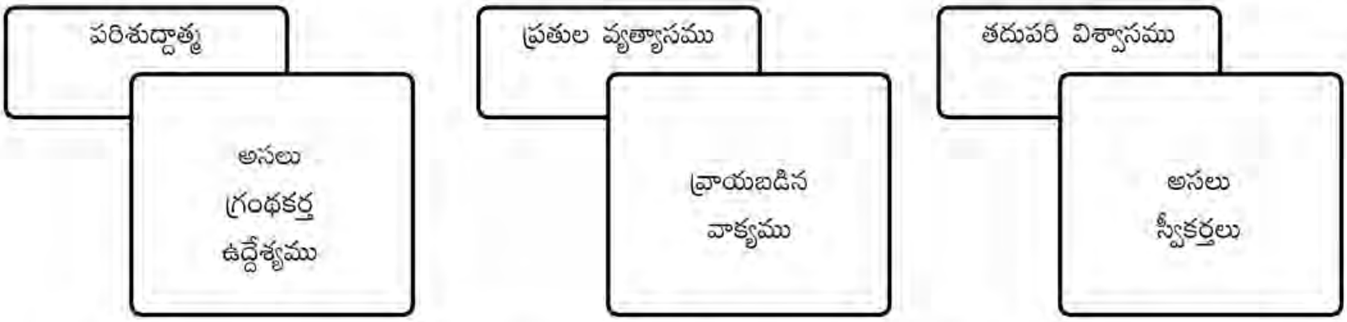
డి. చరిత్ర సందర్భమును నిర్లక్ష్యము చేసి వేదాంత / సిద్దాంత వర్తమానములుగా మార్చి అసలు చదువరులకు సంబంధంలేని వాటిన తీసుకురావటం.

ఇ. ఒకని స్వంత వేదాంతము, స్వంత సిద్ధాంతములను, అసలు గ్రంథకర్తతో సంబంధం లేని అనసవర విషయములను తీసుకురావటం.

వ్రాయబడని మానవ సమాచారములో కనీసము మూడు సంబంధిత మూలకములు ఉండును.



గతంలో ఈ మూడింటిలో ఒక్క దానిపైననైనా వేర్వేరు నియములను కేంద్రీకరించేవారు. కాని బైబిల్ ప్రేరణను రూఢిపర్చుటకు సవరింపబడిన చిత్రము సరిఅయినది.



నిజముగా వ్యాఖ్యాన పద్దతిలో ఈ మూడు కారకములు తప్పక చేర్చబడాలి. నిరూపణ ఉద్దేశ్యము కొరకై నా వ్యాఖ్యానము మొదటి రెండు కారకములపైన దృష్టిని కల్గియుంది. అసలు గ్రంథకర్త మరియు వాక్యము ఆత్మీయతను చేకూర్చుటలో మరియు (2) "చదువరీ స్పందన" వ్యాఖ్యానము (నాకు - అది ఏమి చెప్పుచున్నది). అనువాటికి సంపందిచుచున్నాను. దుర్వినియోగము ప్రతిదశలో కూడా జరుగును మనము ఎల్లప్పుడు మన తలంపును, స్వంత ఆలోచనలను, సూత్రాలను, మరియు అన్వయములను పరిశీలించుకోవాలి.

ఈ సరికాని పద్దతుల వెలుగులో కొన్ని సాద్యామయ్యే పద్దతులను చూసి సత్యనిరూపణ తెలుసుకొందాము.

3. మంచి బైబిల్ ద్యానమునకు సాధ్యమయ్యేపద్దతులు

అన్ని బైబిల్ వాక్యములకు వర్తింపజేసే కొన్ని వ్యాఖ్యన సూత్రములను తెలియజేతను హేటూరీడ్ బైబిల్ ఫర ఆల్ ఇట్స్ వర్త్, గార్డెన్ ఫీ మరియు డగ్లస్ స్టూవర్ట్ వ్రాసిన పుస్తకము ఈ విషయమై చాలా మంచిపుస్తకము.

నా పద్దతి ముఖ్యముగా చదువరీ పరిశుద్ధాత్మను బైబిల్‌ను వెలుగించుటకు అనుమతించుటపైన ఉండును.

1. అసలు గ్రంథకర్త
   - ఎ. చరిత్రక అమరిక
   - బి. సాహిత్య సందర్భము
2. అసలు గ్రంథకర్త యొక్క
   - ఎ. వ్యాఖరణ నిర్మాణం (సింటిక్స్)
   - బి. ప్రస్తుతపు పని వినియోగం
   - సి. శైలి
3. మన అవగాహన
   - ఎ. అవసరమైన సమరూప వాక్యభాగములు

మన వ్యాఖ్యానము వెనుక కారణములను మరియు తర్కములను చూపించవసిన అవసరత ఉంది. మన విశ్వాసమునకు మరియు అభ్యాసమునకు బైబిల్ ఒక్కటే వనరు. కాని దుఃఖకరము చాలాసార్లు క్రైస్తవులు దాని బోధను అంగీకరించుటలేదు.

వ్యాఖ్యాన తలంపులను నాలుగు ద్యాన చక్రములు సహాయపడును

1. మొదటి ద్యాన చక్రము

1. ఒకేసారి కూర్చుని పుస్తకము సంతా చదవటం, వేర్వేరు అనువాదములతో చదవటం
   - ఎ. పదమునకు - పదము (**NASB, NKJV, NRSV**)
   - బి. సమరూప శక్తివంతం (**TEV, JB**)
   - సి. వాక్యవిభజన (లివింగ్‌బైబిల్, ఆంప్లిఫైడ్ బైబిల్)

2. పుస్తకము అంతటి ముఖ్య ఉద్దేశ్యముకొరకు చూడటము అంశమును గుర్తించడము

3. ఒక సాహిత్య భాగమును వేర్పాటుచేయు, ఒక అద్యాయం ఒక వాక్యబాగము లేక ముఖ్యఉద్దేశ్యమును మరియు అంశమును తెలియజేసే వాక్యమును ప్రత్యేక పరుచుట

4. ఆదిక్య సాహిత్య శైలిని గుర్తించు

ఎ. పాతనిబంధన

(1) హీబ్రూ వృత్తాంతములు

(2) హీబ్రూ కావ్యములు

(3) హీబ్రూ ప్రవచనము

(4) ధర్మశాస్త్రము

బి. క్రొత్త నిబంధన

(1) సువార్తలు, అపొస్తలుల కార్యములు

(2) ఉపమానములు (సువార్తలు)

(3) పత్రికలు

(4) అంత్యకాల సాహిత్యము

2. రెండవ ద్యాన చక్రము

1. ఇంకొకసారి పూర్గిఅ మ్తొం పుస్తకములను చదువుట, దీర్ఘఅంశములను మరియు విషయములను గుర్తించుట.
2. ముఖ్య అంశములను క్రమపట్టీచేయుట
3. ఉద్దేశ్య వాక్యములను మరియు క్రమపట్టీని ఇతర సహాయక పుస్తకములలో చూడుము.

3. మూడవ ధ్యాన చక్రము

1. ఇంకొక సారి పూర్తిగా మొత్తం పుస్తకములను చదువటం, చరిత్ర సందర్భమును మరియు ప్రత్యేక సందర్భములను గుర్తించుట.
2. ఆ పుస్తకములో ప్రస్తావింపబడిన చారిత్రాత్మక విషయములను గుర్తించుట.

ఎ. గ్రంథకర్త

బి. కాలము

సి. స్వీకరించేవారు

డి. వ్రాయుటకు గల ప్రత్యేక కారణము

ఇ. వ్రాయుటకు గల ఉద్దేశ్యమునకు సంబంధించిన సాంస్కృతిక అమరిక

ఎఫ్. చారిత్రాత్మక ప్రజలకు మరియు సంఘటనలక గల సూచికలు

3. నీవు వ్యాఖ్యాన పర్చదలసిన పుస్తకమునకు వాక్య విభాగముల పట్టీని విస్తరించుట. సాహిత్య భాగపు క్రమపట్టీని ఎల్లప్పుడు గుర్తించుట.

4. సహాయక పుస్తకముల ద్వారా నీ చరిత్ర అమరికను గుర్తించుట.

4. నాలుగవ ధ్యాన చక్రము

1. ప్రత్యేక సాహిత్య విభాగమును మరల అనేక అనువాదములతో చదువుట.

ఎ. పదమునకు పదము (**NASB, NKJV, NRSV**)

బి. శక్తివంత సమారూపం (**TEV, JB**)

సి. వాక్య విభజన (లివింగ్ బైబిల్, అంప్లైఫైడ్ బైబిల్)

2. సాహిత్య మరియు వ్యాకరణ అమరికలను చూచుట

ఎ. పునరావృత వాక్యములు, ఎఫెసి 1:6, 12,13

బి. పునరావృత వ్యాకరణ అమరికలు, రోమా 8:31

సి. విభేద అంశములు

3. ఈ క్రింది విషయములను వరుసలో ఉంచుట

ఎ. గుర్తింపు పదములు

బి. అసాధారణ పదములు

సి. ప్రాముఖ్య వ్యాకరణ అమరికలు

డి. క్లిష్టపదములు, వాక్యములు

4. సంబంధిత సమరూప వాక్యబాగములను చూసుట

ఎ. స్పష్టమైన బోధ

(1) క్రమానుసార వేదాంత పుస్తకములు

(2) రిఫరెన్సుబైబిల్

(3) కాంకర్డెన్స్

బి. విరుద్ధబావనలతో కూడిన బైబిల్ ద్వంత జతలు. బైబిల్ అంతయు ప్రేరితమైనది. మన వ్యాఖ్యానమునకు వాక్యపు సమతూకం అవసరము.

సి. అదే పుస్తకములోని సమరూప వాక్య భాగములను గుర్తించుట అదే గ్రంథకర్త లేక అదే శైలి. బైబిల్‌నకు ఒకే ఒక్క గ్రంథకర్త పరిశుద్ధాత్మ

5. చరిత్రక విషయములకును, సందర్భము కొరకైన ఇతర సహాయక పుస్తకములను ఉపయోగించుట

ఎ. స్టడీ బైబిల్

బి. బైబిల్ ఎన్‌సైక్లోపెడియా, హేండ్‌బుక్ నిఘంటవులు

సి. బైబిల్ పరిచయములు

డి. బైబిల్ వ్యాఖ్యాన గ్రంథములు

4. బైబిల్ అనువాదము యొక్క అన్వయము

ఈ సందర్భములో మనము అన్వయమునకు వెళ్ళుచున్నామా. వాక్యమును అర్థము చేసుకొనుటకు సమయమును తీసుకొనినాడు కాబట్టి అర్థము చేసుకున్న సత్యమును నా జీవితమునకు నీ సంస్కృతికి అన్వయింపజేసుకోవాలి. బైబిల్ అధికారమును నేను ఈవిధంగా నిర్వచిస్తాను. "బైబిల్ యొక్క అసలు గ్రంథకర్త తన కాలమునకు ఏది తెలియజేస్తున్నాడో తెలుసుకొని దాని మన కాలమును పరిస్థితికి అన్వయించటమే.

నీ వివరణ క్రమపట్టీ (రీడింగ్ సైకిల్ 3)నకు మార్గదర్శిని ఉంటుంది. అన్వయం వాక్య బాగ అంతస్తులో జరగాలి కాని పద అంతస్తులోకాదు. సందర్భములోనే పదములకు అర్థము ఉండును వాక్యములు సందర్భములో అర్థమును కల్గియుండును. వ్యాఖ్యాన విధానం పరిశుద్ధాత్మ ప్రేరిత అసలు గ్రంథకర్త ఉన్నాడు. మనము పరిశుద్ధాత్మ నడిపింపును మనము గ్రంథకర్త నుండి పొందుకొంటాము. వెలిగింపబడటము ప్రేరణకాదు.

మన ప్రస్తుత పరిస్థితులు బైబిల్‌ను వ్యాఖ్యానించవద్దు. బైబిల్‌ను మాట్లాడనివ్వండి. మన నియమములు కాకుండా వాక్యపు నియమములను పాటించాలి. అన్వయము స్వీకరించేవారి అవసరతపై ఆదారపడినప్పటికిని అసలు గ్రంథకర్త ఉద్దేశ్యముతో సంబంధము కలిగియుండాలి.

5. వ్యాఖ్యానము యొక్క ఆత్మీయ కోణము

ఇంతవరకు వ్యాఖ్యానము మరియు అన్వయవముల విధాన పద్ధతులను చర్చించాను. ఈ క్రింది చెక్‌లిస్ నాకు సహాయపడింది.

ఎ. ఆత్మ సహాయము కొరకు ప్రార్థించుట (1కొరి 1:26-2:16)

బి. వ్యక్తిగత క్షమాపణ కొరకు మరియు తెలియబడిన పాపముల నుండి కడుగబడుట కొరకు ప్రార్థించు (1యోహాను 1:9)

సి. దేవుని తెలుసుకోవాలనే ఆశ కొరకు ప్రార్ధించు. (కీర్తన 19:7-14; 42:1; 119:1)

డి. నూతన తలంపును వెంటనే నీ జీవితమునకు అన్వయించుకో

ఇ. ధీనుడుగా నేర్చుకొనే వాడిగా ఉండు.

వ్యాఖ్యాన విధానమునకు మరియు పరిశుద్మా ఆత్మీయ నడిపంపునకు మద్య నమతుల్యం ఉంచుట కష్టతరము. ఈ క్రింది మాటలు నాకు సహాయం చేసినది.

ఎ. జేమ్స్ వ్యు. సిరే, స్క్రిప్టర్ ట్విస్టింగ్, 17-18

"దేవుని ప్రజల మనస్సునకు వెలుగు వచ్చును కాని ఆత్మీయ ఔన్నత్యులు కాదు. బైబిల్ క్రైస్తవ్యంలో గురు తరగతి లేదు. పరిశుద్దాత్మ ప్రత్యేక తలాంతులను, జ్ఞానము, వివేచనను అనుగ్రహించును. ఈ తలాంతుకలిగిన వారే వాక్యపు వ్యాకరన కర్తలుగా ఉంచదు. ఇది ప్రజలు నేర్చు కొనుటను బట్టి ఉంటుంది. సంగ్రహాపర్చుటకు, బైబిల్ అనేది మానవులందరి కొరకు దేవుని సత్య ప్రత్యక్షత, మన జీవితములకు సంపూర్ణ నిశ్చయతను అది ఇచ్చును. అది సంపూర్తిగా మర్మము కాదు గాని ప్రతి సంస్కృతిలోనూ ప్రజలకు అర్ధము చేసుకొనుటకు సరిపోవును.

బి. బెర్నార్డ్‌రామ్, ప్రొటెస్టంట్ బిబ్లికల్ ఇంటర్‌ప్రెటెషన్, 75: "బైబిల్‌ను దేవుని మాటగా చదువుటకు, నోటిలో హృదయముతో చదవాలి, ఆశతో వేచియుండి, దేవునితో సంబాషణకొరకు ఎదురుచూడాలి. ఆలోచించకుండా, ఆ జాగ్రత్తగా మరియు విద్యాపరంగా చదివినట్లుగా బైబిల్‌ను దేవుని మాటగా చదవటం లేదు.

సి. హెచ్.హెచ్. రౌలీ దా రిలెవెల్స్ ఆఫ్ దాబైబిల్

బైబిల్‌ను జ్ఞాన యుక్తముగా అర్ధము చేసుకొనటము ద్వారా దాని సంపదను అనుభవించలేము. బైబిల్‌ను సంపూర్తిగా అర్ధముచేసుకోవాలి. ఈ పుస్తకపు ఆత్మీయ సందపలు, ఆత్మీయ జ్ఞానమునకు నడిపించాలి. అప్పుడే అది సంపూర్తి అవుతుంది. ఆత్మీయ విషయములు ఆత్మీయంగా వివేచింపబడాలి. బైబిల్ విద్యార్థి, ఆత్మీయ స్వీకరణ స్వభావం కలిగియుండాలి. దేవునికిలోబడి ఆయనను పట్టుకోవాలి.

6. ఈ వ్యాఖ్యాన పద్ధతి

ఈ ధ్యాన మార్గదర్శిక వ్యాఖ్యానము ఈ రీతిలో కొనసాగుటకు నీకు సహాయపడును.

ఎ. ప్రతి పుస్తకములను పరిచయము చేయు క్లుప్త చారిత్రాత్మక క్రమపట్టీ.

బి. సందోర్భోచిత తలంపులు ఇవి సాహిత్య విభాగము ఎలా అమర్చబడిందో తెలియజేయును.

సి. ప్రతి అద్యాయము ఆరంభములో వాక్య విభజనలు కలవు

1. యునైటెడ్ బైబిల్ సొసైటీ **UBS**[4]
2. న్యూ అమెరికన్ స్టాండర్డ్ బైబిల్ **NASB**
3. న్యూ కింగ్ జేమ్స్ వెర్షన్ **NKJV**
4. న్యూ రివైస్డ్ స్టాండర్డ్ వెర్షన్ **NRSV**
5. టూడేస్ ఇంగ్లీష్ వెర్షన్ **TEV**
6. జెరూసలేమ్ బైబిల్ **JB**

వాక్య విభజన ప్రేరితమైనదికాదు. అవి సందర్భమునుండి చెప్పబడినది. వేర్వేరు అధునాతన అనువాదములను పోల్చుట ద్వారా చెప్పబడిని అసలు గ్రంథకర్త ఆలోచనను అర్ధము చేసుకొనవచ్చును. ప్రతి వాక్య విభజన ఒక విస్తార సత్యమును కల్గియుండును. దీనిని "ఆంశవాక్యము" అని పిలుచుదురు. ఈ ఐక్య అంశము సరియైన చారిత్రాత్మక మరియు వాకరణ అను పదమునకు ముఖ్యము ప్రతి వాక్యభాగము దాని పరిసర వాక్య భాగములక సంబంధం కల్గియుందని గుర్తుంచుకోవాలి. అసలు గ్రంథకర్త యొక్క ఆలోచనా సరళిని అనుసరించటం మన అవసరము.

డి. బాబ్స్ నోట్స్ వచనము వెంబడి వచన వ్యాఖ్యాన పద్ధతి. ఇది అసలు గ్రంథకర్త ఆలోచనను అనుసరించుటలో సహాయపడును.

1. సాహిత్య సందర్భము
2. చారిత్రాత్మక, సాంస్కృతిక తలంపులు
3. వ్యాకరణ సమాచారము
4. పద ధ్యానము
5. సంబంధిత సమరూప వాక్యభాగములు

ఇ. కొన్ని సందర్భములలో న్యూ అమెరికన్ స్టాండర్డ్ వెర్షన్‌తో ఇతర అనువాదములు కలిసివస్తాయి.

1. యునైటెడ్ బైబిల్ సొసైటీ యొక్క గ్రీకు వాక్యపు రివైస్డ్ 4వ ఎడిషన్ (**UBS⁴**) ఈ వాక్యము ఆధునిక వాక్యపు పండితులచే విభజించబడినది.
2. న్యూకింగ్ జేమ్స్ వెర్షన్ (**NKJV**) టెక్సటస్ రిసెప్టస్ అనెడి గ్రీకు ప్రతుల సాంప్రదాయమును అనుసరించి పదమునకు పదముగా అనువదించబడినది. ఇతర అనువాదముల కంటే దీని వాక్య విభజనలు దీర్ఘముగా ఉన్నవి.
3. న్యూరివైస్డ్ స్టాండర్డ్ వెర్షన్ (**NRSV**) అనేది పదమునకు పదము అనువాదమునకు సవరించబడినది. క్రింది ఆధునాతన వెర్షన్‌ల మధ్య ఇది ఒక మధ్య బిందువును కల్గించినది. దీని వాక్యపు విభజనలు అంశములను గుర్తించుటక సహాయపడును.
4. టూడేస్ ఇంగ్లీష్ వెర్షన్ (**TEV**) యునైటెడ్ బైబిల్ సొసైటీచే ప్రచురింపబడిన శక్తివంతమైన సమానపు అనువాదము. ఇది అదునాత బైబిల్ చదవరీ అర్థము చేసుకొనుటకు వీలుగా అనువదించబడినది. తరచుగా, ప్రత్యేకంగా సువార్తలలో అంశము కాకుండా గ్రంథకర్తచే వాక్య సముదాయము జరిగినది. ఇది...లో కూడా ఇలానే జరిగింది. వాఖ్యానకర్తల ఉద్దేశ్యమునకు ఇది సరికాదు. **UBS⁴** మరియు **TEV** ఒకే వాస్తవముతో ప్రచురింపబడిన వాక్య సముదాయములు వ్యత్యాసం గలవు.
5. జెరూషలేం బైబిల్ (**JB**) ఫ్రెంచ్ కాథలిక్ అనువాదముల ఆధారిత అనువాదము. యురోపియన్ దృక్పథము నుండి సరిపోల్చుటకు చాలా సహాయకరంగా ఉంటుంది.
6. ముద్రింపబడిని వాక్యము 1995లో నవీనకరించబడిన న్యూ అమెరికన్ స్టాండర్డ్ బైబిల్ (**NASB**) ఇది పదమునకు పదము అనువాదము. వచనముల వాఖ్యానము ఈ వాక్య సముదాయములో జరిగినది.

ఎఫ్. గ్రీకు చదువని వారికి, ఇంగ్లీష్ అనువాదములు పోలికతో వ్యత్యాసము సులభతరము అవుతుంది.

1. ప్రతుల వ్యత్యాసం
2. పరోక్ష పద అర్థము
3. వ్యాకరణ క్లిష్ట పదములు మరియు వాక్యములు
4. సందిగ్ధ వాక్యములు

జి. ప్రతి అధ్యాయము చివరిలో చర్చాప్రశ్నలు ఉండి అధ్యాయములోని వివిధ అంశములను ఆలోచింపజేస్తాయి.

యోహాను సువార్తకు ఉపోద్ఘాతము

ప్రారంభ వచనములు (Opening Statements)

ఎ. మత్తయి మరియు లూకా యేసు యొక్క జన్మముతో ప్రారంభించినారు. మార్కు యేసుని బాప్తిస్మముతో ప్రారంభించినాడు. కాని యోహాను సృష్టికి ముందు ప్రారంభించినాడు ?

బి. యోహాను యేసుని యొక్క దైవత్వమును మొదటి అధ్యాయములోని మొదటి ఐదు వచనములతో ప్రారంభించి సువార్త అంతటిలో దానిని వర్ణించాడు. సాదృశ్య సువార్తలు ఈ సత్యమును వారి ప్రదర్శనలో చివరికి ఉంచినారు. (మెస్సియా రహస్యము)

సి. సాదృశ్య సువార్తల యొక్క ముఖ్య విషయములతోనో యోహాను స్పష్టంగా వృద్ధి చేసుకొనెను. ఆది సంఘపు మొదటి శతాబ్దం చివరి అవసరతల వెలుగులో యేసు యొక్క జీవితమును మరియు బోధను అందించుటకును మరియు వ్యాఖ్యానించుటకు ప్రయత్నించెను. యోహాను చివరి అపొస్తలల సాక్షి.

డి. యోహాను, యేసు మెస్సియా యొక్క ప్రదర్శనను ఈ క్రింది వాటితో అమరినట్లు కనిపిస్తుంది.

1. ఏడు అద్భుతములు / సూచనలు మరియు వారి వ్యాఖ్యానము.
2. ఇరువది యేడు ముఖాముఖి చర్చలు మరియు వ్యక్తులో సంభాషణలు.
3. కొన్ని ఆరాధన మరియు పండుగ దినములు
   - ఎ. సబ్బాతు
   - బి. పస్కా (5-6 అధ్యాయాలు)
   - సి. ప్రత్యక్ష గుడారము (7-10 అధ్యాయాలు)
   - డి. ఆలయ ప్రతిష్ట పండుగ (10:22-39)
4. "నేనే" అన్న వాక్యములు
   - ఎ. దైవిక నామమునకు చెందినది (యెహోవా)
     1. నేనే ఆయనను (4:25; 8:24, 28; 13:19; 18:5-6)
     2. అబ్రహామునకు ముందు నేనున్నాను (8:54-59)
   - బి. గుణమును వివరించే కర్తతో
     1. నేనే జీవాహారము (6:35, 41, 48, 51)
     2. నేను లోకమునుకు వెలుగు (8:12)
     3. గొర్రెలు పోవు ద్వారము నేనే (10:7, 9)
     4. నేను గొర్రెలకు మంచి కాపరిని (10:7,9)
     5. నేనే జీవమును పునరుత్థానము (11:25)
     6. నేనే మార్గమును సత్యమును జీవమును (14:6)
     7. నేను నిజమైన ద్రాక్షావలినిక 15:15)

ఇ. యోహాను సువార్తకు మరియు ఇతర సువార్తలక గల వ్యత్యాసము

1. యోహాను యొక్క ముఖ్య ఉద్దేశ్యము వేదాంతపరమైనదైనప్పటికిని, ఆయన ఉపయోగించిన చరిత్ర మరియు భౌగోళిక ప్రాంతములు ఖచ్చితమైనది. మరియు వివరింపబడినవి. యోహాను సువార్తకు మరియు సాదృశ్య సువార్తలకు గల వ్యత్యాసము య్కొ కారణము అనిశ్చయము.

ఎ. తొలి యూదమ పరిచర్య (మొదటి ఆలయము యొక్క శుద్ధి)

బి. యేసుని చివరి వారపు జీవిత సంఘటనల కాలము మరియు వృత్తాంతము.

2. యెహానుకు మరియు సాదృశ్య సువార్తలకు గల వ్యత్యాసమును చర్చించుట సహాయకరంగా ఉండును.

ఈ వ్యత్యాసముల కొరకు జార్జి ఎల్డోన్ వాడా, ఎథజయాలజీ ఆఫ్ ధా న్యూ టెస్ట్‌మెంట్ నుండి చెప్పనివ్వండి.

ఎ. సాదృశ్య సువార్తల నుండి యెహాను సువార్త వ్యత్యాసముగా ఎందుకు ఉన్నది అన్న ప్రశ్న, ఇది యేసు యొక్క బోధలను ఖచ్చితంగా తెలియ జేసినదా లేక క్రైస్తవ విశ్వాసము, వేదాంత వ్యాఖ్యనములో చరిత్ర మ్రింగి వేయబడినట్లు సవరించినదా అని నిజాయితీగా ప్రశ్నించాలి. (పే. 215)

బి. "చేతిక అందిన పరిష్కారము ఏమిటంటే, యేసుని బోధలు యెహాను జాతీయంలో వ్యక్తమైనది ఇది సరిఅయిన పరిష్కారము అయితే, మనము యెహాను సువార్త యెహాను జాతీయములో ఉంచబడిందని ముగించవచ్చు. ఈ ముఖ్య ప్రశ్న వెంటవస్తుంది. నాలుగువ సువార్త అయిన యెహాను యొక్క వేదాంతము యేసుని వేదాంతము కంటే ఎతా గొప్పది ? ఏవిధంగా యేసు యొక్క బోధలు యెహాను మనస్సులో నుండి వ్యాఖ్యానించబడితే యేసు యొక్క నిజమైన బోధలు ఎక్కడ? (215)

సి. డబ్ల్యు.ఎఫ్. ఆల్‌బ్రైట్ నుండి లాడ్ చెప్పుచున్నాడు. "రిసెంట్ డిస్కివరీస్ ఇన్ పాలస్టీన్ అండ్ దా గాస్పల్ ఆఫ్ జాన్" దా బాక్ గ్రౌండ్ ఆఫ్ దా న్యూ టెస్ట్‌మెంట్ అండ్ ఇట్స్ ఎస్కాటోలజీ ఎడిటడ్ బై డబ్ల్యు.డి. దేవిస్ మరియు డి. డాబే

"యెహాను మరియు సాదృశ్య సువార్తల బోధల మంధ్య తీవ్రమైన వ్యత్యాసములు లేవు; విబేధము క్రీస్తు యొక్క కొన్ని విషయములలో సాంప్రదాయము యొక్క శ్రద్ధ పైన ఉన్నది, ప్రత్యేకంగా అవి ఎసెనుల బోధను ప్రతిబింబిస్తాయి.

2. బాహ్యాఋజువులు :-

ఎ. సువార్త తెలియబడినది.

1. ఐరినియస్ (క్రీ.శ. 120-202) పోలీకార్డ్‌తో కలిసి యుండినవాడు ఈయనకు అపోస్థులుడు యెహాను తెలుసు. (యూసిబస్' హిస్టోరికల్ ఎక్లెయాస్టిక్ 5:20:6-7) "యేసు రొమ్మున ఆనుకొనిన శిష్యుడైన యెహాను ఆసియాలో ఎఫెసు యొద్ద సువార్తను అందించినాడు" (హయిర్, 3:1:1,యూసిబస్' హిస్టో.ఎక్లె 5:8:4లో చెప్పబడింది.)

ఎ. అలెగ్జాండ్రియా యొక్క క్లెమెంట్ (క్రీ.శ. 153-217)- "యెహాను తన స్నేహితులచే విన్నవించబడి,ఆత్మవలన ప్రేరేపింపబడి, ఒక ఆత్మీయ సువార్తను గ్రంధస్థము చేసినాడు"(యూసిబస్ హిస్టోరికల్ ఎక్లెయాస్టికస్ 6:14:7)

బి. జస్టిన్ మార్టియర్ (క్రీ.శ? 110-165) ఆయన యొక్క డైలాగ్ విత్ ట్రైఫో 8:14లో

సి. టెర్టూలియన్ (క్రీ.శ. 145-220)

2. చాలా ఆదిసాక్ష్యుల ద్వారా యెహాను యొక్క గ్రంథకర్తత్వము దృవీకరించబడింది.

ఎ. పాలికార్ప్ (క్రీ.శ.70-146, రోమ్ మరియు యూసిబియస్ నుండి ఏంటి మార్కొనైట్ ప్రోలోగ్ నుండి వ్రాయబడింది.) ఈయన ఫిర్గియాలోని హైరా పోలిస్ యొక్క సంఘ అధిపతి మరియు ఈయన యెహాను శిష్యుడిగా చెప్పబడినాడు.

ఎఫ్. సాంప్రదాయక గ్రంథకర్తత్వము సందేహించుటకు సాదారణ కారణములు.

1. గ్నాస్టిక్ అంశములతో ఈ సువార్త సంబంధం కలిగియుండటం.
2. 21వ అద్యాయం యొక్క స్పష్టమైన అనుబంధం.
3. సమదృక్పద సువార్తలతో పోల్చితే వరుస క్రమ అస్పష్టత.
4. "ప్రియమైన శిష్యుడు"గా యెహాను తనను తాను సూచించియుండక పోవచ్చు.
5. సమదృక్పద సువార్తల కంటే యెహాను యొక్క యేసుని ఉపయోగించు రీతి వ్యత్యాసం కల్గియుండటం.

జి. అపోస్థులుడైన యెహాను ఈ సువార్తను వ్రాసెను అని తలస్తే ఈ వ్యక్తిని గురించి మనం ఏమి అనుకోవచ్చును.

1. యెహాను ఎఫెసునుండి వ్రాసెను ("ఎఫెసు నుండి ఈ సువార్తను అందించెనని ఐరెనియస్ చెప్పెను.)
2. ఆయన వృద్ధుడైనప్పుడు దీనిని వ్రాసెను (క్రీ.శ. 98-117,ట్రాజన్ యొక్క పరిపాలన వరకు జీవించెనని ఐరెనిస్ చెప్పెను.

ఎ. అపొస్థులుడైన యోహాను గ్రంథకర్త అని తలస్తే

1. రోమన్ జనరల్ (తదుపరి చక్రవర్తి)చే యెరూషలేము క్రీ.శ.70నకు ముందు నాశనము చేయబడినపుతు.

ఎ. యోహాను 5:2లో "యెరూషలేములో గొఱ్ఱెల ద్వారము దగ్గర,దానికి అయిదు మంటపములు కలవు..."

బి. అపొస్థలుల వర్గమును తెలియజేయుటకు "శిష్యులు" అనే బిరుదును మాటి మాటికి ఉపయోగించటము

సి. ఇప్పుడు కనుగినబడిన ఎర్రసము ద్రపు ప్రతులలోని తదుపరి గ్నాస్టిక్ కారకములు అనేవి, మొదటి శతాబ్దపు వేదాంతపరమైన అయోమయంలో భాగము.

డి. క్రీ.శ. 70లోని యెరూషలేం యొక్క ఆలయము మరియు పట్టణము నాశనము యొక్క ప్రస్థావన లేక పోవటము

2. మొదటి శతాబ్ధములోని తదుపరి కాలము.

ఎ. యోహాను యొక్క వృద్ధి చెందిన వేదాంతబు.

బి. యెరూషలేము యొక్క పతనము ప్రస్తావించబడలేదు ఎందుచేతనంటే ఇది 20 సంవత్సరములకు ముందు జరిగినది.

సి. యోహాను యొక్క గ్నాస్టిక్ రూప వాక్యములు మరియు అభివర్ణనల వాడుక.

డి. సంఘము యొక్క తొలి సాంప్రదాయములు

1. ఐరినియస్

2. యూసిబస్

ఇ. **W.F.** ఆల్బ్రైట్ అనే అమెరికా పురాతత్వ శాస్త్రవేత్త యోహాను సువార్త 70 లేక 80 సం॥లోని తొల్లిటి దినములు కావచ్చని దృవీకరించెను.

"పెద్ద అయిన యోహాను" అని తలస్తే కాలము రెండవ శతాబ్ధపు మధ్య కాలము కావచ్చును. ఈ సిద్దాంతము కొరకు డైయోనిసియస్‌చే ప్రారంభించబడినది. (కొన్ని సాహిత్య కారణములు వలన) కొన్ని వేదాంతపరమైన కారణముల వలన ప్రకటన గ్రంథము యొక్కగ్రంథకర్త యోహాను కాదు అని తృణీకరించిన యూసిబస్ పాపియస్‌లో చెప్పబడిన,సరైన సమయంలో మరియు సరైన స్థలంలో వేరొక "యోహాను" లను కనుగొనట్టుగా బావించినాడు (హిస్టోరికల్ ఎక్లెయాస్టిక్ 3:39: 5,6) అది ఇద్దరు"యోహాను"లను కనుగొనంది. (1) అపోస్థలుడైన యోహాను మరియు (2) ఒక పెద్ద ప్రెస్బిటర్.

స్వీకరించువారు

ఎ. రోమా సామ్రాజ్యములో చిన్న ఆసియాలోని సంఘములకు ప్రత్యేకంగా ఎఫెసునకు నిజంగా వ్రాయబడింది.

బి. ప్రాముఖ్యమైన నిరాడంబరత మరియు నజరేయుడైన యేసుని జీవిత మరియు వ్యక్తిత్వపు విషయముల లోతు వలన ఇది గ్రీకు అన్యవిశ్వాసులు మరియు గ్నాస్టిక్ వర్గములు వారికి ప్రియమైన సువార్తగా మారినది.

ఉద్దేశ్యములు

ఎ. దీని సౌవర్తిక ఉద్దేశ్యమును ఈ సువర్తయే దృడ పరుస్తుంది.

1. యూదుల చదువరులకు

2. అన్య చదువరులకు

3. ప్రారంభ గ్నాస్టిక్ చదువరులకు

బి. ఇది సత్యనిరూపణ ఉద్దేశ్యమును కల్గియుండినట్టు కనిపిస్తుంది.

1. బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను యొక్క అనుసరులుగా విరోధంగా

2. ప్రారంభ గ్నాస్టిక్ తప్పుడు భోదకులకు విరోధముగా (ప్రత్యేకంగా ముందు మాటలు); ఈ వర్గమును క్రొత్త నిబంధనలో ఈ క్రింది పత్రికలలో చూడవచ్చు.

ఎ. ఎఫెసీయులకు

బి. కొలస్సియులకు

సి. సంఘకాపరత్వపు పత్రికలు (1.తిమోతి,తీతుకు, 2.తిమోతి)

డి. 1.యోహాను(1.యోహాను ఈ సువార్తకు పై ఉత్తరముగా ఉండవచ్చు)

సి. 20:31 యొక్క ఉద్దేశ్యపు వాక్యము సహనము అదేవిదంగా సువార్త యొక్క సిద్దాంతములకు ప్రోత్సాహకరముగా చెప్పబడవచ్చు. దీనిలోని భూతకాలములు రక్షణకు వివరించుట కొరకు వాడబడినది. ఈ భవనములో యెహాను ,యూకోబు వలె చిన్న ఆసియాలోని కొన్ని వర్గముల వారి వలన పౌలు వేదాంతము యొక్క అభివర్ణనను సమతుల్యము చేయుచున్నట్టు కనిపిస్తుంది (2.పేతురు3:15-16). ఆది సంఘ సాంప్రదాయము ఎఫెసుతో యెహాను సంబంధమును పోల్చినది కాని పౌలుతో కాకపోవటము ఆశ్యర్యమును గొలుపుతుంది. (**F.F** బ్రూస్ యొక్క పీలర్,స్టీఫెన్,జేమ్స్ అండ్ జౌన్ : స్టడీస్ ఇన్ నాన్-పౌలిన్ క్రిస్టియానిటీ,120-121 పే)

డి. చివరి మాటలు (21 వ అద్యాయము) ఆదిసంఘపు కొన్ని ప్రశ్నలకు జవాబుగా కనిపిస్తుంది.

1. యెహాను సమదృక్పద సువార్తల విషయములను పరిపూర్తిచేస్తున్నాడు. అయినను యెహాను యూదోయ సంబంధపు పరిచర్యను ప్రత్యేకంగా యేరూషలేం సంబంధ పరిచర్యపైన దృష్టి సారించినాడు.
2. 21వ అద్యాయంలోని అనుబంధంలో రెండు ప్రశ్నలును ప్రస్తావించబడింది.
   - ఎ. పేతురు యొక్క తిరిగి విశ్వాసంలోని తీసుకురాబడటం
   - బి. యెహాను యొక్క దీర్ఘఆయుష్షు.
   - సి. యేసు యొక్క ఆలస్యపు రాకడ.

ఇ. ఉద్దేశ్యపూరకంగానే సంస్కరణలైన (భాప్తస్మము) 3వ అద్యాయము, మరియు ప్రభు రాత్రి సంస్కారము లేక ప్రభు రాత్రి భోజనము) పరిపూర్ణ సందర్భోచిత అవకాశము అయినప్పటికి వాటిని నమోదు చేయకపోవటం లేక చర్చించకపోవటము వలన వాటికి తక్కువ అభివర్ణనను ఇచ్చినట్టుగా కొందరు చూస్తున్నారు.

గ్రంథ విభజన

ఎ. వేదాంత/దైవసంబంద తొలి పలుకులు (1:1-18) మరియు అభ్యసంబంధ చివరిపలుకులు (21వ అధ్యాయం)

బి. యేసు యొక్క బహిరంగ పరిచర్యలోని ఏడు అద్భుత సూచనలు (2-12 అద్యాయమ) మరియు వాటి వాఖ్యానము.

1. కానా పెండ్లిలో నీటిని ద్రాక్షరసముగా మార్చుటము.(2:1-11)
2. కపెర్నహములోని ఒక ప్రదాని కుమారుడుని స్వస్థపర్చటము.(4:46-54)
3. యెరూషలేం బేతస్థ కోనేరు వద్ద అవిటి వ్యక్తిని స్వస్థపర్చటము (5:1-18)
4. గలిలయా 5000 కంటే ఎక్కువ మంది ఆహారము పంచిపెట్టటము (6:1-15)
5. గలిలయా సముద్రము పై నడవటము(6:16-21)
6. యెరుషలేం లోనొ పుట్టు గ్రుడ్డివానిని బాగు చేయటము(9:1-41)
7. బేతనియాలోని లాజరు లేవటము(11:1-57)

సి. వ్యక్తులతో చర్చలు మరిము సంభాషణలు

1. బాప్తిస్మమిచ్చు యెహాను (1:19-34; 3:22-36)
2. శిష్యులు
   - ఎ. ఆంద్రెయ మరియు పేతురు(1:35-42)
   - బి. ఫిలిపము మరియు నతని యేలు(1:43-51)
3. నికోదేము (3:1-21)
4. సమరయ స్త్రీ (4:1-45)
5. యెరూషలేములోని యూదులు(5:10-47)
6. గలిలయాలోని జన సమూహము(6:22-66)
7. పేతురు మరియు శిష్యులు(6:67-71)
8. యేసు యొక్క సహోదరులు (7:1-13)

9. యెరూషలేం లోని యూదులు (7 :14–8,59; 10:1–42)
10. మేడ గదిలోని శిష్యులు (13:1–17 :26)
11. యూదుల బందీ మరియు శ్రమలు (18:1–27)
12. రోమీయుల శ్రమలు (18:28–19:16)
13. పునరుద్దారణ తదుపరి సంభాషణలు (20:11–29)
    ఎ. మరియతో
    బి. పదిమంది అపోస్థులులతో
    సి. తోమాతో
14. పేతురులో చివరి సంభాషణ (21:1–25)
15. (7:53–8:11 వ్యబిచారంతో పట్టుబడిన స్త్రీ వృత్తాంతము నిజముగా యెహాను సువార్తలోని భాగము కాదు)

డి. కొన్ని ఆరాధన / పండుగ దినములు
1. సబ్బాతు (5:9;7:22;9:14;19:31)
2. పస్కా దినములు (2:13; 6:4; 11:55; 18:28)
3. పర్ణశాలల పండుగ (8–9 అద్యాయములు)
4. హనుకార (జ్యోతుల పండుగ, 10:22)

ఇ. "నేనే"అన్న మాటలు ఉపయెగము
1. "నేనే" (4:26; 6:20; 8:24,28,54–59; 13:19; 18:5–6,8)
2. "జీవాహారమునేనే" (6:35,41,48,51)
3. "లోకమునకు వెలుగు నేనే" (8:12; 9:5)
4. "గొఱ్ఱెలదొడ్డి ద్వారము నేనే" (10:7,9)
5. "నేను గొఱ్ఱెలకు మంచి కాపరిని" (10:11,14)
6. "పునరుద్దానము,జీవమునేనే" (11:25)
7. "నేనే మార్గము, నేనే సత్యము మరియు జీవమునేనే" (14:6)
8. "నిజమైన ద్రాక్షవల్లి నేనే" (15:1,5)

యోహాను - 1

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
వాక్యము శరీరమును ధరించుట	నిత్య వాక్యము	ముందుమాట	జీవపు మాట	ముందుమాట
1:1-5	1:1-5	1:1-5	1:1-5	1:1-18
	యోహాను సాక్ష్యము : నిజ వెలుగు			
1:6-13	1:6-13	1:6-9	1:6-9	1:6-9
		1:10-13	1:10-13	
	వాక్యము శరీరాన్ని ధరించుట			
1:14-18	1:14-18	1:14-18	1:14	
			1:15	
			1:16-18	
బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను సాక్ష్యము	అరణ్యములోని కేక	యోహాను సాక్ష్యము	బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను ప్రకటన	యోహాను యొక్క సాక్ష్యము
1:19-28	1:19-28	1:19-23	1:19	1:19-28
			1:20	
			1:21ఎ	
			1:21బి	
			1:21సి	
			1:21డి	
			1:22	
			1:23	
		1:24-28	1:24-25	
			1:26-27	
			1:28	
దేవుని గొర్రె పిల్ల	దేవుని గొర్రె పిల్ల		దేవుని గొర్రె పిల్ల	
1:29-34	1:29-34	1:29-34	1:29-31	1:29-34
			1:32-34	
మొదటి శిష్యులు	మొదటి శిష్యులు	మొదటి శిష్యుల సాక్ష్యము	యేసుని మొదటి శిష్యులు	మొదటి శిష్యులు
1:35-42	1:35-42	1:35-42	1:35-36	1:35-39
			1:37-38ఎ	
			1:38బి	
			1:39	
			1:40-42ఎ	1:40-42
			1:42బి	

పిలిప్పు మతాన్ని యేలు	పిలుపు పిలిప్పు మరియు నతని యేలు		యేసు పిలిప్పును నతని యేలెను పిలవటం	
1:43-51	1:43-51	1:43-51	1:43-45 1:46ఎ 1:46బి 1:47 1:48ఎ 1:48బి 1:49 1:50-51	1:43-51

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్థమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్థమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్థముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్థము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

1-18 వచనము వేదాంత మరియు చారిత్రాత్మక తలంపులు

ఎ. కావ్యము/కీర్తన/మతశాసనము యొక్క వేదాంత విభజన
1. నిత్యమైన,దైవికమైన,సృష్టికర్త,మిమోచకుదున క్రీస్తు,1-5 వ.లు(యేసు వాక్యముగా)
2. క్రీస్తునకు ప్రవచనాత్మకపు సాక్ష్యము 6-9,15(యేసు వెలుగుగా)
3. అవతరించిన క్రీస్తు దేవునికి ప్రత్యక్షపర్చును. 10-18వ.లు) యేసు కుమారునిగా)

బి. 1-18 వచనముల వేదాంత అమరిక మరియు పునరావృత అంశములు
1. యేసు తండ్రి అయిన దేవునితో పూర్వము నుండి ఉన్నవాడు(1ఎ)
2. యేసు తండ్రి అయిన దేవునితో సన్నిహిత సంబంధమును కల్గియున్నాడు(1బి,2,18సి)
3. యేసు తండ్రియొక్క సమస్తమును కల్గియున్నాడు(1సి,18బి)
4. తండ్రి అయిన దేవుని యొక్క విమోచన మరియు దత్తతకు క్రీస్తు మార్గము.(12-13)
5. అవతారము,దైవత్వము మానవునిగా మారటము(9,14)
6. ప్రత్యక్షత, దైవత్వము సంపూర్తిగా ప్రత్యక్షపర్చబడి అర్థము చేసుకొనబడింది(18డి)

సి. లోగోస్ యొక్క హీబ్రూ మరియు గ్రీకుల పూర్వాంగము

1. హీబ్రూ పూర్వాంగము.

ఎ. సృష్టిలో విదంగానే (ఆది 1:3,6,9,11,14,20,24,26,29) మాట్లాడబడిన వాక్యము యొక్క శక్తి (యెషయా 55:11; కీర్తన 33:6; 107:20; 145:15;)మరియు పితరుల ఆశీర్వాదము (ఆది 27:1; 49:1)

బి. సామెతలు 8:12-23"జ్ఞానము"ను దేవుని యొక్క ప్రదమ సృష్టిగా లయాకారముగా మనుష్యుని గుణారూపకం చేయబడింది.(కీర్తన 33:6 మరిము నాన్ - కానానికల్ విస్డమ్ ఆఫ్ సొలొమోన్,9:9)

సి. తర్గమ్‌లు (అరమియ అనువాదములు మరియు వ్యాఖ్యానములు)మనుష్యగుణ ఆరోపిత పదములతోని వారి అసౌర్యము వలన "దేవుని వాక్యము" అన్న మాటకు లోగోస్ బదులుగా వాడినారు.

2. గ్రీకు పూర్వాంగము.

ఎ. హెరాక్లిటస్ - లోకము నిలుకడలేనిదిగా ఉంది; అకృత్రకమైన, దైవిక మరియు మార్పులేని లోగోస్ దానిని కలిపిఉంచి మార్పు విధానమును నడిపించినది.

బి. ప్లేటో- అకర్తృకమైన మరియు మార్పులేని లోగోస్ గ్రహములను వాటి క్రమంలో ఉంచి కాలమును నిర్దేసిస్తుంది.

సి. స్టోయిక్స్-లోగోస్ "లోక కారణము" లేక నిర్వపకాడు కాని అర్దమూర్తిమత్వము.

డి. ఫిలో- ఈయన లోగోస్ యొక్క దృక్పదమును "దేవుని యొదుట మానవుల ఆత్మలను ఉంచే ప్రదాన యాజకుడు"గా లేక "దేవునికి మానవునికి మద్య వారదిగా "లేక "విశ్వాము యొక్క పైలట్ అన్ని దృశ్యములను తిలకింపజేసే సేద్యకుడిగా" వ్యక్తీకరించినాడు.(కాస్మోక్రాటర్)

డి. క్రీ.శ.రెండవ శతాబ్ధం యొక్క అభివృద్ధి చెందిన గ్నాస్టిక్ వేదాంత/సిద్ధాంతవ్యవస్థల మూలకములు.

1. ఆత్మకు మరియు పదార్దమునకు మద్య ఉన్న నిత్య మరియు విరుద్ద ద్వేతము.

2. భౌతికమైనది దుష్టమైనది మరియు మూర్ఖమైనది,ఆత్మమంచిది.

3. గ్నాస్టిక్ వ్యవస్థ, ఉన్నత మరియు మంచి దేవుడు మరియు బౌతికంగా రూపొందగలిగే తక్కువ దేవుడుల మద్య దూత సంబంధ అంతస్థులు(అయోన్స్) క్రమమును చూపిస్తుంది.ఈ తక్కువ దేవుడు పాతనిబంధన యొక్క యెహోవాగా కొంత మంది దృడపర్చినార.(మార్సియోన్ వంటివాడు)

4. రక్షణ ఈ విదంగా వచ్చినది.

ఎ. రహస్య జ్ఞానము లేక పాస్‌వర్డ్స్ ఈ దూతల అంతస్థుల గుండా వెళ్ళి దేవునితో ఐక్యపర్చుటకు వ్యక్తులను అనుమతించెదరు.

బి. మానవులందరిలో ఒకదైవిక కణము ఉండినప్పటికిని,రహస్య జ్ఞానము పొందుకొన్నంత వరకు వారు దాని తెలుసుకొనలేరు.

సి. ప్రత్యక్షత యొక్క వ్యక్తిగత కారకము మానవులకు రహస్య జ్ఞానమునిచ్చును.(క్రీస్తు ఆత్మ)

5. ఈ వ్యవస్థ యొక్క ఆలోచన యేసు యొక్క దైవత్వమును బలపరుస్తున్నప్పటికి, ఆయన యొక్క వాస్తవ మరియు శాశ్వత అవతారమును మరియు కేంద్రిక విమోచనాత్మక స్థలమును తృణీకరిస్తుంది.

ఇ. చారిత్రాత్మక అమరిక

1. 1-18 వచనములలో లోగోస్ అన్న పదము ద్వారా గ్రీకులకు అదే విదంగా హెబ్రీ వారికి సంబందించుటకు ఒక ప్రయత్నం.

2 ఉన్నతమైన అమరికగల యెహాను సువార్త ఉపోద్ఘాతమునకు గ్నాస్టిసిస్టమ్ యొక్క తప్పుడు సిద్ధాంతము వేదాంత పూర్వరంగము 1 యెహాను సువార్తకు పై ఉత్తరము కావచ్చును. వేదాంతీయ ఆలోచన వ్యవస్థ అయిన "గ్నాస్టిసిసమ్" రెండవ శతాబ్దము వరకు రచనలో తెలియబడలేదు,కాని ప్రారంభ గ్నాస్టిక్ అంశములు ఎర్రసముద్రపు ప్రతులలోనూ, ఫిలోరచనలలోను కనిపించుచున్నవి.

3. సమదృక్పద సువార్తలు (ప్రత్యేకంగా మార్కు) కలువరి సిలువ వరకు యేసు యొక్క దైవత్వమును తెరవెనుక ఉంచినవి,కాని యెహాను రచనలు చాలా తదుపరివి 1వ అద్యాయంలోనే సంపూర్ణ దేవుడుగా మరియు సంపూర్ణ మానవుడిగా అన్న అంశములను వృద్ధి చేసినవి.(మనుష్య కుమరుడు, యెహె. 2:1 మరియు దాని 7:13). ఎప్ అంశం:యెహను 1, 1 యెహను 1:1 తో పాబడటము

పద మరియు వాక్యద్యానము

NASB (నవీన)వాక్యము : 1:1-5

1. ఆదియందు వాక్యముండెను, వాక్యము దేవునియొద్ద ఉండెను, వాక్యము దేవుడై యుండెను. । 2. ఆయన ఆదియందు దేవునియొద్ద ఉండెను.సమస్తమునుఆయన మూలంగా కలిగెను, 3. కలిగియున్న దేదియు ఆయన లేకుండ కలుగలేదు. । 4. ఆయనలో జీవముండెను; ఆ జీవము మనుష్యులకు వెలుగైయుండెను. । 5. ఆ వెలుగు చీకటిలో ప్రకాశించున్నది గాని చీకటి దాని గ్రహింపకుండెను.

1:1 "ఆదియందు" ఇది ఆది 1:1 మరియు 1.యెహాను 1:1 ని ప్రతిబంబిస్తుంది. 1.యెహాను, ఈ సువార్తకు పై ఉత్తరముగా నమ్మబడుతుంది. 1-5 వచనములు క్రీస్తు యొక్క సృష్టిపూర్వపు దైవిక పూర్వపు ఉనికిని ధృడపరుస్తుంది. (1:15; 8:56-59; 16:28; 17:5; 2.కొరి 8:9; ఫిలి.2:6-7; కొలస్సి 1:17; హెబ్రీ 1:3; 10:5-8)

- **"ఉండెను"** (మూడు సార్లు) ఇది వర్తమానకాలమై గతంలో ప్రారంభమైనది.ఇప్పటికి కొనసాగటము సూచిస్తుంది. ఈ కాలము లోగోస్ యొక్క పూర్వ ఉనికిని చూపించుట గురించి వాడబడింది. ఇది 3,6,మరియు 14వ.ల ఆర్టిస్ట్ కాలములతో విభేదించును.

- **"వాక్యము"** గ్రీకు పదమైన లోగోస్ ఒక వర్తమానమును సూచించును,కాని ఎదో ఒక మాటను కాదు.ఈ సందర్భములో "లోక కారణములు" వివరించుట కొరకు గ్రీకులు ఉపయోగించు బిరుదు. అదే విదంగా "జ్ఞానము"తో హెబ్రీయులు పోల్చినారు.దేవుని వాక్యము, ఒక వ్యక్తిగాను మరియు ఒక వర్తమానగాను ధృడపరుచుటకు యెహాను ఈ పదమును ఎంచుకొనెను.

- **"దేవుని యొద్ద"** ఇది "మఖాముఖి"గా అని సూచించవచ్చు. ఇది సన్నిహిత సహవాసమును సూచిస్తుంది అదే విదంగా ఇది ఒక దైవిక మూలము,మూడు వ్యక్తిగత ప్రత్యక్షతల అభిప్రాయమును సూచిస్తుంది. యేసు తండ్రి నుండి వేరు,అదే విదంగా తండ్రితో ఆయన ఒక్కడు అని క్రొత్తనిబంధన ఈ విరుద్దభావనను ధృడపరుస్తుంది."వాక్యమే దేవుడై యుండెను" ఈ క్రియ 1.ఎ వచనంలో వలె వర్తమానకాలము. దేవుడు (థియోస్) తో ఆర్టికల్ లేదు. కాని గ్రీకు లో అబివర్ణించుటకొరకు దేవుడు (థియోస్) ను మొదట ఉంచినారు. ఇది మరియు 18వ.ను పూర్వ ఉనికి గల లోగోస్ యొక్క సంపూర్ణ దైవత్వమునకు సంబందించిన బలమైన వాక్యములు (5:18; 8:58; 10:30; 14:9; 20:28; రోమా 9:5; హెబ్రీ. 1:8; 2.పేతురు.1:1). యేసు సంపూర్ణంగా దేవుడు మరియు మానవుడు. ఆయన తండ్రి వంటి వాడు కాదు,గాని తండ్రి వంటి మూర్తి భవత్వమును కల్గిన వాడు. క్రొత్త నిబంధన నజరేయుడైన యేసు యొక్క సంపూర్ణ దైవత్వమును ధృడపరుస్తుంది, కాని తండ్రి యొక్క వ్యక్తిత్వమును కూడ కాపాడుతుంది. ఒక దైవికసారము యోహను 1:1; 5:18; 10:30,34-38; 14:9-10; మరియు 20:28; వాటి ప్రత్యేకతలు యెహను 1:2,14,18; 5:19-23; 8:28; 10:25,29; 14:11,12,13,16 లొ వర్ణించబడినవి.

1:2 ఇది 1వ వచనమునకు సాదృశ్యమై,మోనో థిసిమ్ వెలుగులొ సుమారు క్రీ.పూ.6-5 జన్మించిన యేసు నిరంతరము తండ్రితో ఉండెను కాబట్టి దేవుడు 2 అని చెప్పే విభ్రాంతి గొలిపే సత్యము.

1:3 "ఆయన ద్వారా సమస్తమును కలిగెను" దృశ్యమైన మరియు అదృశ్యమైన వాటి సృష్టికి లోగోస్ తండ్రి యొక్క కారకము. (10.వ; 1.కొరి.8:6; కొలస్సి.1:16; హెబ్రీ.1:2).కీర్తన.33:6 మరియు 8:12-23లోని జ్ఞానము యొక్క పాత్రకు సమరూపంగా ఉంది. (ఇది స్త్రీ లింగము,ఎందుచేతనంటే జ్ఞానము స్త్రీలింగ నామవాచకము.)

- **"ఆయన లేకుండా ఏమియును కలుగలేదు"** ఇది గ్నాస్టిక్ తప్పుడు భోద అయిన ఉన్నత దేవుడు మరియు అథమదేవుడు, మంచి దేవుడు మరియు తక్కువ ఆత్మీయతతో రూపొందిన మూర్తీభవిత్వమునకు విరోధమైనది.

1:4 "ఆయన యందు జీవము ఉండెను" ఈ వాక్యము కుమారుదు,వాక్యము నుండి వచ్చిన "జీవము"ను అభివర్ణిస్తుంది. యెహాను జో, అన్నపదమును పునరుత్థాన జీవితమును,నిత్యజీవితంను,మరియు దేవుని జీవమును సూచించుటకు వాడమడినది.(1:4; 3:15,36; 4:14,36; 5:24,26,29,39,40,47,48,51,53,54,63,65)

- **"ఆ జీవమును మనుష్యునికి వెలుగైయుండెను"** దేవుని జ్ఞానము కొరకు మరయు సత్యము కొరకు యెహాను ఉపయోగించే ఉపమానము వెలుగు (యెహాను 3:19; 8:12; 9:5; 12:46;) జీవము అందరిక అని గమనించాలి. మృతసముద్రపు ప్రతులలో కూడా వెలుగు మరియు అందకారమును అనేవి సాదారణ అంశములు యెహాను తరచుగా ద్వైత (విభేదపు) పదములను మరియు వర్గములను వ్యక్తికరించినాడు"

1:5 "వెలుగు ప్రకాశించెను" ఇది కొనసాగుతున్న భూతకాలము యేసు ఎల్లప్పుడు ఉన్నవాడు కాని ఇప్పడే లోకములో ప్రత్యేక్షమైనాడు. పాతనిబంధనలో దేవుని ప్రత్యక్షత మానవునిగా దేవుని దూతతో సరిపోల్చబడేది(ఆది 16:7-13; 22:11-15; 31:11,13; 48:15-16; నిర్గమ 3:2,4; 13:21; 14:19; న్యాయా 2:1; 6:22-23; 13:3-22; జకర్యా 3:1-2) ఇది అవతారమునకు పూర్వపు లోగస్ అని ధృడపర్చినారు.

- **NASB,NKJV** "అందకారము దానిని గ్రహింపకుండెను"

  NRSV "అందకారము దానిని జయింపకుండెను"

  TEN "అందకారము ఎన్నడూ దానిని ఆపకుండెను"

  NJB "అందకారము దానిని మించలేకపోయెను"

ఈ పదము యొక్క మూల అర్ధము **"గ్రహించటము"** కాబట్టి ఇది (1)అదిక శక్తి పొందుట కొరకు గ్రహించటము (మత్తయి 16:18) లేక (2)గ్రహించుట లేక అర్ధము చేసుకొనుట ఈ రెండింటిని సూచించుటకు ఈ సందిగ్ధమును యెహాను ఉపయోగించినాడు.యెహాను యొక్క సువార్త ద్వంద్వ రీతిని ప్రత్యేకత కల్గియుంది(ఉదా:-"తిరిగి జన్మించుట లేక పైనుండి," 3:3 మరియు "గాలి -ఆత్మ,"3:8)

NASB (నవీన)వాక్యము : **1:6-8**

6. దేవునియొద్దనుండి పంపబడిన యొక మనుష్యుడు ఉండెను; అతని పేరు యోహను. । 7. అతని మూలంగా అందరు విశ్వసించునట్లు అతడు ఆ వెలుగును గూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుటకు సాక్షిగా వచ్చెను. । 8. అతడు ఆ వెలుగైయుండలేదుగాని ఆ వెలుగనుగూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుటకు అతడు వచ్చెను. ।

1:6-7 "దేవుని యొద్దనుండి పంపబడిన యొక్క మనుష్యుడు ఉండెను... అతని మూలముగా అందరూ విశ్వసంచునట్లు అతడు ఆ వెలుగును గూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుటకు సాక్షిగా వచ్చెను.." బాప్తిస్మమిచ్చు యెహాను పాతనిబంధన యొక్క చివరి ప్రవక్త (ఆయన యొక్క వర్తమానము మరియు దృక్పదము విషయంలో) మలాకీ 3:1 మరియు 4:5(యెహాను 1:20-25)లో ముందు దూతగా ముందే చెప్పబడినాడు.

బాప్తస్మమిచ్చు యెహాను గురించిన తొలి అపార్ధములు వృద్ది చెందిన కారణమున అపొ. యెహాను 6-8 వచనములను కుర్చియుండవచ్చును(లూకా.3:15; అపొ.18:25; 19:3).యెహను, ఇతర సువార్తగ్రంధకర్తల తరువాత వ్రాసెను.కాబట్టి ఈ సమస్య యొక్క వృద్దిని చూసెను.

కీస్తు అనద్యతన భూతకాలము (ఇంపెర్‌పెక్ట్‌టెన్స్)

(పూర్వము నుండి ఉండిన) క్రియలలో చెప్పబడి, యెహను ఆరిస్ట్ కాలము (ఒక కాలమునందు ప్రత్యక్ష్య ఏర్పబడిన) మరియు వర్తమాన కాలము (ఫలితార్ధము మిగిల్చిన ఒక చారిత్రాత్మక సంఘటన) (6వ)లో వివరించెను. యేసు ఎల్లప్పుడూ ఉండేవాడు.

1:6-8 ఈ వచనములు మరియు 15వ (కుండలీకరణము చేయబడిన గత చరిత్ర) లు యేసుకు బాప్తిస్మమిచ్చు యెహను సాక్ష్యము. ఈయన పాత నిబంధన యొక్క చివరి ప్రవక్త.ఈ వచనములను కావ్యరూపంలో పెట్టడము కష్టతరము.ఈ తొలిపలుకులు కావ్యమా లేక గద్యమా అని వేదాంతకర్తల మద్య కలదు.

1:7 "అతని మూలముగా అందరూ విశ్వసించునట్లు" ఈ భాగము యొక్క ఉద్దేశ్యము ఇది. యెహను సువార్త ఇతర సువార్తల వలె (సాటిలేని క్రైస్తవ సాహిత్యం) సౌవార్తిక పత్రిక లోకమునకు వెలుగైన క్రిస్తునందు విశ్వాసముంచు వారికందరికి అద్బుతమైన రక్షణ బహుమానము. (12.వ; యేహను20:31; 1.తిమో.2:4; 2.పేతు.3:9)

1:7,12 "విశ్వసించు వారికి" యెహను సువార్తలో ఈ క్రియ 78సార్లు,యెహను పత్రికలలో 24సార్లు వాడబడినది. యెహను సువార్త ఎన్నడూ నామ వాచక రూపమును. వాడక,ఎప్పుడూ క్రియారూపమును ఉపయోగించుటము శ్రద్ద గొలిపే విషయము. విశ్వసించటము అనేది ప్రాథమికంగా ఒక జ్ఞాన యుక్తమైన మరియు మానసిక స్పందన కాదు,కాని చిత్తాను సారమైన ఒక స్పందన. దీని గ్రీకు పదము మూడు ఇంగ్లీష్ పదముల వలన అనువదించబడింది. నమ్మకము,నమ్మిక, మరియు విశ్వాసము. ఇది "ఆయనను స్వాగతించుటం" నకు సాదృశ్యము. (11వ), మరియు "ఆయన అంగీకరించుటము (12వ). రక్షణ దేవుని కృపలోనూ మరియు క్రీస్తు సంపూర్తికార్యము వలనను ఉ చితము,కాని అది స్వీకరించబడాలి. రక్షణ ధన్యతలు మరియు భాద్యతలుతో కూడిన నిబందన సంబంధము.

1:8 అపొస్తలుడైన యెహను మిగతా సువార్త గ్రంథకర్తల తరువాతి కాలములో వ్రాసెను కాబట్టి బాప్తిస్మమిచ్చు యెహను శిష్యులు యేసుని వినలేదు లేక యేసుని అంగీకరించలేదు. ఈ సమస్య వృద్దిని యెహను గమనించినాడు. (అపొ.18:25-19:7)

పత్యేక అంశం : యేసునకు సాక్ష్యము

(మార్టురియా) అన్న నామ వాచకము మరియు దాని క్రియఅయిన (మార్టురియా) "సాక్ష్యము" యెహను సువార్తలో మూలపదము. యేసునకు అనేక సాక్ష్యులు కలరు.

1. భాప్తిస్మమిచ్చు యెహను (యెహను.1:7,8,15; 3:26,28; 5:33)
2. యేసు స్వయంగా (యెహను 3:11; 5:31; 8:13-14)

3. సమరియ స్త్రీ (యెహను 4:39)
4. తండ్రీఅయిన దేవుడు (యెహను 5:32,34,37; 8:18; 1 యెహను 5:9)
5. లేఖనము (యెహను 5:39)
6. లాజరు లేపబడినప్పటికి జన సమూహము (యెహను 12:17)
7. ఆత్మ (యెహను 15:26-27; 1యెహను 5:10,11)
8. శిష్యులు (యెహను 15:27; 19:35; 1యెహ. 1:2; 4:14)
9. గ్రంధకర్త (యెహను. 21:24)

NASB (నవీన)వాక్యము : 1:9-13

9. నిజమైన వెలుగు ఉండెను; అది లోకములోనికి వచ్చును ప్రతి మనుష్యుని వెలిగించుచున్నది. । 10. ఆయన లోకములో ఉండెను, లోకమాయన మూలముగా కలిగెను గాని లోకమాయనను తెలిసికొనలేదు. । 11. ఆయన తన స్వకీయులయొద్దకు వచ్చెను; ఆయన స్వకీయులు ఆయనను అంగీకరింపలేదు. । 12. తన్ను ఎందరంగీకరించిరో వారికందరికి, అనగా తన నామమునందు విశ్వాసముంచినవారికి, దేవుని పిల్లలగుటకు ఆయన అధికారము అనుగ్రహించెను. । 13. వారు దేవునివలన పుట్టినవారే గాని, రక్తమువలననైనను శరీరేచ్ఛవలననైనను మానుషేచ్ఛవలననైనను పుట్టినవారు కారు. ।

1:9 "నిజమైన వెలుగు" ఇది "నిజము" అసలైన మరియు ఖచ్చితమైనది, కేవలము అబద్ధమునకు విరోధమైనది.ఇది వేదాంతీయమైన భిన్న పద్ధతులకు సంబందించినది.ఇది యెహాను రచనలలోని సాదానణ విశేషణము(3:35; 4:23,37; 6:32; 7:28; 15:1; 17:3; 19:35 మరియు 1.యెహాను 2:8; 5:20 మరియు ప్రకటన గ్రంథంలోని పదిసార్లు) ప్రత్యేక అంశం 6:55 వద్ద చూడండి.

▣ **"ఆది లోకము లోనికి వచ్చుచు"** యేసు పరలోకమును విడిచిపెట్టి అత్మీయ వాతావరణమును విడిచిపెట్టి భౌతిక కాలములోనికి,స్థలములోనికి ప్రవేశించటం కొరకు యెహాను తరుచుగా ఈ వాక్యమును ఉపయోగించినాడు. (6:14; 9:39; 11:17; 12:46; 16:28) ఈ వచనములో ఇది యేసుని అవతరము కొరకు సూచించబడింది.

▣ **NASB "ప్రత మనిష్యుని వెలుగించుచు"**
NKJV "ప్రతి మనుష్యునికి వెలుగినిచ్చుచూ"
NRSV "ప్రతి వారిని వెలిగించుచూ"
TEV "ప్రజలందరి పైనా ప్రకాశించుచూ"
NJB "అది అందరికి వెలుగునిచ్చును"

ఈ వాక్యము రెండు రీతులుగా అర్ధము చేసుకొనవచ్చును.మొదటగా, గ్రీకు సాంస్కృతిక అమరికను బట్టి, ఇది ప్రతి మనుష్యునిలో ఉన్న ప్రత్యక్షత యొక్క అంతరంగిక వెలుగు అనే దైవిక కణము. ఈ విదంగా క్వాకర్స్ ఈ వచనమును వ్యాక్యానించుదురు అయినప్పటికి అటువంటి అభిప్రాయము యెహానులో ఎన్నడూ కనిపించలేదు. యెహానుకు "వెలుగు" అనేది మానవుని యొక్క దుష్టత్వమును బయలు పరిచేది.(3:19-21) రెండవదిగా,ఇది సహజ ప్రత్యక్షతను సూచించవచ్చు. ప్రకృతి ద్వారా దేవుడు తెలియబడటం (కీర్తన 19:1-5; రోమా 1:19-20) లేక ఒక అంతరంగిక నైతిక భావన (రోమా 2:14-15) కాని దేవుని వరమైన ప్రకాశము మరియు యేసుక్రీస్తు ద్వారా రక్షణ అనేది మాత్రమే నిజమైన వెలుగు.

1:10 "లోకము" కాస్మోస్ అన్న పదము యెహాను మూడురీతులుగా ఉపయోగించినాడు:- (1) భౌతిక విశ్వము(1:10,11; 11:9; 16:21; 17:5,24; 21:25) ; (2) మానవులందరూ(1:10,29; 3:16,17; 4:42; 6:33; 12:19,42; 18:29); మరియు(3)వేరుగా నుండి నిర్వహించబడుతున్న పతనమైన మానవ సమాజము. (7:7; 15:18-19; 1.యెహాను 2:15; 3:1,13). ఈ సందర్భంలో 2.అన్వయమైనది.

▣ **"లోక మాయనను తెలుసుకొనలేదు"** పతనమైన అన్య జనాంగము గాని లేక ఎన్నిక చేయబడిన ఇశ్రాయేలు జనాంగము కాని యేసుని వాగ్దానము చేయబడిన మెస్సియగా గుర్తించలేదు. "ఎరుగుట" అన్నపదము హీబ్రూ భావనలో కొన్ని సత్యములను జ్ఞాన యుక్తముగా తెలుసుకోవటమే కాదు కాని సన్నిహిత సంబంధమును సూచిస్తుంది.(ఆది 4:1; యిర్మయా 1:5)

1:11 "ఆయన తన స్వకీయుల యొద్దకు వచ్చెనుగాని,ఆయన స్వకీయులు ఆయనకు అంగీకరింపలేదు" "స్వకీయులు" అన్నమాట 11వ.లో రెండుసార్లు వాడబడినది. మొదటి వ్యాఖరణ రూపము తటస్థ బహువచనము ఇది(1) సృష్టి అంతటికిని రేక (2)భౌగోళికంగా యూదయ లేక యెరూషలేంను సూచిస్తుంది.

1:12 "అయితే ఆయనను ఎందరు అంగీకరించిరో" ఇది రక్షణలో మానవుల భాగమును చూపెడుతుంది(16.వ) క్రీస్తులో దేవుని కృపా వరమునకు మానవులు స్పందించాలి.(3:16; రోమా 10:9-13; ఎఫెసి 2:8-9) నిశ్చయంగా దేవుడు సార్వభౌముడు, అయినప్పటికి ఆయన సార్వభౌమత్వంతో షరతులుతో కూడిన నిబంధన సంబంధమును పతనమైన మానవులతో ఆరంభించినాడు, పతన మానవులు పశ్చాత్తాప పడాలి.విశ్వసించాలి, విదేయత చూపించాలి మరియు విశ్వాసమునందు కొనసాగాలి.

- **"ఆయన అధికారమునిచ్చెను"** ఈ గ్రీకు పదము 1.న్యాయపరమైన అధికారము లేక(2) హక్కు లేక దన్యత (5:27; 17:2; 19:10,11) ను అర్ధమిచ్చును. యేసు క్రీస్తు ద్వారా పతన మానవులు ఇప్పుడే దేవుని తెలుసుకోగలరు మరియు ఆయనను దేవునిగా తండ్రిగా అంగీకరించగలరు.

- **"దేవుని పిల్లలగుటకు"** క్రొత్తనిబంధన గ్రంథకర్తలు క్రైస్తవ్యమును వివరించుటకు విరివిగా కుటుంభ సంభంద ఉపమానములును ఉపయోగించెడి వారు: (1) తండ్రి; (2) కుమారుడు(3)పిల్లలు; (4) తిరిగి జన్మించటము; మరియు (5) దత్తత. క్రైస్తవ్యము ఒక కుటుంభపు రూపముగాని ఉత్పత్తి కాదు (పరలోకమునకు టికెట్టో,లేక అగ్ని భీమా పాలసీ కాదు)

  పిల్లలకొరకు ఉపయోగించెడి రెండు గ్రీకు పదములు, ఒకటి ఎప్పుడూ యేసుకొరకు(హుయస్),మరి యొకటి (టెక్నోన్,టెక్నా) అనేది విశ్వాసులు కొరకు వాడటం అనేది ఆశ్చర్యంగొలిపే విషయము. క్రైస్తవులు దేవునిపిల్లలు, దేవుని కుమారుని యేసుని వర్గములోనికి రారు. ఆయన సంబంధము సాటిలేనిది కాని సాదృశ్యమైనది.

- **"విశ్వాసముంచిన వారికి"** ఇది భూతకాలపు సమాపక క్రియ అనగా "విశ్వాసంలో కొనసాగువారు" "విశ్వాసము" అన్న పదము యొక్క ఉత్పత్తి ఉనిఇ ప్రస్తుతపు అర్ధమును స్థాపించుటలో సహాయపడుతుంది. హీబ్రూ భావనలో ఇది స్థిరంగా నిల్చున్న వ్యక్తిని కృతజ్ఞతగల, నమ్మదగిన వ్యక్తిని సూచించుటకు ఉపమానరీతిగా చెప్పబడింది. గ్రీకు సమరూపంగా ఇంగ్లీష్‌లో"విశ్వాసము"మరియు "నమ్మకం" మరియు "దృడనిశ్చయం"గా అనువదించబడింది. బైబిల్ విశ్వాసము అనేది ప్రాథమికంగా మనం చేసే ఒక విషయం కాదు గాని ఒకని యుందు మనం ఉంచే ఒక నమ్మకం ఇది దేవుని యొక్క నమ్మదగిన తనం కాని మనది కాదు. పతన మానవుడు దేవుని యొక్క నమ్మదగిన తనమును నమ్మటము,ఆయన విశ్వాస్యతను విశ్వసించుటము,ఆయన ప్రియుని యందు నమ్మకం ఉంచటము దృష్ఠి మానవ విశ్వాసము యొక్క కేంద్రం ప్రత్యేక అంశం : 2:23.

- **"ఆయన నామమునందు"** పాతనిబందనలో ఒక వ్యక్తి యొక్క పేరు చాలా ప్రాముఖ్యమైరది. ఇది వారి గుణము గురించి శక్తివంతమైది ప్రవచనము/నిరీక్షణ లేక వారి గుణము యొక్క వివరణ నామమందు విశ్వాసముంచుట అనగా ఒక వ్యక్తిని నమ్మటం మరియు ఒక వ్యక్తిని స్వీకరించటం.

- **1:13 NASB,NKJV,NRSV 'రక్తము వలననైను శరీరేచ్ఛవలనైనను మానుషేచ్ఛవలనైనను పుట్టిన వారు కారు"**

  TEV "సహజ వనరులనుబట్టి వారు దేవుని పిల్లలు కాలేదు,లేక ఒక మానవ తండ్రికి పుట్టిన పిల్లలు కారు"

  NJB "మానవ ప్రయత్నంతో పుట్టినవారు లేక శారీరక వాంచ లేక మానవ చిత్తము వలన కాదు"

- **"రక్తము"** అన్నపదము బహువచనం ఇది జాతి ధన్యత కాదు లేక మానవ లైంగిక సంతతికాదు గాని ఆయన కుమారుని యందు విశ్వాసము ఉంచిన దేవుని ఎన్నిక జనాంగమును ఆకర్షించటంను సూచిస్తుంది(6:44,65)12మరియు 13 వచనాలు దేవుని సార్వభౌమత్వమునకు మరియు మానవ స్పందన అవసరతనకు మద్యగల నిబంధన సంబంధమైన సమతుల్యమును ప్రదర్శిస్తున్నవి.

NASB (నవీన)వాక్యము : 1:14-18

14. ఆవాక్యము శరీరధారియై, కృపాసత్య సంపూర్ణుడుగా మనమధ్య నివసించెను; తండ్రివలన కలిగిన అద్వితీయకుమారుని[1] మహిమవలె మనము ఆయన మహిమను కనుగొంటిమి. । 15. యోహను ఆయననుగూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుచు-నా వెనుక వచ్చువాడు నాకంటె ప్రముఖుడు గనుక ఆయన నాకంటెముందటివాడాయెననియు, నేను చెప్పినవాడు ఈయనే అనియు ఎలుగెత్తి చెప్పెను. । 16. ఆయన పరిపూర్ణతలోనుండి మనమందరము కృప వెంబడి కృపను పొందితిమి. । 17. ధర్మశాస్త్రము మోషేద్వారా అనుగ్రహింపబడెను; కృపయు సత్యమును యేసుక్రీస్తుద్వారా కలిగెను. । 18. ఎవడును ఎప్పుడైన దేవుని చూడలేదు; తండ్రి రొమ్ముననున్న అద్వితీయ కుమారడే[1] ఆయనను బయలుపరచెను.

1:14 "ఆ వాక్యము శరీర దారి యై" యోహను క్రైస్తవ్యమును గ్రీకు అన్య అబిప్రాయముతో కలుపుతున్న గ్నాస్టిసిసమ్ యొక్క తప్పుడు సిద్దాంతములను దాడి చేస్తున్నాడు. ఇమ్మాను యేలు యొక్క వాగ్దానము యొక్క నెరవేర్పు(యెషయా 4:1-3).పతనమైన మానవుల మద్యకు దేవుడు నివాసమును ఎంచుకొనినాడు (అక్షరార్దముగా"తన గుడారము వేసెను),"శరీరము" అన్నపదము పౌలు రచనలోని పాప స్వభావమునుకు సంబందించినది కాదు.

- **"మన మధ్య వసించెను"** అక్షరార్ధము ఇది "నివాసము ఏర్పరుచుకొనెను" అని అర్ధము .దీనికి అరణ్యపు సంచారపు మరియు ప్రత్యక్ష గుడారము యొక్క యూదుల పూర్వచరిత్రను సూచిస్తుంది. (ప్రక 7:15; 21:3) ఈ అరణ్యసంచారములను యూదులు "హనీమూన్ కాలం"గా తరువాత పిలిచినారు. ఈ కాలమును తప్పించి ఇశ్రయేలుతో దేవుడు ఎప్పుడు అంత సన్నిహితంగా లేదు. ఈ ప్రత్యేకమైన దైవిక మేఘమునకు "షకీనా"గా పిలిచినారు.ఈ హీబ్రూ పదపు అర్ధము"కలిసి వివరించటము"

- **"మనము ఆయన మహిమను కనుగొంటిమి"** ఇది(1) యేసుని జీవితంలోని రూపాంతరము లేక ఆరోపణము కావచ్చును లేక(2)అదృశ్యుడైన యెహోవా ఇప్పుడు సంపూర్తిగా తెలియబడెను. అన్నది కావచ్చు. 1. యోహాను 1:1-4లో కూడా ఇదే అభివర్ణన తప్పుడు గ్నాస్టిక్ సిద్దాంతములకు విరోదంగా అత్మకును,బౌతికంనకు గల నిత్యసంబంధమును వర్ణిస్తుంది. పాతనిబంధనలో"మహిమ" అన్న పదము వాణిజ్యపరమైన పదము "బరువుగా ఉండటటము"బరువుగా వున్నది విలువైనదిగా యోగ్యత కల్గినదిగా కనిపిస్తుంది. ప్రకాశం అన్న అంశం దేవుని ప్రభావం కొరకు వ్యక్తం చేయుటకు చేర్చబడింది.(నిర్గమ.15:16; 24:17; యెషయా60:1-2).ఆయన మాత్రమే అర్హుడు మరియు యోగ్యుడు. పతన మానవులను పైకెత్తుటలో ఆయన జ్ఞానవంతుడు (నిర్గమ.33:17-23; యెషయా 6:5) దేవుడు నిజంగా క్రీస్తు ద్వారా మాత్రమే తెలియబడును.(యిర్మయా1:14; మత్తయి 17:2, హెబ్రీ 1:3; యూకోబు 2:1)

  "మహిమ" అన్నపదము కొద్దిగా సందిగ్దము: (1) ఇది "దేవుని నీతి"కి సాదృశ్యంగా ఉంది; (2) ఇది దేవుని"పరిశుద్దత"లేక"పరిపూర్ణత"; (3) మానవుడు సృష్టింపబడిన దేవుని స్వరూపము(ఆది 1:26-27; 5:1; 9:6), కానీ అది పతనంతో చెల్లాచెదిరినది కావచ్చును (ఆది 3:1-22) ఇది మొదటి తన ప్రజలతో దేవుని సన్నిది కొరకు వాడబడినది. నిర్గమ 16:7,10; లేవి.9:23; సంఖ్య 14:10)

- **NASB,NKJV, 'తండ్రి వలన కలిగిన అద్వితీయ కుమారుని మహిమ వలె"**

  NRSV "తండ్రి ఏకైక కుమారుని మహిమ వలె"

  TEV "తండ్రి ఏకైక కుమారునిగా పొందవలసిన మహిమగా"

  NJB "తండ్రి ఏకైక కుమారునిగా ఆయన మహిమ"

  ఈపదము **"ఏకైక"** (మోనొగినెస్) అనగా "సాటిలేని,ఒక రకమైన" (3:16) లాటిన్ బైబిల్ దీనిని"అద్వితీయ"గా అనువదించినది. దురదృష్టవశాత్తు పాత ఇంగ్లీషు అను వారము దీనిని అనుసరించినది(లూకా 7:12; 8:42; 9:38; హెబ్రీ 11:17) ఏకత్వమె మరియు సాటిలేని తనము ప్రాముఖ్యము గాని లైంగిక బేధము కాదు.

- **"తండ్రి"** పాతనిబంధన తండ్రిగా దేవునికి ఉపమానరీతిలో వివరిస్తుంది 1.ఇశ్రాయేలు జనాంగము యెహోవా "కుమారుని"గా చెప్పబడినారు.(హోషయా 11:1; మలాకీ 3:17); 2.ద్వితీయోప దేశకాండములో కూడా దేవుడు తండ్రిగా పోలిక వాడబడినది.(1:31); 3.ద్వితి32లో ఇశ్రాయేలు "ఆయన పిల్లలు"గా మరియు దేవుడు "వారి తండ్రి" గా పిలువబడినాడు ; 4. ఈపోలిక కీర్తన 103:13 లో చెప్పబడినది మరియు కీర్తన 68:5(తండ్రి లేని వారికి తండ్రి) అని వృద్ది చెందబడినది; 5. ఇది ప్రవక్తల గ్రంధములో సర్వసాదారణం(యెషయా 1:2; 63:8; ఇశ్రాయేలు కుమారునిగా, దేవుడు తండ్రిగా,63:16; 64:8; యిర్మియా 3:4,19; 31:9)

  యేసు ఈ పోలికను తీసుకొని కుటుంభసహవాసములోనికి లోతుగా వివరించినాడు, ప్రత్యేకంగా యోహాను.1:14,18; 2:16; 3:35; 4:21,23; 5:17,18,19,20,21,22,23,26,36,37,43,45; 6:27,32,37,44,45,46,57; 8:16,19,27,28,38,42,49,54; 10:15,17,18,25,29,30,32,36,37,38;11:41;12:26,27,28,49,50;13:1; 14:2,6,7,8,9,10,11,12,13,16,20,21,23,24, 26,28,31; 15:1,8,9,10,15,16,23,24,26; 16:3,10,15,17,23,25,26,27,28,32;17:1,5,11,21,24,25;18:11; 20:17,211.

- **"కృపా సత్యసంపూర్ణడిగా"** ఈ జీతపదములు పాత నిబంధన హెసెద్‌ను అనుసరిస్తుంది. (నిబంధన ప్రేమ మరియు విదేయత) మరియు ఎమెత్ (నమ్మదగిన తనము) ఇవి సామె.16:6లో కలిసి వాడబడినవి. ఇది యేసుని గుణమును వివరిస్తుంది. (17వ) ప్రత్యేక అంశం సత్యం 6:55; 17:3 లో చూడండి.

  1:15 "ఆయన నా కంటె ముందుటివాడు" ఇది యేసుయొక్క పూర్వ ఉనికిని గుర్చిన బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను యొక్క దృడమైన దృవీకరణ (1:1; 8:56-59; 16:28; 17:5; 2కొరి 8:9; ఫిలి 2:6-7; కొలస్సి 1:17; హెబ్రీ 1:3-10; 5-8) పూర్వ ఉనికి మరియు ముందుగా చెప్పబడిన ప్రవచనము అన్నిటిని మించిన దేవుడు మరియు చరిత్రకు ఆవల నుండే దేవుడు మరియు ఆయన చరిత్రలో పనిచేయును అని దృడ పరుస్తున్నవి. ఇది బైబిల్ దృక్పథమునకు అంతర్గత భాగము.

  1:16-18 యెహాను సువార్త యొక్క ఒక విశేష గుణము ఏమిటంటే, గ్రంథకర్త ఒక చారిత్రాత్మ సంఘటన, చర్చ లేక భోదన భాగములోని తన స్వంత వ్యాఖ్యానంతో విళ్ళటం తరుచుగా యేసు ఇతర వ్యక్తులు, యెహాను మాటలు మద్య వ్యత్యాసమును చూపించటము కష్టతరము.16-19వ.ల వ్యాఖ్యానము యెహాను యొక్క స్వంత వ్యాఖ్యానము లని వేదాంత కర్తలు దృవీకరించుచున్నారు.

1:16 "పరిపూర్ణత" ఇది గ్రీకు పదము ప్లెరొమా గ్నాస్టిక్ తప్పుడు బోధకులు ఉన్నత దేవునికి మరియు తక్కువ ఆత్మీయ జీవులకు మధ్య ఉన్న దేవ దూతలను వివరించుట కొరకు వాడబడినది (కొలస్సి 1:19 ; 2:9; ఏఫసి. 1:23; 4:13) ఈ వచనం ద్వారా యెహాను ఆది గ్నాస్టిక్ సిద్ధాంతమును ఎదిరిస్తున్నాడు.

▣ **NASB, NRSV "కృప వెంబడి కృప"**

NKJV "కృప కొరకు కృప"

TEV "ఒక ఆశీర్వాదము వెంబడి వెరొక ఆశీర్వాదము"

NJB "ఒక వరము వెంబడి ఒక వరము"

కృపను ఎలా అర్థము చేసుకొనుగలము (1) రక్షణ కొరకైన క్రీస్తు నందు దేవుని ప్రేమ ; (2) క్రైస్తవ జీవితము కొరకైన దేవుని కరుణ; లేక (3) క్రీస్తునందైన నూతన నిబంధన ద్వారా దేవుని కరుణ కీలకాంశము కృప. యేసుని అవతారము ద్వారా దేవుని కృప అద్భుతముగా ఇవ్వబడింది. పతనమైన మానవుల కొరకైన దేవుని "అవును", యేసు (II కొరి 1:20).

1:17 "ధర్మశాస్త్రము" యోషే ధర్మశాస్త్రము చెడ్డది కాదు, అది సిద్దపరిచేది మరియు రక్షణ కొరకు అసంపూర్ణ ప్రణాళిక. (గలతీ 3:23-29; రోమా.4)

▣ **"కృప"** ఇది పతనమైన మానవుల కొర్కైన దేవుని అపారమైన ప్రేమ (ఎఫెసి. 2:8). కృప (ఖారిస్) అనే పదము పౌలు రచనలలో చాలా ప్రాముఖ్యమైనది. ఈవాక్య భాగములోనే యెహాను లో వాడబడింది. (1:14, 16 17). క్రొత్త నిబంధన గ్రంధకర్తలు, ప్రేరణ క్రింద వారి స్వంత పదజాలమును, ఉపమానములను ఉపయోగించుటకు అవకాశము ఇవ్వబడినారు.

▣ **"సత్యము"** ఇది (1) విశ్వాస్యత లేక (2) అసత్యమునకు విరోధమైనది (1:14;8:32;14:6) గా చెప్పబడింది. కృప మరియు సత్యములు యేసు ద్వారా వచ్చెనని గమనించండి.

▣ **"యేసు"** మొదటి మాటలో మరియు కుమారుడైన యేసు యొక్క మానవ పేరు.

1:18 "ఎవడను ఎప్పుడైనను దేవుని చూడలేదు" ఇది నిర్గమ. 33:20-23ను విభేదిస్తున్నట్టుగా కొంతమంది చెప్పుదురు. హీబ్రూ పదము వెళ్ళిపోయిన తరువాత మిగిలిన ప్రకాశమానమే గాని అది భౌతికంగా దేవుని దృశ్యము కాదని తెలియజేస్తుంది. ఈ వాక్యము యొక్క ముఖ్య అంశము ఏమిటంటే, క్రీస్తు మాత్రమే దేవుని ప్రత్యక్షపరిచెను (14:8)

ఈ వచనము నజరేతువాడైన యేసు దేవుని ప్రత్యక్షతను బయలుపరిచెను అని అభివర్ణిస్తుంది. యేసు పరిపూర్ణ మరియు ఏకైక దేవుని ప్రత్యక్షత. యేసుని తెలుసుకొనుట దేవుని తెలుసుకొనుటయే. యేసు తండ్రి యొక్క సంపూర్ణ ప్రత్యక్షత. యేసునకదీ వేరుగా వేరే దైవ ప్రత్యక్షత లేదు. (కొలస్సి 1:15-19; హెబ్రీ 1:2-3)

▣ **NASB "అద్వితీయ కుమారుడు"**

NKJV "ఏకైక కుమారుడు"

NRSV "ఒకే ఒక్క దేవుని కుమారుడు"

NJB "ఒకే ఒక్క కుమారుడు"

ఇక్కడ గ్రీకు ప్రతుల వ్యత్యాసము కలదు. దియోస్ / దేవుడు అని P^{66}, P^{75} మరియు C "కుమారుడు" అన్న పదము దేవునికి ప్రతిగా MSS A మరియు C^{3} లో ఉన్నది. "కుమారుడు" అన్న పదము "అద్వితీయ కుమారుడు" అనేవి యెహాను 3:16, 18 మరియు I. యెహాను 4:9లో శాస్త్రుల జ్ఞాపకము నుండి వచ్చినది. (బ్రూస్.ఎమ్.మెట్జగర్ యొక్క ఎ టెక్స్టవల్ కామెంటరీ ఆన్ దా గ్రీకు న్యూటెస్టమెంట్, 198 పేజి). ఇది యేసుని యొక్క సంపూర్ణత కొరకైన బలమైన దృవీకరణ. ఈ వచనము యేసునకు మూడు బిరుదులను ఇచ్చుచున్నవి. (1) అద్వితీయుడు, (2) దేవుడు, మరియు (3) తండ్రి రొమ్మున ఉన్నవాడు.

బార్ట్ డి. ఎర్మాన్స్, దా ఆర్తోడాక్స్ కరప్షన్ ఆఫ్ స్క్రిప్చర్, పే. 78-82లో మంచి చర్చ కలదు.

▣ **"తండ్రి రొమ్మున ఉన్నవాడు"** దేవునితో అన్న మాటకు ఇది సమముగా ఉంది. 1&2వ సన్నిహిత సంబంధమును సూచిస్తుంది.

■ **NASB "ఆయనను వివరించెను"**

NKJV "ఆయనను ప్రకటించెను"

NRSV, NJB "ఆయనను తెలియపరచెను"

TEV "ఆయనను అతడదీ తెలియపరచెను"

1:18లోని గ్రీకు పదము నుండి ఇంగ్లీషు పదమైన "ఎక్సిజీసిస్" "వివరించె"ను మనము పొందుకొన్నాము. ఇది దేవుని పరిపూర్ణ ప్రత్యక్షతను వివరిస్తుంది. దేవుని ప్రత్యక్ష పర్వటము యేసు విధులలో ఒకటి. (యెహాను 14:7-10 ; హెబ్రీ. 1:2-3).

యేసుని చూడటము యేసుని తెలుసుకోవటము దేవుని చూడటము మరియు దేవుని తెలుసుకోవటమే.

చర్చ ప్రశ్నలు :

1. లోగోస్‌ను నిర్వచించి పురాతన మత వాడుక, సామాజిక మరియు బైబిల్ వాడకలను వివరించండి?
2. యేసు పూర్వ ఉనికి సిద్ధాంతము ఎందుకు ప్రాముఖ్యమైనది?
3. రక్షణలో మానవుని భాగము ఏమిటి? యేసు ఒకడు ఎలా స్వీకరించగలడు?
4. వాక్యము, శరీరమును ధరించవలసిన అవసరము ఏమి?
5. వాక్య భాగము క్రమకరణ చేయవలసిన అవసరం ఏమిటి?
6. యేసుని వివరించటానికి వేర్వేరు వేదాంత సత్యములను తెలియజేయండి?
7. 18వ వచనం ఎందుకు అంత ప్రాముఖ్యమైనది?

19-51 వచనములకు సందర్భోచిత తలంపులు :

ఎ. బాప్తిస్మమిచ్చు యెహాను సంబంధించిన ఈ వాక్య భాగము ఆది సంఘము యొక్క రెండు తప్పుడు అర్ధములతో వ్యవహరిస్తుంది.

1. అది బిప్తిస్మమిచ్చు యెహాను వ్యక్తిత్వమునకు సంబంధించినది. 6-9,20,21,25 ; మరియు 3:22-36;
2. అది క్రీస్తు యొక్క వ్యక్తిత్వమునకు సంబంధించినది. 32-34వ. I. యెహాను 1లో కూడా ఈ గ్నాస్టిక్ సిద్ధాంతమునకు విరోధంగా చెప్పబడింది I. యెహాను పత్రిక, యెహాను సువార్తకు పై ఉత్తరముగా చెప్పవచ్చు.

బి. యెహాను సువార్త, యేసుక్రీస్తు యెహానుచే బాప్తిస్మము తీసుకొను విషయములో మౌనంగా ఉంది. సంఘ సంస్కరణలు, బాప్తిస్మము మరియు ప్రభు రాత్రి సంస్కారము వంటి యెహాను సువార్త నుండి గెర్హాజరపటం గమనించదగినవి.

ఈ తొలగింపునకు రెండు కారణములు కలవు.

1. ఆది సంఘములోని సంస్కరణల తత్వము యెహాను వీటిని అభివర్ణించకపోవుటకు కారణమైనది. యెహాను సువార్త సంబంధములపైన గాని సంస్కరణలపై శ్రద్ధ చూపటము లేదు. బాప్తిస్మము మరియు ప్రభురాత్రి భోజనముల నిమిత్తము యెహాను ప్రస్తావించలేదు.
2. యెహాను, మిగిలిన సువార్తల తరువాత వ్రాసి, వాటికి అనుబంధముగా చేర్చబడినది. మిగిలిన సువార్తలు సంస్కరణలను ప్రస్తావించుచుండగా వాటి చుట్టూ ఉన్న సంఘటనలను యెహాను వివరించెను. (13-17 అధ్యాయముల)లోని సంభాషణలు దీనికి ఉదాహరణ.

సి. యేసుక్రీస్తు కొరకై యెహాను ఇచ్చే సాక్ష్యమును ఇది అభివర్ణిస్తుంది. యెహాను ఈ క్రింది క్రీస్తు సంబంధ పదములు ఉపయోగించెను.

1. యేసు దేవుని గొఱ్ఱెపిల్ల, (29వ) యేసు కొరకైన బిరుదులలో ఇక్కడ మరియు ప్రకటన గ్రంథములలో ప్రస్తావించబడింది.
2. యేసు ముందు నుండి ఉన్నవాడు (30.వ)
3. యేసు దేవుని కుమారుడదీ (34.వ)
4. యేసు పరిశుద్ధాత్మను స్వీకరించువాడు మరియు ఇచ్చువాడు

డి. యేసు యొక్క వ్యక్తిత్వము మరియు కార్యము వ్యక్తిగత సాక్ష్యములతో వృద్ధి అయినది.

1. బాప్తిస్మమిచ్చు యెహోను
2. అంద్రెయ మరియు సీమోను
3. ఫిలిప్పు మరియు నతని యేసు

ఈ సువార్త అంత సహజ సాంకేతిక సాహిత్యముగా ఉన్నది. ఈ సువార్త 27 సంభాషణలు లేక యేసుని గూర్చిన సాక్ష్యములను కలిగి యున్నది.

పద మరియు వాక్య ధ్యానము

NASB (నవీన) వాక్యము : 1:19-23

19. నీవెవడవని అడుగుటకు యూదులు యెరూషలేమునుండి యాజకులను లేవియులను యోహానునొద్దకు పంపినప్పుడు అతడిచ్చిన సాక్ష్యమిదే.। 20. అతడు ఎరుగననక ఒప్పుకొనెను;-క్రీస్తును[2] కానని ఒప్పుకొనెను. । 21. కాగా వారు - మరి నీవెవరవు, రీవు ఏలీయావా అని అడుగగా అతడు - కాననెను. । - 22. నీవు ఆ ప్రవక్తవా అని అడుగగా -కానని ఉత్తరమిచ్చెను. కాబట్టి వారు- నీవెవరవు? మమ్ము పంపినవారికి మేము ఉత్తరమియ్యవలెను గనుక నిన్నుగూర్చి నీవేమి చెప్పుచున్నావని అతని నడిగిరి.। 23. అందుకతడు - ప్రవక్తయైన యోషయా చెప్పినట్టు నేను ప్రభువు త్రోవ సరాళముచేయుడి అని అరణ్యములో ఎలుగెత్తి చెప ఒకని శబ్దము. అని చెప్పెను.।

1:19 "యూదులు" యెహోనులో (1) యేసునకు విరోదంగా ఉన్న యూదయ ప్రజలు లేక (2) మత నాయకులు మాత్రమే. క్రీ.శ. 90 లో జామ్నియా కౌన్సిల్ క్రైస్తవులకు విరోధంగా యూదుల వైఖరి బయలుపడింది.

- **"యాజకులు మరియు లేవియులు"** బాప్తిస్మమిచ్చు యెహోను కూడా యాజకుల వంశము (లూకా. 1:5) యెహోను సువార్తలో "లేవియులు" అన్న పదము ఒకేసారి ప్రస్తావించబడింది. వీరు దేవాలయపు బంట్రోతులు కావచ్చు. వీరు యెరుషలేం నుండి సత్యములను కనుగొనుటకు పంపబడిన అధికారక వర్గము వారు (24.వ) యాజకులు మరియు లేవియులు సాధారణముగా సద్దూకయ్యులు, శాస్త్రులు పరిసయ్యులుగా ఉండేవారు. (24.వ). బాప్తిస్మమిచ్చు యెహోనును ప్రశ్నించే రెండు వర్గముల వారు వీరే. రాజకీయ మరియు మత ప్రతివాదులు యేసుని వ్యతిరేకించేవారు.

- **"నీవెవడవు"** ర:25లో యేసుని కూడా ఇదే ప్రశ్నించారు. బాప్తిస్మమిచ్చు యెహోను మరియు యేసుక్రీస్తు వారి క్రియలు మరియు వర్తమానములు యూదుల అధికారులను అసౌకర్యమునకు గురి చేసినవి.

1:20 "అతడు ఎరుగననక ఒప్పుకొనెను" ఈ వాక్యము బలమైనది. వాగ్దానము చేయబడిన యెస్సియా (క్రీస్తు)ను మూడు సార్లు తృణీకరింపబడుటయును ఊహించెను.

- **"క్రీస్తు"** క్రీస్తు అన్న గ్రీకు పదము, హీబ్రూ పదమైన "మాసియా" నుండి వచ్చినది. దీనికి "అభిషిక్తుడు" అని అర్ధము. పాతనిబంధనలో అభిషేకము అన్న అంశము ఒక ప్రత్యేకమైన కార్యము కోసము నియమించబడుటను సూచిస్తుంది. రాజులు, యాజకులు, మరియు ప్రవక్తలు అభిషేకింపబడినవారు. నూతన యుగమును ప్రారంభించు ఒక వ్యక్తిని గుర్తించుట కొరకు ఈ పదము వాడబడినది. చాలా మంది బాప్తిస్మమిచ్చు యెహోనే 400 సంవత్సరముల ముందు ఉన్న ప్రవక్తల తరువాత మొట్టమొదటిసారిగా యెహోవా కొరకు మాట్లాడేవాడు.

1:21 "మరి నీవెవడవు, నీవు ఏలియావా?" ఏలియా మరణించకుండా సుడిగాలి చేత ఎత్తబడినాడు (II. రాజులు 2:1) కాబట్టి యెస్సయా రాకమునుపు ఆయన వచ్చునని ప్రజలు ఆశించెడివారు. (మలాకీ 3:1; 4:5) బాప్తిస్మమిచ్చు యెహోను ఏలియా వలె చేసేవాడు మరియు కనిపించేవాడు (జకర్యా. 13:4)

- **"నేను కానని ఉత్తరమిచ్చెను"** బాప్తిస్మమిచ్చు యెహోను ఏలియా వంటి అంత్యదినముల పాత్రగా చూడలేదు, కాని మలాకీ ద్వారా ప్రవచింపబడిన దాని నెరవేర్పుగా యేసు చూసెను. (మత్తయి. 11:14; 17:12).

- **"నీవు ప్రవక్తవా"** యోషే తరువాత, ఆయన వంటి వాడొకడు వచ్చునని యోషే ప్రవచించెను (ద్వితి 18:15, 18; అపొ. 3:22). క్రొత్త నిబంధనలో ఈ పదము రెండు రీతులుగా వివరించబడింది : (1) యెస్సియా నుండి ప్రత్యేకింపబడినది (7:40-41) లేక (2) యెస్సియాతో సరిపోల్చబడినది. (అపొ. 3:22)

1:23 "అరణ్యములో ఎలుగెత్తి చెప్పు ఒక నిశబ్దము" ఇది యేషయా 40:3 నుండి చెప్పబడినదై మాలాకీ 3:1తో సరిపోల్చబడినది.

■ **"ప్రభువు త్రోవ సరాళము చేయుడి"**

ఇది యెషయా 40:3 నుండి చెప్పబడిన మాట (40-54 అ.లలో) సేవకుల పాటలు కనిపించును (42:1-9; 49:1-7; 50:4-11; 52:13-53:12). అవి ప్రారంభములో, ఇశ్రయేలునకు సంబంధించినవి, కాని 52:13-53:12,లో వ్యక్తిగతమైనవిగా కనిపించును. త్రోవను సరాళము చేయుట అన్న అంశము రాజ సందర్శన కొరకైన సిద్ధపాటు కొరకు వాడిన పదము.

ఈ వాక్య భాగము అంత కూడా మొదటి శతాబ్దములో బాప్తిస్మమిచ్చు యెహానును వారి ఆత్మీయ నాయకునిగా చూస్తున్న వారికి గుణపాఠము చెప్పుట కొరకై యెహాను, బాప్తిస్మమిచ్చు యెహానును తగ్గించుట కొరకు వాడబడింది.

NASB (నవీన) వాక్యము : 1:24-28

24. పంపబడినవారు। పరిసయ్యులకు చెందినవారు.। 25. వారు-నీవు క్రీస్తువైనను ఏలీయావైనను ఆ ప్రవక్తవైనను కాని యెడల ఎందుకు బాప్తిస్మ మిచ్చుచున్నావని అతనిని అడుగగా । 26. యోహాను- నేను నీళ్ళలో[3]బాప్తిస్మ మిచ్చుచున్నాను గాని నా వెనుక వచ్చుచున్నవాడు మీ మధ్య ఉన్నాడు; 27. మీరాయనను నెరుగరు,ఆయన చెప్పుల వారును విప్పుటకైనను నేను యోగ్యుడును కానని వారితో చెప్పెను.। 28. యోహాను బాప్తిస్మమిచ్చుచున్న యొర్దానునదికి అవలనున్న బేతనియలో ఈ సంగతులు జరిగెను.

1:24 "పంపబడినవారు పరిసయ్యుల వారు"

ఈ వాక్యము సందిష్ఠమైనది. ఇది (1) యెహానును ప్రశ్నించుటకు పంపబడినవారు (19.వ) ; లేక (2) ప్రశ్నించిన వారు పరిసయ్యులు (9.వ).

ప్రత్యేక అంశము : పరిసయ్యులు

1. ఈ పదము క్రింది ఉత్పత్తులను కల్గియుండవచ్చు.
   - ఎ. "ప్రత్యేకింపబడుట" ఈ వర్గము మక్కా బీయుల కాలమునందు వృద్ధి అయినది. (ఇది అధికంగా అంగీకరించబడిన అభిప్రాయము)
   - బి. "విభజింపబడుటకొరకు" హీబ్రూ మూలమును కలిగిన వేరొక అర్ధము. కొంతమంది దీనిని తర్జుమా / అనువాదకుడు అని చెప్పుదురు (II. తిమో 2:15).
   - సి. "పర్షియాకు చెందినవాడు" అరమియా మూలమునకు చెందిన వేరే అర్థము. పరిసయ్యుల కొన్ని సిద్ధాంతములు) పర్షియా దేశపు జొరాస్టియన్‌ల ద్వంద్వమునకు సమతూకంగా ఉన్నవి.

II. వీరు మక్కాదీయుల కాలమునందు "హసిదీమ్" (పవిత్రుడు) నుండి వృద్ధి చెందినవారు. ఎంతియోకస్ IV ఎపిఫనెస్ యొక్క గ్రీకు సంస్కృతికి విరోధంగా ఎస్సెనుల వంటి అనేక వర్గములు వచ్చినవి. ఈ పరిసయ్యులు, జోసెఫస్ యొక్క అంటిక్విటిస్ ఆఫ్ దా జూస్ ఠి.5.1-3లో మొట్టమొదటిసారిగా ప్రస్తావించబడినారు.

III. వారి ముఖ్య సిద్ధాంతములు.
   - ఎ. రానున్న మెస్సియానందు విశ్వాసము, ఇది బైబిల్ మధ్యస్థ యూదు అంత్యకాల సంబంధ సాహిత్యము అయిన I. ఎనోష్ నుండి ప్రభావితం చేయబడినది.
   - బి. ఇది ప్రత్యక్షంగా సద్దూకయ్యులుకు విరోధమైనది. పరిసయ్యుల అనేక సిద్ధాంతములు సద్దూకయ్యుల సిద్ధాంతములకు వేదాంత వ్యతిరేకములు.
   - సి. భూమి మీద జీవించిన రీతిని బట్టి మరణము తరువాత ఉండే భౌతిక జీవితము, ఇది బహుమానములను మరియు శిక్షను కలిగి యుండేది.
   - డి. పాత నిబంధన యొక్క అధికారము మరియు మౌఖిక సాంప్రదాయములు (టాల్మడ్) యొక్క అధికారము. పరిసయ్యులు పాత నిబంధనలోని దేవుని ఆజ్ఞలకు విధేయత చూపించవలెననీ జ్ఞానము కలవారదీ. ఇది రబ్బీ పండితులు పాఠశాలలో అన్వయించబడేవి

మరియు అనువదించబడేవి. (సమ్మె, కన్సర్వేటిల్ మరియు హిల్లెల్, లిబరల్స్) రెండు వేర్వేరు సిద్ధాంతముల మధ్య జరిగే వాదన ప్రతివాదనలు పైన రబ్బీల అనువాదం ఆధారపడేది. ఒకరు సాంప్రదాయకపు పద్ధతుల వారు మరియొకరు స్వేచ్ఛావాదులు. లేఖనముల అర్ధముపై వచ్చిన ఈ మౌఖిక చర్చలు రెండు విధాలుగా వ్రాయబడినవి : బాబులోను తల్మాడ్ మరియు అసంపూర్ణ పాలస్తీనా తల్ముడ్ మోషే ఈ మౌఖిక అనువాదములను సీనాయి పర్వతము వద్ద పొందుకొనినట్టుగా వీరు నమ్మువారు. ఈ ర్చల చారిత్రాత్మక ఆరంభము ఎజ్రాతో ప్రారంభమయినవి మరియు "గొప్ప మహాసమాజ మందిరము" లేక "మహాసభ"తో ప్రారంభమైనవి.

ఇ. ఉన్నతంగా వృద్ధి చెందిన దేవదూతల శాస్త్రము. ఇది మంచి మరియు చెడ్డ దూతలను నిమగ్నం చేసేది ఇది పర్షియుల ద్వంద్వత్వము మరియు బైబిల్ మధ్యస్థ సాహిత్యము నుండి వృద్ధి చెందినది.

1:25 "ఎందుకు బాప్తిస్మమిచ్చు చున్నాము?" పురాతన యూదా మతంలో అన్యులు యూదు మతములోనికి మార్చబడుటకు ఇష్టపడినట్లైతే వారికి బాప్తిస్మమిచ్చుట సాధారణము గాని యూదులు బాప్తిస్మం తీసుకొనుట అసాధారణము. (కుమ్రాన్‌లోని సెక్టెరియన్ యూదులు వారికి వారే బాప్తిస్మం తీసుకొనుట వాడుక చేసేవారు). ఈ వాక్యము యెషయా 52:15; యెహె. 36:25; జకర్యా 13:1 నుండి చెప్పబడిన మెస్సియా సంబంధ సూచనలు.

▣ **"నీవు క్రీస్తువైననూ, ఎలీయావైనను ఆ ప్రవక్తవైననూ కాని యెడల"** మృత సముద్రపు ప్రతులలో ఈ మూడు వ్యక్తిత్వములు మూడు వేర్వేరు మెస్సియా సంబంధ చిత్రములకు చెందినట్టుగా చూపటము ఆశ్చర్యమును కల్గిస్తుంది. ఎలీయా రెండవ రాకడ ముందు వచ్చును అని ఆది సంఘ నాయకులు నమ్మటం కూడా శ్రద్ద గొలిపే విషయం (క్రిసోస్టమ్, జెరోమ్, గ్రెగరీ, మరియు అగస్టీన్).

1:26 "నేను నీళ్ళలో బాప్తిస్మమిచుచున్నాను"

▣ **"లో"** అన్న విభక్తి "తో" అన్న విభక్తితో సమానము. 33వతో సమతూకమైన దానిని వాడువలెను.

1:27 "ఆయన చెప్పుల వారును విప్పుటకైనను నేను యూగ్యుడను కాను"

యూదు మానుడు ఇంటిలోనికి వచ్చునప్పుడు, ఆయన చెప్పుటను తీయుట దాసుని కర్తవ్యంను సూచిస్తుంది. రబ్బీల శిష్యుల, దాసులు ఏ విధంగా అన్ని చేయుటకు సిద్దపడాలో, అలాగునే సిద్ధంగా ఉండాలి కాని రబ్బీల చెప్పుల విప్పుట తప్ప, అని రబ్బీల యూదుమతం దృవీకరిస్తుంది. ఇది తగ్గింపునకు సూచనగా ఉంది.

1:28 "చేతని" కింగ్‌జేమ్స్ వెర్షన్ "చెత్‌బారా" అనే పేరును కల్గియుంది. ఇది KJV అను వాదకులు ఒరిజన్‌పై ఆధారపడుట వలన జరిగిన తప్పిదము. సరి అయిన స్థలము చేతని (బాడ్‌మన్ పాపిరస్) – యెరుషలేమునకు దక్షిణమున ఉన్నది కాదు గాని, యొర్దాను నదికి తూర్పున ఉన్న యెరికోను దాటి వచ్చినది.

NASB (నవీన) వాక్యము : 1: 29-34

29. మరునాడు యోహాను యేసు తనయొద్దకు రాగా చూచి - ఇదిగో లోక పాపమును మోసికొనుపోవు దేవుని గొఱ్ఱెపిల్ల.। 30. నా వెనుక ఒక మనుష్యుడు వచ్చుచున్నాడు; ఆయన నాకంటే ప్రముఖుడు గనుక నాకంటే ముందటి వాడాయెనని నేనెవ గూర్చి చెప్పితినో ఆయనే యాయన.। 31. నేను ఆయనను ఎరుగనైతికి గాని ఆయన ఇశ్రాయేలుకు ప్రత్యక్షమగులకు నేను నీళ్ళలో[3] బాప్తిస్మమిచ్చుచు వచ్చితినని చెప్పెను,। 32. మరియు యోహాను సాక్ష్యమిచ్చుచూఆత్మ పావురము వలె ఆకాశము నుండి దిగివచ్చుట చూచితిని; ఆ ఆత్మ ఆయన మీద నిలిచెను.। 33. నేను ఆయనను ఎరుగనైతిని గాని నీళ్ళలో[3] బాప్తిస్మమిచ్చుటకు నన్ను పంపినవాడు-నీవెవని మీద ఆత్మ దిగివచ్చి నిలుచుట చూతువో ఆయనే పరిశుద్ధాత్మలో[1]బాప్తిస్మమిచ్చువాడని నాతో చెప్పెను.। 34. ఈయనే దేవుని కుమారుడని నేను తెలిసికొని సాక్ష్యమిచ్చితిననెను.

1:29 "ఇదిగో దేవుని గొఱ్ఱెపిల్ల" పస్కా పండుగ త్వరగా జరిపించబడబోతుంది. (2:13). కాబట్టి విడుదలకు గుర్తుగా ఉన్న పస్కా బలిపశువును ఇది సూచించవచ్చు. (నిర్గమ. 12) వేరే వివరణములు కూడా ఉన్నవి : (1) 53:7 యొక్క శ్రమనొందు సేవకుడు ; (2) ఆది 22 రిలో పొదలలో చిక్కుబడిన గొఱ్ఱెపిల్ల ; (3) "నిరంతరము" కొనసాగు దిన దిన అర్పణము కావచ్చు (నిర్గమ. 29:3 రి-46) ఇది బలి కొరకు పంపబడిన గొఱ్ఱెపిల్ల.

ఈ శక్తివంతమైన ఉపమానము పోలుచే ఎన్నడూ వాడబడలేదు కేవలము యోహాను మాత్రమే. (1:29.36).

గ్రీకు పదము "చిన్న గొఱ్ఱెపిల్ల" యోహాను 21:15 మరియు ప్రకటన గ్రంథముతో 28 సార్లుాబడినది.

బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను ఈ ఉపమానమును ఉపయోగించుటకు వేరొక కారణము కలదు : మధ్యస్థ నిబంధనల సాహిత్యములో "గొఱ్ఱెపిల్ల" అనేది విజయవంతమైన యుద్ధ వీరుడు"గా పిలువబడుతుంది. బలి సంబంధ దృశ్యం ఉండినప్పటికి, గొఱ్ఱెపిల్ల న్యాయాధిపతిగా ముందునుండే ఉండటం ప్రత్యేకం (ప్రకటన 5:5-6, 12-13).

▣ **"లోక పాపమును మోసుకొనుపోవు"**

▣ **"తీసుకొనుపోవు"** అన్న పదము "పైకి ఎత్తి మరియు దానిని మోయుట" అని అర్ధమునిచ్చును. ఇది లేవి 16.0 లోని "ప్రాయశ్చిత్తపు మేక" అంశమునకు సాదృశ్యంగా ఉంది. పాపము అన్న ఏకవచనము గాని బహువచనం గాదు గమనించండి. యేసు లోకము యొక్క "పాపపు" సమస్యతో వ్యవహరిస్తున్నాడు'.

1:30 "నాకంటె ముందున్నవాడు" ఇది 15వ. కొరకైన అభివర్ణన, ఇది మెస్సియా యొక్క పూర్వ ఉనికరీ మరియు దైవత్వమును సూచించేది. (యెహాను 1:1, 15; 8:58; 20; 17:5, 24; II కొరి 8:9; ఫిలి 2:6-7 కొలస్సి. 1:17; హెబ్రీ 1:3).

1:31 "ఆయన ఇశ్రయేలకు ప్రత్యక్ష మగుటకు నేను వచ్చితిని"

ఇది యెహాను యొక్క ప్రత్యేక పదము (2:11; 3:21 ; 7:4 ; 9:3; 17:6; 21:14) ఇది సమదృక్పద సువార్తలలో అరుదుగా కనిపించేది. మార్కు 4:22లలో మాత్రమే కనిపిస్తుంది. హీబ్రూ పదము యొక్క చమత్కారము ఇది. యెహాను బాప్తిస్మము యొక్క ఉద్ధేశ్యము రెండు విధములు : (1) ప్రజలను సిద్దపర్చుట ; మరియు (2) మెస్సియాను ప్రత్యక్షపర్చుట.

1:32-33 ఆత్మ యేసు మీదకి వచ్చి నిమిచి యుండుటను అభివర్ణించుటకు యెహాను వాడుచున్నాడు.

1:32 "ఆత్మ పావురము వలె ఆకాశము నుండి దిగివచ్చుట" మెస్సియాను యెషయా గుర్తించే రీతి ఇది (40-66 అధ్యాయాలు). (యెషయా 42:1; 59:21; 61:1) యేసు ఈ సమయం వరకు ఆత్మను కలిగి యుండలేదని ఇది సూచించుట లేదు. ఇది దేవుని యొక్క ప్రత్యేకమైన ఎంపిక మరియు సిద్దపాటు. ఇది యేసునకు ప్రాథమికమైనది కాదు గాని బాప్తిస్మమిచ్చు యెహానుకు యూదులు రెండు యుగముల అభిప్రాయములు తో ఉన్నారు. ప్రస్తుతపు దుష్ట యుగము మరియు రానున్న నీతియుగము. క్రొత్త యుగంగా పిలువుదురు. ఈ దర్శనము బాప్తిస్మమిచ్చు యెహానుకు చెప్పబడింది (1) ఇది మెస్సియాది మరియు (2) క్రొత్త యుగము ఉదయించెను.

▣ **"పావురము"** ఇది (1) ఇశ్రయేలు వారికొరకైన రబ్బీల గుర్తు : (2) ఆది 1:2; లో ఆడపక్షివలె ఆత్మయుండుట; లేక (3) ఆత్మ దిగి వచ్చుట కొరకై చెప్పబడిన ఉపమానము (ఆత్మ కాని పక్షి కాదు).

▣ **"నిలిచి"** ప్రత్యేక అంశము 1. యెహాను 2:10

1:33 "నేను ఆయనను ఎరుగనైతిని" బాప్తిస్మమిచ్చు యెహాను యేసుని మెస్సియాగా గుర్తించలేదు, అంటే పూర్తిగా గుర్తించలేదని కాదు గాని. బంధువులుగా కుటుంబాలతో కలుసుకొనే యుండవచ్చు.

▣ **"నీళ్ళలో బాప్తిస్మమిచ్చుటకు నన్ను పంపినవాడు"**

దేవుడు ఇతర ప్రవక్తలతో మాట్లాడినట్టే యెహానుతో మాట్లాడినాడు, అతని బాప్తిస్మము దగ్గర జరిగిన ప్రత్యేకమైన కార్యముల వలన యెహాను మెస్సియాను గుర్తించాలి.

యెహాను బాప్తిస్మము మతపరమైన అధికారమును సూచిస్తుంది యెరుషలేం నుండి వచ్చిన అధికారులు అతని అధికారము ఎక్కడి నుండి వచ్చెనో అని తెలుసుకొనగోరుచున్నారు. (19-28) బాప్తిస్మమిచ్చు యెహాను ఆ అధికారము యేసు నుండి వచ్చినట్లుగా చెప్పుచున్నాడు. యేసు యొక్క ఆత్మ బాప్తిస్మమునకు గురుతు.

▣ **"ఆయన పరిశుద్ధాత్మలో బాప్తిస్మమిచ్చువాడు"**1. కొరి 12:13 నుండి ఇది దేవుని కుటుంబంలోనికి ఒక వ్యక్తి చేర్చబడుటకు ఒక ప్రారంభ సూచనగా మారింది. ఆత్మ పాపమునకు ఒప్పదల కల్గిస్తుంది, క్రీస్తునకు అంటిపెడుతుంది, క్రీస్తునందు బాప్తిస్మమునిచ్చి నూతన విశ్వాసిలో క్రీస్తును రూపొందిస్తుంది. (యెహాను 16:8-13).

1:34 "నేను తెలిసికొని సాక్షమిచ్చితిని" ఇది వర్తమానకాలపు కర్మార్థకము. గతంలో ప్రారంభమైన ఒక కార్యము ముగించబడి కొనసాగటము. ఇది 1. యెహాను 1:1-4నకు చాలా సాదృశ్యంగా ఉన్నది.

▣ **"ఈయనే దేవుని కుమారుడు"** ఇదే పేరు యెహాను 1:49లో నతని యేలు వాడినాడు. మత్తయి 4:3లో సాతానుచే వాడబడినది. గ్రీకు ప్రతులలో MSS P[5] మరియు X "దేవుని కుమారుడు" అన్న దానికి బదులుగా "దేవుని చేత ఎన్నిక చేయబడినవాడు" అన్న దానికి బదులుగా "దేవుని చేత ఎన్నిక చేయబడినవాడు" అని ఉంది. "దేవుని కుమారుడు" అన్న పదము యెహానుల సర్వసాదారణమైన మాటే.

NASB (నవీన) వాక్యము : 1: 35-42

35. మరునాడు మరల యోహానును అతని శిష్యులలో ఇద్దరును నిలుచుండగా । 36. అతడు నడుచుచున్న యేసువైపు చూచి - ఇదిగో దేవుని గొఱ్ఱెపిల్ల అని చెప్పెను. । 37. అతడు చెప్పినమాట ఆ యిద్దరు శిష్యులు విని యేసును వెంబడించిరి. । 38. యేసు వెనుకకు తిరిగి, వారు తన్ను వెంబడించుట చూచి - మీరేమి వెదుకుచున్నారని వారినడుగగా వారు-రబ్బీ,నీవు ఎక్కడ కాపురమున్నావని ఆయనను అడిగిరి. రబ్బీయను మాటకు బోధకుడు అని అర్థము.। 39. వచ్చి చూడుడని ఆయన వారితో చెప్పగా వారు వెళ్ళి, ఆయన కాపురమున్న స్థలము చూచి,ఆ దినము ఆయనయొద్ద బసచేసిరి. అప్పుడు పగలు రమారమి నాలుగు గంటలు వేళ ఆయెను. । 40. యోహాను మాటవిని ఆయనను వెంబడించిన యిద్దరిలో ఒకడు సీమోను పేతురుయొక్క సహదరుడైన అంద్రెయ. । 41. ఇతడు మొదట తన సహదరుడైన సీమోనును చూచి- మేము మెస్సీయను కనుగొంటిమని అతనితో చెప్పి । యేసునొద్దకు అతని తోడుకొని వచ్చెను. 42. మెస్సీయ అను మాటకు అభిషిక్తుడని[2] అర్థము. యేసు అతనివైపు చూచి-నీవు యోహాను కుమారుడవైన సీమోనువు; నీవు కేఫా అనుబడుదువని చెప్పెను. కేఫా అను మాటకు రాయి అని అర్థము.

1:35 "అతని శిష్యులలో ఇద్దరును" మార్కు 1:16-20లో ఈ ఇద్దరి శిష్యుల పిలుపు వేరే రీతిగా ఉంది. యేసునకు మరియు ఆయన గలిలయ శిష్యుల మధ్య ముందు సంబంధం ఎప్పుడు జరిగిందో అనిశ్చయం. యేసుని కాలములో రబ్బీలకు శిష్యులగులో వేర్వేరు క్రమశిక్షణ కేలములు కలవు. రబ్బీల కారకములలో ఇవి ఉండి నప్పటికి సువార్తలలో లెక్కింపబడలేదు. ప్రస్తావించబడిన ఇద్దరు, అంద్రియ (40.వ) మరియు యోహాను (ఈ సువర్తలో ఎప్పుడూ ఈ పేరుతో ప్రస్తావించబడలేదు.

శిష్యుడు అన్న పదము (1) నేర్చుకొనేవాడు లేక (2) అనుసరుడు. ఇది వాగ్దానము చేయబడిన మెస్సియా అయిన యేసు క్రీస్తునందు విశ్వాసముంచినూా తొలి పేర్లు క్రొత్త నిబంధన శిష్యులను పిలుస్తుంది. కాని నిర్ణయములను కాదు (మత్తయి.13) క్రైస్తవ్యము), ఇది విధేయతలోనూ మరియు ఒర్పుతోను కొనసాగుతుంది. క్రైస్తవ్యము అగ్ని భీమా పాలసీకాదు, పరలోకమునకు టికెట్ కాదు, కాని ప్రతి దినము యేసుతో గల సేవక/స్నేహితుని సంబంధము.

1:37 "అది ఇద్దరు శిష్యులు విని" బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను యేసువైపు దృష్టిని సారిస్తున్నాడు.

1:38 "రబ్బీ (ఇది బోదకుడని అనువధించబడినది)" మోషే ధర్మశాస్త్రము, మౌఖిక సాంప్రదాయం (టల్మూడ్)లను వివరించగలిగే వారిని రబ్బీలను పిలుచుట పరిపాటి. ఇది అక్షరార్థముగా "నా యడిమానుడు" అని అర్థము. ఇది బోధకుడు అని అపో యోహాను ఉపయోగించుచున్న (11:8, 28; 13:14; 20:10) యోహాను ఈ పదమును (38,41,42)లో వివరిస్తూ, ఇది అన్యులకు వ్రాస్తున్నట్టుగా చూపిస్తున్నాడు.

▣ **"నీవు ఎక్కడ కాపురమున్నావు?"** బోధకునికి మరియు విద్యార్థులకి మధ్య ఉన్న సంబంధమును రూడిపర్చే విధానము కనిపిస్తుంది. ఈ ఇద్దరు శిష్యులు యేసుతో అధిక సమయమును గడపాలని ఆశిస్తున్నారు.

1:39 "అప్పుడు పగలు రమారమి నాలుగు గంటల వేళ" యెహాను రోమా కాలమును ఉపయోగిస్తున్నాడమో తెలియదు, 12:00 మధ్యలె లేక (2) పగటి విరామం, లేక యూదుల కాలము, సా. 6:00నకు ప్రారంభము (సంధ్యాకాలము) యెహాను

19:14ను మార్కు 15:25తో సరిపోల్చితే ఇది రోమా సమయమును సూచిస్తుంది. యెహాను 11:9నకు చూపినప్పుడు ఇది యూదుల కాలమును సూచిస్తుంది.

1:41 NASB "ఇతడు మొదట తన సహోదరుడుని కనుగొని"

NKJV, NRSV "ఇతడు తన స్వంత సహోదరుడుని కనుగొని"

NJB "అంద్రెయ చేసిన మొదటి పని"

అనేక గ్రీకుప్రతుల వ్యత్యాసము అనువాదములను ప్రభావితం చేసినవి. (1) అంద్రెయ చేసిన మొదటి పని : (2) అతడు కనుగొనిన మొదటి వ్యక్తి ; లేక (3) వెళ్ళి చెప్పిన వారిలో మొదటివాడు, ఆంద్రెయ.

"మెస్సియా (క్రీస్తు అని అనువాదం చేయబడింది)" **1:20లో నోట్ చూడండి.**

1:42 "యేసు అతని వైపు చూచి" ఇది ఒక తీవ్రమైన చూపును సూచిస్తుంది.

▣ **"యెహాను కుమారుడులైన సీమోను"** పేతురు తండ్రి పేరు గూర్చి క్రొత్త నిబంధనలో కొంత అయోమయం కలదు. మత్తయి 16:17లో "యోనా కుమారుడు" అని ఉంది కాని ఇక్కడ "యెహాను కుమారుడు" అని ఉంది.

▣ **"నీవు కేఫా అనబడుదువు"** కేఫా అను మాటకు అరమియ భాషలో రాయి/బండ అని అర్థము. ఈ పేరు స్థిరత్వము, దృఢత్వము మరియు మన్నిక అని అర్థమునిస్తుంది.

NASB (నవీన) వాక్యము : 1:43-51

43. మరునాడు ఆయన గలిలయకు వెళ్లగోరి ఫిలిప్పును కనుగొని-నన్ను వెంబడించమని అతనితో చెప్పెను. ׀ 4. ఫిలిప్పు బేత్సయిదావాడు, అనగా అంద్రెయ పేతురు అనువారి పట్టణపు కాపురస్థుడు. ׀ 45. ఫిలిప్పు నతనయేలును కనుగొని-ధర్మశాస్త్రములో మోషేయు ప్రవక్తలును ఎవరిని గూర్చి వ్రాసిరో ఆయనను కనుగొంటిమి; ఆయన యోసేపు కుమారుడైన నజరేయుడగు యేసు[3] అని అతనితో చెప్పను.׀ 46. అందుకు నతనయేలు-నజరేతులో నుండి మంచిదేదైన రాగలదా అని అతని నడుగగా-వచ్చి చూడమని ఫిలిప్పు అతనితో అనెను. 47. యేసు నతనయేలు తనయొద్దకు వచ్చుట చూచి-ఇదిగో యితడు నిజముగా ఇశ్రాయేలీయుడు, ఇతనియందు ఏకపటమను లేదని అతనిగూర్చి చెప్పెను. ׀ 8. నన్ను నీవు ఏలాగు ఎరగుదువని నతనయేలు ఆయనను అడుగగా యేసు-ఫిలిప్పు నిన్ను పిలువకమునుపే,నీవు ఆ అంజూరపు చెట్టు క్రింద ఉన్నప్పుడే నిన్ను చూచితినని అతనితో చెప్పెను. 49. నతనయేలు-బోధకుడా, నీవు దేవుని కుమారుడవు, ఇశ్రాయేలు రాజవు అని ఆయనకు ఉత్తరమిచ్చెను. ׀ 50. అందుకు యేసు-ఆ అంజూరపు చెట్టుక్రింద నిన్ను చూచితినని నేను చెప్పినందువలన నీవు నమ్ముచున్నావా? వీటికంటె గొప్ప కార్యములు చూతువని అతనితో చెప్పెను.׀ 51. మరియు ఆయన-మీరు ఆకాశము తెరవబడుటయు, దేవుని దూతలు మనుష్యకుమారునిపైగా ఎక్కుటయును దిగుటయును చూతురని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాననెను.

1:43 "మరునాడు" యెహాను సువార్త అంతయు ఈ వృత్తాంతముల వరుస కనిపిస్తుంది. (1:29, 35, 43; 2:1; మొదలగునవి).

▣ **"ఆయన వెళ్ళగోరి"** యెహాను యేసుక్రీస్తు యుదయలో చేసిన పరిచర్యను నమోదు చేసినాడు కాని సమదృక్పథ సువార్తలో నమోదు కాలేదు యెహాను సువార్త యేసు ప్రభువు యూదయలో ప్రత్యేకంగా యెరుషలేంలో చేసిన పరిచర్యపై ప్రత్యేక దృష్టిని నిలిపినాడు.

▣ **"నన్ను వెంబడించుము"** శాశ్వతంగా శిష్యులుగా ఉండుటకు రబ్బీలు పిలుపు ఇది. ఈ సంబంధమునకు యూదులు కొన్ని నియమములు నియమించినారు.

1:44 "ఫిలిప్పు బేత్సయిదావాడు" ఈ పట్టణము పేరు "చేపల గృహము" అని అర్థము. ఇది అంద్రెయ మరియు పేతురుల పట్టణము కూడా.

1:45 "నతనియేలు" ఈ పేరునకు హీబ్రూలో "దేవుడు ఇచ్చెను" అని అర్థము. ఈ పేరుతో సమదృక్పదసువార్తలలో పరిచయం చేయబడలేదు. అదునాతన పండితులు ఈయననే "బర్తొలొమెయ" అని పిలుస్తున్నారు. కాని ఇది ఊహ మాత్రమే.

▣ **"ధర్మశాస్త్రము మరియు ప్రవక్తలను కూడా"** ఇది హీబ్రూ కానాన్‌లోని మూడు భాగములతో రెండు భాగములు : ధర్మశాస్త్రము, ప్రవక్తలు మరియ రచనలు (ఇది క్రీ.శ. 90లో జామ్నియాలో స్థిరపర్చబడింది). పాతనిబంధన అంతటిని తెలియజేయుటకు వాడు పద్ధతి ఇది.

▣ **"యోసేపు కుమారుడైన, నజరేయుడగు యేసు"** ఇది యూదుల వాడుకలో అర్థము చేయబడాలి. అప్పటికి యేసు నజశేతులో జీవించేవాడు, ఇంటి తండ్రి యోసేపు ఇది యేసు బెత్లెహేములో జన్మించుటను (మీకా 5:2) గాని ఆయన కన్యకకు జన్మించటంను కాని తృణీకరించటం కాదు (యెషయా 7:14).

1:46 "అందుకు నతనియేలు - నజరేతులో నుండి మంచిదేదైనా రాగలదా" నతనియేలు మరియు ఫిలిప్పు పాతనిబంధన బాగా తెలవను బెత్లేహేము నుండి మెస్సియా వచ్చునని వారికి తెలుసు (మీకా. 5:2), కాని అన్యలుకు చెందిన నజరేతులోని గలిలయ కాదు. (వారు యెషయా 9:1-7 గమనించలేదేమో).

▣ **1:47 NASB, NKJV**

NRSV "ఇతనియంద ఏకపటము లేదు"

TEV "ఇతనియందు ఏ తప్పిదము లేదు"

NJB "ఇతని యందు ఏ మోసము లేదు"

దాచబడిన తలంపులు లేని సూటియైన పని (కీర్తన 32:2), ఇశ్రయేలు కొరకు నిజమైన ప్రతినిధి.

1:48 "యేసు - ఫిలిప్పు నిన్ను పిలువకమునుపే, నీవు అంజారపు చెట్టు క్రింది ఉన్నప్పుడు నిన్ను చూచరీతిని" యేసును నతని యేలు మెస్సియాగా గుర్తించుట కొరకు ఆయన సర్వ జ్ఞానమును ఉపయోగించినాడు. యేసుని మానవ స్వభావము మరియు దైవిక స్వభావము ఎలా పని చేస్తుందో అర్థము కాదు.

1:49 "నతని యేలు – బోధన కూడా, నీవు దేవుని కుమారుడవు, ఇశ్రయేలు రాజవు" ఇక్కడి రెండు బిరుదలను గమనించండి. రెండునూ జాతీయ మెస్సియా సూచనలు ఈ ఆది శిష్యులు యూదా కేటగిరిలలో యేసును అర్థము చేసుకొనేవారు. యేసుని పరిచర్యను వారు సంపూర్తిగా అర్థము చేసుకోలేదు (యెసయా 53) – యేసుని పునరుత్థానము వరకు వారు అర్థము చేసుకోలేదు.

▣ **1:51 NASB "మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను"**

NKJV "మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను"

NRSV "నిజముగా మీతో చెప్పుచున్నాను"

TEV "నిజము మీతో చెప్పుచున్నాను"

NJB "సత్యము అంతటితితో"

అక్షరార్థముగా ఇది "ఆమేన్ 1 ఆమేన్" అని అర్థము. ఇది యెహాను సువార్తలో 25 సార్లు వ్రాయబడింది. ఆమేన్ అన్న పదము హీబ్రూ భాషలో విశ్వాసము (ఎమెత్)నకు అనగా "స్థిరముగా ఉండుట" అని అర్థము పాతనిబంధనలో స్థిరత్వము కొరకు నమ్మకత్వము కొరకు వాడబడింది. (1:51; 2:3,5,11; 5:19,24,25; 6:26,32, 47,53; 8:34,51,58; 10:1, 7; 12:24; 13:16,20,20,21,38; 14:12; 16:20,23;21:18). బహువచనమునకు మార్చబడింది గమనించండి. అక్కడ నిల్చున్న వారికందరికి చెప్పబడింది.

▣ **"ఆకాశము తెరువబడుటయు"** "ఆకాశములు" అన్న పదము బహువచనము, ఎందుకంటే హీబ్రూలో ఇది బహువచను. ఇది (1) భూమికి పైన ఉన్న వాతావరణము ఆది 1. లేక (2) దేవుని సన్నిధి.

▣ **"దేవుని దూతలు మనుష్య కుమారునిపై ఎక్కుటయును దిగుటయును"** ఇది బేతేలు వద్ద యాకోబు అనుభవమునకు మాదిరిగా చెప్పబడింది (ఆది. 28:10) యాకోబు అవసరతలన్నిటిని దేవుడు తీర్చును అని వాగ్దానము చేసెనని చెప్పి, ఆ దేవుడే అతని అవసరతలును తీర్చును అని దృడపర్చుచున్నాడు.

▣ **"మనుష్యకుమారుని"** ఇది యేసు స్వయంగా ఆయన కోసంగా ఎంచుచున్న పేరు. ఒక మనుష్యుని కొరకు హీబ్రూలో వాడబడిన పదము. (కీంర్త 8:4; యెహె 2:1). దాని 7:13లోని వాడుక వలన ఇది దైవిక లక్షణములను సంతరించుకొన్నది. ఇది యేసు యొక్క రెండు స్వభావములను చూపుతుందని ఎంచుకొనెను (I. యెహాను 4:1-6).

చర్చాప్రశ్నలు :

1. యెరుషలేం నుండి వచ్చిన కమిటీ బాప్తిస్మమిచ్చు యెహానును ఎందుకు ప్రశ్నించారు.
2. 19-30.వ.లో బాప్తిస్మమిచ్చు యెహాను యేసునకు ఇచ్చిన క్రిస్టియ వాక్యములను గుర్తించండి.
3. శిష్యుల పిలుపు విషయంలో యెహాను మరియు సమదృక్పద సువార్తలు ఎందుకు వేరుగా చెప్పబడింది.
4. ఈ శిష్యులు యేసుని ఎలా అర్థము చేసుకొన్నారు (39.వ).
5. యేసు ఆయనను ఏ విధంగా పిలుచుకొన్నాడు? ఎందుకు?

యోహాను - 2

ఆధునిక అనువాదంలో వాక్యభాగ విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
కానా యొద్ద వివాహము 2:1 -11	నీటిని ద్రాక్ష రసంగా మార్చుట 2:1 - 12	కానాయొద్ద వివాహము 2: 1 - 11	కానాయొద్ద వివాహము 2 : 1 - 3	కానాయొద్ద వివాహము 2 : 1 - 10
			2 : 4	
			2 : 5	
			2 : 6 - 10	
			2 : 11	2 : 11 - 12
2 : 12		2 : 12	2 : 12	
దేవాలయమును పరిశుద్ధపర్చుట 2 : 13 - 22	యేసు దేవాలయమును పరిశుద్ధపర్చుట 2 : 13 - 22	దేవాలయమును పరిశుద్ధపర్చుట 2 : 13 - 22	2 : 13 - 17	దేవాలయమును పరిశుద్ధపర్చుట 2 : 13 - 22
			2 : 18	
			2 : 19	
			2 : 20	
			2 : 21 - 22	
మనుష్యులందరిని యేసు ఎరుగుట 2 : 23 - 25	హృదయము లన్నిటిని ఎరుగుట 2 : 23 - 25	మానవ స్వభావమును గూర్చిన యేసుని జ్ఞానము 2 : 23 - 25	2 : 23 - 25	యేరూషలేంతో యేసు 2 : 23 - 25

మూడవ పఠన చక్రము (VII వ పేజ్ చూడుము)

వాక్య భాగ స్థాయిలో మూలగ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశ్యమును అనుసరించి ఇది ఒక అభ్యాసన సూచిక వ్యాఖ్యానము, అనగా బైబిల్ యొక్క నీ స్వంత అనువాదమునకు నీవే బాద్యుడవు. మనలో ప్రతి ఒక్కరు మనకు కల్గిన వెలుగులో నడవాలి. నీవు, బైబిల్ గ్రంథము మరియు పరిశుద్ధాత్మ, అనువాదంలో ప్రాముఖ్యమైనవారు. దీనిని వ్యాఖ్యాతకు మాత్రమే చెందినదిగా నీవు వదలివేయకూడదు.

ఈ అధ్యాయంను ఒక సారి పూర్తిగా చదువుము. అంశములను గుర్తించు నీవు గుర్తించిన అంశముల విభజనను ఐదు ఆధునిక అనువాదములతో పోల్చుము. వాక్యభాగ విభజన అనునది దైవావేశము వలన కలిగినది కాదు కాని ఇది గ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశ్యములను అనుసరించడానికి ఉపయోగపడుతుంది. ఇదియే అనువాదమును కేంద్రస్థానమై యున్నది. ప్రతీ వాక్యభాగము ఒక్క అంశమును మాత్రమే కల్గి వున్నది.

1. మొదటి వాక్యభాగం
2. రెండవ వాక్యభాగం
3. మూడవ వాక్యభాగం
4. మొదలగునవి

2:1-11 నకు సందర్భోచిత తలంపులు

ఎ. యేసు ఆయనకాలపు నాయకులనుండి ఎంతో వ్యత్యాసంగా ఉండేవాడు. యేసు సాధారణ ప్రజలతో భోజనము మరియు పానము చేసినాడు. యోహాను అరణ్యంలో ఇతరులతో సంబంధములేని వ్యక్తిగా ఉండెను.

బి. యేసు యొక్క మొదటి సూచన కుటుంబపరమయినది. యేసుతో సాధారణ ప్రజలు యెడల శ్రద్ధ మరియు ఆశక్తి అదే విదంగా స్వనీతిపై ఆదారపడే మతవాదుల యెడల ఆయన కోపమును చూడవచ్చు.యేసు ప్రజలకు విలువనిచ్చేనుగాని ఆచార సాంప్రదాయాలకు కాదు. అదేవిదంగా సాంస్కృతిక ఆశయాలకు విలువను ఇచ్చేడివాడు.

సి. యేసు యొక్క గుణములను మరియు శక్తిని చూపించే ఏడు సూచనలలో ఇది మెదటిది (2-11 ఆద్యాయము)

1. నీటిని ద్రాక్షరసముగా మార్చుట (2:1-11)
2. ఒక బాలుని స్వస్థపరుచుట (4:46-54)
3. ఒక అవిటివానిని స్వస్థపరుచుట (5:1-18)
4. జనసమూహమునకు ఆహారమిచ్చుట (6:1-15)
5. నీటి మీద నడుచుట (6:16-21)
6. ఒక గ్రుడ్డి వానిని స్వస్థపరుచుట (9:1-41)
7. లాజరును లేపుట(11:1-57)

పద మరియు వాక్యధ్యానము

NASB (నవీన) వాక్యము : 2:1-11

1. మూడవ దినమున గలిలయలోని కానా అను ఊరిలో ఒక వివాహము జరిగెను. । . యేసు తల్లి అక్కడ ఉండెను; యేసును ఆయన శిష్యులును ఆ వివాహమునకు పిలువబడిరి. । 3. ద్రాక్షారసమైపోయినప్పుడు యేసు తల్లి-వారికి ద్రాక్షారసము లేదని అయనతో చెప్పగా। 4. యేసు ఆమెతో-అమ్మా, నాతో నీకేమి (పని)? నా సమయమింకను రాలేదనెను. । 5. ఆయన తల్లి పరిచారలకును చూచి-ఆయన మితో చెప్పునది చేయుడనెను. । 6. యూదుల శుద్దీకరణాచార ప్రకారము రెండేసి మూడేసి తూములు పట్టు ఆరు రాతి బానలు అక్కడ ఉంచబడియుండెను. । 7. యేసు-ఆ బానలు నీళ్ళతో నింపుడని వారితో చెప్పగా వారు వాటిని అంచులమట్టుకు నింపిరి.। 8. అప్పుడాయన వారితో -మీరిప్పుడు మంచి,విందు ప్రధానయెద్దకు తీసుకొనిపొండని చెప్పగా,వారు తీసుకొని పోయిరి.। 9. ఆ ద్రాక్షరసము ఎక్కడనుండి వచ్చెనో ఆ నీళ్ళ ముంచి తీసుకొని పోయిన పరిచారకులకే తెలిసినదిగా విందు ప్రధానికి తెలియకపోయెను గనుక ద్రాక్షరసమైన ఆ నీళ్ల రుచిచూచినప్పడు ఆ విందు ప్రధాని పెండ్లికుమారుని పిలిచి । 10. ప్రతివాడను మొదట మంచి ద్రాక్షరసమును పోసి,జనుల మత్తుగా ఉన్నప్పుడు జబ్బురసము పోయును; నీవైతే ఇదివరకు మంచి ద్రాక్షరసము ఉంచుకొని యున్నావని అతనితో చెప్పెను. । 11. గలిలియాలోని కానాలో,యేసు ఈ మొదటి సూచక క్రియను చేసి తర మహిమను బయలుపరిచెను; అందువలన ఆయన శిష్యులు ఆయన యందు విశ్వాసముంచిరి.

2:1 "ఒక వివాహము జరిగెను" గ్రామ వివాహములు ఒక గొప్ప సామాజిక సంగటనలు. దానిలో ఆ సమాజము అంతా నిమగ్నమై అనేక దినములు జరిగెడిది.

▣ **"యేసు తల్లి అక్కడ ఉండెను"** మరియు వివాహపు ఏర్పాట్లలో బహుశా సహాయపడి యుండవచ్చును.దీనిని (5వ.లో) సేవకులకు ఆజ్ఞాపించుటలో మరియు(3వ.లో) ఏర్పాట్లును బట్టి ఆమె చింతలోను గమనించవచ్చు.ఈ కుటుంభము మరియకు బంధువులు లేక కుటుంబ స్నేహితులై యుండవచ్చు.

2:3 " వారికి ద్రాక్షరసములేదు" అతిదులకు ద్రాక్షరసమును ఇవ్వటము యూదులు ఆచారము. ఈ ద్రాక్షరసము పులియబడుతుంది. దీనిని 9-10 వ.లోని విందు ప్రదాని యొక్క వ్యఖ్యలలో(2) యేసుకాలపు యూదుల ఆచారముగా మరియు (3) శుభ్రత విదానముల కొరత వలన కావచ్చు.

ప్రత్యేక అంశం : ద్రాక్షరసము మరియు మత్తుపానీయములు

1. బైబిల్‌లో పదములు

ఎ. పాతనిబంధన :

1. యజిన్ - ఇది సాదారణ పదము మరియు 141 సార్లు వాడబడినది. పద ఉత్పత్తి అనిశ్చితం,ఎందుచేతనంటే ఇది హీబ్రూ మూలపదము కాదు. ఇది సాదారణ పులియబడిన పండ్లరసము,సహజముగా ద్రాక్షలరసము. దీనిని పోలినకొన్ని వాక్యభాగములు ఆది.9:21;నిర్గమ 29:40; సంఖ్యా.15:5,10
2. తిరోష్ - ఇది "క్రొత్త ద్రాక్షరసము" నియర్ ఈస్ట్‌లోని వాతావరణ పరిస్థితులు కారణము వలన రసము తీసిన 6గంటల తరువాత పులియ పెట్టెడివారు. ఈపదము పులియబెట్టు విదానము గురించి వాడబడెది. దీనికి సంబంధించిన వాక్యభాగములను ద్వితి 12:17:18:4; యెషయా 62:8-9; హోషెయా.4:11.
3. ఆసిస్- ఇది మద్యమునకు సూచించవచ్చు (యేవేలు 1:5, యెషయా 49:26)
4. సెకర్ - ఇది "బలమైన మత్తు పానీయము"ను సూచిస్తుంది. ఈ పదముతో"త్రాగుడు"లేక"త్రాగుబోతు" అనే హీబ్రూ మూలము వాడబడినది. దీనికి ఇంకా అదిక మత్తును కలిగించుట కొరకు కొంత చేర్చబడేదిగా కనిపిస్తుంది.ఇది యాయిన్‌కి సమరూపపదము (సామె.20:1;31:6; యోసయా.28:7)

బి. క్రొత్త నిబంధన

1. వైనోస్- యాయిన్‌కు గ్రీకు సమపదము
2. నియోస్ వైనోస్ (క్రొత్త ద్రాక్షరసము) -తిరోష్‌నకు గ్రీకు సమపదము.(మార్కు.2:22)
3. గ్లియకోస్ వైనోస్ (తీపి ద్రాక్షరసము)-పులియపెట్టబడుతున్న మొదటి ద్రాక్షరసము.(అపో.2:13)

2. బైబిల్ ఉపయోగము.

ఎ. పాతనిబంధన

1. ద్రాక్షరసము దేవుని బహుమానము(ఆది.27:28; కీర్తన.104:14-15; ప్రసంగి. 9:7; హోషెయా.2:8-9; యెవేలు 2:19,24;ఆమోసు.9:13; జకర్యా.10:7)
2. ద్రాక్షరసము బలి అర్పణములోని భాగము (నిర్గమ 29:40; లేవి 23:13; సంఖ్యా 15:7,10,28:14; ద్వితి 14:26; న్యాయ 9:13)
3. ద్రాక్షరసము ఔషదముగా వాడబడినది(2సమూ 16:2; సామె 31:6-7)
4. ద్రాక్షరసము నిజమైన సమస్యగా ఉన్నది.(నోవకు-ఆది 9:21;లోతు-ఆది 19:33,35; సమ్సోను-న్యాయ 16:19; నాబాలు 1.సమూ 25:36; యూరియా-2సమూ 11:13; అమ్నోను-2 సమూ 13:28;ఏలా - 1.రాజు 16:19; బెన్హాదాదు-1.రాజు 20-12; అదిపతులు-ఆమోసు 6:6; మరియు స్త్రీలు-ఆమోసు4)
5. ద్రాక్షరసము దుర్వినియోగం చేయబడగలదు.(సామె 20:7; 23:29-35; 31:4-5;యెషయా 5:11,22; 19:14; 28:7-8; హోషెయా 4:11)
6. కొన్ని వర్గముల వారికి ద్రాక్షరసము నిషేదించబడినది.(విదిలోనున్న యజకులకు,లేవి 10:19; యహె 44:21; నాజీరు చేయబడినవారు సంఖ్యా 6; మరియు అదికారులు,సామె 31:4-5; యెషయా 56:11-12; హోషెయా 7:5)
7. ద్రాక్షరసము అంత్యకాలపు అమరికలో వాడబడినది.(ఆమోసు 9:13; యోవేలు 3:18; జకర్య 9:17)

బి. నిబందనల మధ్యస్థము

1. మితమయిన ద్రాక్షరసము చాలా సహాయకరము(ప్రసంగి.31:27-30)
2. "అన్ని ఔషదముల కంటే ద్రాక్షరసము గొప్పది,ద్రాక్షరసము ఎక్కడ కొరత ఉంటుందో అక్కడ మందులు అవశరం ఉంటుంది" అని రుబ్బీలు చెప్పెడివారు.(బి బి586)

సి. క్రొత్తనిబంధన

1. యేసు అధిక మొత్తమయిన నీటిని ద్రాక్షరసముగా మార్చెను.(యోహాను.2:1-11)
2. యేసు ద్రాక్షరసము త్రాగెను.(మత్తయి. 11:18-19; లూకా 7:33-34;22:17)
3. పేతురు పెంతుకోస్తు దినమందు "క్రొత్త ద్రాక్షరసము"తో మత్తులై యున్నారని నిందించబడినారు.(అపొ.2:13)
4. ద్రాక్షరసము మందుగా వాడవచ్చును (మార్కు 15:23; లూకా.10:34; 1.తిమో.5:23)
5. నాయకులు దుర్వినియోగం చేయకూడదు.ఇది వారు పూర్తిగా విడిచిపెట్టవలెనని చెప్పటములేదు(1.తిమో.3:3,8;తీతుకు1:7; 2:3; 1.పేతురు.4:3)
6. ద్రాక్షరసము అంత్యకాలపు అమరికలో చెప్పబడింది. (మత్తయి,22:1; ప్రకటన.19:9)
7 త్రాగుబోతుతనము వ్యసనము (మత్తయి24:29; లూకా. 11:45;21:34;1కొరి.5:11-13; 6:10; గలతీ.5:21; 1.పేతు.4:3;రోమా.13:13-14)

3. వేదాంత తలంపులు

ఎ. బాష పరమయిన తన్యత:

1. ద్రాక్షరసము దేవుని బహుమానము
2. త్రాగుడు తనము గొప్ప సమస్య
3. సువార్త నిమిత్తము కొన్ని సంస్కృతులలోని విశ్వాసులు దీని నిమిత్తమై వారి స్వేచ్ఛను పరిమితం చేసుకోవాలి (మత్తయి. 15:1-20; మార్కు 7:1-23; 1కొరి.8-10; రోమా. 14:1-15:13)

బి. ఇవ్వబడిన హద్దులను మించి వెళ్ళటము.

1. దేవుడు మంచి విషయములకు మూలకారణము("సృష్టి చాలా మంచిది" ఆది 1:31)
2. పతన మానవుడు దేవుడు నియమించిన హద్దులను మీరి వాటిని దుర్వినియోగం చేసినాడు.

సి. దుర్వినియోగం మనలో ఉందికానీ వస్తువులలో కాదు.భౌతిక సృష్టిలో ఏదియు దుష్టమైనది కాదు (మార్కు 7:18-23; రోమా.14:14,20; 1.తిమో.4:4; తీతు 1:15)

4. మొదటి శతాబ్దపు యూదల సంస్కృతి మరియు పులియబుట్టుటః

ఎ. ప్రత్యేకంగా వేడి వాతావరణములోని మరియు అపరిశుభ్ర పరిస్థితులలోను, ద్రాక్షలు పిండబడగానే,సుమారు 6గంటలు తరువాత పులవటం ప్రారంభమవుతుంది.

బి. ఉపరితలముపై కొద్దిగా నురుగ వచ్చినట్లయితే అది పులియ బడునట్టుగా యూదుల ఆచారము చెప్తుంది. ద్రాక్ష రసము నుండి దశమబాగము ఇవ్వవలసిందిగా చెప్పబడుతుంది.(మా అసెరత్ 1:7) దీనిని "క్రొత్త ద్రాక్షరసము"లేక "మధుర ద్రాక్షరసముగా" పిలవబడుతుంది.

సి. ఒక వారము తరువాత సంపూర్తి పులియబడిన ద్రాక్షరసంగా మార్చబడుతుంది.

డి. ద్వితీయ పులియబెట్టటము సుమారు 40దినములు పట్టును. ఈదశయందు దీనిని "వృద్ద ద్రాక్షరసమని పిలుస్తారు. ఇదిబలిపీఠము మీద ప్రోక్షించవచ్చును.(ఎథు య్యెత 6:1)

ఇ. మడ్డి మీద ఉండు ద్రాక్షరసమును మంచిదిగా పరిగణించుదురు.కాని ఉపయోగించేముందు బాగుగా కలుపవలెను.

ఎఫ్. ఒక సంవత్సరం పులిసిన తరువాత ద్రాక్షరసం సరిగా ముదిరినదిగా పరిగణించెదరు.మూడు సంవత్సరముల వరకు ద్రాక్షరసమును భద్రపరచవచ్చును.దీనిని"పాత ద్రాక్షరసము" అని పిలిచెదరు.ఇది నీటితో పలచన చేసెదరు.

జి. గత 100 సంవత్సరములలోనే సూక్ష్మక్రిమినాశక వాతావరణంలోను మరియు రసాయనిక సంకలముల వలన పులియకుండా వాయిదా వేయగలుగుతున్నారు. పురాతన ప్రపంచము పులిసే సహజస్థితిని నిరోధించలేకపోయేది.

5. **ముగింపుమాటలు**

ఎ. నీ అనుభవము, వేదాంతము,మరియు బైబిల్ వ్యాఖ్యానము యేసుని మరియు మొదటి శతాబ్దపు యుదు/క్రైస్తవ సంస్కృతిని చులకన చేయకూడదు. వారు సంపూర్తిగా దానినుండి తొలగిపోలేదు.

బి. సాంఘీక వాడుక అయిన మద్యమును త్రాగుటకు ప్రోత్సహించుటలేదు. చాలామంది ఈ అంశముపైన ఉన్న బైబిల్ స్థానమున దాటి సంస్కృతిక/వర్గ పక్షపాతముతో ఉన్నతమయిన నీతిమంతులుగా పరిగణించుకొనుచున్నారు.

సి. నాకైతే, రోమా 14:1-15:13 మరియు 1 కొరి 8-10 వ్యక్తిగత స్వేచ్ఛ లేక తీర్పు విమర్శిన కాకుండా ప్రతి సంస్కృతిలోను సువార్త వ్యాప్తి చేయుట మరియు ప్రతి విశ్వాసిని ప్రేమించవలెనని, గౌరవించవలెనని తలంపును ఇచ్చినవి మన విశ్వాసమునకు నడువడికి బైబిల్ మూలమైతే, ఈ విషయము నిమిత్తమై మరళా మనం ఆలోచించవలసిన అవశరం ఉంది.

డి. దీనిని దేవుని చిత్తంగి దృవికరించినట్లయితే, యేసును గురించి అదే విదంగా తరుచుగా ద్రాక్షరసమును ఉపయోగించుచున్న నవీన సంస్కృతులు (ఉదా: ఐరోపా,ఇశ్రాయేలు,అర్జెంటైనా) గురించి మనం సూచిస్తున్నదేమిటి?

2:4 "అమ్మా" ఇంగ్లీషులో ఈ శతాబ్ధము కఠినముగా వినిపించినా, ఇది ఒక హెబ్రీ జాతీయము ఇది మర్యాదతో కూడిన బిరుదు.(4:21; 8:10; 19:26; 20:15)

▣ **NASB " మనకు దానితో సంబంధమేమిటి"**

NKJV "నాతో నీకు ఉన్న సంబంధం ఏమిటి"

TRSV " నీకు నాకు దీని గూర్చి ఎందుకు"

TEV "నేను ఏమి ,చేయవలెనో నీవు చెప్పకూడదు"

NJB "నానుండి నీకు ఏమి కావాలి?"

ఇది హెబ్రీ జాతీయము, అక్షరార్ధముగా"నాకు నీకు ఏమిటి?"(న్యాయా 11:12; 2.సమూ 16:10; 19:22; 1. రాజు 17:18; 2. రాజు 3:13; 2.దిన 35:21; మత్తయి 8:29; మార్కు 1:24; 5:7; లూకా 4:34; 8:28; యోహాను 2:4) ఇది యేసు యొక్క కుటుంభముతో నూతన సంబంధపు ప్రారంభము (మత్తయి 12:46; లూకా 11:27-28)

▣ **"నాసమయమింకనూ రాలేదు"** ఇది యేసును ప్రత్యేక నియమింపును సూచిస్తుంది(మార్కు 10:45) యోహాను "గడియ" అన్న పదమును చాలారీతులుగా వాడుచున్నారు.

1. సమయము కొరకు: (1:39; 4:6,52,53; 11:9; 16:21; 19:14; 19:27)
2. కడవరి కాలము కొరకు: (4:21,23; 5:25,28;)
3. యేసుని చివరి దినముల నిమిత్తము(బందింపబడుట,శ్రమలు,మరణము,2:4; 7:30; 8:20; 12:23,27; 13:1; 16:32; 17:1;)

2:5 "ఆయన మీతో చెప్పునది చేయుడి" మరియ తరుపున యేసు చేసిన కార్యమును ఈ పరిస్థితిలో ఆమె సంపూర్తిగా అర్ధము చేసుకోలేదు.

2:6 NASB "యూదుల శుద్ధీకరణాచారము ప్రకారము"

NKJV "శుద్ధీకరణాచారాము ప్రకారముగా"

NRSV "యూదుల శద్దీకరణాచారము ప్రకారముగా"

TEV "శుద్ధీకరణము కొరకు యూదులకు కొన్ని నియమములు కలవు"

NJB "యూదులలో ఉన్న ప్రక్షాళణము కొరకు ఉన్న ఆచారము"

ఈ ప్రాంతములో నీరు ,పాదములు, చేతులు, మరియు పనిముట్లను మతపరంగా కడుగుటకు వాడుదురు. అన్యులు దీనిని అర్ధము చేసుకొనుట కొరకు యోహాను ఈ అమరికను ఉంచినాడు.

2:6-7 "ఆరు రాతి బోనలు" తరుచుగా యోహానుతో ద్వంద్వ ఉద్దేశ్యముతోని సూచనగా ఇది కనిపిస్తుంది.(1)నూతన దంపతుల కొరకు సహాయపడుట కొరకు కాని (2)యేసుని యూదు మతపు నెరవేర్పుగా సూచించుట కొరకు ఈ సూచన పూర్తిగా కనిపిస్తుంది. ఈ చివరి మాట వెనుక ఉన్న కారణములు ఇవి కావచ్చు. (ఎ) 6 అన్న సంఖ్య మానవ ప్రయత్నంనకు గుర్తు (బి) అంచుల మట్టుకు నింపమని యేసు

చెప్పటంతో వేరొక అర్ధం ఉందికాని కేవలం అదికంగా ద్రాక్షరసమును ఇచ్చుట కొరకు కాదు. (సి) స్థానిక వివాహమునకు అదిక మెత్తంలోని ద్రాక్షరసము చాలా అదికము మరియు (డి) ద్రాక్షరసము నూతన యుగములోని దేవుని సమవృద్ధికి గుర్తు(యిర్మయా 31:12; హోషయా 2:22; 14:7; యోవేలు 3:18; ఆమోసు 9:12-14)

- **"రెండేసి మూడేసి తూములు పట్టు"** కొలత కొరకు హీబ్రూ పదము బాత్ వాడబడినది. యేసు కాలములో మూడు వేర్వేరు పరిమాణముగల బాత్‌లను వాడేవారు కనుక మెత్తము అనేది అనిశ్చయము. కాని అద్భుతంలో అధికమెత్తపు ద్రాక్షరసము నిమగ్నమైఉంది.

- **2:8 NASB "విందు యజమాని"**

  NKJV "విందు యజమాని"

  NRSV "ముఖ్య సేవకుడు"

  TEV "విందు యెక్క అదికారి"

  NJB " విందు అధ్యక్షుడే"

  ఈ వ్యక్తి (1) పండుగ యెక్క అదికారి అయిన ముఖ్య అతిథి లేక (2) అతిదులకు సేవ చేస్తున్న సేవకుడే కావచ్చు.

  2:10 శ్రేష్ఠమైన ద్రాక్షరసము ముందు పోయబడటము ఇక్కడి విషయము. అతిధిలందరూ మత్తు అయిన తరువాత,తక్కువ శ్రేష్ఠతగల ద్రాక్షరసం పోయటము జరుగుతుంది. కాని ఇక్కడి శ్రేష్ఠమయినది చివరిలో పోయబడింది.ఇది యదామతంలోని పాతనిబంధనకు మరియు యేసులోని క్రొత్తనిబంధనకు మద్య గల వ్యత్యాసమును సూచిస్తుంది.(హెబ్రీయలకు వ్రాసిప పత్రిక) యేసు దేవాలయమును శుద్ధి చేయడంలో ఈ సత్యంను చూడవచ్చు.(2:13-25)

  2:11 "ఈ మొదటి సూచక క్రియను చేసి" యోహాను సువార్త ఏడు సూచక క్రియలు మరియు వాటి వ్యాఖ్యానము పైన కట్టబడింది. ఇది వాటిలో మెదటిది. "తన మహిమను బయలుపరిచెను ; అందువలన ఆయన శిష్యులు ఆయన యందు విశ్వాసముంచిరి" యేసు యెక్క మహిమను బయలపరచటమే అద్భుతాల యెక్క ఉద్దేశ్యము ఈ అద్భుతం, ఇతర అద్భుతం వలే శిష్యులకు ప్రాథమికంగా అందించబడుతుంది. ఇది వారి ఆరంభ విశ్వాసముని సూచించుట లేదుగాని, యేసు యెక్క వ్యక్తిత్వము మరియు పనిగూర్చి అర్ధం చేసుకునే విషయం గురించి చెప్పబడింది.

NASB (నవీన) వాఖ్యము :2:12

12. అటు తరువాత ఆయనయు తల్లియు ఆయన సహోదరులను ఆయన శిష్యులును కపెర్నహోమునకు వెళ్ళి అక్కడ కొన్ని దినములుండిరి.

2:12 "కపెర్నహోము" నజరేతు వారి అవిశ్వాసము (లూకా 4:16-30) తరువాత ఇది గలిలయలోని యేసుని ముఖ్య కేంద్రంగా మారినది. (మత్తయి 4:13; మార్కు 1:21; 2:1; లూకా 4:23,31; యోహాను 2:12; 4:46-47) కానీ లోని అద్భుతము వెలుగులో, యేసు పరిచర్యలో ఆయన కుటుంభము యెడల చూపుతున్న ఒక ప్రత్యేకమైన సంఘటన ఆర్ధము అవుతుంది.

2:13-25నకు సందర్భోచిత తలంపులు.

ఎ. యేసు ఎన్నిసార్లు దేవాలయమును శుద్ధిచేసిననే దాని మీద క్రొత్తనిబంధన పండితులు అనేక చర్చలు కల్గియున్నారు. యోహాను అయితే యేసు పరిచర్య ఆరంభంలోనే చేసినట్టు చూపిస్తుండగా, సమదృక్పద సువార్తలు (మత్తయి 21:12; మార్క 11:15 మరియు లూకా 19:45) యేసుని జీవితంలో చివరి వారంలో చేసినట్టు చూపించినవి.ఈ వ్యత్యాసంను బట్టి ఒక్కసారి దేవాలయంను శుద్ధిచేయటం కాదుగాని రెండుసార్లగా చెప్పబడుతుంది.ఎలాగైననూ,యోహాను యేసు యెక్క కార్యములను వేదాంత ఉద్దేశ్యముల నిమిత్తం అమర్చినాడు. ప్రతి సువార్త గ్రంధకర్తలు యేసుని కార్యములను ఎంపిక కొరకు, దత్తత చేసుకొనుటకొరకు, అమర్చుకొనుటకొరకు,సంగ్రహపర్చుకొనుటకొరకు పరిశుద్ధాత్మ ప్రేరణ క్రింద స్వేచ్ఛను కల్గియున్నారు. యేసుని నోటమాటలను ఉంచి సంఘటనలు చేయించుటకు వారికి స్వేచ్ఛలేదు. సువార్తలు ఆదునిక కాలపు జీవితచరిత్రలు కావుగాని నియమిత చదువరులను గురిపెట్టుకొని వ్రాయబడిన సువార్త పత్రికలు. సువార్తలు వరుస క్రమంలో ఉంచబడినవికావు అదేవిదంగా అవి యేసుని ప్రతీ మాటను నమోదు చేయలేదు. ఇది అవి సరిఅయినవి కాదు అని చెప్పడంలేదు. తూర్పు సాహిత్యము వేర్వేరు సంస్కృతుల విలువలపైన ఆదారపడినవి కాని పాశ్చాత్య సాహిత్యంపైన కాదు.

బి. యేసు దేవాలయమును శుద్ధిచేయటము,అనేది ఆయన మొదట యూదలదేశంతో వ్యవహరిస్తున్నాడు అన్న వేదాంత ఉద్దేశ్యమునకు సరితూగుతుంది. ఇది 3వ అద్యాయంలో యేసుని కోదేముతో సంభాషణలో కనిపిస్తుంది. (సాంప్రదాయ యూదా మతం) 4వ అధ్యాయములో యేసు విస్తారమైన వర్గములతో వ్యవహరించటము కనిపిస్తుంది. (ఇది సమరయ స్త్రీ మరియు వివిద యూదా వర్గములతో కనిపిస్తుంది)

పద మరియు వ్యాఖ్యాద్యానము:

NASB (నవీన) వాక్యము **2:13-22**

13. యూదుల పస్కాపండగ సమీపింపగా యేసు యెరూషలేమునకు వెళ్ళి। 14. దేవాలయములో ఎడ్లను గొఱ్ఱెలను పావురములను అమ్మువారును రూకలు మార్చువారును కూర్చుండుట చూచి । 15. త్రాళ్ళతో కొరడాలుచేసి, గొఱ్ఱెలను ఎడ్లనన్నిటిని దేవాలయములో తోలివేసి, రూకలు మార్చువారి రూకలు చల్లివేసి,వారి బల్లలు పడద్రోసి। 16. పావురములు అమ్మువారితో - వీటిని ఇక్కడ నుండి తీసికొని పొండి; నా తండ్రి యిల్లు వ్యాపారపు ఇల్లుగా చేయకుడని చెప్పెను.। 17. ఆయన శిష్యులు- నీ యింటిని గూర్చినా ఆసక్తి నన్ను భక్షించునని వ్రాయబడియున్నట్టు జ్ఞాపకము చేసుకొనిరి. । 18. కాబట్టి యూదులు - నీవు ఈ కార్యములు చేయుచున్నావే; యే సూచక క్రియను మాకు చూపెదవని ఆయనను అడుగగా। 19. యేసు - ఈ దేవాలయమును పడగొట్టుడి, మూడు దినములలో దాని లేపుదునని వారితో చెప్పెను. । 20. యూదులు - ఈ దేవాలయము నలువదియారు సంవత్సరములు కట్టిరే, నీవు మూడు దినములలో దానిని లేపుదువా అనిరి. । 21. అయితే ఆయన తన శరీరమును దేవాలయమునుగూర్చి యీ మాట చెప్పెను.। 22. ఆయన మృతులలో నుండి లేచిన తరువాత ఆయన ఈ మాట చెప్పెనని ఆయన శిష్యులు జ్ఞాపకము చేసుకొని,లేఖనమును యేసు చెప్పిన మాటను నమ్మిరి.

2:13 " పస్కా పండగ" ఈ వార్షిక పండగ నిర్గమ. 12లోను మరియు ద్వితీ 16:1-6లో వివరించబడింది.యేసుని పరిచర్య తారికునకు ఈ ఒక్క పండగ మాత్రమే ఆదారంగా ఉంది. మిగతా సువార్తలు యేసు కేవలం ఒక్కసంవత్సరం మాత్రమే పరిచర్య చేసినట్టుగా సూచిస్తున్నవి. కాని యెహోను పస్కాపండగలనుప్రస్తావించినాడు: (1) 2:13,23; (2) 6:4మరియు (3) 11:55; 12:1; 13:1; 18:28,39; 19:14.

5:1లో 4వదిగా కూడా బావించే అవకాశం ఉంది యేసుని బహిరంగా పరిచర్య ఎంతకాలం సాగిందో మనకు తెలియదుగాని, యెహోను సువార్త కనీసము మూడు సంంత్సరములు 4 లేకా 5 కూడా అయి ఉండవచ్చునని సూచిస్తుంది. యెహోను తన సువార్తను యూదుల పండగల చుట్టూ అమర్చినాడు.(పస్కాపర్ణశాలల, మరియు హనుక్క పండగలు)

▣ **"యేసు యెరూషలేముకు వెళ్ళి"** యూదులు యెరూషలేము గురించి భౌగోళిక లేక స్థలసంబందముగా కాకుండా ఈ వేదాంత బావనతోనే మాట్లాడేవారు.

2:14 "దేవాలయంలో" హెరోదు ది గ్రేట్ (37-4.బి.సిలో పాలస్తీనను పాలించిన యిదిమియుడు) ఆలయం ఏడు వేర్వేరు ఆవరణములుగా విభజించబడినది. వెలుపలి ఆవరణము అన్యాజనులకు సంబందించినదై అక్కడ వ్యాపారస్తులు ఆలయమునకు వచ్చి బలులను అర్పించువారికి అవశరమగు వాటిని అమ్మెడివారు.

▣ **"రూకలు మార్చువారు"** ఈ వ్యక్తులు అవసరమునకు రెండు వివరణలు కలవు : (1) ఆలయములో షకెలును మాత్రమే అంగీకరించెదరు. యూదులు షెకెలు చాలా కాలం క్రితమే రద్దు చేయబడినది, కాబట్టి యేసు కాలంలో తూర్పునుండి వచ్చు షెకెలును ఆలయంలో అంగీకరించెవారు.లేక (2)రోమా చక్రవర్తి ప్రతిమ కల్గిన నాణెములు అంగీకరించబడవు. ఈ నాణెములు మార్చుటకొరకు రుసుము కూడా చెల్లించవలసి ఉండును.

▣ **"ఎడ్లను గొర్రెలను పావురములను"** దూరమునుండి వచ్చు ప్రయాణికులు బలులను అర్పించుట కొరకు జంతువులను కొనవలసియుండును ప్రదాన యాజకులు కుటుంభస్తులు ఆదీనములో ఈ దుకాణములు ఉండి జంతువులను అదిక వెలకు అమ్ముచుండెడివారు. ప్రజలు వారి స్వంత జంతువులను తెచ్చినట్లయితే వాటిలోని ఎదో ఒక అంగవైకల్యమును చూపించి బలికి పనికిరానిదిగా యాజకులు చెప్పెడివారు. కాబట్టి ప్రజలు బలులు నిమిత్తము ఈ వర్తకుల నుండే జంతువులను కొనవలసి ఉండేది.

2:15 "త్రాళ్ళతో కొరదాలు చేసి గొర్రెలను ఎడ్లననిటిని దేవాలయములో నుండి తోలివేసి" యేసుని కోపము స్పష్టముగా ఇక్కడ కనిపిస్తుంది. కోపము పాపము కాదు దీనికి సంబందించి ఎఫెసి 4:26 లో పౌలు చెప్పుచున్నాడు. కొన్ని విషయములలో మనకు కోపమును కల్గించాలి.

2:16 "వీటిని ఇక్కడి నుండి తీసుకొని పోవుడి" ఇది ఆరిస్ట్ ఎక్టివ్ ఇంపెరెటివ్. ఇక్కడి నుండి బయటకు తీసుకుని వెళ్ళండి అని అర్ధం.

▣ **"నా తండ్రి యిల్లు వ్యాపారపుటిల్లుగా చేయకుడి"** ఇది భూతకాలపు అజ్ఞార్ధకపు వాక్యము వ్యతిరేఖ అసమాపక క్రియ మిగతా సువార్తలు ఈ సందర్బంలో యెషయా 56:7 మరియు యిర్మియా 7:11ను చూపించినవి కాని యెహోను సువార్తలో పాతనిబంధన ప్రవచన ప్రస్తానములు లేవు. ఇది జకర్యా 14:21లో మెస్సియా వాగ్దానమునకు ఉదాహరణముగా సూచించిబడినది.

2:17 "ఆయన శిష్యులు జ్ఞాపకం చేసుకునిరి" యేసు పరిచర్య వెలుగులోని మరియు ఆత్మసహాయముతోను మాత్రమే యేసుని యెక్క కార్యముల ఆత్మీయసత్యములను తరువాతనే చూసినారు. (వ. 22;12:16; 14:26)

▣ **"వ్రాయబడియున్నట్టు"** ఇది వర్తమానకాలపు పాసివ్ ఫెరిఫ్రాస్టిక్. వ్రాయబడి ఉన్నది అని అర్థము. పాతనిబంధన యెక్క దైవప్రేరణను దృడపరుచుట కొరకు చూపించే శైలి. ఇది కీర్తన. 69:9నుండి చెప్పబడినది. ఈ కీర్తన మరియు కీర్తన . 22,యేసు యెక్క సిలువ మరణమునకు సరిపోతుంది. దేవుని యెడల, ఆయన నిజ ఆరాధన యెడల ఉన్న ఆసక్తి యేసుని మరణమునకు దారి తీసింది. అది దేవుని చిత్తం. (యెషయా. 53:4,10; లూకా. 22:22; అపో. 2:23; 3:18; 4:28)

▣ **2:18 NASB "నీలి కార్యమును చేయుచున్నవే; యేసూచక క్రియను మాకు చూపెదవు"**

NKJV "నవిది చేయుచున్నావు; యెసూచక క్రియను మాకు చూపెదవు"

NRSV "దీనిని చేయుట ద్వారా నీవు పకార్యమును చూపెదవు"

TEV "నీ విది చేయుటకు అదికారము కలదని మాకెట్టి సూచక క్రియను చూపెదవు"

NJB "నీవు ఈ విదంగా చేయుటకు యెసూచక క్రియను చూపెదవు"

యేసుని గురించి యూదులకున్న ముఖ్య ప్రశ్న ఇదే.పరిశయ్యులు యేసుని శక్తి అపవారినుండి వచ్చినది అని చెప్పినారు. (8:48-49,52; 10:20) మెస్సియా కొన్ని కార్యములు కొన్ని విదములలుగా చేయునని ఉహించుచుండెడివారు. ఈ ప్రత్యేక కార్యములను యేసు చేయునప్పుడు యేసుని గురించి ఆశ్చర్యపడేవారు.(మార్కు 11:28; లూకా 20:22)

2:19 " ఈ దేవాలయమును పడగొట్టుడి, మూడు దినములలో దాని లేపుదును" 14,15 వచనములో ఆలయము కొరకైన గ్రీకు పదము (హైరాన్) అనేది ఆలయ స్థలమునకు సంబందించినది. 19:20 మరియు 21వలోని (నావోన్) అన్న పదము అతి పరిశుద్ధ స్థలమునకు సంబందించినది. ఈమాటను గూర్చి అధికమైన చర్చకలదు. మత్తయి. 26:60; మార్కు. 14:57-59; అపో. 6:14 లలో ఇది యేసుని సిలువ మరణము మరియు పునరుత్థానమును సూచించినది. కాని ఈ సందర్భంలో క్రీ.శ. 70లో టైటస్ చే నాశనం చేయబడిన దేవాలయమునకు కూడా సంబందించినది. (మత్తయి. 24:1-2) ఈ రెండు మాటలు పురాతన యూదా ఆరాదన మీద కాకుండా యేసు పైన ఉంచవలసిన నూతన ఆత్మీయ ఆరాధన కొరకైన సత్యమునకు సంబందించినవి.(4:21-24).

2:20 "ఈ దేవాలయము నలువది యారు సంవత్సరములు కట్టిరి"

హెరోదు,యూదులను సమాదాప పరుచుటకొరకు రెండవ ఆలయమును తిరిగి ఆధునీకరించి వ్యాప్తి చేసినాడు. (జరుబ్బ బెలు కాలం నుండి; హగ్గయి) ఇది క్రీ.పూ. 19 లేక 20 లో ప్రారంభమయినట్టిదిగా జోషపస్ చెప్పినాడు. ఇది నిజమైతే, ఈ ప్రత్యేక సంఘటన క్రీ.శ.27-28లో జరిగినదిగా తెలియచేయబడుతున్నది. ఈపని క్రీ.శ.64 వరకు కొనసాగినట్టుగా మనకు తెలుసు. ఈ దేవాలయం యూదులకు గొప్ప నిరక్షణగా మారినది.(యిర్మియా. 7).

2:21 "అయితే ఆయన తన శరీరమును దేవాలయమునకు గూర్చి ఈ మాట చెప్పెను." యేసు ఈ మాట చెప్పన సమయమున ఆయన శిష్యులు దీనిని అర్థం చేసుకోలేదు. (17వ) యేసు ఎందుకు వచ్చెనో యేసునకు తెలుసు. సుమారు మూడు ఉద్దేశ్యములు కలవు: (1) దేవుని ప్రత్యక్ష్యపరచుటకొరకు; (2) నజమైన మానవత్వమును మాదిరిగా చేయుటకు ; మరియు అనేకులకు ప్రతిగా ప్రాణక్రయదనము చెల్లించటకు వచ్చును. ఈ వచనము చివరి ఉద్దేశ్యమును వ్యక్తపరుస్తుంది. (మార్కు.10:45; యెహాను.12:23,27; 13:1-3; 17:1)

2:22 "ఆయన ఈ మాట చెప్పనని ఆయన శిష్యులు జ్ఞాపకం చేసుకొనిరి" యేసుని మాటలు మరియు కార్యములు జనసమూహములు కంటే అదికంగాయేసుని శిష్యుల కొరకే. ఆసమయమున వారు వాటిని అర్థంచేసుకోలేక పోయిరి.

NASB (నవీన)వాఖ్యము: 2:23-25

23. ఆయన పస్కా(పండగ) సమయమున యెరూషలేములో ఉండగా,ఆపండగలో అనేకులు ఆయన చేసిన సూచక క్రియలను చూచి ఆయన నామమందు విశ్వాసముంచిరి.। 24. అయితే యేసు అందరిని ఎరిగినవాడు గనుక ఆయన తన్ను వారి వశము చేసికొనలేదు. ఆయన మనుష్యుని ఆంతర్యయును ఎరిగిన వాడు । 25. గనుక ఎవడును మనుష్యుని గూర్చి ఆయనకు సాక్ష్యమియ్యనక్కరలేదు.

2:23 "అనేకులు ఆయన నామమందు విశ్వసించిరి" "విశ్వసించిరి"అన్న పదము పిస్తోస్ అన్న గ్రీకు పదము నుండి వచ్చినదై "నమ్మకం", "విశ్వాసము" లేక

▣ **"దృఢనమ్మకం"**గా అనువదించబడవచ్చు. యెహాను సువార్తలో నామవాచకం వాడబడలేదు గాని తరుచుగా క్రియగా వాడబడినది ఈసందర్భంలో యేసుని మెస్సియాగా జనులు అంగీకరించటం అనిశ్చయతగా ఉంది. యెహాను. 8:31-59 మరియు అపో. 8:13,18-24లో కూడా ఇటువంటి వాడుక కనిపిస్తుంది. నిజమైన బైబిల్లో విశ్వాసము ప్రారంభపు స్పందనను దాటియుంటుంది. ఇది నిజమైన శిష్యరికపు విదానమును అనుసరిస్తుంది. (మత్తయి13:20-22,31-32).

ఈ నామకార్థపు విశ్వాసులు యేసుని అద్భుతములను బట్టి వచ్చినవారు. (2:11; 7:31) యేసుని వ్యక్తిత్వమును మరియు కార్యమును దృవీకరించటము వాటి ఉద్దేశ్యము. యేసుని అద్భుత కార్యముల మీద నమ్మకము చాలదు,కాని స్థిరమైన విశ్వాసము అవసరము(4:38; 20:29). విశ్వాసపు కకేంద్రము యేసైయుండాలి. (20:30-31) అద్భుతాలు అవంతట అవే దేవుని సూచక క్రియలు కావు (మత్తయి24:24; ప్రక 13:13; 16:14; 19:20) యేసుని కార్యములు ప్రజలు తరచు సూచక క్రియలను చూసిన విశ్వాసించుటను తృణీకరించిరి.(6:27; 11:47; 12:37)

ప్రత్యేక అంశం : "విశ్వసించుట" అనే క్రియను యెహాను వాడుట (నామవాచకం అరుదుగా)యెహాను "విశ్వసించుటను"విభక్తి ప్రత్యర్థముతో కలిపినాడు.

1. ఎయిస్ అనగా "లోనికి" ఈప్రత్యేక అమరిక విశ్వాసులు యేసుయందు ఉంచవలసిన నమ్మకం/విశ్వాసమును వర్తిస్తుంది.

ఎ. ఆయన నామమందు (యెహాను 1:12; 2:23; 3:18; 1.యెహా 5:13)

బి. ఆయనయందు (యెహాను 2:11; 3:15,18; 4:39; 6:40; 7:5,31,39,48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45,48; 12:37,42)

సి. నాయందు (యెహను. 6:35; 7:38; 11:25,26; 12:44,46; 14:1,12; 16:9; 17:20)

డి. ఆయన పంపిన వానియందు (యెహను. 6:28-29)

ఇ. కుమారుని యందు (యెహను. 3:36; 9:35; 1.యెహ.5:10)

ఎఫ్. యేసునందు (యెహను.12:11)

జి. వెలుగునందు (యెహను 12:36)

హెచ్. దేవుని యందు (యెహను.12:44; 14:1)

2. ఎన్ అనగా "లోనికి" యెహను 3:15(మార్కు1:15)

3. విభక్తి లేకుండా చతుర్థీ విభక్తి (1.యెహ3:23;4:50; 5:10)

4. హోటి, అనగా "దానిని నమిరి"- దేనినైతే నమ్మవలెనో దాని గురించి ఒకొన్ని ఉదాహరణలు:

ఎ. యేసు పరిశుద్ధ దేవుడు (6:69)

బి. యేసు నేనే (8:24)

సి. యేసు తండ్రియందు,తండ్రి యేసునందు (10:38)

డి. యేసుక్రీస్తు అని (11:27; 20:31)

ఇ. యేసు దేవుని కుమారుడు (11:27; 20:31)

ఎఫ్. యేసు తండ్రిచే పంపబడినవాడు (11:42; 17:8,21)

జి. యేసు తండ్రితో ఒకడు (14:10-11)

హెచ్. యేసు తండ్రినుండి వచ్చినవాడు (16:27,30)

ఐ. నిబంధన పేరు అయిన 'నేనే' తో యేసు పోల్చుకోనెను (8:24; 13:19) బైబిల్ విశ్వసము ఒక వ్యక్తిలోనూ మరియు వర్తమానంలోనూ. ఇది విదేయత,ప్రేమ మరియు సహనములచే ఋజువు చేయబడుతుంది.

2:24-25.ఇది గ్రీకులో ఒకే ఒక్క వాక్యము. ఇది యేసుని స్వభావము మరియు కార్యములను వివరించేది. ఇది ప్రారంభపు బావన మాత్రమే కాదుగాని. మానసిక స్పందన. ఈ వచనము మానవ హృదయము దుష్టత్వమును అస్థిరత్వమును యేసు ఎరుగును అని తెలియజేస్తుంది. ఈవాక్యబాగము 3వ అద్యయంలో నికోదేమునకు ఉదాహరించబడినది. మతవాదులు కూడా వారిస్వంతనీతి, స్వప్రయత్నంలచే దేవుని అంగీకారమును పోందలేదు. విశ్వసము వలన నీతి వచ్చును. (రోమా1:16-17;4)

చర్చా ప్రశ్నలు :

1. నీటిని ద్రాక్షరసముగా యేసు ఎందుకు మార్చెను? ఇది దేనిని సూచిస్తుంది?
2. యేసు కాలపు వివాహపు ఆచారములను వివరించండి?
3. హెరొాదు దేవాలయపు ప్రణాళికను గీయగలరా?
4. సమ దృక్పదపు సువార్తలు యేసు దేవాలయమును శుద్ధి చేయుటను గూర్చి ఎందుకు ప్రస్తావించలేదు?
5. యేసు హెరోదు దేవాలయపు నాశనమును గూర్చి ప్రవచించెనా?
6. “నమ్మకం” “విశ్వాసము” మరియు “దృడనమ్మకము”ను నిర్వచించగలరా?

యోహాను - 3

ఆధునిక అనువాదంలో వాక్యభాగ విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
యేసు మరియు నీకోదేము	నూతనజన్మ	యేసు మరియు	యేసు మరియు నీకోదేము	నీకోదేములు సంభాషణ
				యూదుల అధికారి
3:1-15	3:1-21	3:1-10	3:1-2	3:1-8
			3:3	
			3:4	
			3:5-8	
			3:9	3:9-21
		3:10-13		
3:16-21		3:16		
		3:17-21	3:18-21	
యేసు మరియు	బాప్తిస్మమిచ్చు	యోహాను యొక్క	యేసు మరియు	ప్రప్రథమంగా
బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను	యోహాను	మిగిలిన సాక్ష్యం	యేసు మరియు	ప్రప్రథమంగా
	క్రీస్తుని ఘనపరచుట		యోహాను	యోహాను సాక్ష్యమిచ్చుట
3:22-30	3:22-36	3:22-24	3:22-24	3:22-24
		3:25-30	3:25-26	3:25-36
			3:25-30	
పరలోకం నుండి			పరలోకం నుండి	
వచ్చువాడు			వచ్చువాడు	
3:31-36		3:31-36	3:31-36	

మూడవ పఠన చక్రము (VII వ పేజ్ చూడుము)

వాక్య భాగ స్థాయిలో మూలగ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశ్యమును అనుసరించి ఇది ఒక అభ్యాసన సూచిక వ్యాఖ్యానము, అనగా బైబిల్ యొక్క నీ స్వంత అనువాదమునకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతి ఒక్కరు మనకు కల్గిన వెలుగులో నడవాలి. నీవు, బైబిల్ గ్రంథము మరియు పరిశుద్ధాత్మ, అనువాదంలో ప్రాముఖ్యమైనవారు. దీనిని వ్యాఖ్యాతకు మాత్రమే చెందినదిగా నీవు వదలివేయకూడదు.

ఈ అధ్యాయంను ఒక సారి పూర్తిగా చదువుము. అంశములను గుర్తించు నీవు గుర్తించిన అంశముల విభజనను ఐదు ఆధునిక అనువాదములతో పోల్చుము. వాక్యభాగ విభజన అనునది దైవావేశము వలన కలిగినది కాదు కాని ఇది గ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశ్యములను అనుసరించడానికి ఉపయోగపడుతుంది. ఇదియే అనువాదమును కేంద్రస్థానమై యున్నది. ప్రతీ వాక్యభాగము ఒక్క అంశమును మాత్రమే కల్గి వున్నది.

1. మొదటి వాక్యభాగం
2. రెండవ వాక్యభాగం
3. మూడవ వాక్యభాగం
4. మొదలగునవి

పద మరియు వాక్యభాగ అభ్యాసము

NASB (నవీన వాక్యము) 3:1-3

1. యూదుల అధికారియైన నీకొదెమును పరసయ్యు డొకడుండెను. । 2. అతడు రాత్రి యందు ఆయనయొద్దకు వచ్చి- భోదకుడా,నీవు దేవునియొద్ద నుండి వచ్చిన భోదకుడవని మేమెరుగుదుము; దేవుడనికి తోడైయుంటేనే గాని నీవు చేయుచున్న సూచక క్రియలను ఎవడును చేయలేడని ఆయనతో చెప్పెను.। 3. అందుకు యేసు అతనితో- ఒకడు క్రొత్తగా[1] జన్మించితేనే కాని అతడు దేవుని రాజ్యమును చూడలేడని నీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచన్నాననెను.।

3:1"పరిసయ్యులు" ఈ రాజకీయ, మతపరమైన వర్గం యొక్క మూలము, మక్కాబీయుల కాలమునకు సంబంధించినది. పరిసయ్యులు అను మాటకు "ప్రత్యేకింపబడినవారు" అని అర్ధములో గల మౌఖిక ఆచారంలో వివరించబడిన విధంగా దేవుని ఆజ్ఞలను పాటించుటలో వీరు నిజయితీని, సమర్పణను కల్గినవారు. 1:24 వద్ద వున్న వివరణను చూడుము.

- **"నీకొదేము"** ఒక యూదుడు పాలస్తీనాలో ఒక గ్రీకు పేరును కల్గియుండడం ఆశ్చర్యకరమైన సంగతి (ఫిలిప్పు, అంద్రెయ వలె 1:40,43). పేరుకు "ప్రజలను జయించువాడు" అని అర్ధము (7:50;19:39).

- **NASB, NKJV "యూదుల అధికారి"**

NRSV, NJB "యూదుల నాయకుడు"

TEV "యూదుల నాయకుడు"

ఇది సన్‌హెడ్రిను యొక్క సభ్యులకు వాడబడిన సాంకేతిక పదము, సన్‌హెడ్రిను అనగా డెబ్బది మంది యూదులు సభ్యులుగా గల న్యాయస్థానం, దీని యొక్క అధికారం రోమీయుల పరిమితి వుండినప్పటికీ ఇది యూదులకు సంబంధించి గొప్ప సాంకేతికమైన గుర్తింపును కల్గివున్నది.

మొదటి శతకమునక చెందిన శాస్త్రబద్ధమైన యూదమతానికి ప్రతినిధిగా నీకొదేమును, యోహాను చూసినట్లునిపిస్తున్నది. ఆత్మీయంగా ఉన్నస్థితికి చేరామని తలంచినవారు మరలా తిరిగి ప్రారంభించవలసి వుంది. నిబంధనలకు (దైవసంబంధ నియమములైనా సరే) కట్టుబడి వుండుట, జాతి సంబంధమైన స్థితిగతి కాదు గాని యేసునందు విశ్వాసమే దేవుని రాజ్యమందు ఒకని పౌరస్థితిని నిర్ణయిస్తుంది. నిజాయితీ, కలహముతో కూడిన మానవ మతము కాదు గానీ క్రీస్తునందు దేవుని వరము అనునది దేవుడు మనలను అంగీకరించుటకు మార్గమైయున్నది. యేసును దేవుని యొద్ద నుండి వచ్చిన బోధకునిగా నీకొదేము గుర్తించడం సత్యమైనప్పటికీ అది యుక్తమైనది కాదు. యెస్సయ్యగా యేసునందు వ్యక్తిగత నమ్మకము, ప్రత్యేకమైన నమ్మకము, కడపటి నమ్మకము వుంచుట అనునది పతనమైపోయిన మానవుని ఏకైక నిరీక్షణమై యున్నది.

3:2 "రాత్రియందు" ఎటువంటి ఆటంకములు రాత్రియందు వుండవు గనుక ధర్మశాస్త్రమును చదువుటకు ఆ సమయం మంచిదని శాస్త్రులు చెప్పుదురు బహుశా నీకొదేము యేసుతో వుండుటను ప్రజలు చూడడం (ఇతరులు కూడా అతనితో వుండుట) తనకు ఇష్టం లేదు గనుకనే రాత్రియందు యేసునొద్దకు వచ్చియుండవచ్చును. ఇది నీకొదేము ఆత్మ యొక్క చీకటిరాత్రిని సూచించునట్లు తలంచవచ్చును.

- **"రబ్బీ"** యోహాను సువార్తలో "అధ్యాపకుడు" అని దీని అర్ధము. యూదా అధికారులను ఆశ్చర్యపరచిన సంగటి ఏంటంటే యేసు ఒక రబ్బీ వేదాంత కళాశాలలో కూడా చదవలేదు.

- **"నీవు దేవుని యొద్ద నుండి వచ్చినవాడవు"** ఈ సంభోధన వాక్యములోని మొట్టమొదటి భాగంలో వుంది. గనుక ఇది ఎంతో ప్రాముఖ్యమైనది. ఇది ద్వితీ 18:15,18లో వున్న ప్రవచనమును సూచించునట్లున్నది. నీకొదేము, యేసు యొక్క క్రియల, మాటల యొక్క శక్తిని గుర్తించాడు. అంతమాత్రము చేత అతడు ఆత్మీయంగా దేవునితో సరిగా వున్నాడని అర్ధం కాదు.

- **"దేవుడతనికి తోడై యుంటేనే గాని"** ఇది శక్తివంతమైనది, నమ్మదగినది మరియు సత్యమైనది అని దీని అర్ధము.

3:3,5,11 "నిశ్చయముగా", దీని యొక్క అక్షరార్ధం "ఆమెన్, ఆమెన్," ఇది "విశ్వాసము"నకు వాడే పాతనిబంధన పదము. "దృఢమైన"లేదా"ఖచ్చితమైన అను మూలపదము నుండి ఈ పదము వచ్చినది. యేసు మాట్లాడిన ముఖ్యమైన వాక్యములకు ఉపోద్ఘాతముగా ఈ పదమును ఉపయోగించెను. తర్వాత సత్యమైన వాక్యములను స్థిరపరచుటకు ఒక మార్గముగా ఈ పదము ఉపయోగించబడినది.

అనునది యోహాను సువార్తలో ప్రత్యేకమైనది. "ఆమెన్ అను పునరావృతము కావడం అనునది యేసు మరియు నీకొదేముల మధ్య జరిగిన సంభాషణ యొక్క దశను బయలుపరుస్తున్నది.

3:3 3:2లో నీకొదేము పలికిన వాక్యం వలెనే ఇది కూడా.

- **NASB, NKJV, TEV "తిరిగి జన్మించుట"**

NRSV, NJB "పై నుండి జన్మించుట"

ఇది ఈ పదము యొక్క అర్ధము (1) "రెండవసారి భౌతికంగా జన్మించుట"; (2) "మొదట నుండు జన్మించుట" (అపొ 26:5); లేదా (3) "పై నుండి జన్మించుట" ఇది ఈ పరిస్థితికి తగినది. (3:7,31; 19:11) ఇది యోహాను ఉపయోగించిన ద్వంద్వార్ధములు గల పదములక

మరియొక ఉదాహరణగా తలంచవచ్చును. రెండు అర్ధములు కూడా సత్యమైనవి ఇది 4వ వచనం కంటే స్పష్టముగా వున్నది. నీకొదేము దీనిని ఒక అవగాశముగా తలంచెను. 1. యోహాను మరియు పేతురు (1పేతురు 1:2) తెలిసిన ఈ రూపకాలంకారమును "రక్షణ"కు ఉపయోగించారు. దీనినే పౌలు 'దత్తత'కు ఉపయోగించెను. జన్మింపజేయుటలో తండ్రి యొక్క కార్యముల మీద దృష్టి కేంద్రీకృతమైనది. రక్షణ అనునది దేవుని వరము మరియు దేవుని క్రియ (1:12-13) పై యున్నది.

- **"అతడు చూడలేడు"** ఈ జాతీయమైన వాక్యభాగము 5వ వచనంలో వాడబడిన "ప్రవేశింపలేడు" అను పదమునకు సమాంతరంగా వుంది.

- **"దేవుని రాజ్యము"** ఈ పదము యోహాను సువార్తలో కేవలం రెండుసార్లు మాత్రమే ఉపయోగించబడినది. మత్తయి మార్కులూకా సువార్తల్లో ఇది చాలా ప్రాముఖ్యమైన పదము. యేసు యొక్క మొదటి మరియు ఆఖరి ప్రసంగములు, ఆయన ఉపమానములో ఎక్కువ ఉపమానములలో ఈ అంశమే వివరించబడినది. ఇది ఇప్పుడు మానవ హృదయాల్లో గల దేవుని పరిపాలనను సూచిస్తున్నది. యోహాను ఈ పదమును కేవలం రెండు సారు సార్లు మత్రమే ఉపయోగించడం ఆశ్చర్యం (యేసు ఉపమానములలో ఎక్కడా ఈ పదము ఉపయోగించబడలేదు). యోహానుకు "నిత్యజీవం" అనునది ప్రాముఖ్యమైన పదము మరియు అది ఒక రూపకాలంకారము.

యేసుని బోధలో వున్న అంత్యకాలమునకు సంబంధించినదిగా ఈ పదం వున్నది. "ఇదివరకే గాని ఇంకాలేదు" అను ఈ వేదాంతపరమైన విరుద్ధ భావన రెండు యుగాలు అను యూద మత సిద్ధాంతమునకు సంబంధించినది. అవి ఏవనగా ప్రస్తుత దుష్టయుగం మరియు మెస్సయ్య చేత ప్రారంభించబడు, రాబోవు నీతి యుగం. యూదులు కేవలం ఆత్మశక్తి కల్గిన ఒక నాయకుని రాకకసం నిరీక్షించారు (పాతనిబంధనలో న్యాయాధిపతుల వలె) యేసు యొక్క రెండు రాకడలు, రెండు యుగములు ఒక దానిమీద ఒకటి వుండుటకు కారణమైనవి. బేత్లెహేములో యేసు శరీరధారిగా రావడంతో దేవుని రాజ్యము, మానవ చరిత్రలోనికి రావడం జరిగినది. ఏది ఏమైనప్పటికి యేసు ప్రకటన 19లో వున్నట్లు ఒక సైన్యాధిపతిగా రాలేదు గాని శ్రమనొందు సేవకునిగా (యెష.53) మరియు వినయమైన నాయకునిగా (జెకర్యా.9:9) వచ్చెను. దేవుని రాజ్యం స్థాపించబడినది (మత్త.3:2; 4:17, 10:7; 11:12; 12:28 మార్కు 1:15; లూకా 9:9-11; 11:20; 21:31-32) కాని అది సంపూర్తిగా చేయబడలేదు (మత్త. 6:10;16:28; 26:64).

విశ్వాసులు ఈ రెండు యుగముల మధ్య లో జీవిస్తారు. వారు పునరుత్థాన జీవం కల్గి వున్నప్పటికినీ భౌతికంగా మరణిస్తున్నారు వారు పాపపు శక్తి నుండి విమోచింపబడినప్పటికీ ఇంకా వారు పాపం చేస్తారు. వారు "ఇదివరకే, ఇంకా లేదు" అను అంత్యకాలపులో జీవిస్తారు.

యాహాను సువార్తలో "ఇదివరకే, ఇంకాలేదు" అను కు సంబంధించిన ఒక సహాయకరమైన భావనలో లభ్యమగుచున్నది : "యోహాను సువార్త భవిష్యత్ రాకడ గూర్చి బలంగా బోధిస్తున్నది (14:3,18., 28:16:16,22) : మరియు అది "అంత్య దినము"న జరుగు పునరుత్థానము మరియు అంత్య తీర్పు గూర్చి స్పష్టముగా చెప్పుచున్నది. (5:28; 6:39, 44,54; 11:24; 12:48) : ఇంకా ఈ నాల్గవ సువార్తంతటియందు నిత్యజీవము, తీర్పు మరియు పునరుత్థానము అనునవి ప్రస్తుత వాస్తవాలు (3:8; 4:23; 5:25; 6:54; 11:23; 12:28, 31 ; 13:31;14:17; 17:26)" (311).

NASB (నవీన వాక్యము) 3:4-8

4. అందుకు నీకొదేము-ముసలివాడైన మనుష్యుడేలాగు జన్మింపగలడు? రెండవవారు తల్లి గర్భమందు ప్రవేశించి జన్మింపగలడా అని ఆయనను అడుగగా। 5. యేసు ఇట్లనెను- ఒకడు నీటిమూలముగాను ఆత్మమూలముగాను జన్మించితేనే గాని దేవుని రాజ్యములో ప్రవేశింపలేడనినీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను.। 6. శరీరములుగా జన్మించినది శరీరమును ఆత్మమూలముగా జన్మించినది ఆత్మయునై యున్నది. । 7. మీరు క్రొత్తగా జన్మింపవలెనని నేను నీతో చెప్పినందుకు ఆశ్చర్యపడవద్దు. ।8. గాలి తన కిష్టమైన చోటను విసురును; నీవు దాని శబ్దము విందువేగాని అది యెక్కడనుండి వచ్చునో యెక్కడికి పోవునో నీకు తెలియదు.ఆత్మ మూలముగా జన్మించిన ప్రతివాడు ఆలాగే యున్నాడనెను. ।

3:5 "ఒకడు నీటి మూలముగాను ఆత్మమూలముగాను జన్మించితేనే గాని" ఇది మరియొక ఈ క్రింది వాటి మధ్య స్పష్టమైన బేధం వున్నది. (1) శరీరమునకు విరుద్ధముగా ఆత్మీయత (2) భూసంబంధమైన వాటికి విరుద్ధముగా పరలోక సంబంధమైనవి. ఈ బేధం 6వ వచనంలో స్పష్టంగా వుంది. "నీరు" అను పదమునకు అర్ధం చెప్పు సిద్ధాంతాలు ఏవనగా (1) రబ్బీలు ఈ పదమును పురుష వీర్యమునకు వాడుదురు (2) బిడ్డ పుట్టినప్పుడు గల నీరు 13, యోహాను బాప్తిశ్మము పశ్చాత్తాపమును సూచిస్తున్నది (1:26; 3:23) ;(4) పాత నిబంధన ప్రకారము ఆత్మ చేత ఆచార సంబంధమైన చిలకరింపు (యెహె. 36:25-27) ; లేదా (5) క్రైస్తవ బాప్తిశ్మము (నీకొదేము ఈ విధంగా అర్ధం చేసుకనీన్నప్పటికీ). సందర్భ సిద్ధాంతము #లో – యోహాను నీటి బాప్తిశ్మము మరియు యేసు పరిశుద్ధాత్మలో బాప్తిశ్మమిచ్చుటను

గూర్చి యాహాను పలికిన మాట స్పష్టమైన భావాలను కల్గివున్నది. జన్మ, ఈ సందర్భంలో రూపకాలంకారముగా వాడబడినది. నిజమైన అర్ధమునకు అవకాశము ఇవ్వకూడదు. గనుక సిద్ధాంతము #1 ప్రత్యేకమైనది కాదు. యేసుక్రీస్తు మాటలు తదుపరి క్రైస్తవ బాప్తిశ్మమును సూచిస్తున్నట్లు నీకొదేమునకు అర్ధం కాకపోయినప్పటికీ, అపొస్తలుడైన యోహాను తరచుగా తన వేదాంతమును యేసు యొక్క చారిత్రక మాటల్లోకి నడిపించడం జరిగినది. (4-21 వచనములు). సిద్ధాంతము 2 యోహాను యొక్క అనగా పైన మరియు క్రింద ; దేవుని రాజ్యము మరియు భూ సంబంధ రాజ్యమునకు సరిపోయినది. ఈ పదములను వివరించుటలో ఒక దానికొకటి విరుద్ధముగా (# 1 లేదా# 2) లేదా పూర్తి చేయు విధంగా వున్నవో లేదో గుర్తించవలసిన వారైయున్నారు.

3:6 ఇది కూడా ("పైన" విరుద్ధముగా "క్రింద"). ఇది యోహాను సువార్తలో తరచుగా వుంది. (11వ వచనం).

3:7 ఈ రెండింటిలో మొదటిది ఏక వచనం, ఇది నీకొదేమును సూచిస్తున్నది, కాని రెండవది బహువచనం, ఇది సమస్త మానవాళికి వర్తించు సామాన్య సూత్రమును సూచిస్తున్నది. 11వ వచనంలో కూడా ఏక మరియు బహువచనాలను మనం గుర్తించవచ్చును)

ఒకడు దీనిని యూదుల tendency వెలుగులో వారి జాతిపరమైన descent నందు నమ్మకముంచుటకు తర్జుమా చేయుటకు శోధింపబడెను. (4:12 8: 53). యోహాను, మొదటి శతాబ్ది చివర్లో, ను, బహుశా యూదా జాతి అహంకారమును కూడా స్పష్టముగా ఖండించెను. 3:8 "గాలి" మరియు "ఆత్మ" అను రెండు అర్ధములు వచ్చు హెబ్రీ (మరియు అరమిక్) పదము మరియు గ్రీకు పదముల మీద వున్నది. ఇక్కడ అంశము ఏంటంటే ఆత్మకు వలెనే గాలికి కూడా స్వేచ్ఛ వున్నది. ఒకడు గాలిని చూడలేడు గానీ దాని ప్రభావంను చూడగలడు, గనుక, అదే రీతిగా ఆత్మ కూడా మానవుని రక్షణ అతని ఆధీనంలో లేదు గానీ ఆత్మ యొక్క ఆధీనంలో గలదు (యెహె.37). 5 నుంచి 7వచనములు కూడా ఇదే సత్యాన్ని తెలియచేయును అవకాశం వున్నది. రక్షణ అనునది ఆత్మ మొదటి చేయు కార్యము (6:44, 65) మరియు మానవుని విశ్వాసము 1 పశ్చాత్తాపముతో కూడిన స్పందనల సముదాయమై యున్నది. (1:12;3:16, 18).

యోహాను సువార్త ప్రత్యేకంగా పరిశుద్ధాత్ముని మీదను చేయు పరిశుద్ధాత్మ కార్యం మీద కేంద్రీకృతం చేస్తున్నది (14:17, 25-26; 16:7-15). 16:7-15). యోహాను నీతి యొక్క క్రొత్త యుగంను దేవుని ఆత్మయుగంగా చూస్తున్నాడు.

NASB (నవీన వాక్యము) 3:9-15

9. అందుకు నీకొదేము- ఈసంగతులేలాగు సాధ్యములని ఆయనను అడుగగా । 10.యేసు ఇట్లనెను-నీవు ఇశ్రాయేలుకు భోదకుడై యుండు వీటికి ఎరుగవా?। 11.మేము ఎరిగిన సంగతియే చెప్పుచున్నాము, చూచినదానికే సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాము. మాసాక్ష్యము మిరంగీకరింపరని నీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను.। 12.భూసంబంధమైన సంగతులు నేను మీతో చెప్పితే మీరు నమ్ముకున్నప్పుడు, పరలోక సంబంధమైనవి మీతో చెప్పిన యెడల ఏలాగ నమ్ముదురు?। 13.మరియు పరలోకమునుండి దిగివచ్చినవాడే ,అనగా పరలోకములో ఉండు మనుష్యకుమారుడే తప్ప పరలోకమునకు ఎక్కిపోయిన వాడెవడును లేడు.। 14.అరణ్యములో మోషె సర్పమును ఏలాగు ఎత్తెనో, 15.అలాగే విశ్వసంచు ప్రతివాడను నశింపక ఆయన ద్వారా నిత్యజీవము పొందునట్లు మనుష్యకుమారుడు ఎత్తబడవలెయును.

3:9-10 నీకొదేము యేసు యొక్క పదజాలమును (1) యూదామత బాప్తిశ్మము మరియు (2) బాప్తిశ్మమును ప్రసంగత ల వెలుగులో అర్ధం చేసుకొనవలసి వుంది.

ఇది మానవ జ్ఞానం యొక్క ఉద్దేశపూర్వకమైన అయి వుండవచ్చును. యూదుల అధికారి మన నీకొదేము అంటె చూడకుండా ఈ ఆత్మయ సంగతులను అర్ధం చేసికొనలేదు. యాహాను సువార్త ను చేయడానికి వ్రాయబడింది. ఒక తప్పు సిద్ధాంతము మానవుని జ్ఞానము రక్షణకు మార్గముగా అభివర్ణించినది.

3:11 "మేము ఎరిగిన సంగతియే చెప్పుచున్నాము" ఈ బహువచన సర్వనామములు సందర్భమునకు సరిపడువిధంగా యేసును మరియు అపొస్తలుడైన యోహావును (11వ వచనం). లేక యేసు మరియు తండ్రియైన దేలడును సూచిస్తున్నాయి. (12వ వచనం)

▣ **"మా సాక్ష్యమును మీరంగీకరింపరు"** యోహాను తరచుగా అంగీకరించుట/స్వీకరించుట అను పదములను మరియు వేదాంతపరమైన ఉద్దీర్లంలో వాని ఉపయోగించిన.

1. యేసును స్వీకరించుట

   (a) ప్రతికూలంగా (1:11; 3:32; 5:47)

   (b) అనుగుణంగా (1:12; 3:11, 33; 5:43; 13:20)

2. ఆత్మను స్వీకరించుట

   (a) ప్రతికూలంగా (14:17)

   (b) అనుకూలంగా (7:39)

3. యేసుని మాదిలను స్వీకరించుట

   (a) ప్రతికూలంగా (12:48)

   (b) అనుకూలంగా (17:8)

ప్రత్యేక అంశమును చూడుము : యేసుకు సాక్షులు 1:8 వద్ద

3:12 "అయితే...యెడల" వీటిలో మొదటిది మొదటి తరగతి షరతుతో కూడిన వాక్యం ఇది రచయిత దృక్పథంలో లేదా తన అక్షరార్ధమైన ఉద్దేశ్యములు సత్యమని తెలియజేయును రెండవది మూడవ తరగతి షరతు కూడిన వాక్యం. ఇది శక్తివంతమైన, కొన్నిసార్లు క్రియను అని అర్ధమిచ్చును.

- **"మీరు"** సర్వనామము మరియు క్రియాపదములు బహువచనములు నీకొదేము, యేసు వద్దకు వచ్చినప్పుడు అతనిలో విద్యార్ధులు లేదా ఇతర పరిసయ్యులు వుండి కుండ వచ్చును లేదా అందరు అవిశ్వాసులైన యూదులకు సంబంధించిన సామాన్యమైన వాక్యము అయి వుండవచ్చును 7 మరియ 11 వచనము

  3:13 ఈ వచనము తండ్రియైన దేవుని సత్యముగా, సంపూర్ణముగా, మొదటిదిగా మరియు ప్రత్యేకమైనదిగా యేసు యొక్క ప్రత్యక్షతను రూఢిపరచుటకు ఉద్దేశించబడినది (1:1-14) ఇది యోహానులోకు మరియొక ఉదాహరణ : పరలోకము మరియు భూమి, శరీరము మరియు ఆతీథీయం, నీకొదేము మరియు యేసు (1:51; 6:33, 38, 41, 50, 51, 58, 62).

- **"మనుష్యకుమారుడు"** ఇది యేసు యొక్క ఇది మొదటి శతాబ్దమునకు చెందిన యూదామతంలో జాతిపరమైన, సైన్యపరమైన, మెస్సయ్య పరమైన లేవు. ఈ పదము యెహెజులు 2:1 మరియు కీర్తనలు 8:4లో గల నరపత్రుడు అను అర్ధము నుండి వచ్చినది మరియు దాని 7:13లో గల మనుష్యకుమారుని పోలిను సూచించుచున్నది. ఈ పదము యేసు వ్యక్తిత్వము, సంపూర్ణ దేవుడు మరియు సంపూర్ణ మానవుని యొక్క చేస్తుంది. (cf ijn. 4:1-13).

  3:14-21 ఎక్కడ యేసు, నీకొదేముల సంభాషణ ముగిసినదో మరియు అపొస్తలుడైన యోహాను యొక్క వ్యాఖ్య ప్రారంభించబడినదో ఖచ్చితంగా తెలుసుకొనుట కష్టము 14-21 వచనములను ఈ విధంగా విభాగింపవచ్చును : (1) 14-15 వచనాలు యేసుకు సంబంధించినవి; 12, 16-17 వచనాలు తండ్రికి సంబంధించినవి మరియు 13, 18-21 వచనాలు మనుష్యులకు సంబంధించినవి.

  3:14 "యేషే సర్వమును ఏలాగు ఎత్తనో" ఇది సంఖ్య 21:4-9లో వివరించబడిన అరణ్య ప్రయాణ సమయంలో తీర్పు యొక్క అనుభవమును తెలియజేస్తున్నది. ముఖ్యమైన సత్యం ఏంటంటే మానవులు దేవుని మాటను పూర్తిగా అర్ధ చేసుకొన్నప్పటికి దానిని తప్పనిసరిగా నమ్మాలి. ఇశ్రాయేలు ప్రజలు నమ్మినట్లయితే పాముకాటుల నుండి తప్పింపబడుటకు దేవుడు వారికి ఒక మార్గమును అనుగ్రహించాడు. ఈ నమ్మకము వారు దేవుని మాట / వాగ్దానం యెడల చూపిన విధేయత ద్వారా నిరూపించబడినది.

  "ఎత్తెనో" ఇది "అధికముగా హెచింపబడుట" (అపొ 2:33,5:31; ఫిలిప్పే. 2:9) అని తరచుగా తర్జుమా చేయబడినది మరియు ఇది యోహాను ఉపయోగించు రెండు తాత్పర్యములు గల పదము (1:5; 3:3,9) దేవుని మాటను నమ్మినవారికి మరియు ఇత్తడి సర్పమును చూచినవారికి పాముకాటు నుండి కలుగు మరణము నుంచి విడిపించుటకు దేవుడు వాగ్దానాము చేసినట్లుగానే, దేవుని మాట (క్రోని గూర్చిన సువార్త) ను నమ్మినవారు మరియు యేసు నందు నమ్మిక యుంచువారు కూడా దురాత్మ సంబంధమైన పాము (అపవాది, పాపము) కాటు నుండి విడుదల పొందెదము (రక్షింపబడుదురు).

  3:15-18 "ప్రతివాడును" (15వ వచనం) "ప్రతివారును" (16వ వచనం) "వానికి" (18వ వచనం). దేవుని ప్రేమ అనునది సమస్త మానవజాతికి ఒక ఆహ్వానము (cf. యెష 55:1-3; 18:23,32; 1 తిమోతి 2:4; 11 పేతురు 3:9)

  3:15 "విశ్వసించు" ఇది విశ్వాసము అనునది నిరంతము కొనసాగే నమ్మకము. 1:7 మరియు 1:12 గల వ్యాఖ్యానమును మరియు 2:33 వద్ద గల ప్రత్యేక అంశమును చూడుము.

- **"వానియందు"** (ఆయన) ఇది యేసును గూర్చిన సత్యములో వేదాంతపరమైన సత్యములును మాత్రమే కాక యేసుతో వ్యక్తిగత సంబంధమును తెలియజేస్తున్నది. రక్షణ అనునది నమ్ముటకు ఒక సందేశము మరియు స్వీకరించుటకదీ, విధేయత చూపుటకు ఒక వ్యక్తియై యున్నది.

ఇక్కడ వాడబడిన వ్యాసరణ రూపము అసాధరణమైనది. ఇది యోహాను సువార్తలో మాత్రమే కనుగొనబడిన అను లు కూడిన సర్వనామము; సాధారణముగా ఇది eis అను సర్వనామము. "నిత్యజీవము పొందవచ్చును" అను పదమునకు సంబంధించినది అని అనుటకు అవకాశం వున్నది.

3:15, 16 "నిత్య జీవము" ఈ గ్రీకు పదము శ్రేష్టతను తెలియచేస్తుంది గాని పరిమాణమును కాదు. మత్తయి 25:46లో ఇదే పదము నిత్య ఎడబాటు ఉపయోగించబడినది. యోహానులో zoe అను పదము పునమత్తానము, అంత్య కాల సంబంధ జీవము, లేదా నూతన యుగమును చెందిన జీవం. దేవుని యొక్క జీవంను సూచించుచున్నది.

▣ **"నిత్యజీవమును"** వివరించుటలో అన్ని సువార్తల కన్నా యోహాను సువార్త ప్రత్యేకమైనది. ఇది తన సువార్త యందుగల గొప్ప అంశము మరియు గురియైయున్నది.

NASB (నవీన వాక్యము) **3:16-21**

16.దేవుడు లోకమున ఎంతో ప్రేమించెను.కాగా ఆయన తన అద్వితీయ కుమారునిగా[2]పుట్టినవానియందు విశ్వాసముంచు ప్రతీవాడును నశింపక నిత్య జీవము పొందునట్లు ఆయనను అనుగ్రహించెను.। 17.లోకము తమ కుమారుని ద్వారా రక్షణ పొందుటకేగాని లోకమునకు తీర్పు తీర్చుటకు దేవుడాయనను లోకములోనికి పంపలేదు.। 18.ఆయనయందు విశ్వాసముంచునాటికి తీర్పు తీర్చబడదు; విశ్వసింపనివాడు దేవుని అద్వీతీయకుమారుని నామమందు విశ్వాస ముంచలేదు గనక వానికి ఇంతకు మునుపే తీర్పు తీర్చబడెను. । 19.ఆ తీర్పు ఇదే; వెలుగు లోకములోనికి వచ్చెను గాని తమ క్రియలు చెడ్డవైనందున మనుష్యులు వెలుగును ప్రేమింపక చీకటినే ప్రేమించిరి.। 20.దుష్కారము చేయు[3] ప్రతివాడు వెలుగును ద్వేషించును, తన క్రియలు దుష్ క్రియలుగా కనబడకుండునట్లు[1] వెలుగునొద్దకు రాడు. 21.సత్యవర్తనుడైతే తన క్రియలు దేవుని మూలముగా చేయబడియున్నవని ప్రత్యక్షపరచబడునట్లు వెలుగనొద్దకు వచ్చును.

3:16 "దేవుడు ఎంతో ప్రేమించెను" ఇది ఒక (ఇచ్చెను క్రియ వున్నట్లుగా), ఇది భూతకాలంలో సంపూర్ణంగా జరిగిన కార్యము (దేవుడు యేసును పంపెను). 16-17 వచనములు ప్రాథమికముగా తండ్రి యొక్క ప్రేమ గూర్చి తెలియజేస్తున్నవి. "ప్రేమించెను" అనునది agapao అను పదము. శాస్త్రకరమైన గ్రీకులో ఇది ఎక్కువగా ఉపయోగింపబడలేదు. ఆది సంఘము దీనిని తీసికొని దానికి ఒక ప్రత్యేకమైన అర్థంతో నింపింది. కొన్ని నిర్ధిష్టమైన సందర్భాలలో ఇది తండ్రి యొక్క లేదా కుమారుని యొక్క ప్రేమకు సంబంధించినదైయున్నది. ఎలాగైనా మానవ ప్రేమకు వ్యతిరేకముగా వాడబడినది (3:13; 12:43: 1Jn. 2:15). ఇది పాతనిబంధనలో అను పదమునకు వేదాంతపరముగా ప్రతిపదము. అనగా దేవుని నిబంధనా మరియు దేవుని పేరు యెహాను దినములలో గ్రీకులో మరియు అను పదములు సామాన్యముగా ప్రతిపదములు (3.35ను 5:20తో పోల్చుము).

దేవునిని వర్ణించుతూ ఉపయోగించబడిన మాటున్ని మానవుని (మనుష్య రూపము) ను మాస్తున్నాయని మనుష్య అనువాదములు తమ మనస్సులో వుంచుకొనవలెను. నిత్యత్వం, పరిశుద్ధత, ప్రత్యేకత, ఆత్మ సంబంధమైన వ్యక్తి (దేవుడు) అను వాటిని వర్ణించుటలో మనం తప్పనిసరిగా మన ప్రపంచం, మన భావాలు, మన చారిత్రక దృక్పథం అను వాటిని వర్ణించు పదములను వాడవలసి వుంది. మానవుడు ఉపయోగించు అన్ని పదములు కొంతవరకు ఒక దానితో ఒకటి పోలియున్నవి మరియు ఉపమానరీతిగా చెప్పబడినవే బయలుపరచబడినది ఖచ్చితంగా సత్యమైనది కాను కడపటిది కాదు. పతనమైన, పరిమితమైన మానవజాతి కడపటి వాస్తవమును గ్రహించలేదు. ప్రత్యేక అంశము చూడు 2:23 వద్ద యోహాను ఉపయోగించిన "విశ్వసించు" అను పదము. (విశ్వసించు).

▣ **"ఎంతో"** ఇది అక్షరార్థముగా "ఆ రీతిలో" ఇది పద్ధతిని తెలియజేయగా భావంను కాదు! .... (ఈ రెండునూ) దేవుడు తన ప్రేమను కనుపరచెను (రోమా 5:8) "లోకము" యాహాను ఈ గ్రీకు పదమును కాస్మోస్‌ను వివిధలో ఉపయోగించెను వద్ద వివరణ చూడుము).

ఈ వచనం ఆత్మ దేవుడు మరియు పదార్థము మధ్యగల ను ఖండించింది కూడా గ్రీకులు చెడు తనయువుల పదార్థమునకు ఆరోపించు ఉద్దేశ్యమును కల్గినారు. వారికి, పదార్థము అనునది సమస్త మానవులలో వున్న దైవ వెలుగు యొక్క చెఱసాల యై యున్నది. యోహాను పదార్థము యొక్క లేదా శరీరము యొక్క చెడును గూర్చి తలుచలేదు. దేవుడు లోకము (గ్రహము రోమా 8:23) ను ప్రేమించును. ఇది యోహానులో తరచుగా వుండు (1:5; 3:3,8) మరియొక్క అంతర్జాతీయ సందేహార్థము.

▣ **"అద్వితీయ కుమారుని"** గా "ఏకైక, ఒక రకము" అని దీని అర్థము. "అద్వితీయ" అను పదమును (1) లైంగిక పరంగా లేదా (2) ఇతర పిల్లలు లేనట్లుగా అర్థం చేసికొనగూడదు. యేసు వలె ఇతర పిల్లలు లేరు. పూర్తి వివరణకు 1:14 వద్ద చూపుము.

- **"ఆయన యందు విశ్వాసముంచు ప్రతివాడును".** ఇది ఒక ప్రథమమైన మరియు కొనసాగే విశ్వాసమును గట్టిగా తెలియజేయుచున్నది. ఈ స్థిరముగా చెప్పబడిన ఈ సంగతి 15వ వచనం నుంచి వివరణ కొరకదీ పునరావృతమైనది. "ప్రతివాడును!" అను మాటకు దేవునికి స్తోత్రము ప్రత్యేక గుంపు (జాతి, పరోక్ష జ్ఞానపరమైన లేదా వేదాంతపరమైన) పై వున్న అధిక ను తప్పక సమతుల్యం చేయాలి. "దేవుని అధికారము" మరియు "మానవుని స్వేచ్ఛాచిత్తము"లు పరస్పరము ప్రత్యేకమైనవి అని కాదు రెండునూ సత్యమైనవే! దేవుడు ఎల్లప్పుడు తన విధిని మొట్ట మొదటిగా నిర్ణయించును మరియు ప్రణాళికను తెలియచేయును (6:44, 65). కానీ దేవుడు నిబంధన ద్వారా మానవులతో తన సంబంధమును నిర్మించెను. దేవుని యొక్క కానుకనకు మరియు షరతులకు మానవులు స్పందించాలి మరియు స్పందిస్తూ వుండాలి. 2:33 వద్ద గల ప్రత్యేక అంశమును చూడుము.

3:19-21 "మనుష్యులు వెలుగును ప్రేమింపక చీకటినే ప్రేమించిరి" సువార్తను వినిన ప్రజలు వారికున్న జ్ఞానపరమైన లేదా సంస్కృతపరమైన కారణాలను బట్టి గాని ప్రాథమికంగా నీతి సంబంధమైన కారకాలను బట్టే దానిని తృణీకవించుదారు (cf.job 24:13) వెలుగు క్రీస్తును మరియు దేవుని ప్రేమను గూర్చి ఆయన సందేశం, మానవజాతి యొక్క అవసరత క్రీస్తు సిద్ధపరచిన ఏర్పాటు (prosison) మరియు అవసరమైన స్పందనలను సూచిస్తున్నది. ఇది 1:1-18 లో పునరావృతమును ఉద్దేశము.

3:19 "ఆ తీర్పు ఇదే" తీర్పు అనునది రక్షణ వలె ఒక ప్రస్తుత వాస్తవము (3:19;9:39) మరియు ఒక భవిష్యత్ లోకలు ముగింపు (cf. 5,27-29; 12:31,48) విశ్వాసులు ఇదివరకు (వాస్తవ మరియు ఇది లేదు) లో జీవిస్తున్నారు.

3:21 "నసత్యవర్తనుడైతే" వెలుగు" (రెండుసార్లు 21 మరియు) అనునది యేసును గూర్చి స్పష్టముగా తెలియజేస్తుంది గనుక "సత్యము" అనునది కూడా ముఖ్యమైనదిగా వుండుటకు అవకాశమున్నది. తన పుస్తకలలో వ్రాయబడిన లోను ఇతడు దీనిని సత్యమునకు శిష్యుడైన మనుష్యుడు" అని తర్జుమా చేసెను.

చర్చించవలసిన ప్రశ్నలు :

ఇది ఒక అభ్యాసనా సూచిక వ్యాఖ్యానము, అనగా బైబిలు యొక్క స్వంత అనువాదమునకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతివారు మనకు కల్గిన వెలుగు మనం నడవవలెను. నీవు, బైబెలు గ్రంథాలు మరియు పరిశుద్ధాత్మ అనువాదంలో ప్రాముఖ్యమైనవారు దీనిని వ్యాఖ్యాతను వదలివేకుమాదు.

ఈ చర్చ కొనపైన ప్రశ్నలు ఈ పుస్తకభాగంలో గల ప్రధానమైన అంశముల గుండా ఆలోచించుము. ఇవ్వబడినవి. ఇవి ఆలోచనను రేకేతించునవి గాని నిర్దిష్టమైనవి కావు.

1. "తిరిగి జన్మించుట" అను వాక్యభాగం యొక్క అర్థమేమి?
2. 5వ వచనంలో గల "నీరు" దేనిని సూచిస్తుంది? మరియు ఎందుకు అని నీవు భావిస్తున్నావు?
3. "విశ్వసించు" (రక్షీఇంచగల విశ్వాసము) అనునది దేనిని చేర్చుట?
4. యోహాను 3:16 అను వాక్యభాగము మానవుని పట్ల యేసు ప్రేమను గూర్చినదో లేదో తండ్రి ప్రేమను గురించినదా?
5. "యోఆను" 5:16కు కేల్విన్‌జంకు ఏ విధమైన సంబంధం వుంది?
6. "నశించుట" అనగా నిర్మూలించుట అను భావమా?
7. "వెలుగు"ను నిర్వచింపుము.

22-36 వచనములలో గల సందార్భానుసారమైన పరిజ్ఞానము

1. సువార్త ప్రారంభము నుండి యేసుక్రీస్తు యొక్క దైవత్వము గూర్చి యోహాను యొక్క వివరం, సంభాషణ మరియు వ్యక్తిగత ద్వారా తెలియజేయబడినది. ఈ అధ్యాయము ఆ పద్ధతిని కొనసాగిస్తున్నది.
2. యోహాను మొదటి శతాబ్దపు చివరిభాగంలో మత్తయి, మార్కు, లూకా సువార్తలు వ్రాయబడిన నాటినుండి వృద్ధి చెందిన కొన్ని ప్రశ్నలు తన సువార్తలో వ్రాస్తూ గూర్చి వివరిస్తున్నాడు. ఫోటో బాప్తిస్మమిచ్చు యోహానుతో సంబంధము అధికంగా వెంబడించుననియు స్పష్టమైన ప్రారంభ బిన్న సిద్ధాంతాలు ఒకటి. 1:6-8, 19-36 మరియు 3:22-36లో బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను నజరేయుడైన యేసుతో తనకున్న సంబంధమును రూఢి పరచెను మరియు యేసు క్రీస్తు (అభిషిక్తుని) ప్రాంత (6:7 అపొ. 18:29-19:7)ను స్థిరపరచుట అనునవి ప్రాముఖ్యమైనది.

NASB (నవీన వాక్యము) 3:22-24

22.అటు తరువాత యేసు తన శిష్యులతో కూడా యూదయ దేశమునకు వచ్చి అక్కడి వారితో కాలము గడుపుచు బాప్తిస్మమిచ్చుచు ఉండెను.। 23.సలీము దగ్గరనున్న ఐనోనను స్థలమున నీళ్ళు విస్తారముగా ఉండెను గనుక యోహాను కూడా అక్కడ బాప్తిస్మమిచ్చుచూ ఉండెను; జనులు వచ్చి బాప్తిస్మము పొందిరి.। 24.యోహాను ఇంకను చెరసాలలో వేయబడియుండలేదు.।

3:22 "యూదయ దేశమునకు వచ్చి" యూదయ మరియు గలిలయలో చేయబడిన ప్రారంభపు పరిచర్యను గూర్చి మత్తయి, వాక్కు లూకా సువార్తలో క్రీస్తు యొక్క కాలక్రమానుసారమైన జీవిత చరిత్రలు కావు. "ఆయన తనవారితో కాలము గడుపుతూ వుండెను" యేసు ప్రజలకు సందేశమిచ్చెను. గానీ తన శిష్యులతో విపులంగా సంభాషించెను. తనను తాను వారిలోకి కుమ్మరించుకొనెను. ఈ పద్ధతి వ్రాసిన అద్భుత పుస్తకాలు యొక్క ప్రధాన సూక్తియై యున్నది. ఈ రెండునూ చిన్న గుంపుతో యేసు యొక్క వ్యక్తిగత ను వివరించుచున్నది.

▣ **"మరియు బాప్తిస్మమిచ్చును"** యేసు స్వయంగా బాప్తిస్మమిచ్చును గాని తన శిష్యులు ఇచ్చెను అని 4:2 నుండి మనం నేర్చుకొనవచ్చును. యేసు యొక్క సందేశము మొట్టమొదటిగా బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను సందేశముతో సరిపోలి (సమానముగా) వున్నది. అది పశ్చాత్తాపము మరియు సిద్ధపాటి అను పాత నిబంధన సందేశమై యున్నది. ఇక్కడ చెప్పబడిన బాప్తిస్మము క్రైస్తవ బాప్తిస్మము కాదు గాని పశ్చాత్తాపము మరియు ఆత్మీయ స్వీకారంను సూచించు బాప్తిస్మమైయున్నది.

"3:23 యోహాను కూడా ఏలీము దగ్గరనున్న ఐనోలో బాప్తిస్మమిచ్చుచు వుండెను". ఈ చోటి యొక్క ప్రదేశము అస్పష్టమైనది (సందిగ్ధమైనది)

1. కొంతమంది ఇది యోర్దాను అవతలి ప్రదేశంలో గల అని నమ్ముదురు;
2. కొంతమంది ఇది సమరయకు ఈశాన్య ప్రాంతమని నమ్ముదురు. మరియు
3. "కొంతమంది ఇది షెకీము పట్టణమునకు మూడు మైళ్ల తూర్పు ప్రాంతము" అను భావింపవచ్చును.

3. సరియైనదిగా కనబడుచున్నది (సరిపడును). ఖచ్చితమైన ప్రదేశము ఏదైనప్పటికీ, యేసు యూదయలో పరిచర్య చేస్తున్నాడు మరియు యోహాను ఆయనకు ఉత్తరంగా ఒక్క చోట పరిచర్య చేస్తున్నాడు.

3:24 "యోహాను ఇతను చెరసాలలో వేయబడియుండలేదు". ఈ అంశము వద్ద ఎందుకు ఈ కాల సమానులమైన విషయం చేర్చబడినదో అది అస్పష్టము. కొంతమంది ఇది యోహాను యొక్క కాలక్రమంలో మత్తయి, మూడు లోకాల కాలక్రమముతో కలుపుటకు చేసిన ప్రయత్నంగా చెప్పుదురు. (మత్తయి 14:1-12; మార్కు 6:14-29) క్రీస్తు జీవితంలో ఈ సంఘటన యొక్క తేదీని నిర్ణయించడంలో ఇది మాధ్యమంగా పని చేస్తున్నది.

NASB (నవీన వాక్యము) 3:25-30

25.శుద్ధీకరణాచారమును గూర్చి యోహాను శిష్యులకు ఒక యూదునితో వివాదము పుట్టెను.। 26.గనుక వారు యోహానునొద్దకు వచ్చి - బోధకుడా,యెవడు యొర్దానుకు అవతల నీతో కూడా ఉండెనో,నీవెవని గూర్చి సాక్ష్యమిచ్చితివో,యిదిగో ఆయన బాప్తిస్మమిచ్చుచున్నాడు; అందరు ఆయనయొద్దకు వచ్చుచున్నారని అతనితో చెప్పిరి.। 27.అందుకు యోహాను ఇట్లనెను - తనకు పరలోకమునుండి అనుగ్రహింపబడితేనే గాని యెవడును ఏమియూ పొందనేరడు.। 28.నేను క్రీస్తును కాననియు,ఆయనకంటే ముందుగా పంపబడినవాడనే అనియు చెప్పినట్టు మీరే నాకు సాక్ష్యులు.। 29.పెండ్లి కుమార్తెగలవాడు పెండ్లికుమారుడు; అయితే నిలువబడి పెండ్లికుమారుడు స్వరము వినెడి స్నేహితుడు ఆ పెండ్లికుమారుని స్వరము విని మిక్కిలి సంతోషించును; ఈ నా సంతోషము పరిపూర్ణమైయున్నది.। 30 ఆయన హెచ్చవలసి యున్నది,నేను తగ్గవలసి యున్నది.

3:25 "యోహాను శిష్యులకు ఒక యూదునితో వివాదము పుట్టెను" తర్కము లేదా ఎదిరించుటకు ఇది ఒక గొప్ప బలమైన పదము. కొన్ని గ్రీకు వ్రాత పుస్తకములో బహువచన "యూదులు" అని వ్రాయబడియున్నది. ప్రాచీన గ్రీకు వ్రాత పుస్తకములు సమానముగా విభజింపబడినవి. ఎందుకనగా ఏకవచనం ఎక్కువగా అసాధారణమైనది. ఇది బహుశా మూలమైనది (ప్రప్రథమమైనది). వాక్యభాగమున క్రమపరచుట లేదా సరళపరచుట అనునది ప్రాచీన శాస్త్రాల అభిప్రాయమైయున్నది. ఆశక్తికరమైన విషయం కూడా ఏమిటండీ యోహాను శిష్యులు ఈ వాదనను ప్రేరేపించారు అను విషయం.

▣ NASB, NKJV శుద్ధీకరాచారము గూర్చి

NRSV, NJB ఆచరణపూర్వక శద్ధి గూర్చిన అంశము

ఈ చర్యపై యొక్క ఫోకస్ గూర్చి కొన్ని సిద్ధాంతములు ఉండేవి. (1) యోహాను శిష్యులు, మరియు యోహాను మరియు యేసుల బాప్తిస్మముతో, అవి శుద్ధీకరణాలు అను యూదా ఆచారమునకు చెందియుండు మధ్య గల సంబంధమును గూర్చి చర్చిస్తున్నారు. అవకాశమున్నది. ఇదే పదము 2:6లో ఉపయోగించబడినది. (2) కొంతమంది ఇది యేసు యొక్క జీవితము మరియు పరిచర్య పూర్తిగా యూదయ మతమును నెరవేర్చునది అని యేసు బోధించు సందర్భమును సంబంధించినదని నమ్ముదురు.

2:1-12 కానాలో యందు జరిగిన వివాహ విందు ; (b) 2:13-22 దేవాలయ శుద్ధీకరణము (c) 3:1-21, యూదుల అధికారియైన నీకు ప్రేమతో సంభాషణ; మరియు (d) 3:22-36, యూదుల శుద్ధీకరణము మరియు బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను బాప్తిస్మము మరియు యేసు బాప్తిస్మము. సత్యకుంటతే ఆ సందర్భము. ఈ చర్చను ప్రతీక్షణా విస్తరించదు గాని నజరేయుడైన యేసు యొక్క ఆధిపత్యం గూర్చి సాక్షమిచ్చుటకు బాప్తిస్మమిచ్చు యోహానుకు మరియొక అవకాశము ఇవ్వబడినది అను సత్యమును గొప్ప చేయుచున్నది.

3:26 "నీవెవరి గూర్చి సాక్షమిచ్చితివో, యిదిగో, ఆయన, బాప్తిస్మమిచ్చుచున్నాడు." అందరూ ఆయన యొద్దకు వచ్చుచున్నారు. దేవుని గొఱెప్రిల్ల గూర్చి యోహాను మొట్టమొదట యిచ్చిన సాక్ష్యమును శిష్యులు జ్ఞాపకముంచుకున్నారు. (1:19-36) మరియు వారు యేసు యొక్క సఫలతలై కొంచెం అసూయ చెందినట్లుగా కనబడుచున్నది. యేసు ఏదైనా పోటీ ఆత్మను గుర్తించకల్గినాడు (4:1)

3:27 "తనను పరలోకము నుండి అనుగ్రహింపబడితేనే గాని ఎవరు ఏమియు పొందనేరడు" ఇది ఆత్మ సంబంధమైన విషయాలలో ఎటువంటి పోటీ లేదని చెప్పబడిన ఒక గొప్ప సరళమైన రూఢియైన సంగతి. విశ్వాసులు కల్గియున్న ప్రతీది దేవుని కృప వలన అనుగ్రహింపబడినది. ఏమైనప్పటికీ "ఏమియు" మరియు "తనకు" ల అర్థము గూర్చి ఎక్కువ చర్చ జరిగినది. (1) కొంతమంది "తనను" అనునవి విశ్వాసం సూచిస్తుంది మరియు "అది" "ఏమియు" అనునవి రక్షణ కొరకు క్రీస్తు వద్దకు వచ్చువానిని సూచిస్తున్నది అని చెప్పుదురు. (6:44, 65); (2) ఇతరులు "తనను" యేసును మరియు "అది" (ఏమియు) విశ్వాసులకు సూచించును అని నమ్ముదురు (6:39; 10:29; 17; 2,9,11,24). ఈ రెండు తలంపుల మధ్య గల బేధమేమనగా "అనుగ్రహింపబడితేనే" అను పదము ఒక విశ్వాసి యందు రక్షణను గానీ లేదా విశ్వాసులందరూ తమకు తాముగా దేవుని మీదకి యేసుకివ్వబడిన వరంను గానీ సూచించును. (17:1)

3:28 "నేను క్రీస్తును కాను" 1:20లో చెప్పినట్లు బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను, తను కోసం కాదని, క్రీస్తును ముందుగా వచ్చి ఆయనను గూర్చి తెలియజేయువాడని ప్రత్యేకముగా రూఢి పరచెను. ఇది ఆయనను మలాకీ 3:1, 4:5-6 మరియు యెషయా 40 (యోహాను 1:23) ప్రవచనా పూర్వకమైన వాక్యభాగమును స్పష్టమైన సూచనయైయున్నది.

3:29 "పెండ్లికుమార్తె గలవాడు పెండ్లికుమారుడు" దేవుడు మరియు ఇశ్రాయేలు మధ్య గల సంబంధమును వివరించు వివాహ ఉపమానములకు చాలా పాత నిబంధన సూచనలు ఉన్నట్లు తెలుస్తున్నది. (యేష 54:5, 62:4,5, యిర్మి 2:2; 3:20; యెహో 16:8; 23:4; యేషయ 2:21). దీనిని ఎఫె. 5:22-.... లో ఉపయోగించెను కూడా. క్రైస్తవ వివాహము అనునది నిబంధనతో కూడిన సంబంధము గాప్ప ఆధునిక ఉదాహరణ కావచ్చు. "అయితే ఈ నా సంతోషము పరిపూర్ణమైయున్నది" పోటీతత్వమును కల్గియుండుటకు బదులు, బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను తన స్థానమును స్పష్టముగా గుర్తించెను మరియు యేసేపు ఆనందించెను.

3:3 "ఆయన హెచ్చవలసియున్నది, నేను తగ్గవలసియున్నది" ఇక్కడ వలసియున్నది అను పదము గుర్తించదగినది. ఇది 3:14 మరియు 4:4లో ఉపయోగించబడినది. యేసు యొక్క గొప్పదైన మరియు ఎక్కువగా గుర్తించదగిన పరిచర్యకు ముందుగా వచ్చినవానిగా యోహాను తననుగూర్తి తాను అవగాహన కల్గి దానిని బలముగా రూఢిపరుచుకున్నాడు.

NASB (నవీన వాక్యము) 3:31-36

31.పై నుండి వచ్చువాడు అందరికి పైనున్నవాడు; భూమినుండి వచ్చువాడు భూసంబంధియై భూసంబంధమైన సంగతులనుగూర్చి మాటలాడును; పరలోకమునుండి వచ్చినవాడు అందరికి పైగాను నుండి। 32.తాను కన్నవాటి గూర్చియు విన్నవాటి గూర్చియు సాక్ష్యమిచ్చును; ఆయన సాక్ష్యము ఎవడును అంగీకరింపడు.। 33.ఆయన సాక్ష్యము అంగీకరించినవాడు దేవుడు సత్యవంతుడును మాటకు ముద్రవేసి యున్నాడు. 34.ఏలయనగా దేవుడు తాను పంపినవానికి కొలత లేకుండా ఆత్మ నను గ్రహించును గనుక ఆయన దేవుని మాటలే పలుకును.। 35.తండ్రి కుమారుని ప్రేమించుచున్నాడు గనుక ఆయనచేతికి సమస్తము అప్పగించి యున్నాడు.। 36.కుమారునియందు విశ్వాసముంచువాడే నిత్యజీవము గలవాడు,కుమారుని విధేయుడు కానివాడు జీవము చూడడు గాని దేవుని ఉగ్రత వానిమీద నిలిచి యుండును.

1. బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను యొక్క కొనసాగే స్థిరముగా చెప్పబడిన మాట లేదా

2. యేసు యొక్క మాటలు (3:11-12) లేదా

3. అపొస్తలుడైన యోహాను మాటలై యుంటావని వ్యాఖ్యాతలు మధ్య గొప్ప చర్చ జరిగినది. ఈ వచనములు 16-21 వచనములలోని అంశమును తెలియజేస్తున్నది.

3:31 "పై నుండి వచ్చువాడు" గుర్తించదగిన విషయం ఉపయోగించ బహువచనం రెండు పౌరులు ఆయన పూర్వపు పనికి మరియు సంపూర్ణ దైవత్వం (Cf 31 వచనం మరియు ఆయన శరీర అవతారం మరియు దేవునిచే యాయబడిన పని (34 వచనం) ని వివరిస్తున్నది. "పైనుండి" అను పదము 3వ వచనము తిరిగి జన్మించుట "లేదా" పైనుండి జన్మించుట అను వాక్యభాగంలో ఉపయోగించబడిన పదము వలెనే యున్నది.

పైనుండి మరియు క్రిందనుండి దేవుని ప్రదేశము మరియు మానవజాతి యొక్క భూప్రదేశము అను అనునది యోహానులోని లక్షణము. మృతి సముద్ర గ్రంథంలోని అంత్య కాల నుండి ఇది ప్రత్యేకమైనది. ఇది ఆత్మ మరియు పదార్ధము అను నుండి కూడా ప్రత్యేకమైనది. యోహాను, సృష్టి మరియు మానవ శరీరము తమకు తాముగా చెడ్డవి లేదా పాపపూరితమైనవి కావు.

"అందరికీ పైగా" (రెండుసార్లు) ఈ వచనములోని మొదటిభాగము యేసు యొక్క దైవత్వము మరియు పూర్వపు ఉనికి, పరమాణువు నుండి వచ్చుట (1:1-18; 3:11-12) ను సూచించుచున్నది. రెండవ భాగము. ఆయన దేవుని సృష్టి పైనున్నవాడని రూఢిగా తెలియజేస్తున్నది. "అందరికీ" ఆయనది లేదా తటస్థమా, సమస్త మానవజాతిని లేదా సమస్త వస్తువును సూచిస్తుంది అని గ్రీకు వాక్యభాగం నుండి సందేహాస్పదమైనది.

▣ **NASB " భూమి నుండి వచ్చు వాడు భూ సంబంధియై భూ సంబంధమైన సంగతులను గూర్చి మాటలాడును"**
NKJV " భూమి నుండి వచ్చు వాడు భూ సంబంధియై భూ సంబంధమైన సంగతులను గూర్చి మాటలాడును"
NRSV " భూమి నుండి వచ్చు వాడు భూ సంబంధియై భూ సంబంధమైన సంగతులను గూర్చి మాటలాడును"
TEV " భూమి నుండి వచ్చు వాడు భూ సంబంధియై భూ సంబంధమైన సంగతులను గూర్చి మాటలాడును"
NJB " భూమి నుండి వచ్చు వాడు భూ సంబంధియై భూ సంబంధమైన సంగతులను గూర్చి మాటలాడును"

ఇది యోహాను గూర్చి - వ్యతిరేకమైన వివరణ కాదు. ఇక్కడ భూమి అను పదము (ge 12:32; 17:4; 1 jn 5:8 కానీ ప్రకటనలో 76సార్లు యోహాను చేత తరచుగా ప్రత్యేకంగా వాడబడిన "లోకము" (.......) అను పదము వలె కాదు ఇది యేసు పరలోకము తనకు తెలిసిన సరోతు మాట్లాడెను. అదే విధంగా సమస్త మానవులు తమకు తెలిసిన భూమి గురించి మాట్లాడుదురు. అను సరళమైన రూఢియైన సంగతి. గనుక యేసు యొక్క సాక్ష్యము, భూ సంబంధమైన ఏ ప్రవక్త లేదా ప్రసంగియో సాక్ష్యము కంటే చాలా గొప్పది.

3:32 "తాను కన్నవాటిని గూర్చియు విన్నవాటిని గూర్చియు సాక్ష్యమిచ్చును" ఈ వచనంలో క్రియాపదముల మీద ఒక వినోదమున్నది (1) "కన్నవాటిని" అనునది (2) "విన్నవాటిని" అనునది మరియు (3) "సాక్ష్యమిచ్చును" అనునది యేసు దేవుని యొక్క కడపటి ప్రత్యక్షత (8:6, (1:13-20; హెబ్. 1:2-3. (1) తన తండ్రితో ఆయనకు గల వ్యక్తిగత అనుభవం మరియు (2) ఆయన స్వంత దైవత్వంలో నుండి ఆయన మాట్లాడును.

▣ **"ఆయన సాక్ష్యము ఎవడును అంగీకరింపడు"** ఇది హెచ్చుగా తెలియజేయబడిన వాక్యము. ఎందుకనగా 23-26 వచనములు అనేకమంది ఆయన యొద్దకు వచ్చుటను తెలియజేస్తున్నది. ఈ వాక్యభాగం కేవలము సన్నిహిత సందర్భాను మాత్రమే సూచించుటలేదు కానీ యూదామతమును పూర్తిగా సూచిస్తుంది.

3:3 "వాడు" సమస్త మానవుల పట్ల గల దేవుని యొక్క సార్వత్రిక, అపరిమిత ప్రేమను తెలియజేస్తున్నది. దేవుని సువార్తకు సంబంధించి ఎటువంటి ఆటంకములు లేవు; ఒకడు పశ్చాత్తాపం చెందాలి మరియు (నమ్మాలి) (1:5, 20:21), కాని ఈ కానుక అందరికీ విశ్వసించాలి తెరవబడియున్నది (1:12, 3:16-18; Ezek-18:23, 32)

▣ **"ఆయన సాక్ష్యమును అంగీకరించిన"** 33వ వచనం, 36వ వచనం ఇది రక్షణ కొరకదు దేవునియందు నమ్మిక యుంచుట అనునది కేవలము ఒక ..... మాత్రమే కాదు గాని శిష్యత్వం యొక్క జీవితం అని తెలియజేస్తున్నది. అంగీకారం కొరకై అవసరత అను ఇదే రూఢియైన సహతి ముందుగా 1:12 మరియు 3:16-18 లో వ్రాయుచున్నది. సాక్ష్యమును అంగీకరించుట (బి3 వచనం) మరియు దానిలో కొనసాగుతూ నడుచుట (36వచనం) అనువాటి మధ్య గల గా గుర్తించును. "అంగీకరించుట" అను పదము, "విశ్వాసము"

అను పదము వలె క్రొత్త నిబంధనలో రెండు అర్ధముల నిచ్చును (1) వ్యక్తిగతంగా క్రీస్తుని స్వీకరించుట మరియు ఆయనలో నడచుట మరియు (2) సువార్తలో ఇమిడియున్న సత్యములను మరియు సిద్ధాంతములను అంగీకరించుట (3,20)

NASB "దేవుడు సత్యవంతుడను మాటకు ముద్రవేసియున్నాడు"

NKJV "దేవుడు సత్యవంతుడను మాటకు ముద్రవేసియున్నాడు"

NRSV "దేవుడు సత్యవంతుడను మాటకు ముద్రవేసియున్నాడు"

TEV "దేవుడు సత్యవంతుడను మాటకు ముద్రవేసియున్నాడు"

NJB "దేవుడు సత్యవంతుడను మాటకు ముద్రవేసియున్నాడు"

ఎప్పుడైతే విశ్వాసము క్రీస్తునందు తమ వ్యక్తిగత నమ్మకముంచుదురో, వారు ఆయనను గూర్చి లోకం గూర్చి మానవజాతి మరియు ఆయన కుమారుని గూర్చి దేవుని సందేశము సత్యమైనదని నిశ్చయింతురు. (రోమా 3:4). ఇది యోహాను లోగల పునరావృతమగు అంశము (3:33; 7:28; 8-6; 17:3) (5:20) యేసు సత్యవంతుడు ఎందుకనగా ఆయన చివరిగా ఏకైక సత్యదేవుని బయలుపరచెను (3:7, 14; 19:;11)

3:34 "దేవుడు పంపినవాడు దేవుని మాటలే పలుకును" రెండు సమాంతరమైన వాక్యములు 34 వచనంలో గలవు. ఇది యేసు యొక్క అధికారము దేవుని నుండి వచ్చును అని తెలుపుచున్నది. (1) దేవుడు ఆయనను పంపెను, మరియు (2) ఆయన ఆత్మ యొక్క పరిపూర్ణతను కల్గియున్నాడు.

▣ **"దేవుడు కొలత లేకుండా ఆత్మ ననుగ్రహించును".** ఈ ఆత్మ పరిపూర్ణతను అర్ధం చేసికొనుటకు రెండు ...... మార్గములు కలవు. కొంతమంది (1) యేసు విశ్వాసులు ఆత్మపూర్ణత అనుగ్రహించును (4:10-14; 7:37-39); లేదా (2) ఈ ఆత్మ పూర్ణత అనునది యెస్సయ్య అనబడు దేవుని వరంను సూచిస్తున్నది (35) అని నమ్ముదురు. దేవుడు ప్రవక్తలను ప్రభావితం చేయుటను వివరించుటకు "కొలత" అను పదమును బోధకులు ప్రయోగించిరి. ఏ ప్రవక్త కూడా పూర్ణ కొలతలో ఆత్మను కల్గి లేదు. అని బోధకులు చెప్పిరి. గనుక, యేసు ప్రవక్తల కంటే గొప్పవాడు (1:1-2) మరియు, అందువలన యేసు దేవుని సంపూర్ణ ప్రత్యక్షతయై యున్నాడు.

3:35 "తండ్రి కుమారుని ప్రేమించుచున్నాడు" ఈ ఖచ్చితమైన వాక్యము 5:20 మరియు 17:23-26లో పునరావృతమైనది. దేవునితో విశ్వాసి యొక్క సంబంధము మెస్సయ్య యెడల ఆయనకున్న ప్రేమలో కనుగొనవచ్చును. ఎందుక మానవులు యేసును క్రీస్తుగా నమ్మవలెనో ఈ సందర్భంతో అనేకమైన కారణములతో ఇవ్వబడినది. వాటిని గమనించుము. (1) ఎందుకనగా ఆయన పైనుండి వచ్చినవాడు మరియు అందరికీ పైనున్నవాడు (31 ....); (2) ఎందుకనగా విమోచనా కార్యం కొరకు దేవుని నుండి ఆయన పంపబడెను. (34); (3) ఎందుకనగా దేవుడు ఆయనకు ఆత్మపూర్ణతను ఇస్తూయున్నాడు. (V- 35); మరియు (5) ఎందుకనగా దేవుడు సమస్తమును ఆయన చేతిలో వుంచెను. (35);

▣ **"ఆయన చేతికి సమస్తము అప్పగించియున్నాడు."** ఇది ఒక ఇది హెచ్చుగా ఆశ్చర్యకరమైన వాక్యభాగము మరియు ఇది అనేకమైన కల్గియున్నది. (3:3; 17:2; 11:27; 28;18) 1:20-22; 2:10; (3:22).

3:36 NASB "కుమారుని యందు **విశ్వాసముంచువాడే నిత్యజీవము గలవాడు, కుమారునికి విధేయుడు కానివాడు జీవము చూడడు"**

NKJV "కుమారుని యందు **విశ్వాసముంచువాడే నిత్యజీవము గలవాడు, కుమారునికి విధేయుడు కానివాడు జీవము చూడడు"**

NRSV "కుమారుని యందు **విశ్వాసముంచువాడే నిత్యజీవము గలవాడు, కుమారునికి విధేయుడు కానివాడు జీవము చూడడు"**

TEV "కుమారుని యందు **విశ్వాసముంచువాడే నిత్యజీవము గలవాడు, కుమారునికి విధేయుడు కానివాడు జీవము చూడడు"**

NJB "కుమారుని యందు **విశ్వాసముంచువాడే నిత్యజీవము గలవాడు, కుమారునికి విధేయుడు కానివాడు జీవము చూడడు"**

ఈ ఉచ్చారణలన్నీ నిరందరము జరుగు క్రియలను గూర్చి మాట్లాడు విశ్వాసము, ఎంత ఖచ్చితమైన లేదా భావపూర్వకమైన నిర్గమమైన స్పటిక అది ఒకసారి తీసుకున్న నిర్ణయం కంటే ఎక్కువ. (13:20) ఒకడు యేసును తెలుసుకోకుండా తండ్రిని తెలుసుకోలేదు అని ఖచ్చితంగా ఇది తెలియచేస్తున్నది 12:44-50 and (5:10) రక్షణ అనునది కుమారుడైన యేసుతో కొనసాగే సంబంధము ద్వారా మాత్రమే వస్తుంది.

ఈ వచనంలో "విశ్వసించు" మరియు "విధేయత" అను వాటి మధ్య తేడాను గుర్తించుట ఆశక్తికరమైనది. సువార్త అనునది మనం స్వీకరించు ఒక వ్యక్తి మరియు మనవి అంగీకరించు ఒక సత్యం మాత్రమే కాదు గానీ మనం జీవించు జీవితం కూడా. 6:46; 2:8-10)

- **"గాని దేవుని ఉగ్రత వాని మీద నివిడియుండును"** యోహాను లేఖనలలో ఇక్కడ మాత్రమే (ప్రకటనలో 5 సార్లు తప్ప) "ఉగ్రత" అను పదము కనబడుతుంది. ఈ సంకల్పము సామాన్యముగా, సహజముగా "తీర్పు" అను పదమునకు సంబంధించునది. ఇది ఒక "విశ్వాసము", "విధేయత" మరియు "ఉగ్రత" అనునవి కొనసాగే ప్రస్తుత వాస్తవాలు. ఇవి భవిష్యత్తు సంపూర్తి చేయబడతాయి. ఇదే సహజంగా దేవుని వాక్యము గూర్చి "ఇదివరకే "ఇంకాలేలా" అనువాటి మధ్య వున్నది. యేసు ఉగ్రత పూర్ణ బైబిలు చర్య కొను రోమా 1:18–3;20 చదువుము.

చర్చకు ప్రశ్నలు :

ఇది ఒక అభ్యాసనా సూచిక వ్యాఖ్యానము, అనగా బైబిలు యొక్క నీ స్వంత అనువాదమునకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతివారు మనకు కల్గిన వెలుగులో నడవవలెను. నీవు, బైబిలు గ్రంధము మరియు పరిశుద్ధాత్మ అనువాదంలో ప్రాముఖ్యమైనవారు. దీనిని వ్యాఖ్యాతకు మాత్రమే చెందినదిగా వదిలివేయకూడదు.

ఈ చర్చ కొరకైన ప్రశ్నలు ఈ పుస్తక భాగంలో గల, ప్రధానమైన అంశముల గుండా ఆలోచించుటకు ఇవ్వబడినవి. ఇవి ఆలోచనను రేకెత్తించునవి గాని నిర్ధిష్టమైనవి కావు.

1. బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను యొక్క సందేశము వలె యేసు ప్రారంభ సందేశం ఎలా వున్నది?
2. ఈ బాప్తిస్మము క్రైస్తవ బాప్తిస్మం వంటిదా?
3. యోహానులో మొదటి అధ్యాయంలో బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను యొక్క మాటలు ఎక్కువగా ఎందుకు వివరించబడినవి.
4. బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను మరియు యేసుల మధ్య సంబంధమును వివరించుటకు గ్రంధకర్త యోహాను ఉపయోగించిన బేధముల సంఖ్య మరియు రకములను వివరించుము.
5. 33వ వచనంలో గల "అంగీకరించుట" అను పదము 36వ వచనంలో గల "నమ్మిక" అను పదంతో ఏ విధమైన సంబంధం కల్గియున్నది? 36వ వచనంలో "అవిధేయత" అను పదము ఏ విధంగా ఈ చర్చలో సంబంధం కల్గియున్నది?
6. ఎందుకు ప్రజలు నజరేయుడైన యేసును వారి రక్షణను గూర్చిన నిరీక్షణ అని నమ్ముటకు చెప్పబడిన కారణముల సంఖ్యను తెలుపుము (31–36 వచనములు)
7. 36వ వచనంలో "ఉగ్రత" అను పదము భూతకాలపు క్రియ ఎందుకు? వివరించుము.

యోహాను - 4

ఆధునిక అనువాదంలో వాక్యభాగ విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
యేసు మరియు సమరియా స్త్రీ	ఒక సమరియా స్త్రీ మెస్సియాను కలుసుకొనుట	యేసు మరియు సమరయులు	యేసు మరియు సమరయులు	యేసు సమరయుల మధ్య
4:1-6	4:1-26	4:1-6	4:1-4	4:1-10
			4:5-6	
4:7-15		4:7-15	4:7-8	
			4:9	
			4:10	
			4:11-12	
			4:13-14	
			4:15	4:15-24
4:16-26		4:16-26	4:16	
			4:17ఎ	
			4:17బి-18	
			4:19-20	
			4:21-24	
			4:25	4:25-26
	తెల్లబడిన కోత		4:26	
4:27-30	4:27-38	4:27-30	4:27	4:27-30
			4:28-30	
4:31-38		4:31-38	4:31	4:31-38
			4:32	
			4:33	
	లోక రక్షకుడు		4:34-38	
4:39-42	4:39-42	4:39-42	4:39-40	4:39-42
			4:41-42	
అధికారుని కుమారుని స్వస్థపరచుట	గలేలియా వద్ద ఆహ్వానము	యేసు మరియు అన్యజనులు	యేసు అధికారుని కుమారుని స్వస్థపరచుట	గలేలియాలో యేసు
4:43-45	4:43-45	4:43-45	4:43-45	4:43-45
	ఒక ఉన్నత అధికారుని కుమారుని స్వస్థపరచుట			ఒక ప్రధాని కుమారుని స్వస్థపరచుట
4:46-54	4:46-54	4:46-54	4:46-48	4:46-53
			4:49	
			4:50-51	
			4:52-53	
			4:54	4:54

1-54వ వచనమునకు సందర్భోచిత తలంపులు:

(ఎ) 3 మరియు 4నకు ఉద్దేశ్యపూర్వక అమరిక కలదు.

1. "మిస్టర్ రెలిజియస్" (నికోదేము) ప్రతిగా "మిస్ వెలివేయబడిన స్త్రీ (బావి యొద్ద స్త్రీ)
2. యెరూషలేం ఆధారిత యూదామతము (సాంప్రదాయ) ప్రతిగా సమరయ యూదు మతము (తప్పుడు బోధతో కూడిన)

(బి) యేసు క్రీస్తు యొక్క వ్యక్తిత్వము మరియు పరిచర్య సంబంధిత సత్యములు క్రింది విధంగా అర్థమవుతున్నవి.

1. బావి యొద్ద స్త్రీతో సంభాషణ (1-26వ);
2. ఆయన శిష్యులతో సంభాషణ (27-38వ);
3. గ్రామస్థుల సాక్ష్యము (39-42వ);
4. గలిలయుల స్వీకరణ (43-45);
5. వ్యాధిని స్వస్థపర్చగలిగే శక్తి (46-54వ);

పద మరియు వాక్య ధ్యానము

NASB (నవీన) వాక్యము : 4:1-6

1. యోహాను కంటే యేసు ఎక్కువమవదిని శిష్యులుగా చేసుకొని వారికి బాప్తిస్మమిచ్చుచున్న సంగతి పరిసయ్యులు వినిరని ప్రభువునకు తెలిసినప్పుడు ।. ఆయన యూదయ దేశము విడిచి గలిలియా దేశమునకు తిరిగి వెళ్ళెను. । 3. అయినను యేసే బాప్తిస్మమియ్యలేదు గాని ఆయన శిష్యులిచ్చుచుండిరి. । 4. ఆయన సమరయ మార్గమున వెళ్ళవలసి వచ్చెను గనుక । 5. యూకోబు తన కుమారుడైన యోసేపుకిచ్చిన భూమి దగ్గరున్న సమరములోని సుఖారము ఒక ఊరికి వచ్చెను.। 6. అక్కడ యూకోబు బావి ఉండెను గనుక యేసు ప్రయాణమువలన అలసియున్న రీతినే ఆ బావియొద్ద కూర్చుండెను; అప్పటికి ఇంచుమించు పండ్రెండు గంటలాయెను.।

4:1 "ప్రభువు" యోహాను సంవత్సరముల తరువాత "ప్రభువు" మరియు "యేసు" ఒకే వ్యక్తికి చెందినట్టుగా చూస్తున్నాడు.

▣ **"పివిసయ్యులు"** 1:24లో నోట్ చూడండి.

▣ **"ఎక్కువమందిని శిష్యులనుగా చేసికొని వారికి బాప్తిస్మమిచ్చుచున్నాడని విని"** యోహాను శిష్యులకు మరియు యేసు శిష్యులకు మధ్య వున్న అన్యతల వలన యేసు ఈ స్థలమును విడిచిపెట్టెను. హెరోదు అంతిపయ, యోహానును బందించెనని విని యేసు ఆ స్థలమును విడిచిపెట్టెనని సమదృక్పదం సువార్తలు తెలియజేస్తున్నవి.

4:2 "యేసే బాప్తిస్మమియ్యలేదు" బాప్తిస్మం అంటే యేసునకు విరోధభావము లేదు గాని మానవ స్వభావం యొక్క ఈర్ష్యభావమును తెలియజేస్తున్నాడు (I. కొరి 1:17) యేసు ఆయన పరిచర్య ఆరంభముతో బాప్తిస్మమిచ్చెను (3:22); తరువాత ఆపివేసెను.

4:3 "యూదైయ దేశమును విడిచి గలిలైయ దేశమునకు తిరిగి వెళ్ళెను" ఇది యేసు యొక్క భౌగోళిక కదలికలను తెలియజేస్తుంది.

4:4 "ఆయన సమరియ మార్గము గుండా వెళ్ళవలసివచ్చెను" "వలసి" అన్న గ్రీకు క్రియుద్దై ఈ సందర్భములో చాలాసార్లు వాడబడింది (3:7; 14,30). ఇది "తప్పనిసరి" గా లేక "అవశ్యకత" గా అనువదించబడింది. ఈ మార్గము గుండా యేసు వెళ్ళటానికి ఒక ఉద్దేశ్యము కలదు. గలిలయలోని యూదులు ఈ మార్గము గుండా వెళ్ళేవారు. యూదయలోని యూదులు సమరయులు మతతత్వ సంకరివారు అని ద్వేషించి ఆ మార్గము గుండా వెళ్ళేవారు కాదు.

ప్రత్యేక అంశం : జాతితత్వం

1. ఉపోద్ఘాతము :

ఎ. ప్రతి సమాజంలోనూ పతనమైన మానవుల యొక్క సామాన్యమైన భావన ఇది మానవుని యొక్క అహం అయి వుండి ఇతరుల వీపు మీద ఆనుకొనేది. ఈ జాతి తత్వము అనేది నవీన అభిప్రాయం దేశీయవాదము అనేది పురాతనమైన భావన.

బి. దేశీయ వాదము బాబెలు వద్ద ప్రారంభమైనది. (ఆది. 11) ఇది నోవహు యొక్క ముగ్గురు కుమారుల నుండి ఈ తెగలు అభివృద్ధి

చెందినవి. (ఆది.10) ఎదేమైనప్పటికి, మానవులు అందరికి ఒకే ఒక్క మూలం నుండి వచ్చారని లేఖనములు తెలియజేస్తున్నాయి (ఆదాము అవ్వల ప్రత్యేక సృష్టి ఆది 1-3; అపొ 17:24-26)

సి. జాతితత్వము అనేది, ప్రతికూలాభిప్రాయంలో ఇది ఒకటి మరికొన్ని

1. విద్యాపరమైన అహంకారం.
2. సాంఘిక - ఆర్థిక అహంకారం.
3. స్వనీతి మతన్యాయవాదం.
4. అహేతుక రాజకీయ చేర్పుదల

2. బైబిల్ అంశము

ఎ. పాతనిబంధన

1. ఆది 1:27 - మానవుడు - పురుషుడు మరియు స్త్రీ దేవుని స్వరూపమందు చేయబడటం వారికి సాటిలేని తనమును ఆస్వారించింది ఇది వారికి వ్యక్తిగత ఘనత మరియు విలువను సమకూర్చింది. (యెహాను 3:16)
2. ఆది 1:11-25 - "వాటి వాటి జాతి ప్రకారము" అని పలుసార్లు నమోదైనది. ఇది జాతుల వేర్పాటుకు ఆధారముగా ఉండేది ఎలాగైననూ, ఈ సందర్భము జంతువులకు మరియు మొక్కలకు సంబంధించినది కాని మానవులకు కాదు.
3. ఆది 9:18-27 - ఇది తెగల ఆదిపత్యమునకు ఆధారముగా ఉన్నది. దేవుడు కనాను శపించలేదని మనం జ్ఞాపకం ముంచుకోవాలి నోవాహ, మైకము నుండి మెల్కొన్న తరువాత కనాను శపించినాడు. ఈ శాపమును దేవుడు ఆమోదించినట్టుగా బైబిల్ చెప్పుట లేదు. దీనిని నోవాహు చేసిననూ అది నల్ల జాతిని ప్రభావితం చేయలేదు. పాలస్థీనా మరియు నివాసంగా చేసుకొన్న వారి తండ్రియే కనాను ఐగుప్తీయుల గోడ పటచిత్రం వారు నల్లవారు కాదని చూపిస్తుంది.
4. యెహోషువా 9:23 - ఒక తెగ వెరొక తెగకు సేవ చేయును. అన్న దానిని ఋజువు చేయటానికి వాడబడుతుంధి. ఎలాగైననూ, ఈ సందర్భంలో యూదుల వలె గిబి యోనీయులు కూడా ఒకే తెగకు చెందినవారు.
5. ఎజ్రా 9-10 మరియు నెహెమ్యా 13 ఇవి కూడా తెగల సంబంధమైన భావనలో చెప్పబడ్డాయి. కాని సందర్భము చూపిస్తున్నది ఏమిటంటే ఆ వివాహాలు తెగను బట్టి నిషేదించబడలేదు కాని మతపరమైన కారణములను బట్టియే (నోవహా యొక్క కుమారుడు నుండి వచ్చినవారే ఆది. 10).

బి. క్రొత్త నిబంధన

1. సువార్తలు

ఎ. యూదులకు మరియు సమరయులకు మధ్య ఉన్న వివాదము యేసు ఉపయోగించుట, అది సరియైనది కాదు అని చూపిస్తుంది.

1. మంచి సమరయుని ఉపమానం (లూకా 10:25-37).
2. బావి యొద్ద స్త్రీ (యెహాను 4:4).
3. కృతుజ్ఞుడైన కుష్ఠరోగి (లూకా 17:7-19)

బి. సువార్త మానవులందరికి

1. యెహాదీ 3:16
2. లూకా 24:46-47
3. హెబ్రీ 2:9
4. ప్రకటన 14:6

సి. దేవుని రాజ్యము అందర్ని కలిపి ఉంచును.

1. లూకా 13:29
2. ప్రకటన 5
3. అపొస్థులుల కార్యము

ఎ. అపొ 10వ అధ్యాయము దేవుని సార్వత్రిక ప్రేమకు మరియు సువార్త యొక్క సార్వత్రిక సందేశమునకు ఖచ్చితమైన వాక్యభాగం.

బి. అపొ. 11వ అధ్యాయంలో పేతురు తన కార్యమును బట్టి ఎదుర్కొనబడ్డాడు. అది 15వ అధ్యాయంలో యెరుషలేము మహాసభ వరకు పరిష్కరించమడలేదు. మొదటి శతాబ్దపు యూదులకు మరియు అన్యజనులకు సమస్య చాలా సున్నితమైనది.

3. పౌలు

ఎ. క్రీస్తులో ఏ అడ్డుగోడలు లేవు

1. గలతీ 3:26-28

2. ఎఫెసి 2:11-22

3. కొలస్సి 3:11

బి. దేవుడు పక్షపాతి కాదు

1. రోమా 2:11

2. ఎఫెసి 6:9

4. పేతురు మరియు యాకోబు

ఎ. దేవుడు పక్షపాతికాడు I పేతురు 1:17

బి. దేవుడు పక్షపాతం చూపించడు, కాబట్టి దేవుని ప్రజలు కూడా చూపించకూడదు యాకోబు 2:1

5. యెహాను

ఎ. I యెహాను 4:20లో విశ్వాసుల యొక్క బాధ్యతల గురించి బలమైన వాక్యభాగం దీనిలో కనబడుతుంది.

3. ముగింపు

ఎ. జాతితత్వం, వేరే ఇతర దురాభిప్రాయములు దేవుని పిల్లలకు సరి అయినవి కాదు. 1964లో గ్లోరైటి ఫోరమ్ వద్ద క్రిష్టియన్ లైఫ్ కమీషన్, న్యూమెక్సికో కొరకు హెన్లీ బార్నెట్ మాటలు ఇవి. "జాతితత్వం అనేది తప్పుడు సిద్ధాంతం, ఎందుచేతనంటే ఇది బైబిల్ సంబంధం కానిది, మరియు క్రైస్తవ సంబంధం కానిది, ఆ శాస్త్రీయమైనదని చెప్పుటకు కానిది."

బి. ఈ సమస్య నశించిన లోకమునకు క్రీస్తువంటి ప్రేమ, క్షమాపణ మరియు అర్ధం చేసుకొనే అవకాశమును చూపిస్తుంది ఈ విషయంలో క్రైస్తవుల తృణీకారము వారి అపరిపక్వతను మరియు విశ్వాసుల విశ్వాసమును, నమ్మికను, ఎరుగుదలను క్షీణింపజేయటానికి అపవాదికి అవకాశము ఇచ్చినట్లవుతుంది. ఇది అదే విధంగా నశించిన వారు క్రీస్తు యొద్ద రాకుండా ఆటంకపరుస్తుంది.

సి. నేనేమి చేయగలను? (ఈ భాగము ఎక్రిష్టియన్ లైఫ్ కమిషన్ పత్రిక "జాతి సంబంధాలు" లనుండి తీసుకొనబడింది) "వ్యక్తిగత అంతస్తు మీద"

* జాతితో సంబంధము కలిగిన సమస్యల పరిష్కారము కొరకు నీ స్వంత భాద్యతను అంగీకరించు.
* ప్రార్థన, బైబిల్ ధ్యానము, ఇతర జాతులతో సహవాసము ద్వారా జాతి దురాభిప్రాయములను నీ జీవితము నుండి తొలగించుకో.
* జాతి గురించి నీ ఒప్పుదలలను వ్యక్తపరుచు, ప్రత్యేకంగా ఎక్కడైతే జాతి దురాభిప్రాయములు సవాలు చేయబడటం లేదో అక్కడ. "కుటుంభ జీవతంలో"
* ఇతర జాతుల యెడల సరైన స్వభావమును కలిగించుటలోనున్న ప్రాముఖ్యతను గుర్తించు.
* ఇంటికి ఆవల పిల్లలు మరియు తల్లిదండ్రులు జాతుల గురించి వినిన దానినిబట్టి క్రైస్తవ స్వభావమును అభివృద్ధి చేయుటను వెదుకు.
* ఇతర జాతుల ప్రజలతో సంబంధం కలిగి యుండుటలో ఒక మాదిరిని కల్గించుటకు తల్లిదండులు జాగ్రత్త పడాలి.
* జాతి హద్దులను దాటి కుటుంబ స్నేహాల కొరకు అవకాశములను వెదకాలి. "నీ సంఘంలో"
* జాతులకు సంబంధించి ప్రకటించుట ద్వారా, బోధించుట ద్వారా సమాజమంతటికొరకు ఒక మాదిరిని ఏర్పరుచుటకు సంఘమును ప్రేరేపించవచ్చు.
* క్రొత్త నిబంధనలోని సంఘము ఏ విధమైన జాతి అవరోధములను పాటించలేదో, అదే విధంగా ఆరాధన, సహవాసము మరియు పరిచర్య ద్వారా సంఘము అందరి కొరకు తెరవబడాలి (ఎఫెసి 2:11-22; గలతీ 3:26-29). "దైనందిక జీవితంలో."

* పనిలోకంలో అన్ని జాతి వ్యత్యాసాలను పారద్రోలటానిరీ సహాయం చేయాలి.
* అన్ని రకాల సామాజిక సంస్థల ద్వారా పనిచేసి సమానహక్కులు మరియు అవకాశములు పొందుటకు ప్రయత్నించాలి. ఇది జాతిసమస్య. సమస్యతో పోరాడాలి కాని ప్రజలతో కాదు. అవగాహన కల్పించాలే కాని ద్వేషాన్ని సృష్టించకూడదు.
* తెలివిగా కనిపిస్తే, ఒక ప్రత్యేక కమిటీకి సంబంధించిన ప్రజలతో ఏర్పరచి సాధారణ మరియు ప్రజా విద్యను ప్రత్యేకంగా జాతి సంబంధములను అభివృద్ధి చేయుట కొరకు ప్రయత్నించు.
* జాతిపరమైన న్యాయమును అభివృద్ధి పరుచుటకు చట్టములను మరియు చట్టకర్తలను సహకరించి చట్టములను అమలు చేయట కొరకు సహాయ పడాలి, మరియు రాజకీయ లబ్ది కొరకు జాతి దురాభిప్రాయములను కల్గించు వారిని వ్యతిరేఖించాలి.
* ఎటువంటి వ్యత్యాసములు లేకుండా చట్టములను అమలు పర్చు అధికారులను అభినందించు.
* హింసను వదిలి, చట్టము కొరకు గౌరవమును పెంపొందించు, వ్యత్యాసములు కలిగించు వారి చేతులకు న్యాయపు కట్టడలు చేరకుండా క్రైస్తవ పౌరులుగా చేయవలసినదంతా చేయాలి.
* మానవ సంబంధము లన్నింటిలో క్రీస్తు మనస్సు మరియు ఆత్మను మాదిరిగా తీసుకోవాలి.

▣ **"సమరయ గుండా"** క్రీ॥పూ॥ 8వ శతాబ్దమునకు వెళితే సమరయలకు మరియు యూదులకు మధ్య గొప్ప ద్వేషమును చూడవచ్చు. క్రీ॥పూ॥ 722లో సమరియ, వలి ముఖ్య పట్టణములతో ఉత్తరంలోని పది గోత్రములు అస్సిరియా వారిచే బానిసలుగా తీసుకువెళ్ళబడినారు. (II రాజులు 17:6) మిగిలిన ఇతర బంధీలు ఉత్తర రాజ్యములో ఉండిపోయినారు. (II రాజులు 17:24). ఈ సమరయులు మిగిలిపోయిన ఇశ్రాయేలు వారితో వివాహము చేసుకొనిరి. అప్పటినుండి యూదులు వారిని సంకర జాతీయులుగా పరిగణించేవారు.

(ఎజ్రా. 4:1-4) 9వ వచనంనకు ఇది సందర్భముగా ఉంటుంది.

4:5 " యాకోబు తన కుమారుడైన యోసేపు కిచ్చిన భూమి దగ్గరనున్న సమరైయలోని సుకారను ఒక ఊరికి వచ్చెను" (ఆది. 33:18,19; యెహా. 24:32). ఈ సుకారును షెకెముగా అనేకమంది పరిగణిస్తారు. కాని ఇది క్రొత్త నిబంధనలో చెప్పబడలేదు.

4:6 "అక్కడ యాకోబు బావి యుండెను" ఇది 100 అడుగులు తవ్వబడిన నూయి. ఇది సెలయేరు (ఊట) కాదు గాని నిలువ చేయబడిన వర్షము నీరు. ఇది పాత నిబంధనలో ఎక్కడ చెప్పబడలేదు.

▣ **"యేసు ప్రయాణము వలన అలసియున్న రీతిని అక్కడ కూర్చుండెను"** యేసు యొక్క మానవ స్వభావమును ఇక్కడ చూడవచ్చు కాని ప్రజలను ప్రేమించుటలో ఎన్నడూ అలసిపోలేదు.

▣ **NASB , NKJV, JB "అది సుమారు ఆరవ గంట"**

NRSV , TEV "అది సుమారు మధ్యాహ్నము"

యోహాను ఏ పద్ధతిలో సమయమును ఉపయోగించినాడో అధిక చర్చ గలదు. కొందరు యూదుల సమయమని మరికొందరు రోమా సమయమని సూచించినారు. ఉదయం 6 గం॥లకు ప్రారంభమైనట్టుగా చూస్తున్నాడు కాబట్టి. ఇది మధ్యాహ్నం కావచ్చు.

NASB (నవీన) వాక్యము : 4:7-14

7. సమరయ స్త్రీ ఒక తే నీళ్ళు చేదుకొనుటకు అక్కడికి రాగా యేసు-నాకు దాహమునకిమ్మని ఆమె అడిగెను.। 8. ఆయన శిష్యుల ఆహారము కొనుటకు ఊరిలోనికి వెళ్ళియుండిరి.। 9. ఆ సమరయ స్త్రీ -యూదుడైన నీవు సమరయ స్త్రీనైన నన్ను దాహమునకిమ్మని యేలాగు అడుగుతున్నావని ఆయనతో చెప్పెను.ఏలయనగా యూదులు సమరయులతో సాంగత్యము చేయరు.। 10.అందుకు యేసు-నీవు దేవుని వరమును- నాకు దాహముకిమ్మని నిన్ను అడుగుచున్నవాడేవడో ఆదియ ఎరిగియుంటే నీవు ఆయనను అడుగుదువు, ఆయననీకు జీవజలమిచ్చునని ఆమెతో చెప్పెను.। 11.అప్పుడా స్త్రీ అయ్యా, యీ బావి లోతైనది, చేదుకొనుట నీ కేమియు లేదే; ఆజీవజలము ఏలాగు నీకు దొరికెను? । 12.తాను తన కుమాళ్ళును,పశువులును,యీబావినీళ్ళు త్రాగి మాకిచ్చిన మన తండ్రియైన యాకోబుకంటే నీవు గొప్పవాడవా?అని ఆయనను అడిగెను.। 13.అందుకు యేసు-ఆ నీళ్ళు త్రాగు ప్రతివాడను మరల దప్పిగొనును; । 14.నేనిచ్చు నీళు ్ర త్రాగు వాడెప్పుడును దప్పిగొనడు;యేసు వానికిచ్చు నీళ్ళు నిత్యజీవమునకూ వానిలో ఊరెడి నీటి బుగ్గగ ఉడునని ఆమెతో చెప్పెను.।

4:7 " సమరైయ స్త్రీ యొకతి నీళ్ళు చేదుకొనుటకు అక్కడికి వచ్చెను" ఈ స్త్రీ అసాధారణ సమయములో ఇంత దూరము రావటానికి ఆమె సమాజంలోని సాంఘిక స్థితి కావచ్చు.

▣ **"నాకు దాహమునకిమ్ము"** ఇది ఒక వేగవంతమైన పనిని చేయమని చెప్పేది.

4:8 "యూదులలో వెలివేయబడిన సమరయ వర్గమునకు చెందిన స్త్రీతో యేసుని రహస్య సంభాషణను ఇది తెలియజేస్తుంది.

4:9 "యూదుడవైన నీవు సమరైయ స్త్రీనైన నన్ను దాహమునకిమ్మని యేలాగు అడుగుచున్నావు" సమరయులు ఉపయోగించిన బకెట్ నుండి నీరు తీసుకొనుటను కూడా అనుమతించరు. (లేవి.15) యేసు రెండు సంస్కృతుల అడ్డులను పట్టించుకొనుటలేదు: (1) సమరియ స్త్రీతో మాట్లాడటము మరియు (2) బహిరంగముగా ఒక స్త్రీతో మాట్లాడటము.

4:10 "ఎరిగియుంటే" ఇది ఒక సత్య విరోధము అని తెలియజేస్తుంది.

▣ **"జీవ జలము"** ఈ పదమునకు పాత నిబంధన పూర్వ రంగము కలదు (కీర్తన. 36:9) యెషయా 12:3; 44:4; యిర్మియా 2:13; 17:13; జకర్యా 14:8)

▣ **"ఆత్మీయ జీవితము"**నకు సమర్ధముగా "జీవ జలము" అని యేసు తెలియజేస్తున్నాడు అయినను, ఈ నీటిని గూర్చి ఆ స్త్రీ అపార్ధము చేసుకొని బావి నీటికి బదులుగా పారే సెలయేరు నీటిగా అనుకొన్నది.

4:11 "అయ్యా" ఇది గ్రీకు పదమైన కురియో నకు సమరూపంగా ఉంది. ఇది మర్యాద పూర్వకముగా వాడినది కావచ్చు. లేక యేసుని ప్రభువుగా తెలియజేసే వేదాంత పదమే కావచ్చు (రోమా 10:13) ఇక్కడ ఇది మర్యాద పూర్వకముగా ఉపయోగించినది.

4:12 "మన తండ్రియైన యాకోబు కంటే నీవు గొప్పవాడవా?" సమరయ స్త్రీ ఆమె యొక్క వంశీయుల గొప్పతనమును ఇక్కడ సూచిస్తుంది. యేస కూడా అదే విషయమును చెప్పుచున్నాడు.

4:13-14 "నేనిచ్చు నీళ్ళు త్రాగువాడెప్పుడును దప్పిగొనడు" దీనిలో మెస్సియా సూచన కలదు (యెషయా 49:10). 13వ వచనంలో మరలా మరలా అని 14వ వచనంలో ఒకేసారి అని చెప్పబడుతుంది.

4:14 "నిత్యజీవము కలుగుటకై వానిలో ఊరెడి నీటిబుగ్గగా ఉండును" నిరంత ప్రవాహమును సూచిస్తు వచనము ఇది (యెషయా 58:11 మరియు యోహాను 7:38)

NASB (నవీన) వాక్యము : 4:15-26

15.ఆ స్త్రీ ఆయనను చూచి-అయ్యా ,నేను దప్పిగొవకుండునట్లును, చేదుకొనుట కింతదూరము రాకుండునట్లును ఆ నీళ్ళ నాకు దయచేయమని అడుగగా। 16.యేసు నీవు వెళ్లి నీ పెనిమిటి పిలుచుకొని యిక్కడికిరమ్మని ఆమెతో చెప్పెను.। 17.ఆ స్త్రీ-నాకు పెనిమిటి లేడనగా, యేసు ఆమెతో- నాకు పెనిమిటి లేడని నీవు చెప్పిన మాటసరియే;। 18.నీకు అయిదుగురుపెనిమిట్లుండిరి,ఇప్పుడు ఉన్నవాడు నీ పెనిమిటి కాడు; సత్యమే చెప్పితి వనెను .। 19.అప్పుడా స్త్రీ - అయ్యా, నీవు ప్రవక్తవని గ్రహించుచున్నాను.। 20.మా పితరులు ఈ పర్వతమందు ఆరాధించిరి గాని ఆరాదింపవలసిన స్థలము యోరూషలేములో ఉన్నదని మీరు చెప్పుదురని ఆయనతో అనగా యేసు ఆమెతో ఇట్లనెను । 21.అమ్మా, ఒక కాలము వచ్చుచున్నది; ఆ కాలమందు ఈ పర్వతముమీద నైనను యోరూషలేములో నైనను మీరు తండ్రిని ఆరాధింపరు. నామాట నమ్ముము; ।22. మీరు మీకు తెలియని దానిని ఆరాధించువారు, మేము మాకు తెలిసిన దానిని ఆరాధించువారము; రక్షణ యూదులలో నుండియే కలుగచున్నది.। 23.అయితే యదార్ధముగా ఆరాదించువారు ఆత్మతోను సత్యముతోను తండ్రిని ఆరాధించు కాలము వచ్చుచున్నది; అది ఇప్పుడును వచ్చే యున్నది; తన్ను ఆరాధించువారు అట్టివారే కావలెనని తండ్రికోరు చున్నాడు; [2] । 24.దేవుడు ఆత్మగనుక ఆయనను ఆరాధించువారు ఆత్మతోను సత్యముతోను ఆరాదింపవలెననెను.। 25.ఆ స్త్రీ ఆయనతో - క్రీస్తనబడిన మెస్సియా వచ్చునని నేనెరుగుదును; ఆయన వచ్చునప్పుడు మాకు సమస్తమును తెలియజేయునని చెప్పగా। 26. యేసు - నీతొ మాటలాడుచున్న నేనే ఆయనని ఆమెతో చెప్పెను.

4:15 నికోలేము వలె ఈ స్త్రీ కూడా యేసుని చాలా భౌతిక రీతిలో అర్ధము చేసుకొంటుంది. ఇది శిష్యులకు కూడా అసాధారణమైనది కాదు. యేసుని ఉపమానరీతి బోధ వలన వారు యేసును తప్పుగా అర్ధం చేసుకొన్నారు. (యోహాను 4:31-33; 11:11-13)

4:16 "వెళ్ళి . . . పిలువు" ఇది ఆజ్ఞాపూర్వకపు వాక్యము

4:17 "నాకు భర్త లేడు" - పాపము ఎదుర్కొనబడాలి. యేసు దీనిని విడిచిపెట్టలేదు మరియు శిక్ష విధించలేదు.

4:18 "నీకు ఐదుగురు భర్తలుండిరి" ఆ స్త్రీని భౌతిక ఆలోచనలోనుండి ఆత్మీయ ఆలోచనలోనికి నడిపించుట కొరకు యేసు ఆయన మహత్తర జ్ఞానమును చూపించెను. (1:48)

4:19 "నీవు ప్రవక్తవని గ్రహించుచున్నాను" ఆ స్త్రీ ఇంకనూ యేసుని మెస్సయగా అర్ధము చేసుకొనుటలేదు. యేసుని కేవలము అభినందించి దేవునితో ఉన్న సంబంధ విషయమును తగ్గించుకొనాలని ప్రయత్నిస్తుంది (నికోదేము వలె) మరి కొంతమంది వ్యాఖ్యానకర్తలు దీనిని ద్వితి. 18:15-22 నుండి మెస్సియను సూచించేదిగా చెప్పుచున్నారు.

4:20 "మా పితరులు" ఇది అబ్రహాము మరియు యాకోబులను సూచిస్తుంది (ఆది 12:7; 33:20)

▣ **"ఈ పర్వతమందు ఆరాధించిరి"** యెహోవా ఎక్కడ ఆరాధించవలెనో అనే వేదాంత వాక్యము ఇది. యూదులైతే యెరియా పర్వతమని, సమరయులైతే గెరీజీము పర్వతమని చెప్పుదురు (3:19-21)

4:21 " ఒక కాలము వచ్చుచున్నది; ఆ కాలమందు ఈ పర్వతములోనైననూ, యెరూషలేములోనైననూ మీరు తండ్రిని ఆరాధింపరు". ఈ మాట ఆమెకు మరియు శిష్యులకు విభ్రాంతి కలిగించే మాట. ఎక్కడ అనేది కాదు గాని ఎవరిని అనేది విషయము.

4:22 "రక్షణ యూదులలో నుండియే కలుగుచున్నది" ఇది మెస్సియా ఉత్పత్తి కొరకైన ధృవీకరణ (ఆది12:2-3; రోమా 9:4-5)

4:23 " కాలము వచ్చుచున్నది; అది ఇప్పుడే వచ్చియున్నది" ఇది సార్వత్రిక ఆరాధన కొరకైన సూచన మతకీ 1:11. యేసు ఆయన జీవిత కాలమందు మరియు ఆయన మరణము తరువాత నిత్యజీవమును తెచ్చెను. యూదుల రెండు యుగములు ఇప్పుడు ఒకదాని మీద ఒకటి పడెను. పాపము మరియు దుష్టత్వము అనే చెడ్డయుగము ఉంటూండగానే ఆత్మ యొక్క నూతన యుగము వచ్చినది.

▣ **"ఆత్మతోను సత్యముతోను"** ఆత్మ అన్న పదము స్థానిక మరియు భౌతికమైనది కాని ఆరాధనను సూచిస్తుంది. "సత్యము" అన్న పదము గ్రీకులో మానసిక పరిస్థితిని, హీబ్రూలో నైతే విశ్వాస్యత మరియు నమ్మకత్వమును సూచిస్తుంది. (6:55 మరియు 17:3లోని (ప్రత్యేక అంశమును చూడండి).

▣ **"తండ్రిని"** నూతన నిబంధనలో యేసుని కుమారునిగా పిలిచి దేవుని తండ్రి అని పిలుచుట సర్వసాధారణము.

▣ **"అట్టివారే కావలెనని తండ్రి కోరుచున్నాడు"** పతనమైన మానవులు ఆయన వారు కావలెనని దేవుడు కోరుచున్నాడు.(యెషయా 55; యెహె. 18:23,32)

4:24 "దేవుడు ఆత్మయైయున్నాడు" దేవుని గుణములను తెలియజేసే క్లుప్తపదములను ఎన్నింటినో యోహాను ఉపయోగించినాడు (1) దేవుడు ప్రేమైయున్నాడు; (2) దేవుడు వెలుగైయున్నాడు; (3) దేవుడు ఆత్మయైయున్నాడు ఇది (1) భౌతికమైన; (2) ఒక ప్రాంతానికి పరిమితం కాని; (3) కాలమునకు చెందని లేక (4) పరమునకు ప్రతిగా భూలోక సంబంధమైన

4:25 " ఆయన వచ్చునప్పుడు మాకు సమస్తమును తెలియజేయును" సమరయులు కూడా మెస్సియా రాకడను ఆశిస్తున్నారని సూచిస్తుంది. అదే విధంగా మెస్సియా దేవుని పరిపూర్ణతను తెలియజేయును అని నమ్ముతున్నారు.

4:26 " నీతో మాటలాడుచున్న నేనే ఆయనను" ఇది యెషయా 52:6 నకు ఒక సాదృశ్యము. ఆయన దైవత్వమునకు రూఢి. నేనే అన్న దేవుని నిబంధన నామము (నిర్గమ 3:12,14) యేసులో స్పష్టంగా దృశ్యంగా కనిపించే యోహానును సూచిస్తుంది. (యోహాను 3:24, 28, 58; 13:19; 18:5తో యెషయా 41:4; 43:10, 46:4 ను సరిపోల్చండి). ఈ "నేనే" అన్నమాట యోహాను 6:35, 51; 8:12; 10:7,9,14; 11:25; 14:6; 15:1, 5 లకు వేరు చేయబడింది.

NASB (నవీన) వాక్యము : 4:27-30

27.ఇంతలో ఆయన శిష్యులు వచ్చి ఆయన స్త్రీతో మాటలాడుట చూచి ఆశ్చర్యపడిరి గాని - నీకేమి కావలెనని యైనను,ఈమెతో ఎందుకు మాటలాడుచున్నావని యైనను ఎవడును అడగలేదు.। 28.ఆ స్త్రీ తనకుండ విడిచిపెట్టి ఊరి లోనికి వెళ్ళి । 29. మీరు వచ్చి,నేను చేసినవనియు నాతో చెప్పిన మనుష్యుని చూడుడి; ఈయన క్రీస్తు కాడా అని ఆ ఊరివారితో చెప్పగా । 30. వారు ఊరిలోనుండి బయలుదేన యొద్దకు వచ్చుచుండిరి.।

4:27 " ఆయన స్త్రీతో మాటలాడుట చూచి ఆశ్చర్యపడిరి" ఇది సాంప్రదాయక యూదులు చేయరు కాబట్టి.

4:28 " ఆ స్త్రీ తన కుండ విడిచిపెట్టి" ఇది సుందరమైన సాక్ష్యము. ఆమె యొక్క వేగిరపాటు ఇక్కడ కనిపిస్తుంది (29-30 వ)

NASB (నవీన) వాక్యము : 4:31-38

31.ఆలోగా శిష్యులు -భోధకుడా, భోజనము చేయుమని ఆయనను వేడుకొనిరి.। 32.అందుకాయన- భుజించుటకు నీకు తెలియని ఆహారము నాకు ఉన్నదని వారితో చెప్పగా। 33 శిష్యులు- ఆయన భుజించుటకు ఎవడైనా నేమైనను తెచ్చేనేమో అని యొకనితో ఒకడు చెప్పుకొనిరి.। 34. యేసు వారిని చూచి-నన్ను పంపినవాని చిత్తము నెరవేర్చుటయు,ఆయన పని తుద ముట్టించుటయు నాకు ఆహారమైయున్నది.। 35.ఇంకా నాలుగు నెలలైన తరువాత కోతకాలము వచ్చినది మీరు చెప్పుదురుగదా. ఇదిగో మీ కన్నులెత్తి పోలములను చూడుడి; అవి ఇప్పుడే తెల్లబారి కోతకు వచ్చియున్నవని మీతో చెప్పుచున్నాను.। 36.విత్తువాడును కోయువాడను కూడా సంతోషించు నట్లు, కోయువాడు జీతం పుచ్చుకొని నిత్యజీవార్దమైన ఫలము సమకూర్చుకొనుచున్నాడు.। 37.విత్తువాడొకడు కొయువాడొకడను మాట యీ విషయములో సత్యమే.। 38.మిరు దేనినిగూర్చి కష్టపడ లేదో దానిని కోయుటకు మిమ్మును పంపితిని; ఇతరులు కష్టపడిరి మీరు వారి కష్టఫలములో ప్రవేశించుచున్నారని చెప్పెను.

4:34 " నన్ను పంపినవాని చిత్తము నెరవేర్చుటయు, ఆయన పని తుదముట్టించుటయు నాకు ఆహారమైయున్నది" దేవుడు యేసు నుండి ఏది ఆశించెనో, అనేది యోహాను 17లో స్పష్టంగా కనిపిస్తుంది (మార్కు 10:45; లూకా 19:10; యోహాను 6:29). ఇది స్పష్టంగా యేసు దేవుని నుండి ఆయనను ప్రత్యక్షపరుచుట కొరకు అని తెలిజేస్తుంది. యేసు పంపబడెను అన్న మాటకు వేర్వేరు పదములు వాడబడినవి.

(1) పెంపో (4:34; 5:23; 24, 30,37; 9:4; 12:44, 45, 49; 14:24; 15:21; 16:5)

(2) అపొస్తల్లో (3:17, 24; 5:36, 38; 6:29, 57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3, 18, 21,23, 25; 20:21). ఇవి 20:21లో చూపబడినట్లు సమరూప పదములు. విశ్వాసులు కూడా విమోచన ఉద్దేశ్యముతో నాశన లోకమునకు పంపబడ్డారు (II కొరి. 5:13-21)

ప్రత్యేక అంశము దేవుని చిత్తము (తెలెమా)

యోహాను సువార్త

- యేసు తండ్రి చిత్తమును చేయుటకు వచ్చెను. (4:34; 5:30; 6:38)
- అంత్య దినమున లేపుటయే నన్ను పంపినవాని చిత్తము (6:39)
- యేసునందు విశ్వాసముంచుటయే దేవుని చిత్తము (6:29, 40)
- ఆయన చిత్తము జరిగించినయెడల ఆయన మనవి ఆలకించును (9:31 మరియు I యోహా 5:14)

సమధృకృధ సువార్తలు :

- దేవుని చిత్తము చేయుట ప్రాముఖ్యము (మత్తయి 7:21)
- యేసుని చిత్తము చేయువారు ఆయనకు సహోదరులు సహోదరీలగుదురు (మత్తయి 12:5; మార్కు 3:35)
- ఎవరూ నశించిపోకుండా ఉండటమే దేవుని చిత్తము (మత్తయి 18:14; I తిమో. 2:4; II పేతురు 3:9)
- కలువరిలో యేసు మరణించుట దేవుని చిత్తము (మత్తయి 26:42; లూకా-22:42)

పౌలు పత్రికలు :

- విశ్వాసుల పరిపూర్ణత మరియు పరిచర్య (రోమా 12:1-2)
- దుష్టయుగము నుండి విశ్వాసుల విడుదల (గలతీ 1:4)
- ఆయన విమోచనాత్మక ప్రణాళిక దేవుని చిత్తము (ఎఫెసి 1:5,6,9,11)
- విశ్వాసులు ఆత్మపూరిత జీవితమును జీవించుటము మరియు అనుభవించటము (ఎఫెసి 5:17)
- విశ్వాసులు దేవుని జ్ఞానమును కల్గియుండటము (కొలస్సి 1:9)

- విశ్వాసులు సంపూర్ణులగుట (కొలస్సి 4:12)
- విశ్వాసులు శుద్ధీకరించబడుట (I థెస్స 4:3)
- అన్ని విషయములలో విశ్వాసులు కృతజ్ఞతాస్తుతులు చెల్లించుట (I థెస్స 5:10)

పేతురు పత్రికలు :

- విశ్వాసులు మంచిని చేయుట - బుద్ధిహీనుల నోరు మూయుట (I పేతురు 2:15)
- విశ్వాసులు శ్రమ పడుట (I పేతురు 3:17; 4:19)
- విశ్వాసులు స్వార్ధపూరిత జీవితమును జీవించకపోవటం (I పేతురు 4:2)

యెహాను పత్రికలు :

- విశ్వాసులు యేసులో నిలువటము (1 యెహా 2:17)
- జవాబు పొందగల ప్రార్ధనకు తాళము (1 యెహా 5:14)

4:35 "ఇంక నాలుగు నెలలైన తరువాత కోతకాలము వచ్చును" ఆత్మీయ స్పందన కొరకు ఇప్పుడే అవకాశమని చెప్పే ఉపమాన రీతి ఇది. యేసు భూమి మీద ఉండినప్పుడు ఉంచిన విశ్వాసము వలన వారు రక్షింపబడుదురు. కేవలము ఆయన పునరుత్థానము తరువాతనే కాదు.

4:36 - 38 " విత్తువాడొకడు కోయువాడొకడు" ఈ వచనము ప్రవక్తలకు సంబంధించినది, బహుశా బాప్తిస్మమిచ్చు యెహానును సూచించవచ్చు. ఇది I కొరి. 3:6-8లో పౌలు పరిచర్యనకు మరియు అపొల్లొ పరిచర్యనకు గల సంబంధమును చూసించేదిగా కనిపిస్తుంది.

NASB (నవీన) వాక్యము : 4:39-42

39.నేను చేసినవన్నియు నాతో చెప్పెని సాక్ష్యమిచ్చిన స్త్రీ యొక్క మాటనుబట్టి ఆ ఊరిలోని సమరయులలో అనేకులు ఆయనయందు విశ్వాసముంచిరి.। 40.ఆ సమరయుతు ఆయనయొద్దకు వచ్చి, తమయొద్ద ఉండుమని ఆయనను వేడుకొనిరి గనుక ఆయన అక్కడ రెండు దినముండెను.। 41.ఆయన మాటలు వినినందున ఇంకను అనేకులు నమ్మి ఆ స్త్రీని చూచి- ఇకమీదట నీవుచెప్పిన మాటను బట్టి కాక। 42.మామట్టుకు మేము విని, యీయన నజముగా లోకరక్షకుడని తెలిసికొని నమ్ముచున్నామనిరి.

4:39 " సమరయులలో అనేకులు ఆయనయందు విశ్వాసముంచిరి" యెహాను "విశ్వాసము" అన్న పదము ఇతర పదములు కలయికతో ఉపయోగించినాడు. "ఆయన యందు విశ్వాసము" (ఎప్), " విశ్వాసముంచిన " (హోటి), మరియు యేసులోనికి విశ్వాసము (ఎయిస్) లేక నమ్మకముంచుట (2:11,23; 3:16, 18, 36; 6:29, 35, 40; 7:5, 31, 38, 48; 8:30; 9:35, 36; 10: 42; 11:25,26,45,48; 12: 11,37,42,44,46; 14:1,12; 16:9; 17:20). ఆ స్త్రీ యొక్క సాక్ష్యమును బట్టి అనేకమంది ఆయనయందు విశ్వాసముంచిరి. (39.వ) కాని యేసుని మాట వినిన తరువాత ఆయన సాక్ష్యమును వ్యక్తిగతంగా స్వీకరించారు. (41-42వ) యేసు తప్పిపోయిన ఇశ్రాయేలీయుల యొద్దకు వచ్చెను. గాని సువార్త మాత్రం అందరికొరకు: సమరయులు, సిరోపినోకియులు మరియు రోమా సైనికులు (రోమా 10:12; I కొరి. 12:13; గలతీ 3:23-29; కొలస్సి 3:11) ప్రత్యేక అంశం 2:23 దగ్గర చూడండి.

▣ **"సాక్ష్యమిచ్చిన స్త్రీ యొక్క మాటను బట్టి"** వెలివేయబడిన స్త్రీ యొక్క సాక్ష్యమును దేవుడు వాడుకొనెను. నీ మరియు నా సాక్ష్యమును కూడా దేవుడు వాడుకొనును. వ్యక్తిగత సాక్ష్యము యొక్క ప్రత్యేకతను ఈ వచనము చూపిస్తుంది. ప్రత్యేక అంశము: 1:8లో యేసునకు సాక్ష్యమును చూడండి.

▣ **4:40 NASB, NRSV "వేడుకొనగా"**

NKJV "బ్రతిమాలగా"

TEV, NJB "అడుగుకొనగా"

ఇది బలమైన గ్రీకుపదము."బ్రతిమాలుకొనటం, వేడుకొనటం" అని అర్ధమిస్తుంది 47వ (లూకా 4:38)

4:42 "లోక రక్షకుడు" ఈ మాట I యెహాను 4:14లో కూడా చెప్పబడింది. లోకము నంతటిని ప్రేమించే దేవుని గూర్చి చెప్పబడింది (I తిమో. 2:6; హెబ్రీ.2:9; I యెహాను 2:2) మొదటి శతాబ్ధములో ఈ పదము కైసరు కొరకు వాడబడినది. క్రైస్తవులు క్రీస్తు కొరకు మాత్రమే ఈ పదమును ఉపయోగించిన కారణము వలన రోమీయుల నుండి క్రైస్తవులకు శ్రమ కలిగెను. తండ్రియైన దేవుడు కుమారునికి

ఇచ్చిన పేరులను క్రొత్త నిబంధన గ్రంధకర్తలు ఉపయోగించినారు తీతుకు 1:3- తీతుకు 1:4; తీతుకు 2:13; తీతుకు 3:4 - తీఉకు 3:6.

NASB (నవీన) వాక్యము 4:43-45

43.ఆ రెండు దినములైన తరువాత ఆయన అక్కడనుండి బయలుదేరి గలిలయకు వెళ్ళెను.। 44.ఎందుకనగా ప్రవక్త స్వదేశములో ఘనత పొందాడని యేసు సాక్ష్యమిచ్చెను.। 45.గలిలయులు కూడా ఆ పండగకు వెళ్ళువారు గనుక యోరూషలేములో పండగ సమయమున ఆయన చేసిన కార్యములన్నియు వారు చూచినందునఆయన గలిలయకు వచ్చినపుడు వారు ఆయనను చేర్చుకొనిరి.

4:43 గలిలయకు వచ్చినప్పుడు వారు ఆయనను చేర్చుకొనిరి" యేసు పస్కా సమయమున యెరైషలేమునకు వచ్చినపుడు ఆయన బోధలను మరియు అద్బుతములను అనుభవించినారు. వారు యేసుని మెస్సియగా నమ్మిరి. (1:12) కొంత మట్టుకు (48 వ)

NASB (నవీన) వాక్యము 4:46-54

46.తాను నీళ్ళు ద్రాక్షరసముగా చేసిన గలిలయాలోని కానాకు ఆయన తిరిగి వచ్చెను. అప్పుడు కపెర్నహూములో ఒక ప్రధాని కుమారుడు రోగియై యుండెను.। 47.యేసు యూదయనుండి గలిలయా వచ్చెని అతడు విని ఆయన యొద్దకు వెళ్ళి, తన కుమారుడు చావ సిద్దమైయుండెను గనుక ఆయన వచ్చిఅతనిస్వస్థపరచవలెనని వేడుకొనెను.। 48.యేసు-సూచక క్రియలను మహత్కార్య ములను చూడకుంటే మీరెంతమాత్రమూ నమ్మరని అతనితో చెప్పెను.। 49.అందుకా ప్రధాని -ప్రభువా,నాకుమారుడు చావక మునుపే రమ్మని ఆయనను వేడుకొనెను.। 50.యేసు- నీవు వెళ్ళుము, నీ కుమారుడు బ్రతికియున్నాడని అతనితో చెప్పగా ఆ మనుష్యుడు యేసు తనతో చెప్పిన మాట నమ్మి వెళ్ళి పోయెను.। 51.అతడింక వెళ్ళుచుండగా అతని దాసులు అతనికి ఎదురుగావచ్చి,అతని కుమారుడు బ్రదికి యున్నాడని తెలియజెప్పిరి.। 52.ఏ గంటకు వాడు బాగుపడసాగెనని వారిని అడిగినప్పుడు వారు-నిన్న ఒంటి గంటకు జ్వరము వానిని విడిచెనని అతనితో చెప్పిరి.। - 53.నీకుమారుడు బ్రదికియున్నాడని యేసు తనతో చెప్పిన గంట అదే అని తండ్రి తెలిసికొనెను గనుక అతడును అతని యింటివారందరును నమ్మిరి.। 54.ఇది యేసు యూదయనుండి గలిలయకు వచ్చి చేసిన రెండవ సూచక క్రియ.

▣ **4:46 NASB, NRSV**

NJB "ఒక ప్రధాని"

NKJV "ఒక ఉన్నత వ్యక్తి"

TEV "ఒక ప్రభుత్వ అధికారి"

4:48 " సూచక క్రియలను మహత్కార్యములను చూడకుంటే మీరెంత మాత్రమును నమ్మరు" యూదులు సూచక క్రియలను వెదుకుచున్నారు. (2:18; 6:2; 30; మత్తయి 12:38; 16:1). అయితే ఈ హెరోదు సేవకుడు అద్భుతము చూడకుండనే యేసునందు విశ్వాసముంచెను.

4:50 " ఈ వచనము యెహాను సువార్తఉ సారాంశమును తెలియజేస్తుంది." యేసునందు విశ్వాసముంచుట, యేసుని మాటలయందు విశ్వాసముంచుట, యేసుని కార్యముల యందు విశ్వాసముంచుట, యేసుని వ్యక్తిత్వమునందు విశ్వాసముంచుట. యేసుని వాగ్దానము లేకుండానే ఈ వ్యక్తి విశ్వాసము రూఢి అయినది.

4:53 " అతడును అతని యింటి వారందరును నమ్మిరి" ఒక వ్యక్తి విశ్వాసము మిగలిన కుటుంబమంతటినీ ప్రభావితం చేయుటలో ఇది ఒక సమఘటన. (అపో. 10:44-48); లూదియా (అపో. 16:15); ఫిలిప్పి చెరసాల అధిపతి (అపో. 16:31-34); క్రిస్పు (అపో. 18:8); మరియు సైఫను (I కొరి. 1:16) గృహము అంత మార్చబడటము కొరకు అధిక చర్చ గలదు గాని వారు అందరూ వ్యక్తిగతముగా యేసునందు విశ్వాసముంచాలి. ఇతరుల విశ్వాసము కూడా మన ఎంపికను ప్రేరేపిస్తుంది.

చర్చా ప్రశ్నలు :

1. యూదయను యేసు ఎందుకు విడిచివెళ్ళెను?
2. యెహాను యూదయ సమయమును లేక రోమా సమయమును ఉపయోగించినాడు?
3. యేసు సమరయ స్త్రీతో మాట్లాడవల్సిన అవసరత ఏమిటి?
4. 20వ ఈ దినములలోని వర్గములకు ఎలా సంబంధించగలదు?
5. 26వ. లో యేసు చెప్పిన ప్రారంభ వచనమును వివరించుము?
6. గలిలయ వారు నిజమైన విశ్వాసమును ప్రదర్శించరా?

యెహోను - 5
అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
కోనేటి వద్ద స్వస్థత	బేతస్థ కోనేటి దగ్గర	విశ్రాంతి దినంన	కోనేటి వద్ద	బేతస్థ కోనేటి వద్ద
	ఒక మనిషి స్వస్థత	కుంటివాడు స్వస్థత		ఒక వ్యాదిగలవాడు
	పొందుట	పొందుట		బాగుపడుట
5:1-9ఎ	5:1-15	5:1	5:1-6	5:1-9ఎ
			5:7	
			5:8-9ఎ	
5:9బి-18		5:9బి-18	5:9బి-10	5:9బి-18
			5:11	
			5:12	
			5:13	
			5:14	
			5:15-17	
	తండ్రి కుమారుని		5:18	
	సన్మానించుట			
కుమారుడి అధికారం	5:16-23	దేవునితో యేసుని	కుమారుని అధికారం	
		సంబంధం		
5:19-29		5:19-24	5:19-23	5:19-47
	కుమారుడి ద్వారా			
	నిత్యజీవం మరియు తీర్పు			
	5:24-30		5:24-29	
		5:25-29		
		యేసునుకి దేవునితో	యేసునకు సాక్షులు	
		గల సంబంధంనకు		
		ఋజువు		
5:30		5:30	5:30	
యేసునకు సాక్షి	4 విధాలా సాక్షులు			
5:31-40	5:31-47	5:31-38	5:31-40	
		యేసు ఆయన		
		బహుమానమును		
		తృణీకరించువారిని		
		గద్దించుట		
		5:39-47		
5:41-47			5:41-47	

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

పదసముదాయమును తెలుపు సంక్షిప్త వివరణ.

NASB (నవీన) **వాక్యము: 5:1-9ఎ**

1. అటు తరువాత యూదుల పండగ యొకటి వచ్చెను గనుక యేసు యెరూషలేమునకు వెళ్ళెను. 2. యెరూషలేములో గొఱ్ఱెల ద్వారము దగ్గర,హెబ్రీ భాషలో బేతస్థ అనబడిన యొక కోనేరు కలదు,దానికి అయిదు మంటపములు కలవు. 3. ఆయా సమయాలకు దేవదూత కోనేటిలో దిగి నీళ్ళు కదలించుట కలదు. 4. నీరు కదలింపబడిన పిమ్మట, గనుక ఆ మంటపములలో రోగులు, గ్రుడ్డివారు, కుంటివారు, ఊచకాలుచేతులు గలవారు,గుంపులుగా పడియుండిరి. 5. అక్కడి ముప్పది ఎనిమిది ఏండ్లనుండి వ్యాధిగల యొక మనుష్యడుండెను. 6. యేసు, వాడు పడియుండుట చూచి ,వాడప్పటికి బహుకాలచునుండి ఆ స్థితిలోయున్నాడని యెరిగి - స్వస్థపడ గోరుచున్నావా అని వాని నడుడగా 7. ఆ రోగి - అయ్యా, నీళ్ళు కదలింపబడినప్పుడు నన్ను కోనేటిలోనికి దించుటకు నాకు ఎవడునులేడు గనుక నేను వచ్చునంతలో మరియెకడు నాకంటే ముందుగా దిగునని ఆయనకు ఉత్తరమిచ్చెను. 8. యేసు-నీవు లేచి నీ పరుపెత్తికొను నడువుమని వానితో చెప్పగా 9. వెంటనే వాడు స్వస్థతనొంది తన పరుపెత్తుకొని నడిచెను.

5:1 "పర్ణశాలల పండగ" అను ఈ పదంను కొన్ని పురాతన గ్రీకు వ్రాతప్రతులు ఈ పండగ గురించి నొక్కి చెబుతున్నాయి. ఆల్ఫ్ మరియు సుక్కా అను పదంలో కాని వ్రాత ప్రతులలో అదికంగా చెప్పబడింది. ఏమనగా ! a feast అని మాత్రమే. (పి66, పి75,a,b and d) ఏటేటా జరుగు ప్రాముఖ్యమైన పండగలు కలవు అవి నిరంతరం కొనసాగును (తేది 23వ॥అ॥) అవి ఏమనగా 1. పస్కాపండగ 2.పెంతుకోస్తు పండగ 3. పర్ణశాలల పండగ మొ॥లగు. ఈ పస్కా యేసుని గురించి సూచించునట్లయితే, మూడుంటికి బదులు నాలుగు సం॥ల బహిరంగ పరిచర్య చేసిట్లు (అ.ద్యా.2:3.23; 6:4: 12:1) ఈ పస్కా పండగ సంప్రదాయ ప్రకాశము యేసు యెహాను చేత బాప్తిస్మం తీసుకొనొ,తన మూడు సం॥ల బహిరంగ పరిచర్య తరువాత జరిగింది. యోహాను సువార్తలో తెలుపబడినట్లుగా పస్కాపండగలు సంఖ్యల ద్వారా నిశ్చయించబడ్డాయి.

5:2 "గొఱ్ఱలద్వారం" (ఈ గెఱ్ఱెల ద్వారం) ఇది యెర్దానుకు తూర్పుగాను గలిలయా సముద్రంనకు ఈశాన్యముగా నున్నది.ఈవిషయం మనము నెహయ్యా గ్రంథంలో యెరుటషలేయ పట్టణ గోడలను మరల పునరావతం చేయుట కనిపిస్తుంది.

- **NASB, NKJV "లో ఈ కోనెతు హిబ్రులో బేతస్థ అని పిలవబడును."**

  NRSV బైబిల్లో ఈ విదంగా ఉంది హిబ్రూతో "బెత్+జెతా"

  TEV "లో హిబ్రూలో బెత్‌జాథా"

  NJB "లో హిబ్రోలో బెతస్థా"

ఈ కోనేరు అను పదంనకు అనేమైన పలురకాల భావర్ధాలున్నాయి. "జోషిపస్" అనే పండితుడు కూడా హెబ్రూపదంలో బేతస్థ బండయిల్లు అని పిలిచాడు. ఇది యెరూషలేము పట్టణంకు ఒక పేరులాంటిది. మరియు మరోలా కూడా పిలవవచ్చు "బెత్సయిదా' కుమరామ్ కాపల్ ప్రతులలో బెతస్థ అని పిలుస్తారు. అనగా బెస్తల పల్లె అని అర్ధం! కృపగల గృహం (కరుణ) లేదా రెండంతల ఐశ్వర్యపు ఇల్లు. నేటి దినంలలో దీనిని సెయింట్ అనే యెక్క కొలనగా పిలుస్తారు.

5:4 (3బి-4) ఈ వచనం ప్రకారం చూస్తే బైబిల్ నిఘంటువు ఈ క్రొత్త అర్ధంను యిస్తుంది. ఆ కోనేరు దగ్గర అన్ని రోగంలు కలవారు ఉన్నరు. 2. ఎందుకు ఈ మనిషి చాలా కాలంనుండి అక్కడ పడియున్నాడు.మరియు 3. ఎందుకు ఈ మనిషి ఎవరి సహాయం ద్వారా అయినా ఆ కోనేటిలో మునగాలి అనుకున్నాడు? ఇది ఒక స్పష్టమైన యూదుల కల్పనా కథలాంటిది. ఇది నిజమైన యోహాను సువార్తలో భాగం కాదు. ఈ బలమయిన వాతావరణమునకు ఒక ఋజువు వుంది. 1. ఇది ఈ విదంగా ప్రపంచ ప్రతులలో లేదు. పి66,పి75, బి,సి,డి; 2. క్రొత్త గ్రీకు ప్రతులలో ఇది ఒక నక్షత్ర గుర్తుతో 20కి పైగా చూపిస్తూ ఇవి నిజమయిన భాగం కాదని సూచించబడ్డాయి. 3. ఈ చిన్న వచనంలో పలురకాలైన యోహాను సువార్తలోనికి కాని విషయాలను వ్రాసారు. ఈ విషయాన్ని పురాతన గ్రీకు ప్రతులలో చేర్చబడ్డాయి. ఎ,సి,కె మరియు ఎల్ . అంతమాత్రాన కాకుండా ఇది సుమారుగా క్రీ.శ. 180 "డైయిట్రిసన్" అనే గ్రంథంలో వ్రాయబడింది. మరియు క్రీ.శ. 200 సం॥ల తరువాత "టెర్టులుయిన్" వ్రాతలలో కూడా చేర్చబడింది. యాబ్రోస్,క్రిసోస్టమ్ మరియు క్రిల్ అనువారు వీటిని చేర్చారు. ఇది దానియెక్క పురాతన ఆచార వ్యవహారాలను తెలియజేస్తుంది కాని అసలైన ప్రేరణ సువార్తలో మాత్రమే కాదు KJV, NASB 1995 వరకు ఇది చేర్చబడింది. మరియు NKJV, కాని NRSV లో మరియు NIV లో తీసివేయబడింది.

5:5 ఎందుకు యేసు మనకి తెలియని వ్యక్తిని ఎన్నుకున్నాడు? ఈవ్యక్తి విషయంలో చిన్ని విశ్వాసం కోరబడింది.యేసు ప్రత్యక్షంగా యూదుల అధికారులతో ముఖాముఖి కలయికను ప్రారంభించుటకు ప్రయత్నిస్తున్నాడు. ఆయన యేసయ్య అని (రాబోవువాడని) ఇది ఆయన గూర్చి నొక్కి చెప్పుటకు ఓ అవకాశం కల్పించింది. మరణము నరకము, స్వర్గము మొదలగు వాని గూర్చిన సిద్ధాంతంతో కూడిన ఈ భాగమైనటువంటి యెషయా 35:6 ఈ యెసయ్యని గూర్చి సంబంధం కలిగి వుంది అని చెప్పవచ్చు.

5:8 "లేచి నీ పరుపు ఎత్తుకొని నడువుము" ఇది ఒక బలమైన ఆజ్ఞలు 1. ప్రస్తుతపు చురుకుధనము గల ఒక త్రోసిపుచ్చజాలని ఒక పని. 2. ఒక యోదుడు త్రోసిపుచ్చజాలని; మరియు 3. మరియెక్క ప్రస్తుతపు చురుకుదనముగల ఒక త్రోసిపుచ్చజాలని పని ఇక్కడ జరుగుతుంది. ఈ వ్యక్తి పడుకొనుటకు ఉపయోగించే వస్తువు ఒక మెత్తని గుడ్డతో తయారుచేయబడిన ఒక తుంగ చాపలాంటిది. ఇక్కడున్న రోగులందరు కుంటివారు, మరియు పక్షవాతం కల్గినవారు. ఆ దినము జనము కిక్కిరిసినట్లుగా పడివుండెవారు.(మార్కు,. 2:4,9,11,12; 6:55; అ॥పో॥కా॥ 9:33)

NASB (నవీన) వాక్యము: 5:9బి-18

10.ఆ దినము విశ్రాంతిదినము గనుక యూదులు-ఇది విశ్రాంతిదినము గదా; నీవు నీ పరుపెత్తుకొన తగదే అని స్వస్థత నొందువానితో చెప్పరి. 11. అందుకు వాడు-నన్ను స్వస్థపరిచినవాడు-నీపరుపెత్తుకొని నడువమని నాతో చెప్పెననెను. 12. వారు-నీ పరపెత్తికొని నడువుమని నీతో చెప్పినవాడెవడని వానికి అడిగిరి. 13. ఆయన ఎవడో స్వస్థతనొందినవానికి తెలియలేదు; ఆ చోటను గుంపు కూడియుండును గనుక యేసు తప్పించుకొనిపోయెను. 14. అటుతరువాత యేసు దేవాలయములో వానిని చూచి-ఇదిగో స్వస్థతనొందినవి; మరి యొక్కువ కీడు నీకు కలుగకుండునట్లు ఇకను పాపము చేయకుమని చెప్పగా 15. వాడు వెళ్ళి,తన్ను స్వస్థపరచినవాడు యేసు అని యూదులు తెలియజెప్పెను. 16. ఈ కార్యములను విశ్రాంతిదినమున చేసినందున యూదులు యేసుని హింసించిరి. 17. అయితే యేసు-నా తండ్రి యిదివరకు పనిచేయున్నాడు, నేనును చేయుచున్నానని వారికి ఉత్తరమిచ్చెను. 18. ఆయన విశ్రాంత దినాచారము మీరుట మాత్రమేగాక, దేవుడు తన సొంత తండ్రి అని చెప్పి, తన్ను దేవునితో సమానునిగా చేసికొనెను గనుక ఇందు నిమిత్తమును యూదులు ఆయనను చంపవలెనని మరి ఎక్కువగా ప్రయత్నముచేసిరి.

5:9బి "ఇది ఒక విశ్రాంతి దినము" అక్కడ ఆ మనుష్యుడు స్వస్థత పొందునందుకు యూడా మతాధికారులు కనీసం సంతోషించలేదు కాని యేసు విశ్రాంతి దినంను ఆ ఆచారమును ఉల్లంగించాడని వారు ఆయన వైపు చూస్తు విభ్రాంతి చెంది కలత పడ్డారు. వి.వి 16,18 మత్తాయి.7:1-23). యేసు విశ్రాంతి దినంను స్వస్థపరుచులను రెండు విధాలుగా వర్ణించవచ్చు. 1. ఆయన ప్రతిదినం స్వస్థపరిచేవాడు,కాని విశ్రాంతిదినం న స్వస్థలను గూర్చి వివాదస్పదమయిన జగడములు వస్తుండేవి లేక 2.ఆయన మతాదికారులతో వేదాంతపరమైన సంభాషణ కోసం ఒక అవకాశముకై ఇటువంటి విషయములను సమయాన్ని ఎన్నుకున్నారు.

యేసు తరుచుగా విశ్రాంతి దినం స్వస్థత పరిచేవాడు (మత్తాయి12:9-14; మార్కు 1:29-31; 3:1-6; లూకా 6:6-11; 14:1-6 యెహా 5:9-18; 9:14)యేసు విశ్రాంతి దినంన దెయ్యాలను వెళ్ళగొట్టాడు. (మార్కు 1:21-28); లూకా 13:17; యేసు విశ్రాంతి దినంన తినుటను గూర్చి శిష్యులకు సహాయపడ్డాడు(రక్షణ కలిగించాడు)మత్తాయి. 12:1-9; మార్కు 2:23÷28; లూకా 6:6-15) యేసు విశ్రాంతి దినం సమాది మందిరంలో వివాదస్పదమయిన విషయాలను తర్కిస్తుండేవాడు. లూకా 4:16-30,మోప 7:14-24)

5:13 "యేసు తప్పించుకొనిపోయెను" అక్షరాల దీని అర్ధం తలను ఒక ప్రక్క వంచటం." ఆ దినంలలో యేసు ఒక సాదారణమైన యూదుడు వలె ఉండువాడు. ఆయన జనసమూహములో ఒక వ్యక్తిగా కలిసిపోయేవాడు.

5:14 **NASB, NRSV**

NJB "ఇక మీదట పాపం చేయరు"

NKJV "పాపం చేయరు"

TEV "పాపం చేస్తుండటం మానివేయుడి"

ఇది వ్యతిరేఖ అభ్యాసముతో కూడిన ఒక ప్రస్తుతపు ఆజ్ఞార్ధకమైన ఒక ప్రక్రియలాంటిది, అంటే ముందు నుంచి తరచుగా జరుగుతుండే ఒక పనిని ఆపి వేయటం అని అర్ధంను కలిగిస్తుంది. కాని భాగంలో తలచియేవారు.(యాకోబు 5:14-15).ఇక్కడ పుట్టుగుడ్డివాడితో యేసు సంభాషణలో అగుపడుతున్న విధంగా అన్ని రోగంలు పాపం వలన వచ్చినవి ఇది వివరించటం లేదు (యెహాను మరియు లూకా 13:14లో యేసు చెప్పిన మాటలలో చూడగలం.

యేసు ఇంకాను ఈ మనిషి యొక్క ఆత్మీయ జీవితం గూర్చి చర్చిస్తున్నాడు.మన పనులు మన హృదయం పైన మరియు విశ్వాసం పైనా ప్రతిభంబింప చేస్తాయి. బైబిల్ పరమైన (వేదాంత పరమైన) విశ్వాసము రెండు విధంలుగా పని చేస్తుంది.

విశ్వాసం మరియు క్రియ నేటి దినంలలో సంఘంలో శారీరక స్వస్థపై ఒక రకమైన ముఖ్యత్వం ఏర్పడుతుంది. దేవుడు ఇంకను నిశ్చయంగా స్వస్థత పరుచును కాని దైవికమైన స్వస్థత మనిషి యొక్క ఆత్మీయ జీవిత విధానములోను మరియు ప్రాదాన్యతలలోను ఒక రకమైన మార్పును తీసుకొనుంటే ఇక్కడ ఒక మంచి ప్రశ్న తలెత్తుచున్నది. ఎందుకు నీవు స్వస్థత పొందగోరుచున్నావు?

5:15 "ఆ మనుష్యుడు (వాడువెళ్ళి) పోయి, యూదులకు చెప్పెను"వాడు పోయి యూదు అదికారులకు ఎందుకు ఆవిధంగా చెప్పాడు అన్న విషయంను గూర్చి సరియైన కారణం తెలియరాలేదు. కాని ఇది మాత్రం ముందు అలోచన లేని విధంగాను కనిపిస్తుంది. ఈ కొద్దిపాటి పని అన్నది స్వస్థత విషయంలో స్వస్థతన్నది ఎల్లప్పుడు విశ్వాసంలో ప్రారంభమయ్యేది కాదని లేక విశ్వాసంతో అంతమయ్యేది కాదని సూచిస్తుంది.

5:17 "అయితే యేసు - నా తండ్రి యిదివరకు పనిచేయుచున్నాడు; నేనును చేయుచున్నానని ఉత్తరిమిచ్చెను"ఇవి రెండు విదములుగా ప్రస్తుతం మద్యలోగల (ప్రయాణం చేసి సాక్ష్యం చెప్పుట) విధంగా సూచించబడుచున్నవి.ఈ విషయాలు అన్నీ తెలియజేయునది ఏమనగా యేసు సంపూర్ణంగా దైవసంభూతుడు అని తెలియజేస్తుంది. కాని ప్రత్యేకతను తేడాను దైవసంబుతమైన ప్రత్యేక రూపంను తెలియజేస్తుంది. జాన్ దైమాన్ ఇ.బ్రావున్ దిజరో బిబికల్ కామేద్రిలో ఈ విషయాలను నమోదు చేయడం జరిగింది. ఒక మంచి విషయాన్ని ఇందులో తెలియజేయడం తెలిసింది.

NASB (నవీన) వాక్యము: 5:19-23

19. కాబట్టి యేసు వారికి ఇట్లు ప్రత్యుత్తరమిచ్చెను-తండ్రి యేది చేయుట కుమారుడు చూచునో, అదే కాని తనంతట తాను ఏదియూ చేయనేరడు; ఆయన వేటిని చేయునో,వాటినే కుమారుడును అలాగే చేయును. 20. తండ్రి,కుమారుని ప్రేమించుచు,తాను చేయువాటి నెల్లను ఆయనకు ఆగపరచుచున్నాడని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను. మరియు మీరు పడునట్లు వీటికంటే గొప్ప కార్యములను ఆయనకు అగపరచును. 21. తండ్రి మృతులను ఏలాగు లేపి బ్రతికించునో అలాగే కుమారుడును తనకిష్టము వచ్చిన వారిని బ్రదికించును.। 22. తండ్రి యెవనికి తీర్పు తీర్చడుగాని 23. తండ్రిని ఘనపరచునట్లుగా అందరును కుమారుని ఘనపరచవలెనని తీర్పు తీర్చుటకు సర్వాదికారము కుమారునికి అప్పగించియున్నాడు; కుమారుని ఘనపరచవలెనని తీర్పుతీర్చుటకు సర్వాదికారము కుమారునికి అప్పగించి యున్నాడు; కుమారుని ఘనపరచనివాడు ఆయనను పంపిన తండ్రిని ఘనపరచడు.

యేసు యొక్క వార్దాదతము ద్వారా అధికారము అను సారాంశము తొలిగింపబడకూడదు. ఈ విషయాలు అన్ని ఆయన యొక్క మానవ స్వభావానికి మాత్రమే తెలియజేస్తుంది. అంతమాత్రామే కాకుండా యెహానాన్ క్రిష్టియోలజీ నుంచి ఒక చక్కనైన విషయము తప్పిపోయె అవకాశం వుంది. మరికొంత అర్ధవంతంగా చెప్పాలనుకుంటే యేసు తండ్రి కుమారుల మద్య వున్నటివంటి అనుసంబందిత మైన ఖచ్చితాన్ని దృడపరుస్తున్నాడు. బహుస మూలాదారమైనటువంటి గుర్తింపు విషయంలో అధికారులతో చెప్పుచున్నాడు. అదే విషయము యేహాను 16:12లో పరిశుద్ధాత్మ దేవునికి కుమారునికి వున్న సంబందాన్ని కూడా తెలియజేస్తుంది. కాని ఈ యేహాన్ సువార్త అంతటిలో ఎక్కడను త్రిత్వము అనే పదమును వేదాంతపరమైన సంగ్రహవిషయమును కనుగొనలేము. కాని ఇది ఎల్లప్పుడు

దీనియెక్క ప్రస్తుత అనుకూలత విషయమును గూర్చిన దృక్పదము నుంచి "తండ్రి ఏది చేయుట కుమారుడు చూచునో అదేతప్ప" మానవ జాతి తండ్రితి ఎన్నిడును చూడలేదు. (యోహాను 5:37 మరియు 1:18) కాని కుమారుడు సన్నిహిత స్నేహమును మరియు వ్యక్తత్వమును మరియు అతని యొక్క ప్రస్తుత జ్ఞానమును. తనెనని హక్కుతో చెప్పుచున్నాడు.

- **"తండ్రి వేటిని చేయునో, వాటినే కుమారుడును అలాగే చేయును"** మనుష్య స్వభావము గల యేసు యొక్క క్రియలలోనూ,భోదనలలోనూ, స్పష్టంగా అదృష్యమైన దేవుని స్వభావం కనిపిస్తుంది. (కొలస్సీ 1:12, హెబ్రూ 1:3)

5:20 తండ్రీ కుమారుని ప్రేమించుచు, తాను చేయువాటినెల్లను ఆయనకు అగుపరుచు చున్నారు. ఇది రెండు విధాలుగా అర్ధాన్ని ఇస్తుంది. ప్రస్తుతం జరుగుతున్న పని గూర్చి మాటలు ఆడుతున్నది. ప్రేమ అనే పదము "పిల్లియె" అనే గ్రీకు పదము నుండి వచ్చింది. దీనిని మరో విధంగా కూడా అలోచించవచ్చు ఏమి అనగా యెహాన్ 3:35 ప్రకారము చూస్తే "మాగాప్ మో"అను పదంతో పోల్చవచ్చు. కోయినో గ్రీకులో ప్రేమ అనే పదానికి ఈ రెండు పదాలలో సరిపోల్చి చెప్పవచ్చు.

- **"గొప్పకార్యము"** ఈ భాగములో మరణము నుండి పైకి లేపుటా అని అర్థం తెలుపుతుంది. యెహాను 5:21,25-26 మరియు తీర్పుచేయుట గూర్చి ఈ భాగాన్ని వివరించినారు.

5:21 "తండ్రి మృతులను ఏలాగు లేపి బ్రతికించునో అలాగే కుమారుడు : (ద్వితి 32:39) ప్రకారము పాతనిభందన గ్రంథములో "యోహెవ" మాత్రమే అనుగ్రహించగలడు. అదే సత్యమును గమనించినట్లు అయితే యెహెవా ఏ విదంగా అయితే జీవనము అనుగ్రహించగలడో అదే విధంగా యేసు మృతుల నుండి లేపగలడా అను సత్యంతో సమానంగా చెప్పవచ్చు.యెహాన్ 5:26 రెండువ (కోరింథి 5:17. కోలసీ 1:13) యేసు నిత్యయ జీవనమును అనుగ్రహించు అనువిషయం రాబోయో కాలంలో శారీరకమైన నిత్యయరూపము అనుగ్రహించు అన్నదానికి సరిపోల్చబడింది.

5:22 బలమైన రెండింతలు వ్యతిరేఖత మరియు ఖచ్చితమైన కాలక్రియ కుమారునికి తీర్పు అప్పగింపబడింది అను సత్యాన్ని ఈ వచనాలు నొక్కి చెప్పుచున్నవి లేదా మనసును నాటుచున్నవి అని చెప్పుచున్నవి. (అజ్యా 5:27; 9:39; అ.పొ. 10:42; 17:31, 2.తిమూతి 4:1; 1.పేతు 4:5). దృష్టికి గచరమగు పైకి విపరీతముగా నున్నను లోపల సత్యమైన విషయము అదాగివున్నదన్న సత్యము యేహన్ 5:22 మరియు మొహన్ 13,17 వ మధ్యలో వున్నటువంటి సుత్రమును యేసు తన చివరి దినాలలో వెల్లడి పరిచారు. ఎవరికి తీర్పు తీర్చకూడదఅనే సత్యమును ఆయనే బైలు పరిచాడు. కాని మానవ జాతి తమకు తామే వారి యెక్క ప్రతిక్రియ ద్వారా యేసుకు తీర్పు తీర్చుచున్నాడు. యేసు యొక్క పరలోకపు తీర్పు (అవిశ్వాసులు) పైన లేదా ఒక మనిషి జీవితం పైన యేసును అంగీకరిచటాన్ని బట్టి గాని వ్యతిరేఖంచడం బట్టి ఆదారపడి వుంటుంది.

5:23 "అందరును కుమారుని ఘనపరుచ వలెనని" "పిలిప్పి 2:9-11 అందరికీని" ఈ అందరికినీ అనే పదమును కలుపుకోని చూస్తే పరలోకపు తీర్పు అందరికీని ప్రతిస్పందిస్తుంది. "కుమారుని ఘనపరచినివాడు, ఆయనను పంపిన తండ్రినిఘనపరచడు" ఈవాక్యము (1 యెహ 5:12) లోఉన్న వాక్యంతో చాలా దగ్గర పోలికలను కలిగి వంది అని చెప్పటకు ఎటువంటి సందేహం లేదు. అతని కుమారుని ఎరుగనివాడు, మరియు రెండవ పక్షముగా చూస్తే కుమారుని ఘనపరచనివాడు లేక స్తుతించని వాడు, తండ్రిని కూడ ఘనపరచనివాడు (లేక) స్తుతించనివాడే.

NASB (నవీన) **వాక్యము: 5:24-29**

24.నామాట విని నన్ను పంపినవాని యందు విశ్వాసముంచువాడు నిత్యజీవముగలవాడు; వాడు తీర్పులోనికి రాక మరణములోనుండి జీవములోనికి దాటియున్నాడని నీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను. 25. మృతులు దేవుని కుమారునిశబ్దము విను గడియ వచ్చుచున్నది, ఇప్పుడే వచ్చియున్నది; దానిని వినువారు జీవింతురని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను. 26. తండ్రి యేలాగు తనంతటతానే జీవముగలవాడై యున్నాడో అలాగే కుమారుడును తనంతటతానే జీవము గలవాడై యుండుటకు కుమారునికి అధికారము అనుగ్రహించెను. 27. మరియు ఆయన మనుష్యకుమారుడు గనుక తీర్పుతీర్చుటకు (తండ్రీ) అధికారము అనుగ్రహించెను. 28. దీనికి ఆశ్చర్యపడకుడి; ఒక కాలము వచ్చుచున్నది; ఆకాలమున సమాధులలో నున్న వారందరూ ఆయన శబ్దము విని 29. మేలు చేసినవారు జీవపునరుత్థానమునకును కీడుచేసినవారు పునత్థానమునకును బయటకు వచ్చెదరు.

5:24 "నిజంగానే, నిజంగానే" (యోహాన్ 5:25,వ.25) ప్రకారం యేసు యొక్క అపూర్వమైన రెండింతల రెట్టింపైన జీవిత విశేషపరిచయం ఈ బావగర్బితమైన వాక్యబాగంలో ఇమిడి వుంది. (యెహ 1:51)చదవండి.

- **"ఈ నామాటలు విని నన్నుపంపిన వానియందు విశ్వసించువాడు, నిత్యజీవంగలవాడు"** ఇక్కడ మూడు రకలైన ప్రస్తుపు పనితో కూడిన మాటలకు సంబందించిన విషయాలు గలవు (1యెహ 5:9-12) వచనాలుప్రకారం ఇది ఒక తప్పక గమనించవలసిన విషయం

గలదు అది తండ్రిలో అబ్యాసం పొందిన విశ్వసం. కుమారునిలో కూడ అబ్యాసింపబడినట్లు. ఈసంగ్రహమైన దానిలో నిత్యజీవమనేది విశ్వసంతో ఎదురుచూడవలసిన ఒక భవిష్యత్ సంభందమై వుంది. కాని యెహను సువార్తలో మాత్రం ఒక ప్రత్యేకమైన (లేక) విశిష్టలక్షణమైన ప్రస్తుతపు సత్యమై యున్నది. ఇది సాద్యము. "వినుట" అను ఈపదం హిబ్రుపదమైన "షీమా" అను పదంనుంచి వచ్చింది. దనీర్ఫం వినటమనేది విదేయత చూపట అని అర్ధం (ద్వితి 6:4).

- **"నన్ను పంపినవాడు"** "అపోస్టల్లో" అనే (ఒరేస్ట్ యాక్టివ్ పార్టిస్‌పుల్) ఈపదం "అపోస్టల్" అనే మూల పదం నుండి వచ్చింది(వ 36-37)(ఇది రేబిస్‌చే ఉపయోగించబడింది) అనగా దిని అర్ధం "ఒక నియమింపబడిన పనికి అదికారపూర్వకమైన ప్రతినిదిగ పంపిబడిన వాడని"అర్ధం.యోహను సువార్తలో ఈపదం తరుచుగా ఉపయోగించబడింది. కాబట్టి తండ్రి తన కుమారుని అతనియొక్క ప్రతినిదిగ పంపిస్తున్నాడు. (4:34) లో చదవగలం.

- **"మరణం నుంచి జీవంలోనికి"** ఇది అప్పటికప్పుడు జరుగు ఒక పనిని ఖచ్చితమైన పనిని చూపుతుంది. అవి ఏమనగా గతంలో జరిగి మరియు అది ప్రారంభదశగా మారటంను సూసిస్తుంది. దేవుని రాజ్యం ప్రస్తుతం ను మరియు భవిష్యత్తుకును, భవిష్యత్ వరకు నిత్యజీవం వరకు కొనసాగుతునే వుంటుంది, (యోహాన్ 25వను) ప్రకారం ఇప్పుడున్న దేవుని రాజ్యఉనికి యొక్క బలమైన విషయమైయున్నది.

5:25 "మృతులు దేవుని కుమారుని శబ్ధం విను గడియ వచ్చుచున్నది."లేక (గడియ వచ్చునప్పుడు) ఈ యోహా 25 వచనం ఆత్మీయ మరణం గూర్చి మాట్లాడుతుంది.ఒక వచనం శారీరక మృతుల పునర్దాత్థానం గూర్చి మాట్లాడుతుంది. పరిశుద్దగ్రంథం మూడు రకములైన మరణంలు గురించి చెప్పుతుంది. (మాట్లాడుతుంది) 1. ఆత్మీయ మరణం (ఆది.3); 2.శారీరక మరణం (ఆది.5); మరియు 3.నిత్యమరణం(ఎప్ప 2:2; ప్రకటన2:11; 20:6,14) లేక అగ్నిగుండం (లేక) నరకం (జెహన్నా) "దేవుని కుమారుడు." అనే ఈ పదం ఈ భాగాలలొ చాలా అరుదుగా ఉపయోగించబడిన సంపూర్ణ క్రియలేని పదసముదాయం ఎందుకనగా దీనికి ఒక కారణం వుంది. అది ఏమనగా గ్రీకు మతాచారం ప్రకారము గ్రీకు దేవుళ్ళు మానవ స్త్రీలను వారి భార్యలుగా స్వీకరించుట లేక భర్తగా భార్యని స్వకరించుట అనీ బావన ఉందనచేత ఇది ఎక్కువగా ఉపయోగంలోనికి రాలేదు. యేసు దేవుని కుమారుడు అని తెలియజేస్తున్నాడు అంతేకాని స్త్రీ,పురష కలయిక ద్వారా లేక కాలక్రమం ద్వారా అర్ధంకాదు కాని దేవుడిలో సన్నిహితం తెలియజేస్తుంది. ఇది యూదుల సుపరిచితమయిన రూపంలో యేసు పాతనిబంధన లేక బాగాలను ఉపయోగిస్తు(బాగాలు) చూపిస్తూ ఈ యూదుల అధికారము అతని యొక్క దైవక్షమును గురించి చాలా స్పష్టమైన రీతిలో మరియు ప్రత్యేకమైన మార్గములోను (పద్దతి) లో దృడంగా తెలియపరుచునప్పుడు (యోహాను 5:21,26)

5:26 "తండ్రి యేలాగు తనంతట తానే జీవముగలవాడై ఉన్నాడు" పైన ఉన్న వాక్యం (నిర్గయ 3:14)లో(వై హెచ్ డబల్యు హెచ్) యాహువ్ అను మూలపదంనకు అర్ధమైయున్నది. ఇది"ఒడంబడిక" నామము ఈ నామము (పేరు) హిబ్రూ పదమయినటువంటి "కాన్‌టివి" రూపం అయినటువంటి క్రియ "టు బో" "ఉండు" అను పదం నుంచి వచ్చింది. ఇది ఒక ఒడంబడిక (నిబంధన) పేరు దేవునికి యివ్వబడింది.

- **"అయినను,ఆయన తన కుమారుని అనుగ్రహించెను ఆయనలో జీవముండెను."** ఈ వాక్యము యేసు యొక్క దైవత్వమును నొక్కి చెప్పుతుంది.

5:27 ఈ వచనం ప్రకారం యేసుకి తీర్పు తీర్చగల హక్కు ఆయనకి వుంది ఎందుకనగా 100% సంపూర్ణమైన "దేవుడు" (ఎక్సాసియం, అదికారంను కలిగియుండుట వ.10:18; 17:2; 19:11) "మనుష్యకుమారుడు" అనే ఈ భాగంకు ఖచ్చితమైన అనిశ్చయ నిశ్చయ విశేషం లేదు(యెహా 2:1 మరియు కీర్త 8:4) ఆయనకు మన గూర్చి సంపూర్ణంగా తెలుసు హిబ్రు 4:15); మరియు ఆయనకు సంపూర్ణముగా దేవుని గురించి తెలుసు.1:18;5:30).

5:28 "దీనిని ఆశ్చర్యపడకుడి" ఇది ఒక వ్యతిరేక అత్యల్ప భాగముతో కూడిన ఒక ప్రస్తుతపు పనిని తెలియజేయగల వాఖ్యం. సాధారణంగా దీని అర్ధం "ముందుగాన ప్రారంభమైన ఒక పనిని ఆపివేయటం. దీని బట్టి చూస్తే యేసు యూదుల అధికారులతో ముందు పలికిన బట్టి తరువాత ఆయన వారికి చెప్పబోయో విషయంను చూస్తే విగ్రమ కలిగించినంతగా వుంది.

- **"సమాదిలో ఉన్నవారందరు ఆయన స్వరం విందురు"**ఇది యెస్సయ్య యొక్క 'రెండవ రాకడ"స్వరం చూపిస్తుంది.(1.యెస్స 4:16) (2.కొరింతి 5:8) లో వున్న సత్యం ఇది ఏ మాత్రంను నిరాకరించలేదు.ఇది యేసు యొక్క విశ్వవ్యాప్తమైన తీర్పును, మరియు అధికారమును నొక్కి చెప్పుతుంది. చాలా వరకు ఈ భాగాలన్నియు ఇక్కడ మరియు అక్కడ వున్నటువంటి ఆత్మీయ జీవితం యొక్క సత్యంను గూర్చి ఎక్కువ సంబంధం కలిగి ఉంది. (నరకం,పరలోకం భూలోకం కాని ఈ లేఖన భాగం నరకం, స్వర్గం

మరణంల యొక్క భవిష్యత్తుల కాలంలో జరుగబోయే సంభందాల యొక్క అంతముగూర్చి కూడా ఇది దృడంగా నొక్కి వక్కానించి చెబుతుంది ఈ తీవ్రమైన బేదాభిప్రాయం సువార్తలలో యేసు యొక్క భోదనలో దేవుని యొక్క రాజ్యం ఇంకా ముందుగానే రాదని వర్గిస్తుంది. కాని మరి ముఖ్యంగా యోహాను సువార్తలో

5:29 పరిశుద్ధ గ్రంథము చెడ్డవారికోసము మరియు నీతిమంతులకోసము ఇరు వర్గాల యొక్క పునరుర్ధానం గురించి మాట్లాడుతుంది (దానియేలు 12:2,మత్తయి 25:46, అపో 24:15) బైబిల్ గ్రంథంలో చాలా వరకు నీతి మంతుల పునరుర్ధానం గురించి మాత్రమే నొక్కి చెబుతుంది. (యోబు 19:23-29)యెషయా 26:19, యోహా 6:39-40,44,54; 11:24-25; 1.కోరి 15:50-58)

ఈ పునరుర్ధానం అనేది పనులను ఆదారం చేసుకుని లేక తార్పును ఆధారం చేసుకుని ఉండదు, కాని మరి వాస్త అర్ధవంతంగా చెప్పాలంటే విశ్వాసులు యొక్క జీవిత విదానాన్ని బట్టి లేక జీవన శైలి విధానాన్ని బట్టి ఈ తీర్పు ఆదారపడి ఉంది. (మత్తయి 25:31-46 గలతీ 5:16-21) దేవుని యొక్క మాటలో మరియు ప్రపంచంలో ఒక సాదారణ సూత్రం ఉంది. అది ఏమనగా మనుష్యులు ఏమి విత్తుతారో అదే కోస్తారు.(సామెత 11:24-25 గలతీ 6:6) లేక పాతనిబంధనలో ఉన్నది ఉన్నట్లుగా చెప్పబడిన విషయం ఏమనగా దేవుడు మనుష్యుల యొక్క వారి వారి క్రియల ప్రకారము ప్రతిక్రియ చేయును లేక బదులుచేయును లేక ప్రతిఫలము ఇచ్చును.(కీర్తన 24:12, మత్త 24:12,మత్త 16:27 రోమా 2:6-8, 1కోరింది 3:8 ఎఫిసీ 6:8, 2.కోరింధి 5:10 మరియు కొలస్సీ 3:25)

NASB (నవీన) వాక్యము: 5:30

30. నాఅంతట నేనే ఏమియూ చేయలేను; నేను వినునట్లుగా తీర్పుతీర్చు చున్నాను. నన్ను పంపినవాని చిత్త ప్రకారమే చేయ గోరుదును గాని నాయిష్ట ప్రకారము చేయగోరను గనుక నా తీర్పు న్యాయమైనది.।

5:31 యేసు దేవుని యొక్క స్వరూపమై (ప్రతిబింబం) కర్తగాను మరియు తండ్రికి నమ్రత(అణకువ) గల వ్యక్తిగా ఉన్నాడు. 19వ వచనం ప్రకారం ఈ బలమైన (విధేయత) దేవునికి లోబడేతత్వాన్ని చూపిస్తుంది.కుమారుడు తనంతట తాను ఏదియూ చేయనేరడు. దీని అర్ధము కుమారుడు తక్కువైన వాడని భావం చెప్పట్లేదు కాని త్రిత్వమును తండ్రి కుమారుడు మరయు పరిశుధ్ధాత్ములు ముగ్గురు మద్య ఉన్న వ్యక్తత్వాలకు సంబందించిన విమోచనాత్మకమైన ఒక పనికోసము త్రిత్వములో ఒక ప్రతినిధిగా పంపుబడినాడని అర్ధము.

NASB (నవీన) వాక్యము: 5:31-47

31. నన్ను గూర్చి నేను సాక్ష్యము చెప్పుకొనిన యెడల నా సాక్ష్యము సత్యముకాదు. 32. నన్ను గూర్చి సాక్ష్యమిచ్చు వేరొకడు కలడు; ఆయన నన్ను గూర్చి యిచ్చుసాక్ష్యము సత్యమని యెరుగుదును. 33. మీరు యోహాను నొద్దకు (కొరకు) పంపితిరి; అతడు సత్యమునకు సాక్ష్యమిచ్చెను. 34. నేను మనుష్యులవలన సాక్ష్యమంగీకరింపనను గాని మీరు రక్షింపబడవలెనని యీ మాటలు చెప్పుచున్నాను. 35. అతడు మండుచు ప్రకాశించుచున్న దీపమైయుండెను,మీరతని వెలుగులో ఉండి కొంతకాలము అనందించుటకు ఇష్టపడితిరి. 36. అయితే యోహాను సాక్ష్యముకంటె నాకెక్కువైన సాక్ష్యము కలదు; అదేమనిన,నేను నెరవేర్చుటకై తండ్రి యే క్రియలను నీకిచ్చియున్నాడో, నేను చేయుచున్న ఆ క్రియలే తండ్రి నన్ను పంపి యున్నాడని నన్ను గూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుచున్నవి. 37. మరియు నన్ను పంపిన తండ్రియే నన్ను గూర్చి సాక్ష్యమిచ్చు చున్నాడు; మీరు ఏకాలమందైనను ఆయన స్వరము వినలేదు; ఆయన స్వరూపము చూడలేదు. 38. ఆయన ఎవరిని పంపెనో ఆయనను మీరు నమ్మలేదు గనుక మీలో ఆయన వాక్యము నిలిచియుండలేదు. 39. లేఖనములయందు మీకు నిత్యజీవము కలదని తలంచచు వాటిని పరిశోధించుచున్నారు,[1] అవే నన్ను గూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుచున్నవి. 40. అయితే మీకు జీవము కలుగునట్లు మీరు నాయొద్దకు రానొల్లరు. 41. నేను మనుష్యులవలన మహిమ పొందువాడనుకాదు. 42. నేను మిమ్మును ఎరుగుదును; దేవుని ప్రేమ మీలో లేదు. 43. నేను నాతండ్రి నామమును వచ్చియున్నాను; మీరు నన్ను అంగీకరింపరు; మరియొకడు తన నామమును వచ్చినయెడల వానిని అంగీకరింతురు, 44. అద్వితీయ దేవునివలన వచ్చు మెప్పునుకోరిన యొకనివలన ఒకడు మెప్పుపొందుచున్న మీరు ఏలాగు నమ్మగలరు? నేను తండ్రి యొద్ద మీమీద నేరము మోపుదును తలంచుకుడి; 45. మీ రాశ్రయించుచున్న మోషే మీమీద నేరము మోపును. 46. అతడు నన్ను గూర్చి వ్రాసెను గనుక మీరు మోషేను నమ్మినట్టుఅయినా నన్నును నమ్ముదురు. 47. మీరతను లేఖనములను నమ్మినయెడల నామాటలు ఏలాగు నమ్ముదురునేను.

5:31 పాతనిబంధన గ్రంథములో ఏదైనా ఒక విషయాన్ని నిర్దారించుటకు రెండు సాక్ష్యాలు లేక ఇద్దరు సాక్షులు అవసరమై ఉండేవి. (సంఖ్య 35:30 ద్వితీ 19:15) అదే విదంగా ఈ భాగములో యేసు తను గురించి 5 గురు సాక్షులును తెలియజేసారు. 1.తండ్రియైన దేవునిని (వచ 32:37) 2.బాప్తీస్మం ఇచ్చు యోహాను (వ 33)(1:19-51) 3.యేసు ఆయన యొక్క సొంత పనులు (వచ 36) 4. లేఖనములు(వచ 39) 5.మోష్(వచ46) ఇవన్నియు ఆయన దేవుని కుమారుడుని సూచనలుగా వివరిస్తున్నవి.(ద్వితీ 18:15-22)

- **"అటులైననూ"** (అయితే) ఇది మూడవ రకమైనటువంటి ఒక షరతును తెలియజేసే వాక్యము (పదము) అనగా ఒక అంతర్గతమైన పనిని గురించి ఇది మాట్లాడుతుంది.

- **"నా సాక్ష్యం సత్యం కాదని"** ఈ మాట ఎదురించి మాట్లాడినట్లుగా కనిపిస్తుంది. ఈ విషయాలు పలు విధములైన అమరికలో (అమర్చుటలో) ఇమిడి ఉందని ఈ భాగము సూచిస్తుంది. యేసు అక్కడ ఎన్ని సాక్ష్యాలు ఉన్నాయో అవన్నియు ఇక్కడ చూపిస్తున్నాడు. వారు అది నమ్మకపోయినప్పటికి ఆయన యొక్క అవశ్యకతని మాత్రమే నొక్కి చెప్పుతున్నాడు.

5:32 నన్ను గురించి సాక్ష్యామిచ్చు వేరొకడు కలడు. ఇది తండ్రియైన దేవుని గురించి వివరిస్తుంది. (1.యోహాను 5:9)ఎందుకనగా **"ఆలోస్"** అనే పదము ఉపయోగమును బట్టి ఇది తండ్రిని గురించి వివరిస్తుంది. అనగా దీని అర్థము "అటువంటి వ్యక్తి మరొకడు " హెట్రోస్ అనే పదఉపయోగమును బట్టి చూస్తూ వ్యతిరేకతలో అర్థం చూసుకుంటే ఒక వేరైన రకము కలదని ఒకడు (మరొకడు) దీని కోసం ఒక ప్రత్యేకమైన భాగం యేసును గురించి సాక్ష్యం ఇస్తుంది. అది (యోహాను 1:8).

5:33 "యోహాను" ఈ వచనము బాప్తీష్మం ఇచ్చు యోహాను గురించి తెలియజేస్తుంది.

5:34 మీరు రక్షింపబడమనని ఈ మాటలచెప్పుచున్నాను. ఇది కర్మార్థకమైన చేదార్థక ప్రయోగము (నిబంధన)లేక సంబవింపగల అవకాశము ఈ ప్రయోగము దేవుని యొక్క లేక ఆత్మ యొక్క స్థితిని గురించి తెలియజేస్తుంది. (6:44-65) ఒక విషయం ఇక్కడ మనం గుర్తించాలి. ఈ నాలుగు సువార్తలు సువార్త పరమైన ప్రకటనలు మాత్రమే (చరిత్ర ఆధారమైనటువంటి జీవిత చరిత్రము కావు) చరిత్ర పరమైన జీవిత కథలు కావు. 20:30-31 వచనాల ప్రకారం చూస్తే లేదా ఈ నాలుగు సువార్తలలో గమనిస్తే సువార్త పరమైన ఉద్దేశ్యమును మాత్రమే (ప్రకటన) గూర్చి మాత్రమే రాయబడి ఉంది.

5:35 "ఆయన వెలుగైయున్నాడు" (1:6-8) (దీపమైయుండెను)

5:36 "నేను చేయుచున్న ఆక్రియలే నన్ను గూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుచున్నవి" పాతనిబంధనలో యెస్సయ్య గురించి చెప్పబడిన ప్రవచనాలు క్రొత్త నిబందనలో యేసుని గురించి నెరవేర్చబడ్డాయి. ఆయన కాలములో గ్రుడ్డివారికి స్వస్థపరుచుట,పేదలకు సహాయం చేయుట కుంటివారికి లెవనెత్తుట. ఈ అద్భుతాలలో కూడికున్న గుర్తులను బట్టి ఆనాడు యూదులు గుర్తించి ఉండాలి.(యెషయా 29:18, 32:3-4,35:5-6, 42:7).యేసు యొక్క శక్తి ఆయన బోధనలు, ఆయన జీవిత నీతి యధార్ధతలు ,దయ మరియు శక్తివంతమైన అద్భుతాలు, ఆయన ఎటువంటివాడో ఆయన ఎక్కడనుంచి వచ్చాడో ఆయనను ఎవరు పంపారో ఒక స్పష్టమైన సాక్ష్యాలను తెలియజేయుటకు ఈ సూచనలు కన్పిస్తున్నాయి. 2:23, 10:25,38; 14:11; 15:24;

5:37 "మీరు ఏకాలమందైనను ఆయన స్వరం వినలేదు ఆయన రూపం చూడలేదు." ఇక్కడ యేసు యూదులను గురించి ఒక విషయాన్ని వెళ్ళబుచ్చుచున్నాడు. యూదులు లేఖనాల ద్వారా మరియు ఆరాధనలో వ్యక్తిగత అనుభవం వల్లో దేవుని గురించి తెలుసుకొని యుండాలి.కాని వారు ఎన్నటికి ఆయన్ని నిజంగా చూసి ఉండలేదు. (యెషయా 6:9-10; యిర్మి5:21) పాతనిబంధనలో దేవున్ని చూసినవాడు మరణిస్తాడని భోదింప బడింది. యాహులేని ముఖా ముఖి మాట్లాడినవాడు మోషే మాత్రమే మరియు అయినప్పటికి మేఘము అనే ముసుగు గుండా వెలుతురును మాత్రమే చూడగలిగాడు. చాలామంది నిర్గమ 33:23 ని యోహాను 1:18తో సరిపోల్చటానికి సిద్దపడ్డారు. ఎలాగైనను ఏవిధంగానైనను హిబ్రూ పధమైన నిర్గమన అనగా అర్థంలో మహిమ శారీరక రూపం మాత్రమే కాదు.

5:38 "ఆయన వాఖ్యం మీలో నిలచియుండలేదు" యోహాను రాతలో ఇవి రెండు శక్తివంతమైన రూపలంకారాలు దేవుని మాట (లాగోస్) స్వీకరించబడాలి, ఒకసారి పొందుకున్నది వీనికది ఖచ్చితంగా మనలో నిలచియుండాలి, (1:27 యోహా 8:31, 15:4,5,6,7,10,1. యోహా 2:6,10,14,17,24,27,28; 3:6,14,15,24)యేసు దేవుని యొక్క సంపూర్ణమైన బలపడిన స్వరూపమై ఉన్నాడు. (యోహాను 1:1:18 పిలిప్పి 2:6,11; కొలస్సి 1:15-17. హిబ్రా 1:1-3) రక్షణ అనేది నిరంతర సంబంధాన్ని (బంధం) మరియు సువార్త సత్యము యొక్క నిర్ధారమును నిశ్చయిపరచబడింది. హిబ్రా అర్థంలో తెలుసుకొనుట (ఆది 4:1 యిర్మి 1:5) మరియు (ఎరిగితిని) గ్రీకు అర్థంలో ఎరిగితిని 2 యోహను9: నిలిచియుండుట అను పదము సన్నిహిత సంబంధాన్ని, వ్యక్తిగత విడవని బందాన్ని అనే అర్థన్ని ఇస్తుంది. నిలచియుండుట నిజమైన రక్షణ షరతు (15వ అద్యాయం). యోహను సువార్తలో ఇది పలురకాలైన అర్థంలో రాయబడింది.

1. తండ్రి యందు కుమారుడు (10:38, 14:10, 11,20,21, 17:21)
2. కుమారుని యందు తండ్రి (10:38, 14:10,11,21, 17:21,23)
3. కుమారుని యందు విశ్వాసులు (10:42, 14:20,21, 15:5, 17:21)
4. కుమారుని యందును తండ్రి యందును విశ్వాసము (14:23)
5. వాక్యమందు విశ్వాసులు (5:41,8:31,15:7, 1.యోహా 2:41)

ప్రత్యేకమైన భాగం చూడండి. 1. యోహాను 2:10

5:39 "మీరు లేకనములు యందు వెదుకుచున్నారు" ఇది ప్రస్తుతకాలపు పని అయిన కాగలదు లేక ప్రస్తుతపు పని యొక్క ఆజ్ఞార్ధకమైన పని అయిన కావచ్చు. ఇది యూదులు వ్యతిరేకంచిన సాక్షాలు పట్టిక కాబట్టి బహుశా ఇది ఒక తెలియపరిచే పని అయి ఉండాలి. ఇక్కడ ఒక యూదులు అదికారులు యొక్క విషాదాంలో నాటకం కన్పిస్తుంది.యూదులు లేకనములను కలిగి యున్నారు. వాటిని చదివారు, నేర్చుకున్నారు వాటి కంఠస్థచేసారు మరియు అయినప్పటిని అవి ఎవరిని గురించి ఏవక్తిని గురించి సూచిస్తున్నాయో గుర్తించలేనంత విధంగా మరిచిపోయారు. ఆత్మసహయం లేకుండా లేఖనాలు కూడ నిరూపయోగముగా కనిపిస్తాయి. (ఆత్మ లేనిదే లేఖనాలు అర్థం చేసుకోవటం కష్టం)

▣ **"అవి నాగురించి సాక్షం ఇచ్చుచున్నవి"** ఈ బాగము పాత నిబందన లేఖనాలు గురించి వివరిస్తుంది. చాలా వరకు పురాతన పేదరు బోదనలలో మరియు పౌలు బోధలలో యేసు ఆయెక్క మెస్సమ్మను గురించి సాక్ష్యాదారాలతో కూడిన ప్రవభనాలు అపోస్తులు గ్రంధంలో నెరవేర్చబడునట్లు కనిపిస్తుంది. క్రొత్త నిబందనలో అన్ని ప్రవభనాలు ఒక భాగములో రేఖన నెరవేర్చును గురించి పొందపరచబడియున్నది (1 పేతురు 3:15-16 1 కోరిందీ 2:9-13, 1 థెస్స 2:13, 2 తీమోతి 3:16, 1 పేతురు 1:23-25 2 పేతురు 1:20-21) ఈలేఖనాలన్నియు పాత నిబందన ప్రవభనాలకి సాదృశ్యంగా ఉన్నది. యేసు స్పష్టంగా తనకు తానే పాత నిబందనలో చెప్పబడిన నెరవేర్చుటను గురించి లక్షాన్ని గురించి వివరిస్తున్నారు (సరైన వివరణతో) (మత్తయి 5:17-48) యెహను 1:18లో యేసును గురించి సాక్ష్యం ఇవ్వంది.

5:41-44 "ఈ వచనాల ప్రకారం యూదా ములాదికారులు లోకపరమైన పొగడ్తలకు ఎంతగా వారు ప్రభువుల నుండి ఆనందించారో అన్న సత్యాన్ని చూపిస్తున్నాయి". వారు గతం నుంచి ఇటువంటి విషయల్లో దృష్టాంతంగా చెప్పుకుంటూ ఎదుటవారి ప్రశంసాలను పొందుకుంటూ ఉండేవారు. కాని ఆత్మీయ అందత్వం బట్టి వారి మద్యలో ఉన్నటువంటి గొప్ప ఉపదేశకులను తృణీకరించారు. (జారవిడుచుకున్నారు). యేసు యొక్క మొదట శతాబ్దకాలంలో తిరుగుబాటుదారులైన యూదా మతస్థులు తెలియజేసిన ఒక బలమైన నిందారోపన (బెదిరింపు) లేదా ఖండనము

▣ **5-41 NASB,NRSV "నేను మనుష్యులనుండి మహిమను పొందుకోను.(గొప్పలు)"**

NKJV నేను మనుష్యుల మెప్పును ఆశించను"

TEV "నేను మనుష్యుల పొగడ్తల కోరకు చూడను"

NJB "మానవ మహిమ నాకు నచ్చదు"

(ఉపయోగంలేనిది) మహిమ అనే పదము డోక్షా అను గ్రీకు పదము నుంచి వచ్చింది. ఈపదమును తర్జుమా చేయటము కష్టముతో కూడుకున్న పని. మహిమ అనే పదము హిబ్రూ పదము అయినటువంటి కాబోర్డు అను పదము తెలియజేస్తుంది.

1. ఇది దేవుని ప్రకాశమైన మహిమను తెలియజేస్తుంది. కాంతితో నుండేడి దైవ సన్నిదిని తెలియజేయుటకు ఉపయోగపడుతుంది (నిర్గమ 16:10, 24:17,40:34. అపో 7:2) మరియు ఈ పదము దేవుని స్తుతించటకును ఘనపరచటకును అదే విదంగా ఆయన యొక్క గుణశీలతను మరియు పనులును తెలియజేయటకు ఈ మహిమ అను పదము ఉపయోగపడుతుంది. 2. పేతురు 1:17లో ఉన్న చక్కనైన చక్కనైన ఈ వచనము ఈ యొక్క తాత్పర్యములకు సరిపోలికై యున్నది. ఈ కాంతివంతమైన దేవుని యొక్క సన్నిది దేవుని యొక్క రూపమున (1) దేవ దూతలకు సంబందించి మరియు
2. యేసు యొక్క ప్రదానత్వంకు సంబందించి యున్నది. యెహను 1:14; 8:54, 12:28, 13:31, 17:1-5, 22, 24; 1కోరింది 2:81 పిలిప్పి3:17 మరియు
3. విశ్వాసులకు కూడ వర్తిస్తుంది. (రోమ 8:18,21; 1కోరింది 2:7; 15:43; 2కోరింది 4:17; కోలస్సి 3:4; 1థెస్సీ 2:12; 2.థెస్సీ 2:10, హెబ్రా 2:10, 1పేతురు 5:1,4)

ఇక్కడ ఒక ఆశక్తికరమైనటువంటి విషయాన్ని యెహను యేసు యొక్క సిలువ మరణము తరువాత ఆయనకు కలుగబోవు మహిమను గురించి వివరిస్తుంది. (7:39; 16,23; 13:31) ఏ విధంగానైనను, (అయినప్పటికిని) ఈ మహిమ అనే పదము కీర్తిగాను మరియు కృతజ్ఞతగాను కూడ తర్జుమా చేయబడుతుంది. (లూకా 17:18, అపో 12:23; రోమా 4:20; 1.కోరింది 10:31; 2కోరింది

4:15, పిలిప్పి 1:11; 2:11; ప్రక 11:13; 14:7; 16:9; 19:7) ఇందు నిమిత్తమై ఈ "మహిమ" అనే పదము ఈ బాగాలలో తెలియజేయబడింది.

5:43 మీరు నన్ను అంగీకరింపరు. యెహాను సువార్త అంతటిలో యేసునందు విశ్వసంచుట అనే విషయాన్ని వేదాంతపరమైనటువంటి సిద్ధాంతపరంగా ఇవి ఏర్పరచబడలేదు.కాని అతనితో వ్యక్తిగతమైన ఎదులింపును (పోరాటంను) తెలియజేస్తుంది. విశ్వాసం అనేది అతను నమ్ముటకు ఒక నిర్ణయంలో కూడుకున్నదై ఉండవలెను. ఇది ఎదుగుతున్న వ్యక్తిగతమైనటువంటి శిష్యులు యొక్క సంబంధంను ప్రారంభిస్తుంది. అదే విధంగా సిద్ధాంతపరమైన పరిఏకత్వాన్ని మరియు క్రీస్తులాంటి జీవితము గూర్చి జీవితాత్మల విదానాన్ని తెలియజేస్తుంది.

5-45-47 మోష్ యొక్కరాతలు అతని గురించి బయలుపరిచాయని యేసు నొక్కి చెప్పుచున్నాడు. (దృడంగా చెప్పుచున్నాడు) ఇది బహునీ ద్వితి 18:15-22 వచనం వరకు మరియు 45వచనం అయి ఉండవచ్చు.ఈ లేఖనము నేకము మోపినవాడిగా ఒక బిన్న ఉదాహరణ ఇవ్వబడింది. దీని అర్ధము నడిపించబడుట అని అర్ధము.(లూకా16:31) దారిచూపువాడు తృణీకరింపబడ్డాడు.మరియు ఒక విరోధి అయ్యాడు.(గలతి 3:8-14,23-29)

5-46-47 అయితే... ఈ 46వ వచనము రెండవ దశకు సంబందించిన నిబంధనను విధించినటువంటి సత్యమునకు విరుద్ధముగా పిలువబడుతుంది. ఇది యూదుల అధికారులు కనీసం మోషీ రాసిన రాతలను కూడా మరియు యేసు కడవరి దినాలలొ వారి యొక్క తీర్పరిగా (న్యాయాదిపతిగా) ఉంటాడని నమ్మలేని స్థితిలో ఉన్నారని ఈ వాక్యము బలపరచి చెబుతుంది. 47వచనంలో ఉన్నటువంటి 'అయితే' అనే పదము మొదటి దశ షరతుల గల వాక్యముగా సత్యమై ఉన్నదని నమ్మిస్తుంది. (**NIV** కాబట్టి)

తర్క ప్రశ్నలు :
ఇవి నిఘంటువులోని ప్రశ్నలు :

1. ఎందుకు ఈ నాలగవ వచనము మన ఆధునిక తర్జమాలోనుంచి తొలగించబడింది.?
2. ఎందుకు యేసు ఈ ప్రత్యేకమైన మనిషిని స్వస్థపరిచాడు?
3. ఈ మనిషి యొక్క స్వస్థతో విశ్వాసం అనేది చేర్చబడిందా? శారీరక స్వస్థత, ఆత్మీయ స్వస్థతలోనుంచి భావమును ఇచ్చునా?
4. అతని జబ్బు అతని వ్యక్తిగత పాపం వలన వచ్చిందా లేక అన్ని రోగాలు వ్యక్తిగత పాపానికి సంబందించినవా?
5. ఎందుకు యూదులు యేసును చంపాలనుకున్నారు?
6. నిత్యజీవం అనేది ప్రస్తుతానికి నజమైనదా లేదా భవిష్యత్తులో ఆశించగలిగినదా?
7. కడవరి దినాలలో తీర్పు పనులను బట్టా లేదా విశ్వాసమును బట్టా ఎందుకు?

యోహాను - 6

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
5000 మందికి	5000 మందికి	5000 మందికి	5000 మందికి	రొట్టెల అద్భుతం
ఆహారమునిచ్చుట	ఆహారమునిచ్చుట	ఆహారమునిచ్చుట	ఆహారమునిచ్చుట	
6:1-15	6:1-14	6:1-15	6:1-6	6:1-4
				6:5-15
			6:7	
			6:8-9	
			6:10-13	
			6:14-15	
నీటిమీద నడచుట	యేసు సముద్రము	యేసు సముద్రము	యేసు నీటిమీద	యేసు నీటిమీద నడచి
	మీద నడచుట	మీద సడచుట	నడచుట	శిష్యుల యొద్దకు వచ్చుట
6:16-21	6:15-21	6:16-21	6:16-21	6:16-21
యేసు జీవాహారము	పరలోకము నుండి	యేసు జీవాహారము	ప్రజలు యేసుని	కప్పెర్న హోమ్ వద్ద
	ఆహారము		వెదకుట	సమాజ మందిరంలో బోధ
6:22-33	6:22-40	6:22-24	6:22-24	6:22-27
		6:25-40	యేసు జీవాహారము	
			6:25	
			6:26-27	
			6:28	6:28-40
			6:29	
			6:30-31	
			6:32-33	
6:34-40			6:34	
	ఆయన స్వంతవారితో		6:35-40	
	తృణీకరించబడుట			
6:41-51	6:41-59	6:41-51	6:41-42	6:41-51
			6:43-51	
6:52-59		6:52-59	6:52	6:52-58
			6:53-58	
			6:59	6:59-63
నిత్యజీవపు మాటలు	అనేకులు ఆయనను		నత్యజీవపు మాటలు	
	విడిచిపెట్టిరి			
6:52-65	6:60-71	6:60-65	6:60	
			6:62-65	
				6:64-66
				పేతురు విశ్వాసపు
				ఒప్పుదల
6:66-71		6:66-71	6:66-67	
				6:67ı71
			6:68-69	
			6:70-71	

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పతనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చొని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

6:1-71 నకు సందోర్భోచిత తలంపులు:

ఎ. 13-17వ అధ్యాయలలో మేడగదిలోని సంబాషణను మరియు ప్రార్ధనను గ్రంధస్థము చేసెను. కాని ప్రభు రాత్రిబోజనమును గ్రంధస్థముచేయలేదు. ఈతోలగింపు ఉద్దేశ్యపూర్వవమైనదే కావచ్చు 2వ శతాబ్దపు సంఘము శాసనములను సంస్కరణముల రూపములోచూసేది. వారు వాటిని కృప యొక్క మార్గములుగా చూస్తెండిడివారు యెహాను, యేసుయొక్క బాప్తిస్మమును మరియు ప్రభు రాత్రి బోజనసంస్కరమును గ్రంధస్థం చేయకుండా సంస్కరణముల ఉద్దేశ్యమునకు ప్రతిస్పందిస్తున్నాడు.

బి. యెహాను 6వ అధ్యాయము ఐదువేలమందికి ఆహరమిచ్చిన సందర్భంలోనున్నది. అయినప్పటికి అనేకమంది దీనిని ప్రభు రాత్రిబోజన సంస్కరము కొరకు వాడుచున్నారు. (53-56) 6వ అధ్యాయము ప్రభు రాత్రిబోజన సంస్కరణము కొరకు సంబందించినదై సువార్తల యొక్క ద్వంద్వ స్వభావమును చూపిస్తుంది. స్పష్టంగా, సువార్తలు యేసుయొక్క మాటలుకును మరియు జీవితమునకు సంబందించినవి అయినప్పటికిని, అవి అనేక దశాబ్దములు తరువాత వేర్వేరు గ్రంధకర్తలు ద్వారా, విశ్వాస సమాజము ద్వారా వ్రాయబడినవి. కాబట్టి మూడు విధాల గ్రంధకర్తలుకలవు 1.ఆత్మ; 2.యేసు మరియు అసలుశ్రోతలు; 3.సువార్త రచయతలు మరియు వారి చదువరులు. ఎలా ఒకడు వ్యాఖ్యానించవచ్చు? ఋజువు చేయబడగల, సందర్భోచిత, వ్యాఖ్యారణీయమైన, చరిత్రఅమరికచే తెలియచూయబడిన పద్దతివలననే.

సి. ఇక్కడ ఉన్న శ్రోతలు యూదులు మరియు వారి సంస్కతిక గత చరిత్ర మెస్సియా సూపర్‌మోషేగా చేప్పే రబ్బీల ఆశ అని గుర్తించుకొవాలి (30-31) రబ్బీలు కీర్తనలు 72:16ను దీనిని ఋజువు వాక్యముగా చెప్పుదురు. యేసు యొక్క అసాదారణ వాక్యములు (60-62,66) ప్రజలయొక్క తప్పుడు మెస్సియా అభిప్రాయమునకు ప్రతిస్పందనగాఉన్నవి (14-15).

డి. ఆది సంఘపితరులు ఈ వాక్యభాగము ప్రభు రాత్రిబోజనమునకు సంబందించినవిగా అంగీకరించలేదు. అలెగ్జాండ్రియా యొక్క క్లెమెంట్, ఓరిజన్ మరియు యూసుబయస్ ఈవాక్యభాగముపైన చర్చలో దీనిని ప్రభు రాత్రిబోజనముగా ప్రస్తావించలేదు.

ఇ. ఈవాక్యభాగములోని రూపక అలంకారములు యెహాను 4వ అధ్యాయములో "బావియొద్ద స్త్రీ" యొద్ద వాడబడినవాటికి చాలా సాదృశ్యముగా ఉన్నవి. బౌతికజలము మరియు రొట్టె నిత్యజీవపు రూపక అలంకారమునకు మరియు ఆత్మీయ సత్యముల కొరకు వాడబడినవి.

ఎఫ్. రొట్టెలు విస్తరించబడటము అన్ని సువార్తలలో గ్రంధస్తము చేయబడినది.

పద మరియు వాక్యధ్యానము:-

NASB (నవీన) వాక్యము: 6:1-14

1. అటుతరువాత యేసు తిబెరియ సముద్రము, అనగా గలిలయా సముద్రము దాటి అద్దరికి వెళ్ళెను.। 2. రోగులయెడల ఆయన చేసిన సూచక క్రియలను చూచి బహుజనులు ఆయనను వెంబడించిరి.। 3. యేసు కొండెక్కి అక్కడ తన శిష్యులతో కూడా కూర్చుండెను.। 4. అప్పుడు పస్కా అను యూదులపండగ సమీపించెను.। 5. కాబట్టి యేసు కన్నులెత్తి బహుజనులు తనయొద్దకు వచ్చుటచూచి -వీరు భుజించుటకు ఎక్కడనుండి రొట్టెలు కొనితెప్పింతుమని పిలిప్పు నడిగెను గాని । 6. యేమి చేయనైయుండెనో తానే ఎరిగియుండి అతనిని పరిక్షించుటకు అలాగడిగెను.। 7. అందుకు ఫిలిప్పు - వారిలో ప్రతీవారును కొంచెము కొంచెము పుచ్చుకొనుటకైనను రెండువందల దేనారములు[1] రొట్టెలు చాలవని ఆయనతో చెప్పెను.। 8. ఆయన శిష్యులలో ఒకడు, అనగా సీమోను పేతురు సహోదరుడైన అంద్రెయ। 9. ఇక్కడ ఉన్న యొక చిన్నవానియొద్ద ఐదు యవల రొట్టెలు రెండు చిన్నచేపలు ఉన్నవి గాని, ఇంతమందికి ఇవి ఏమాత్రమని ఆయనతో అనగా । 10. యేసు జనులను కూర్చుండబెట్టుడని చెప్పెను. ఆచోట చాలా పచ్చికయుండెను గనుక లెక్కకు ఇంచుమించు ఐదువేల మంది పురుషులు కూర్చిండిరి.। 11. యేసు ఆ రొట్టెలు పట్టుకొని కృతజ్ఞతాస్తుతులు చెల్లించి కూర్చున్నవారికి వడ్డించెను; అలాగున చేపలు కూడా వారికిష్టమైనంత మట్టుకు వడ్డించెను.। 12. వారు తృప్తిగా తినిన తరువాత ఏమియు నష్టపడకుండా మిగిలిన ముక్కలు పోగుచేయుడని తన శిష్యులతో చెప్పెను.। 13. కాబట్టి వారు భుజించిన తరువాత వారియొద్ద మిగిలిన అయిదు యవల రొట్టెల ముక్కలు పోగుచేసి పండ్రెండు గంపలు నింపిరి.। 14. ఆ మనుష్యులు యేసు చేసిన సూచక క్రియను చూచి-నిజముగా ఈలోకమునకు రాబోవు ప్రవక్త ఈయనే అని చెప్పుకొనిరి.

6:1 "గలిలయసముద్రము, (తిబెరియ)" వీటికి అనేకపేరులు కలవు. పాతనిబంధనలో కెన్నెసరెతుగా పిలువబడుతుంది (సంఖ్య 34:11) లూకా 5:1లో రోమాపేరుతో గెన్నెసరుతుగా పిలువబడుతుంది యెహాను 21:1లో తిబెరియ సముద్రముగా పిలువబడుతుంది.

6:2 జనసముహాము యేసుని ఎందుకు వెంబడిస్తున్నారో కారణమును గమనించండి.

6:3 నీటియొక్క ఉపరితలమును మరియు కొండను యేసుయొక్క స్వరమును అధికం చేసుకొనుటకొరకు సహజ వనరులును వాడుకొనుచున్నాడు. యేసు ''కూర్చెండెను'' అన్న మాట ఇది అదికార పూర్వకపు భోదనగా చూస్తున్నాము ఈకొండ అనేది మోషేయొక్క కొండఅమరికగా చూడవచ్చు. మత్తయి5-7

ఈబోదనలో జనసముహములో అనేకవర్గములలో యేసు మాట్లాడుచున్నాడు. ఆయన పాదములచెంత ఉన్నవారు ఆయనయొక్క సన్నిహిత శిష్యులుకావచ్చు. వారి అవతల ఆశకల, ధనిక మరియు సామన్య ప్రజలుకావచ్చు మరియు చిన్నచిన్న గుంపులుగా మతనాయకులు ఉండవచ్చు (పరిసయ్యులు, శాస్త్రులు, సద్దూకయ్యలు, ఎసెనులు కూడా కావచ్చు)

6:4 "యూదులు పండుగైన పస్కా" యేసే యొక్క బహిరంగ పరిచర్య యొక్క కాలమును గుర్తించుట కొరకు యోహాను సువార్తలో ప్రస్తావించబడిన పస్కాలే కలవు(మొదటిది 2:13; రెండవది 6:4; మరియు మూడవది 11:55&13:1) యోహాను 5:1లోనిది కూడా పస్కాకు సంబంధించిదైతే 3 1/2 లేక నాలుగు సంవత్సరముల బహిరంగ పరిచర్య యేసు చేసిపట్టవుతుంది.

6:6 "ఆయనను శోదించుటకు అలాగు అడిగెను" ''శోదించుట'' అను దానికి గ్రీకు పదము (పైరాజో) ఒక దుష్టసాంగత్యము కలది(1.యోహాను 4:1, మత్తయి 4:1లోని ప్రత్యేక అంశము చూడండి). క్రొత్తనిబంధన పదములు ఒక్క అర్ధము/నిర్వచనము అమర్చుటకొరకు ఒక మంచి ఉదాహరణను చూపిస్తుంది. వాడుక గ్రీకు సాంప్రదాయపు గ్రీకు యొక్క వ్యాకరణీయ మరియు భాషసంబంధ ప్రత్యేకతలను పోగొట్టు కొంటుంద.(5:20ని గమనించండి యేసు ఫిలిప్పును శోధిస్తున్నాడు ఎలా (1) యేసు పోషించగలడు అనే విశ్వాసములపైన ? (2) పాతనిబంధనపైని అతని జ్ఞానముపైన? (సంఖ్యా 11:3)?లేక (3) జనసముహము పై ఆయన కొన్ని ప్రేమ మరియు శ్రద్దలపైనా?

▣ 6:7 **NASB, NKJV,JB "రెండువందల దేనారములవిలువకల"**

NRSV "ఆరునెలల జీవితము"

TEV "రెండువందల వెండి నాణెములు"

ఒక దేనారము, ఒక కూలివాని ఒకరోజు జీవితము (మత్తయి 20:2) ఇది ఒక సంవత్సరజీవితములో మూడవ వంతుకావచ్చు.

6:8-9 "అంద్రెయ, సీమోను పేతురుసహోదరుడు" ఈసందర్భము అంద్రేయ యొక్క సాదారణ విశ్వాసము మరియు యేసుయొక్క వ్యక్తిత్వము మరియు సామర్ధ్యములపైని నమ్మకమును చూపించే సుందరచిత్రము.

6:9 "యవల రొట్టెలు" ఇది చవకైనరొట్టెలు ఇదిపేదవారి ఆహారము యేసు తనశక్తిని వెలగల ఆహారమును ఇచ్చుటకు వాడుకొనలేదు.

6:10 "ప్రజలను కూర్చుండమని చెప్పి" ఈసంస్కృతి ప్రజలు నేలపై కూర్చొనిగాని లేక "యు" అకారముగల బల్ల చుట్టుఉండిగాని భుజిస్తారు.

- **"ఐదేవేలమంది పురుషులు కూర్చుండిరి"** దీనిని 'ఐదేవేలమందికి ఆహారమిచ్చుట' అని పిలుచుటతప్పు ఎందుకంటె అక్కడ ఐదువేలమంది కంటే ఎక్కువ జనముకలరు ఐదువేల కేవలము పురుషుల సంఖ్య మాత్రమే కాని స్త్రీలను మరియు పిల్లలను చేర్చలేరు (మత్తయి14:21) ఎంతమంది స్త్రీలు మరియు పిల్లలు అక్కడ ఉన్నారో అన్నది అనిశ్చయము.

6:11 "కృతాజ్ఞతాస్తుతులు చెల్లించి కూర్చున్నవారికి వడ్డించెను" రొట్టెలు అదికమగటం యేసుని చేతిలో జరిగినది. యూదుల మెస్సియా కొరకైన నిరీక్షణసందర్భములో ఈసంఘటన మోషే ఏవిదంగా అరణ్యంలోమన్నాను ఇచ్చిన విదంగా యేసు ప్రజలకు ఆహారమిచ్చుచున్నాడు.

- **"కృతాజ్ఞతాస్తుతులు"** చెల్లించుట కొరకైన గ్రీకుపదము (యూకారిస్టెయో) తరువాతికాలంలో ప్రభు రాత్రిబోజన సంస్కరము కొరకు వాడబడినది. (2కొరి10:23-24) యెహాను దీనిని భవిష్యత్ సంబంధపదంగా తన మనస్సులో ఉహించుకొనుచున్నాడు. ఇతరసువార్తలు యూకరిస్ట్ కొరకైన ఉహాలేని కారణముచేత దీనికి వేరేపదమును ఉపయోగించినారు. (యూలొగియో, మత్తయి14:19; మార్కు6:41) వారు కూడా యూకారిస్ట్ అన్నపదమును వాడినప్పటికి (మత్తయి15:36; మార్క8:6; లూకా17:16; 18:11) ప్రభు రాత్రి సంస్కార అమరికలో వాడలేదు వారు మేడగదిలో యేసుచేసిన కృతాజ్ఞతస్తుతి ప్రార్థనలో ఈపదమునే వాడినారు (మత్తయి26:27; మార్కు14:23; మరియు లూకా22:17-19) వాడుక ఏకరీతిలోలేదు కాబట్టి తదుపరి చదువరులు దీనిని సరిగా అర్థం చేసుకొనుటకొరకు యూకారిస్ట్ అమరికలో యెహానుతెల్పినాడు.

6:12 "నష్టపడకుండా" ప్రత్యేకఅంశం: అపోల్లూమి

6:13 "ముక్కలను పోగుచేసి పన్నెండుగంపలు నింపెరి" ఈగంపెళ్ళు పెద్ద పెద్ద గంపెళ్ళను సూచిస్తున్నాది అధికమైన ఆహారమును పాడుచేయవద్దని చెప్పడం గమనించదగిన విషయము అదేవిదంగా ఆయన ఆహారంయొక్క సహజస్థితినిమార్చలేదు."పన్నెండు" అనేదానికి ఎదైనా ప్రత్యేకత ఉన్నదా? ఇది నిశ్చయంగా చెప్పటము కష్టతరము ఇది ఇశ్రాయేలేయొక్క పన్నెండు గోత్రములకు లేదా ప్రతిశిష్యునికి ఒక గంపెగా ఇవ్వబడవచ్చు (యేసు ఆయన శిష్యులను పొషించెను, తృప్తిపరిచెను) ఇది సాక్షముగాఉన్నది (19వ. వలె)

6:14 "ప్రవక్త" ఇది ద్వితి18:15-22 యొక్క మెస్సియాను సూచించేదిగాఉన్నది జనసమూహము యేసుయొక్క శక్తిని గుర్తించినప్పటికి, ఆయన యొక్క పరిచర్య మరియు సూచనల స్వభావమును అపార్థము చేసికొనినారు.

NASB (నవీన) వాక్యము: 6:15

15. రాజుగా చేయుటకు వారు వచ్చి తన్ను బలవంతముగా పట్టుకొనబోవుచున్నారని యేసు ఎరిగి, మరల కొండకు ఒంటరిగా వెళ్ళెను.

6:15 ప్రజలు యేసుచేసిన అద్భుతమును మెస్సియాఅద్భుతముగా గుర్తించినారు. ఇది మత్తయి4:3 యొక్క అపవాది యొక్క శోదనకు సంబందించినదిగా కనిపిస్తుంది

NASB (నవీన) వాక్యము: 6:16-21

16. సాయంకాలమైనప్పుడు ఆయర శిష్యులు సముద్రము నొద్దకు వెళ్ళి దోనెయెక్కి సముద్రపుటద్దరినున్న కపెర్నహూమునకు పోవుచుండిరి.। 17. అంతలో చీకటాయెను గాని యేసు వారియొద్దకు ఇంకను రాలేదు.। 18. అప్పుడు పెద్ద గాలి విసరగా సముద్రము పొంగుచుండెను.। 19. వారు ఇంచుమించు రెండు కోసుల దూరము దోనెను నడిపించిన తరువాత,యేసు సముద్రముమీద నడుచుచు తమ దోనె దగ్గరకు వచ్చుట చూసి భయపడిరి. 20. అయితే ఆయన నేనే,భయపడకుడని వారితో చెప్పెను.। 21. కనుక ఆయనను దోనెమీద ఎక్కించుకొనుటకు వారిష్టపడిరి.వెంటనే ఆదోనె వారు వెళ్ళుచున్న ప్రదేశమునకు చేరెను.

6:17 "కపెర్నహూము" యేసు యొక్క స్వంతపట్టణము అయిన నజరేతు వారి అవిశ్వాసమునుబట్టి యేసు గలిలయలోని ఈపట్టణమును ముఖ్యకేంద్రంగా చేసుకొనెను. (లూకా4:28-29)

6:19 "ఇంచుమించు రెండుకొసలు దూరమునడింపించిన తరువాత"

యేసు వారి యొద్దకు నీటి మిదనుండి వచ్చిన సమయమునకు సుమారుగా ఆసరస్సు సగంనకు చేరినారు మత్తయి ఈ వృత్తాంతములో పేతురును కూడా చేర్చినాడు

- **"భయపడిరి"** ఈశిష్యులు యేసుని ఇంకా ఇహలోక ప్రయాణములతోనే కొలుస్తున్నారు. యేసు చేసిన ఈసూచక క్రియలు యేసు ఎవరోయని వారికి తెలియజేసినవి.

6:20 "నేనే" ఇది అక్షరార్ధముగా (ఇగోఐమి) ''నేనే'' (4:26; 8:24,28,54-59; 13:19; 18:5-6) ఇది పాత నిబంధనలోని యెహోవా యొక్క నిబంధన పేరుగా కనిపిస్తుంది నిర్గమ3:12-15 యేసు అవతరించిన లోగోస్, నేనే యొక్క సంపూర్ణ దేవుని యొక్క ప్రత్యక్షత. శిష్యులుయొక్క భయము మార్కు 6:49లో కూడా చెప్పబడింది.

6:21''వెంటనే ఆదోనె వారు వెళ్ళుచున్న దేశమునకు చేరెను'' ఇది స్పష్టముగా అద్భుతంగా కనిపిస్తుంది. ఎందుకంటే మార్కు యొక్క సువార్త వారి అప్పటికి సగందూరం ప్రయాణము చేసినట్టుగా కనిపిస్తుంది.

NASB (నవీన) వాక్యము: 6:22-25

22. మరునాడు సముద్రపు అద్దరిని నిలిచియున్న జనసమూహము వచ్చి చూడగా,ఒక చిన్న దోనె తప్ప అక్కడ మరియెకటి లేదనియు, యేసు తన శిష్యులతో కూడాదోనె ఎక్కలేదు గాని ఆయన శిష్యులు మాత్రమే వెళ్ళిరనియూ తెలుసుకొనిరి. 23. అయితే ప్రభువు కృతజ్ఞతాస్తుతులు చెల్లించినపుడు వారు రొట్టె భుజించిన చోటనకు దగ్గరునున్న తిబెరియనుండి వేరే చిన్న దోనెలు వచ్చెను. 24. కాబట్టి యేసును ఆయన శిష్యులను అక్కడ లేకపోవుట జనసమూహమును చూచి నప్పుడు వారా చిన్న దోనెలెక్కి యేసును వెదకుచు కపెర్నహూమునకు వచ్చిరి.। 25. సముద్రపు అద్దరిని ఆయనను కనుగొని-బోధకూడా, నీవెప్పుడు ఇక్కడికి వచ్చితివని అడుగగా

6:23 "తిబెరియ" ఈపట్టణము క్రీ.శ.22లో హెరోదు అంతిపయచే కట్టబడి, ముఖ్యపట్టణముగామారినది.

NASB (నవీన) వాక్యము: 6:26-34

26. యేసు-మీరు సూచనలను చూచుటవలన కాదు,గాని రొట్టెలు భుజించి తృప్తి పొందుటవలననే నన్ను వెదకుచున్నారని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను.। 27. క్షయమైన ఆహారముకొరకు కష్టపడకుడి; మనుష్యకుమారుడు దానిని మీకిచ్చును, ఇందుకై తండ్రియైన దేవుడు ఆయనను ముద్రవేసియున్నాడని చెప్పెను.। 28. వారు-మేము దేవుని క్రియలు జరిగించుటకు ఏమి చేయవలెనని ఆయనకు అడగగా 29. యేసు-ఆయన పంపిన వానియందు మీరు విశ్వాసముంచుటయే దేవుని క్రియయని వారితో చెప్పెను.। 30. వారు-అట్లయితే మేము చూచి నిన్ను విశ్వసించుటకు నీవు ఏ సూచక క్రియ చేయుచున్నావు? ఏమి జరిగించుచున్నావు? 31. భుజించుటకు పరలోకమునుండి ఆయన ఆహారము వారికి అనుగ్రహించెను. అని వ్రాయబడినట్టు మన పితరులు అరణ్యములో మన్నాను భుజించిరని ఆయనతో చెప్పిరి.। 32. కాబట్టి యేసు - పరలోకమునుండి వచ్చు నిజమైన ఆహారము మోషే మికయ్య లేదు, నా తండ్రియే పరలోకమునుండి వచ్చు నిజమైన ఆహారము మీకును గ్రహించుచున్నాడు.। 33. పరలోకమునుండి దిగి వచ్చి, లోకమునకు జీవము నిచ్చునది దేవుడునుగ్రహించి ఆహారమై యున్నదని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నానని వారితో చెప్పెను.। 34. కావునవారు - ప్రభువా,యీ ఆహారము ఎల్లప్పుడును మాకు అనుగ్రహించుమనిరి.।

6:26,32,53"నిశ్చయముగా, నిజముగా, నేను చెప్పుచున్నాను" ''ఆమేన్'' ఇది మూడు వేర్వేరు ఉపయోగముగల వాక్యభాగము (1)పాతనిబంధనలో ఈపదము ''నమ్మకము''కొరకు వాడబడేది. దీనిరూపక అలంకారముతో యెహోవాయందలి ఒకని విశ్వాసము స్థిరము అని చెప్పుటకొరకు వాడబడినది. (2)యేసు ఒక ప్రాముఖ్యమైన విషయమునకు ఉపోద్ఘాతముగా ఉపయోగించుటకు వేరొక పదములేదు (3)పాతనిబంధనలో వలె, ఆదిసంఘములో కూడా ఒక దృఢపరిచే దానికొరకు వాడిన పదముగా కనిపిస్తుంది.

- **"మీరు రొట్టెలను భుజించుట వలన మాత్రమే"** వారి తలంపు భౌతికమైనది మరియు క్షణికమైనది కాని నిజమైనది మరియు ఆత్మీయమైనదికాదు.

- **"తృప్తిపొందుట"** ఈపదము ''వెక్కసముగా తినుట''ను సూచిస్తుంది. ఇది తరుచుగా జంతువుల గురించి (కాకులు) వాడబడినది.

6:27"కష్టపడకుడి" ఇది అప్పటికే జరుగుతున్న ఒకపనిని ఆపివేయమని చెప్పుటను సూచిస్తుంది. ఈవాక్యభాగమునకు పాతనిబంధన గతచరిత్ర యెషయా 5లో కనిపిస్తుంది. ఈసంభాషణ 4వ అధ్యాయంలోని బావి యొద్దనున్న స్త్రీయొక్క సంభాషణతో చాలాపోలిక కల్గియున్నది.

"క్షయమగును" ప్రత్యేకఅంశం: అపొల్లూమి 10:10లో చూడండి

- **"తండ్రి అయిన దేవుడు ముద్రవేసియున్నాడు"** ఇదిఅక్షరార్ధముగా "ముద్రవేసియున్నాడు" అని సూచిస్తుంది ఇది అదికారము యొక్క గురుతు యాజమాన్యమునకు, అదికారమునకు మరియు భద్రతకు గుర్తు (మత్తయి28:18; యోహాను17:2) TEV మరియు NIV ఇది తండ్రియైన దేవుడు యేసుయొక్క పరిచర్యకు ఆమోదముగా బాషాంతరము చేసినారు.

6:28 "మేము దేవుని క్రియలు జరిగించుటకు ఏమిచేయవలెనని ఆయనను అడుగుగా" ఇది మొదటి శతాబ్దము యొక్క యూదామతపు ముఖ్యప్రశ్న (లూకా18:18) మతపరమైన యూదులు (1) వారి వంశావళిపైన, (2) తల్మాడుచే వ్యాఖ్యానించబడిన మోషే దర్మశాస్త్రమును గైకొనుట ద్వారా దేవునితో సరిగాఉండుటను నిర్ణయించుకొంటారు.

6:29 "ఆయన పంపిన వానియందు మిరు విశ్వాసము ఉంచుటయే"

- **"విశ్వాసము"** అన్నపదము క్రొత్తనిబంధనలో రక్షణగురించిన బోధలో చాలా ప్రాముఖ్యమైనది. ప్రత్యేక అంశం: 2:23లో చూడండి.ఈ పదము యొక్క ప్రాధమిక సత్యం ఏమిటంటే, స్వచిత్త నమ్మకము గ్రీకు పదమైన పిస్టిగ్స్ "నమ్మకం" "విశ్వాసం" "నమ్మిక" గా అనువదించవచ్చు మానవుల విశ్వాసం యొక్క కేంద్రం "ఆయనపై" యుండాలి.(1:12;3:16) కాని మానవ యదార్ధతపైన కాదు. సమర్పణము లేక ఉత్సాహము పైన కాదు. యేసుతో వ్యక్తిగత సంబంధమే కాని ఆయన గూర్చిన వేదాంతముకాదు. ఇవి అన్నియు సహాయపడినప్పటికిని ప్రాధమికమైనవి కాదు క్రియలు అన్న బహువచనమును యేసు క్రియ అన్న ఏకవచనముగా మార్చినాడు. గమనించండి.

6:30-33 ఈ గుంపు ఐదువేల మందికి ఆహారము పెట్టిన అద్భుత కార్యములో పాల్గోనిన వారని గుర్తించుకొనండి. అప్పటికే వారికి సూచక క్రియల ఇయ్యబడినవి. రబ్బీల యూదు మతం మెస్సియా పాతనిబంధనలోని కొన్ని కార్యములును చేయునని నరీక్షిస్తున్నారు.(2.బారుఖ్ 29:8). రబ్బీలు ఈ "సూపర్-మోషే" లాంటి మెస్సియా కొరకు కీర్తనలు 72:16ను ఋజువు వాఖ్యముగా వాడుకొనెడివారు(1కొరి 1:22)

- 29వ.లోని **""ఆయన యందు విశ్వాసముంచుట"** కును మరియు 30వ.లోని "నీయందు విశ్వాసముంచుట"కు ప్రాముఖ్యమైన వ్యాఖరణ లక్షణము గలదు.మొదటిని యోహాను యొక్క కేంద్రం అయిన" ఆయనలో లేక ఆయనపై నమ్మకము ఉంచుటను సూచిస్తుంది.ఇది వ్యక్తిగత కేంద్రకము.రెండవది, యేసు యొక్క మాటల పైన మరియు చెప్పిన వాక్యములపైన దృష్ఠి నిలుపటము సువార్త ఒక వ్యక్తి అని మరియు వర్తమానము అని గుర్తించుకొనండి.

6:31"అని వ్రాయబడినట్టు" పాతనిబంధన వాక్యభాగమును తెలియజెప్పుటకు వాడే ఒక ప్రామాణిక పద్దతి పాతనిబంధన యొక్క అదికారము మరియు ప్రేరణను తెలియజేసే జాతీయము. ఇది పాతనిబంధనలోని అనేక వాక్యభాగముల కలయికగా చెప్పవచ్చు కీర్తన 78:24, 105:40; నిర్గమ 16:14,15, లేక నెహెమ్యా 9:15

6:32 "యేసు యూదుల యొక్క పాంప్రాదాయక వేదాంతమును సవాలు చేస్తున్నాడు. ద్వితి 18:15,18 ప్రకారము మెస్సియా మోషే వలే అద్భుతములు, సూచక క్రియలు చేయలెనని ఆశిస్తున్నారు యేసు అనేక సందర్భములలో వారి యొక్క అలోచనలను సరిచేసినాడు. (1) దేవుడే కాని మోషే మన్నాను అనుగ్రహించలేదు; (2) మన్నా పరలోకపు ఉత్పత్తి కాదు, ప్రజలు ఆ విదంగా తలంచారు. కీర్తనలు 78:23-25); (3)పరలోకము యొక్క నిజమైన ఆహారము యేసు, ఆయన గతంలో ఉన్నవాడు కాదు గాని ప్రస్తుతపు నిజము.

6:33 "పరలోకమునుండి దిగివచ్చి" ఇది యోహాను సువార్తలో పునరావృతం అవుతున్న అంశము (3:13) ఇది ఆయన యొక్క సమబావ ద్వంద్వంత్వము . యేసు యొక్క ఆవరోహణము 7సార్లు చెప్పబడింది.(6:33,37,41,42,50,51,58) ఇది యేసు యొక్క పూర్వ ఉనికిని, దైవిక ఉత్పత్తిని చూపిస్తుంది.(33,38,41,42,50,51,58,మరియు 62) మన్నా ఏవిదంగా పరలోకమునుండి వచ్చినదో అదే విదంగా జీవాహారమైన యేసుని సూచిస్తుంది. ఇది అక్షరార్ధము దేవుని నుండి వచ్చిన నిజమైన జీవాహారము.(1). "రొట్టె"లేక (2) యేసు అనేక ఒక మనుష్యుడు.యోహాను సువార్తలో ఈ వైఖరి ఉద్దేశ్యపూర్వకమైనది.

- **"లోకమునకు జీవమునిచ్చునది"** ఈ ఉద్దేశ్యముతో యేసు లోకమునకు వచ్చెను (3:16) గురి నిత్యజీవము, నూతనజీవము. నూతనయుగ జీవితము, దేవుని వంటి జీవితము ఇది నశించిపోయిన మానవులందరికిగాని ఒక ప్రత్యేక వర్గమునకు కాదు- అందరికి

6:34 "యీ ఆహారము ఎల్లప్పుడు మాకనుగ్రహించు" ఇది యోహాను 4:14లోని మాటకు సమరూపంగా ఉన్నది. యూదులు యేసు యొక్క ఆత్మీయ ఉపమానమును అర్ధము చేసుకోలేకపోయినారు,

NASB (నవీన) వాఖ్యము: 6:35-40

35. అందుకు యేసు వారితో ఇట్లనెను-జీవాహారము నేనే;నాయొద్దకు వచ్చువాడు ఏమాత్రమును ఆకలిగొనుడు, నాయందు విశ్వాసముంచువాడు ఎప్పుడును దప్పిగొనుడు.। 36.మీరు నన్ను చూచి యుండియు వశ్వసంపక యున్నారని మీతో చెప్పితిని. 37. తండ్రి నాకు అనుగ్రహించువారందరను నాయొద్దకు వత్తురు; నా యొద్దకు వచ్చువానిని నేనంతమాత్రమును బయటకు త్రోసివేయుడు.। 38. నా యిష్టమును నెరవేర్చుకొనుటకు నేను రాలేదు; నన్ను పంపిన వాని చిత్తము నెరవేర్చుటకే పరలోకము నుండి దిగి వచ్చితిని.। 39. ఆయన నాకు అనుగ్రహించిన దాని యంతటిలో నేనేమియు పోగోట్టుకొనక, అంత్యదినమున దాని లేపుటయే నన్ను పంపినవాని చిత్తమైయున్నది.। 40. కుమారుని చూచి ఆయనయందు విశ్వాసముంచు ప్రతివాడును నిత్యజీవము పొందుటయే నా తండ్రి చిత్తము; అంత్యదినమున నేను వానిని లేపుదును.

6:35 "జీవాహరమునేనే" యోహాను సువార్తలో ప్రత్యేకత కల్గిన "నేనే వాక్యభాగములలో ఇది ఒకటి(6:35,41,48,51; 8:12; 10:7,9,11,14; 11:25; 14:6; 15:1,5) యోహారె సువార్త యేసు యొక్క వ్యక్తిముపై దృష్టి నిలిపింది. "జీవాహారము" అన్నపదము,మోషే అరణ్యముతో ఏవిదంగా ప్రజలకు ఆహారమిచ్చెనో ఆ రీతిగా మెస్సియా పోషించును అనే దానిని సూచిస్తుంది. యేసుతోనే ఆహారముకాదుగాని నిత్యజీవమునకు మూలము యేసు నూతన మోషే ("ప్రవక్త" ద్వితి 18:15) నూతన నిర్గమమును తీసుకొని వచ్చువాడు. ఐగుప్తునుండి కాదుగాని పాపము నుండి.

- **"నా యొద్దకు వచ్చువాడు ఏ మాత్రమును ఆకలిగినడు నాయందు విశ్మాసముంచువాడు ఎప్పుడును దప్పిగొనడు"** ఈ రెండు గ్రీకు భాషలో రెండింతలు వ్యతిరేకం కల్గినవి.
- **"ఎన్నడు ఎన్నడు దప్పిగొనడు ఆకలిగొనడు"** (37.వ) "వచ్చుటకు" "విశ్వాసముంచుట" కొరకు సమరూప సంభంధము కలదు.(7:37-38) అవి రెండునూ భూతకాలపు సమాపక క్రియలు విశ్వాసులు రావటము మరియు విశ్వసించటము ఏక కాలపు నిర్ణయములు కావు కాని అవి సహవాసపు జీవిత విధానము,స్నేహము మరియు వెంబడించటము.
- **"ఆకలి......దప్పిక"** సత్యములను తెలియజేయుట కొరకు ఆకలి,దప్పిక ఆత్మీయ సత్యములను తెలియజేయుట కొరకు వాడబడినది. (కీర్తన 42:1; యోషయా 55:1; ఆమోసు 8:11-12; మత్తయి 5:6)

6:37 "తండ్రి నాకు అనుగ్రహించువారందరూ నాయొద్దకు వత్తురు" ఈ వాక్యము యొక్క ప్రాథమిక విషయం ఏమిటంటే దేవుని సౌర్వభౌమత్వము. ఈ వేదాంత సత్యమునకు రోమా 9మరియు ఎఫెసి 1:3-14 ముఖ్య ఆధారములు ఈ రెండింటి సందర్భములోను మానవుని ప్రతిస్పందన అడగబడుతుంది రోమా 10లో"ఎవరైతే" అని 4సార్లు ఉన్నది.ఎఫెసి 2లో కూడా దేవుని కృప 1-7వ లలోనూ 8,9వ.లలో విశ్వసించుటకొరకైన పిలుపును చూడుగలము పూర్వనిర్ధారణము విశ్వాసులకే గాని, రక్షింపబడని వారికి ఆటంకము కాకుడదు. సిద్ధాంతమును తెరుచుటకొరకు దేవుని ప్రేమ మరియు కృపగాని నిత్యశాసనముకాదు దేవుడు యేసునకు అనుగ్రహించిన వారందరు ఆయనయొద్దకు "వత్తురు" ఎల్లప్పుడూ దేవుడే మొదటిఅడుగువేయును (44,65వ), కాని మానవులు తప్పకస్పందించాలి (1:12; 3:16).

- **"నాయొద్దకు వచ్చువాని నేనంతమాత్రమును బయటికితొసివేయను"** దేవుడు క్రీస్తుద్వారా అందరిని ఆహ్వానించుచున్నాడు (యెహె18:21-23; 30-32; 1తిమో2:4; 2పేతు3:9)

ప్రత్యేకఅంశము: క్రైస్తవ నిశ్చయత

నిశ్చయత బైబిల్ సత్యమును మరియు విశ్వాసులవిశ్వాసపు అనుభవము మరియు జీవితవిదానము

ఎ. నిశ్చయత కొరకు బైబిల్ఆదారము.

1. తండ్రి అయిన దేవునిగుణము.

    ఎ. ఆది3:15; 12:3

    బి. కీర్తనలు 46:10

    సి. యోహాను3:16; 10:28-29

    డి. రోమా8:38-39

    ఇ. ఎఫెసి1:3-14; 2:5,8-9

ఎఫ్. ఫిలి1:6

జి. 2తిమో1:12

హెచ్. 1 పేతురు1:3-5

2. కుమారుడైన దేవునికార్యము

ఎ. యేసుయొక్క యాజక ప్రార్ధన, యోహాను17:9-24; ప్రత్యేకంగా 12వ.

బి. యేసుయొక్క అపరాద పరిహారార్ధ బలి.

1. రోమా8:31

2. 2కొరి5:21

3. 1యోహాను2:1

సి. యేసుయొక్క నిరంతర విజ్ఞాపణ

1. రోమా8:34

2. హెబ్రీ7:25

3. 1 యోహాను 2:1

బి. అవసరముగు విశ్వాసులనిబంధన స్పందన

1. ప్రారంభపు మరియు కొనసాగే మారుమనస్సు మరియు విశ్వాసము.

ఎ. మార్కు1:15

బి. యోహాను1:12

సి. అపొ3:16; 20:21

డి. రోమా10:9-13

2. రక్షణ యొక్క గురి క్రీస్తువంటి జీవితము అని గుర్తించుకొవాలి

ఎ. రోమా18:28-29

బి. ఎఫెసి1:4; 2:10

3. జీవితవిధానమును బట్టి నిశ్చయత దృడపర్చబడునని గుర్తించుకొవాలి

ఎ. యాకోబు

బి. 1 యోహాను

4. చురుకైన విశ్వాసము మరియు ఓర్పువలన నిశ్చయత దృడపర్చబడునని గుర్తించుకొవాలి

ఎ. మార్కు13:13

బి. 1.కొరి15:2

సి. హెబ్రీ3:14

డి. 2.పేతురు1:10

ఇ. యూదా20-21

6:38"నేనిలొకమునకు పరలోకమునుండి వచ్చితిని" ఇది యేసు యొక్క అవతారము గురించి చెప్పబడుతుంది. (.యోహాను1:1; ఎఫెసి4:8-10) దీనిఫలితము నిల్చునది. ఇది యేసు యొక్క పరలోకపు ఉత్పత్తినిసూచిస్తుంది (41,62వ).

- **"నాయిష్టమును నెరవేర్చుకొనుటకు నేనురాలేదు, నన్ను పంపిన వానిచిత్తము నెరవేర్చుటకే పరలోకమునుండి దిగివచ్చితిని"** క్రొత్త నిబంధన త్రిత్వముయొక్క ఏకత్వమును దృడపర్చుతుంది 14:8-9, మరియు ముగ్గురు వ్యక్తిత్వమునకు ఋజువుచేస్తుంది. (14:8-9) ఈవచనము, యేసు తండ్రికి లోబడుటను సూచించుటకు యెహాను ప్రయత్నము పూర్తినోట్ను5:19లో చూడండి.

6:39 "ఆయన నాకనుగ్రహించిన యావత్తులో నేనేమియు పోగొట్టుకొనక"

37వ లొని తటస్ధ ఏకవచనమునకు మరియు 39వ.లోని తటస్ధ ఏకవచనమునకు "సమస్తము"నకు సంబంధంకలది. ఈఅసాదారణ రూపమును చాలాసార్లు యెహాను ఉపయోగించినాడు (17:2,24) ఇదిసమస్తము లేక సంపూర్ణమును తెలియజేస్తుంది (వ40,45)

ఇది క్రైస్తవ నిశ్చయతకు మూలమును మరియు శక్తిని గూర్చిన దేవునివాగ్దానము (యెహాను10:28-29; 17:2,24) 37వ.లోనిది నిరంతరమునిల్పును యేసు, దేవుడు ఆయనకు అను గ్రహించిన వారెవరిని పొగొట్టుకొనలేదు (37లేక39) యేసునకు అనుగ్రహించిన వారిని ఆయన అంత్యకాలమున లేపును (44.వ) ఇక్కడ దైవికవాగ్దానములు (1)ఏర్పాటు మరియు (2)సహనము.

- **"వానిని అంత్యదినమున లేపుదును"** ఇది విశ్వాసులు యొక్క పునరుత్దాన దినము మరియు అవిశ్వాసులు యొక్క తీర్పుదినమును సూచించినది (40,44,54; 5:25,28; 11:24 మరియు 1.కొరి15) ఫ్రాంక్ స్టాగ్ "ఎన్యూటెస్టమెంట్ థియాలజీ" లో ఉపయోగపడే కొన్ని మాటలును తెలియజేసినాడు.

- **"యెహాను సువార్త యేసుయొక్క భవిష్యత్‌రాకడను వక్కణిస్తున్నాడు** (14:3,18,28; 16:16,22) ఇది స్పష్టంగా పునరుత్దానము మరియు అంత్య తీర్పును గూర్చి మాట్లడుచున్నాడు (5:28,6:39,44,53; 11:24; 1248); అయినప్పటికిని యెహాను సువార్త అంతట, నిత్యజీవము, తీర్పు, మరియు పునరుత్దానము అన్న అంశములు ప్రస్తుతపునిజములు (3:18; 4:23; 5:25; 6:54; 11:23; 12:28,31; 13:31; 14:17; 17:26) (311పే).

6:40 "నిత్యజీవము పొందుటయే తండ్రిచిత్తము" దేవుడుని క్రియచేయుటకొరకు మేమేమిచేయవలెననే ప్రశ్నకు ఇది యేసు యొక్క జవాబు ప్రత్యేకఅంశము దేవునిచిత్తము 4:34లో చూడండి.

- **"కుమారునిచూచి"** "చూడటము" లేక "విశ్వసించటము" (వచ్చుట మరియు విశ్వసించుట.35వ)లో సమరూపముకలదు. ఇవి కొనసాగేకార్యములు కాని ఒకేసారి జరిగినవికావు. "చూచి" అన్నపదము "తేరిచూచుట" తెలుసుకొనుట మరియు అర్ధము చేసుకొనుటను సూచిస్తుంది.

- **"ఆయనయందు విశ్వసించువాడు"** రక్షణ అనేది వ్యక్తిగత సంబందముకాని ఒకశాసనము,సరియైన వేదాంతము లేక ఒకనైతిక జీవితవిధానము వలనకాదు (3:16; 11:25-26) ఒక వ్యక్తి యొక్క విశ్వాసముపైన గాని తీవ్రతపైనకాదు. ప్రత్యేకఅంశము 2:23ను చూడండి 37,39,44,65వ. దేవుని సార్వబౌమత్వము మరియు మానవుని యొక్క స్పందన సమతూకము చేయబడాలి 37బి,40 ఈబైబిల్ తన్యత కొనసాగించబడాలి. బైబిల్ యొక్క నిబంధనలో దేవుని సార్వబౌమత్వము మరియు మానవుని యొక్క ప్రతిస్పందన రెండూనూ నిమగ్నమైయుండాలి.

- **"నిత్యజీవము పొందుటయే"**- స్పందన అడుగబడుతుంది. (1.యెహాను5:11) 39లోని యావత్తు మరియు 40వ.లోనిది వ్యక్తిగతము ఇది రక్షణయొక్క విపరీతఅర్ధము.

NASB (నవీన) వాఖ్యము: 6:41-51

41. కాబట్టి నేను పరలోకమునుండి దిగి వచ్చిన ఆహరమని ఆయన చెప్పినందున యూదులు ఆయనను గూర్చి సణుగుకొనుచు- ఈయన యోసేపు కుమారుడైన యేసుకాడా? । 42. ఈయన తలిదండ్రులను మన మెరుగుదుము గదా?-నేను పరలోకమునుండి దిగి వచ్చి యున్నానని ఈయన ఏలాగు చెప్పుచున్నాడనిరి.। 43. అందుకు యేసు-మిలో సణుకొనండి; । నన్ను పంపిన తండ్రి వానిని ఆకర్షించితేనే గాని యెవడును నా యొద్దకు రాలేడు; 44. అంత్యదినమున నేను వానిని లేపుదును. । 45. వారందరును దేవునిచేత బోధింపబడుదురు అని ప్రవక్తల లేఖనములలో వ్రాయబడియున్నది గనుక తండ్రి వలన విని నేర్చుకొనని ప్రతివాడును నా యొద్దకు వచ్చును. । 46. దేవుని యొద్దనుండి వచ్చినవాడు తప్ప మరి యెవడును తండ్రిని చూచియుండలేదు; ఈయనే తండ్రిని చూచియున్నవాడు. । 47. విశ్వసించువాడే నిత్యజీవము గలవాడు. । జీవాహారము నేనే. । 49.మి పితరులు అరణ్యములో మన్నాను తినినను చనిపోయిరి. । 50. దీనిని తినువాడు చావకుండునట్లు పరలోకమునుండి దిగివచ్చిన ఆహరమిదే. । 51. పరలోకమునుండి దిగి వచ్చిన జీవించును; మరియు నేనిచ్చు ఆహరము లోకమునకు జీవముకొరకైన నాశరీరమే అని మితో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నానెను.

6:41 "యూదులు ఆయనగూర్చి సణుగుకొనిరి" వారి మాటిమాటికి సణుగుకొనిరి అర్థము. ఇది అరణ్యములోని సంచారమునకు సాదృశ్యముగా ఉన్నది. (నిర్గమకాండము మరియు సంఖ్యాకాండము). ఆదినమున ఇశ్రాయేలు ప్రజలు మోషేను తృణీకరించారి.

6:42 యూదులు యేసుని గూర్చిన మాటలను అర్థముచేసుకొనిరి. యేసు వారికి అర్థముఅయిన రూపములలో ఆయన పూర్వఉనికిని, దైవిక ఉత్పత్తిని సూచించినాడు.

6:43 "మిలో మిరు సణుగుకొనకుడి" ఈవాక్యము, కొనసాగుతున్న ఒకక్రియను ఆపమని చెప్పుచున్నది.

6:44 "నన్నుపంపిన తండ్రి వానిని ఆకర్షించితేనేగాని యెవడును నాయొద్దకు రాలేడు" ఎల్లప్పుడు దేవుడే మొదటి అడుగునువేయును (65 మరియు 15:16వ) అన్ని ఆత్మీయనిర్ణయము ఆత్మ యొక్క ప్రేరణతో జరిగేవి. కాని మానవుని మతవాదముకాదు (యెషయా53:6) దేవుని సార్వభౌమత్వము మరియు మానవుని స్పందన దేవునిచిత్తము మరియు కనికరముచే నిర్ణయించబడినవి. ఇదిపాతనిబంధనలోని నిబంధన అంశం. "దేవుని ఆకర్షణ"కు సమతూల్యము12:32లో కనిపిస్తుంది. ఆకర్షించటము పాతనిబంధన ప్రజలు దేవుని ప్రవచన వాక్యమునకు స్పందించకపోవటమునకు వేరుగాఉంది. (యెషయా6:9-13; 29:13; మరియు యిర్మీయాగ్రంధము) దేవుడు ఇప్పుడు ప్రవక్తల ద్వారా ఇశ్రాయేలు ప్రజలతో మాట్లడటంకాదు గాని, మానవులందరితో తన కుమారుని ద్వారా మాట్లడుచున్నాడు (హెబ్రీ1:1-13)

ప్రత్యేక అంశము : పిలువబడుట

విశ్వాసులను పిలుచుటలో,ఏర్పరచుకొనుటలో, వారిని ఆయన యొద్దకు ఆకర్షించుటలో ఎల్లప్పుడు దేవుని మొదటి అడుగువేయును (12వ; యెహాను6:44,65; 15:16; ఎఫెసి1:4-5,11)"పిలువబడుట" అన్నపదము వేదాంతభవనలో అనేకరీతులుగా వాడబడినది.

ఎ. క్రీస్తు సంపూర్తిచేసిన కార్యము వలన దేవునికృపద్వారా రక్షణకొరకు పాపులు పిలువబడుట (క్లెటోస్,రోమా1:6-7, ఇది వేదాంతపరముగా 1.కొరి1:1-2 మరియు 2.తిమో1:9; 2.పేతురు1:10నకు సమానం)

బి. పాపులు రక్షింపబడుటకొరకు యేసునామమును పిలుచుదురు (ఎపికాలెవో, అపో.2:21; 22:16; రోమా10:9-13) ఈవాక్యము యూదుల జాతీయము.

సి. క్రీస్తువంటి జీవితమును జీవించుటకొరకు విశ్వాసులు పిలువబడుచున్నారు (క్లెసిస్,1.కొరి1:26; 7:20; ఎఫెసి4:1; ఫిలి3:14; 2థెస్స1:11; 2.తిమో1:9)

డి. విశ్వాసులు పరిచర్యకార్యముల కొరకు పిలువబడినారు. (అపో13:2; 1.కొరి12:4-7; ఎఫెసి4:1)

6:45 "ప్రవక్తల లేఖనములలో వ్రాయబడియున్నది" ఇది యెషయా54:13 లేక యిర్మీయా31:34 నుండి చెప్పబడినది.

▣ **"తండ్రివలన విని నేర్చుకొనిన ప్రతివాడును నాయొద్దకువచ్చును"** - దేవుని తెలుసుకొనినాము అనిచెప్పి యేసుని తృణీకరించటము అసాధ్యము (1.యెహాను5:1-12)

6:46 "మరి ఎవడును తండ్రినిచూడలేదు" యేసుని ద్వారా తప్ప మరి ఏవిదంగాను ఎవడును తండ్రిని తెలుసుకొనలేడని ధృవీకరిస్తున్నాడు (యెహాను1:18; 14:6,9) మోషే కూడా దైవత్వమును చూడలేదు (5:32లోని నోట్సును చూడండి)

6:47 ఈవచనము యేసుయొక్క ఉచితరక్షణ ఆహ్వానమును సారాంశము చేయబడినది ("విశ్వసించువాడు భూతకాలపు క్రియ "నిత్యజీవము" 51,58; 3:15,16,36; 5:24; 11:26; 20:31) యేసు మాత్రమే ఏకైక దేవుని ప్రత్యక్ష్యత, దేవుని యొద్దకు ఏకైకమార్గము ఇదిఆదాము యొక్క కుమారులకు, కుమార్తెలందరికి లభ్యము.

6:50 ఈవచనము, 31-35వలె రొట్టెయొక్క అర్థము, భౌతిక ఆహరము (మన్నా), పరలోకఆహరము (యేసు)ను సూచిస్తుంది. ఒకటి భౌతికజీవమునుఇచ్చును ఇది ఎల్లప్పుడూ ఇవ్వబడాలి. అది మరణమును ఆపలేదు వెరొకటి, నిత్యజీవమునిచ్చును అది అంగీకరించబడాలి, పోషించబడాలి, ఆత్మీయమరణమునకు అంతమునిచ్చును.

6:51 "జీవాహారమునేనే" యెహాను సువార్తలోని ప్రత్యేకమైన "నేనే" వాక్యములలో ఒక ప్రాముఖ్యమైనది (6:35,48:51) యేసు యొక్క వ్యక్తిత్వముపై కేంద్రికరించే సాంకేతిక పదము ఇది. రక్షణఅనేది చివరిగా ఒకవ్యక్తి మరియు స్నేహము

▣ **"లోకమునకు జీవముకొరకైన నాశరీరము"** ఈరూపకఅలంకారము యేసేకాని ఆహార సరాసరికాదు. ఇదియే మన ముఖ్యఅవసరము.

NASB (నవీన) వాఖ్యము: 6:52-59

52.యూదులు-ఈయన తన శరీరమును ఏలాగు తిననియ్యగలడని యొకనితో ఒకడు వాదించిరి. । 53. కావున యేసు ఇట్లనెను-మిరు మనుష్యకుమారుని శరీరము తిని ఆయన రక్తము త్రాగువాడే నిత్యజీవము గలవాడు; 54. అంత్య దినమున నేను వానిని లేపుదును. । 55. నా శరీరము నిజమైన ఆహారమును నా రక్తము నిజమైన పానమునై యున్నది. । 56. నా శరీరము తిని నారక్తము త్రాగువాడు నాయందును నేను వానియందును నిలిచియుందుము. । 57. జీవముగల తండ్రి నన్ను పంపెను గనుక నేను తండ్రిమూలముగా జీవించుచున్నట్టే నన్ను తినువాడును నామూలముగా జీవించును. । 58. ఇదే పరలోకమునుండి దిగివచ్చిన ఆహారము; పితరులు మన్నాను తినియు చనిపోయినట్టుకాదు; ఈ ఆహారము తినువాడు ఎల్లప్పుడు జీవించునని నిశ్చయముగా మీతో చెప్పుచున్నానెను। 59. ఆయన కపెర్నహూములో బోధించుచు సమాజమందిరములో ఈ మాటలు చెప్పెను.

- 6:52 **NASB** "వాదించిరి"

  NKJV "వివాదపడిరి"

  NRSV "గొడవపడిరి"

  TEV "కోపముతో వాదులాడిరి"

  NJB "వాదులాడిరి"

  ఇది వివాదకొరకైన బలమైన గ్రీకు పదము (అ.పో. 7:26,2.తిమో 2:23-24; తీతుకు 3:9) ఇది 2.కొరి 7:5 మరియు యాకోబు 4:1-2 రూపక అలంకార ప్రాయంగా వాడబడినది.

- **"ఈయన తన శరీరమును ఏలాగు తిననియ్యగలడు"** యేసు ఉపయోగించిన రూపక అలంకారప్రాయంగా వాడబడినది.(1). నికోదేశము, 3:4; (2)సమరయ స్త్రీ, 4:11; (3)యూదుల జనసమూహము,6:52; మరియు (4) శిష్యులు,11:11

  6:53-57 53 మరియు 54వ.లలోని క్రియలు శ్రద్ధగోలిపేవి. 53వ.లో "తినుట" మరియు "త్రాగుట" అనేవి స్వచ్ఛందపుక్రియలు 54వ.లోని క్రియలు కొనసాగేకార్యములు (56,57,58) ఒకడు యేసునకు స్పందిస్తూ, కొనసాగాలి అని ఇది తెలియజేస్తుంది (44వ) దీనిని ఆక్షరార్ధముగా తీసుకొనినట్లయితే రక్తమును త్రాగుట అనే భయంకర కార్యమును తెలియజేస్తుంది. (లేవి) (17:10-14) అరణ్యములో ఇవ్వబడిన మన్ని ఉపమానమును (58వ) ప్రభురాత్రి సంస్కరణముతో పోల్చి చెప్పటము చారిత్రకఅమరికకు మరియు సాహిత్యఅమరికను పాడుచేయటమే.

  6:54 "రక్తము,శరీరము" ఇదిసంపూర్ణ వ్యక్తిని సూచించే ఒక రూపకఅలంకార రీతి.

  6:55 "నిజమైన ఆహారము....నిజమైన పాపము" నిజముగురించి విశేషణ రీతిలో చెప్పే యెహాను ప్రత్యేకత ఇది. ఇతర క్రొత్తనిబంధన రచయితల తరువాత యెహాను వ్రాసినట్టిగా తెలుసుకోవాలి.

ప్రత్యేక అంశము : యెహానులోని "సత్యము" (17:3లోని ప్రత్యేక అంశమును కూడాచూడండి)

ఒకవిదంగా చూసినట్లయితే యెహాను హీబ్రూ మరియు గ్రీకుపదములకలయికను అలెతియాగా "సత్యము" కొరకు ఉపయోగిస్తున్నాడు హీబ్రూలో ఎమెత్ సత్యంను వివరించును గ్రీకులో ఇది ప్లేటోయొక్క నిజమునకు ప్రతిగా అసత్యము, పరలోకమునకు ప్రతిగా ఇహలోకములతో కలిసియుంది. దేవుడు తన కుమారునిలో సత్యమును ప్రత్యక్ష్యపర్చినాడు ఇదివేర్వేరు రీతులుగా చెప్పబడింది.

1. నామవాచకము, అలెతియా, సత్యము
   ఎ. యేసు సంపూర్ణ కృప మరియు సత్యము (1:14,17-పాతనిబంధన పదములు)
   బి. యెహాను యొక్క సాక్ష్యమునకు యేసు కేంద్రము (4:33; 18:37-చివరి పాతనిబంధన ప్రవక్తలు)
   సి. యేసు సత్యమును పలికెను (8:4,44,45,46-ప్రత్యక్షత వ్యక్తిగతమైనది మరియు విశేషణీయం)
   డి. యేసు (లోగోస్, 1:1-3) అన్నది సత్యం (17:17)
2. విశేషణము, అలెలేస్, నిజము, నమ్మదగినది
   ఎ. యేసుని సాక్ష్యము (5:31-32; 7:18; 8:13-14)
   బి. యేసుని తీర్పు (8:16)

3. విశేషణము, అలెతినస్, నిజము
   ఎ. యేసు నిజమైన వెలుగు (1:9)
   బి. యేసు నిజమైన ఆహారము (6:32)
   సి. యేసు నిజమైన ద్రాక్షవాళ్ళి (15:1)
   డి. యేసు నిజమైన సాక్షి (19:35)
4. క్రియ విశేషణము, అలెతోస్, నిజమైన
   ఎ. సమరియ స్త్రీ యేసు లోకరక్షకుడని సాక్ష్యమిచ్చెను4:42
   బి. యేసు నిజమైన ఆహారము మరియు పానము,మోషే దినమున మన్నాను వ్యతిరేఖించినది.(6:55)
5. సత్యము అన్నపదము ఇతరులు యేసుని గూర్చిన సాక్ష్యమును తెలియజేస్తుంది.
   ఎ. బాప్తిస్మమిచ్చు యెహాను యొక్క సాక్ష్యము సత్యము
   బి. సిలువయొద్ద నిల్చిన సైనికులలో ఒకని సాక్ష్యము సత్యము (19:35)
   సి. యెహాను (ఈసువార్త రచయిత) యొక్క సాక్ష్యము సత్యము (21:24)
   డి. యేసు సత్యప్రవక్తగా చూడబడినాడు (6:14; 7:40)

పాతనిబంధన మరియు క్రొత్తనిబంధనలోని 'సత్యము'పైన చర్చకొరకు జార్జి ఇ.లాడ్ యొక్క ఎదియాలజీ ఆఫ్ థా న్యూటెస్టమెంట్ మంచిది 263-269.

6:56 "వాడు నాయందును నేను వానియందును నిలిచియుందుము" ఇదే సత్యము యెహాను15:4-7లో కూడా చెప్పబడింది. ఇది పరిశుద్ధుల యొక్క కొనసాగే సహనము (గలతీ6:9; ప్రక2:7,11,17,26; 3:5,12,21). నిజమైన స్పందన, కొనసాగేస్పందనచే వెలకట్టబడుతుంది. అమెరికా సువార్తలో కొనసాగే సహనము తప్పిపోతున్న కానకము ఒకడు విశ్వాసముతో ప్రారంబించటముకాదు గాని విశ్వాసముతో ముగించటము అవసరము "నిజమైన ఏర్పాటునకు ఋజువు అంతమువరకు పట్టుకొనడమే" అని జోనతాన్ ఎడ్వర్డ్ చెప్పెను మానవుని రక్షణ నిత్యత్వము నుండి నిత్యత్వమువరకు అనేది దేవుని యొక్క ఉద్దేశ్యము మరియు తలంపుఅయిన ఇది విశ్వాసము, జయించే విశ్వాసము, సహించే విశ్వాసముపై ఆదారపడి ఉంది" అని W.T. కానర్ చెప్పెను.

6:57 "జీవముగల తండ్రి" ఈవాక్యము సాటిలేనిది, కాని ఈ అంశము తరచుగా బైబిల్‌లో వాడబడినది. దేవునికి ఈపేరు వచ్చుటకు అనేకకారణములుకలవు.

1. నిబంధన దేవునియొక్క ప్రాథమికనామము (నిర్గమ 3:12,14-16; 6:2-3)
2. దేవునిచే ప్రమాణములు "నేను జీవించులాగున" లేక "దేవుని నామములో" "యెహోవా జీవముతోడు" (సంఖ్యా14:21,28; యెషయా49:18; యిర్మియా4:2)
3. దేవునికి వివరణగా (కీర్తన42:2; 84:2; యెహోషువా3:10; యిర్మియా10:10; దాని6:20,26; హోషెయా1:10; మత్తయి16:16; 26:63; అపో14:15; రోమా9:26; 2.కొరి3:3; 6:16; 1.థెస్స1:9; 1.తిమో3:15; 4:19; హెబ్రీ3:12; 9:14; 10:21; 12:22; ప్రక7:2)
4. యెహాను5:26లోనిమాటలో తండ్రిలో జీవమున్న లాగున, అది కుమారునికి అనుగ్రహించెను మరియు 5:21లో తండ్రి లేపులాగున కుమారుడు లేపును

6:58 ఇదిపాత, క్రొత్తనిబంధనల పోలిక, యేసునకు మరియు మోషేనకు పోలిక (హెబ్రూ పత్రికచూడండి)

"పితరులు తినినను చనిపోయిరి" ఇదివంవావళి ద్వారా రక్షణవచ్చును అనే దానిని తృణీకరించటము (8:33-39)లేక మోషే ధర్మశాస్త్రము ద్వారా రక్షణవచ్చును అన్నదానిని తృణీకరించటము

6:59 యేసు ఆయనకాలమునాటి యూదామతమును ఆచరించెను. ఆయన సమాజ మందిరములో నేర్చుకొనెను, ఆయన సమాజమందిరములో ఆరాధనచేసెను, ఆయన సమాజమందిరములో బోదించెను. ఆయన ధర్మశాస్త్రపు నియమములన్నింటిని నెరవేర్చెను.

సమాజమందిరము బాబిలోను చెరలో ప్రారంభమైనది. (క్రీ.పూ.605-538) యూదులు ఆరాధనస్థలమును ప్రత్యేకంగా ప్రారంబించిరి ఎక్కడ 10మంది యూదులుఉంటే అక్కడ సంస్కృతిని మరియు కట్టడాలను కాపాడినవి. యూదులు యూదయకు తిరిగివచ్చినప్పుడు ఈఆరాధన కార్యక్రమములు ఈస్థానిక కేంద్రములుగా మారినవి.

NASB (నవీన) **వాఖ్యము: 6:60-65**

60. ఆయన శిష్యులలో అనేకులు ఈ మాట విని-యిది కఠినమైన మాట యిది ఎవడు వనగలడని చెప్పుకొనిరి.। 61. యేసు తన శిష్యులు దీనినిగూర్చి సణుగుకొనుచున్నారని తనకునానే యెరిగి వారితో ఇట్లనెను-దీనివలన మీరు అభ్యంతర పడుచున్నారా? 62. అలాగైతే మనుష్యకుమారుడు మునుపున్న చోటునకు ఎక్కుట మీరు చూచినయెడల ఏమందురు? 63. ఆత్మయే జీవింపచేయుచున్నది; శరీరము కేవలము నిష్ప్రయోజనము.నేను మీతో చెప్పియున్న మాటలు ఆత్మయు జీవమునైయున్నవి గాని। 64. మీలో విశ్వసించనివారు కొందరున్నారని వారితో చెప్పెను.విశ్వసించనివారెవరో, తన్ను అప్పగింపబోవునాడెవడో,మొదటినుండి యేసునకు తెలియును.। 65. మరియు ఆయన తండ్రిచేత వానికి కృప అనుగ్రహింపబడకుంటే ఎవడును నాయొద్దకు రాలేడని యీ హేతువును బట్టి మీతో చెప్పితిననెను.

6:60 "ఆయన శిష్యులలో అనేకులు" "శిష్యులు" అన్నపదము విస్తృతి అర్దముకలది.

యెహాను సువార్తలో ఈపదము మరియు "విశ్వసించు" అన్నపదము (1)నిజమైన అనుసరులు (68వ) మరియు (2)కొద్దికాలపు అనుసరులు (64వ,8:31-47)గా వాడబడినది.

6:62 ఇది ముగింపులేని అసంపూర్తి వాక్యము వారు చూసినప్పటికిని స్పందించుట అలస్యంఅగును కాబట్టి వ్యర్ధము (ఫిలిప్పి2:10-11)

▣ **"మునుపున్నచోటికి ఎక్కుట"** యేసు దిగివచ్చెను అని చెప్పుటయొక్క కొనసాగే రీతి. ఇది ఆయనయొక్క పూర్వ ఉనికిని మరియు పరలోకమందు తండ్రితోని సన్నిహిత సంబంధమును తెలియజేస్తుంది. (17:5,24)

6:63 ఈవచనము, 6వ అధ్యాయము యొక్క విస్తృతసంధర్భమును బట్టి పాతనిబందనకు ప్రతిగా క్రొత్తనిబందనకు సంబందించిన (58.వ, 2.కొరి3:6, హెబ్రీ పత్రికలోని రెండునిబంధనల సరిపోలిక)

▣ **"జీవమునిచ్చు ఆత్మ"** ఇది యేసుకొరకు అలాగుననే ఆత్మకొరకు వాడబడిన వాక్యబాగము. (1)ఆత్మ జీవమునిచ్చు జలము (7:38-39); యేసు జీవజలము (4:10-14); (2)పరిశుద్ధాత్మ సత్యపు ఆత్మ (14:17; 15:26; 16:13);యేసు సత్యము (14:16); (3) ఆత్మ ఆదరణకర్త (14:16,26; 15:26; 16:7) యేసు కూడా ఆదరణకర్త (1.యెహాను2:1) ప్రత్యేకఅంశం 16వ అధ్యాయం చివరచూడండి.

6:64 ఈగుంపు తప్పుడుఅనుసరులు యూదా ఈగుంపునకు చెందినవాడే (70-71; 13:11) విశ్వాసపు అంతస్తులో మర్మము ఉన్నది.

6:65 ఇది 44వ.లోని సత్యమునే వ్యక్తపరుస్తుంది పతన మానవులు, వారు స్వచ్చందంగా దేవుని వెదకలేరు (రోమా3:9-18 పాతనిబంధన వాక్యములు) ప్రత్యేకఅంశం 6:44లో చూడండి.

NASB (నవీన) **వాఖ్యము: 6:66:71**

66. అప్పటినుండి ఆయన శిష్యులలో అనేకులు వెనుక తీసి, మరి ఎన్నడును ఆయనను వెంబడింపలేదు.। 67. కాబట్టి యేసు-మీరు కూడా వెళ్ళిపోవలెనని యున్నారా? అని పండ్రెండుమందిని అడుగగా 68. సీమోను పేతురు- ప్రభువా, యెవనియొద్దకు వెళ్ళుదుము? నీవే నిత్యజీవపుమాటలు గలవాడవు;। 69. నీవే దేవుని పరిశుద్ధడవని మేము విశ్వసించిరి యెరిగియున్నామని ఆయనతో చెప్పెను.। 70. అందుకు యేసు-నేను మిమ్మును పండ్రెండుగురిని ఏర్పరుచుకొనలేదా? మీలో ఒకడు సాతాను అని వారితొ చెప్పెను. 71. సీమోను ఇస్కరియోతు కుమారుడైన యూదా పండ్రెండు మందిలో ఒకడైయుండి ఆయన నప్పగింపబోవుచుండెను గనుక వానిగూర్చియే ఆయన ఈమాట చెప్పెను.

6:67 "పన్నెండుమంది" అపోస్తలుకొరకు యెహాను వాడుచున్న పదము ఇది (6:70,71; 20:24)

6:68 "సీమోను పేతురు ఈలాగు జవాబునిచ్చెను" పేతురు పన్నెండుమంది తరుపున మాట్లడువాడు (మత్తయి16:16).

ఇదివారికి నాయకుడని చెప్పుటలేదు (మార్కు9:34; లూకా9:46; 22:24)

▣ **"నీవే నిత్యజీవపు మాటలుగలవాడవు"** క్రైస్తవ్యము (1)వర్తమానములోని సత్యములో "నిత్యజీవపు మాటలు"కలవు (2) సత్యము యేసునిలో వ్యక్తమయినది కాబట్టి సువార్త ఒక వర్తమానము మరియు ఒకవ్యక్తి పిస్టిస్ అన్నపదము (1)వర్తమానము (యూదా3,20), మరియు (2)ఒకవ్యక్తికి (యెహాను1:12; 3:15-16)నకు సంబందించినది.

6:69 "మేము విశ్వసించి యెరిగియున్నాము" 53వ.లోని రక్షణ గతంలో సంపూర్తి చేయబడిన కార్యముగా కనిపిస్తుంది. 40,53,54,56 మరియు 57లోని రక్షణ భూతకాలంగా, కొనసాగేదిగా,గతంలో ప్రారంభమై ప్రస్తుతపు ముగియబడి స్థిరస్థాయిలో ఉండినట్టుకనిపిస్తుంది. నిజమైన రక్షణ ఈ గ్రీకు పదములలో చెప్పబడింది.

1. "రక్షింపబడిన" - ఆర్టిస్ట్ - రోమా 8:24
2. "రక్షింపబడుతున్న" - భూత - 1.కొరి. 1:18 మరియు
3. "రక్షింపబడియున్న" - వర్తమాన - ఎఫెసి2:5-8
4. "రక్షింపబడుదురు" - భవిష్యత్ - రోమా 5:9,10; 10:9.

▣ **NASB, NRSV,NJB "నీవు దేవుని పరిశుద్ధడవు"**

NKJV "నీవు క్రీస్తువు, జీవముగల దేవుని కుమారుడవు"

TEV "దేవుని నుండి వచ్చిన పరిశుద్ధడవు"

ఈ సందర్భంలో ప్రతుల సమస్య ఉన్నది పొట్టి వ్రాతలు (NASB, NRSV,NJB) పురాతన గ్రీకు ప్రతులచే బలపర్చబడుతున్నవి.P75 కుB,C,D,L మరియు లు తదుపరి శాస్త్రులు మార్త యొక్క ఒప్పుదలపై ఆదారము చేసుకొని అదనపు మాటలను చేర్చినారు. 11:27 లేక 16:16 లోని పేతురు మాటలను బట్టి "పరిశుద్దుడవైన దేవుని కుమారుడు" అన్న బిరుదు పాతనిబంధనలో మెస్సియా కొరకైనది ఇది లూకా 1:35 మరియు అపో 3:14లో చెప్పబడినది ఈ పేతురుతోనే మార్కు 1:24; లూకా 4:34లో దయ్యము యేసుని పిలిచినది.

6:70 "నేను మిమ్మును ఏర్పరచుకొనలేదా?" ఇది శిష్యుల యొక్క దైవిక ఏర్పాటును తెలియజేస్తుంది. 44,65వ) 67వలోని యేసుని ప్రశ్నను గమనించండి.దైవిక నిర్ణయము మరియు మానవుని స్వచ్ఛంద స్పందన బైబిల్ తన్యతలో నిల్చియుండాలి అవి నిబంధన సంబంధంలో రెండు వైపులా ఉండేవి.

▣ **"మీలో ఒకడు అపవాది"** ఎంత వింతగొలిపే వాక్యము వెనుకకు వెళ్ళిపోయిన శిష్యులలో ఒకడు కాదుగాని (66వ), ఏర్పరచబడిన 12మంది అపోస్తలులో ఆయన యందు విశ్వాసముంచిన వారిలో ఒకడు 13:2 లేక 27నకు చాలామందికి సంబంధం కలవారు ఈ వచనమునకు సంబంధించి అనేక భావనలు కలవు (1) యేసు ఎందుకు ఒక దుష్టుని ఏర్పరుచుకోవాలి? మరియు (2) ఈసంధర్భంలో ఈ పదము యొక్క అర్ధము ఏమిటి ? మొదటిది, ముందు చెప్పబడిన ప్రవచనములతో సంబంధము కలది (17:12; కీర్త 41:9) యూదా క్షమింపరాని పాపమునకు యూదా చివరి మాదిరి వినిన తరువాత చూసిన తరువాత యేసు అనేక సంవత్సరములుతో ఉన్నప్పటికి యేసుని తృణీకరించెను.

రెండవ ప్రశ్న రెండు అర్ధములు కల్గయున్నది. (1) కొంత మంది దీనిని అపవాదితో పోల్చుదురు. అ.పో. 13:10 మరియు ప్రక 20:2) అపవాది యూదాలో ప్రవేశించినట్టుగా (13:2,27) లేక (2) కొంతమంది జాతీయతకు చెందినదిగా వాడుచున్నారు (1. తిమో 3:11; 2.తిమో 3:3; మరియు తీతుకు 2:3).

యూదా పాతనిబంధన భావనలో ఆ సాతాను వలె నిందించెవాడు. గ్రీకు పదము దూషకుడుగా లేక కల్పన కదలు చెప్పే వాడిగా చెప్పుచున్నది. గ్రీకు పదము సమ్మిళిత పదమై" అడ్డుగా విసరుట" ను సూచిస్తుంది.

6:71 "సీమోను కుమారుడైన ఇస్కరియోతు" ఇస్కరియోతును సంబంధించి రెండు గతచరిత్రలు కలవు: (1) హీబ్రూనుండి, యూదాలోని పట్టణము నుండి వచ్చిన కెరియోల్ అను పేరుగల వ్యక్తి (యోహా. 15:25) ఇవి సత్యమైనట్లయితే యూదా మాత్రమే గలిలయేతర అపోస్థలుడు; లేక (2) గ్రీకు నుండి, యూదుల హతవాదులు, ఉపయోగించిన కత్తిపేరు, ఇది యూదా జేలెతు, వర్గమైన యూదుల విప్లవాద వర్గమునకు చెందిన వాడని సూచిస్తుంది. 18:1లోని పూర్తినోట్‌ను చూడండి.

▣ **"ఆయనను అప్పగించబోవుచున్నాడు"** ఈ గ్రీకు పదము విస్తారముగా అనువదించబడినది మరియు చాలా సందర్భములలో తటస్థము ఏదైమైననూ యూదా యేసుని అప్పగించటము అనేది వస్తుతంగా ఒప్పుకొనబడినది

చర్చా ప్రశ్నలు :

1. యోహాను-6 ప్రభు రాత్రి భోజనపు చర్చా? ఎందుకు? ఎందుకు కాదు?
2. "నేనే జీవాహారము" అని చెప్పుటలో యేసు ఉద్దేశ్యము ఏమిటి?
3. ఈ గుంపునకు యేసు ఎందుకు అటువంటి విపరీత వాక్యములను చెప్పుచున్నాడు?

యెహోను - 7

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
యేసు సహోదరుల	యేసు సహోదరుల	యేసు జీవ జలం	యేసు మరియు	యేసు పండుగకు
అవిశ్వాసము	అపనమ్మకము		అయిన సహోదరులు	వెళ్ళి బోధించుట
7:1-9	7:1-9	7:1-9	7:1-9	7:1
యేసు పర్ణశాలల	పరలోక పండితుడు		యేసు గుడారముల	7:2-9
పండుగ వద్ద			పండుగ వద్ద	
7:10-13	7:10-24	7:10-13	7:10-11	7:10-13
			7:12-13	
7:14-24		7:14-18	7:14-15	7:14-24
			7:16-19	
		7:19-24		
			7:20	
			7:21-24	
ఈయన క్రీస్తా ?	ఈయన క్రీస్తు		ఈయన మెస్సియ్య	మెస్సియ్యను గూర్చి
	కాగలడ			ప్రజలు మాట్లాడుట
7:25-31	7:25-31	7:25-31	7:25-27	7:25-27
			7:28-29	7:28-29
			7:30-31	7:30
యేసును బంధించుటకు	యేసు మరియు		యేసును బంధించుటకు	యేసు తన నిర్గమమును
అధికారులు పంపబడుట	మత నాయకులు		బంట్రోతులను పంపుట	గూర్చి ముందుగా చెప్పుట
				7:31-34
7:30-36	7:30-36	7:30-36	7:32-34	
			7:35-36	7:35-36
జీవజల నదులు	పరిశుద్ధాత్మ వాగ్దానము	జీవజలనదుల ఊట	జీవజలముల వాగ్దానము	
7:37-39	7:37-39	7:37-39	7:37-39	7:37-38
				7:39
ప్రజల మధ్య విభేదము	ఈయన ఎవరు		ప్రజల మధ్య విభేదము	మెస్సియ్యా ఉనికిపై
				తాజా అన్వేషణ
7:40-44	7:40-44	7:40-44	7:40-44	7:40-44
అధికారములో ఉన్న	అధికారులచే		యూదుల, అధికారుల	
వారి అవిశ్వాసము	తృణీకరించబడుట		అవిశ్వాసము	
7:45-52	7:45-52	7:45-52	7:45	7:45-52
			7:46	
			7:47-49	
			7:50-51	
			7:52	

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్ధేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్చేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

1-52 వచనములకు సంధర్భోచిత తలంపులు

పూర్వ చరిత్ర

ఎ. 5మరియు 6వ అధ్యాయములు అమరిక పస్కా పండుగగా కనిపిస్తుంది. 7:1 నుండి 10:21 వరకు పర్ణశాలలు పండగ అమరికగా కనిపిస్తుంది (7:2)

బి. పర్ణశాలల పండగ ప్రత్యేకంగా కోత నియమిత్తమైన కృతజ్ఞతా పండగ (కూర్చుకోనే పండగ,నిర్గమ 23:16; 34:22)నిర్గమం యొక్క అనుభవమును గుర్తుకు తెచ్చుకోనే సమయం. (పాకల పండుగ అని కూడా పిలువబడుతుంది. లేవి 23:29-44 మరియు ద్వితీ 16:13-15) ఇది తిష్రి యొక్క 15వ దినము పడుతుంది, ఇది మన లెక్కలో సెప్టెంబరు అఖరునకు లేక తొలి అక్టోబరు నెలకు వచ్చును.

పద మరియు వాక్య ద్యానము:

NASB (నవీన) **వాక్యము: 7:1-9**

1. అటుతరువాత యూదలు ఆయనను చంపె వెదకినందున యేసు యూదయలో సంచరించనొల్లక గలిలయలో సంచరించుచుండెను.। 2. యూదుల పర్ణశాలల పండగ సమీపించెను గనుక । 3. ఆయన సహోదరులు ఆయనను చూచి-నీవు చేయుచున్న క్రియలు నీ శిష్యులును చూచినట్లు ఈ స్థలయు విడిచి యూదయకు వెళ్ళుము.। 4. బహిరంగముగ అంగీకరింపబడ గోరువాడెవడును తనపని రహస్యమును జరిగింపడు.నీవు ఈ కార్యములు చేయుచున్నయెడల నిన్ను నీవే లోకమును కనబరచుకొనుమని చెప్పిరి.। 5. ఆయన సహోదరులైనను ఆయనయందు విశ్వాసముంచలేదు. 6. యేసు-నా సమయమింకను రాలేదు; మీ సమయెల్లప్పుడును సిద్ధముగానే యున్నది.। 7. లోకము మిమ్మును ద్వేషింపనేరదు గాని,దాని క్రియలు చెడ్డవని నేను దానినిగూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాను గనుక అది నన్ను ద్వేషించుచున్నాది.। 8. మిరు పండగకు వెళ్ళుడి; నాసమయమింకను పరిపూర్ణము కాలేదు గనుక నేను ఈ పండగకు ఇంకను వెళ్ళనని వారితో చెప్పెను.। 9. ఆయన వారితో ఈలాగున చెప్పిగలిలయాలో నిలిచిపోయెను.

7:1 "యూదుల ఆయనను చంప యత్నించినందున" యోహాను సువార్తలో "యూదుల" ఒక దుష్ట అర్ధమును కల్గియున్నారు (1:19; 2:18,20; 5:10,15,16; 6:41,52; 7:1,11,13,35; 8:22,52,57; 9:18,22; 10:24,31,33; 11:8; 19:7,12; 20:19) యూదుల యొక్క ద్వేషపూరిత మరియు హంతక తలంపు అనేకసార్లు నమోదు అయినది. (5:16-18; 7:19,30,44; 8:37,40,59; 10:31,33,39; 11:8,53)

7:2 "యూదుల పండుగైన పర్ణశాలల పండుగ" ఇది గుడారముల పండగ అని కూడా పిలువబడుతుంది(లేవి 23:34-44; ద్వితి 16:13-17) ఎందుచేతనంటే కోతకాలమున గ్రామములోని గ్రామస్థులు పొలములోని చిన్న చిన్న గుడారములలని ఉంటూ వాని

నిర్గమ అనుభవమును గుర్తునకు తెచ్చుకొందురు. ఈ పండుగ యొక్క పూజా మరియు సాహిత్యము 7:1-10:21 యొక్క భోదనకు పూర్వరంగమును ఏర్పరినది.

7:3 "ఆయన సహోదరులు" 2:12 నుండి ఇది మొట్ట మొదటి యేసునొ కటుంభము యొక్క ప్రస్తావన. వారు యేసు యొక్క తలంపు, పద్ధతి లేక ఉద్దేశ్యమును అర్ధము చేసుకోలేకపోయిరి.

- **"ఈ స్థలము విడిచి యూదైయకు వెళ్ళుము"** ఇది యాత్రకులు యొక్క వార్షిక యాత్రగా కనిపిస్తుంది (లూకా 2:41-44) యోహాను యెరూషలేములోని యేసుని పరిచర్యను గురిగా చూపిస్తున్నాడు.

7:4 "బహిరంగమున" ప్రత్యేక అంశము వెంబడిస్తుంది"

ప్రత్యేక **అంశము :** దైర్యము (పర్రెసియా) ఇది గ్రీకు పదము "అంత" (పాన్) మరియు "మాట" (రెసిస్) ల సమ్మిళిత పదము. ఈ స్వేచ్ఛ లేక మాటలాడుటకొరకైన దైర్యము వ్యతిరేకత లేక తృణీకారము మధ్యలోని దైర్యంగా కనిపిస్తుంది. (యోహాను 7:13; 1.థెస్స2:2) యెహాను రచనలలో (13సార్లు) ఇది బహిరంగ ప్రకటనగా వాడమడినది (యోహాను 7:4; ఇంకా పౌలు రచనలలో కొలస్సి 2:15) కొన్ని సమయములలో ఇది సామాన్యంగా "స్పష్టంగా" అని అర్ధమిస్తుంది (యోహాను 10:24; 11:14; 16:25,29) అపోస్తలుల కార్యములలో అపోస్తలులు యేసుని గురించి ఈ రీతిలోనే మాట్లాడియున్నారు. యేసు ఏ విదంగా తండ్రిని గూర్చి మరియు ఆయన ప్రణాళికలను గూర్చి మరియు వాగ్దానములను గూర్చి మాట్లాడెనో ఆ విదంగా మాట్లాడినారు. (అ.పో. 2:29; 4:13,29,31; 9:27-28; 13:46; 14:3; 18:26; 19:8; 26:26; 28:31) పౌలు కూడా దైర్యంగా సువార్త ప్రకటించులాగున ప్రార్దించుమని అడిగెను (ఎఫెసి 6:19; 1.థెస్స 2:2) మరియు సువార్త జీవించులాగున ప్రార్దించమని అడిగెను (ఫిలి 1:20) పౌలు యొక్క రాకడ కాలపు నిరీక్షణ క్రీస్తునందు ఈ దుష్టయుగంలో దైర్యంగా సువార్తను ప్రకటించుటకు నమ్మికను ఇచ్చెను. (2.కొరి 3:11-12) అదే విదంగా యేసుని అనుసరులు సరైన రీతిలో స్పందించుదరనే నమ్మిక పౌలు కల్గియున్నాడు. (2.కొరి 7:4)

ఈ పదమునకు వేరొక దృక్పదము కలదు. హీబ్రు పత్రిక దీనిని సాటిలేని రీతిగా వాడుచున్నవి. అదేమనగా, క్రీస్తునందలి దైర్యంతో దేవుని యొద్దకు చేరి ఆయనతో మాట్లాడవచ్చు .(హెబ్రీ 3:6; 4:16; 10:19,35). విశ్వాసులు కుమారుని ద్వారా తండ్రితో సన్నిహిత సహవాసములోనికి అంగీకరించబడినారు మరియు ఆహ్వానించబడినారు.

- **"యెడల"** ఇది షరతులతో కూడిన మొదటి తరగతి వాక్యమై రచయిత దృక్పధము నుండి సత్యంగా దృవీకరించబడినవి.

7:5 "ఆయన సహోదరులైననూ ఆయన యందు విశ్వాసముంచలేదు" నీవు అదే ఇంటిలో నివసిస్తుయుండినప్పుడు యేసుని మెస్సియా అంగీకరించటము చాలాకష్టతరము(మార్కు 3:20-21) యేసు ఆయన సహోదరీలను ,సహోదరులను పట్టించుకొనెను. ఆయన యొక్క పునరుత్థానమ తదుపరి ప్రత్యక్షత వారి కొరకనే వారు ఆయన యందు విశ్వాసముంచిరి యాకోబు యెరూషలేము సంఘమునకు నాయకుడాయెను. క్రొత్త నిబంధన కానన్‌లో యాకోబు మరియు యూదా వ్రాసిన పుస్తకములు చేర్చబడినవి.

- **"నిన్ను నీవే లోకమునకు కనపరుచుకొనుము"**4వ.లోని వారు ఉపయోగించిన "లోకము" అన్నపదమును తీసుకొని 7వ.లో దానిని వ్యాఖ్యానిస్తున్నాడు. లోకము ఆయనను అంగీకరించుటములేదు,సానుభూతిని చూపుటలేదు కాని ద్వేషిస్తున్నది.(15:18-19; 17:14; 1.యోహా 3:13) యేసు లోకము యొక్క తీర్పును మరియు పాపమును ప్రత్యేక్యపరిచెను.(3:19-20)

7:6 "నాసమయమింకను రాలేదు" యేసు,ఆయన పరిచర్యను ఎరిగి యుండెను (12:23; 13:1; 17:1-5) ఈ సువార్త సంఘటనలు తెరువబడుటకు దైవిక క్యాలండర్ కలదు.

- **7:8 NASB, "నేను ఈ పండుగకు ఇంకనూ వెళ్ళనూ,మీరే వెళ్ళుడి"**

NKJV "ఈ పండుగకు నేనింకనూ వెళ్ళను, మీరే వెళ్లుడి"

NRSV,NJB "నేను ఈ పండుగకు వెళ్ళను, మీరే వెళ్ళుడి"

TEV "ఈ పండుగకు వెళ్ళను,మీరే వెళ్ళుడి"

NASB (నవీన) వాక్యము: 7:10-13

10. అయితే ఆయన సహోదరులు పండుగకు వెళ్ళిపోయిన తరువాత ఆయన కూడా బహిరంగముగా వెళ్ళక రహస్యయముగా వెళ్ళెను.। 11. పండుగలో యూదులు-ఆయన ఎక్కడనని ఆయనను వెదకుచుండిరి.। 12. మరియు జనసమూహయు ఆయనగూర్చి గొప్ప సణుగు పుట్టెను; కొందరాయన మంచివాడనిరి; 13. అయితే యూదులకు భయపడి ఆయనను గూర్చి యొవడును బహిరంగంగా మాటలాడలేదు.

చాలా పురాతన గ్రీకు ప్రతులు (మరియు డి) "ఇంకనూ" అన్న క్రియావిశేషణమును కల్గియుండలేదు.(NASB,). ఇది 8&10వచనాల మధ్య ఉన్న విదేధమును తొలగించుట కొరకైన ఆది శాస్త్రుల ప్రయత్నం కావచ్చును. క్రియా విశేషణముMSS [66],P[75],B,L,T,&W(NKJV 20[th]శతాబ్దపు క్రొత్తనిబంధన NIV) లలో ఉన్నది.

7:11 "యూదులు" ఈ అధ్యాయములో యేసుని ఎదుర్కొనే నాలుగు వర్గములు కలవు. (1) ఆయన సహోదరులు; (2). "యూదులు"-మతనాయకులను సూచిస్తుంది; (3) "జనసమూహము" పర్ణశాలల పండుగకు వచ్చిన యాత్రకులు; (4) యెరూషలేము ప్రజలు - మహాసభ మరియు యేసుని చంపాలనే వారి కుట్ర తెలిసిన వారు

7:12 "జన సమూహములో ఆయనను గూర్చి గొప్పసణుగు పుట్టెను" ప్రతి జనసమూహహంలో సువార్త ఏమి చేయునో దానికి మారదిరిగా ఉన్నది. మానవ జాతిలో వేర్వేరు అంతస్థులలో ఆత్మీయ జ్ఞానముండునని సూచిస్తుంది.

7:13 "యూదులు" ఈసమూహమంతా యూదులే. యెరుషలేంలోని మతనాయకులందరిని సూచించుటకు వాడబడిన యెహాను యొక్క ప్రత్యేకపదము ఇది 7:1లో నోట్చూడండి.

NASB (నవీన) **వాఖ్యము: 7:14-18**

14. సగము పండుగైనప్పుడు యేసు దేవాలయములోనికి వెళ్లి బోధించుచుండెను.। 15. యూదులు అందుకు ఆశ్చర్యపడి-చదువుకొనని ఇతనికి ఈ పాండిత్యమెట్లు వచ్చెనని చెప్పుకొనిరి.। 16. అందుకు యేసు చేయు బోధనాదికాదు; నన్ను పంపినవానిదే.। 17. ఎవడైనను ఆయన చిత్తముచొప్పున చేయునిశ్చయించుకొనినయెడల,ఆ భోద దేవునివలన కలిగినదో, లేక నా యంతట నేఏ బోధించుచున్నానో,వాడు తెలుసుకొనెను. 18. తనంతటతానే బోధించువాడు సత్యవంతుడుచ ఆయనయందు ఏ దుర్నితియులేదు.।

7:14 "సగము పండుగైనప్పుడు"ఈసమయమువరకు యేసు వేచియుండుటకు గల కారణము అనిశ్చయమైనప్పటికి, ఈకాలయాపన యాత్రికులు మరియు పట్టణప్రజలు యేసుని గూర్చి చర్చించుకొనుటకొరకు అవకాశమిచ్చెను. అదేవిదంగా ఈఆలస్యం యూదా మతనాయకులు యేసు యెడల వారికున్న ద్వేషమును బయలుపర్చుటకొరకు అవకాశమిచ్చెను.

7:15 "చదువుకొనని ఇతనికి ఈపాండిత్యమెట్లు వచ్చెనని" ఇది సాదారణంగా, ఆయన ఏరబ్బీల పాఠశాలకు హాజరుకాలేదని, మరియు ఏప్రముఖ రబ్బీయొక్క శిష్యుడుకాదని అర్ధమిస్తుంది "ఇతనికి"అన్నపదము అమర్యాదపూర్వకంను సూచిస్తుంది (18:17,29)

యేసుని బోధ అతనిశ్రోతలకు ఆశ్చర్యమును కల్గించిరి (మార్కు1:21-22; లూకా4:22) ఎందుచేతనంటే (1)సారాంశము (2)రూపము ఇతర రబ్బీలు ఒకరినిగూర్చి ఒకరు చెప్పేడివారు. యేసు అయితే దేవునిగూర్చి చెప్పేవాడు.

7:16 యేసు తండ్రికి లోబడటమును గూర్చియెకాక, తండ్రినిగూర్చిన జ్ఞానమును వ్యక్తపర్చేవాడు. వారి ఇహలోక ఉపాద్యాయులుకలరు, యేసునకు పరలోక గురువు.

7:17 "యెడల"ఇది సామర్ధ్యవంతమైన కార్యంను సూచిస్తుంది. ఇది సార్వత్రికసువార్త ఆహ్వానముయొక్క సార్వబౌమత్వము (6:44,65) ఆత్మ హృదయమును తెరువవలెను (16:8-13)

7:18 పతనమానవులకు యేసు ఆయన యొక్క అద్వితీయంను దృడపర్చుకున్నాడు: (1)యేసు, ఆయన స్వంత మహిమను వెదుకలేదు ; (2) యేసు తండ్రి మహిమను వెదకుచున్నాడు; (3) ఆయన సత్యము; మరియు (4) ఆయన పాపరహితుడ

"పంపినవాని మహిమ" ప్రత్యేక అంశము 1:14లో చూడండి.

NASB (నవీన) **వాక్యము: 7:19-24**

19. మోషె మికు ధర్మశాస్త్రం ఇయ్యలేదా? అయినను మీలో ఎవడును ఆధర్మశాస్త్రమును గైకొనడు; మీరెందుకు నన్ను చంపజూచున్నారని వారితో చెప్పెను.। 20.అందుకు జనసమూహము-నీవు దయ్యము పట్టినివాడవు ఎవడు నిన్ను చంపజూచుచున్నాడని అడుగగా । 21. యేసువారిని చూచి - నేను ఒక కార్యము చేసితిని; అందుకు మీరందరూ ఆశ్చర్యపుచున్నారు. 22.మోషె మీకు సున్నితి సంస్కారమును నియమించెను,ఈ సంస్కారము మోషెవలన కలిగినది కాదు,పితరులవలన కలిగినది,అయినను విశ్రాంతిదినమున మీరు మనుష్యునికి సున్నతి చేయుచున్నారు.। 23. మోషె ధర్మశాస్త్రము మీరకుండునట్లు ఒక మనుష్యుడు విశ్రాంతి దినమున సున్నతిపొందును గదా.ఇట్లుండగా నేను విశ్రాంతి దినమున ఒక మనుష్యుని పూర్ణస్వస్థతగల వానిగా చేసినందుకు మీరు నామీద ఆగ్రహపడు చున్నారేమి? 24. వెలిచూపునుబట్టి తీర్పు తీర్చక న్యాయమైన తీర్పు తీర్చుడనెను.

7:19 వ్యాకరణ అమరిక **"అవును"** అన్న జవాబును ఆశిస్తుంది.

- **"మీలో ఎవడును ఆధర్మశాస్త్రమును గైకొనడు"** యోరూషలేములో కోరబడిన పండుగకు హజరైన యూదులకు విభ్రాంతి కలిగించే వాక్యము.

మోషే ధర్మశాస్త్రము హత్యకొరకు ముందు ప్రణాళికను నిషేదిస్తుంది కాని యూదా మతనాయకులు దానినే ప్రణాళిక చేస్తున్నారు. స్థానిక ప్రజలకు దీని గూర్చి తెలిసిన వారి ఆలోచనలను ఆపుటకు వారు ఇష్టపడులేదు లేదా ప్రశ్నించుటను ఆపుటకు వారు ఇష్టపడలేదు.

- **"ఎవరు నిన్ను చంపజూచుచున్నారు"** 20వ.లోపి ప్రశ్న మతనాయకులనుండి రాలేదుగాని ,ఆయనను చంపాలనుకుంటున్నారనే కుట్ర తెలియని యాత్రికులు అడుగుచున్నారు. తరువాత,25వ.లో యెరూషలేములోని ప్రజలు తెలుసుకొనిరి.

యేసు యొక్క శక్తిని మరియు జ్ఞానమును ప్రక్క దోవ పట్టించుట కొరకు మతనాయకులు యేసు దెయ్యం పట్టిన వాడు అని నింద మోపిరి. (మత్తయి 9:34; 11:18; 12:24; మార్కు. 3:22-30; యోహాను 8:48-52; 10:20-21)

7:20 "నీవు దయ్యం పట్టిన వాడవు" యేసుని ఎదుర్కొన్న ప్రతి ఒక్కరు యేసులో శక్తిని గుర్తించుట స్పష్టం ప్రశ్న ఏమిటంటే ఎక్కడినుండి ఈ శక్తి వచ్చినది? యూదా మతనాయకులు యేసు యొక్క సూచక క్రియలను ఆశ్చర్య కార్యములను తృణీకరించలేరు కాబట్టి యేసు యొక్క శక్తికి ఆదారము దయ్యములని ప్రకటించిరి.

ఈ సందర్భములోనే యాత్రికులు ఇదే మాటను వేరే భావనతో పలికినారు. యేసు నిష్కారణమాగా మరియు పరద్యానముగా ప్రవర్తిస్తున్నట్టు దృడపర్చిరి.

- **7:22 NASB,NKJV "మోషే వలన కలిగినదికాదు,కాని పితరుల వలననే కలిగినది"**

NRSV "మోషే వలన కాదు,గాని పితరులవలన కలిగినది"

TEV "ఇది మోషే వలన కలిగినప్పటికిని మీ పితరులు దీనిని ప్రారంబించిరి"

NJB "ఆయనతో ఆరంభమైనదికాదు,ఇది పితరులకు చెందినది"

సున్నతి సంస్కారము మోషే ధర్మశాస్త్రముతో ప్రారంభం కాలేదు. (నిర్గమ.12:48; లేవి 12:3)కాని యోహెూవాతో ప్రత్యేక నిబంధనకు గుర్తుగా అబ్రహామునకు ఇవ్వబడినది.

- **"విశ్రాంతి దినమున మీరు మనుష్యునికి సున్నతి చేయుచున్నారు"** ఒక శిశువునకు సున్నతి చేయబడుటకు విశ్రాంతి దినపు నియమములను ప్రక్కన బెడుతున్నారు గాని ఒక వ్యక్తి స్వస్థపర్చుటకు విశ్రాంతి దినపు నియమములను ప్రక్కనబెట్టుటలేదు. యేసు తర్కమును మరియు రబ్బీల ఆలోచనల రీతిని ఉపయోగించుట గమనించదగ్గ విషయము.

7:23 "ఇట్లుండగా" ఇది మొదటి తరగతి పూర్ణ స్వస్థత గల వానిగా చేసినందుకు మీరు నామీద ఆగ్రహపడుచున్నారేమి? ఇది 5:1-9లో నమోదు అయిన యేసు స్వస్థపర్చిన కార్యమైన కావచ్చులేక పండుగ సమయమున జరిగిన స్వస్థత కార్యము కావచ్చును.

7:24 "వెలి చూపును బట్టి తీర్పు తీర్చక న్యాయమైన తీర్పు తీర్చుడనెను" ఇది కొనసాగుతున్న ఒక కార్యము ఆపు జేయమని తెలియజేసేదా ఇది త్వరగా చేయమని అడిగేది.

NASB (నవీన) వాఖ్యము: 7:25-31

25. యెరూషలేమువారిలో కొందరు-వారు చంప వెదవకువాడు ఈయనే కాడా?। 26. ఇదిగో ఈయన బహిరంగముగా మాటలాడుచున్నను ఈయనను ఏమనరు; ఈయన క్రీస్తని అధికారులు నిజముగా తెలిసికొనియుందురా?। 27. అయినను ఈయన ఎక్కడివాడో యెరుగుదుము; క్రీస్తు వచ్చునప్పుడు ఆయన యెక్కడివాడో యెవడును ఎరుగడని చెప్పుకొనిరి.। 28. కాగా యేసు దేవాలయములో బోధించుచు-మీరు నన్నెరుగుదురు; నేనెక్కడివాడినో ఎరుగుదురు; నాయంతట నేను రాలేదు,నన్ను పంపినవాడు సత్యవంతుడు,ఆయనను మీరెరుగరు.। 29. నేను ఆయన యొద్దనుండి వచ్చితిని; ఆయన నన్ను పంపెను గనుక నేను ఆయనను ఎరుగుదునని బిగ్గరగా చెప్పెను.। 30. అందుకు వారాయనను పట్టుకొన యత్నముచేసిరి గాని ఆయన గడియ యింకను రాలేదు గనుక ఎవడును ఆయనను పట్టుకొనలేదు.। 31. మరియు జనసమూహములో అనేకులు ఆయనయందు విశ్వాసముంచి-క్రీస్తు వచ్చునప్పుడు ఈయన చేసినవాటికంటే ఎక్కువైన సూచకక్రియలు చేయునా అని చెప్పుకొనిరి.।

7:25 "వారు చంప యత్నించువాడు ఈయనే కాడా?" వ్యాకరణ రీతిలో ఉన్న ఈ మాట"అవును" అన్న జవాబును ఆశిస్తుంది (5:17; 7:19) 36వ.వరకు ఉన్న ప్రశ్నలలో ఇది మొదటిది.

7:26 NASB "ఈయన క్రీస్తని అధికారులు నిజముగా తెలుసుకొందురా?"

NKJV "ఈయన నిజముగా క్రీస్తని అధికారులు తెలుసుకొందురా?"

NRSV "ఈయనే మెస్సియా అని అధికారులు తెలుసుకోగలరా?"

TEV "ఈయన మెస్సియా అని అధికారులు తెలుసుకోగలరా?"

NJB "ఈయన క్రీస్తని అధికారులు నిజముగా తెలుసుకొందురా?"

ఈవ్యాఖరణ అమరిక "కాదు" "లేరు" అన్నజవాబును ఆశిస్తుంది.

7:27 "ఈయన ఎక్కడవాడో యెరుగుదము; క్రీస్తువచ్చునప్పుడు ఆయన ఎక్కడవాడో యెవడును ఏరుగడు" ఇది మలాకీ3:1ని ఆదారం చేసుకొని రబ్బీల మోస్సియా సాంప్రదాయము దీనిప్రకారము మెస్సియా దేవలయములో అకస్మాతుగా కనిపించును. ఇది 1.ఎనోష్ 48:6 మరియు ఐవి ఎజ్రాస్ 13:51-52లో కనిపిస్తుంది.

7:28 ఈవచనంలో యేసు రెండు మాటలను చెప్పుచున్నాడు (1)దేవుడు ఆయనను పంపెనని (3:17,34; 5:36,38; 6:29; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3,18,21,23,25; 20:21 మరియు (2)వారు దేవుని యెరుగరని (5:42; 8:19,27,54-55; 16:3)

- **"నన్నుపంపినవాడు సత్యవంతుడు"** తండ్రి సత్యవంతుడు (3:33; 8:26; 1.యెహా5:20) అదేవిదంగా కుమారుడు సత్యవంతుడు (7:18; 8:16) ప్రత్యేక అంశం6:55లో చూడండి.

7:29 "ఆయన నన్ను పంపెనుగనుక నేను ఆయనను యెరుగుదును" ఈమాట యూదానాయకులచే దైవదూషణగా పరిగణించబడినది మరియు యేసుని చంపాలనే అవసంతను దృడపర్చుకొన్నారు.

7:30 "వారాయనను పట్టుకొనయత్నం చేసిరి" ఇది (1)వారు ఆయనను పట్టుకొనుటకు ప్రయత్నంచేసిరి లేక (2) వారు మాటమాటకి ఆయనను బందించ తలచినప్పటికిని, జనసముహంలోని యాత్రికులలో కొందరు ఆయనను మెస్సియాగా నమ్ముచున్నారు కాబట్టి తిరుగుబాటుకు భయపడిరి.

- **"ఆయన గడియ ఇంకారాలేదు"** ఇది ప్రవక్తల పునరావృత అంశమై దేవుని సమయపాలనను సూచిస్తుంది (2:4; 7:6,30; 8:20; 12:23,27; 13:1; 17:1)

7:31 "జన సమూమంలో అనేకులు ఆయన యందు విశ్వాసముంచిరి" క్రీస్తు యొక్క మెస్సియా పరిచర్యకార్యమును సందేహించినప్పటికి ఇది యేసునందలి నిజమైన విశ్వాసము ఎవరును "పరిపూర్ణ విశ్వాసము"ను కలిగియుండలేదు (నోవహా, అబ్రహాము, మెషే, దావీదు, పన్నేండుమంది ప్రత్యేకఅంశం 2:23లో చూడండి.

- **"క్రీస్తు వచ్చినప్పుడు ఈయన చేసిన వాలికంటే ఎక్కువైన సూచకక్రియలు చేయునా?**

గ్రీకు వ్యాఖరణశైలి "కాదు" అన్న జవాబును ఆశిస్తుంది ఎథియాలజీ ఆఫ్ న్యూటెస్టమెంట్,జార్జి ఇ.లాడ్ "సూచనలు" యేసునందలి విశ్వాసమును బలపరుచుటకొరకు వాడబడినవి అనిచెప్పెను.

విశ్వాసముతో సూచనల సంబంధం యొక్క ప్రశ్నకు జవాబు సులభతరముకాదు. ఎందుచేతనంటే ఇవ్వబడివన విషయం రెండు మార్గములుగా కనిపిస్తుంది కొన్నిసార్లు సూచకక్రియలు యేసునందలి విశ్వాసమునకు నడిపిస్తున్నవి (2:23; 6:14; 7:31; 10:42) వేరే రీతిలో చూస్తే సూచనలను చూసి కూడా విశ్వసించలేదు (6:27; 11:47; 12:37). ఇంకనూ యూదులు సూచకక్రకియలు చూస్తేనేతప్ప విశ్వసించరని యేసు గద్దించెను (4:48; 6:30) జవాబు, సూచనలు మరియు విశ్వాసము మద్య తన్యతగాఉంది. సూచనలను అర్ధముచేసి, అవి ఏవిదంగా యేసునకు సాక్షమిచ్చుచున్నవో తెలుసుకొనుటకు విశ్వాపము అవసరము. విశ్వాసము లేని వారికి సూచనలు కేవలము అస్వాబావికం లేక అద్భుతము స్పందించిన వారికి, సూచనలు రూడిపర్చుకొనుటకు మరియు విశ్వాసంలో లోతుకు వెళ్ళుటకు సహయపడును యేసు యొక్క సూచనలు విశ్వాసమును ప్రేరేపించుటకు కాదని స్పష్టమైనది. వేరొకరీతిలో, యేసుని కార్యములు, ఆయన పరిచర్యలో ఏమి జరుగుతుందో చూడుటకు సరిపడేసాక్ష్యము. యేసుని కార్యములు తీర్పుతీర్చుటకు మరియు పాపములో ఉన్న అందమనుష్యులకు వారి పాపమును రూడిపరిచేవి. 274.పే.

NASB (నవీన) వాఖ్యము: 7:32-36

32. జనసమూహము ఆయన గూర్చి యిలాగు సణుగకొనుట పరిసయ్యులు వివినప్పుడు,ప్రధాన యాజకులును పరిసయ్యులును ఆయనను పట్టుకొనుటకు బంట్రౌతులను పంపిరి.। 33.యేసు కొంతకాలము నేను మీతో కూడానుందును ; తరువాత నన్ను పంపినవానియొద్దకు వెళ్ళుదును; 34. మీరు నన్ను వెదకుదురు గాని నన్ను కనుగొనరు,నేనెక్కడ ఉందునో అక్కడికి మీరు రాలేరనెను.। 35. అందుకు యూదులు - మనము ఈయనను కనుగొనకుండునట్లు ఈయన ఎక్కడికి వెళ్లబోవుచున్నాడు? గ్రీకుదేశస్థులలో చేరిపోయినవారియొద్దకు వెళ్ళి గ్రీసు దేశస్థులకు బోధించునా? 36. నన్ను వెదకుదురు గాని కనుగొనరు, నేనెక్కడ ఉందునో అక్కడికి మీరు రాలేరని చెప్పిన ఈ మాట ఏమిటో అని తమలో తాము చెప్పుకొనుచుండిరి.

7:32 "ప్రదానయాజకులను పరిశయ్యులును" ఇది మహాసభ యొక్క సభ్యులను సూచిస్తుంది. ఒకేఒక్క ప్రదాన యాజకుడు ఉండేవాడు కాని రోమా ఆక్రమణ తరువాత, ఈకార్యలయము చాలా మంది ధనిక, యూదుల కుటుంబములనుండి తరువాత వారి కుటుంబములకు వెళ్ళాలనే బేరపు ఆటగా మారినది.

- **"ఆయనను పట్టుకొనుటకు బంట్రోతులను పంపిరి"** ఇది "దేవాలయపు బంట్రోతులు"ను సూచిస్తుంది. వీరు లేవియులు కావచ్చును. దేవాలయము వెలుపల పరిమిత అధికారము వీరికి కలదు (7:45,46;18:3,12,18,22)

7:33 "ఇక కొంతకాలము నేను మితోనుందును" ఇది యెహానులో సాదారణపదము (12:35; 13:33; 14:19; 16:16-19) యేసునకు ఆయన ఎవరో తెలుసు, ఎప్పుడు ఏమి ఆయనకుజరిగునో ఆయనకు తెలుసు (12:23; 13:1; 17:1-5)

- **"నన్నుపంపిన వానియొద్దకు వెళ్ళుదును"** ఇది యేసు యొక్క విమోచనాత్మక పరిచర్య ముగింపును సూచిస్తున్నవి; సిలువ మరణము, పునరుత్థానము, అరోహణము, పూర్వపు మహిమకు తిరిగిచేరుకొవటము (17:1-5).

7:34 ఇది మేడగదిలో శిష్యులతో యేసు యొక్క సంబాషణకు చాలా సమరూపంగా ఉంది.

7:35-36 "హెల్లెనీయులకు బోదింప వెళ్ళుచున్నాడా?" గ్రీకు వ్యాఖరణ అమరిక "కాదు" అన్న జవాబును ఆశిస్తుంది. ఇది వెరొక రీతిసాహిత్యం ఇది ఎల్లప్పుడూ దేవుని చిత్తమైయుంది (ఆది3:15) పర్ణశాలల పండుగసమయంలో లోక దేవములకొరకు 70 ఎద్దులు బలిగా అర్పించబడేవి. యూదులు అన్యజనుల కొరకు ప్రార్దంచబద్ధులైయున్నారు. అన్యజనులుకు వెలుగు తీసుకురావలసిన వారైయున్నారు. ఇది సాంస్కృతిక అమరికను సూచిస్తుంది. "గ్రీకు"వారు అన్నపదము "అన్యుజనులు" అన్నబావనతో వాడబడినది. "డయాస్పొరా" అన్నపదము అన్యజనుల ప్రాంతములలో నివసిస్తున్న యూదులను సూచిస్తుంది జనసమూహంలో ప్రజలు యేసుయొక్కఉపమాన అలంకార బాషను అపార్దము చేసుకొనుటకు ఒక కారణము.

యేసు యొక్క ద్వంద్వ వైఖరికి వెరొకఉదాహారణ ఆయన బోదించిన "పైనుండి" మరియు "క్రింద" అన్న పదములను అక్షరార్ధముగా తీసుకొని జనసముహములు అపార్దముచేసుకొన్నారు. యేసు తండ్రినుండి వచ్చేనే మరళి తండ్రి యొద్దకువెళ్ళును.

NASB (నవీన) వాఖ్యము: 7:37-39

37. ఆ పండగలో మహాదినమైన అంత్యదినమున యేసు నిలిచి-ఎవడైనను దప్పిగొనిన యెడల నాయొద్దకు వచ్చి దప్పి తీర్చుకొనవలెయును.। 38. నాయందు విశ్వాసముంచు వాడెవడో లేఖనము చెప్పినట్టు వాని కడుపులోనుండి జీవజలనదులు పారునని బిగ్గరగా చెప్పెను.। 39. తనయందు విశ్వాసముంచువారు పొందబోవు ఆత్మనుగూర్తి ఆయన ఈమాట చెప్పెను.యేసు ఇంకను మహిమపరచబడలేదు గనుక ఆత్మ ఇంకను అనుగ్రహింపబడి యుండలేదు.।

7:37 "ఆపండుగలో మహాదినమైన అంత్యదినమున" ఇది ఏడుదినముల పండుగా (ద్వితి16:13), లేక ఎనిమిదిదినముల పండుగ (లేవి23:36; నెహెమ్యా8:17; 2.మక్కా10:60, మరియు జోషపస్) అని ప్రశ్నలు ఉన్నవి. యేసు కాలమునకు ఇది ఎనిమిదిరోజుల పండుగ మిగిలిన ఏడుదినములు వలె కాకుండా ఎనిమిదవ దినమందు సిలోయమ్ నీటిలోనుండి తీయకుండా బలిపీఠము పైన క్రుమ్మరించరు దీని పద్దతులను టల్మూడ్ యొక్క ట్రాక్టేట్ సుక్కా నుండి తెలుసుకొన్నాము యెషయా12:3 ఇది వర్షము కొరకైన ప్రార్దన.

- **"యెడల"**-శక్తివంతమైన కార్యమును తెలియజేస్తుంది.
- **"ఎవడైనను దప్పిగొనిన యెడల"** - యేసునందు విశ్వాసము ఉంచుటకొరకైన సార్వత్రిక ఆహ్వానము. 7:17లోని నోట్‌చూడండి.
- **"నాయెద్దకువచ్చి దప్పితీర్చుకొనవలెను"** 4:13-15లో కూడా యేసు ఇదే రూపక అలంకారమును వాడెను. ఇది నీటిని ఇచ్చె మెస్సియాబండగా యేసుని సూచించవచ్చు (1.కొరి10:4) ఇది యెషయా55:1-3లోని పాతనిబంధన ఆహ్వానముకావచ్చు. మరియు పండుగ సమయము నందు నీటిని పోసే సంస్కృతిక కార్యముకావచ్చు.

▣ **"నాయొద్దకు"** అన్న దానిని కొన్ని పురాతన గ్రీకుప్రతులు దానిని కల్గియుండలేరు(MSS P^{66},%,మరియుD) ఇదిP^{66c},P^{75},%[c] సందర్భముచే సూచించబడినది. యెహాను సువార్తలో యేసునందు విశ్వాసముంచమని బ్రతిమాలబడుచున్నారు. సువార్త వ్యక్తిగత కేంద్రము కల్గియుంది.

7:38 "నాయందు విశ్వాసముంచువాడు" విశ్వసించుటలో కొనసాగవలెనని ఇది అభివర్ణిస్తుంది ప్రత్యేక అంశం:సహించవలసిన అవసరత 8:31లో చూడండి.

▣ **"లేఖనము చెప్పినట్టు"** ఈమాటకొరకు పాతనిబంధనలో ఎక్కడ చెప్పబడిందో తెలియటం కష్టతరము ఇది యెషయా44:3; 58:11; యెహె47:1; జకర్యా13:1; లేక 14:8

▣ **"వాని కడుపులోనుండి జీవజలనదులు పారును"** చెప్పబడిన ఈమాటకు వేర్వేరు సిద్ధాంతములు కలవు. (1)యేసే (ఆది సంఘ పితరులు,NEB); (2)క్రీస్తునందు విశ్వసించిన ఒక విశ్వాసి (P_{66},ఒరిజన్); లేక (3)యెరూషలేము పట్టణము అరమిక్‌బాషలో "వాని" "ఆయన" "ఆమెను", ఈరెండును ఒక పట్టణమును సూచించవచ్చు. (యెహె47:1-12 మరియు 14:8).

యేసు జీవజలపునదిగా పిలుచుకొన్నాడు (4:10) ఈసందర్భంలో ఇది పరిశుద్ధాత్మగా ఉంది. (39వ) ఈఆత్మ యేసుని అనుసరులలో జీవజలములను ఉత్పత్తిచేస్తుంది. (గార్డన్. డి. ఫీ, టూ వాట్ ఎండ్ ఎక్సిసిన్? 83-87)విశ్వాసిలో క్రిస్తును ఏర్పరిచే ఆత్మ యొక్క కార్యముగా కనిపిస్తుంది (రోమా8:29; గలతీ4:19; ఎఫెసి4:13)

7:39 "యేసు ఇంక మహిమపర్చబడలేదు గనుక ఆత్మ ఇంకను అనుగ్రహింపబడియుండలేదు" ఇది తదుపరిమాట యొక్క ప్రాముఖ్యతను గూర్చి చెప్పబడుతుంది (16:70). ఇది కల్వరి మరియు పెంతుకొస్తు ఈరెండునూ "మహిమపర్చబడుటను" సూచిస్తుంది (యెహాను3:14; 12:23; 17:1)

NASB (నవీన) **వాఖ్యము: 7:40-44**

40. జనసమూహములో కొందరు ఈమాటలు విని-నిజముగా ఈయన ఆప్రవక్తయేఅనిరి; 41. మరికొందరు - ఈయన క్రీస్తే అనిరి; మరికొందరు ఏమి? క్రీస్తు గలిలయానుండి వచ్చునా? 42. క్రీస్తు దావీదు సంతానములో పుట్టి దావీదు ఉండిన బేత్లెహేమను గ్రామములో నుండి వచ్చునని లేఖనము చెప్పుటలేదా అనిరి.। 43. కాబట్టి ఆయన గూర్చి జనసమూహములో భేదము పుట్టెను.। 44. వారిలో కొందరు ఆయనను పట్టుకొన దలచిరి గాని యెవడును ఆయనను పట్టుకొనలేదు.।

7:40 "నిజముగా ఈయన ప్రవక్తయే" ద్వితి18:15,18లో చెప్పబడిన మెషే యొక్క మెస్సాయా వాగ్దానమునకు ఉపమానరీతి అనేకమంది యేసుని ప్రవక్తగా గుర్తించిరి (4:19; 6:14; 9:17; మత్తయి21:11) వారు యేసు యొక్క శక్తిని గుర్తించిరి కాని ఆయనయొక్క వ్యక్తిత్వమును మరియు కార్యమును అపార్దము చేసుకొన్నారు.

7:41 "మరికొందరు ఈయన క్రీస్తుఅనిరి" "క్రీస్తు" అన్నపదము హీబ్రూపదమైన "మెస్సియా"కు సాదృశ్యంగా ఉంది. మెస్సియా అనగా "అభిషిక్తుడని" అర్ధము పాతనిబంధనలో రాజులు, ప్రవక్తలు, యాజకులు దేవుని పిలుపునకు మరియు సిద్ధపాటుకొరకు అభిషేకించబడేవారు.

▣ **"ఏమి? క్రీస్తు గలిలయనుండివచ్చునా?"** గ్రీకు వ్యాఖరణ అమరిక "కాదు" అన్న జవాబును ఆశిస్తుంది కాని యెషయా9:1 సంగతి ఏమిటి?

7:42వ్యాఖరణ అమరిక ఈప్రశ్నకు "అవును" అన్నజవాబును ఆశిస్తుంది.

▣ **"దావీదు సంతానము"** (2.సమూ7; మత్తయి21:9; 22:42)

▣ **"దావీదు ఉండిన బెత్లెహేమను గ్రామములో నుండి"** ఇది సాహిత్యం యొక్క వేరే రీతి (మికా5:2-3 మరియు మత్తయి 2:5-6)

7:43 యేసు మరియు ఆయన వర్తమానము వేర్పాటును కల్గించింది (7:48-52; 9:16; 10:19; మత్తయి10:34-39; లూకా12:51-53) నేలల ఉపమానము యొక్క మర్మము (మత్తయి13)కొంతమందికి ఆత్మీయ చెవులకలవు మరికొంత మందికిలేదు. (మత్తయి10:27; 11:15; 13:9,15 (రెండుసార్లు), 16,43; మార్కు4:9,23; 7:16;8:18; లూకా8:8; 14:35)

NASB (నవీన) **వాఖ్యము: 7:45-52**

45. ఆ బంట్రౌతుతు ప్రధానయాజకులయొద్దకును పరిసయ్యులయొద్దకును వచ్చినప్పుడు వారు-ఎందుకు మీరాయనను తీసుకొని రాలేదని అడుగగా। 46. ఆ బంట్రౌతులు-ఆమనుష్యుడు మాటలాడినట్లు ఎవడును ఎన్నడును మాటలాడలేదనిరి. 47. అందుకు పరిసయ్యులు-మీరు కూడా మోసపోతిరా?। 48. అధికారులలో గాని పరిసయ్యులు గాని యెవడైనను ఆయన యందు విశ్వాసముంచెనా?। 49. అయితే ధర్మశాస్త్రమెరుగని యీ జనసమూహమును శాపగ్రస్తమైనదని వారితో అనిరి.। 50. అంతకుమునుపు ఆయనయొద్దకు వచ్చిన నీకోదేము వారిలో ఒకడు.। 51. అతడు-మనుష్యుని మాట వినకమునుపు,వాడు చేసినది తెలిసికొనక మునుపును,మన ధర్మశాస్త్రము అతనికి తీర్పు తీర్చునా అని అడుగగా। 52. వారు -నీవును గలిలయుడువా? విచారించి చూడుము, గలిలయాలో ఏ ప్రవక్తయు పుట్టడనిరి.।53. అంతట ఎవరి యింటికి వారు వెళ్ళిరి.

7:46 "ఆబంట్రోతులు - ఆమనుష్యుడు మాట వాడినట్లు ఎవడును ఎన్నడును మాటలాడలేదనిరి" ఇది విపరిత సాక్ష్యము (1)జనసముహమును బట్టి వారికి కలిగిన భయము వారికి మంచి సాకుగా ఉండెదెమో (2)ఈబంట్రోతులు యేసుని గూర్చిన అబిప్రాయములో ఏకబావమును కల్గినవారు, జనసముహమైతే అభిప్రాయబేదము కల్గియున్నారు. మరియు (3)ఈమనుష్యులు ఆజ్ఞలను అనుసరించుటకు అలవాటుపడినారు, కాని వారి అభిప్రాయములకు కాదు.

7:48 "అదికారులలో గాని పరిసయ్యులలో గాని యెవడైననూ ఆయనయందు విశ్వాసముంచెనా?" 47 మరియు 48వ.లోని గ్రీకువ్యాకరణ అమరిక "లేదు" అన్న జవాబును ఆశిస్తుంది. "అదికారులు" అన్నపదము మహాసభను సూచిస్తుంది సద్దూకయ్యుల, మరియు పరిసయ్యులు (మహాసభ అంతయు) ఒకరికి ఒకరు ద్వేషం కల్గియున్న వారైనప్పటికిని, యేసును వ్యతిరేకించుటలో కలిసిపోయినారు. (11:47,57; 18:3)

7:49 "ధర్మశాస్త్రమెరుగని యి జనసమూహము శాపగ్రస్తమైనది" ఇది ఆదేశపు ప్రజలను సూచిస్తుంది వీరు మౌఖిక ఆచారములను చేయనికారణముచే వారు శాపగ్రస్తులని పిలుస్తున్నారు (ద్వితి27:26) యెహాను యొక్క శైలి 50వ.లో నికొదేము చెప్పిన మాట వరకు వెళ్ళుచున్నది. యేసునకు చూసిన తీరునుబట్టి వారు ధర్మశాస్త్రమును మిరునట్లు నికొదేము చెప్పుచున్నాడు.

మతతత్వం యొక్క కష్టత సాదారణ ప్రజలను శపిస్తున్నవారు వారికే వారే శపించుకొనచున్నారు. వెలుగు అందకారమైనట్టయితే, అందకారము ఎంతగోప్పది. నవీన, సాంప్రదాయ, చదువుగల మతవాది జాగ్రత్త.

7:51 "ఒక మనుష్యుని మాట వినక మునుపును, వాడు చేసినది తెలిసికొనకమునుపును, మన ధర్మశాస్త్రము వానికి తీర్పుతీర్చునా?" గ్రీకు వ్యాఖరణ శైలి "కాదు" అన్న జవాబును ఆశిస్తుంది (నిర్గమ23:1; ద్వితి1:16)

7:52 "నీవును గలిలయుడవా?" యేసునకు వ్యతిరేఖంగా మహాసభ యొక్క మానసిక వ్యతిరేఖతను ఇది చూపిస్తుంది.

▣ **"విచారించి చూడుము"** "విచారించి" అన్నపదము యూదామతంలో లేఖనములు చదువుటను (5:39)ను సూచిస్తుంది. ఎలీయా సంగతి ఏమిటి? (1.రాజులు17:1) మరియు యోనా (2.రాజులు14:25), హెూషేయా, నహుము? వారు అందరును ద్వితి18:15,19; ఆది49:10; 2.సమూ7 యొక్క ప్రవక్తగా చెప్పినారు.

7:53-8:11 - 8వ అధ్యాయపు ఆరంభములో చూడుము

చర్చప్రశ్నలు :

1. 7వ అధ్యాయంలోని యేసు మాటల పూర్వరంగమునకు పండుగకు సంబంధము ఏమిటి?
2. పర్ణశాలల పండుగ యొక్క ఉద్దేశ్యము వివరించుము?
3. మతనాయకులు యేసును ఎందుకు వ్యతిరేఖిస్తున్నారు?
4. ఈఅధ్యాయంలో యేసుని గూర్చి మాట్లడిన వేర్వేరు వర్గపు వారిని తెలుపుము?

యెహాను - 8

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
వ్యభిచారములో పట్టబడిన స్త్రీ	ఒక వ్యభిచారి లోకమునకు వెలుగైన వానినే ఎదుర్కొనుట	వ్యభిచారములో పట్టబడిన స్త్రీ	వ్యభిచారములో పట్టబడిన స్త్రీ	వ్యభిచారపు స్త్రీ
7:53-8:11	7:53-8:12	7:53-8:11	7:53-8:10	7:53-8:11
యేసు లోకమునకు వెలుగు	యేసు తన స్వయం సాక్ష్యమును కాపాడుకొనుట	యేసులోకమునకు వెలుగు	యేసులోకమునకు వెలుగు	యేసులోకమునకు వెలుగు
8:12-20		8:12-20	8:12	8:12
				యేసుని సాక్ష్యము కొరకు చర్చ
			8:13	8:13-18
			8:14-18	
			8:19ఎ	8:19
			8:19బి	
			8:20	8:20
నేను వెళ్ళుచోటికి మీరు రాలేరు	యేసు తన నిర్గమమును ముందుగా చెప్పుట		నేను వెళ్ళుచోటికి మీరు వెళ్ళలేరు	
8:21-30	8:12-29	8:21-30	8:21	8:21
			8:22	8:22-24
			8:23-24	
			8:25ఎ	8:25ఎ
	సత్యము మిమ్ములను స్వతంత్రులనుగా చేయును		8:25బి-26	8:25బి-26
				8:27-29
మీ తండ్రి అపవాది	8:37-47			
8:39-47		8:39-47	8:39ఎ	8:39-41ఎ
			8:39బి-41ఎ	
			8:41బి	8:41బి-47
			8:42-47	
అబ్రహామునకు ముందే నేనున్నాను	అబ్రహామునకు ముందే నేనున్నాను		యేసు మరియు అబ్రహాము	
8:48-59	8:48-59	8:48-59	8:48	8:48-51
			8:49-51	
			8:52-53	8:52-56
			8:54-56	
			8:57	8:57-58
			8:58	
			8:59	8:59

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్థమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్థమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చొని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్చేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

NASB (నవీన) **వాఖ్యము: 8:1-10**

1. యేసు ఒలీవలకొండకు వెళ్ళెను. 2. తెల్లవారగా యేసు తిరిగి దేవాలయములోనికి రాగా ప్రజలందురు ఆయన యొద్దకు వచ్చిరి గనుక ఆయన కూర్చుండి వారికి బోధించుచుండెను.। 3. శాస్త్రులును పరిసయ్యులను,వ్యభిచారమందు పట్టుబడిన యెక స్త్రీ తోడుకుని వచ్చి ఆమెను మధ్యనిలువబెట్టి। 5. బోధకుడా యీ స్త్రీ వ్యభిచారము చేయుచుండగా పట్టబడెను;। అట్టివారిని రాళ్ళు రువ్విచంపవలెనని ,ధర్మశాస్త్రములో మోషే మనకాజ్ఞాపించెను గదా; అయినను నీవేమి చెప్పుచున్నావని ఆయన నడిగిరి. 6. ఆయనమీద నేరము మోపవలెనని ఆయనను శోధిదించుచు ఈలాగునుఅడిగిరి.। 7. అయితే యేసు వంగి,నేలమీద వ్రేలితో ఏమో వ్రాయుచుండెను.। వారాయనను పట్టు వదలక అడుగుచుండగా ఆయన తలయెత్తి చూచి-మీలో పాపము లేనివాడు మొట్టమొదట ఆమెమీద రాయి వేయవచ్చునని వారతో చెప్పి.। 8. మర వంగినేలమీద వ్రాయుచుండెను. 9. వారా మాట విని,[1] పెద్దవారు మొదలుకుని చిన్నవారువరకు ఒకని వెంట ఒకడు బయటకు వెళ్ళిరి; యేసు ఒక్కడే మిగిలెను; ఆ స్త్రీ మధ్యను నిలువబడియుండెను.। 10. యేసు తలయెత్తి చూచి-అమ్మా,వారెక్కడ ఉన్నారు;[2] ఎవరును నీకు శిక్ష విధింపలేదా? అని అడిగినపుడు ఆమె-లేదు ప్రభువా అనెను. 11. అందుకు యేసు-నేను నీకు శిక్ష విధింపను;నీవు వెళ్ళి ఇక పాపము చేయకుమని చెప్పెను.

7:53-8:11నకు వ్యాకపుగత చరిత్ర

ఎ. యెహాను7:53-8:11 అసలు యెహాను సువార్తలో బాగముకాదు.

బి. ఈసువార్తనుండి ఈవాక్యభాగము తొలిగించటానికి ఋజువులు

1. బాహ్యఋజువులు

ఎ. పురాతన గ్రీకు ప్రతులులో లేకపోవడము.

1. పాపిరస్-P^{65} (ఆది 3వ శతాబ్దము),P^{75} (3వ శతాబ్దము)

2. యున్సియల్స్-% (4వ శతాబ్దము), B (4వ శతాబ్దము), ఎ నుండి సి నుండి బహుళా లేకుండాపొవచ్చు. యెహానులో ఇక్కడ అవిపాడైనవి. మిగిలిన ప్రతులు కొలిచినప్పుడు ఈవాక్యభాగమునకు స్థలములేదు.

బి. చాలా తదుపరి ప్రతులలో ఇది అసలైనదికాదని కొన్ని గుర్తులతో ఉంచబడినవి.

సి. వేర్వేరు తదుపరి ప్రతులలో ఇవి వేర్వేరు స్థలాలలో ఉంచబడినవి.

1. యెహాను7:36 తరువాత
2. యెహాను7:44 తరువాత
3. యెహాను7:25 తరువాత

4. లూకా21:38 తరువాత

5. లూకా24:53 తరువాత

డి. పురాతన అనువాదములలో లేకపోవడము

1. పాత లాటిన్

2. పాత సిరియ

3. పెషిత్తా యొక్క తదుపరి ప్రతులు

ఇ. గ్రీకు పితురుల ఈవాక్యమును వ్యాఖ్యానించలేరు (20వ శతాబ్దము వరకు)

ఎఫ్. ఇది కోడెక్స్ (బెజా) 6వ శతాబ్దపు పాశ్చాత్య ప్రతులలో ఉన్నది.

2. **అంతర్గత ఋజువులు**

ఎ. పదజాలము మరియు శైలి యోహాను కంటే లూకావలె కనిపిస్తుంది. కొన్ని గ్రీకు ప్రతులలో లూకా21:38 తరువాత మరికొన్ని వాటిలో24:53 తరువాత కనిపిస్తుంది.

బి. పర్ణశాలల పండుగ తరువాత యూదానాయకులతోని చర్చ సందర్భమును వేరుచేస్తుంది 7:1-52; 8:12-59.

సి. సమదృక్పద సువార్తలలో సాదృశ్యంలేదు.

3. పూర్తి సాంకేతిక చర్చకొరకు బ్రూస్ ఎమ్.మెట్జర్ ఎటెక్ట్సల్ కామెంటరీ ఆన్ దా గ్రీక్ న్యూటెస్టమెంట్, 219-221ను చూడండి.

సి. యేసు జీవితంనుండి తీసుకోబడిన మౌళిక సాంప్రదాయం యేసుజీవితంలో జరిగిన అనేక సంఘటనలను సువార్త రచయితలు నమోదుచేయలేదు. (యోహాను20:30-31) సువార్త రచయితలు ప్రేరేపించబడినారు తరువాత శాస్త్రులు ప్రేరేపించబడిన అసలు గ్రంధకర్తలు చేర్చని దానిని శాస్త్రులు చేర్చే అధికారములేదు. ఎంచుకొనుటకు, ఏర్పరుచుకొనుటకొరకు, యేసు యొక్క కార్యములను మరియు మాటలను దత్తతచేసుకొనుటకు అసలు గ్రంధకర్తలు మాత్రమే పరిశుద్ధాత్మచే ప్రేరేపించబడినారు ఈవాక్యభాగము అసలైనది కాదు గనుక ఇది ప్రేరేపించబడలేదు కాబట్టి మన బైబిల్‌లో కలుపబడకూడదు.

డి. ఇది యోహాను కలమునుండి వ్రాయబడలేదు గనుక నేను దీనిపై వ్యాఖ్యానించలేదు.

పద మరియు వాక్యద్యానము :

NASB (నవీన) వాఖ్యము: 8:12-20

12. మరల యేసు-నేను లోకమునకు వెలుగును,నన్ను వెంబండించువాడు చీకటిలో నడువక జీవపు వెలుగుగలిగి యుండునని వారితో చెప్పెను. 13. కాబట్టి పరిసయ్యులు-నిన్ను గూర్చి నీవే సాక్ష్యము చెప్పుకొనుచున్నావు;నీ వాక్యము సత్యముకాదని ఆయనతో అనగా। 14. యేసు-నేను ఎక్కడనుండి వచ్చితినో యెక్కడికి వెళ్ళుదునో నేనెరుగుదును గనుక నన్ను గూర్చి సాక్ష్యము చెప్పుకొనినను నా సాక్ష్యము సత్యమే; నేను ఎక్కడనుండి వచ్చుచున్నానో యెక్కడికి వెళ్ళుచున్నానో మీరు ఎరుగరు. 15. మీరు శరీరమునుబట్టి తీర్పు తీర్చుచున్నారు; నేనెవరికిని తీర్పు తీర్చను.। 16. నేను ఒక్కడనై యుండక, నేనును నన్ను పంపిన తండ్రియు కూడానున్నాము గనుక నేను తీర్పు తీర్చినను నా తీర్పు సత్యమే.। 17. మరియు ఇద్దరు మనుష్యుల సాక్ష్యము సత్యమని మీ ధర్మశాస్త్రములో వ్రాయబడియున్నది గదా.। 18. నన్ను గూర్చి నేను సాక్ష్యము చెప్పుకొనువాడను; నన్ను పంపిన తండ్రియు నన్నుగూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాడని చెప్పెను.। 19. వారు-నీ తండ్రి యెక్కడ ఉన్నాడని ఆయనను అడుగగా యేసు-మీరు నన్నైనను నా తండ్రినైనను ఎరుగరు; నన్ను ఎరిగి యుంటిరా నా తండ్రినికూడ ఎరిగి యుందురని వారితో చెప్పెను. । 20. ఆయన దేవాలయములో బోధించుచుండగా, కానుక పెట్టె యున్న చోట ఈ మాటలు చెన్నెను. ఆయన గడియ యింకను రాలేదు గనుక ఎవడును ఆయనను పట్టుకొనలేదు.

8:12 "మరళ-యేసు వారితో ఈలాగు చెప్పెను" "జనసముహము"ఇక్కడ ప్రస్తావించబడలేదు పర్ణశాలలపండుగ ముగిసిపోయినది. యేసు దేవాలయంలో ఉండి మతనాయకులతో వాదిస్తున్నాడు, సాక్ష్యమిస్తున్నాడు. పండుగలో నీటి కార్యమును చేసినాడు ఇప్పుడు వెలుగుతో తన వర్తమానమును ప్రారంబిస్తున్నాడు.

- **"నేను లోకమునకు వెలుగునైయున్నాను"** 6,7 మరియు 8వ అధ్యాయముల ఇశ్రాయేలు చరిత్రలోని "అరణ్యపు సంచారములు"కు సంబందించినవి. యేసు ఉపయోగించే ఉపమానములు (1)6వ అధ్యాయంలో "మన్నా" మరియు "జీవజలము" ; (2)7వ అధ్యాయంలో "నీరు" మరియు "జీవాహారము" ; (3)8వ అధ్యాయంలో "వెలుగు" మరియు "షెకినామహిమ" ఈ వెలుగు ఉపమాన అలంకారము యెహాను అంతా పునరావృతం అవుతుంది. (1:4-5,8-9; 3:19-21; 9:5; 12:46).

  ఇది దేనిని సూచిస్తుందో దాని నిమిత్తము గోప్పవాదము కలదు (1)చీకటి గురించిన పురాతనభయం; (2)పాతనిబంధనలో దేవునికొర్కైన వెలుగు (కీర్తన27:1; యెషయా62:20; 1.యెహా1:5); (3)పర్ణశాలలపండుగ యొక్క వెనుచరిత్ర, స్త్రీ అవరణములో వెల్గించబడిన దీపస్థంభము; (4)మెఘస్థంభంగా ఉన్న షెకినామేఘం దేవుని సన్నిదికి సూచనగా ఉంది.లేక (5)పాతనిబంధనలో మెస్సియా బిరుదు (యెషయా42:6,49:6; లూకా2:32).

  రబ్బీలు యెస్సియాకు "వెలుగు" బిరుదును ఉపయోగించేవారు. స్త్రీ ఆవరణములో వెల్గించబడిన పెద్ద దీపమును వెల్గించిన సందర్బములో ఈమాటను యేసు పలికెను యెహానులో ఉన్న "నేనే" అన్న 7మాటలలో ఇదిఒకటి.

  1. నేనే జీవాహారము (6:35,41,46,51)
  2. నేనే లోకమునకు వెలుగు (8:12; 9:5; 1:4,9; 12:46)
  3. గోఱ్ఱెలకు ద్వారము నేనే (10:7,9)
  4. నేను గొఱ్ఱెలకు మంచికాపరి (10:11,14)
  5. నేనే పునరుత్థానమునకు, జీవమును (11:25)
  6. నేనే మార్గము, సత్యము, మరియు జీవము (14:6)
  7. నేను నిజమైన ద్రాక్షవళ్ళిని (15:1,5)

  ఈసాటిలేని మాటలు యెహానులో మాత్రమే కనిపిస్తుంది. ఇవి యేసు యొక్క వ్యక్తిత్వమునకు సూచిస్తున్నవి రక్షణపైన వ్యక్తిగత దృక్పదములను యెహాను దృష్టినిలుపుతున్నాడు మనము ఆయనయందు నమ్మకంయుంచాలి.

- **"లోకమునకు"** యేసుక్రీస్తు సువార్త యొక్క సార్వత్రిక వ్యాప్తిని ఇది సూచిస్తుంది(3:16)
- **"నన్ను వెంబడించువాడు"** క్రైస్తవ్యము ఒక సిద్దాంతము లేక వేదాంతముకాదని తెలుసుకొవాలి ఇది ఒక శిష్యరికపు జీవితవిధానము కల్గిన వ్యక్తిగతసంబంధము (1.యుహా1:7)
- **"చీకటిలో నడువక"** సాతాను యొక్క వేదాంత అంశముపైన ఒక చక్కటిపాలిక సాతాను విమోచింపబడని వారి మనోనేత్రములకు గ్రుడ్డితనము కలుగజేయును (2.కొరి4:4) పాతనిబంధనలో ఇంకొక వాక్యభాగము "నీవాక్యము నాపాదములకు దీపము" అని దేవుని మాట గురించి చెప్పబడింది (కీర్తన119:105)
- **"జీవపువెలుగు"** యేసు దేవుని యొక్క జీవమును కల్గి అది ఆయన అనుసరులకు అనుగ్రహించుచున్నాడు (మత్తయి5:14).

  8:13 "నీ సాక్ష్యము సత్యముకాదు" యూదులు న్యాయపరమైన సాంకేతిక ఋజువులను అడుగుచున్నారు. (సంఖ్యా35:30; ద్వితి17:6; 19:15-21;) ఈ ఆక్షేపణను గూర్చి మాట్లడుతు (యెహాను5:31) అనేక సాక్ష్యములనుఇచ్చెను. ఈసందర్బములో ఆయన సాక్ష్యము తండ్రి.

  8:14,16"యెడల....యెడల" ఇవి రెండునూ మూడువతరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యములు ఇవి శక్తివంతమైన సామర్దంతోకూడిన కార్యములు.

- **"నేను ఎక్కడినుండి వచ్చితినో యెక్కడికి వెళ్లుదునొ నేనెరుగుదును"** యేసునకు ఆయన యొక్క పూర్వఉనికి ఆయన పరిచర్య మరియు ప్రవచనాత్మక క్యాలండర్ గూర్చిన జ్ఞానము ఆయనకుతెలుసు (యెహాను1:1-4; 14-18; 7:28-29; 13:1; 17:5)
- **"నేను ఎక్కడినుండి వచ్చుచున్నానో యెక్కడికి వెళ్ళుచున్నానో మీరు ఎరుగరు"** ఇది7వ అధ్యాయంనకు చెందినది వారికి యేసు యొక్క పుట్టుక ఎక్కడోతెలియదు (41-42)ఆయన ఎక్కడికి వెళ్ళునో వారికి తెలియదు (7:34-36; 8:21) ప్రత్యేకఅంశం:యేసునకు సాక్ష్యం 1:8వద్దచూడండి.

8:15 "మీరు శరీరమును బట్టి తీర్పు తీర్చుచున్నారు" ఇది కూడా 7వ అధ్యాయమునకు ఊహ (24వ)

- **"నేనెవనికి తీర్పు తీర్చును"** ఇక్కడ కొంతమంది యోహాను 3:17 మరియు 9:39ల మధ్య వ్యత్యాసమును చూస్తున్నారు. యేసు తీర్పు తీర్చుటకు రాలేదుగాని జీవము నిచ్చుటకు వచ్చెను. ఆయన రాకడ సత్యమువలన, ఎవరైతే ఆయనను తృణీకరించుదురో వారు తీర్పు పొందుదురు.(3:18-21)

8:16-18. కోర్టు వివాదంలో ఏ విదంగా ఇద్దరు సాక్ష్యులు అవసరమో ఇది చూపిస్తుంది (సంఖ్యా 35:30; ద్వితీ 17:6; 19:15).యేసు తన తండ్రితో ఏకత్వమును దృడపరుస్తున్నాడు (7:29; 14:9) ప్రత్యేక అంశము : యేసునకు సాక్షి 1:8లోచూడండి.

8:19 "నీ తండ్రి ఎక్కడ ఉన్నాడు" వారు ఇంకనూ యేసుని భౌతిక రీతిలోనే అర్ధము చేసుకొనుచున్నారు. వారి అహంకార మనస్సులు సత్యమునకు మూయబడియున్నవి. (27)

- **"నన్ను ఎరిగి యుంటే నాతండ్రిని యెరిగియుందురు"** ఇది విభేదితసత్యంగా కనిపిస్తుంది. 5:37లో పునరావృతమైన సత్యం ఇది. నన్ను తెలుసుకొంటే మీకు తెలియని తండ్రిని తెలుసుకొందురు.

8:20 "ఆయన దేవాలయంలో మాట్లాడుచుండగా" ఖజనా వేరే స్థలంకాదు. స్త్రీల అవరణము 13 బురనాద ఆకారము గల వేర్వేరు ఉద్దేశ్యముల కొరకు ఉంచబడిన పాత్రలు ఉండును (మార్కు 12:41) అక్కడ పండగ సమయంలో పెద్ద దీపములు ఉంచబడును.

"ఆయన గడియ ఇంకనూ రాలేదు" 2:4లో నోట్ చూడండి.

NASB (నవీన) **వాఖ్యము: 8:21-30**

21. మరియొకప్పుడు ఆయన-నేను వెళ్ళిపోవుచున్నాను; మీరు నన్ను వెదకుదురు గానీ మీ పాపములోనే యుండి చనిపోవుదురు; నేను వెళ్ళుచోటికి మీరురాలేరని వారితో చెప్పెను.। **22.**అందుకు యూదులు-నేను వెళ్ళుచోటకు మిరురాలేరని యీయన చెప్పుచునాడే; తన్ను తానే చంపుకొనునా అని చెప్పుకొనుచుండిరి.। **23.**అప్పుడాయన -మీర క్రిందివారు,నేను పైనుండువాడను; మీరు ఈ లోకసంబంధులు,నేను ఈలోక సంబంధుడును కాను .। **24.** కాగా మీ పాపములలో నేయుండి మీరు చనిపోదురని మీతో చెప్పితిని. నేను ఆయననని మీరు విశ్వసంచనియెడల మీరు మీ పాపములలోనే యుండి చనిపోవుదురని వారితో చెప్పెను.। **25.** కాబట్టి వారు-నీవెవరిని ఆయన నడుగగా యేసు-వారితో మొదటినుండి నేను మీతో ఎవడనని చెప్పుచుంటినోవాడనే.। **26.** మిమ్మునుగూర్చి చెప్పుటకు తీర్పు తీర్చుటకును చాల సంగతులు నాకు కలవు లోకమునకు బోధించుచున్నాడని చెప్పెను.। **27.** తండ్రిని గూర్చి తమతో ఆయన చెప్పెనని వారు గ్రహింపకపోయిరి.। **28.** కావున యేసు-మీరు మనుష్యకుమారుని పైకెత్తినప్పుడు నేనే ఆయనననియు, నాఅంతట నేనే యేమియు చేయక,తండ్రి నాకు నేర్పినట్టు ఈ సంగతులు మాటలాడుచున్నాననియు మీరు గ్రహించెదరు.। **29.** నన్ను పంపినవాడు నాకుతోడైయున్నాడు; ఆయన కిష్టమైన కార్యము నేనెల్లప్పుడును చేయుదును గనుక ఆయనన్నను ఒంటరిగా విడిచిపెట్టలేదని చెప్పెను.। **30.** ఆయన ఈ సంగతులు మాటలాడుచుండగా అనేకు లాయనయందు విశ్వాముంచిరి.

8:21-22 "నేను వెళ్ళుచోటుకు మీరు రాలేరు గాని ....తన్ను తాను చంపుకొనునా?" 22వ వచనంలోని ప్రశ్న "కాదు" అన్న జవాబును ఆశిస్తుంది వారు యేసుని మాటను సరిగా అర్ధము చేసుకోలేక పోయినను (7:34-36), అది ఆయన మరణమునకు సంబంధించినవి జోపపన్ నుండి మనం తెలుసుకోగలము,ఆత్మహత్య నరకంలో అతి దిగువ స్థానమునకు చేర్చేదిగా శిక్షింపబడుతుంది. వారు ప్రశ్న యేసు ఈ విదంగా చేస్తాడెమో అని సూచిస్తుంది.

8:21 " మీపాపములోనే యుండి మీరు చనిపోవుదురు" అక్షరార్ధముగా "మీ యొక్క పాపములో, మీరు చనిపోవుదురు" "పాపము" అన్న పదము 21వ.లో ఏకవచనము, 24.వ.లో బహువచనము.ఇది యేసుని క్రీస్తుగా తృణీకరించడం అని ప్రాథమికంగా సూచిస్తుంది. (24వ) సమదృక్పథ సువార్తలలో,ఇది క్షమించరాని పాపముగా పరిగణించారు. గొప్ప వెలుగులో యేసుని మాటలలో మరియు సూచనల వెలుగులో నాయకులు తృణీకరించారు.

8:23 "మీరు క్రిందవారు, నేను పైనుండువాడను" యోహాను యొక్క ద్వంద్వ వైఖరికి వేరొక ఉదహారణ(7:35-36; 18:36) యేసుపై వాడిగా , యూదులు క్రిందవారిగా వ్యత్యాసమును తెలుపుచున్నాడు సమదృక్పథ సువార్తలు (మత్తయి,మార్కు,లూకా) రెండు యూదు యుగములను విభేదించేవారు ప్రస్తుత దుష్ట యుగము మరియు భవిష్యత్ నీయతియుగము. వ్యత్యాసమను సమరూప ద్వైతముగా, మరియు ఊర్ధ్వద్వైతముగా చెప్పినారు సమదృక్పథ సువార్తలు యేసు యొక్క బహిరంగ బోధను నమోదుచేసియుండగా యేహాను యేసు యొక్క రహస్య అంతరంగ బోధను నమోదు చేసినాడు.

- **"మీరు ఈ లోక సంబంధులు"** అపవాది శక్తి క్రింద ఈ లోకము ఉన్నది.(2.కొరి 4:4; ఎఫెసు 2:2; 1.యోహా 5:19)

▣ **8:24 "కాగా"** మూడవ తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము .ఇది శక్తివంతమైన కార్యమును సూచిస్తుంది.

NASB,NKJV "నేను ఆయనననిమీరు విశ్వసించిన యెడల"

NRSV,JB "నేను ఆయనను మీరు విశ్వసించి"

TEV "నేను ఆయనని నమ్మి"

NJB "నేను ఆయనని విశ్వసించి"

యేసు ఆయన దైవత్వమును గూర్చిన ఒక బలమైన వాక్యహాగము. ఆయన పాతనిబంధనలోని యోహాను నామమును

ఉపయోగించుచున్నాడు.("నేనే" నిర్గమ 3:14) ఇది యెహానులోను "నేనే" అన్న మాటనుండి వేరుగా ఉన్నది. దీనిలో అభిదానములేదు (4:26; 6:20; 8:24,25,58; 13:19; 18:5,6,8) ప్రత్యేకఅంశం:"విశ్వసించు"అను యోహాను వాడుక2:23,8:25

▣ **NASB "మొదటి నుండి నేను మితో ఎవడనని చెప్పుచుంటినో?"**

NKJV "మొదటి నుండి నేను మితో ఏమి చెప్పుచుంటినో?"

NRSV "నేను ఎందుకు ఎంత మాత్రమును మాట్లడాలి"

TEV "నేను మొదటినుండి ఏమి చెప్పుచుంటినో"

NJB "నేను మొదటినుండి ఏమి చెప్పితినో"

అసలు గ్రీకు ప్రతులలో పదముల మధ్య స్థలములేదు. ఈసందర్భమును బట్టి గ్రీకు అక్షరములను విభజించి అమర్చుకోవచ్చును.

1 హెూటి - నేను మితో ఎందుకు మాట్లాడాలి(NRSV); (2)హెూటి - మొదటినుండి ఏమి చెప్పితినో(NASB,NKJV,TEV,NJB,NJB, NIV); లేక (3)హెూటి - ఆశ్చర్యర్థకమును సూచిస్తుంది-నేను మితో మాట్లాడినది అంతా (NRSV)

8:26-27యెహాను అభివర్ణములో ఈఅంశములు పునరావృతం అవుతున్నవి (1)తండ్రి నన్ను పంపెను (3:17,34; 4:34; 5:36,38; 6:29,44,47; 7:28-29; 8:16,26,42; 10:36; 11:42; 12:49; 14:24; 15:21; 17:3,18,21,23,25; 20:21; (2)తండ్రి సత్యవంతుడు (3:33; 7:28); మరియు (3)యేసు బోధలు తండ్రినుండి (3:11; 7:16-17; 8:26,28,40; 12:49; 14:24; 15:15).

"లోకము" 1:10లోని చూడండి.

8:28 "మిరు మనుష్యకుమారుని పైకెత్తినప్పుడు" సంఖ్యా21:4-9లోని పాతనిబంధనలోని విషయము యెహాను3:14లో చెప్పబడింది. ఈపదము వలె యెహానులో అనేకద్వంద్వ అర్ధములతో చెప్పబడినవి. ఇది"సిలువపైకి ఎత్తబడటము", అదే రీతిలో "ఆరోహణము" యొక్క అర్ధమునిచ్చును అపో.2:33,5:31; ఫిలి.2:9 యేసు చనిపోవటానికే వచ్చెనని ఆయనకు తెలుసు (మార్కు10:45)

▣ **"మనుష్య కుమారుడు"** ఈపేరును యేసు ఎంచుకొనెను ఎందుకంటే ఈపేరులో, ఎటువంటి సైన్యపరమైన లేక దేశీయమైన సూచనలులేవు. మానవత్వము యొక్క అంశములతో ఇది కలిపి యుంచుతుందని యేసు ఈపేరును ఎంచుకొనెను (యెహె.2:1; కీర్తన8:4) మరియు దైవత్వము (దాని.7:13).

8:29 "నన్ను ఒంటిగా విడిచిపెట్టలేదు" తండ్రితో యేసుని సహవాసము ఆయనను నిలిపినది(8:16; 16:32) అందుకే సిలువ ఎంతోకష్టము (మార్కు15:34)

8:30 "అనేకులు ఆయనయందు విశ్వాసిముంచిరి" ఈవచన బాగములోని "విశ్వాసము"నకు అనేక అర్ధములుకలవు కొంతమందిలోని అల్పవిశ్వాసమును సూచిస్తుంది. (మత్తయి13; మార్కు4) ఆయన చెప్పిన దానిని సరిగా అర్ధము చేసుకొన్నారు. 8:30-58 యొక్క సందర్భము వారు నిజమైన విశ్వాసులుకాదని చూపిస్తుంది (2:23-25) యోహాను సువార్తలో అనేక అంతస్థుల విశ్వాసము కలదు అన్నియూ రక్షణలోనికి నడిపించవు. ప్రత్యేక అంశం 2:23 చూడండ

NASB (నవీన) వాఖ్యము: 8:31-33

31. కాబట్టి యేసు,తనను నమ్మిన యూదులతో -మీరు నావాఖ్యమందు నిలిచినవారైతే నిజముగా నాకు శిష్యులైయుండి సత్యమును గ్రహించెదరు;। 32.అప్పుడు సత్యము మిమ్మును స్వతంత్రులనుగా చేయునని చెప్పగా। 33.వారు-మేము అబ్రాహాము సంతానము,మేము ఎన్నడును ఎవనికిని దాసులమై యుండలేదే; మీరు స్వతంత్రులుగా చేయబడుదురని యేల చెప్పుచున్నావని ఆయనతో అనిరి.।

8:31 "నిలిచిన వారైతే" ఇది మూడవ తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము. విశ్వాసములో కొనసాగవలసిన అవసరతను యోహాను 15లో కూడా చూడగలము సువార్త ప్రకటనలో తప్పిపోతున్న ముఖ్యవిషయం ఇది వాక్యము నమ్మబడాలి(5ల24)వదేయత చూపించబడాలి,దానిలో నిలవాలి ప్రత్యేక అంశము: 1.యెహా 2:10లో నిలుచుటను చూడండి.

ప్రత్యేక అంశము : సహించవలసిన అవశరత.

క్రైస్తవ జీవతమునకు సంబందించిన క్రైస్తవ సిద్దాంతములను వివరించుట కష్టతరము.అవి విభేదంగా కనిపించినప్పటికి అవి రెండునూ బైబిల్పరమైనవే. ప్రాశ్చాత్య క్రైస్తవులు ఇంకొక సత్యమును అనగ ద్రొక్కుటకు కొరకై ఒక సత్యమునే ఎంచుకుంటారు.

1. రక్షణ అనేది క్రీస్తును నమ్ముట కొరకైన ప్రారంభ నిర్ణయమేనా లేకా జీవితకాలపు శిష్యరికపునకు నిర్ణయమా?
2. సార్వబౌమాదికారి అయిన దేవుని కృప ద్వారా, ఏర్పాటు ద్వారా రక్షణ కలుగుతుందా? లేక దైవిక ఆహ్వానమునకు మానవులు నమ్మి దానికి ప్రతిస్పందించటమేనా?
3. రక్షణ, ఒక్కసారి స్వీకరించబడెదా, పొగొట్టుకొనలేమా లేక దాని నిమ్మిత్తము జ్ఞానముతో నిరంతరము పనిచేయలా?

సహనం/ఓర్పు యొక్క అంశము సంఘచరిత్ర అంతా ఒక విషయముగా నిలిచిపోయానది సమస్య అనేది క్రొత్తనిబంధనలో వివాదస్పద వాక్యములతో ప్రారంబమైనది.

1. నిశ్చయత కొరకైన వాక్యబాగములు
   - ఎ. యేసు యొక్క మాట (యెహాను6:37; 10:28-29)
   - బి. పౌలు యొక్క మాట (రోమా8:35-39; ఎఫెసి1:13; 2:5,8-9; ఫిలి1:6; 2:13; 2.థెస్స3:3; 2.తిమో1:12; 4:18)
   - సి. పేతురు యొక్క మాట (1.పేతురు1:4-5)
2. సహించవలసిన అవసరము పైని వాక్యబాగములు
   - ఎ. యేసుని మాటలు (మత్తయి10:22; 13:1-9, 24-30; 24:13; మార్కు13:13; యెహాను8:31; 15:4-10; ప్రక2:7,17,20; 3:5,12,21)
   - బి. పౌలు యొక్క మాటలు (రోమా11:22; 1.కొరి15:2; 2.కొరి13:5; గలతీ1:6; 3:4; 5:4; 6:9; ఫిలి2:12; 3:18-20; కొలస్సి1:23)
   - సి. హెబ్రీ పత్రిక గ్రంధకర్త యొక్క మాటలు (2:1; 3:6,14; 4:14; 6:11)
   - డి. యెహాను యొక్క మాటలు (1.యెహాను2:6; 2.యెహా9)
   - ఇ. తండ్రి యొక్క మాటలు (ప్రకటన.21:7)

బైబిల్ రక్షణ సార్వబౌమత్వ దేవుని ప్రేమ, కనికరము, కృపనుండి వచ్చేది. పరిశుద్ధాత్మ ప్రారంభం, ప్రేరణలేకుండా ఏమానవుడును రక్షింపబడలేడు (యెహాను6:44,65) దైవత్వము ముందువస్తుంది, అది కార్యమును ఏర్పరిచి, విశ్వాసము మరియు మారు మనస్సును మానవ స్పందనగా కొరి, వాటిలో కొనసాగమని అడుగుతుంది. దేవుడు మానవులతో నిబందనపరమైన సంబందంతో పనిచేస్తాడు. ధన్యతలు ఉంటాయి మరియు బాద్యతలు ఉంటాయి రక్షణ మానవులందరికి ఇవ్వబడుతుంది పతనమైన మానవుల సమస్య అయిన పాపముతో యేసుని మరణము వ్యవహారిస్తుంది దేవుడు మార్గమును ఏర్పాటుచేసినాడు. దానికి మానవులనుండి ప్రతిస్పందనను కొరుచున్నాడు.

కాల్విన్ యేతర దృక్పధము నుండి చదవగోరినట్లయితే

1. డేల్ మూడి, దావర్డ్ ఆప్ ట్రూత్, ఈర్డ్మన్స్, 1981 (348-365)
2. హెూవార్డ్ మార్షల్, కెప్ట్ బై దా ఫవర్ ఆఫ్ గాడ్,బేతని ఫెలోషిప్,
3. రాబర్ట్ షాంక్,లైఫ్ ఇన్ ద సన్, వెస్కాట్ ,1961.

ఈ విషయంలో బైబిల్ రెండు వేర్వేరు సమస్యలకు జవాబునిస్తుంది. (1) నిశ్చయతను పాపమునకు ఉత్తరువుగా ఎంచుకొని, నిష్ఫలమైన,స్వార్ధజీవతమును జీవించుట, మరియు (2) పరిచర్యతోను మరియు వ్యక్తిగత పాపముతో శ్రమపడుతున్న వారిని ప్రొత్సాహపరుచుట కొరకు తప్పుడు వర్గమువారు తప్పుడు వర్తమానమును తీసుకొని పరిమిత వాక్యభాగములతో వేదాంత వ్యవస్థను నిర్మించుటం సమస్యాత్మకం. కొంతమందికి నిశ్చయత అవసరము మరికొందరికి హెచ్చరిక అవసరం నీవు ఏ వర్గములోనున్నావు?

- **"నా వాక్యముందు నిలిచిన వారైతే నిజముగా నీకు శిష్యులగుదురు"** వదేయత గల జీవిత విధానమును యేసు అభివర్ణిస్తున్నాడు (లూకా 6:46; 2యెహా 9)

8:32 "మీరు తెలుసుకొందురు" ఇది పాతనిబంధన బావనలో "యెరుగట"ను కొరకు వాడబడినది అనగా "వ్యక్తిగత సంబంధము" గాని "జ్ఞానపరమైన సత్యం" అన్న భావనలో కాదు .(ఆది 4:1; యిర్మియ 1:5)

8:32,40,44,45,46,"సత్యం" ఈ సందర్భము యొక్క కీలక అంశము ఇది. ఈ పదమునకు రెండు వివరణలు కలవు (1) నమ్మకత్వము లేక (2)సత్యమునకు ప్రతిగా అసత్యము ఈ రెండు యేసు పరిచర్య మరియు జీవతంలో సత్యమైనవి. సువార్త యొక్క అంశము మరియు గురి అయనే సత్యము ప్రాథమికంగా ఒక వ్యక్తి యేసు వ్యక్తిగత తండ్రిని ప్రత్యక్షపర్చెను . ఈ వచనము సందర్భమునుండి తీసివేసి విద్యాపరమైన విషయంల కొరకు వాడబడుతుంది సత్యములు. నిజమైన సత్యములు, ఒకనిని ప్రత్యేక అంశము: సత్యం, 6:55 & 17:3లో చైడండి.

8:32 "స్వతంత్రుని చేయును" విశ్వాసులు ధర్మశాస్త్రము నుండి స్వతంత్రులు కాని విడిపింపబడిన విశ్వాసులు సువార్త నిమిత్తము పట్టబడినవారు.(రోమా 14:1-15:6; 1.కొరి 8:10)

8:33 "మేము అబ్రహాము సంతానము,మేము ఎన్నడునూ ఎవరికిని దాసులమై యుండలేదు" ఎంత అందకార గర్వాందము ఐగుప్తు,అస్సిరియా, బాబు లోను, పెర్షియా, గ్రీసు, సిరియా మరియు రోములు సంగతి ఏమిటి?

NASB (నవీన) **వాఖ్యము: 8:34-38**

34. అందుకు యేసు-పాపము చేయు ప్రతివాడును పాపమునకు దాసుడని నీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను.। 35. దాసుడెల్లప్పుడును ఇంటిలో నివాసముచేయడు; కుమారు డెల్లప్పుడును నివాసముచేయును. । 36. కుమారుడు మిమ్మును స్వతంత్రులనుగా చేసినయెడల మిరు నిజముగా స్వతంత్రులై యుందురు. । 37. మిరు అబ్రాహాము సంతానమని నాకు తెలియను; అయినను మిలో నా వాక్యమునకు చోటులేదు గనుక నన్ను చంప వెదకుచున్నారు. । 38. నేను నా తండ్రియొద్ద చూచిన సంగతులే బోధించుచున్నాను; ఆప్రకిరమే మిరు మి తండ్రియొద్ద వినినవాటినే జరిగించుచున్నారని వారితో చెపెను. ।

8:34 "పాపము చేయు ప్రతివాడును పాపమునకు దాసుడు" యేసు 32.వలో చెప్పినమాట వెనెక ఉన్న ఆత్మీయసత్యములోనికి నడిపించుటకు ప్రయత్నం చేయుచున్నాడు. 33.వ వారు దానిని అపార్ధము చేసుకొనినట్టు చూపిస్తుంది ఈవాక్యము 21/24 వ.లో యేసు యొక్క ఆక్షేపణమునకు సంబంధించినది నామకార్దంగా ఆయనను వెంబడిస్తున్న వారికి ఆయన తీర్పు ఇది44-7.

ఫ్రాంక్‌స్టాగ్ న్యూటెస్టమెంట్ థియాలజీలో "మానవుని పతనము యొక్క పరిహాసము బానిసత్వము ఇది విడిపింపబడాలనే ప్రయత్నం యొక్క ఫలితం" అనిచెప్పెను.

8:35 ఈవచనము 34వ.నకు సూటిగా సంబంధించినదికాదు గాని 36వ.నకు చెందినది. యేసేగాని మోషే దేవుని నిజమైన కుమారుడుకాదు ఆయనయందు విశ్వాసము మాత్రమే,గాని ముగింపు సంస్కారాలు, ఆచారాలు వలన ఒకడు విడిపించబడడు(32.వ)

8:36 "యెడల" ఇది మూడవతరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము. ఒక బలమైన కార్యమును సూచిస్తుంది.

8:37 "అయినను నన్ను చంపవెదుకుచున్నారు" (5:18;7:1,19; 8:37,40; 11:53)

- **"మిలో నావాక్యమునకు చోటులేదు గనుక"** ఈమాట అనేక రీతులుగా అర్ధము చేసుకొనవచ్చును. బైబిల్ ఇన్ ట్వంటీసిక్స్ ట్రాన్స్‌లేషన్ సహాయకరమైనది.

1. నావక్యమునకు మిలో ఖాళీలేనందున - అమెరికన్ స్టాండర్డ్ వెర్షన్
2. స్థలము సంపాదించలేదు గనుక - హెన్రీ ఆల్ఫోర్డ్ క్రొత్తనిబంధన
3. మిమద్య ఏమి చేయలేదు గనుక - క్రొత్తనిబంధన-జేమ్స్‌మోపంట్
4. మిలో స్థలము కనుగోనలేదు - ఎంఫసైజ్‌డ్ న్యూటెస్టమెంట్
5. మి హృదయములలో నావాక్యమునకు స్థలము లేదు గనుక - నాలుగు సువార్తలు-ఇవి.రియో

8:38 "చూచిన సంగతులే" తండ్రితో పూర్వఉనికిని మరియు ప్రస్తుతము తండ్రితో ఉన్న సహవాసమును తెలియజేస్తుంది (40,42వ).

NASB (నవీన) వాక్యము: 8:39-47

39.అందుకు వారు ఆయనతో - మా తండ్రి అబ్రాహామనిరి; యేసు-మిరు అబ్రాహాము పిల్లలైతే అబ్రాహము చేసిన క్రియలు చేతురు. । 40. దేవునివలన వినిన సత్యము మితో చెప్పినవాడనైన నన్ను మిరిప్పుడు చంపవెదకుచున్నారే; అబ్రాహాము అట్లు చేయలేదు. । 41. మిరు మి తండ్రి క్రియలే చేయుచున్నారని వారితో చెప్పెను; అందుకు వారు-మేము వ్యభిచారము వలన పుట్టినవారము కాము, దేవుడొక్కడే మాకు తండ్రి అని చెప్పగా । 42. యేసు వారితో ఇట్లనెను-దేవుడు మి తండ్రియైనయెడల మిరు నన్ను ప్రేమింతురు; నేను దేవునియొద్దనుండి బయలుదేరి వచ్చియున్నాను, నా అంతట నేనే వచ్చియుండలేదు, ఆయన నన్ను పంపెను. । 43. మిరేల నా మాటలు గ్రహింపకున్నారు? మిరు నా బోధ విన నేరకుండుటవలననేగదా? । 44. మిరు మి తండ్రియగు అపవాది[1] సంబంధులు; మి తండ్రి దురాశలు నెరవేర్ప గోరుచున్నారు.ఆదినుండి వాడు నరహంతకుడైయుండి సత్యమందు నిలిచినవాడు కాడు; వాని యందు సత్యమేలేదు;వాడు అబద్ధమాడునప్పుడు తన స్వభావము అనుసరించియే మాటలాడు; వాడు అబద్ధికుడును అబద్ధమునకు జనకుడునై[2] యున్నాడు. 45. నేను సత్యము నే చెప్పుచున్నాను గనుక మిరు నన్ను నమ్మరు. । 46. నాయందు పాపమున్నదని మిలో ఎవడు స్థాపించును? నేను సత్యము చెప్పుచున్నయెడల మిరెందుకు నన్ను నమ్మరు?। 47. దేవుని సంబంధియైనవాడు దేవుడు మాటలు వినును. మిరు దేవుని సంబంధులు కారు గనుకనే మిరు వినరని చెప్పెను. ।

8:39 "అబ్రహాము మాతండ్రి" వారు అబ్రహాము సంతానము నుండి వచ్చినవారు అని రూఢిచేసినప్పటికి వారిలో సాతాను కుటుంభ లక్షణములు ఉండినట్టుగా తెలియజేస్తున్నాడు (38,44) వ్యక్తిగత విశ్వాసమే కాని జాతియొక్క పొలిక మరియు సంబంధలు యూదులను దేవునితో సరిచేయవు (ద్వితి6:5,13; రోమా2:28-29; 9:6)

- **"యెడల"** 19లేక42 వ.లలో రెండవతరగతి షరతుల వాక్యముగా కనిపిస్తుంది. మిరు అబ్రహాము సంతానముకాదు, అబ్రహాము సంతానమైతే, అబ్రహాము చేసిన వాటిని చేయదురు.

8:40 "ఒక మనుష్యుడు" యేసు కేవలము యెహవా యొక్క ప్రతినిదిగా మాత్రమేగాకుండా, యెహోవతో దైవత్వంతో సమానమేగాకుండా ఒక నిజమైన మానవునిగా పరిగణిస్తున్నాడు. ఇది గ్నాస్టిక్ తప్పుడుబోదకుల దైవత్వమునకు విరోధము 1.యెహోను1:1-4; 4:1-4)

- **8:41 NASB,NKJV "మేము వ్యబిచరము వలన పుట్టినవారముకాము"**

NRSV "మేము అక్రమ సంతానముకాము"

TEV "మేము నిజమైన సంతానము"

NJB "మేము అక్రముగా పుట్టినవారముకాము"

48వ,లోని ఆక్షేపణమునకు సంబందించినదికావచ్చు. (నీవు సమరీయుడవు) యూదులు యేసుని అక్రమసంతానముగా ఎంచుచున్నారు, పూర్తి యూదుడుగా కాదు తదుపరి రబ్బీల రచనలు యేసు ఒక రోమా సైనికుడువలన పుట్టినట్టుగా చెప్పుచున్నావి.

- **"మేము దేవుని తండ్రిగా కల్గియున్నాము"** ఇది పాతనిబంధన యొక్క ఎకైక దేవుని కల్గినమతం అంశమును ప్రతిబింబిస్తుంది (ద్వితి4:35,39; 6:4-5) ఇది పితృపరమైన మాటలలో చెప్పబడినది (ద్వితి32:6; యెషయా1:2; 63:16; 64:8) ఇక్కడ సందిగ్దము ఉన్నది యూదా మతనాయకులు దేవుని యొక్క ఏకత్వమును రూఢిపరుస్తున్నారు (ద్వితి6:4-5) మోషే ధర్మశాస్త్రమునకు చూపించిన విదేయత దేవునితో సరి అయిన సంబంధంలోనికి నడిపించుననే నమ్మకం కల్గియున్నారు (ద్వితి6:1-3,17,24-25) యేసు దేవునితో ఒకనిగా చెప్పుచూ వచ్చుచున్నాడు దేవునితో సరి అయిన సంబంధము, ధర్మశాస్త్రమును బట్టికాదు గాని, ఆయన యందు విశ్వాసము ఉంచుట ద్వారానే అని యేసు చెప్పుచున్నాడు. వారి ఆయోమయం, అవిశ్రాంతి అర్థము చేసుకొనదగినదే, కాని సూచనలు మరియు అద్భుతక్రియలు వలన కల్గిన విశ్వాసంఎక్కడ.

8:42 "యెడల" ఇది ఒక సత్యమునకు విరోదమైనది, దేవుడు మికు తండ్రి అయిన యెడల మిరు నన్ను ప్రేమించుదురు కాని మిరు ఆయన పిల్లలుకారు (47.వ)

8:43 "మిరు నామాట గ్రైకొనలేరు గనుక" ఇది ఆత్మీయ స్వీకరణ మరియు జ్ఞానము వారికి ఆత్మీయచెవులు లేవు (యెషయా6:9-10; మత్తయి11:15; 13:9,15-16,43; మార్కు4:9,23; 7:16; 8:18; లూకా8:8; 14:35; అపొ7:51; 28:26-27)

8:44 "మి తండ్రి అపవాది" యేసు కాలమునాటి మతనాయకులకు ఎంత వింతగొలిపే మాట (47.వ) ఇది హీబ్రూ జాతియంలో చెప్పబడిన ఉమ్మడికుటుంబ లక్షణాలు ''కుమారులు'' (మత్తయి13:38; అపొ13:10; 1.యెహోను3:8,10)

- **"మొదటినుండి హత్యచేయువాడు"** ఇది దుష్టత్వము యొక్క నిత్యత్వముకాదు గాని, సర్పములో అబద్ధపు ఆత్మ కారకముతో ఆదాము అవ్వలయొక్క ఆత్మీయ మరణమును సూచిస్తుంది.

8:46 ఈసందర్భంలో తప్పుడు సాక్ష్యమును సూచిస్తుంది. సాతాను అబద్దమాడును కాని యేసు సత్యముచెప్పును యేసు యొక్క బోద లేక మాట తప్పుగా ఋజువుచేయమని మతనాయకులను అడుగుచున్నాడు. ఈసందర్భము వేదాంత సిద్దంతం అయిన యేసు యొక్క పాపరాహిత్యమునకు సంబందించినదికాదు.

యోహాను సువార్తలో "పాపము"అనేది ఒక ప్రత్యేకమైన పాపముకాదుగాని పతన లోకములో దేవునికి వ్యతిరుఖంగా తిరుగుబాటు చేసే ఒక నియమం యేసు కానిరి అంతా పాపమే అవిశ్వాసమే "కడవారిపాపము" (16:9)

NASB (నవీన) **వాఖ్యము: 8:48-59**

48. అందుకు యూదులు - నీవు సమరయుడవును దయ్యముపట్టినవాడవును అని మేము చెప్పు మాట సరియేగదా అని ఆయనతో చెప్పగా। 49. యేసు-నేను దయ్యముపట్టినవాడును కాను, నా తండ్రిని ఘనపరచువాడను; మిరు నన్ను అవమానపరచుచున్నారు. । 50. నేను నా మహిమను వెదుకుటలేదు; వెదుకుచు తీర్పు తీర్చుచు ఉండువాడొకడు కలడు. । 51. ఒకడు నా మాట గైకొనినయెడల వాడెన్నడును మరణముపొందడని[3] మితో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నానని ఉత్తరమిచ్చెను.। 52. అందుకు యూదులు-నీవు దయ్యము పట్టినవాడవని యిప్పుడెరుగుదుము; అబ్రాహామును ప్రవక్తలును చనిపోయిరి; అయినను-ఒకడు నామాట గైకొనిన యెడల వాడు ఎన్నడును మరణము రుచిచూడడని నీవు చెప్పుచున్నావు. మన తండ్రియైన అబ్రాహాము చనిపోయెను గదా; 53. నీవతనికంటె గొప్పనాడవా? ప్రవక్తలును చనిపోయిరి; నిన్ను నీ వెవడవని చెప్పుకొనుచున్నావని ఆయననడిగిరి. । 54. అందుకు యేసు-నన్ను నేనే మహిమపరచుకొనినయెడల నా మహిమ వట్టిది;-మాదేవుడని మిరెవరినిగూర్చి చెప్పుదురో ఆ నా తండ్రియే నన్ను మహిమపరచుచున్నాడు. । 55. మిరు ఆయనను ఎరుగురు, నేనాయనను ఎరుగుదును; ఆయనను ఎరుగనని నేను చెప్పినయెడల మివలె నేనును అబద్ధికుడనై యుందును గాని, నేనాయనను ఎరుగుదును, ఆయన మాటగైకొనిచున్నాను.। 56. మీ తండ్రియైన అబ్రాహాము నాదినము చూచితినని మిగుల ఆనందించెను;అదిచూచి సంతోషించెను అనెను.। 57. అందుకు యూదులు-నీకింకను ఏబదిసంవత్సరములైనా లేవే, నీవు అబ్రాహామును చూచితివా అని ఆయనతో చెప్పగా,। 58.యేసు-అబ్రాహాము పుట్టకమునుపే నేను ఉన్నానని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాననెను.। 59. కాబట్టివారు ఆయనమీద రువ్వుటకు రాళ్ళు ఎత్తిరి గాని యేసుదాగి దేవాలయములో నుండి బయటకు వెళ్ళిపోయెను.

8:48 "నీవు సమరయుడవును, దయ్యముపట్టిన వాడవైయున్నావు" అరమిక్‌లో దీని నిజమైన అర్ధము "సమరయుడవు" అనగా "దయ్యముల అదిపతి" యేసు అరమియ మాట్లడేవాడు ఇదే నిజమైనట్లయితే మతనాయకులు, యేసు యొక్క శక్తి దురాత్మలశక్తి నుండి వచ్చినది అని చెప్పుట సరిపోతుంది ఎవడైననూ అబద్దము చెప్పినట్టయితే వాడు దయ్యము పట్టిన వాడు అందురు (52.వ) "సమరియుడవు" అన్న పదము సిగ్గునకు లేక అవమానమునకు గుర్తు.

"నామహిమ" 1:14లో నోట్ చూడండి

8:51,52 "యెడల....యెడల" విశ్వాసము విదేయతను కలిపియుంచుతుంది (14:23; 15:20; 17:6)

▣ **"మరణముపొందుడు"** బలమైన వ్యతిరేఖము ఇది ఆత్మీయ మరణమును సూచిస్తుంది (21,24) కాని బౌతిక మరణముకాదు (5:24; 6:40,47; 11:25-26) ఇది మరణభయమును సూచించవచ్చు (1.కొరి15:54-57)

8:52 వారు యేసుని మాటను అపార్దము చేసుకొన్నారని సూచిస్తుంది (51.వ) దీనిని వారు అబ్రహామునకు, ప్రవక్తలకు సంబందించినవారు.

8:53 ఈప్రశ్న "కారు" జవాబు నాశిస్తుంది.

▣ **"నిన్ను నీవెవడవని చెప్పుకొనుచున్నావు?"** ఇది అసలు విషయము 54 మరియు 58వ ముగింపును యేసు స్పష్టముచేసినాడు దీనిని వారు దేవదూషణ అని వారు నిందించిరి (59)

8:54 "యెడల" ఇదివేరొక మూడవతరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము. ఇది బలమైన కార్యమును సూచిస్తుంది.

▣ **"మహిమపరచు"** - ఈసమయంలో ఇది ఘనతగా వాడబడింది (రోమా1:21; 1.కొరి12:26)

8:55 "ఎరుగుదును.... ఎరుగుదును" ఇంగ్లీషుపదము రెండు గ్రీకు పదములను అనువాదము చేయగా వచ్చినది. గినోస్కో మరియు ఒయిడా ఈసందర్భంలో రెండునూ సమరూపముగా ఉన్నది (7:28-29). యేసు తండ్రిని ఎరుగును మరియు ఆయనను తన శిష్యులకు ప్రత్యేక్ష్యపరుచును లోకము (యూదులుకూడా) తెలుసుకొలేరు (1:10; 8:51; 10:3; 17:25).

8:56 "తండ్రి అయిన అబ్రహాము" ఇది ఆశ్చర్యగొలిపే మాట యేసు "యూదులు" "ధర్మశాస్త్రము" (8:17), "దేవాలయము" నుండి వేరుచేసుకొనుచున్నాడు అబ్రహాము నుండి వేరునేసుకొనుచున్నాడు పాతనిబంధన నుండి స్పష్టమైన వేర్పాటు కనిపిస్తుంది.

- **"నాదినము చూతునని మిగులు ఆనందించెను"** అబ్రహాము మెస్సియా గురించి ఎంత అర్ధము చేసుకొన్నాడు? అనేక తర్జుమాలు దీనిని భవిష్యత్ కాలముగా అనువదించినారు ఎంపికలు దా బైబిల్ న్ ట్వంటి-సిక్స్ ట్రాన్స్‌లేషన్స్ నుండి తీయబడినవి

1. "ఆయన చూడవలెనని మిగుల ఆగించెను", ఎంఫసైజ్‌డ్ న్యూటెస్టమెంట్:ఎన్యూట్రాన్స్‌లేషన్-జె.బి. రోథరోహమ్
2. "నాదినము చూడవలెనని ఆనందించెను-రివైస్‌స్టాండర్ వెర్సన్
3. "నన్ను చూసెదనని ఎంతో ఆనందించెను-బెమ్లీవెర్సన్
4. "నారాకడను చూసి"-దాన్యూటెస్ట్‌మెంట్-అమెరికన్ ట్రాన్స్‌లేషన్ ఎడ్గార్ జె.గుడ్‌స్పీడ్.
5. " నా దినము తెలుసుకొనవలెనని ఆనందించెను" - ద్యాన్యుటెస్ట్‌మెంట్ ఇన్ దా లాంగ్వేజ్ ఆఫ్- విలియమ్ బెక్.

- **"ఆ శక్తితో ఆశించెను"** అని దా అనాలిటికల్ గ్రీక్ లెక్సికన్ రివైస్‌డ్-హారోల్డ్ కె.మౌల్టన్ (2పే) చెప్పెను
- **"అది చూచి సంతోషించెను"** ఇది రెండింటిలో ఏదో ఒకటిని సూచించును: (1) అబ్రహాము, తన జీవితకాలములో మెస్సియా దర్శనమును కల్గియుండెను (2.ఎసాదాస్ 3:14) లేక (2)అబ్రహాము సజీవంగా ఉండి (పరలోకమునందు) భూమి మీద మెస్సియా పరిచర్య గురించి తెలుసుకొనెను.(హెబ్రీ 11:13)

8:58 "అబ్రహాము పుట్టకమునుపే నేను ఉన్నాను" ఇది యూదులకు దేవదూషణగా అనిపించినది వారు యేసును రాళ్ళతో కొట్టుటకు ప్రయత్నించిరి(నిర్గమ 3:12,14) యేసు చెప్పినది వారు సంపూర్తిగా అర్ధము చేసుకొనినారు అనగా ఆయన పూర్వపు దైవత్వము (4:26; 6:20; 8:24,28,54-59; 13:19; 18:5,6,8)

8:59 "వ్యాఖ్యానకర్తలు" ఊహించి చెప్పగల వచనంలో ఇది ఒకటి (1) ఇది ఒక అద్భుతము (లూకా 4:30) (2) యేసు గుంపులలో ఇతర యూదులలో కలిసిపోయెను దైవిక క్యాలండర్ కలదు యేసు చనిపోవుటకే వచ్చెనని ఆయనకు తెలుసు,ఎలా,ఎక్కడ,ఎప్పుడు అని తెలుసు ఆయన గడియ ఇంకనూ రాలేదు.

చర్చాప్రశ్నలు :

1. యోహాను 7:53- 8:11 బైబిల్‌లోని అసలు భాగమేనా?ఎందుకు ? కాదు.
2. "నేను లోకమునకు వెలుగు "ఈ మాట పూర్వరంగం ఏమిటి?
3. పరిసయ్యులు యేసును ఎందుకు వ్యతిరేఖం
4. "విశ్వసించు" 30వ వెలుగులో వివరించుము?

యోహాను - 9

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
పుట్టుగ్రుడ్డి వాని సవస్తపర్చుట పొందుట	పుట్టుగ్రుడ్డు వాడు చూపు ప్రత్యక్షపర్చు కొనుట	యేసు వాక్యము నకు వెలుగుగా పుట్టినవానిని స్వస్థపర్చుట	యేసు గ్రుడ్డివానిగా బాగు చేయుట	పుట్టిగ్రుడ్డివానిని
9:1–12	9:1–12	9:1–12	9:1–2	9:1–5
		9:3–5	9:6–7	
		9:6–7	9:6–7	
		9:8		
		9:9ఎ	9:8ఎ	
		9:9బి		
		9:10		
		9:11		
		9:12ఎ		
పరిసయ్యులు స్వస్థతను కనుగొనుటం	పరిసయ్యులు స్వస్థపర్చ బడిన వానిని వెలివేయటము		9:12బి పరిసయ్యులు స్వస్థతను కను గొనటం.	
9:13–17	9:13–34	9:13–17	9:13–15	9:13–17
		9:16ఎ		
		9:16బి		
		9:17ఎ		
		1:17బి		
9:24–34		9:24–34	9:24	9:24–34
		9:25		
		9:26		
		9:27		
		9:28–29		
		9:30–33		
ఆత్మీయ గ్రుడ్డితనం అందకారము	నిజమైన దృష్టి మరియునిజమై3న		9:34 ఆత్మీయ గ్రుడ్డితనం	
9:35–39	9:35–41	9:35–41	9:35	9:35–39
		9:36		
9:37				
		9:38		
9:40–41		9:39	9:40–41	
		9:40		
		9:41		

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చొని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్ధేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

1-41 నకు సందోర్భచిత తలంపులు

ఎ. గ్రుడ్డివానిని స్వస్థ పర్చుట, తరచుగా యేసు పరిచర్యతో జరిగే అద్భుతము, వేర్వేరు నియమములతో జరిగినది.

బి. గ్రుడ్డివానిని స్వస్థ పర్చుటము మెస్సియా సూచన (యెషయ 29:18:35:5:42:7:మత్తయి 11:5) యేసులోకమునకు వెలుగు అని చెప్పిన తరువాత జరిగిన అద్భుతము ఇది (:12& 9:5)

సి. ఈ అద్భుతము ఒకమనుష్యుని యొక్క భౌతిక గ్రుడ్డితనము మరియు పరిసయ్యుల ఆత్మీయ గ్రుడ్డితనమును చూపిస్తుంది (39-41: మత్తయి 6:23)

పద మరియు వాక్యద్యానం :

NASB (నవీన) వాక్యము 9:1-12

1. ఆయన మార్గమున పోవుచుండగా పుట్టు గ్రుడ్డియైన యొక మనుష్యుడు; కనబడెను. । 2. ఆయన శిష్యులు-బోధకుడా,వీడు గ్రుడ్డివాడైపుట్టుటకు ఎవడు పాపము చేసెను? వీడా, వీని కన్నవార? అని ఆయనను అడుగగా। 3. యేసు-వీడైనను వీని కన్నవారైనను పాపము చేయలేదు గాని , దేవుడు క్రియలు వీని యందు ప్రత్యేక్షపరచబడుటకే వీడు గ్రుడ్డివాడుగా పుట్టెను.। 4. పగలున్నంత వరకు నన్ను పంపినవాని క్రియలు మనము చేయచుండవలెను; రాత్రి వచ్చుచున్నది, అప్పుడెవడును పనిచేయలేడు.। 5. నేను ఈ లోకములో ఉన్నప్పుడు లోకమునకు వెలుగునని చెప్పెను.। 6. ఆయన ఇట్లు చెప్పి నేలమిద ఉమ్మివేసి, ఉమ్మితో బురదచేసి, వాని కన్నులమిద ఆ బురద పూసి । 7. నీవు సిలోయము కోనేటికి వెళ్లి అందులో కడుగుకొనుమని చెప్పెను. సీలోయమను మాటకు పంపబడిన వాడని అర్ధము. వాడు వెళ్లి కడుగుకొని చూపుగలవాడై వచ్చెను.। 8. కాబట్టి పోరుగువారును, వాడు భిక్షకుడని అంతకుముందు చూచినవారును-వీడు కూర్చుండి భిక్షమెత్తుకొనువాడు కాడా అనిరి. । 9. వీడే అని కొందరును, వీడుకాడు, వీని పోలియున్న యొకడని మరికొందరును అనిరి; వాడైతే-నేనే యనెను. । 10. వారు-నీ కన్ను లేలగుతెరవబడెనని వాని నడుగగా । 11. వాడు-యేసు అను నొక మనుష్యుడు బురద చేసి నా కన్నులమిద పూసి-నీవు సిలోయమును కోనేటికి వెళ్లి కడుగుకొనుమని నాతో చెప్పెను; నేను వెళ్లి కడుగుకొని చూపు పొందితిననెను. । 12. వారు, ఆయన ఎక్కడనని అడుగగా వాడు, నేనెరుగననెను.

9:1 "పుట్టుగుడ్డియైన ఒక మనుష్యుడు" ఇటువంటిస్వస్థతకు ఇది ఒక్క ఉదాహరణ. దీనలో మోసము నకా అవకాశము లేదు.

9:2 "ఆయన శిష్యులు" 6వ అద్యాయంతరువాత శిష్యుల ప్రస్తావన మరళి ఇక్కడ కనిపిస్తుంది. ఇది (1) 7:3 లోని యూదయ శిష్యులు:(2) పన్నెండ్రు మంది శిష్యులు కావచ్చు.

▣ "ఎవడు పాపము చేసెను? వీడా? వీని కన్నవారా?

ఈ ప్రశ్నకు అధికమైన లేదాంత చర్చ కలదు మనము తూర్పు మతముల దొష్టితో కాకుండా పురాతన యూదా మత పదములతో వ్యాఖ్యానించాలి. దీనికి చాలా అవకాశాలు ఉన్నాయి (1) తల్లి దండ్రులు చేసిన పాపమునకు సంబందించి రబ్బీలు ఆది. 25:22 నుండి సిద్దాంతమును చేసినారు.

ఇది తల్లి దండ్రుల పాపము లేక వాలిసమీప పితరుల పాపము ఇంకా పుట్టని పిల్లలపై ప్రభావితం చేయడం (నిర్గమ 2:5:ద్వితి 5:9):లేక (3) పాపమునకు మరియు రోగమునకు గల సంబంధమును టది సూచించవచ్చు, ఇది రబ్బీల లేడింతంలో చాలా సాదారణమైనది (యాకోబు 5:15-16:యోహాను 5:14)

ఇది తూర్పు మతముల అంశములైన పునర్జన్మ లేకా కర్మ సిద్ధాంతములతో సంబంధము లేనిది. దీని కొరకైన మంచి చర్చ జీమ్స్ డబ్యు. సైర్ యొక్క స్క్రిప్టర్ ట్విస్టింగ్, 127-144లో ఉంది.

9:3 ఇది 2.వ.లో శిష్యుల ప్రశ్నకు యేసుని జవాబును ఇస్తుంది చాలా సత్యములు సూచించబడినవి: (1) పాపము మరియు రోగము అనుకోని రీతిలో సంబంధము కలలికావు మరియు (2) సమస్యలు దేవుని ఆశీర్వదములకు అవకాశమును కల్గిస్తాయి.

9:4 "నన్ను. . . . మనము" ఈ సర్వనామములు ఒకదానితో నొకటి అంగీకరించుట లేదు. వ్యాఖరణ అంగీకారమును తీసుకొను వచ్చుటకు చాలా గ్రీకు ప్రతులు ఒక దానిని లేక ఇంకొకటిని మార్చినవి. అవి యేసు లోకమునకు వెలుగు అనే వేదాంత స్థానమును ప్రతిబింబిస్తున్నవి, మన దినములలో, మన వెలుగును" ప్రతిబింబించాలి (మత్తయి5:14)

"రాత్రి వచ్చు చున్నది" 5.వ. తో పోలిక ఇది ఉపమాన రీతిని చూపిస్తుంది. రాత్రి అనేది (1) రానున్న తీర్పు, (2) అవకాశము ముగియబడే కాలము, లేక (3) యేసునిత్రుణీకారము మరియు సిలువ మరణము కావచ్చును.

9:5 "లోకమునకు వెలుగైయున్నాను" ఆత్మీయ నిజరూపముల కొరకు యెహను తరచుగా "వెలుగు" మరియు అందకారము అన్న పదములను వాడుచున్నాడు "యేసు లోకమునకు వెలుగు" (1:4-:8-9:3:17-21:8:12:9:5: 12:46) ఇది పాత నిబంధన మెస్సి యా సూచనను చూపించవచ్చు. (యెషయా 42:6:49:6:51:4:60

9:6 "ఉమ్మితో బురద చేసి" ఈ బురద అనేది యూదుల ఔషదము. ఇది సబ్బాతుదినము చేయుట నిషేదము (14.వ) యేసు మూడుసార్లు ఈ సాలివాను ఉపయోగించిన సువార్తలు నమోదు చేసింది (మార్కు 7:33: 8:23: మరియు ఇక్కడ) యేసు భౌతికంగా ఈ మనుష్యుని విశ్వాసమును ప్రోత్సాహ పరుస్తున్నాడు.

9:7 "సిలోయము కోనేరు" "సిలోయము" అనగా "పంపబడిన ఒకడు" అని అర్ధము పర్ణశాల పరడుగ కాలము నందు ఈ కోనేరు వాడబడేది. "పంపబడిన" అన్నపదము, యెరూషలేం గోడల అవతలనున్న గిహోను వాగుల నుండి గొట్టములు ద్వారా పంపబడినది అన్న సత్యమును తెలియజేస్తుంది.

- **"కడుగుకొనుము"** ఇది విశ్వాసము తో చేయుపని ఆయన యేసు మాటను బట్టి చేసెను. అయినప్పటికి ఇది "రక్షించే విశ్వాసము కాదు" (11,17,36,38) విశ్వాసము ఒక విధానము అన్ని సువార్తలకంటే, యెహను విశ్వాసపు అంతస్తులను వివరిస్తున్నాడు. 8వ అద్యాయం "నమ్మిన వారి" వర్గమును ఉంశ్రీది కాని వారు రక్షణ కొరకు కాదు (మత్తయి 4: మార్కు 13: నేలల ఉపమానము) ప్రత్యేక అంశం క్రింద చూడండి

ప్రత్యేక అంశం: రక్షణకొరకు వాడబడిన గ్రీకు క్రియా కాలములు :

9:8 "పొరుగువారు"

ఈ అద్భుతమునకు సాక్షులుగా మూడు వర్గములు వారు ఉన్నారు

పొరుగువారు (8.వ) : (2) ఆమనుష్యుడు (11.వ) : మరియు (3) అతని తల్లిదండ్రులు (18.వ). పొరుగువారికి మరియు పరిసయ్యులకు ఈ అద్బుతము గురించి నిరంగీకారముకలదు.

- **"వీడు కూర్చుండి చిక్ష మెత్తుకొను వాడు కాదా?"**

ఈ గ్రీకు ప్రశ్న "అవును" అన్న జెవాస్తను ఆశిస్తుంది.

9:9 "నేనే అనెను" యేసు ఉపయోగించిన జాతాయము ఇది 4:26:6:20: 8:24,28,58:13:19:18:5,6,8.

ఇది అనుకోని రీతిలో దైవిక సంబంధము కల్గియుండినట్టుగా చెప్పుట లేదు. అదేవిదంగా (36.వ) లో ఉపయోగించిన కురియోస్ (సర) మరియు (38వ) (ప్రభువు)నకు కూడా ఇదే సంధిర్ధము కలదు.

9:11-12 ఈ వ్యక్తి స్వస్థత వెంటనే ఆత్మీయ రక్షణలో నిమగ్నమైనట్టుగా చూపించుట లేదు. ఈ వ్యక్తి విద్వేసము యేసుని కలుసుకొనుట ద్వారా వృద్ధి చెందుతుంది.

NASB (నవీన) వాక్యము : 9:13-17

13. అంతకుముందు గ్రుడ్డియై యుండినవానిని వారు పరిసయ్యులయొద్ద తోసికొనిపోయిరి. । 14. యేసు బురదచేసి వాని కన్నులు తెరిచిన దినము విశ్రాంతిదినము । 15. వాడేలాగు చూపు పొందెనో దానినిగూర్చి పరిసయ్యులు కూడ వానిని మరల అడుగగా వాడు-నా కన్నులమీద ఆయన బురద ఉంచగా నేను కడుగుకొని చూపుపొందితినని వారితో చెప్పెను. । 16. కాగా పరిసయ్యులలో కొందరు-ఈ మనుష్యుడు విశ్రాంతిదినము ఆచరించుట లేదు గనుక దేవునియొద్దనుండి వచ్చినవాడు కాడనిరి. మరికొందరు-పాపియైన మనుష్యుడు ఈలాటి సూచక క్రియ లేలాగు చేయగలడనిరి; ఇట్లు వారిలో భేదము పుట్టెను. । 17. కాబట్టి వారు మరల ఆ గ్రుడ్డివానితో అతడు నీ కన్నులు తెరచినందుకు నీవతనిగూర్చి యేమను కొనుచున్నావని యడుగగా వాడు-ఆయన ఒక ప్రవక్త అనెను. ।

9:13 "వారు " ఇది పొరుగు వారిని సూచిస్తుంది

"పరిసయ్యులు" యోహను సువార్తలో యూదుస్త్ర నాయుకులు రెండు విధాలుగా చూడబడుతున్నారు, వారు సాదరణంగా "యూదులు" (18,22వ) కాని ఈ అధ్యాయంలో పరిసయ్యులు అని పిలువబడుతున్నారు. 13,15,16 మరియు 40.9:14 "ఇది విశ్రాంతిదినము" ఈ యూదునాయుకుల సాంప్రదాయ నియమము (తల్ముడ్‌లోని మౌఖిక సాంప్రదాయములు) ఈ మనుష్యుని అవసరము కంటే అధిక ప్రాదాన్యతను పొందినది. (5-9:9:16: మత్తయి 23:24) ఈ యూదు నాయకులతో వేదాంత వాదన లోనికి వెళ్ళాలనే ఉద్దేశ్యముతోనూ యేసు ఈకార్యమును చేసిన ట్టుగా కనిపిస్తుంది .

9:16 పరిసయ్యులు ద్వితి 13:1-5ను ఆదారము చేసికొని యేసుపై వారి తీర్పును ఉంచు చున్నారు.

- **"వారిలో భేదము పుట్టెను"** యేసు ఎల్లప్పుడు దీని కలుగుజేసేవాడు (6:52:7:43:10:19:మత్తయి 10:34-39)

9:17 "ఆయన ఒక ప్రవక్త"

ఈ వచనము ఆమనుష్యుని విశ్వాసములో వృద్ధిని చూపిస్తుంది (36,38వ)

NASB (నవీన) వాక్యము : 9:18-23

18. వాడు గ్రుడ్డివాడైయుండి చూపు పొందినని యూదులు నమ్మక, చూపు పొందినవాని తల్లిదండ్రులను పిలిపించి,। 19. గ్రుడ్డివాడై పుట్టెనని మిరు చెప్పు మి కుమారుడు వీడేనా? ఆలాగైతే ఇప్పుడు వీడేలాగు చూచుచున్నాడని వారిని అడిగిరి. । 20. అందుకు వాని తల్లిదండ్రులు-వీడు మా కుమారుడనియు వీడు గ్రుడ్డివాడుగా పుట్టెననియు మే మెరుగుదుము. । 21. ఇప్పుడు వీడేలాగు చూచుచున్నాడో యెరుగము; ఎవడు వీని కన్నులు తెరచెనో అదియు మే మెరుగము; వీడు వయస్సు వచ్చినవాడు, వీనినే అడుగుడి; తన సంగతి తానే చెప్పుకొనగలడని వారితో అనిరి.। 22.వాని తల్లిదండ్రులు యూదులకు భయపడి ఆలాగు చెప్పిరి; ఎందుకనిన ఆయన క్రీస్తు అని యెవరైనను ఒప్పుకొనినయెడల వానిని సమాజమందిరములో నుండి వెలివేతుమని యూదులు అంతకుమునుపు నిర్ణయించుకొని యుండిరి.। 23. కావున వాని తలిదండ్రులు-వాడు వయస్సువచ్చినవాడు; వానిని అడుగుడనిరి. ।

9:22-23 "ఆయన క్రీస్తు అని యెవడైననూ ఒప్పు కొనిన యెడల"
ఆవ్యక్తి తల్లిదండ్రులు యూదునాయకులకు భయపడినారు ఈ స్వస్తతను బుడువు చేయుటకు చలా సాక్ష్యములు కలవు (1) పొరుగువారు (8-10వ) : (2) ఆ మనుష్యుడు (11-17,24-33): మరియు(3) ఆయన తల్లిదండ్రులు (18-23)

ప్రత్యేక అంశం: ఒప్పుకొనుట

9:22 "సమాజమందిరము లో నుండి వెలివేతుమని" ఈ వ్యక్తి తల్లిదండ్రులు వెలివేతకు భయపడినారు (7:47-49) ఈ విధనం బ్రా 10:8 నకు వెళ్ళవచ్చు రబ్బీల సాహిత్యము నుండి మూడు రకాల వెలివేతలు కలవు (1) ఒక వారమునకు: (2) ఒక మాసమునకు :(3) జీవితకాలము

- **"ఒప్పుకొనిన యెడల"** ఇది ("వలె" మరియు "మాట్లాడుట" అనే పదముల కలయిక ఇది బహిరంగంగా ఒప్పుకొనుట లేక బహిరంగంగా ప్రకటించుల ఇక్కడ యేసు మెస్సియాగా ఒప్పుకొనుటను సూచిస్తుంది.

- **"వాడు సమాజమందిరము నుండి వెలివేతుమని" (12:42:16:2)**

NASB (నవీన) వాక్యము : 9:24-34

24. కాబట్టి వారు గ్రుడ్డివాడైయుండిన మనుష్యుడు పాపి యని మేమెరుగుదుమని వానితో చెప్పగా. 25.వాడు-ఆయన పాపియో కాడో నేనెరుగను; ఒకటి మాత్రము నేనెరుగుదును; నేను గ్రుడ్డివాడనైయుండి ఇప్పుడు చూచుచున్నాననెను. । 26.అందుకు వారు-ఆయన నీకేమి చేసెను; నీ కన్నులు ఏలాగు తెరచెనని మరల వానిని అడుగగా । 27.వాడు-ఇందాక మీతో చెప్పితిని గాని మీరు వినకపోతిరి; మీరెందుకు మరల వినగోరుచున్నారు? మీరును ఆయన శిష్యులగుటకు కోరుచున్నారా యేమి అని వారితో అనెను. । 28. అందుకు వారు-నీవే వాని శిష్యుడవు, మేము మోషే శిష్యులము;। 29. దేవుడు మోషేతో మాటలాడెనని యెరుగుదుము గాని వీడెక్కడనుండి వచ్చెనో యెరుగమని చెప్పి వానిని దూషించిరి.। 30. అందుకు ఆ మనుష్యుడు-ఆయన ఎక్కడనుండి వచ్చెనో మీరెరుగకపోవుట ఆశ్చర్యమే;అయినను ఆయన కన్నులు తెరిచెను.। 31. దేవుడు పాపుల మనవి ఆలకింపడని యెరుగుదుము; ఎవడైనను దేవభక్తుడై యుండి ఆయన చిత్తముచొప్పున జరిగించిన యెడల ఆయన వాని మనవి ఆలకించును.। 32. పుట్టు గ్రుడ్డివాని కన్ను లెవరైనా తెరచినట్టు లోకము పుట్టినప్పటినుండి వినబడలేదు.। 33. ఈయన దేవుని యొద్దనుండి వచ్చినవాడు కానియెడల ఏమియూ చేయనేరడని వారితో చెప్పెను.। 34. అందుకు వారు-నీవు కేవలము పాపివై పుట్టినవాడవు,నీవు మాకు బోధింపవచ్చితివా అని వానితో చెప్పి వాని వెలివేసిరి.

9:24 " దేవుని మహిమ పరుచుము" సత్యమును రూఢి పర్చుకొనుటకు చేసే ప్రమాణము ఇది (యెహోషువా 7:19)

9:25 జవాబు 10వ. నకు సూచించాలి. ఈ మనుష్యుడు వేదాంతమును వాదించుటకు కోరు కొనుట లేదు, కాని యేసునితో ఆయన కలయిక ఫలితమును చెప్పుచున్నాడు.

9:27 "మీరును ఆయన శిశ్యులగుటకు కోరుచున్నారా యేమి?" గ్రీకు వ్యాఖరణ రూపము "కాదు' అన్న జవాబును ఆశిస్తుంది

9:28ఏ "నీవే ఆయన శిష్యుడవు"

ఈ అద్యాయం ఈవ్యక్తి ఏవిదంగా విశ్వాసిగా మారెనో అన్నది ప్రాముఖ్యం. యేసు ఈ వ్యక్తిని స్వస్థ పర్చుసమయమునకు ఆయన యేసుని మెస్సియాగా విశ్వసించలేదు తరువాతనే యేసు మెస్సియా మాటలను తెలియజేసినాడు (36-38వ) రక్షణ కొరకు భౌతిక స్వస్థత అవసరము లేదని ఈ భాగము తెలియజేస్తుంది.

9:28బి-29 మతనాయకులు ఎదుర్కొంటున్న కష్టమును ఇది చూపిస్తుంది మౌఖిక సాంప్రదాయములను (టల్మూడ్)ను మోషేకు ప్రేరిత ప్రత్యక్షత తో పోల్చుచున్నారు వారినేత్రములు వేదాంత అభి ప్రాయములచే గుడ్డిగా ఉన్నవి (మత్తయి 6:23) 9:30 "ఆయన ఎక్కడి నుండి వచ్చెనో మీరెరుగుక పోవుట ఆశ్చర్యకరమే: అయినను ఆయన నా కన్నులు తెరచెను" ఇది పరిశయ్యులతో ఈ గుడ్డి బిక్షగాడు చేస్తున్న అపహేళన.

9:31-33 "యెడల" టది రెండవ తరగతి షరతులు వాక్యము "ఈయన దేవునినుండి వచ్చిన వాడు కాకపోతే, ఇటువంటిది చేసి యుండేవాడు కాదు గాని ఆయన చేఓను" అని అర్దము చేసుకొనబడాలి.

9:34 "నీవు కేవలము పాపివై పుట్టినవాడవు" రబ్బీల యూదామతం "అసలు పాపము" అన్న అంశం లేకపోవాటము శ్రద్ద గొలిపే విషయము (యెసు 11,4 కీర్తనలు 51:5) రబ్బీల యూదుమతంలో ఆది 3. లోని పతనంప్రస్తావించబడలేదు. ప్రతి మనుష్యునిలోనూ మంచి మరియు చెడుతలంపు (యట్జర్) ఉండునని తలుస్తారు. స్వస్థత పొందుకొన్న వ్యక్తి సాక్ష్యము నిజము కాదని పరిసయ్యులు కొట్టి వేస్తున్నారు. ఎందుకంటే ఆ వ్యక్తి పుట్టిక నుండి గుడ్డి వానిగా ఉండెను.

- **"వాని వెలివేసిరి"** వారు ఆయనను త్రోసి వేసిరి ఇది (1) సమాజమందిరము లోని సభ్యత్వమునుండి లేక (2) కూటము నుండి పంపివేయుట కావచ్చు

NASB (నవీన) వాక్యము : 9:35-41

35. పరిసయ్యులు వానిని వెలివేసిరని యేసు విని వానిని కనుగొని -నీవు దేవుని కుమారునియందు[1] విశ్వాసముంచుచున్నావా అని అడిగెను. 36. అందుకు వాడు -ప్రభువా, నేను ఆయనయందు విశ్వాసముంచుటకు ఆయన ఎవడని అడగగా। 37. యేసు-నీవాయనను చూచుచున్నావు; నీతో మాటలాడుచున్నవాడు ఆయనే అనెను.। 38. అంతటివాడు-ప్రభువా,నేను విశ్వసించుచున్నానని చెప్పి ఆయనకు మ్రొక్కెను.। 39. అప్పుడు యేసు-చూడనివారు చూడవలెను; చూచువారు గ్రుడ్డివారు కావలెను,అను తీర్పు నిమిత్తము నేనీలోకమునకు వచ్చితినని చెప్పెను. 40. ఆయన యొద్దయున్న పరిసయ్యులలో కొందరు ఈ మాట విని - మేమును గ్రుడ్డివారమా అని అడిగిరి.। 41. అందుకు యేసు-మీరు గ్రుడ్డివారైతే మీకు పాపము లేక పోవును గాని-చూచుచున్నామని మీరిప్పుడు చెప్పుకొనుచున్నారు గనుక మీ పాపము నిలిచియున్నదని చెప్పెను.

▣ **9:35 NASB, NRSV**

TEV, NJB "నీవు దేవుని కుమారుని యందు విశ్వాసముంచు చున్నావా?"

NKJV "నీవు మనుష్య కుమారుని యందు విశ్వాసముంచుచున్నావా?

పురాతన గ్రీకు యున్సియల్ ప్రతులు "దేవుని కుమారుడు" కల్గియున్నది కాని పి & బి, డి, అనేవి " మనుష్యకుమారుడు" అని కల్గియున్నవి యెహాను సంధర్భము నుండి "మనుష్య కుమారుడు" అనేది అధికంగా ప్రోత్సాహించబడినది మరియు అసలైనది.

9:36 NASB, NKJV "ప్రభువు"

NRSV,TEV

NJB "అయ్యా"

ఈ అద్యాయంలో ఈ వ్యక్తిలో విశ్వాసము యొక్క వేదాంత అభివొద్ధిని చూడవచ్చు మొదట ఈ వ్యక్తి యేసుని

మనుష్యుడు (11వ) (2) ఒక ప్రవక్త (17వ) : (3) అయ్యా/ ప్రభువా అన్న పేరు (36వ)(4) "ప్రభువా" (38వ) 36 మరియు 38వ లలో గ్రికుపదము ఒకడే 9:38 స్వస్థత పొందిన వ్యక్తి యొక్క రక్షణకు సంబంధించి ఇది ముగింపు తీ వచనము కొన్ని పురాతన గ్రీకు ప్రతులు (పి.75 వై. డబ్యు) నుండి మరియు డైయాటెస్సారాన్ (నలుగుసువార్తలు ఆది కూర్పు) లలో కనిపించక పోవటం.

9:39 "తీర్పు తీర్చుటకై ఈ లోకమునకు వచ్చితిననెను" ఇది 5:22,27 లతో కలిసి వెళ్ళుచున్నది. టది అంత్యకాలపు తీర్పును సూచిస్తుంది ఇది 3:17–21 మరియు 12:47,48 లను విభేదిస్తుంది యేసు విమోచన ఉద్దేశ్యంతో వచ్చెను ఆయన బహుమానమును తృణీకరించువారు ఆయన తీర్పు క్రిందికి వచ్చెదరు.

▣ **"చూడని వారు చూడవలెననియు, చూచువారు గ్రూడ్డివారు కావలెననియు"** టది యెషయా నుండి వచ్చిన వాగ్దాన నెరవేర్చు

గర్వాందులైన ఇశ్రయేలువారు దేవుని వర్తమానమును అర్ధము చేసుకోలేరు (యెషయా 6:10:42:18య–19:43:8: యిర్మియ 5:21: యెహె 12:2: (2) బీదలు వెలివేయబడిన వారు, నతికంగా భాదించబడుతున్నవారు మారుమనస్సు పొంది అర్ధము చేసుకొనెదరు (యేషయ ,29:18:32:3–4:35:5:42:) యేసు చూడగోరువారందరికి వెలుగే (1:4–5,8–9)

9:40 "మేమును గుడ్డివారమా? గ్రీకు సింటక్స్ దీనికి "కాదు" అన్న జవాబును ఆశిసు&టతంది (మత్తయి 15:14:23–24) స్వస్థత నొందని ఆత్మీయ గుడ్డితనమును ఈ అద్యయంతోని చివారి వచనాలు చూపిస్తున్నాయి

9:41 ఈ వచనము ఒక సాదారణ సత్యమును వ్యక్త పరుస్తుంది. (15:22,24: రోమా 3:20: 4:15:5:13:7:7,9)

చర్చాప్రశ్నలు

1. ఈ అద్యాయం భౌతిక స్వస్వతతానా, ఆత్మీయస్వస్థతతోనా వ్యవహరిస్తుంది, భౌతిక గ్రుడ్డితనమా? లెక ఆత్మీయ గుడ్డితనమా?
2. పుట్టకముందే తీ వ్యక్తి ఎలా పాపము చేయగలడా?
3. ఏ విషయంలో ఈ వ్యక్తి రక్షణ పొందెనని మనం చెప్పగలం?
4. లోకమును తీర్పు తీర్చుటుకా లేక రక్షించుటకా యేసువచ్చెను?
5. "మనుష్యకుమారుడు" అన్నమాటకు పూర్వరంగమును వివరిచండి
6. యూదులనాయకులకు గుడ్డివాడు చేసిన అపహేళనను టవ్వండి?

యెహాను - 10

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
గొర్రెల ద్వారము గూర్చిన ఉపమానము	యేసు నిజమైన కాపరి	కాపరి ఉపమానము	కాపరి ఉపమానం	మంచి కాపరి
10:1-6	10:1-6	10:1-6	10:1-5	10:1-5
			10:6	10:6
యేసు మంచి కాపరి	యేసు మంచి కాపరి		యేసు మంచి కాపరి	
10:7-18	10:7-21	10:7-10	10:7-10	10:7-8
		10:11-18	10:11-16	
			10:17-18	
10:19-21		10:19-21	10:19-20	10:19-21
			10:21	
యేసు యూదులచే తృణీకరింపబడుట	కాపరి తన గొర్రెలను ఎరుగును		యేసు తృణీకరింపబడెను	యేసు దేవుని కుమారునిగా చెప్పడం
10:22-30	10:22-30	10:22-30	10:22-24	10:22-30
	యేసుని రాళ్ళతో కొట్టుటకు మరళా ప్రయత్నం		10:25-30	
10:31-39	10:31-39	10:31-39	10:31-32	10:31-38
			10:33	
			10:34-38	
			10:39	10:39
	యెర్దాను అవతలి శిష్యులు			యెర్దాను అవతలకి వెళ్ళుట
10:40-42	10:40-42	10:40-42	10:40-42	10:40-42

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్థమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్థమునకు మిరేబాధ్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్థముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్థము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్ధేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

పద మరియు వాక్య ధ్యానము

NASB (నవీన వాక్యము) : **10:1-6**

1. గొఱ్ఱెల దొడ్డిలో ద్వారమును ప్రవేశింపక వేరొకమార్గమున ఎక్కువాడు దొంగయు దోచుకొనువాడునై యున్నాడు.। 2. ద్వారమున ప్రవేశించువాడు గొఱ్ఱెల కాపరి.। 3. అతనికి ద్వారపాలకుడు తలుపు తీయును,గొఱ్ఱెలు అతని స్వరము వినును,అతడు తన సొంత గొఱ్ఱెలను పేరుపెట్టి పిలిచి వాటిని వెలుపలకి నడిపించును.। 4. మరియు అతడు తన సొంత గొఱ్ఱెలనన్నిటిని వెలుపలకి నడిపించునపుడెల్ల వాటికి ముందుగా నడుచును;గొఱ్ఱెలన్నిటిని వెలుపలికి నడిపించునపుడెల్ల వాటికి ముందుగా నడుచును; గొఱ్ఱెలు అతని స్వరమెరుగును గనుక అవి అతనిని వెంబడించును.। 5. అన్యుల స్వరము అవి యెరుగవు గనుక అన్యుని ఎంతమాత్రమును వెంబడింపక వానియొద్దనుండి పారిపోవునని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాని వారితో అనెను.। 6. ఈ సాదృశ్యము యేసు వారితో చెప్పెను గాని ఆయన తమతో చెప్పిన సంగదులెట్టివో వారు గ్రహించుకొనలేదు.

10:1 "నిజముగా, నిజముగా" 1:49నోట్ చూడండి

- **"వేరొక మార్గమున ఎక్కువాడు దొంగయు దోచుకొనువాడునై యున్నాడు"** మంచి కాపరికి చెందని కొన్ని గొఱ్ఱెల దొడ్డిలో కలవు గమనించండి. (7:21-23) మరియు "గోదుమలు మరియు గురుగుల ఉపమానము" ఉపమానము (మత్తయి 12:24-30). క్రీస్తు ద్వారా ఉచితముగా వచ్చినదానిని ప్రయాసతో సంపాదించుటకు కొంత మంది ప్రయత్నిస్తున్నారు. (3:14-16)

10:2 "ద్వారమున ప్రవేశించువాడు గొర్రెల కాపరి" ఈ అద్యాయములో వేరు వేరు మిళిత ఉపమానములు కలవు. యేసు గొర్రెల దొడ్డి ద్వారముగా (7వ) మరియు గొర్రెలకు కాపరిగా (11 మరియు 14) కనిపిస్తున్నాడు. ఈ విధమైన ఉపమానముల కలయిక యోహానుకు మరియు క్రొత్తనిబంధనకు అసాధారణమైనది ఏమికాదు.

1. యేసు జీవాహారము మరియు జీవాహారమునిచ్చువాడు (6:35,51); 2. యేసే సత్యము మరియు సత్యమును మాట్లాడువాడు (8:45-46 మరియు 14:6); 3. యేసే మార్గము మరియు మార్గము చూపువాడు (14:6); 4. యేసే బలి మరియు బలి అర్పించువాడు (హీబ్రూ పత్రిక)

- **"కాపరి"** అన్న బిరుదు పాత నిబంధనలో దేవునికి మరియు మెస్సియాకు సాధారణమైన పేరు (కీర్తన 23; కీర్తన 80:1; యెస్సయా 40:10-11; 1 పేతురు 5:1-4) యూదుల నాయకులు "అబద్ధకాపరులుగా" (పిలువబడుచున్నారు). ఇర్మియా 23; యెహె 34; మరియు యెష 56:9-12. "కాపరి" అను పదము "పాస్టర్" అనుదానికి సంబంధంకలిగిఉంది (ఎఫెసి 4:11; తీతుకు 1:57)

10:3 "గొర్రెల ఆయన స్వరము వినును"; గుర్తించడము మరియు విధేయత సంబంధమునకు ఆధారము

- **"అతడు తన గొర్రెలను పేరుపెట్టి పిలిచి"** యేసు ఆయన స్వంతవారిని వ్యక్తిగతముగా యెరుగును. కాపరులు వారి జంతువుల కొరకు ముద్దు పేర్లు కలిగియుందురు. పెద్ద మందలో కూడా.:
- **"వెలుపలికి నడిపించును"** ఇది కేవలము రక్షణ కొరకు మాత్రమే కాదుకాని దిన దినము నడిపింపుకొరకు (4, 9వ.లు)

10:4 వేర్వేరు వేర్వేరు మందలను రాత్రిపూట ఒకే చోట ఉంచేపద్దతిని ఇది సూచిస్తుంది. ఉదయమున వాటి కాపరులు పిలిచినప్పుడు అవి వారి యొద్దకు వచ్చును.

10:5 సంఘము ఎప్పుడూ అబద్ధ కాపరులతో వ్యవహరించవలసి ఉండును (1 తిమోతి 4:1-3; 2 తిమోతి 4:4; 1 యోహాను 4:5-6)

10:6 "యేసు ఈ సాదృశ్యము వారితో చెప్పెను" ఇది "ఉపమానముగా అనువదించబడినది కాదు కాని అదేమూలమునుండి వచ్చినది. ఈ రూపము ఇక్కడ, 16:25, 29 మరియు 2పేతురు 2:22లో కనిపిస్తుంది. "ఉపమానము" అన్న పదము ఆత్మీయ సత్యములతో కూడిన ఒక సాధారణ సాంస్కృతిక సంఘటన అదేవిధముగా సత్యమును ఆత్మీయముగా గ్రుడ్డివారినుండి దాచుటకు ఉపయోగపడేది. (16:29; మార్కు 4:11-12)

- **"వారు గ్రహించలేదు"** 10వ అద్యాయము 9వ అధ్యాయపు కాలమునకు సంబంధించినదైతే "వారు" పరిసయ్యులు కావచ్చు.

NASB (నవీన వాక్యము) 10:7-10

7. కాబట్టి యేసు మరల వారితో ఇట్లనెను। 8. గొఱ్ఱెలు పోవు ద్వారమును నేను; నాకు ముందు వచ్చిన వారందరు దొంగలను దోచుకునువారునై యున్నారు; గొఱ్ఱెల వారి స్వరమును వినలేదు.। 9. నేను ద్వారమును; నా ద్వారము ఎవడైప లోపల ప్రవేశించిన యెడల వాడు రక్షింపబడినవాడై, లోపలికి పోవుచు బయటకి వచ్చుచూ మేత మేయచుండును.। 10. దొంగ దొంగతనమును హత్యను నాశనము చేయుటకు వచ్చును గాని మరి దేనికినిరాడు;గొఱ్ఱెలకు జీవము కలుగుటకు ఆది సమృద్ధిగా కలుగుటకు నేను వచ్చితినని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను.।

10:7 "గొఱెల పోవు ద్వారము నేనే" ఇది యెహోను యొక్క "7 నేనే" అను మాటల్లో ఇది ఒకటి. ఈ ఉపమానము యేసు ఒకే ఒక్క మార్గమని హెచ్చిస్తుంది (8, 10; 14:6). ఇది సువార్త యొక్క సాటిలేని తనము. బైబిల్ గ్రంథము దేవుని స్వయం ప్రత్యక్షత అయితే దేవునితో సరిఅగుటకు ఒకే ఒక్క మార్గము - క్రీస్తు నందు విశ్వాసము. (అపో. 4:12; 1 తిమోతి 2:5)

10:8 "నాకు ముందువచ్చిన వారందరూ దొంగలును దోచుకొను వారునైయున్నారు." 9 & 10 సందర్భము వలన హనుక్కా పండుగ వలన (10:22) మక్కాబీయుల కాలంలో మెస్సియా అని నటించిన వారిని ఇది సూచిస్తుంది. ఇది పాత నిబంధనలోని అబద్ధ కాపరుల గూర్చి మాట్లాడుతుంది (యిర్మి 23 మరియు యెహె 34)

10:9 "నా ద్వారా ఎవడైనను ప్రవేశించిన యెడల వాడు రక్షింపబడును" యేసు మాత్రమే దేవుని యొద్దకు ఏకైక మార్గము (14:6) "రక్షింపబడు" అన్న క్రియ ఈ సందర్భములో పాత నిబంధన సంబంధమైన భౌతిక విదుదలను చూపుతుంది. ఆత్మీయ రక్షణ అంశము ఈ సందర్భము నుంది దూరంగా ఉంది (42వ)

10:10 "దొంగ" అబద్ధకాలము యొక్క అంతిమ ఉద్దేశ్యము ఇది చూపుతుంది. దుష్టుని యొక్క ఉద్దేశ్యమును ఇది సూచిస్తుంది. 12-13వ.లలో జీతగాడు ఉన్న కాపరుల నిర్లక్ష్యమును చూపిస్తుంది.

"నాశనము" ప్రత్యేక అంశంము చూడండి.

ప్రత్యేక అంశము : నాశనము (అపొల్లువి)

ఈ పదమునకు విస్తృత

2. పొందుకొనుటలో ఓటమి (ఎక్స్ మత్తయి 10:42; పుట1, 566 పేజి)
3. పాగొట్టుకొనుట (ఎక్స్, లూకా 15:8, పుట1, 566 పే)
4. స్థానము తెలియక పోవుట (ఎక్స్, లూకా 15:4, పుట1, 330 పే)
5. చనిపోవుట (ఎక్స్, మత్తయి 10:39, పుట 266 పే)

గెర్హార్డ్ కిట్టెల్, థియోలాజికల్ దిక్షనరీ ఆఫ్ దా న్యూటెస్ట్‌మెంట్, పుట1 394 పేజి 4 అర్థములను ఇచ్చినది

1. నశింపజేయుట లేదా చంపుట (ఎమ్స్ మత్తయి 2:13; 27:20; మార్కు 3:6; 9:22)
2. పాగొట్టుకొనుట (ఎక్స్ మార్కు 9:41; లూకా 15:4,8)
3. నాశనమగుట (ఎక్స్, మత్తయి 26:52; మార్కు 4:38; లూకా 11:51; 13:3,5,33; 15:17; యెహాను 6:12, 27; 1 కొరి 10:9-10)
4. నాశనమగుటకు (మత్తయి 5:29-30) మారుఓష్క్ర 2:22; లూకా 15:4,6,24,32; 21:8; అపొ. 27:34)

ఈ వచనము నైతికంగా నశించిపోయి దేవుని నుండి నిత్యము వేరైపోయిన వారికి ప్రతిగా క్రీస్తుని తెలుసుకొని నిత్య జీవమును పొందుకొను మానవుల గురించి చెప్పుచున్నది. మొదటి వర్గము "నాశనవర్గము" తదుపరిది "రక్షింపబడిన ప్రజలు" నేను వ్యక్తిగతంగా ఈ పదము వేర్పాటుకు సంబంధించినదిగా భావించుటలేదు. నిత్య అన్నమాట నిత్య జీవము కొరకు మరియు నిత్య శిక్షకొరకు వాడబడింది (మత్తయి 25:46)

"జీవము కలుగుటకునూ, అది సమృద్ధిగా కలుగుటకును వచ్చితిని" ఇది భైతిక ఆశీర్వాదముల కొరకు తరుచుగా చెప్పబడుచ్నుది. కాని ఈ సందర్భములో ఇది యేసుని వ్యక్తిగతంగా వారి ఆత్మీయ ఆశీర్వదముల కొరకు గాని, సమృద్ధికాదు. ఈ జీవితంలో అధికంగా కల్గియుండటము కాదు గాని నిజమైన జీవమును తెలుసుకుని దానిని సంపాదించుకోవటము

NASB (నవీన వాక్యము) : **10:11-18**

11. నేను గొఱ్ఱెలకు మంచి కాపరిని; మంచి కాపరి గొఱ్ఱెలకొరకు తన ప్రాణము పెట్టును.। 12. జీతగాడు గొఱ్ఱెల కాపరికాడు గనుక గొఱ్ఱెలు తనవికానందున తోడేలు వచ్చుటచూచి గొఱ్ఱెలు కాపరికాడు గనుక గొఱ్ఱెలు తనవికానందున తోడేలు వచ్చుట చూచి గొఱ్ఱెలను విడిచిపెట్టి పారిపోవును;తోడేలు ఆ గొఱ్ఱెలనుపట్టి చెదరగొట్టును.। 13. జీతగాడు జీతగాడే గనుక గొఱ్ఱెలనుగూర్చి లక్ష్యము చేయక పారిపోవును.। 14. నేను గొఱ్ఱెల మంచి కాపరిని.। 15. తండ్రి నన్ను ఏలాగున ఎరుగునో నేను తండ్రిని ఏలాగు ఎరుగుదునో అలాగే నేను నా గొఱ్ఱెలను ఎరుగదును, నా గొఱ్ఱెలు నన్ను ఎరుగును.మరియు గొఱ్ఱెలగురించి నాప్రాణము పెట్టుచున్నాను.। 16. ఈ దొడ్డివికాని వేరే గొఱ్ఱెలును నాకు కలవు, వాటినికూడా నేను తోడుకుని రావెలెను,అవి నాస్వరమును వినును, అప్పుడు మంద ఒక్కటియు గొఱ్ఱెల కాపరి ఒక్కడును అగును.। 17. నేను దాని మరల తీసికొనునట్లు నా ప్రాణము పెట్టుచున్నాను; ఇందువలననే నా తండ్రి నన్ను ప్రేమించుచున్నాడు.। 18. ఎవడును నా ప్రాణము తీసుకొనుడు; నా అంతట నేనే దాని పెట్టుచున్నాను;దాని పెట్టుటకు నాకు అధికారము కలదు,దాని తిరిగి తీసికొనుటకును నాకు అధికారము కలదు; నాతండ్రివలన ఈ ఆజ్ఞ పొందితినినేను.

10:11, 14 "నేను గొర్రెటకు మంచి కాపరిని" ఇది మెస్సియా కొరకైన పాత నిబంధన పేరు. (యెహె. 34:23; జకర్యా 11; 1 పేతురు 5:4) మరియు యెహోవా కొరకు (కీర్తన 23:1; 28:9; 77:20; 78:52; 80:1; 94:7; 100:3; యెషయా 40:11; యిర్మియా 23:1; 31:10; యెహె 34:11-16

▣ **"మంచి"**ని అనువదించుటకు రెండు గ్రీకు పదములు కలవు. (1) అగతోస్, యెహానులో వస్తువుల కొరకు వాడబడినది; మిరయు (2) కాలోస్, సెప్టెజ్యింట్‌లో దుష్టత్వమునకు వేరుగా దీనిని వాడినారు. క్రొత్తనిబంధనలో ఇది "సుందరమైన", "ఉన్నతమైన" "నైతికమైన మరియు "యోగ్యమైన" అనే అర్ధములను కల్గియుంది. ఈ రెండు పదములు లూకా 8:15లో కలిసి వాడబడినది.

10:11 "మంచికాపరి గొర్రెల కొరకు తన ప్రాణమును పెట్టును" ఇది క్రీస్తు యొక్క పాపపరిహారార్ధ ప్రాయశ్చిత్త మరణమును సూచిస్తుంది (11, 15, 17, 18) పాపభరిత మానవుల కొరకు తనంతట తానే ఆయన ప్రాణమును పెట్టును. (యెషయా 52:13-53:12; మార్కు 10:45; 2కొరి 5:21) నిజజీవము, సమృద్ధిజీవము ఆయన మరణము వలన మాత్రమే వచ్చును

బ్రూస్ ఎం. మెట్జర్ ఎటెక్ట్సువల్ కామెంటరీ ఆన్‌దా గ్రీక్ న్యూటెస్టమెంటం శ్రద్ధ కలిగించే మాటలను కల్గియుంది. ప్రాణము పెట్టును అన్నదానికి బదులుగా, ఇది యెహాను గుణ లక్షణం (10:15, 17; 13, 37, 38; 15, 13; 1యెహా 3:16), అనేక సాక్ష్యములు (పి45, డి) దీనిని "ప్రాణమును ఇచ్చుటకు" అన్నది సమదృక్పద సువార్తలలో కనిపిస్తుంది (మత్తయి 20, 28; మార్కు10:45)" (230 పేజి)

10:14 (3-5వ)

10:15 "తండ్రి ఎలాగునన్ను ఎరుగనో నేను తండ్రిని ఏలాగు ఎరుగుదునో" ఇది యెహానులో పునరావృత అంశము. యేసు తండ్రితో ఉన్న సన్నిహిత సంబంధము వలన పనిచేయును మరియు మాట్లాడును.

14-15వలలోని తండ్రికి మరియు కుమారునికి మధ్యగల సన్నిహిత సంబంధము, 14:23లోని కుమారునికి మరియు ఆయన శిష్యులకు గల సంబంధముతో సరిపోల్చబడుతుంది. యెహాను హీబ్రూ "ఎరుగుటను" సన్నిహిత సహవాసముగా గాని ఒక తెలుసుకున్న సత్యంగా చూపడం లేదు. యేసు తండ్రిని యెరుగును, యేసుని యెరుగువారు తండ్రిని యెరుగుదురు.

10:16 "ఈ దొడ్డివికాని వేరే గొర్రెలు నాకు కలవు" ఇది యెషయా 56:6-8నకు సాదృశ్యము ఈ సందర్భము (1) సమరియులను (4:1-42) లేక (2) అన్యజన సంఘము (4:43-54)ను సూచించవచ్చు. క్రీస్తునందు విశ్వాసముంచు వారి అందరి ఐక్యతను ఇది సూచిస్తుంది.

▣ **"మంద యొక్కటియు కాపరి యొక్కడును అగును"** ఇది ఎల్లప్పుడు దేవుని గురి (ఆది 3:15, 12:3; నిర్గమ 19:5-6) వేదాంతపరమైన ఐక్యత ఎఫెసి 2:11-3:12 మరియు 4:1-6లో చర్చించబడింది.

10:17 "ఇందువలననే తండ్రి నన్ను ప్రేమించుచున్నాడు" కుమారుడు ప్రాణము పెట్టుటకు బలవంతము చేయబడలేదు గనుక, తండ్రి తన కుమారుని విడిచిపెట్టుటకు బలవంతం చేయబడలేదు.

▣ **"దాని తిరిగి తీసుకొనుటకు నాకు అధికారము కలదు"** ఇది పునరుత్థానమును సూచిస్తుంది. క్రొ॥ని॥లో తండ్రి కుమారుని లేపును (18బి). దీని ద్వారా దేవుని అంగీకారమును చూపును. కాని ఇక్కడ పునరుత్థానములో యేసుని శక్తి రూఢి పర్చబడింది. విమోచన త్రిత్వములోని ముగ్గురు వ్యక్తులు కార్యము అని చూపించే వాక్యము ఇది. (1) తండ్రి అయిన దేవుడు యేసుని లేపును (అపొ

2:24; 3:15; 4:10; 5:30; 10:40; 15:30; 34, 37; 17:31; రోమా 6:4,9; 10:9; 1కొరి 6:14; 2 కొరి 4:14; గలతీ 1:1; ఎఫెసి 1:20; కొలస్సి 2:12; 1 థెస్స 1:10; (2) కుమారుడైన దేవుడు తన్నుతాను లేపుకొనును (యెహాను 2:19-22; 10:17-18); (3) ఆత్మ దేవుడు యేసుని లేపును (రోమా 8:11).

10:18 "నాకు అధికారం కలదు" ఇదే పదము 1:12లో వాడబడినది. ఇది "అధికారము" "న్యాయపరమైన హక్కు" లేక "శక్తి" గాను అనువదించబడింది. ఈవచనము యేసుని అధికారమును శక్తిని చూపిస్తుంది.

NASB (నవీన వాక్యము) : **10:19-21**

19. ఈ మాటను బట్టి యూదులలో మరల భేదము పుట్టెను.। 20. వారిలో అనేకులు-వాడు దయ్యము పట్టినవాడు,వెఱ్ఱివాడు; వాని మాట ఎందుకు వినుచున్నారనిరి.। 21. మరికొందరు-ఇవి దయ్యము పట్టినవాని మాటలుకావు; దయ్యము గ్రుడ్డివారి కన్నుల తెరవగలదా అనిరి.

10:19 యెహాను 6:52; 7:12, 25; 9:8-9, 16; 10:19-21; 11:36-37లలో వేర్వేరు అభిప్రాయములు ఉన్నవి. గనుక ఈ అంశము కొనసాగుతుంది. కొంతమంది స్వీకరించటము మరియు మరికొంత మంది తృణీకరించటము అన్న దాని మధ్య తన్యత పూర్వ నిర్ధారణము మరియు మావన స్వేచ్ఛ చిత్తములో ఉన్నది.

10:20 "వాడు దయ్యములు పట్టినవాడు" యేసునకు విరోదం చెప్పడిన సాధారణమాట ఇది (1) 7:20లో యేసునకు మానసిక సమస్య ఉంది అని; (2) యేసు యొక్క శక్తికి మూలం ఇదేనని పరిసయ్యులు వివరించటము (8:48, 52; 10:21)

10:21 "గుడ్డివాని స్వస్థత మెస్సియా సూచన" (నిర్గమ 4:11; కీర్తన 146:18; యెషయా 29:18; 35:5; 42:7) ఇశ్రాయేలీయుల గుడ్డితనపు భావన (యెషయా 42:19)

NASB (నవీన వాక్యము) **10:22-30**

22. ఆలయ ప్రతిష్టతపండుగ యెరూషలేములో జరగుచుండెను.। 23. అది శీతాకాలము. అప్పుడు యేసు దేవాలయములో సొలొమోను మంటపమున తిరుగుచుండగా । 24. యూదులు ఆయనచుట్టు పోగై-ఎంతకాలము మమ్మును సందేహపెట్టుదువు? నీవు క్రీస్తువైతే మాతో స్పష్టముగాచెప్పమనిరి.। 25. అందుకు యేసు-మీతో చెప్పితిని గాని మీరు నమ్మరు; నేను నా తండ్రి నామమందు చేయుచున్న క్రియలు నన్ను గూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుచున్నవి.। 26. అయితే మీరు నా గొఱ్ఱెలలో చేరినవారుకారు గనుక మీరు నమ్మరు.। 27. నా గొఱ్ఱెలు నాస్వరము వినును, నేను వాటి నెరుగుదును,అవి నన్ను వెంబడించును.। 28. నేను వాటికి నిత్యజీవమునిచ్చుచున్నాను. గనుక అవి ఎన్నటికిని నశింపవు,ఎవడును వాటిని నా చేతిలోనుండి అపహరింపడు.। 29. వాటిని నాకిచ్చిన నాతండ్రి అందరికంటే గొప్పవాడుకనుక నా తండ్రి చేతులోనుండి యెవడును వాటిని అపహరింపలేడు;। 30. నేనును తండ్రియును ఏకమై యున్నామని వారితో చెప్పెను.।

10:22 "ప్రతిష్టత పండుగ" జోషపఫ్ దీనిని "జ్యోతుల పండుగ" అని పిలిచెను. మన రోజులలో దీనిని హనుక్కా అని పిలువబడుతుంది. డిశంబర్ మధ్యలో 8వ దినపు పండుగ. క్రీప.ఊ 164లో యూదా మక్కాబీయుల విజయంతో యెరుషలేము దేవలయపు పునఃప్రతిష్టవేడుక. క్రీ.పూ. 168లో అంతియెకస్ 4 ఎపిఫనెస్, ఒక సెల్యూసిడ్ నాయకుడు యూదులను గ్రీకు అలవాట్లు కొరకు బలవంతం చేసినవాడు (దాని 8:9-14) ఈయన యెరుషలేం దేవాలయమును అన్యగోపురంగా మార్చి దానిలో పరిశుద్ద స్థలంలో జూస్ బలిపీఠమును ఉంచెను. మెదిన్ యొక్క కుమారులలోని యూదాస్ మక్కాబీ ఈ సరియన్ ప్రభువును ఓడించి దేవాలయమును శుద్ధిచేసి పునఃప్రతిష్ఠించెను.

- **"సొలోమోను మంటపము"** ఇది కప్పబడిన స్త్రీ ఆవరణము యేసు అక్కడ బోధించెను. ఇది క్రీపూ. 586లోని బబులోను నాశనములో కూడా ఉండెను.

- **"మాతో స్పష్టముగా చెప్పుమనిరి"** ఈ వచనంలో చర్చించుటకు అనేక విషయములు కలవు. మొదట, యేసు ఉపమానములను చెప్పెను, రూపక అలంకారములు, సందిగ్ధ ద్వెత పదములను చెప్పెను, దేవాలయములోని జనసముహము ఆయనను స్పష్టముగా వివరించగోరిరి.

ప్రత్యేక అంశము : 7:4లో చూడండి

రెండవది, యేసుకాలమునాటి యూదులు, మెస్సియాను దైవత్వమునుండి ఆశించలేదు. యేసు అనేక సందర్భములలో దేవునితోని సమానత్వమును ప్రకటించెను. (8:56-59) కాని ఈ సంధర్బములో వారు మెస్సియా గురించి స్పష్టంగా అడుగుచున్నారు. యూదులు, అభిషిక్తుడు మెషే వలె పనిచేయాలని ఆశిస్తున్నారు. (ద్వితి 18:5,19)

యేసు 6వ అ.లో అలాగుననే చేసెను. యేసు కార్యములు పా॥ని॥లో ప్రవచనములను నెరవేర్చును. ప్రత్యేకంగా, గ్రుడ్డివాని స్వస్థల (9వ) వారికి అవసరమగు ఋజువులు అన్నియు కల్గియున్నారు. కాని యేసు వారి సాంప్రదాయ సైనిక, మెస్సియా యొక్క జాతీయత వాదములతో సమస్యను పొందిరి.

10:25 "నేను నా తండ్రి నామము నందు చేయుచున్న క్రియలు నన్ను గూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుచున్నవి" యేసుని మాటలను యేసుని కార్యములు రూఢిచేస్తున్నావని యేసు చెప్పుచున్నాడు (2:23; 5:36; 10:25, 38; 14:11; 15:24)

10:28 "నేను వాటికి నిత్యజీవము నిచ్చుచున్నాను" నిత్యజీవము శ్రేష్టత మరియు పరిమాణమును కూడా నూతన యుగపు జీవితం అది క్రీస్తునందు విశ్వాసము ద్వారా అది ఇప్పుడు దొరుకును (3:36; 11:24-26)

- **"అవి ఎన్నటికి నశించవు, ఎవడును వాటిని నా చేతిలో నుండి అపహరింపడు"** విశ్వాసి యొక్క భద్రతను గూర్చిన దృఢమైన వాక్యభాగము (6:39), దేవుని ప్రేమ నుండి మనలను వేరు చేసేది ఒక్కటే, అది మనమే (రోమా 8:38-39; గలతీ 5:2-4) సహనముతో నిశ్చయత సమతూకం చేయబడాలి. నిశ్చయత త్రియేకదేవుని గుణలక్షణము మరియు క్రియలపై ఆధారపడియుంది.

క్రీస్తునందు విశ్వాసంతో కొనసాగువారి నిశ్చయతను యోహాను ధృడపడుస్తున్నాడు; అది ఒక ప్రారంభ తీర్మానంతో ప్రారంభమై విశ్వాస జీవిత విధానంతో ఫలితమిస్తుంది. కొనసాగే విశ్వాసము నిజమైన రక్షణకు ఋజువు. (హెబ్రీ, యాకోబు మరియు 1. యోహాను)

- **10:29 NASB "వాటిని నాకిచ్చిన తండ్రి అందరి కంటె గొప్పవాడు"**

NKJV "వాటిని నాకిచ్చిన తండ్రి అందరి కంటె గొప్పవాడు"

NRSV "వాటిని నాకిచ్చిన తండ్రి అందరి కంటె గొప్పవాడు"

TEV "వాటిని నాకిచ్చిన తండ్రి అందరి కంటె గొప్పవాడు"

- **"గొప్పవాడు"** : యేసునకు దేవుడిచ్చిన ప్రజలు లేక ''దేవుడే'' ఈ వచనములో రెండవ భాగము యేసుని శిష్యులను ఎవరో అపహరించబోతున్నట్టు కనినిస్తుంది.

ప్రత్యేక **అంశం** : 6:37 వద్ద నిశ్చయతను చూడండి. తండ్రి శక్తిని ఆధారము చేసికొనే ఈ నిశ్చయత చాలా అద్భుతమైనది. విశ్వాసిభద్రత, మిగిలిన బైబిల్ సత్యాల వలె తన్యతతో కూడిన రీతిగా చెప్పబడింది. విశ్వాసులు నిరీక్షణ, రక్షణ నిశ్చయత అనేది త్రియేకదేవుని లక్షణములైన, కనికర కృపలపైన ఆధారపడిఉంది. విశ్వాసి విశ్వాసంతో కొనసాగాలి. రక్షణ ఆత్మనడిపించు తీర్మానములతో మారు మనస్సు మరియు విశ్వాసంతో ప్రారంభమవుతుంది. ఇది కొనసాగే మారుమస్సు, విశ్వాసము, విధేయత మరియు సహనమును ఇవ్వాలి. రక్షణ ఒక ఉత్పత్తి కాదు గాని, క్రీస్తుద్వారా దేవునితో ఎదుగు ఒక వ్యక్తిగత సంబంధము.

దేవునితో గల సంబంధమునకు ముగింపు ఋజువు మారిన మారుతుఉన్న విశ్వాసము మరియు పరిచర్య (మత్తయి 7) శరీర క్రైస్తవులకు కొద్దిపాటి ఋజువులు కలవు (1కొరి 2-3) రక్షణ కృపవలనే, విశ్వాసం వలననే, కాని నిజ రక్షణ ''రక్షణ కృపవలనే, విశ్వాసం వలననే కాని నిజ రక్షణ ''మంచి కార్యములను'' ఇస్తుంది. (ఎఫెసి 2:10; యాకోబు 2:14-26)

10:30-33 "నేను ను తండ్రియును ఏకమైయున్నాము" యూదులు ఆయనను కొట్టవలెనని రాళ్ళు చేత పట్టుకొనగా'' యేసు యొక్క మెస్సియాతనమును మరియు దైవత్వమును చూపించే బలమైన వాక్యములు (1:1-14; 8:58; 14:8-10) యూదులు ఆయన చెప్పినది సంపూర్తిగా అర్థము చేసికొని అది దేవ దూషణగా పరిగణించినారు. (33; 8:59) లేవి 24:16 ప్రకారము రాళ్ళతో కొట్టవలెనని తలంచినారు.

NASB నవీన వాక్యము : **10:31-39**

31. యూదులు ఆయనను కొట్టవలెనని మరల రాళ్ళు చేతపట్టుకొనగా 32. యేసు-తండ్రి యొద్దనుండి అనేకమైన మంచి క్రియలను మీకు చూపితిని; వాటిలో ఏక్రియ నిమిత్తము నన్ను రాళ్ళతో కొట్టుదురని వారి నడిగెను.। 33. అందుకు యూదులు-నీవు మనుష్యుడవై యుండి దేవుడనని చెప్పుకొనుచున్నావు గనుక దేవదూషణ చేసినందుకు నిన్ను రాళ్ళతో కొట్టుదుము గాని మంచి క్రియకు కాదని ఆయనతో చెప్పిరి.। 34. అందుకు యేసు-మీరు దైవములని నేనంటిని మీ ధర్మశాస్త్రములో వ్రాయబడియుండ లేదా?। 35. లేఖనము నిరర్థకము కానేరదు గదా; దేవుని వాక్యమెవరికి వచెనో వారే దైవములని చెప్పినయెడల-నేను దేవుని కుమారుడనని చెప్పినందుకు, । 36. తండ్రి ప్రతిష్ఠచేసి యీ లోకమునికి పంపినవానితో-నీవు దేవదూషణ చేయచున్నావని చెప్పుదురా? । 37. నేను నా తండ్రి క్రియలు చేయనియెడల నన్ను నమ్మకుడి,। 38. చేసిన యెడల నన్ను నమ్ముకున్న, తండ్రి నాయందును నేను తండ్రి యందును ఉన్నామని మిరు గ్రహించి తెలుసుకొనునట్లు ఆ క్రియలను నమ్ముడని వారితో చెప్పెను. । 39. వారు మరల ఆయనను పట్టుకొన చూచిరి గాని ఆయన వారి చేతినుండి తప్పించుకొనిపోయెను.

10:31 ఈ వచనము 30వలోని యేసుని మాటకు సంబందించినది చేసు వారి ప్రశ్నలను ఆసాధారణ రబ్బీల వాదనతో జవాబిస్తున్నాడు. ఇది ఎలోహిమ్ యొక్క మాట, పాతనిబంధనలో దేవుని కొరకైన మాట (ఆది.1), బహువచన రూపంలో ఉండినప్పటికి దేవదూతల కొరకు మరియు మానవ నాయకుల కొరకు (న్యాయాధిపతుల కొరకు) వాడబడింది.

10:32 మంచి (కాలోస్) కాపరి తండ్రి నుండి మంచి (కాలోస్) పనులను చేయును.

10:33 "దేవదూషణ" తండ్రితో ఏకమైయున్ననని చెప్పిన యేసుని మాటను వారి సరిగా అర్ధము చేసికొన్నారు అని యేసు గ్రహించెను.

10:34 "మీ ధర్మశాస్త్రము నందు" యేసు కీర్తనలు నుండి చెప్పుచూ దానిని "ధర్మశాస్త్రము" అని పిలుస్తున్నాడు (12:34;15:25; రోమా 3:9-19) ధర్మ శాస్త్రము సాధారణముగా మోషే రచనలను చూపిస్తుంది (తోరా), ఆది - ద్వితీ. పాతనిబంధకు అంతటిని కపయి విస్తృత అర్ధమును సూచిస్తుంది.

▣ **"మీరు దైవములు"** యేసు కీర్తనలు 82:6 నుండి చెప్పుచున్నాడు. ఇది ఎలోహిమ్, మానవ న్యామాధిపతులను సూచిస్తుంది. ఈ న్యాయాధిపతులు (దుష్టులైనప్పటికి) "మహోన్నతుని కుమారులు" అని పిలువబడినారు. ఈ యూదులు యేసు మనుష్యుడే గాని దేవుడని చెప్పుచున్నాడని యేసుని దాడి చేస్తున్నారు. ఇతర మనుష్యులు (నిర్గమ 4:16; 7:11; 22:8,9; కీర్తన 82:6; 138:1) కూడా దేవుళ్ళని పిలువబడినారు.

10:35 "లేఖనము నిరర్థకము కానేరదు గదా" యోహాను యేసుని వాదనలను వ్యాఖ్యానిస్తున్నాడు. ఇది యేసుని మాటా లేకా యోహాను మాట అనేది అనిశ్చయము రెండునూ ప్రేరితమైనవే. ఇక్కడ లేఖనముల నమ్మదగిన తనమును సూచిస్తుంది. (మత్తయి 5:17-19; 1కొరి 2:9-13; 1 థెస్స 2:13; 2 తిమో 3:16; ద్వితి 1:23-25; 2 పేతు 1:20-21; 3:15-16)

10:36 ఈ వచనములో తండ్రిని యేసుని ఎంచుకొనినట్టు (లేక ప్రతిష్టించుకొన్నట్టిగా) (మెస్సియా) గా ఆయనను పంపినట్టుగా చెప్పుచున్నాడు. కాబట్టి "దేవుని కుమారుడు" అని పిలువబడగలడు. ఇశ్రాయేలు న్యాయాధిపతులు దేవునికి ప్రాతినిధ్యం వహించినట్టు (కీర్తన 82:6), యేసు మాటలోనూ, క్రియలోనూ తండ్రికి ప్రాతినిధ్యం వహిస్తున్నాడు.

10:37 ఇది 19-21లో చెప్పుచున్నమాట. యేసుని అద్భుతములు దేవుని కార్యమును చూపిస్తున్నవి.

10:37, 38 "యెడల.... యెడల" యేసు తండ్రి కార్యములను చేసెను. కావునా యేసు మరియు తండ్రియు ఒకటేగా భావించాలి (30, 38)

10:39 యేసుని బాదింబాలనే వారికి యేసు చెప్పుచున్న మాట (లూకా 4:29-30; యోహాను 8:59) ఈ తప్పించు కోవటాలు (1) అద్భుతములుగా (2) అందరివలె ఉండటము గుంపులో కలిసిపోవుటకు సహకరించటము.

NASB (నవీన వాక్యము) **: 10:40-42**

40. యొర్దాను అద్దరిని యోహాను మొదట బాప్తిస్మమిచ్చుచుండిన స్థలమునకు ఆయన తిరిగి వెళ్ళి అక్కడనుండెను.। 41. అనేకులు ఆయనయొద్దకు వచ్చి-యోహాను ఏ సూచక క్రియను చేయలేదు గాని యీయనను గూర్చి యోహాను చెప్పిన సంగతులన్నియు సత్యమైన వనిరి.। 42. అక్కడ అనేకులు ఆయనయందు విశ్వాసముంచిరి.

10:40 బేతనికి సమీపంగానున్న యొర్ధాను అద్దరికి వెళ్ళెను.

10:42 యూదుల నాయకులు యేసుని తృణీకరించినందున అనేకులు యేసు నందు విశ్వాసముంచిరి (2:23; 7-31; 8:30) ప్రత్యేక అంశం చూడండి.

చర్చ ప్రశ్నలు :

1. యోహాను ఆయన ఉపమానములను ఎందుకు మిళితం చేసెను.
2. యోహాను 10నకు పాత నిబంధన పూర్వరంగం ఏమిటి ?
3. "యేసు తన ప్రాణమును పెట్టుట" యొక్క ప్రాముఖ్యత ఏమిటి ?
4. యేసు దయ్యములు పట్టినవాడు అని ఎందుకు నిందించిరి ?
5. యేసు కార్యములు ప్రాముఖ్యమైనవి ఎందుకు ?
6. "విశ్వాసుల భద్రత" ను "విశ్వాసుల సహనము"నకు ఎలా సంబంధించినది ?

యోహాను - 11

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
లాజరు మరణము	లాజరుమరణము	లాజరు సమాది నుండి లేచుట	లాజరుమరణము	లాజరుపునరుద్ధానము
11:1-6	11:1-6	11:1-6	11:1-3	11:1-4
			11:4	
			11:5-7	11:5-10
		11:7-16		
			11:8	
			11:9-11	
			11:11-16	
			11:12	
			11:13-15	
			11:16	
యేసు పునరుర్ధానము మరిము జీవము	నేనే పునరుత్థానమను జీవమును		యేసు పునరుత్థానము మరియు జీవము	
11:17-27	11:17-27	11:17-27	11:17-19	11:17-27
			11:20-22	
			11:23	
			11:24	
			11:25-26	
			11:27	
యేసు కన్నీరు విడిచెను	లాజరుమరణము చివరి శత్రువు		యేసు కన్నీరు విడిచెను	
11:28-37	11:28-37	11:28-37	11:28-31	11:28-31
			11:32	
			11:32-34ఎ	
			11:34బి	
			11:35-36	
			11:35-36	
లాజరుకు ప్రాణము వచ్చెను	లాజరుమరణము నుండి లేచెను		లాజరు జీవము వచ్చెను	
11:38-44	11:38-44	11:38-44	11:38-39ఎ	
			11:39బి	
			11:40-44	
				11:43-44

యేసుని చంపుటకుట్ర	యేసుని చంపుటకుట్ర		యేసుకు వ్యతిక్తముగాకుట్ర	యూదు నాయకులు యేసుని చంపుటకు నిర్ణయం
11:45-53	11:45-57	11:45-53	11:45-48	11:45-54
			11:49-52	11:53-54
			11:53-54	
			11:54	
11:54		11:54		పస్కాసమిపించుట
11:55-57		11:55-57	11:55-57	11:55-57

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్చేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

NASB (నవీన) వాక్యము: 11:1-16

1. మరియు, ఆమె సహోదరియైన మార్త, అనువారి గ్రామమైన బేతనియలో నన్ను లాజరు అను ఒకడు రోగియాయెను.। 2. ఈ లాజరు ప్రభువు నకు అత్తరు పూసి తలవెండ్రుకలతో ఆయన పాదములు తుడిచిన మరియు సహోదరుడు.। 3. అతని అక్కచెల్లెండ్రు-ప్రభువా,యిదిగో నీవు ప్రేమించువాడు రోగియై యున్నాడని ఆయనయొద్దకు వర్తమానము పంపిరి.। 4. యేసు అదివిని-యీవ్యాధి మరణముకొరకు వచ్చినదికాదు గాని దేవుని కుమారుడు దానివలన మహిమపరచబడునట్లు దేవుని మహిమకొరకు వచ్చినదనెను.।5. యేసు మార్తన అమె సహోదరిని లాజరును ప్రేమించెను.। 6. అతడు రోగియై యున్నాడని యేసు వినినప్పుడు తానున్న చోటనే యింకా రెండు దినములు నిలిచెను.। 7. అటుపిమ్మట ఆయన-మనము యూదులకు తిరిగి వెళ్ళుదమని తన శిష్యులతో చెప్పగా। 8. ఆయన శిష్యులు-బోధకుడా, యిప్పుడే యూదులు నిన్ను రాళ్ళతో కొట్టుచూమండిరి అక్కడికి తిరిగి వెళ్ళుదువా అని ఆయన నడిగిరి.। 9. అక్కడికి తరిగి వెళ్ళుదువా అని ఆయననడిగిరి.।అందుకు యేసు-పగలు పండ్రెండు గంటలున్నవి గదా; ఒకడు పగటివేళ నడిచిన యెడల ఈ లోకపు వెలుగును చూచును గనుక తొట్రుపడడు.। 10. అయితే రాత్రివేళ ఒకడు నడిచినయెడల వానియందు వెలుగులేదు గనుక వాడుతొట్రు పడమని చెప్పెను.। 11. ఆయన యీ మాటలు చెప్పినతరువాత- మన స్నేహితుడైన లాజరు నిద్రించుచున్నాడు; అతడు మేలుకొలుప వెళ్ళుచున్నానని వారితో చెప్పగా 12. అతడు నిద్రించియెడల బాగుపడుననిరి. 13. యేసు అతని మరణము గూర్చి ఆమాట చెప్పెనుగాని వారు ఆయన నిద్ర విశ్రాంతిని గూర్చి చెప్పెననుకొనిరి. 14. కావున యేసు-లాజరు చనిపోయెను, 15. మీరు నమ్మునట్లు నేనక్కడ ఉండలేదని మీ నిమిత్తము సంపించుచున్నాను;అయిరరె అతరియొద్దకు మనము వెళ్ళుదుము రండని స్పష్టముగా వారితో చెప్పెను.। 16. అందుకు దిదుమ అనబడిన తోమా-ఆయనతో కూడ చనిపోవుటకు మనమును వెళ్ళుదుమని తనతోడి శిష్యులతో చెప్పెను.

11:1 ఒక మనుష్యుడ రోగియై యుండెను. ఇది "అసంపూర్ణక్రియ" ఇది అతడు చాలాకాలమునుండి రోగిగా యుండెనని అర్థమునిచ్చుచున్నది. ఏదైతేనేమి ఈ అసంపూర్ణక్రియ "రోగిగానుండ ప్రారంభమయెను అనే అర్థము చేసుకోనవచ్చును.

"లాజరస్" ఇది "ఎలియాజరు"ను హెబ్రీ పేరు, దానర్థము దేవుడు సహాయము చేయను లేక దేవుడు సహాయకుడు. యోహాను యేసు కు మరియతో, మార్తమరియు లాజరుతో ఉన్న స్నేహము చదువరులకు తెలుసుననెడి నిశ్చయతను కలిగియున్నాను (లూకా 10:38-42),సైనాప్టిన్ సువార్తలలో మాత్రమే ఇది విభజించబడియున్నది.

106.ఎ "బేతనీ" ఇది బేతనీ నుండి ప్రత్యేకమైన ప్రాంతము 1:28 మరియు 10:40 విభజించబడినది. యోర్దాను నదికి ప్రక్కగానున్న యెరికోకు సమిపముగా వున్నది. ఒలీవలకొండ యొక్క అంచుననున్న యెరుషలేము యొక్క (తారుదషిణము) ఆగ్నియమున సుమారు రెండు మైళ్ల దూరమునన్నుది.

- **"మరియ"** ఇది హీబ్రూ పేరు "మిర్యాము"
- **"మార్త"** ఇది "వనిత" అనుటకు వాడే అరామిక పదము. ఇది పెద్దది అయినను ఆమె పేరు మొదట అనుకొకుండా చెప్పబడలేదు, ఇది లూకా 10:38-42కు సంభంధముండవచ్చు.
- **11:2 "నూనెతో తలంటి, ఆయన పాదములను తన తలవెంట్రుకలతో తుడిచిన మరియు"** ఇది. ఈ మరియ యొక్క భక్తి విదానము (12:2-8) మత్తయిలోను (26:6-13) మరియు మార్కులో (14:3-9) సమాంతరము కనుబడుచున్నది. అదేవిధముగా అభిషేఖించినట్లు ఉన్న స్త్రీని గూర్చి లూకా 7:36 మాత్రము వేరే మరియొక స్త్రీయైయున్నది.

ప్రత్యేక అంశము : బైబిలులో అభిషేకము

ఎ. సౌందార్యాలంకరణ కొరకు వాడబడింది (ద్వితి38:40; రూతు3:3; 2సమూ12:20; 14:2; 2దిన28:1-5; దాని10:3; ఆమో6:6; మికా6:15)

బి. అతిధులకొరు వాడబడింది (కీర్త23:5; లూకా7:38,46; యోహ11:2)

సి. స్వస్థత కొరకు వాడబడింది (యెహ6:1; యిర్మి51:8; మార్కు6:13; లూకా10:34; యోకో5:4) (ఆరోగ్య విచరణలో వాడబడింది యెహెజ్కెలు 16:9)

డి. సమాధి కొరకు సిద్దపరచుటకు వాడిరి (cf ఆది50:2; 2దినవు16:14; మార్కు16:1; యోహా12:3,7; 19:39-40)

ఇ. మతసంబంధ విచరణలో వాడిరి పదార్దము (cfఆది28:18,20; 31:13(స్థండము)నిర్గ29:36(మందసం)నిర్గమ30:36 40:9-16; లేవి 8:10-13; సంఖ్యా7:1 (ప్రత్యాష్‌గుడారం))

ఎప్. నాయకులను నియమించుటకు వాడిరి:

1. యాజకులు : ఎ. అహరోను (cf నిర్గ 28:41; 29:7; 30:30)
   బి. అహరోను కుమారులు (cf నిర్గమ 40:15; లేవి7:36)
   సి. స్థిరమైన బిరుదులేకమాట (cf సంఖ్యా3:3; లేవి16:32)
2. రాజులు: ఎ. దేవునివలన (cf 1సామ్యులు 2:10; 2సమూ12:7; 2రాజులు9:3,6,12; కీర్త45:7; 89:20)
   బి. ప్రవక్తలవలన (cf 1సామూ 9:16; 10:1; 15:1,17; 16:3,12-13; 1రాజు1:45; 19:15-16)
   సి. యాజకులవలన (cf 1రాజు 1:34,39; 2రాజు11:12)
   డి. పెద్దల వలన (cf న్యాయా9:8,15; 2సమూ2:7; 5:3; 2రాజు23:30)
   ఇ. యేసుఅభిషేకపురాజు (cf కీర్త2:2; లూకా4:18; (యోహా61:1) అ.కా4:27; 10:38; హెబ్రీ 1:9 కీర్త45:1)
   ఎప్. యేసు అనుచరులు (cf 2కోరిందు1:21; 1యోహ2:20-27 క్రిష్మా)
3. సాధ్యమైన ప్రవక్తలు (cf యెష 61:1)
4. దేవుని విడుదలయొక్క నమ్మశక్యంకాని సాధానములు
   ఎ. కోరేషు (యెష45:1)
   బి. తూరురాజు (యెహె 28:14)
5. సందర్భం లేక బిరుదు "మెస్సియా" అర్ధం అభిషక్తుడు

11:3 "సహోదరీలు ఆయనకు మాట పంపిరి" వారు యేసుకు కబురుపంపిరి.యొర్దాను అవతల తెరయలోనున్న యేసు కబురుపంపిరి.

- **"నీవు ప్రేమించినవాడు రోగియైయున్నాడు"** ఇది ఈ కుటుంభముతోనున్న ప్రముఖమైన సంబంధము చూపిస్తుంది. ఇది గ్రీకులలో ఫిలియో అయినప్పటికి కోయన్ గ్రీకులో అయినప్పటికిని ఫిలియో అగాసీ మార్చుకోదగినది.(cf వ 5; 3:35; 5:20)

11:4 " ఈరోగము మరణము కొరకు కాదు, అయితే దేవుని మహిమ కొరకు వచ్చినది." ఇది లాజరు రోగియైయున్నాడని యేసుకు ముందే తెలియునని తెలియజేస్తుంది. లాజరును సమాధినుండి లేపుటకు తనద్వారా తండ్రి తన శక్తినిరుజువు చేయునట్లుగా ఆయన లాజరును మరణించుటకు అనుమతించి యుండును. రోగము బాధలు కొన్నిసార్లు దేవుని చిత్తములోనున్నది. (cf యోబు గ్రంధము; 2.దిన 12:7-10)

"దేవుని మహిమ" 1:14 వివరణ చూడండి.

- **"దీనివలన దేవుని కుమారుడు మహిమపరచబడవలెను"** "దేవుని" అనేమాట షష్ఠీవిభక్తి అనేది పూర్వపుకాలపు గ్రీకు చేతి ప్రతులలో లేదు (పేజ 45 లేకా 46) రోగము అనేది తండ్రికుమారుడుకి ఇద్దరికి మహిమ తెచ్చేదిగా వుండును ."యేసు మాడించు" ఈ కూర్పులో ఒకరు అనుకున్న దానికంటే ప్రత్యేకమైనది చాలా ప్రత్యేకమైనది. సువార్త అంతటిలో యోహాను యేసు సిలువ మరణమును ఆయన మహిమపరచబడుటగా వివరించినాడు. లాజరు తిరిగి బ్రతుకుటనేది యూదు నాయకత్వము యేసు మరణముకొరకు పిలుచుటకు కారటనము అయివుండును.

11:6"ఆయన మరి రెండురోజులు ఎక్కువగా ఎక్కడున్నాడో అక్కడేవున్నాడు." యేసు లాజరు మరణించేవరకు ఆలస్యము చేసాడు యేసు అభిమానులతో ఆడుటలేదు.ఈజబ్బులో దైవిక ఉద్దేశ్యముకలదు(15వచనము)

11:7 "దీని తరువాత ఆయన తన శిష్యులతో చెప్పాడు మనము యూదయకు మరల వెళదాము". వెనుక వచ్చుచున్న సంభాషణ ఏమంటే శిష్యులకు యూదులు యేసును రాళ్ళతో కొట్టుటకు కనిపెడుతున్నారని బాగుగా తెలుసునని సూచిస్తుంది.(cf 8వ వచనము; 8:54; 10:39) శిష్యులు విశ్వాసము మరియు భయమును కలిసి కనబరుచుచున్నారు.(16వ వచనం) తోమా అనేకసార్లు అనుమానించే శిష్యుడుగా ఆలోచించాడు గాని ఇక్కడ అతడు యేసుతో మరణించుటకు ఇష్టపడుతున్నాడు.

11:9-10ఇది వెనుక అద్యాయములైన 8:12మరియు 9:4-5 అద్యాయమునకు సంబందము కలుపుటకు మార్గమైయుండును

- **"అయితే"** ఇది మూడవతరగతి షరతుపై వాక్యము దానర్ధము బలమైన కార్యము.

11:11 "మన స్నేహితుడు నిద్రించుచున్నాడు" క్రియ-సంపూర్ణ సూచనగా నుండెడి క్రియ.శిష్యులు తరుచుగా ఆయనను అపార్ధము చేసుకొనేవారు కారణము ఏమంటే యేసును అక్షరార్ధముగా తీసుకొనేవారు. (13వచనము) యేసు ఈ రూపకాలంకారము మరణము కొరకు వాడారు ఇది పాతనిబంధన వాడుక (ద్వితీ 31:16; 2. సమూ 7:12; 1రాజులు 1:21; 2:10; 11:21,43; 14:20మొదలగు) ఇంగ్లీషు పధము సిమెట్రీ అనేది అదే మొదలుగానున్న గ్రీకు పదము "నిద్ర" పదమునుండి వచ్చింది.

11:12 "అయితే" ఇది మొదటి తరగతి షరతుల పదముఅయితే రచయిత దృక్పదములో నుండి ఊహాజనితము నిజమైయుండును.లేక తన అక్షరార్ధ ఉద్దేశ్యము నిజమైయుండును.

- **"అతడు బాగుపడును"** ఇది అక్షరార్ధముగా రషింపబడెను అనే పాతనిబంధనలో వాడే భౌతిక విడుదల అనే సందర్బములో వాడుదురు.(యూరో 5:15)

11:14 యేసు వారితో వివరము చెప్పెను. (ప్రత్యేక బాగము చూడుము (7:4వ)

11:15 నేను అక్కడ లేకపోయినందునకు మీ నిమిత్తము సంతోషించుచున్నాను,మీరు నమ్మునట్లుగా లాజరుతో ఉన్న స్నేహము గాని, మార్త మరియల దు:ఖముగాని లాజరును మరణమునుండి లేపుటకు కారణము కాదని యేసు నిశ్చయపరచున్నారు.శిష్యులు విశ్వాసమును పంచుటకు (14వచనం) యూదుల సమూహమును విశ్వాసమును పోత్సాహపరుచుటకు కారణముఅని నిశ్చయపరుచుచున్నాడు. (42వచనం)

11:16 ఈ వచనము తోమా విశ్వాసమును స్పష్టంగా చూపిస్తుంది. యేసులో మరణించుటకు అతడు ఇష్టపడుతున్నాడు.మానవాళి యొక్క గొప్ప శత్రువు అయిన మరణముపై యేసు యొక్క శక్తి శిష్యులకు చూపించుటకు అవసరమైయున్నది. గ్రీకులో దిదుమ "కవలలు" కొరకు ఉన్న అరామిక్ పదము తోమాకు ప్రతిబంబించబడింది.సైవాజ్జిక్ సువార్తలు ఆయనను అపొస్తలుడుగా విభజించినవి (మత్తయి 10:3; మార్కు 3:18; లూకా6:15) యోహాను సవార్తకూడా ఆయనను గూర్చి తరబు మాట్లాడాడు (11:16; 14:5; 20:24; 29; 21:2)

NASB (నవీన) వాక్యము : 11:17-27

17. యేసు వచ్చి అదివరకే అతడు నాలుగు దినములు సమాధిలో ఉండెనని తెలిసికొనెను.। 18. బేతనియ యెరూషలేమునకు సమీపమై యుండెను; దానికి ఇంచుమించు కోసెడు దూరము । 19. గను యూదులలో అనేకులు వారి సహోదరుని గూర్చి మార్తను మరియను ఓదార్చుటకై వారియొద్దకు వచ్చి యుండిరి.। 20. మార్త యేసు వచ్చుచున్నాడని విని ఆయనను ఎదుర్కొన వెళ్ళెను గాని మరియ యింటిలో కూర్చుండి యుండెను.। 21. మార్త యేసుతో-ప్రభువా, నీవిక్కడ యుండనయెడల నా సహోదరుడు చావకుండును.। 22. ఇప్పుడైనను నీవు దేవుని ఏమడిగినను దేవుడు నీకను గ్రహించునని యెరుగుదుననెను.। 23. యేసు-నీ సహోదరుడు మరల లేచునని ఆమెతో చెప్పగా। 24. మార్త ఆయనతో-అంత్యదినమున పునరుత్థానమందు లేచునని యెరుగుదుననెను.। 25. అందుకు యేసు-పునరాత్థానమును జీవమును నేనే; నాయందు విశ్వాసముంచువాడు చనిపోయినను బ్రదుకుదును; 26. బ్రదికి నాయందు విశ్వాసముంచు ప్రతి వాడును ఎన్నిటికి చనిపోడు. ఈ మాట నమ్ముచున్నావా? అని ఆమెనడిగెను.। 27. ఆమె-అవును ప్రభువా, నీవు లోకమునకు రావలసిన దేవుని కుమారుడవై క్రీస్తువని నమ్ముచున్నానని ఆయనతో చెప్పెను.।

11:17 "నాలుగురోజులుగా అతడు సమాధిలో అతడు ఉండియున్నాడు" రబ్బీలు అంటారు మానవఆత్మ మూడు రోజులు వరకు భౌతిక శరీరమునకు సమీపగా ఉంటుందని అంటారు, యేసు రబ్బీయుల నిరీక్షణ అంతటిని మించి లాజరు నిజముగా చనిపోయినవాడని నిశ్చయము చేసుకొనుటకు నాలుగు రోజులు అయిపోయే వరకు ఆలస్యము చేసినాడు.

11:18 రెండు మైళ్ళు సుమారు అక్షరార్ధముగా ఇది పదిహేను పర్లాంగులు

11:19 "యూదులలో అనేకులు మరియ,మార్త వద్దకు వచ్చిరి" ఇది యూదులు అనే ఈ సందర్భము సామాన్యమైన శరీరములేని యూదులకు వాడిరి యోహాను సువార్తలో యేసుకు శత్రువులుగా సహజముగానుండిరి. ఏదైతేనేమి ఈ సందర్భములో ఈ కుటుంబమును ఎగిరినవారైన యెరూషలేములో నివాసముంటున్న వారికి వాడబడింది.

11:20"మరియు ఇంటివద్దనున్నది"యూదు సాంప్రదాయము దు:ఖించుటకు సాధారణముగా నేలపై కూర్చుండెను.

11:21,32 "మార్త చెప్పుతుంది.... నీవు ఇక్కడవున్నట్లయితే ,నాసహెదరుడు చనిపోకపోయుండును" ఇది రెంవతరగతి షరతులతో పదము అది వాస్తవమునకు వ్యతిరేకమైనది పిలువబడుతుంది.ఇదిలా వుండుట కావున నీవు మాతో ఉండినట్లయితే అనగా నీవు లేకపోవుట వలన నాసహెదరుడు చనిపోయుండెను.ఈలాగు అలాగు మార్త మరియల మాటలను సరిగ్గాయేసుతో చెప్పుచున్నాడు (cf వ32) వారు నాలుగు దు:ఖించుచున్న దినములలో తరచూ ఈ అంశము వారు సంభాషించుయుందురు.ఈ ఇద్దరు స్త్రీలు వారియొక్క నిరాశను అనగా ఆయన త్వరగా రాకపోవడమును గూర్చి ఆయనతో(యేసుతో)వ్యక్తము చేయుటకు తగిన స్వాతంత్ర్యములను కలిగియున్నారు.

11:22 "ఇప్పుడైనను నేనెరుగుదును నీవు ఏమి దేవుని అడిగినను,దేవుడు నీకు ఇచ్చాను" మార్త యేమి చేయమని అడుగుచున్నదో స్వష్టమైనది కాకండావుంది.కారణమేమంటే 39వచనంలో లాజరు పునరుత్థానము వద్ద ఆమె ఆశ్యర్యపోయింది.

11:23-24 "నీ సహోదరుడు మరల లేచును "మార్తాకు పరిసయ్యులవలే అంత్య చివరి దినమందున ఈ జీవితము వారి శరీరములో పునరుత్థానముందని నమ్మేటువంటి వేదాంతపరమైన అదే వుద్దేశ్యము కలిగియుంది. ఈ ఉద్యేశ్యమునకు కొన్ని పా.పి.లేఖానాదారములు అక్కడక్కడవున్నాయి. (cf దాని 12:2; యోబు14:14 19:25-27) యేసు సిద్ధాంతపరమైన మాటలను తన వ్యక్తిగతమైన వాటిలోనికి త్రిప్పుచున్నాడు. (14:6)

11:24 "అంత్యదినమున" ఇది సత్యమే అయినప్పటికినీ యోహాను రక్షణ పొందిన తక్షణమేనని వివరించుచున్నాడు. ఇది వివిద రకములుగా విభజించబడినవి.

1. తీర్పు పునరుర్థాన దినము (cf 5:28-29; 6:39-40-44,54; 11:211; 12:48)
2. గడియ (cf 4:23; 5:25,28; 16:32)
3. క్రీస్తు రెండవరాకడ (14:3; ఇది సాద్యమే 14:18-19;28 మరియు16:16,22 యేసు పునుర్దానుడై తరువాత అందరికి ప్రత్యక్షమగును మరియు ఎస్కటాలజికల్ రాకడలేదు)

11:25 "యేసు ఆమె చెప్పెను నేనె పునరుత్థానము జీవమును" ఇది నేనే అని చెప్పిన యేసు 7మాటలలో మరియెకటి.లాజరు యొక్క సమాధియెదుట అతడు లేబునని నమ్ముటకు మార్తకు ఇది ప్రోత్సాహమిచ్చినది.నిరీక్షణ తండ్రియొక్క శక్తియందు మరియు యేసు యొక్క శక్తియుండును వ్యక్తిత్వమందు వేళ్ళునుకొనియున్నది. cf 5:21

11:26 "బ్రతికి నాయందు విశ్వాసముంచువాడు ఎన్నటికి చనిపోడు" కొన్ని గుర్తించగిన విషయములు ఇందు కలవు.

1. సార్వత్రిక సర్వనామము "అందరు"
2. వర్తమానకాలము ఇది సూచిస్తుందేమంటే నమ్ముతునే ఉండే అవశరతను (25,26వచనములు) మరియు
3. మరణముతో బలమైన రెండింతల వ్యతిరేఖ బంధం."ఎన్నటికిని" "చనిపోడు" ఇది ఆత్మీయమరణమునకు స్పష్టపరచుచున్నది. విశ్వాసులైనవారికి నిత్యజీవము ప్రస్తుత వాస్తవరూపము, ఏదో భవిష్యత్ సంఘటన కాదు.

11:27 అవును ప్రభువా నీవు దేవుని కుమారుడవైన క్రీస్తువని ఈ లోకమునకు రాబోవు వాడవనియునేను నమ్ముచున్నాను. ఇది వర్తమానకాలమునకు చెందినది ఇది యేసునందు ఆయనవాగ్దానమైయున్న యెస్సియ్యగా ఆమె వ్యక్తిగత శక్తివంతమై ఒప్పదలగావుంది.ఇది కైసరయు వద్ద పేతురు ఒప్పదలకు వేదాంతపరంగా సమానమైనది .(cf మత్తయి16)

ఆమె తప విశ్వాసమును వ్యక్త పరుచుటకు వివిధ బిరుదులు వాడినది.

1. "క్రీస్తువు" (ఇది గ్రీకు తర్జుమా మెస్సియ్యా,అభిషక్తుడు అనే పదములకు)
2. దేవుని కుమారుడు (మెస్సియా యొక్క పా.ని. బిరుదు)
3. రాబోవు వాడవు (క్రొత్తనీతియుగము తీసుకనివచ్చే దేవుని వాగ్దానమైనవాడు అనే పా.ని బిరుదు)(6:14)

యేహాను సత్యమును ఒప్పించుటకు అక్షరార్థమైన సాంకేతికతను సంభాషణను వాడినాడు. యోహాను సువార్తలో అనేకమైన యేసునందు విశ్వాసపు ఒప్పదలలు కన్పించుచున్నవి. (1:29; 34,41,49; 4:42; 6:44,49 9:35-38; 11:27) ప్రత్యేక అంశము చూడుము(విశ్వాసము మీదా యోహానను వాడినది.2:23)

NASB (నవీన) వాక్యము: 11:28-29

28. ఆమె ఈ మాట చెప్పి వెళ్ళి-భోదకుడు వచ్చి నిన్ను పిలుచుచున్నాడని తన సహోదరియైన మరియును రహస్యముగా పిలిచెను. 29. ఆమె విని త్వరగా లేచి ఆయన యొద్దకు వచ్చెను.।

NASB (నవీన) వాక్యము: 11:30-37

30.యేసు ఇంకను ఆ గ్రామములోనికి రాక, మార్త ఆయనను కలిసికొనిన చోటనే ఉండెను। 31. గనుక యింటిలో మరియతో కూడానుండి ఆమెకు ఓదార్చుచుండిన యూదులు మరియు త్వరగా లేచి వెళ్ళుట చూచి,ఆమె సమాధి యొద్ద ఏడ్చుటకు అక్కడికి వెళ్ళుచున్నదనుకొని ఆమె వెంటవెళ్ళిరి.। 32. అంతట మరియ యేసు ఉన్న చోటకి వచ్చి, ఆయనను చూచి, ఆయన పాదములమీదపడి-ప్రభువా, నీవిక్కడ ఉండినయెడల నా సహోదరుడు చావకుండుననెను. 33. ఆమె ఏడ్చుటయు, ఆమెతో కూడ వచ్చిన యూదులు ఏడ్చుటయు యేసు చూచి కలవరపడి ఆత్మలో మూలుగుచు-అతని నెక్కడ నుంచితిరని అడుగగా,। 34. వారు-ప్రభువా, వచ్చి చూడుమని ఆయనతో చెప్పిరి. । 35.యేసు కన్నీళ్లు విడిచెను. । 36. కాబట్టి యూదులు-అతనిని ఏలాగు ప్రేమించెనో చూడుడని చెప్పుకొనిరి. । 37. వారిలో కొందరు-ఆ గ్రుడ్డివాని కన్నులు తెరచిన యీయన,యితనిని చావకుండ చేయలేడా అని చెప్పిరి. ।

11:30 ఇది మరియొక్క అప్పోస్తలిక్ రచయిత ప్రత్యక్ష సాక్ష్యము.

11:33 NASB "అతడు ఆత్మలోలోతుగా కదిలించబడివాడై వేదన పడెను".

NKJV "అతడు ఆత్మలో మూలుగినవాడై వేదననొందెను"

NRSV "అతడు ఆత్మలో గొప్ప కలత చెందినవాడై ఎంతగానో కదిలించబడెను

TEV "అతని హృదయమునుందు తాకబడినవాడై అతడు లోతుగా కదిలించబడెను"

NJB "యేసు గొప్ప వేదన చెందినవాడై దు:ఖముతో నిట్టూర్పువిడిచెను.

ఇది అక్షరార్దముగా "ఆత్మలో నిట్టూర్పు (బుస) విడిచెను" ఈ భాషా సాంప్రదాయము కోపమునకు సాధారణముగా వాడబడును (of దాని 11:30(Lxx) :Mark 1:43; 14:5) అయితే ఈ సంధర్భములో తర్జుమాలోతైన ఉద్రేకము ఇక్కడ సిద్ధపరచబడెను.(వి.38).అయినప్పటికిని కొంతమంది వాఖ్యానకర్తలు బలమైన ఈ ఉద్రేకమును సాధ్యమైన కోపమును మరణమువద్ద నడిపించబడుటకు చూచిరి, యేసు నిజముగానే మానవులకుండిన ఉద్రేకములను కలిగియుండెను 33,35,36,38వచనములు)అవి ఇక్కడ ఆయన స్నేహితులుగా చూపబడుచున్నాయి.

11:37 ఈ ప్రశ్న "అవును" అనే జవాబులను కనిపెట్టుచున్నవి.

NASB (నవీన) వాక్యము : **11:38-44**

38. యేసు మరల తనలో మూలుగుచు సమాధియొద్దకు వచ్చెను. అది యొక గుహ, దాని మిద ఒక రాయి పెట్టియుండెను. । 39. యేసు-రాయి తీసివేయడని చెప్పగా చనిపోయినవాని సహోదరియైన మార్త-ప్రభువా, అతడు చనిపోయి నాలుగు దినములైనది గనుక ఇప్పటికి వాసనకొట్టునని ఆయనతో చెప్పెను. । 40. అందుకు యేసు-నీవు నమ్మినయెడల దేవుని మహిమ చూతువని నేను నీతో చెప్పలేదా అని ఆమెతో అనెను; । 41. అంతట వారు ఆ రాయి తీసివేసిరి. యేసు కన్నులు పైకెత్తి-తండ్రీ, నీవు నా మనవి వినినందున నీకు కృతజ్ఞతాస్తుతులు చెల్లించుచున్నాను. । 42. నీవు ఎల్లప్పుడును నామనవి వినుచున్నావని నేనెరుగుదును గాని నీవు నన్ను పంపితివని చుట్టు నిలిచియున్న యీ జనసమూహము నమ్మునట్లు వారి నిమ్మితమై యీ మాట చెప్పితిననెను. । 43.ఆయన ఆలాగు చెప్పి-లాజరూ, బయటికి రమ్మని బిగ్గరగా చెప్పెగా। 44. చనిపోయినవాడు, కాళ్లు చేతులు ప్రేత వస్త్రములతో కట్టబడినవాడై వెలుపలికి వచ్చెను; అతని ముఖమునకు రుమాలు కట్టియుండెను. అంతట యేసు-మిరు అతని కట్లు విప్పిపోనియ్యుడని వారితో చెప్పెను.

11:38 "గుహ" ఈ కాలములో పాలస్తీనా సమాధులు 1. నిటారుగా నున్న కొండలలో త్రవ్వి వెలుపల ద్వారముల వద్ద గుండ్రని రాయిలుతో మూసివేయుదురు. 2.భూమిలోపల గ్రొయ్యి త్రవ్వి పెద్ద రాతిపలకలతో మూసివేయుదురు. యేరూషలేములో పురావస్తు త్రవ్వకాల శాస్త్రము నుండి సేకరించబడినది) । మంచిగా సీనిపావును.

11:39 "రాతిని తొలగించుడి" ఒక పెద్దరాయి సమాధిలోనికి అంచునకు దొర్లించియుంచుట,సమాధులను మూసివేయుట అప్పటి పద్దతి.

▣ **"అతడు నాలుగు దినములు చనిపోయినాడు"** ఇది గ్రీకుభాషా పద్ధతి అషేషార్దముగా "4రోజులు మనిషి"

11:40 "అయితే" ఇది మూడవ తరగతి షరతులతో పదసముదాయమువలన దానర్దమేమంటే కార్యము సాధ్యమే లేక కనీసము కొదగినది ఈ వచనము అవును అనే జవాబుకు కనిపెట్టి ప్రశ్న.

దేవుని మహిమ యేసు కార్యములందు దేవుని మహిమ బయలు పరచబడింది. (4వచనము 1:14 వద్ద పూర్తి వివరణ చూడండి)

11:41 "యేసు తన కన్నులను పైకెత్తి" సాధారణముగా యూదులు ప్రార్ధనా తీరు చేతులు కన్నులుపైకెత్తి పరలోకమువైపు చాపుట యైయున్నది.

11:42 ఇది యేసు యొక్క ప్రార్ధనా మరియు ఆశ్చర్యకార్యములను తెలుపును యేసు తరచుగా శిష్యులనయొక్క విశ్వాసమును ప్రొత్సాహపరుచుటకు అద్భుతకార్యములు చేసినవాడు, మరియు యోరూషలేము నుండి వచ్చిన యూదుల విశ్వాస ప్రారంభదశలో నున్న వారిని ప్రోత్సాహపరుచుటకు ఆశ్యర్యకార్యములు చేసేను.

వేదాంత పరంగా యేసుమరల తనకార్యములలో తండ్రి యొక్క అధికారమును,ప్రాదాన్యతను మహిమ పరుచుచున్నాడు.(5:19,30; 8:28; 12:49; 14:10) ఈ అద్భుతము యేసుకు తండ్రితోనున్న చక్కని సంభంద భాందవ్యమును బయలుపరుచుచున్నది.

11:43 "లాజరు బయట రమ్మని బిగ్గరగా కేకవేసెను" ఇది చెప్పబడుతుంది ఏమనగా యేసు లాజరు అను పదము ప్రత్యేకముగా వాడియుండకపోతే,మొత్తము సమాధినుండినవారు లేచిబయటకు వచ్చియుండేవారు.

11:44 శరీరములు నీళ్లతో కడుగుట కొరకు సిద్దపరచుదురు . అప్పుడు ప్రేత వస్త్రములుతో చుట్టి సుగంధ ద్రవ్యములు పూసి యుందురు అవి పరిమళము కప్పుటకు సహాయపడును శవము (పీనుగు) ఇరవై నాలుగుగంటలలోగా సమాధిచేయబడాలి కారణమేమంటే యూదులు తమ మృతులను కుళ్ళపర్చన్విరు.

ప్రత్యేక అంశము - సమాదులు చేయు అలవాట్లు

1. మెసపొటేమియా
   - ఎ. సరియైనసమాది జీవితం తరువాత సంతోషమునకు ప్రాముఖ్యము.
   - బి. మెసపటేమియా శాపమునకు ఉదాహరణ"భూమి మీ శవమున అంగీకరించుకుండును"
2. **పాతనిబంధన**
   - ఎ. క్రమమైన సమాధిచేయుబడుటకు చాలా ప్రాముఖ్యము (ప్రసంగి 6:3)

బి. ఇది చాలా త్వరాగా జరుగింది (శారా ఆది 23లో రాహేలు ఆది 35:19లో ద్వితి 21:23 చూడుము)

సి. సరిగా కాని సమాధి పాపమునకు మరియు తిరస్కారమునకు గురుతు

1. ద్వితీయో 28:26
2. యోష 14:2
3. యిర్మయి 8:2; 22:19

డి. సాధ్యమయితే సమాదులు కుటుంభ మరుగు స్తలములలో చేసేవారు.లేక గుహలు ఇంటి ప్రాంగణములోచేసేవారు.

ఇ. ఐగుప్తుల వలే అక్కడకుళ్ళిపోవుట వుండదు. మానవాళి మట్టినుండి వచ్చింది తిరిగి మట్టికే వెళ్ళవలసింది.(ఆది 3:9; కీర్త 103:14; 104:29)

ఎఫ్. రబ్బీయులు సంబంధమైన యూదాయిజములో చనిపోయిన మృత శరీరములను గూర్చిన ఆచార వ్యవహారములకు సంబంధించిన, ఆశరీరములకు తగిన గౌరవమర్యాదలు,వాటిలో వ్యవహరించేవిధములు సరిగ్గా వివరించడము చాలా కష్టము.

3. క్రొత్తనిబంధన

ఎ. సమాధి త్వరగా మరణించినవారినిచేయాలి. సాధారణముగా 24గంటలలోపుల చేయాలి.యూదులు తరుచుగా మూడు దినములు వరకు సమాధిని గమినించుదురు. అనుకున్న సమయము లోపుల శరీరములోనికి ప్రాణము తిరిగి వచ్చునని నమ్ముచుందురు(యోహ 11:39)

బి. సమాధి శరీరమును కడిగి శుభ్రపరుచుట, మరియు సుగంద ద్రవ్యములు పూయుటతో సంబందించి యుండును. (యోహా 11:44; 19:39-40)

సి. మొదటి శాశ్వతముగా పాలస్తీనాలోని సమాధిచేయుటకు క్రైస్తవ విధి విదానములు గాని యూద సంభందిత ప్రత్యేకమైన విధానములు ఏవిలేవు. సమాధులలో ఏమిపెట్టేది ఏమి లేవు.

NASB (నవీన) వాక్యము : 11:45-46

45. కాబట్టి మరియు యొద్దకు వచ్చి ఆయన చేసిరి కార్యమును చూచిన యూదులలో అనేకులుఆయనయందు విశ్వాసముంచిరి కాని। 46. వారిలో కొందరు పరిసయ్యుల యొద్దకు వెళ్లి యేసు చేసిన కార్యములను గూర్చి వారితో చెప్పిరి.

11:45 కావున యూదులలో అనేకులు ఆయనయందు విశ్వాసముంచిరి. ఇది సువార్తయొక్క అంశమై యున్నది. (20:30-31) ఈ మాట ఒక నమూనా మారింది (2:23; 7:31; 8:30; 10:42; 11:45 12:11,42) అయినప్పటికి యోహాను సువార్తలో వివిధ స్థాయిలలో విశ్వాసము తిరిగి స్థాపించబడవలేయును మరియు అది విశ్వాసమును యల్లప్పుడు కాపాడులకాదు (2:23-25; 8:30)(2:23 వద్ద ప్రత్యేక అంశము చూడుము)

11:46 వారిలో కొందరు పరిసయ్యులు వద్దకు వెళ్లిరి,మరియు యేసు చేసిన వాక్యములు వారితో చెప్పిరి. ఇది శక్తివంతమూన ఆశ్చర్యవాక్యములు మరియు బోధలు సముఖములో ఆత్మీయ అందత్వము యొక్క స్థాయికి ఆశ్యర్యముగానున్నది. ఏమయిననూ యేసు ఆయన దగ్గరకు వచ్చినవారందరిని ఆయన యందు ఆశ్రయించు వారినిగాను మరియు ఆయనను గూర్చిన సత్యమును తిరస్కారము చేయువారుగాను విభజించెను.ఇలాంటి శక్తిగల ఆశ్చర్య సంఘటన జరిగినను ఇది అందరిని విశ్వాసములోనికి తేలేదు (లూకా 16:30-31)

NASB (నవీన) వాక్యము : 11:47-53

47. కాబట్టి ప్రధానయాజకులును పరిసయ్యులును మహా సభనుసమకూర్చి-మనమేమి చేయుచున్నాము? ఈ మనుష్యుడు అనేకమైన సూచక క్రియలు చేయుచున్నాడే. । 48.మనమాయనను ఈలాగు చూచుచు ఊరకుండినయెడల అందరు ఆయనయందు విశ్వాస ముంచెదరు; అప్పుడు రోమీయులు వచ్చి మన స్థలమును మన జనమును ఆక్రమించుకొందురని చెప్పిరి. । 49. అయితే వారిలో కయప అను ఒకడు ఆ సంవత్సరము ప్రధాన యాజకుడైయుండి-మికేమియు తెలియదు. । 50. మన జనమంతయు నశింపకుండునట్లు ఒక మనుష్యుడు ప్రజలకొరకు చనిపోవుట మికు ఉపయుక్తమని మిరు ఆలోచించుకొనరు అని వారితో చెప్పెను. । 51. తనంతట తానే యీలాగు చెప్పలేదు గాని ఆ సంవత్సరము ప్రధానయాజకుడై యుండెను గనుక । 52. యేసు ఆ జనముకొరకును, ఆ జనముకొరకు మాత్రమేగాక చెదరిపోయిన దేవుని పిల్లలను ఏకముగా సమకూర్చుటకును, చావనైయున్నాడని ప్రవచించెను. । 53. కాగా ఆ దినమునుండి వారు ఆయనను చంప నాలోచించుచుండిరి.

11:47 ప్రదాన యాజకులు పరిసయ్యులను మహాసభవారిని ఒప్పించుచున్నారు. ఇది సన్‌హెద్రిన్‌ను సూచించుచున్నది. యెరూషలేములో యూదులయొక్క సుప్రీమ్ కోర్టు అయిన సన్ హెద్రీన్ సభను సూచిస్తుంది. 70 మంది స్థానిక సభ్యులు ఇందులో వుంటారు. ప్రదాన మాజకులు రాజకీయ సంబంధమును,మత సంబంధమైన బోధకులు బోధించే సద్దూకయ్యులుగా తెలియును.వారు మోషే రచనలును మాత్రమే అంగీకరించి పునరుర్ధానమును తృణీకరించుదురు. పరిసయ్యులుకూడా చాలా ప్రసిద్ధి కెక్కినవారు,చట్టబద్ధమైన నిశ్చయమైన మతసంబంధ గుంపు వీటితో నిశ్చయమైయున్నారు.

1.పా.ని. అంతట 2.దేవదూతల పరిచర్య 3.జీవితము తరువాత. ఈ రెండు విరోధమైన గుంపులవారు ఏ ఉద్దేశ్యములోనైనా కలువవలసియున్నది. అది ఆశ్యర్యముగానున్నది.

ఈ మనుష్యుడు అనేకమైన సూచక క్రియలుచేయుచున్నాడు.''యేసుకు సంబందించి "ఈ మనుష్యుడు'' గా మర్యాదలేని విధముగా ఆయన పేరును వాడటలేదు.లాజరు సమాధినుండిలేపుట వంటి గొప్ప ఆశ్యర్యకార్యములు జరుగుచున్నప్పుడు, ముందుగానే వారిలోనున్న వారి అభిప్రాయము వారి కన్నులకు సంపూర్ణముగా గుడ్డితనము కలుగజేసేను.2.కొరి 4:4

11:48 "If '' అయితే ఇది మూడవతరగతి షరతులతో కూడిన పదము దానర్ధము శక్తివంతమైన కార్యము.

మనుష్యులు అందరూ ఆయన యందు విశ్వాసముంచుదురు. మత్సరము అలాగుననే వేదాంతమైన అనంగీకారము వారి యొక్క అపనమ్మికకు మరియు యేసుకు భయపడుటకు వనరు అయియున్నది."అందరూ'' అనే పదము సమరయులు మరియు అన్యులు వారికి సంబంధించి యుండవచ్చును. రాజకీయ దశకూడా వారి భయమునకు కారణముగానున్నది.

రోమియులు వచ్చి మన జనమును మన దేశమును ఆక్రమించుకొందురని చెప్పిరి:- ఇది ఒక వారియొక్క యోహాను సువార్త యొక్క హాస్యస్పదము (తరువాత చక్రవర్తి అయ్యాడు) ఆధ్వర్యములో నెరవేరియున్నది.

రాజకీయంగా రోమియుల అధికారము వాస్తవముండుట యూదుల అత్యకాల నిరీక్షణ పరిపూర్ణ భాగము.వారు నమ్ముచున్నదేమంటే రోమా ప్రభుత్వమునుండి భౌతికముగా విడుదలకు పా.ని యొక్క న్యాయాదుపతులవలే సైనికంగా మతపరంగా ఒక ప్రముఖమైన వ్యక్తిని దేవుడు పంపగలడు అని నమ్ముచున్నారు. అనేకులు మెస్సియావలె నటించేడివారు. ఈ అనుకుంటున్నది జరుగుటకు పాలస్తీనాలో తిరుగుబాటు మొదటుపెట్టారు.

యేసు ఆయన రాజ్యము తాత్కాలికమైన రాజకీయపాలన పరమైనది కాదని చెప్పినారు. అయితే భవిషత్తులో ప్రపంచమంతటా పరిపూర్ణమైనదిగా వుండేటటువంటి ఆత్మీయమైన పరిపాలనై యున్నది. ఆయన పా.పి ప్రవచనములు నెరెవేర్చబడాలని కోరుచున్నాడు. గాని అక్షరార్ధముగాను,యూదు, జాతీయపరముగాకాదు.ఇందుబట్టి అయన తన దినములలో అనేక యూదుల వలన తిరస్కరింపబడినారు.

11:49 కయప ఆ సంవత్సరమందు ప్రధానయాజకుడైయున్నాడు. ప్రధాన యాజకత్వము జీవితాంతము వరకు చెందినది ఒకని తన పిల్లలకు వారసత్వము సంక్రమించే స్థాయి లేక హెూదా గాని రోమియులు సామ్రాజ్యకులు అయిన తరువాత ,ఇది అధికముగా వేలం పాడుకున్నవారిక అమ్మబడుతుంది. కారణమేమంటే దేవాలయ ప్రాంగాణములోను ఒలీవలకొండ మీద లాభదాయకమైన ఆధిక ఆధాయమైన దిగా యున్నది. కయప ఎ.డి. 18-36 వరకు ప్రధానయాజకుడు.

11:50-52 "ఒక మనుష్యుడు ప్రజలందరికొరకు మరణించాలి" ఇది ఒక యోహాను హాస్యాస్పద ఉదాహరణ కయప సువార్త భోదించచుండెను.

11:52 అతడు దేవుని పిల్లలను ఏకముగా సమకూర్చవాడై యుండవచ్చును" ఇది 10:16 సరాసరిగా నుండిన యోహాను వలన చేయబడిన అదనపు వాఖ్యానము.ఇది అలాగు చెప్పియుండవచ్చును. 1.యూదులు పాలస్తీనా వెలుపల జీవించియుండ వచ్చును. 2.సగము మంది యూదులు సమరయులు వలే నున్నారు లేక 3. అన్యులువలేనున్నారు.

11:53 కాగా అదినమునుండి వారు ఆయనను చంపనాలోచించుచుండిరి'' ఇది యోహానులో మరల మరల వచ్చే అంశము (5:18; 7:19; 8:59; 10:39; 11:8)

NASB (నవీన) వాక్యము : 11:54

54. కాబట్టి యేసు అప్పటినుండి యూదులలో బహిరంగముగా సంచరింపక, అక్కడనుండి అరణ్యమునకు సమిప ప్రదేశములోనున్న ఎఫ్రాయిమను ఊరికి వెళ్లి, అక్కడ తన శిష్యులతో కూడ ఉండెను. ।

11:54 "కావున యేసు యూదులలో బహిరంగముగా సంచరింపకయుండెను" యోహాను 12 యేసు మత నాయకులతో వ్యవహరించుట చివరిసారిగా నున్నది. ప్రాయము అనుపట్టణము సమరియలో బెతేలుకు సమీపములో ఈ పట్టణము ఉండి యుండవచ్చును 2. దినవృ 13:19)

NASB (నవీన) వాక్యము : 11:55-57

55. మరియు యూదుల పస్కా పండుగ సమిపమై యుండెను గనుక అనేకులు తమ్మునుతాము శుద్ధిచేసికొనుటకై పస్కారాకమునుపే పల్లెటూళ్లలో నుండి యెరూషలేమునకు వచ్చిరి.। 56. వారు యేసును వెదకుచు దేవాలయములో నిలువబడి-మీకేమి తోచుచున్నది.। 57. ప్రధానయాజకులును పరిసయ్యులును ఆయన ఎక్కడ ఉన్నది ఎవనికైనను తెలిసియున్న యెడల తాము ఆయనను పట్టుకొన ఎలుగటకు తమకు తెలియజేయవలెనని ఆజ్ఞాపించి యుండిరి.

11:55-57 ఈ వచనము 11-12 అధ్యాయములక కలిసి సంబంధము కలిగియున్నది.

11:55 "తమ్మును తాము పవిత్ర పరుచుకొనిరి" పస్కాపండగకు సిద్ధపడుటలో శుద్ధిచేసుకొనే ఆచారవ్యవహారములకు సంబంధించియున్నది. అక్కడ ఇంకా యేసు ఎంతవరకు భోదిస్తాడు, ప్రసంగిస్తాడు ,పరిచర్య పాలస్తీనాలో చేస్తాడనేదానిపై వాదము ఉన్నది. సైనాప్టిక్స్ ఆ విధానములో నిర్మించబడినాయి అది ఒకటి లేక రెండు సంవత్సరములు వరకు సాధ్యముగానని చెపుతాన్నాయి. ఎట్టయినను యోహాను కొన్ని పస్కా పండగలు (సంవత్సరమునకు ఒకసారి) ఖచ్చితముగా మూడు లిఖించియున్నాడు. 2:13; 6:4మరియు 11:55) వీటితో 5:1లో పండగ నాలుగవది కనీసము చేర్చియున్నాడు.

సంభాషించవలసిన ప్రశ్నలు

ఇది ద్యానించుటకు నడిపే వ్యాఖ్యానము దానర్ధము బైబిలును మీ స్వంతం అర్ధముచేసు కోవడములో దానిని మీరే బాద్యులు.మనలో ప్రతిఒక్కరు మనము కలిగియున్న వెలుగులో నడవవలెను మీరు,బైబిలు, పరిశుద్ధాత్ముడు అర్ధము చేసుకోవడములో ప్రాముఖ్యమైనవారు. మీరు దీనిని వాఖ్యానకర్తకు ముడి పెట్టకూడదు.

ఈ సంభాషణ ప్రశ్నలు ఈ పుస్తకపు ఈ విభాగములో పెద్ద విషయముల ద్వారా అలోచించుటకు సహాయపడేందుకు సహకరించును. అవి అలోచనను పట్టించేవి ఖచితముగా కాదు

1. ఎందుకు యేసు లాజరును చనిపోవుటకు అనుమతించెను?
2. అద్బుతము చేయుటకు ఎవరు నిర్దేశించినారు?
3. పునరుత్దానము మరియు తిరిగి లేచుటకు మద్యలో బేదము ఏమిటి?
4. లాజరు తిరిగి లేచుట వలన యూదు నాయకులు ఎందుకు భయపడిరి?

యెహోను - 12

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
బేతనీ వద్ద	బేతని వద్ద	బేతనివద్ద	యేసు బేతనివద్ద	బేతనివద్ద
అభిషేకం	అభిషేకం	అభిషేకం	అభిషేకం	అభిషేకం
12:1-8	12:1-8	12:1-8	12:1-6; 12:7-8	12:1-8
లాజరుకు	లాజరును చంపుటకు		లాజరుకు వ్యతిరేకముగా	
వ్యతిరేకముగా కుట్ర	కుట్ర		కుట్ర	
12:9-11	12:9-11	12:9-11	12:9-11	12:9-11
జయధ్వనులతో	జయధ్వనుల	మట్టల ఆదివారము	జయధ్వనులతో	మెస్సయ్య
యెరూషలేవము	ప్రవేశము		యెరూషలేము	యెరూషలేవము
లొనికి ప్రవేశము			లోనికి ప్రవేశము	లోనికి ప్రవేశము
12:12-19	12:12-19	12:12-19	12:12-13	12:12-19
			12:14	
			12:15	
			12:16	
			12:18-19	
కొంతమంది గ్రీకులు	గోదాముల పంట	యేసు బహిరంగ	గ్రీకులు కొంతమంది	యేసు తన
యేసుని వెదకుట	కోతకాలము	పరిచర్య ముగింపు	యేసుని వెదకుట	మరణమును వెంటనే
				మహిమ పరచబడుట
				ముందుగానే చెప్పుట
12:20-26	12:20-26	12:20-26	12:20-21	12:20-28
			12:22-26	
మనుష్యకుమారుడు	సిలువమీద తన		యేసు తన మరణమును	
పైకెత్తబడుట	మరణమును యేసు		గూర్చి మాట్లాడుట	
	ముందుగానే చెప్పుట			
12:27-36ఎ	12:27-36	12:27-36ఎ	12:27-28ఎ	
			12:28బి	12:28బి
			12:29	12:29-32
			12:30-33	
				12:33-36ఎ
			12:34	
			12:35-36ఎ	
యూదుల యొక్క	మన సమాచారము		ప్రజలయొక్క	
అవిశ్వాసము	ఎవరు నమ్మెను		అవిశ్వాసము	
12:36బి-43		12:36బి-43	12:36బి-38	12:36బి
	12:37-4			ముగింపుయూదుల
				యొక్క అవిశ్వాసము

యేసుమాటలు వలన తీర్పు 12:44-50	వెలుగులో నడుచుట 12:42-50	12:42-43 12:44-50	12:39-40 12:41 12:42-50 యేసుమాటల వలన తీర్పు	12:37,38 12:39-40

చదివే చక్రము మూడవది (7వ పేజిచూడుము)

పారా గ్రాఫ్ స్థాయి వద్ద రచయిన అసలు ఉద్దేశ్యము అనుసరించుట

ఇది ధ్యానమునకై నడిపించే వాఖ్యానం. దానర్ధం ఏమంటే బైబిలుయొక్క మీ స్వంత వివరణకు మీరే బాధ్యులయివున్నారు మనలో ప్రతి ఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో మనము నడువవలెను. మీరు బైబిలు,మరియు పరిశుద్ధాత్మని తర్జమాలో ప్రాముఖ్యమైనవారు. మీరు దీనిని వాఖ్యానకర్తకు ముడిపెట్టవద్దు

. ఒకాసారి కూర్చిని ఆద్యాయము చదువుము .అంశములు గుర్తించుము.అయిదు ఆధునిక తర్జమాలతో అంశము విభజనను సరిపోల్చుము .పారగ్రాప్ పురికొల్పుట లేదు అయితే ఇది అసలైనరచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము తర్జమా యొక్క గుండెవంటి దానిని అనుసరించుటకు తాళపు చెవివంటిది. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ ఒకటంటే ఒకే ఒక్క అంశం కలిగియుండును.

1. మొదటి పేరా గ్రాఫ్
2. రెండవ పేరా గ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగునవి

సందర్భోచితమైన వ్యాఖ్యానము 1-5వరకు వివరణలు

ఎ. నాలుగు సువార్తలన్నీ స్త్రీ వలన యేసు ప్రభువు వారి యొక్క అభిషేకమును రాయబడింది. ఏదైతేనేమి 26:6-13 మర్కు 14:3-9; యోహాను 12:2-8 ఆమెను బేతనియ మరియగాను,లాజరు సహెదరిగాను ఇంకనూ లూకా 7:36-50 గలిలయాలోని పాపాత్మురాలైన స్త్రీగా ఆమెను గుర్తించడమైనది.

బి. 12వ ఆధ్యాయము యేసు బహిరంగ పరిచర్య ముగించుచున్నది.ఆయన యూదు నాయకులైన వారిని విశ్వాసములోనికి తచ్చుటకు మరల మరల ప్రయత్నము చేసినాడు. 11వ అద్యాయము యేరూషలేము పట్టణ ప్రజలను విశ్వాసములోనికి ఆయన ప్రయత్నము

మాట మరియు పద్యముల ధ్యానము

NASB (నవీన) వాక్యము : 12:1-8

1. కాబట్టి యేసు తాను మృతులలోనుండి లేపిన లాజరు ఉన్న బేతనియకు పస్కాపండగకు ఆరు దినములు ముందుగా వచ్చెను.అక్కడవారు ఆయనకు విందు చేసిరి.। 2. మార్తఉపచారము చేసెను; లాజరు ఆయనతో కూడా భోజనమునకు కూర్చున్న వారిలో ఒకడు.। 3. అప్పుడు మరియు మిక్కిలి విలువగల అచ్చ జటామాంసి అత్తరు ఒక సేరున్నర యెత్తు తీసికొని, యేసు పాదములకు పూసి తన తలవెంద్రుకలతో ఆయన పాదములు తుడిచెను; ఇల్లు ఆ అత్తరు వాసనతో నిండెను.। 4. ఆయన శిష్యులలో ఒకడు అనగా ఆయనను అప్పగింపనైయున్న ఇస్కరియేతు యూదా। 5. యీ అత్తరెందుకు మూడు వందల దేనారములకు[1] అమ్మి బీదకులకు ఇయ్యలేదనెను. వాడీలాగు చెప్పినది బీదలమీద శ్రద్ధకలిగికాదు గాని వాడు దొంగయై యుండి,తన దగ్గర డబ్బు సంచియుండినందున అందులో వేయబడినది దొంగిలించుచు వచ్చెను గనుక అలాగు చెప్పెను.। 6. కాబట్టి;యేసు-నన్ను పాతిపెట్టు దినమునకు ఆమెను దీని నుంచుకొననియ్యుడి;। 8. బీదలు ఎల్లప్పుడు మీతో కూడ ఉందురుగాని నేనెల్లప్పుడు మీతో ఉండనని చెప్పెను.

12:1 "పస్కాకు ఆరు రోజులు ముందుగా" మత్తయి 26:2 నుండి ఇది ఒక భిన్నమైన వంశపారంపర్యక సన్నివేశం.ఇది మనము ఖచ్చితంగా గుర్తుంచుకోవాలి సువార్తల ప్రాథమిక దృష్టిఅంతా వృత్తాంతముకాదు అయితే ఆయన వ్యక్తిత్వం మరియు పనిని గూర్చి సత్యంను ప్రకాశింపచేసే యేసు కార్యము ప్రాతినిధ్యము.

12:2"వారు" ఇది లాజరు తిరిగి లేచినందున గౌరవించుటలో యేసు ఆయన శిష్యులు కొరకు ప్రభు భోజనము వారైన,బేతనీ పట్టణపు ప్రజలను ఉద్దేశించుచున్నది.

12:3 "సేరున్నర" ఇది లాటిన్ పదము రోమాకు చెందినది అది 12 అవున్సులుకు సమానము.ఈ విలువైన అత్తరు మరియ యొక్క పెళ్ళి కట్నం అయివుండవచ్చు. చాలా మంది అవివాహితులైన స్త్రీలు వారి మెడల చుట్టూ ఈలాంటి అత్తరు బుడ్డీలను ధరిస్తుయుంటారు.

▣ **NASB "అచ్చ జటామాంసి పరమళమైన సేరున్నర విలువగల అత్తరు".**

NKJV "సేరున్నర అతి విలువైన పరిమళద్రవ్యము"

NRSV "అచ్చుజటామాంసితో తరచూ చేయబడిన సేరున్నర ఖరీదైన అత్తరు"

TEV "అసలైన పరిమళ సుగంధములతో తయారు చేయబడిన ఖరీదైన అత్తరు"

NJB "సేరున్నర అతి విలువైన అచ్చుజటామాంసి అత్తరు"

విశేషణము అర్ధము పై చాలా ఉజ్జాయింపు కలిగియున్నది

1. స్వచ్చము
2. ద్రవము
3. స్థలముపేరు.

పరిమళద్రవ్యమును హిమాలయంలో నుండి వచ్చిన వేర్లుకు సంబంధించి ఇంపైన సువాసన గల చాలా ఖరీదైనది.

యేసు పాదములను అభిషేకించెను" ఇతర సువార్తలు ఈ సంఘటనను ఆయన తలను అభిషేకించినట్లు మాట్లాడుచు తెలియజేయు చున్నవి మరియు స్పష్టముగా ఆయన శరీరమంతటిరి అభిషేకించెను, తల దగ్గర్నుండి ప్రారంభించి ఆయన పాదములవరకు దిగి వెళ్ళింది. కారణము ఏమనగా యేసు పాదములు బయట కనబడేటట్లుగా వుంచినాడు. ఆయన తన యెడమ మోచేతిని క్రింది బల్లపైని ఆన్చి యుంచినాడు.

ఇది యోహాను రెండింతల చేర్పులలో ఒకటి.ఈ పరిమళ ద్రవ్యము శవమును అత్యక్రియలు చేయుటకు ఉపయోగించును 19:40) శిష్యులు చేసినదానికంటే ఆయనకు సంభవింపు బోవుచున్న మరణము గూర్చిన యేసు సందేశమును వింతగానో అర్ధము చేసు కొనగలిగియుండవచ్చును.(వ7)(ప్రత్యేక అంశము అభిషేకము మీద చూడుము11:2)

12:4 "యూదా ఇస్కరియోతు" ఇస్కరియోతు అను పదముకు రెండు సాక్ష్యమైన లక్షణభాగములు కలవు 1.యూదా పట్టణము (కిర్యోతు యెహెషువా 15:25) 2. రహస్యముగా చంపు కత్తి . సువార్త రచయితలందరియొక్క యోహాను యూదాను గూర్చి కఠినమైన మాటలు వాడియున్నాడు. (వ.6)పూర్తి నోట్సు చూడుము18:1

▣ **"అప్పగించు"** ఈ పదము సాధారణమైన ఈ ఆర్ధము కలిగియుండలేదు. ఇది అక్షరార్ధమైన "అప్పగించుట"లేక "విడిపించుట" న్యాయశాస్త్రపరమైన విధానములో మరియెకం

12:5 మూడు వందల దీనారములు ఒక దీనారము ఒక సైనికుడికి మరియు ఒక కూలివాడి ఒక దినపు బత్తెము కావున ఇది ఇంచుమించు ఇకసంవత్సరపు వేతనము

▣ **NASB, NKJV "డబ్బుపెట్టి"**

NRSV "సాదారణమైన డబ్బుసంచి"

TEV "డబ్బుసంచి"

NJB "సాదారణమైన నిధి"

ఈ మాట అర్ధము చిన్నపెట్టి అని.ఇది అసలు సంగీతకారులు వారి యొక్క పరికరములు మెసికొని పోవుటకు ఉపయోగించేది అయియున్నది.

అతడు తన దగ్గరనుండిన సంచినుండి అందులో వేయబడినదొంగించుచూ వచ్చెను. గ్రీకు పదము మెయి ఇది రెండువిదములుగా వాడబడెను. 1.అతడు పెట్టెను మోయచుండెను. 2. ఆపెట్టెలోనున్న వాటిని కూడా తీసివేయుచుండెను. ఈ మాటలో బీదలు కొరకు యూదాకున్న పట్టింపు చూపుటలోను కలుపుతున్న యుండవచ్చును.5వచనములో నిజముగా తనకొరకు తాను సీరి పెట్టుకొనియుండెను.

12:7 ఇది ఒక క్రొత్త వచనము ఇది ఒకరి అంత్యక్రియలు జరిపే సమయములో భక్తిపూర్వకముగా వాడుటకు స్వేచ్ఛా కార్యముతో సంబ్యమున్నట్టు స్పష్టముగా కనబడుచున్నది. (19:40) ఇది మరియెక యోహానును ప్రవచన పూర్వక కార్యము.

12:8 బీదలు మీతోనేయల్లప్పుడు వుందురు.ఇది ద్వితీ 15:4,11కు సంబంధముంది.ఇది బీదలు సంబంధించి వారి తృణీకరించుటకాదుగాని మెస్సియా సన్నిదిమీద ఒత్తి చెప్పడముగానున్నది. పా.ని. పూర్వపు కాలపు రచనలలో చాలా ముఖ్యమైనది బీదలను గూర్చి పట్టించుకొనడంలో వారి హక్కొటిపై అనేకమైన సూచనలు కలిగియుంది.

NASB NASB (నవీన) వాక్యము : 12:9-11

9. కాబట్టి యూదులలో సామాన్యజనులు ఆయన అక్కడ ఉన్నాడని తెలిసికొని,యేసును చూచుటకు మాత్రమేగాక మృతులలో నుండి ఆయన లేపిన లాజరునుకూడా చూడవచ్చిరి.। 10. అతనిని బట్టి యూదులలో అనేకులు తమవారిని విడిచి యేసుయందు 11. గనుక ప్రధానయాజకులు లాజరునుకూడా చంప నాలోచించచేసిరి.

12:9 యూదుజనసమూహము అయన అక్కడ అక్కడ ఉన్నాడని తెలుసుకొనిరి యోహానులో "యూదులు" అను పదము అసాధారణమైన పదము . సాధారణముగా యేసుకు వ్యతిరేకముగా నున్న మతసంబధమైన నాయకులును సూచిస్తుంది. ఎమయినను 11:19,45; 12:17లో లాజరు యొక్క స్నేహితులు అతిని అంత్యక్రియలకు వచ్చిన యెరూషలేము పట్టణ ప్రజలు సూచిస్తున్నట్లు ఇది కనబడుతుంది.

12:10 ప్రధాన యాజకులు లాజరును కూడా చంపుటకు ప్రయత్నించుచున్నారు. వారు రుజువులను తీసివేయలను కుంటున్నారు. వారి ఉద్దేశ్యములు భయములతో 18:48) అసూయతోను ఉన్నాయి (11:48; 12:11) వారు ఆలోచించేదేమంటే యేసు చేసిన ఆ కార్యములు అరుదైన సంఘటన.ఈయూదుల యొక్క పక్షపాత అందత్వము దృష్టి పతనమైన మానవుల చీకటిని ప్రతిబంబిస్తుంది.

12:11 ఇది 11:45 వెనుకటికి సంబంధము కలిగియుంది. (యోహా 2:23 విశ్వాసము క్రియపై చూడండి.)

NASB (నవీన) వాక్యము : 12:12-19

12. మరునాడు ఆపండుగకు వచ్చిన బహు జనసమూహము యేసు యెరూషలేమునకు వచ్చుచున్నాడని విని 13. ఖర్జూరపుమట్టలు పట్టుకొని ఆయనను ఎదుర్కొనబోయి - జయము, ప్రభువు పేరట వచ్చుచున్న ఇశ్రాయేలు రాజు స్తుతింపబడునుగాక అని కేకలు వేసిరి. 14. సియోను కుమారీ,భయపడకుము 15. ఇదిగో నీ రాజు గాడిదపిల్లమీద ఆసీనుడై వచ్చుచున్నాడు అని వ్రాయబడిన ప్రకారము యేసు ఒక చిన్న గాడిదను కనుగొని దానిమీద కూర్చుండెను.। 16. ఆయన శిష్యులు ఈ మాటలు మొదట గ్రహింపలేదు గాని యేసు మహిమ పరచబడునప్పుడు అవి ఆయనగూర్చి వ్రాయబడెననియూ,వారాయనకు వాటిని చేసిరనియు జ్ఞాపకమునకు తెచ్చుకొనిరి.। 17. ఆయన లాజరును సమాధిలోనుండి పిలిచి మృతులలోనుండి అతని లేపినప్పుడు.ఆయనతో కూడా ఉండిన జనులు సాక్ష్యమిచ్చిరి.। 18. అందుచేత ఆయన ఆ సూచక క్రియ చేసెనని జనులువిని ఆయనను ఎదుర్కొన బోయిరి.। 19. కావున పరిసయ్యులు ఒకరితో ఒకరు -మన ప్రయత్నములెట్లు నిష్ప్రయోజనమై పోయినవో చూడిడి.ఇదిగో లోకము ఆయనవెంట పోయినదని చెప్పుకొనిరి.

▣ **"యేసు-తాను ఈదోకమును విడిచిపట్ట వలసిన గడియవచ్చెనని ఎగిరినవాడైయుండెను"** ఇది వర్తమానక్రియ (3వచనము).యేసు 12సం॥నుండియే తనయొక్క సంబంధము తండ్రితో ఎంతషముఖమైనదో ఎరిగి యుండెను.(లూకా 2:41-51)12:20లో గ్రీకులు యొక్క రాక యేసుకు తనయొక్క మరణము మరియు మహిమపరుచబడు గడియ వచ్చినట్లు ఎరిగియుండెను.(cf 2:4; 12:23,27;17:1)

యేహాను సువార్త ఉన్నత సమాంతరమైన ద్విసిద్ధాంతమును వివరించుటకు సాగించుచున్నది పైవచనము క్రిందివచనంలు యూదుల రెండుతరముల యొక్క అనుభావాల ద్వైసిద్ధాంతమును యేసు బోధించునట్లుగా చిత్రీకరించెను దేవుని యొక్క రాజ్యమును గూర్చిన ఆందోళనలేనిదై ముందుగానే చెప్పబడినదైయున్నది.

చాలా ప్రశ్నలు సువార్తలను గూర్చి ఉన్నవి అవి ఆధునిక చదువరులు వ్యక్తపరచియున్నారు. అయితే అవి అన్నియు చెప్పబడి పవిత్రరచనలు బైబిలు ఆధారమైన ప్రాపించక ఉద్దేశ్యమును మనకలిగేటట్లు ప్రత్యక్షపరచబడినాయి.

1. ఒకే ఒక్క దేవుడున్నాడు.
2. తన ప్రత్యేక సృష్టియైన మానవాళి,పాపములోను పడిపోయి తిరుగుబాటు చేసియున్నది.
3. దేవుడు అవతారమూర్తియైన విమోచకుడిని పంపినాడు.
4. మానవాళి విశ్వాసమువలన,మారుమనస్సు,విధేయత,మరియు పట్టుదలతో ప్రతిస్పందించవలెను.
5. దేవునికిని ఆయన చిత్తమునకును వ్యతిరేకముగా వ్యక్తిగతమైన చెడు ప్రోద్బలము అక్కడవుంది.
6. సృష్టి సృహ అంతయు వారి జీవితముల యొక్క లెక్క దేవునికి ఇచ్చును.

- **"తరవారిని ప్రేమించి"** ఈ గ్రీకు వాక్యము ఐగుప్త వ్రాతప్రతి పెపైరిలో"దగ్గర బంధువు" అని వాడియున్నాడు.(లూకా 8:19-21)
- **"అంతము వరకు వారిని ప్రేమించెను"** ఇది గ్రీకు పదము "టెలోస్"దానర్థము సంపూర్తిగావించిన ఉద్దేశ్యము ఇది యేసు మానవాళి కొరకై సిలువ మీద చేసిన విమెచన కార్యమును తెలియజేయుచున్నది. అదే వాక్యము,యొక్క నిర్మాణము సిలువనుండి యేసుని చివరిమాట (19:30)"సమాప్తమైనది" ఐగుప్త ప్రతి అయిన పెపైరి నుండి మనము నేర్చుకొనిని విశేషమైన అర్ధముకలిగిన"సంపూర్ణముగా చెల్లించబడినది"

12:12 "పెద్ద జన సముహము పండుగకు వచ్చియున్నారు"యూదుల పురుషులకు మూడుపండుగలు ఇక్కడ అవసరమైయున్నవి. (సి.ఎఫ్ నిర్గ23:14-17; లేవి23; ద్వి16:16) పాలస్తీనా వెలుపల నివసించేవారైన యూదులు జీవితకాల కోరిక ఏమంటే యెరుషలేములో జరుగపండుగకు హాజరుకావాలి. ఈపండుగలు అన్నిసమయములో యెరూషలేము సాధారణమై జనంఖ్య కంటే మూడు నుండి అయిదంతలుగా జనసముహముతో నిండిపోయింది. ఈమాట విస్తారమైన సంఖ్యకలిగి ఆసక్తివచ్చిన యాత్రికులకు చెందినది, వారు ఆయననుగూర్చిని యేసుని చూడలనుకుంటున్నారు.

12:13 "ఈతచెట్లు వాటియొక్క కొమ్మలు" ఇది అసాదారణమైన గ్రీకుపదము ఈతకొమ్మలుకు వాడారు. కొందరు విశ్వసించేదేమంటే ఒలీవలకొండవాలుమిద ఒకసారి మాత్రమే ఈతచెట్లు ఎదుగుతాయి (జోసిఫస్), కొందరేమంటారంటే అని ఎరికోనుండి దిగుమతి చేసుకోబడతాయని నమ్ముతారు. వారు వాటిని విజయమునకు లేక జయధ్వనికి సూచనగా వాటిని చూస్తారు. (సి.ఎఫ్ ప్రకటన7:9) వారు ప్రతిసంవత్సరము పర్ణశాలలోపండుగలలోను మరియు పస్కాపండుగలో ఆచారముగా వాడుదురు.

- **"కేకలువేయుట ప్రారంభించెను"** ఇది అసంపూర్ణక్రియ ఇది తెలిపేదిఏమంటే 1.గతకాలములో మరల మరల జరుగక్రియ లేక 2.గతకాలంలో ప్రారంభించినక్రియ
- **"హోసన్నా"** పదము అర్థము ఇప్పుడు రక్షించు లేక దయచేసి రక్షించు (సి.ఎఫ్ కీర్త118:25-26) పస్కాపండుగ సమయములో హిల్లేలు కీర్తనలు కంఠస్థము చేయుట ఆచారము (సి.ఎఫ్ 113-118 కీర్తనలు)గా దేవాలయమువైపు నడుచుకుంటూ వెళ్ళుచున్న యాత్రికులు జరిగించవలసింది. అయితే ఈ సంవత్సరము యేసులో ఖచ్చితమైన అర్థము వారు కనుగొనగలిగారు. ఇదిసమూహము గ్రహించారు పరిసయ్యులు ఇది గుర్తించారు.
- **"యెహోవా పేరట వచ్చువాడు"** ఇది సరిగ్గా యేసుకు చెందవలసియున్నది. అతడుపంపబడినవాడు. అతడు యావేప్రతినిది.
- **NASB ఇశ్రాయేలీయుల రాజు అయినను**

NKJV, NRSV

TEV,NJB ఇశ్రాయేలు రాజు

ఈమాటకీర్తన భాగముకాదు, గాని సముహముతో కలిపబడింది. 2సమూయేలు 7లో వాగ్దానము చేయబడిన రాజైన మెస్సియాగా యేసుకు సరాసరిగా ప్రతిబింబిస్తుడం ఇది సూచిస్తుంది.

12:14 "గాడిదపిల్ల" గాడిదలు ఇశ్రాయేలీయుల రాజులయొక్క గౌరవార్థమైన పదాతివాహనము (సి.ఎఫ్ 1రాజులు1:33,38,44) రాజు మాత్రమే గాడిద మిద సవారిచేయును, కావున, ఇది యేసు గాడిదమిద సవారిచేయుడము చాలా ప్రాముఖ్యమైనది అది ఇంతకుముందు ఎవ్వరూ ఎన్నడూ ప్రయణించలేదు. సి.ఎఫ్ మార్కు11:2

12:14-15 "వ్రాయబడిన ప్రకారము" ఇది జెకరా 9:9నుండి ఉదాహరణ గాడిదపిల్ల మెస్సియారాజరికము అలాగే వినమాత్రను గూర్చి మాట్లాడుతుంది యేసు యూదులు ఆశిస్తున్నట్లు ఒక జయించిన మిలటిరీ అధినేతగారాలేదు, కాని శ్రమపడుచున్న దాసుడుగా (యెష53) గాడిదపిల్ల మిద నాహనదారుడైనాడు.

12:16 "ఈసంగతులు ఆయన శిష్యులకు మొదటి గ్రహించలేకపోయారు" ఇది మరల వచ్చే అంశం (సి.ఎఫ్2:22; 10:6; 16:18, మార్కు9:32; లూకా2:50; 9:45; 18:34)

- **"అయితే ఎప్పుడు యేసు మహిమపరచబడినాడు, అప్పుడు వారు జ్ఞాపకముతెచ్చుకున్నారు"** జ్ఞాపకమునకు తెచ్చు కార్యము పరిశుద్ధాత్మ పరిచర్యలలో ఒకటి (సి.ఎఫ్ 14:26; 2:22)

ఈవచనము కూడా సువార్త రచయితలు వారిసువార్తలను క్రీస్తు పునరుత్థానము నుండి వచ్చిన వ్యక్తిగత అనుభవము నుండి చూపించినారు. సైనాప్టిక్ సువార్తలు యేసు వారి చారిత్రక అభివృద్ధిని ప్రదర్శించి, వారియొక్క ప్రకటనాలు బహిరంగపరచబడే వరుకు ఆయన మహిమను దాచియుంచారు, అయితే యోహాను మహిమ పరచబడిన మెస్సియా యొక్క వెలుగులో తన మొత్తము సువార్తను రాసినాడు. సువార్తలు గతజ్ఞాపకాలు మరియు సమాజమునకు వారి ప్రజలనాయకులనుండి అవసరమైన విశ్వాసమును ప్రతిబింబింపచేశారు కావున రెండు చారిత్రాత్మక ఏర్పాట్లుఉన్నాయి (యేసు మరియు వారిని) ఈరెండును ప్రేరేపించిబడినది. మహిమపరచబడెను (1:14 పై నోట్సుచూడుము)

12:17 1:8పై యేసుకు సాక్ష్యము అనే ప్రత్యకఅంశంచూడుము

12:9 "పరిసయ్యులు ఒకరినొకరు చెప్పుకుంటున్నారు" ఇది మరియొక ప్రవచనాత్మక ముందు మేఘము ఇది 1.యూదులు11:48; 12:11 మరియు 2. అన్యులు వి.వి 22-23కు సంబందించినదివున్నది. ఇది రెండు చారిత్రాత్మక యార్పాట్లును ప్రతిబింబిస్తుంది. అవి"యేసు" జీవితము మరియు ఆదిసంఘము.

NASB (నవీన) వాక్యము : **12:20-26**

20. ఆ పండగలో ఆరాధింపవచ్చినవారిలో కొందరు గ్రీసు దేశస్థులు ఉండిరి.। 21. వారు గలిలయాలోని బేత్సయిదావాడైన ఫిలిప్పునొద్దకు వచ్చి-అయ్యా, మేము యేసును చూడగోరుచున్నామని అతనితో చెప్పగా। 22. ఫిలిప్పు వచ్చి అంద్రెయయు ఫిలిప్పును వచ్చి యేసుతో చెప్పిరి,। 23. అందుకు యేసు వారితో ఇట్లనెను-మనుష్యకుమారుడు మహిమ పొందవలసిన గడియ వచ్చియున్నది.। 24. గోదుమగింజ భూమిలో పడి చావకుండిన యెడల అది ఒంటరిగానే యుండును; అది చచ్చిన యెడల విస్తారముగా ఫలించును.। 25. తన ప్రాణమును ప్రేమించువాడు దానిని పోగొట్టుకొనును;ఈ లోకములో తన ప్రాణమును ద్వేషించువాడు నిత్యజీవముకొరకు దానిని కాపాడుకొనునని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను.। 26. ఒకడు నన్ను సేవించిన యెడల నన్ను వెంబడింపవలెను; అప్పుడు నేను ఎక్కడ ఉందునో అక్కడ నా సేవకుడు ఉండును; ఒకడు నన్ను సేవించినయెడల నాతండ్రి అతని ఘనపరుచును.।

12:20 "కొందరు గ్రీకులు" ఇది అన్యులను ఉద్దేశించి వాడబడియున్నది. గ్రీకుల సనాతనులు ప్రత్యేకించి కాదు

- **"పండుగలో ఆరాధించుటకు వారిలో కొందరు అక్కడికి వెళ్ళియున్నారు"** ప్రస్తుత వర్తమానకాలము తెలియజేస్తుంది ఏమంటే వారు పండగకు వెళ్ళేటటువంటి ఆచారములోనున్నారు అని వారు ఒకవేళ (1)దేవునికి భయపడువారు లేక (2) యూదాయిజమును అవలంభించినవారు యుండియుండవచ్చు మొదటి వారు సునగోగులో ఎప్పుడు ఆరాధించువారు కావచ్చు.రెండవవారు అధికారముగా మూదా విశ్వాసములోనికి మారిన వారు కావచ్చు.

12:21 "ఆయనను అడుగుటకు మొదలు పెట్టిరి" ఇది అసంపూర్ణ క్రియ దానర్థమేమంటే (1) వారు మరల మరల అడుగుచున్నారు లేక (2)అడుగుటకు వారు ప్రారంభించియున్నారు.యేసుతో ప్రత్యేకముగా వారు మాటలాడకోరుచున్నారు. స్పష్టముగా ఇది యేసు మరణమునకు ముందు ప్రవచనాత్మక గడియ మీద ఉన్న చివర క్షణముగా వుంది.

12:22 "ఫిలిప్పు మరియు అంద్రెయ" రెండును గ్రీకు పేరులు ఇదియే కాబోలు ఈ గ్రీకులు వారు ఆయన దగ్గరకు వెళ్ళవచ్చునని అనిపించియుందవచ్చు (సి.ఎఫ్.వి:23)

12:23 The hour has come **"ఆ గడియ వచ్చియున్నది"** ఇది వర్తమానకాలం. యేసు వారి పరిచర్యలో చివరి సంఘటనగా శ్రమపడుట మరియు మరణించుటను వివరిస్తుంది ఆగడియ అని యోహాను తరచూ ఉపయెగిస్తు వుంటాడు (సి.ఎఫ్. 12:27;13:1,32;17:1)

- **"మనుష్యకుమారుడు"** ఇది అరామిక్ పదము దాని యొక్క అర్థము మానవ మాత్రుడు అని అర్థము మాత్రమే సి.ఎఫ్. 8:4 యోహా 2:1) ఏలాగైతేనేమి,దానియేలు 7:13లో దైవిక పరమైన అర్థమును కలుపుటతో ఇది వాడబడింది. ఇది యేసు వారియొక్క స్వయంభమై బిరుదు అది మానవుడు మరియు దైవము అతని రెంటిని కలిపి ఇవ్వబడినది(సి.ఎఫ్1యోహా 4:1-6)

- **"మహిమ పొందవలసిన వాడుగా యున్నారు"** యేసు మరణము యల్లప్పుడు ఆయన మహిమ పరచబడుటగా వివరించబడినది. మహిమ అనే పదము ఈ సందర్భములో అనేక సార్లు వాడబడింది(సి.ఎఫ్. (వచనం 28 రెండు సార్లు)32,33)ఇది తరచూ యేసు వారి మరణము మరియు పునరుత్థానమును సూచనగా వాడబడియున్నది(సి.ఎఫ్. 13:1,32;17:1.1:4)

12:24 "గోదుమగింజ భూమిలో పడి చావకుంటేనే తప్ప" ఇది వివరించ సంభంధమైన భాషలేక వివరణల భాష అయిదు రకములుగా ఈ విషయుములు కనబడుచున్నవి ఒక విత్తనము అనేక విత్తనములను ఉత్పత్తి చేయగలదు సి.ఎఫ్. 1కొరి 15:36) ఆయన మరణము అనేకులకు నిజమైన జీవమునిచ్చును(సి.ఎఫ్. సి.ఎఫ్ మార్కు 10:45)

- **"అయితే"** ఇక్కడ అనేకమైన మూడవ తరగతి షరతులతో క్రియలు వున్నాయి ఈ సందర్భములో అదేమంటే దృడముగాను ఖచ్చితమైన కార్యములగాను వున్నాయి. సి.ఎఫ్. 24,26,32,47 వచనములు)

12:25 "తన ప్రాణమును ప్రేమించువాడు దానిని పోగొట్టుకొనును" ఇది గ్రీకు పదము (psyche) సైక్ మీద ఒక ఆటయైయున్నది. ఇది మనిషి వ్యక్తిత్వము లేక జీవిత ప్రొద్బలము ప్రాముఖ్యతను ప్రతిబింబిస్తుంది.(సి.ఎఫ్. మత్తయి 10:39; 16:25)ఒకసారి ఒకడు క్రీస్తును ఆశ్రయిస్తే, అతనికి నూతన జీవితము ఇవ్వబడుతుంది. ఈ నూతన జీవితము ఆయనను సేవించుటకు దేవుని నుండి ఇవ్వబడిన వరము, స్వంతంగా వాడుకొనుటకుకాదు. విశ్వాసులు ఈ నూతన జీవమునకు గృహనిర్వాహకులుగా నున్నారు. మనము పాపము ద్యానము నుండి విడుదలనొంది, దేవుని సేవకులుమైనాము.(రోమా 6:1-7:6)

- **"పోగొట్టుకొనును"** ఇది వర్తమాన కాలపు సూచన ఆపదము అర్ధము "నాశనమునకు" ఇది నిత్యజీవితమునకు వ్యతిరేక పదము ఒకడు క్రీస్తునందు విశ్వాసము కలిగియుండకపోతే, ఇది ఒక ప్రత్యామ్నయము మాత్రమే ఈ నాశనము ఏదో భౌతిక సర్వనాశనము కాదు గాని దేవునితోనున్న వ్యక్తి గత సంబంధం కోల్పోవడమే.
- **"ద్వేషించుట"** ఇది హెబ్రూ పోలికెకు భాషాసాంప్రదాయులు దేవుడుని ప్రాధాన్యతనిచ్చుట(సి.ఎఫ్. యాకోబు భార్యలు ఆది 29:30,31 ద్వితి 21:15 యేసావు మరియు యాకోబు మాలోకి 1:2-3; రోమా 10-13 ఒకని కుటుంభము లూకా 14:26)
- **"జీవము"** ఇది గ్రీకుపదము zoe జోయ్ ఇది యోహానులో 1.ఆత్మీయ జీవితమునకు 2.నిత్యజీవమునకు 3.నూతన యగజీవితమునకు మరియు 4.పునరుత్థాన జీవితమునకు వాడియున్నాడు.

12:26 "అయితే ఇది మూడవతరగతి షరతుల క్రియ అనగా ధృడమైనకార్యము".

- **"అతడు నన్ను వెంబడింప నిమ్మ"** ఇది ప్రస్తుత సంభవించుచున్న వక్తిమానకాలము అనగా సంభందం కొనసాగుతూవుండవలసిపట్టు మాట్లడుచున్నది. (సి.ఎఫ్ 15యోహాను) ఇది నిలుకడ గలిగియుండవలసిన అలస్యంచేసిన బైబిలు సంబందమైనఅంశం ఈఅంశము తఱచు థియోజిలకల్ సంబంధంచిన ఆయిమయింలో సర్వాదికారియైన దేవుడికి మానవ మనస్సుకు మద్య కలిగించుచున్నది. ఏదైతెనేమి, నిబంధన సంబంధమైన అనుభవముగా రక్షణనుచుటకు ఇదిమంచిది. దేవుడు యల్లప్పుడు ఉద్దేశించువాడైయున్నాడు, (సి.ఎఫ్ 6:44,65) మరియు ఆయనకార్యక్రమమునకు ఏర్పరుచాడు గాని ఆయన మానవాళి విశ్వాసము, మారుమనస్సులో ఆయన ఇచ్చిన అవకాశమునకు స్పందించంలెనని కూడా ఎదురుచుచున్నాడు(సి.ఎఫ్ మార్కు1:15; అకా20:21) వెంటనే తీసుకునే మొదటి నిర్ణయము మరియు .జీవితకాలము ఉండే శిష్యత్యము రెండునూ. పట్టుదలే మరియు ఆయనను ఎరిగియున్నామనేదానికి నిదర్శనము (సి.ఎఫ్ మత్తయి 10:22; 13:20,21; గలతి6:9; 1యోహా2:19; ప్రక2:7,11,17,26; 3:5,12,21)

క్రైస్తవసిద్దాంతము, బైబిలు ఆధారితము,తరచూ ప్రతికూలసంబంధమైనదిగానూ ఒత్తిడినిండుకొనినవిగాను వచ్చును.తూర్పురచనలు ఈవిదమైన తీరులో (అలంకారము) గుణములు కలిగియుండి బేదమునుచుపెడి ఆలోచనసమానముకు కలిగియున్నది. తరచూ ఆధునిక పాశ్చ్యత చదువరులు ప్రతికూలమైనది అవకాశము కలిగినవిగాను, ఎప్పుడు అవిరెండు అర్ధవంతములుగావుండును లేక సత్యములుగా అంగీకరించునట్లుగా మలచమనికోరుచున్నారు.

NASB (నవీన) వాక్యము : 12:27-36ఎ

27. ఇప్పుడు నాప్రాణము కలవరపడుచున్నది, నే నేమందును? తండ్రీ,యీ గడియ తటస్థింపకుండ నన్ను తప్పించుము; అయినను ఇందు కొసరమే నేను ఈ గడియకు వచ్చితిని;। 28. తండ్రీ ,నీ నామము మహిమపరచుమని చెప్పెను. అంతట-నేను దానిని మహిమపరిచితిని,మరల మహిమ పరతును అనియెక శబ్దము ఆకాశమునుండి వచ్చెను.। 29. కాబట్టి అక్కడ నిలుచుండి వినిన జనసమూహము-ఉరిమెను అనిరి మరికొందరు-దేవదూత ఒకడు ఆయనతో మాటలాడెననిరి.। 30. అందుకు యేసు ఈ శబ్దము నాకొరకు రాలేదు,మీకొరకే వచ్చెను.। 31. ఇప్పుడు ఈ లోకమునకు తీర్పు జరుగుచున్నది; ఇప్పుడు ఈ లోకాధికారి బయటకు త్రోసివేయబడెను; 32. నేను భూమిమీదనుండి పైకెత్తబడినయెడల

అందరిని నాయెద్దకు ఆకర్షించుకొందునని చెప్పెను.। 33. తాను ఏవిధముగా మరణము పొందవలసి యుండునో సూచించుచు ఆయన ఈ మాట చెప్పెను. 34. జనసమూహము-క్రీస్తు ఎల్లప్పుడు ఉండునని ధర్మశాస్త్రము చెప్పుట వింటిమి.-మనుష్యకుమారుడు పైకెత్తబడవలెనని నీవు చెప్పుచున్న సంగతి ఏమిటి? మనుష్యకుమారుడగు ఈయన ఎవరిని ఆయన అడిగిరి.। 35. అందుకు యేసు-ఇంక కొంతకాలము వెలుగు మీమధ్య ఉండును; చీకటి మిమ్మును కమ్ముకొనకుండునట్లు మీకు వెలుగు ఉండగానే నడువుడి;చీకటిలో నడుచువాడు తను ఎక్కడికి పోవుచున్నాడో యెరుగడు.। 36.మీరు వెలుగు సంబంధులగునటు[1] మీకు వెలుగుండగనే వెలుగునందు విశ్వాసముంచునని వారితో చెప్పెను.

12:37 "నాప్రాణము కలవరపడుచున్నది" ఇది సంపూర్ణ కర్మప్రయోగము. ఇది అధికారి (తండ్రి, సాతాను, పరిస్థితులు మొదలగునవి) వ్యక్తిపరచడముకాదు. నూతన నిబంధనలో అనేక విధములు బలముగా వాడినపదము.

1. హేరోదు భయము (మత్త2:3)
2. శిష్యులు భయము (మత్త14:26)
3. యేసు స్థిరపడని ఆందోళన (యెహా12:26; 13:21 యోహాను)
4. యెరుషలేములోని సంఘము (అ.కా15:24)
5. అబద్ధబోధకులు గలతియసంఘములో విబేదములు పుట్టించినవారు (గలతి1:7)

ఇది రాబోతున్న ఆయన గాయములవలన కలుగు సిలువమరణం శ్రమతో యేసు మనిషిగా పడేబొదనను సంబందించి యోహాను తెలియజేస్తున్న విదానము. (సి.ఎఫ్ మార్కు14:32 ఎఫ్ ఎఫ్) గెత్సెమనేలో యేసు వేదనను యోహాను ప్రాందుపరచలేదు.

- **"యీగడియ తటస్థింపకుండ నన్ను తప్పించుము"?** ఈమాట యొక్క అసలైన అర్ధముగురించి అక్కడ చాలాచర్చవుంది. ఇది ప్రార్ధనా? ఇది ఏమిజరగకూడదో దానికి సంబందించి హఠాత్తుప్రతిస్పందనా?

12:28 **"నీనామము మహిమపరచుము"** తండ్రి ప్రతిస్పందించుట 28బిలో వుంది. మహిమపరచితిని ఈపదము చాలాదృవీకరణము. ఇది 1.ముందుగానే ఉన్న మహిమ (సి.ఎఫ్17:5) 2.యేసుతండ్రి యొక్క పత్యక్షత (సి.ఎఫ్17:4) లేక 3.యేసు సిలువ మరణము మరియు పునరుత్థానము (సి.ఎఫ్17:1)నకు సంబందించియున్నది. (1:14) యొక్క నోట్సుచూడుము.

- **"ఇందునిమిత్తమై నేను ఈ గడియకు వచ్చితిని"** "యేసు " జీవితము దైవ సంకల్పము ప్రకారముగా బయలు పరచబడింది.సి.ఎఫ్. లూకా 22:22 అపొకా 2:23; 3:18; 4:28 అతడు పూర్తిగా గ్రహింపు అయినాడు. సి.ఎఫ్. మత్త 20:28; మార్కు 10:45

- **"పరలోకమునుండి స్వరము బయటకు వచ్చెను"** రబ్బీలు దీనిని బాత్కోలు అని పిలుతురు మలాకి కాలము నుండి ఇశ్రాయేలులో ప్రవచనాత్మకమైన స్వరము లేదు దేవుని చిత్తము నిశ్చయమైనట్లయితే అది పరలోకము నుండి స్వరమువలననే జరుగుతూ వుండెను. యేసు జీవిత కాలములో దేవుడు ముమ్మారు మాట్లాడినట్లుగా సువార్తలలో పొందు పరచడము జరిగినది. (1) యేసు బాప్తిస్మము వద్ద (మత్త 3:17) ; (2) రూపాంతరము వద్ద మత్త 17:5 మరియు (3) ఇక్కడ ఈ వచనములో

12:29 "అక్కడ నిలుచుండిన జనసమూహమును చెప్పచుండగా వినియున్నారు" అక్కడ రెండు తర్జుమాలు ఏమి జరుగిందో చెప్పబడింది (1) ఉరుము పాత నిబంధనలో దేవుడు మాట్లాడి దానికి వాడియున్నారు(సి.ఎఫ్ 2.సమూ 22:14; యోబు 37శ4; కీర్త 29:3; 18:13; 104:7 లేక (2)దేవదూత మాట్లాడినాడు అనిరి. ఇది పౌలు అనుభవము అపో.కా 9:7; 22:9 గూర్చినట్లు దానికి సమానమైన అయోమయముగానున్నది.

12:30 "యేసు జవాబు ఇస్తున్నారు ఈ స్వరము నాకొరకు రాలేదు మీ కొరకే వచ్చెను" ఈ మాట సగము పోలికగా యున్నది దీనర్ధము ఇదే పూర్తిగా కాదు అయితే ప్రాధమికంగా వారి కొరకు గానే యున్నది. (సి.ఎఫ్. 11:42)

12:31 "ఇప్పుడు ఈ లోకమునకు తీర్పు జరుగుచున్నది" ఇది వెంబడే వచ్చుచున్న మాట యొక్క సరాసరి నిర్మాణము (ఈ లోకాధికారి బయట త్రోసివేయబడును) ఇది ఎప్పుడు సంభవించునో సమయము చెప్పలేదు.

- **"ఈ లోకాధికారి"** ఇది వ్యక్తిగత దృష్టశక్తి (సి.ఎఫ్. 14:30; 16:11) హీబ్రూలో అందరికి తెలిసిన "సాతాను" లేక "అపవాది" (సి.ఎఫ్. యోబు 1-2) లేక దెయ్యముగా లేక దూక్షకుడుగా గ్రీకులో ఉన్నాడు (సి.ఎఫ్. మత్త 4:1,5,8,11; 13:39; 25:41;యోహా 6:70; 8:44; 13:2; 2.కొరింధి 4:4; ఎఫె 2:2 ఈ రెండు పేరులు సమానమైనవి మత్తయిలో 4:1-11 మరియు యోహాను 13:2,27.

ప్రత్యేక మైన అంశము: వ్యక్తిగత దుష్టత్వం.

ఇది చాలా కారణములను బట్టి చాలా కష్టమైన అంశము.

1. పా.ని. మంచికి ప్రధాన శత్రువును బయలు పరచలేదు,కాని యాచే సేవకుడు మానవాళి యొక్క అవినీతిని ఖండించుచూ మరియొక్క దానిని మానవులనకు ఇచ్చియున్నాడు.
2. పరిషయన్ మతమైన (జోరాష్ట్రియానిజమ్) మత ప్రభావము క్రింద అంతర్ బైబిలు సంభంధ రచనలలో దేవుని యొక్క ప్రధాన వ్యక్తిగత శత్రువును సందర్భీకరించినాడు ఇది ఉండగా ఉండగా రబ్బీ యూదాలు జమ్‌లో గొప్పగా ప్రభావము చూపినది.
3. క్రొత్తనిబంధనలో పాతనిబంధన అంశములు అతి ఆశ్చర్యనముగా ఇవ్వబడినవి అయితే ఎంపిక చేయబడినవి ప్రత్యేకమైనవి.

బైబిలు వేదాంత శాస్త్రము యొక్క సూక్ష్మ దృష్టి నుండి క్షుణ్ణంగా చెడును గూర్చి పరిశీలించుటకు ఒకడు ప్రయత్నించినట్టయితే (ప్రతి పుస్తకము లేక గ్రంధకర్త సాధారణ అధ్యయనం ప్రతి విషయము ప్రత్యేకముగా ద్యానించుట) అప్పుడు చాలా కష్టమైన ఆలోచనలు చెడును గూర్చి బయలు పడును.

అయితే ఏవిధము చేతనయినా బైబిలేతర సంబంధముగా లేక బైబిలుకు మించినదానినుండి అనగా తూర్పు దేశపు మతములనుండి లేక ప్రపంచ మతములను చెడుగును గూర్చి అధ్యయనము చేయుటకు ఒకడు పూనుకున్నట్లయితే, క్రొత్తనిబంధన లోని చాయ రూపములు పెర్షియన్ డ్యూయలిజమ్ మరియు గ్రేషియో,రోమన్,స్పిరిటిజమ్‌లో అభివృద్ది పరిచినట్లు చూడగలరు.

ఒకడు ముందుగా ఊహించుకొని దైవలేఖనాల యొక్క అధికారమునకు సమర్పించుకున్నట్లయితే అప్పుడు కొ.ని అభివృద్ది అంతా ఉన్నతమైన వృద్ధిచెందిన ప్రత్యక్షతగా కనబడును క్రైస్తవులు యూదా ప్రజలు ఆచారము లేకా ప్రాశ్చాత్య రచనలు అనుమతించకుండా ఆటంకపరచాలి. (1ఇ దంతే. మిల్టన్) ఎందుకంటే బైబిలు సందర్భమును వివరించునట్లు మిగిలిన వాటిని అనుమతించకూడదు. అక్కడ ఖచ్చితముగా మర్మము మరియు సందేహము ఈ ప్రత్యక్షత యందు కలదు. దేవుడు ఈ చెడును యొక్క అన్ని సందర్భములను ప్రత్యక్షపరుచుటకు ఎన్నుకొనలేదు. దాని యొక్క పుట్టుక,దాని వుద్దేశ్యము గూర్చి చెప్పలేదు అయితే దాని యొక్క ఓటమిని గూర్చి బయలుపరిచెను.

పాతనిబంధనలో "సాతాను" లేక "అపవాది" మూడు ప్రత్యేక గుంపులకు సంబంధించినట్లు గోచరించుచున్నాడు:-

1. మానవ సంబంధమైన అపవాదకులు(1సమూ 29:4; 2.సమూ 19:22; 1రాజు 11:14;,23,25; కీర్త109:6)
2. దేవదూత సంబంధమైన అపవాదకులు(సంఖ్యా 22:22-23; జెక 3:1)
3. దూరాత్మ సంబంధమైన అపవాదకులు (1దినవృ 21:1; 1రాజులు 22:21; జెక 13:2

నిబంధనల పూర్వపు సమయములో మాత్రికు సర్వము ఆదికాండం 3వ అధ్యాయములో సైతానుగా గుర్తించబడియున్నాడు(సి.ఎఫ్.జ్ఞానపుస్తకము 2:23-24; 2.హనోకు 31:3) అంతే కాకుండా తరువాత రబ్బీయులు సంబంధమైన అవకాశంగా ఇది మారిపోయింది. (సి.ఎఫ్ sot 9b and sanb 29a) ఆది కాండము 6లో దేవుని కుమారులు 1హనోకు 54:6లో దేవదూతలుగా మారిపోయారు. ఇది వేదాంతపరమైన హెచ్చుతగ్గలు ఏవిలేవని నిశ్చయపరుచుటకు కాదు నేను దీనిని పొందుపరిచినది అయితే దీని అభివృద్దిని చూపుటకు పొందుపరిచితిని క్రొత్తనిబంధనలో ఈ పాతనిబంధన కార్యములు దేవదూతల యొక్క వైఖరులకు వ్యక్తిగత చెడుగుకు ఆరోహించబడియున్నవి. (1ఇ సాతాను) 11కొరింది 11:3 ప్రకటన 12:9లో

వ్యక్తిగతమైన దుష్టత్వము యొక్క ప్రారంభము పా.ని. నుండి గుర్తించుట (మీ ఆలోచనపై ఆధారపడి)కష్ఠములేక అసాధ్యము ఇశ్రాయేలీయుల బలమైన నమ్మకము దేవుడొక్కడే అని నమ్మకము ఒక కారణము. (1రాజు 22:20-22; ప్రసంగి 7:14; యోష 45:7; ఆమోసు 3:6) అన్ని కారణములు యోహెూవా వైపు వున్నాయి ఆయన ప్రాదాన్యతను ఆయన ఏకత్వమును ప్రతిబంభించుటకు ఆరోపించుచున్నది.(సి.ఎఫ్. యోష 43:11; 44:6,8,24; 45:5-6,14,18,21,22)

సాద్యమైన సమాచరమునకు ఒనరులుకు 1.యోబు1-2 మిదవుంచాలి. అక్కడ సాతాను దేవునికుమారులలో ఒకడుగానున్నాడు (ieదేవదూతలు) లేక 2.యెష14; యెహె28 అక్కడ అతిశయముతో నిండుకొనిన తూర్పురాజులును (బాబిలోను మరియు తూరు) సాతాను యొక్క గర్వమును ఉదహరించుటకు వాడియున్నారు. (సి.ఎఫ్ 1తిమో3:6) నేను ఈవైఖరి గూర్చి కొన్ని ఆలోచనలుకలిపాను. యెహెజ్కేలు ఏదెను తోటను సాతానుగా తూరురాజు రూపకాలంకారముగా వాడుట మాత్రముగాక (సి.ఎఫ్ యెహెజ్కేలు28:12-16) అయితే మంచిచెడ్డల తెలివినిచ్చు చెట్టుగా ఐగుప్తునుచూపుటకు కూడ వాడియున్నాడు (యెహె31) ఏదైతేనేమి యెష14, ప్రత్యేకము

వచనాలు 12-14లో గర్వము ద్వారా దేవదూతలు తిరుగుబాటు వివరింపబడినట్టు చూచున్నాము. సాతాను యొక్క ప్రత్యేక స్వభావమును. పుట్టుకను మనకు దేవుడు బయలుపరచాలనుకుంటే, ఇది చాలా వంకరమార్గము ఇందు చూపించబడుతుంది. మనము ఈక్రమబద్ధమైన వేదాంతమునుగూర్చి కొంచెము మాట్లడు పద్ధతిని మనము కాచుకొవాలి. వివిద నిబంధనలలోనున్న సందేహార్ధములు, రచయితలు, గ్రంధము, సాధారణముగానున్న ఆలోచనలు వాటి అన్నిటిని కలిపి ఒకే దైవిక పద్దతిగానున్న ముక్కలు ఉండుటకుచూచుకొవాలి.

ఆల్‌ఫ్రెడ్ ఎడ్‌ర్షీమ్ (మెస్సియ్యా యేసు యొక్క కాలములు మరియు జీవితము)విఒ12, విషయసూచిక 13(పిపి748-763) మరియు 16(పిపి770-776) చెప్పారు అదేమనగా రబ్బీయులు జూడాయిజం పర్షియన్ డ్యూయలిజమ్ దూత్మల పరిశీలన వలన తీవ్రప్రభావమునకు గురికాబడినది. ఈ సందర్భంలో రబ్బీలుఅనబడినవారు సత్యాన్వేషణలో మంచి ఒనరుకాదు. యేసు సునగోగు బోధలనుండి తీవ్రముగా వేరుదిశకు మళ్ళించినాడు. దేవదూతలను గూర్చిన అధ్యయనపు రబ్బీయుల సందర్భము సీనాయి కొండపై మోషేకు ధర్మశాస్త్రముఇవ్వడం విషయములో వ్యతిరేకత, యెహోవాకును అలాగుననే మానవాళికిని శత్రువైన ప్రధాన దూత విషయమైన సందర్భమునకు తలుపు తెరిచినట్లుగా వుందిని నేను తలంచుచున్నాను, ఇరానీయులు యొక్క రెండు పెద్ద దేవుళ్ళ (జొరాష్ట్రియన్) సిద్ధాంతమైన డ్యూయలిజమ్, అలిమాన్ మరియు ఓర్మాజ, మంచి చెడు అయిన ఈద్విసిద్ధాంతం యూదుల పరిమిత ద్విసిద్ధాంతమైన యావే మరియు సాతాను గూర్చిన సిద్ధాంతమునకు అభివృద్ధిపరచబడింది.

అక్కడ ఖచ్చితమైనటువంటి వృద్ధిచెందిన ప్రత్యక్షత క్రో.నిలో చెడు అభివృద్ధి చెందినట్లుగా ఇవ్వబడింది, అయితే రబ్బీలు ప్రకటించినట్లుగా పూర్తిగా వివరించలేదు. పరలోకములో యుద్ధము దీనికి భిన్నమైన మంచి ఉదాహారణ సాతానుయొక్క పతనము న్యాయంగా అవసరం, కాని ప్రత్యేకంగా దానిగురించి ఇవ్వలేదు. అయిననూ ఇవ్వబడినది ప్రపంచ ప్రళయం వంటి ఘోరావిపత్తుకు సంబందించిన భాషలో మరుగులో వుంచబడింది. (సి.ఎఫ్ ప్రకటన12:4,7,12-13) అయినప్పటికిని సాతాను ఓడించబడి, భూమిపైకి పరవాసిగా త్రోసివేయబడ్డాడు, అతడు ఇంకనూ యావే యొక్క సేవకుడుగానే పనిచేయుచున్నాడు. (సి.ఎఫ్ మత్త4:1; లూకా22:31-32; 1కొరింది5:5; 1తిమో1:20)

మనము ఈఅంశములో మనయొక్క తెలుసుకోవాలనే ఆకాంక్షను అదుపుచేసుకొవాలి. ఇక్కడ వ్యక్తిగతమైన బలవంతపు శోధన మరియు చెడుగావుంది, కాని ఒక్కడే దేవుడుఉన్నాడు మరియు మానవాళి అంతయు అమె/అతనియొక్క అవకాశములు కొరకు భాద్యత కలిగియున్నాడు. ఆత్మీయపొరాటమనేది, రక్షపొందిన తరువాతను, ముందుకూడాను వుంది. విజయము మాత్రము త్రిత్వమైయున్న దేవుని ద్వారానే, ఆయనలోనేవస్తుంది. వుంటుంది.

▣ **"పడద్రోయబడియున్నాడు"** ఇది భవిష్యత్తు జరుగబోయ్ సంఘటణ. లేఖనము సాతాను పరలోకమునుండి పడద్రోయబడు సరియైన సమయమును నిర్దేశముగా ఇవ్వలేదు. యెషయా14 మరియు యెహెజ్కేలు28లో సాతానునుగూర్చి రెండంతరహాలో చర్చించడమైనది. ప్రవచనాత్మకమైన భాగము గర్విష్ఠియైన రాజైన బబులోను మరియు తూరుతో పొల్చబడింది. వారియొక్క పాపపు అహంకారము సాతానువిగా ప్రతిఫలించినవి. (సి.ఎఫ్ యెష14:12,15 యెహెజ్కేలు28:16) ఏదైతేనేమి, యేసు చెప్పినారు సాతాను డబైవ ప్రయాణంలో పతనమవ్వడము ఆయన చూచుచున్నాడు.(సి.ఎఫ్ లూకా10:18)

పాతనిబంధన అంతటా సాతాను యొక్క అభివృద్ధికనబడుట. నిజానికివాడు సేవకుడైనదూత, అయితే గర్వమును బట్టి దేవునియొక్క శత్రువుఅయినాడు. సంక్లిష్టమైన ఈమంచి చర్చనీయాంశము పాతనిబంధన వేదాంతశాస్త్రములో ఎ.బి విభజనలోవుంది. పిపి300,306.

12:32 "నేను పైకెత్తబడినట్లుయితే" ఇది మూడవతరగతి షరతులతోకూడిన వాక్యము దానర్ధమేమంటే శక్తిగలిగినకార్యము. ఈసందర్భము ఈఅర్ధమివ్వవచ్చును 1.పైకెత్తబడుట (సి.ఎఫ్ 3:14), 2.సిలువవేయుబడెను (సి.ఎఫ్ అ.పో.కా2:33; 5:31) లేక ఉన్నతముగా హెచ్చింపబడుట (సి.ఎఫ్ ఫిలే2:9) ఇది అనేకవిదాలైన వివరణాత్మకమైన సందర్భములు అయి యోహాను సువార్త గుణశీల విశిష్ఠితలు కలిగియున్నది.

▣ **"మనుష్యులనందరిని నాయొద్దకు ఆకర్షించుదును"** యిర్మియా31:3లోని ఇశ్రాయేలియులకొరకు యెహోవా ప్రేమనిబందనకు పేరు ప్రసావించకుండా వుండవచ్చును ఇది క్రొత్తనిబంధనకు సంభందించిన భాగముఅయివుండును. (సి.ఎఫ్ యిర్మి31:31-34) దేవుడు ప్రజలను తనప్రేమవలన ప్రేమకొరకై వారిపట్ల కార్యములద్వారా లాలించుచున్నాడు. ఇదే అలంకార సంబంధమైన ఈపద్దతిని యోహాను6:44లో వాడియున్నాడు దానిని 6:65లో వివరించియున్నాడు. ఇక్కడ "అందరూ" సార్వత్రికమైన ఆహ్వానము మరియు విమోచనవాగ్దానము.

ఈపదములో బిన్నమైన గుర్తింపు అక్కడవున్నది. ''అందరూ'' అనేది పులింగమైయుండవచ్చు పురాతనగ్రీకు వ్రాతప్రతులలో ''పురుషులందరూ'' అని తర్జుమాచేసి యుండటకనుగొనవచ్చు.P75 VID, N^2,B,L,మరియులు, నపుంసకలింగమైయుంటే, అది ''అన్నియూ'' అని తర్జుమాచేసి యుండటకునుగొనువచ్చునుp66 మరియుn లోచూడవచ్చు. అది నపుంసకలింగమైతే కొలస్సీ1:16-17కు సరిసమానమైన విశ్వవ్యాప్తమైన క్రీస్తు విమోచనను గూర్చి ఇదిచెప్పుచున్నది, అది 1యోహానులో రుజువు అయిన దేవునిగూర్చిన ఆద్యాత్మిక బావాలజ్ఞానమును సరిగ్గా ప్రతిబింబిస్తుంది.

12:33 "తాను ఏవిధమయిన మరణము పొందివలసియుండెనో సూచించు ఆయన ఈచెప్పెను" ఇది ద్వితియో21:23 సంబంధించి యుండెను అక్కడ మ్రాను మిద వ్రేలాడదీయబడుట అనుది "దేవునిశాపము"గా వర్ణించబడినది.ఇలాగుయెందుకు మతనాయకులు యేసును సిలువ మిద వ్రేలాడదీయకోరినారు? రాళ్ళతో కొట్టలేదు? యేసు ధర్మశాస్త్రముయొక్క శాపమును మనకొరకు భరించియున్నాడు (సి.ఎఫ్ గల3:13)

12:34 "జనసమూహము ఆయనతో అనిరి.... క్రీస్తు నిత్యముండుననిరి" ఇది కీర్తన 89కి ప్రస్తావన కావచ్చు పాతనిబంధన ఒక్క మోస్సియా వచ్చి ఆయన ప్రపంచ శాంతి యొక్క పాలస్తీనా పరిపాలనా స్థాపించునని కనిపెట్టుచున్నది. సి.ఎఫ్. కీర్త 110:4; యెష 9:7 యోహె 37:25 దానియేలు 7:14)

12:35 "వెలుగు మీకు ఉండగనే నడువుడి" ఇది అలంకారముగా వాడుటకు ఉపయోగించుఇన పదము ''నడవుడి'' ఇది ప్రస్తుతకాలపు జరుగుటకై ఆదేశము అదేమనగా యేసునందు విశ్వాసముంచుచూ ఆయనతో సంబంధము కొనసాగించుచూ యుండవలెనని సూచించుట ప్రాధమిక నిర్ణయము మాత్రమేకాదు సి.ఎఫ వచనం 44-46

12:36 " ఈ అంశము యేసు లోకము యొక్క వెలుగైయున్నట్లుగా యోహానులో మరల మరల చెప్పె వక్కాణించుచున్నది. (సి.ఎఫ్. 1:4,5,7,8,9; 3:19,20,21; 5:35; 8:12;9:5; 11:9,10; 12:35,46) చీకటి మరియు వెలుగు కూడా విభేదాలతోనున్న ఆత్మీయ వాస్తవాలుగా మృతసముద్రపు వ్రాత ప్రతులలో ఉన్నది.

NASB (నవీన) వాక్యము : 12:36బి-43

37. యేసు ఈ మాటలు చెప్పి వెళ్ళి వారికి కనబడుకుండ దాగియుండెను.ఆయనవారి యెదుట యిన్ని సూచక క్రియలు చేసినను వారాయనయందు విశ్వాసముంచరైరి. 38. ప్రభువా, మా వర్తమానము నమ్మినవాడెవడును? ప్రభువుయొక్క బాహువు ఎవనికి బయలుపరుచబడెను? 39. అని ప్రవక్తయైన యేషయా చెప్పిన వాక్యము నెరవేరునట్లు ఇది జరిగెను.। 40. ఇందుచేత వారు నమ్మలేక పోయిరి,ఏలయనగా-వారు కన్నులతో చూచి హృదయముతో గ్రహించి మనస్సు మార్చుకొని నావలన స్వస్థపరచబడకుండునట్లు ఆయన వారి కన్నులకు అంధత్వము కలుగజేసి వారి హృదయము కఠినపరిచెను అని యోషయా మరియెక చోట చెప్పెను.। 41. యెషయా ఆయన మహిమను చూచినందున ఆయనుగూర్చి ఈ మాటలు చెప్పెను.। 42. అయినను అధికారులలో కూడా అనేకులు ఆయనయందు విశ్వాసముంచిరి గాని,సమాజములోనుండి వెలివేయబడుదు మేమో యని పరిసయ్యులుకు భయపడి వారు ఒప్పుకొనలేదు.। 43. వారు దేవుని మెప్పకంటే మనుష్యుల మెప్పును ఎక్కువగా అపేక్షించిరి.

12:38 " యెషయా ప్రవక్త యొక్క మాట" యెషయా 53:1 భాగమైన శ్రమపడుచున్న సేవకుడు భాగమునుండి ఇది ఉదహరించబడినది.

12:39 "ఈ కారణమును బట్టి వారు నమ్మలేదు" ఇది అసంపూర్ణ మధ్యస్థ స్థాయిని సూచించినది మరియు ప్రస్తుత కాలపు ఆదేశము వారు యేసుతో విశ్వాసమందు సంభంధము కలిగియుండి దాని కొనసాగించుటకు సాధ్యపరచుకోలేకపోయారు. ఆయన ఆశ్యర్యకార్యములు వారిని ఆకర్షించాయి.గాని యేసులో ఆయనే మెస్సియాగా విశ్వాసముంచి ఆశ్రయించుటకు వారిని నడపలేకపోయాయి.

▣ **"మరల యెషయా చెప్పెను"** యెషయా 6:10; 43:8 యెషయా ద్వారా దేవుని సందేశము ప్రకారము యూదుల హృదయ కాఠిన్యమును వివరించియున్నది(సి.ఎఫ్.యిర్మి 5:21; యెహ 12:2; ద్వి 29:2-4)

12:40 **"హృదయం"** ప్రత్యేక అంశము చూడుము

హృదయము : ప్రత్యేక అంశము

గ్రీకు వాడుక పదము కార్డియా kardaసెప్పువజింట్‌లో వాడబడినది కొ.నికి హెబ్రీ పదము teb ప్రతిబింబిస్తుంది.ఇది అనేక విధాలుగా వాడబడింద(సి.ఎఫ్. Bauer, Arndf, Gingrich, and Danker, A greek- english Lexicon,pp 403-404)

1. భౌతికమైన జీవితమునకు కేంద్రము, వ్యక్తికి ప్రాముఖ్యమైనది (సి.ఎఫ్ అ.పో.కా 14:17; 11కొరి 3:2-3 యాకో 5:5)

2. ఆత్మీయ, (ముదిరి) జీవతమునకు కేంద్రము

ఎ. దేవుడు హృదయమును ఎరిగియున్నాడు(సి.ఎఫ్ లూకా 16:15; రోమా 8:27; 1కొరి 14:25; 1థెస్స 2:4 ప్రక 2:23)

బి. మానవాళి ఆత్మీయ జీవతమునకు వాడిబడియున్నది (సి.ఎఫ్. మత్త 15:18-19; 18:35; రోమా 6:17 1తిమో 1:5; 2.తిమో 2:22; 1పేతు 1:22)

3. ఆలోచనా జీవితముయొక్క కేంద్రము (ఐఇ,మేధస్సు సి.ఎఫ్ మత్త13:15; 24:48; అపో7:23; 16:14; 28:27; రోమా1:21; 10:6; 16:18; 2కొరి4:6; ఎఫె1:18; 4:18; యాకో1:26; 2పేతు1:19; ప్రకటన28:7; హృదయము మనస్సుతో సరిసమానమైనది 2కొరింది3:14-15 మరియు ఫిలేమో4:7లో

4. ఇచ్ఛయొక్క కేంద్రము (ఐఇ యిష్ఠము సి.ఎఫ్ అపో5:4; 11:23; 1కొరింది4:5; 7:37; 2కొరి9:7

5. ఉద్రేకములకు కేంద్రము (సి.ఎఫ్ మత్త5:28; అపో.కా2:26,37; 7:54; 21:13; రోమా1:24; 2కొరి2:4; 7:3; ఎఫెస్సి6:22; ఫిలే1:7)

6. ఆత్మ చర్యయొక్క ప్రాముఖ్యమైన స్థలము (సి.ఎఫ్ రోమా5:5; 2కొరి1:22; గల4:6; క్రీస్తు మనహృదయంలోనున్నాడు ఎఫె3:17)

7. హృదయము వ్యక్తియొక్క సంపూర్ణతను సూచించు అలంకారసంబందమైనది. (సి.ఎఫ్ మత్త22:37 ద్వితి6:5చూపిస్తుంది) ఆలోచనలు, ఉద్దేశ్యములు, చర్యలుయొక్క వైఖరి హృదయముయొక్క పూర్తి స్వతంత్రత విదానమును బయలుపరచును పాతనిబందన కొన్నిముఖ్యమైన సందర్బములను వాడియున్నది.

ఎ. ఆదికా6:6; 8:21 "దేవుడు హృదయమందు సంతాపపడెను" (హోషేయా11:8-9 కూడా ఇవ్వబడింది)

బి. ద్వితి4:29; 6:5 "మిహృదయమంతటితో మిమనస్సంతటితో"

సి. ద్వితి10:16 "సున్నతిచేయబడని హృదయము మరియు రోమా2:29

డి. యెహెజ్కేలు18:31-32 "నూతనహృదయము"

ఇ. యెహెజ్కేలు36:26 "నూతనహృదయము ఎక్స్ రాతిహృదయము

12:41 "యెషయా ఆయన మహిమను చూచినందున ఆయనను గూర్చి ఈమాటలుచెప్పెను" ఇది ఒకప్రకటన పాతనిబందన ప్రవక్తలు మెస్సియానుగూర్చి తెలియజేసెను. (సి.ఎఫ్ లూకా24:27; 1:14వద్ద మహిమనుగూర్చి వివరణచూడండి)

12:42 "అధికారులలోనుండి అనేకులు ఆయనయందు విశ్వాసముంచిరి" యేసు సందేశము ఫలములుఫలించినది (సి.ఎఫ్ వి.11; అపోకా6:7; 2:23వద్ద ప్రత్యేక అంశముచూడండి)

- **"వారు ఆయనను ఒప్పుకొనలేదు"** 9:22వద్ద ఒప్పుదల మిద ప్రత్యేకనొట్సు చూడండి

- **"సమాజములో వెలివేయబడుదు మేమోయని వారి భయపడిరి"** (సి.ఎఫ్ 9:22; 16:2)

12:43 ఇది తెలియజేస్తుంది ఏమంటే నిజమయిన విశ్వాసము బలహీనము మరియు భయపూర్ణముతోనుండును! యోహాను సువార్త నమ్మకమును అనేక విధములుగా వాడియున్నది (ఫిస్సుయో) నిజమైన రక్షించు విశ్వాసముకు ఉద్రేకపూరిత స్పందనకు ప్రాదమిక ఆకర్షణనుండి వాడియున్నది.

NASB (నవీన) వాక్యము: **12:44-50**

44. అంతట యేసు బిగ్గరగా ఇట్లనెను-నాయందు విశ్వాసముంచువాడు నాయందు కాదు నన్ను పంపినవానియందే విశ్వాసముంచుచున్నాడు.। 45. నన్ను చూచువాడు నన్ను పంపినవానినే చూచుచున్నాడు.। 46. నాయందు విశ్వాసముంచు ప్రతివాడు చీకటిలో నిలిచియుండకుండనట్లు నేను ఈ లోకమునకు వెలుగుగా వచ్చియున్నాను.। 47. ఎవడైనను నామాటలు విని యు వాటిని గైకొకకుండిన యెడల నే నతనికి తీర్పుతీర్చును; నేను లోకమునకు తీర్పు తీర్చుటకు రాలేదు గాని లోకమును రక్షించుటకే వచ్చితిని.। 48. నన్ను నిరాకరించిన నా మాటలను అంగీకరింపని వానికి తీర్పు తీర్చువాడొకడు కలడు; నేను చెప్పిన మాటయే అంత్యదినమందు వానికి తీర్పు తీర్చును.। 49. ఏలయనగా నా అంతట నేనే మాటలాడలేదు; నేను ఏమనవలెనో యేమి మాటలాడవలెనో దానిని గూర్చి నన్ను పంపిన తండ్రియే నాకాజ్ఞ యిచ్చియున్నాడు.। 50. మరియు ఆయన ఆజ్ఞ నిత్యజీవమని నేనెరుగదును గనుక నేను చెప్పు సంగతులను తండ్రి నాతో చెప్పిన ప్రకారము చెప్పుచున్నాననెను.

12:44 "నాయందు విశ్వాసముంచువాడు నాయందుకాక నన్ను పంపిన వానియందు విశ్వాసముంచుచున్నాడు" విశ్వాసముయొక్క గమ్యం చివరికి తండ్రియందుంచుటయే (సి.ఎఫ్ 1కొరి15:25-27) ఇది తిరిగి తిరిగివచ్చే అంశం (సి.ఎఫ్ మత్త10:40; 5:24) కుమారుని ఎరిగియుండుట తండ్రిని ఎరిగియుండుటయే (సి.ఎఫ్ 1యోహా5:10-12)

12:47 "ఎవడైనను నామాటలు వినియు వాటిని గైకొనకుండినయెడల" ఇది మూడవతరగతిషరతులతో కూడిన వాక్యము ఇది బలవత్తరమైన కార్యమునుగూర్చి మాట్లాడుచున్నది. కొనసాగించుచునేయున్న విధేయత విశ్వాసమువలన కొనసాగించుచునేయున్న వ్యక్తిగత సంబంధముందున్న దాని గుర్తు! మారిన మారుచున్న విధేయత గల జీవితము మరియు స్థిరమైన విదేయతపై నిశ్చయత ఆధారపడి వుంటుంది.

12:47-48 "నేను లోకమునకు తీర్పు తీర్చుటకు రాలేదుగాని లోకమును రక్షించుటకు వచ్చియున్నాను" యేసు ప్రదానంగా లోకమును విమోచించుటకు వచ్చియున్నాడు, కాని ఆయనరాకయొక్క అసలునిజము మానవాళిని నిర్ణయించుకొనుటకు బలవంతపరచుచున్నది. వారు ఆయనను తృణీకరించుటవలన, తమ్మనుతాము తీర్పు తీర్చుకొనుచున్నారు. (సి.ఎఫ్ యోహా3:17-21)

12:49-50 యేసు దేవునియందున్న అధికారముతో చెప్పినాడు కాని తన స్వంతంగాకాదు.

చర్చనీయమైన ప్రశ్నలు :

ఇది పఠనము ధ్యానముకొరకైన వ్యాఖ్యానము, దానర్థమేమంటే బైబిలు యొక్క మీతర్జుమాకొరకు మిరేబాద్యులు అనిఅర్థము. మనలో ప్రతివారము మనకు కలిగిన వెలుగుయందు నడువవలెను. మిరు, బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మ తర్జుమాచేయడములో ముఖ్యము మిరు వ్యాఖ్యానకర్తకు దీనిని సంబందంపెట్టకూడదు.

ఈచర్చనీయమైన ప్రశ్నలు ఈ గ్రందముయొక్క పెద్ద విషయములు ద్వారా ఆలోచించుటకు మిరు సహాయమును అందించును.

1. ఎందుకు మరియ "లాజరుసహొదరి" యేసు పాదములును అభిషేకించెను?
2. ఎందుకు మత్తయి, మార్కు మరియు యోహాను ఈసంఘటన వ్రాయడంలో వారు కొంచెంభిన్నంగావున్నారు?
3. ఈత కొమ్మలతో జనసమూహాము యేసుని కలుసుకోవడంలో ఏమి గుర్తించగలము 118కీర్తన నుండి దానిని ఉదాహరింపుము?
4. యెందుకు యేసు గ్రీకులు ఆయనతో మాట్లడవలసినది వారి వలన కదిలించబడినాడు?
5. యెందుకు యేసు ప్రాణములో లోతుగా వేదన చెందినాడు(సి.ఎఫ్ వి27)?
6. యెందుకు యోహాను "విశ్వాసము"ను అనేక సందర్బాలలో వాడినాడు వివరింపుము?

యెహాను - 13

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
శిష్యుల పాదములను	యజమానుడు	చివరి	యేసు తన శిష్యుల	పాదములను
కడుగుట	సేవకుడుగా వచ్చుట	భోజనం	పాదములను కడగుట	కడుగుట
13:1-11	13:1-11	13:1-11	13:1	13:1
			13:2-6	13:2-5
				13:6-11
			13:7	
			13:8ఎ	
			13:8బి	
			13:9	
	మనము కూడా సేవించాలి		13:10-11	
13:12-20	13:12-30	13:12-20	13:12-17	13:12-16
				13:17-20
			13:18-20	
యేసు తాను అప్పగింపబడు			యేసు తాను	యూదా ద్రోహమును
చున్నట్లు ముందుగా			శ్రమ పడుటను	గూర్చి
చెప్పుట			ముందుగా చెప్పుట	ముందుగా చెప్పుట
13:21-30		13:21-30	13:21	13:21-30
			13:22-24	
			13:25	
			13:26-29	
			13:30	
క్రొత్త ఆజ్ఞ	క్రొత్త ఆజ్ఞ		క్రొత్త ఆజ్ఞ	వీడ్కోలు మాటలు
13:31-35	13:31-35	13:31-35	13:31-35	13:31-35
పేతురు అబద్ధమాడుట	యేసు పేతురు		యేసు పేతురు	
ముందుగానే చెప్పుట	అబద్ధమును		అబద్ధమును	
	ముందుగానే చెప్పుట		ముందుగానే చెప్పుట	
13:36-38	13:36-38	13:36-38	13:36ఎ	13:36-38
			13:36బి	
			13:37	
			13:38	

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాధ్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

సందర్భానుసారమైన పరిశీలనలు-13:1-18 వచనములుకు

ఎ. యోహాను ప్రభువు భోజనమును గూర్చి (సైనాప్టిక్స్) మిగిలిన మూడుసువార్తలలో వలె గ్రంధస్థము చేయలేదు. ఆరాత్రి మేడగదిలో సంభాషణ మాత్రమే లిఖించి అతడు ఇచ్చినాడు (13-17 అధ్యాయములు) కొందరు ఈవిడిచిపెట్టిన అంశము ఆదిమసంఘము పవిత్రకార్యములునొక్క చెప్పడం విషయములో ఎదుగుట తక్కువచేయడం బహిరంగాముగా జరగడం చూచినారు. యెహాను ఎప్పుడు యేసు బాప్తిస్మములేక ప్రభుభోజనము పైన వివరించలేదు.

బి. యోహాను13 చారిత్రకమైన సందర్భము లూకా22:24లో చూడగలము. శిష్యులు ఇంకనూ ఎవరుగొప్పవాడు అనేదానిమిద వాదించుకుంటున్నారు.

సి. 13-17 అధ్యాయములు యొక్క భౌతికమైన అమరిక యెరుషలేములోని మేడగది, యోహాను మార్కు ఇల్లుఅయ్యింటుంది, ఆరాత్రి యేసు యూదా చేత అప్పగింపబడినాడు.

డి. అక్కడ యేసువారు పాదాలు కడగడంలో రెండు ముఖ్యఉద్దేశ్యములు చూడగలము.

1. 6-10 వచనములు సిలువమిద మనపక్షముగా ఆయన కార్యము యొక్క ముందుఛాయ.
2. 12-20 వచనములు దీనత్వంనకు సంబందించిన అంశపాఠము అయ్యున్నవి.(లూకా22:24 వెలుగులో)
3. యోహాను సువార్త 12అధ్యాయము యేసు వారిగుర్తుతో ముగుస్తుంది. 13వఅధ్యాయము చివరి శ్రమలవారము ప్రారంభమవుతుంది.

వాక్యము మరియు వాక్యద్యానము

NASB (నవీన) వాక్యము: 13:1-11

1. తాను ఈ లోకమునుండి తండ్రియొద్దకు వెళ్ళవలసిన గడియ వచ్చెనని యేసు పస్కాపండగకు ముందే యెరిగినవాడై, లోకములోనున్న తనవారిని ప్రేమించి,వారిని అంతమువరకు [1] ప్రేమించెను.। 2. వారు భోజనముచేయుచుండగా ఆయనను అప్పగింపవలెనని సీమోను కుమారుడగు ఇస్కరియోతు యూదా హృదయములో అపవాది [1] ఇంతకు ముందు అలోచన పుట్టించి యండెను గనుక । 3. తండ్రి తనచేతికి సమస్తము అప్పగించెననియు,తాను దేవుని యొద్ద నుండి బయలుదేరి వచ్చెననియు,దేవునియొద్దకు వెళ్ళవలసి యున్నదనియు యేసు ఎరిగి। 4. భోజనపంక్తిలోనుండి లేచి తన పై వస్త్రము అవతల పెట్టివేసి,యెక తువాలు తీసుకొని నడుమునకు కట్టుకొనెను. 5. అంతట పళ్ళెములో నీళ్ళుపోసి శిష్యులపాదములు కడుగుటకును,తాను కట్టుకొనియున్న తువాలుతో తుడుచుటకును మొదలు పెట్టెను.। 6. ఇట్లుచేయుచూ ఆయన సీమోను పేతురునొద్దకు వచ్చినప్పుడు అతడు-ప్రభువా,నీవు నా పాదములు కడుగుదువా? అని ఆయనతో అనెను.। 7. అందుకు యేసు-నేను చేయుచున్నది ఇప్పుడు నీకు తెలియదుగాని యికమీదట తెలిసికొందువని అతనితో చెప్పగా। 8. పేతురు-నీవెన్నడును నా పాదములు కడుగరాదని

ఆయనతో అనెను.అందుకు యేసు-నేను నిన్ను కడుగనియెడల నాతో నీకు పాలు లేదనెను.। 9. సిమోను కడుగమని ఆయనతో చెప్పెను.। 10. యేసు అతని చూచి-స్నానము చేసినవాడు పాదములు తప్ప మరేమియూ కడుగకొననక్కరలేదు,అతడు కేవలము పవిత్రుడయ్యెను. మీరును పవిత్రులు కాని మీలో అందరు పవిత్రులు కావలెను.। 11.తన్ను అప్పగించువానిని ఎరిగెను గనుక-మీలో అందరు పవిత్రులు కారనిఆయన చెప్పెను.

13:1 "పస్కాపండుగకు ముందు" యోహాను మరియు మిగిలిన మూడు సువార్తలు ఇది పస్కాభోజనమునకు ముందురోజ లేక పస్కాభోజనంరోజే ఆరోజ అనేదానిమిద ఏకీభవించుటలేదు. వారివురూ గురువారం భోజనం అని శుక్రవారం సిలువవేయబడుట అని లిఖించినారు. (సి.ఎఫ్ 19:31; మార్కు15:43 లూకా23:54) ఈపస్కాభోజనము ఇశ్రాయేలియులు ఐగుప్తు నుండి విడుదలను జ్ఞాపకార్ధముగానున్నది. (సి.ఎఫ్ నిర్గ12) యోహాను ఇది క్రమముగా ఎప్పుడూ తీసికొనే పస్కాభోజనమునకు ముందురోజని ధృవపరచుచున్నాడు.(సి.ఎఫ్ 18:28; 19:14,31,42)

▣ **"లోకములో ఉన్న తనవారిని ప్రేమించెను"** యోహాను లోకము (kosmos) వివిధమైన అర్ధములలో ఉపయోగించుచున్నాడు 1.ఈగోళము (సి.ఎఫ్ 1:10; 11:9; 16:21; 17:5,11,24; 21:25); 2.మానవాళి (సి.ఎఫ్ 3:16; 7:4; 11:27; 12:19; 14:22; 18:20,37); మరియు 3.తిరుగుబాటుచేసిన మానవాళి (సి.ఎఫ్ 1:10,29; 3:16-21; 4:42;6:33; 7:7; 9:39; 12:31; 15:18; 17:25)

13:2 "భోజనము చేయుచుండగా" అంశము మీద వివిధ వ్రాతప్రతులు బేధము కలవు ఇది ఈ విధముగా అర్ధమిచ్చు వుండవచ్చు

1. భోజనమైన పిమ్మట.
2. మొదటి గిన్నెయొక్క ఆశీర్వాదము తరువాత అప్పుడు చేతులు కడుగుకొనే చర్య అవసరముగును.లేక
3. మూడవ గిన్నెయొక్క ఆశీర్వాదము తరువాత.

యదాతదముగా మొదటి శతాబ్దములో పస్కా ఆరాధన క్రమము నిర్గ 12

a. ప్రార్ధన
b. ద్రాక్షరసపు గిన్నె
c. ఆతిద్యమిచ్చు వాని వలన చేతులు కడుగబడుటయు అందరుకును ఆగిన్నె కొనసాగించుట.
d. చేదు చిరక (చేదు మొక్కలు ముంచబడిన జావ) చిరక.
e. గొర్రెపిల్ల మరియు ముఖ్యహారము.
f. ప్రార్ధన మరియు చేదుచిరక రెండవసారి.
g. కీర్తన 113-114 హల్లేలు యొక్క మొదటిభాగము యొక్క పాట మరియు ప్రార్ధన.
h. చేతులు కడుగు కానిన తరువాత ప్రసంగకర్త ప్రతివారికి ఆహారపు ముక్క ఇచ్చును.
i. అందరూ నిండువరకు తిందురు; గొర్రెపిల్ల యొక్క ముక్కతో ముగింతురు.
j. చేతులు కడుగు కొనిన తరువాత మూడవసారి ద్రాక్షరసపు గిన్ని తీసుకొందురు.
k. కీర్తన 115-118 హల్లేలూయ యొక్క రెండవభాగము పాడుచుండును.
k. నాలుగవ ద్రాక్ష గిన్నె అందుకొందురు.

చాలామంది నమ్ముదురు అదేమంటే "కె"వద్ద ప్రభుభోజనము సంస్కారము సంభవించినది అని

▣ **"యుదా ఇస్కరియేతు హృదయములోనికి సాతాను ఇదివరకే ప్రవేశించియున్నాడు"** ఇది సంపూర్ణ క్రియ యేసుకు యూదా గురించి యుండునుండి తెలుసు. (cf 6:70) దుష్టుడు యూదాను చాలా కాలమునుండి శోధించుచున్నాడు(cf వ72) ప్రత్యేక అంశముకై 12:10 ఇద్ద హ్యాయాసలుపై చూడండి. పూర్తి సమాచారం యూదామీదా 18:1 వద్ద చూడండి.

13:3 "తండ్రి తన చేతికి అన్ని విషయములు అప్పగించియున్నాడని యేసు యెరిగియుండెను" ఇది సంపూర్ణ ప్రస్తుత క్రి 1వచనముంలో ప్రకటనలో ఇది ఒకటి (3:35; 17:2; 28:18) జరుగుతున్న కాలము గుర్తించడగానది. తండ్రి "అన్నివిషయములు" యేసుకు

సిలువశ్రమకు ముందే ఇచ్చినాడు. అది అన్నియు ఆయన విధేయతకు బహుమతిగా తన ఆధీనమందుండునట్లుగా ఇవ్వలేదు,కానీ ఆయన ఎవరైయున్నాడోఅందుకు ఇవ్వబడింది. ఆయన ఎవరైయున్నాడో ఎరిగినవాడై, తమలో ఎవరు గొప్పవారు అనే దానిమీద వాదుదలాడు కున్నవారి పాదములు కడిగినాడు!

13:4 "భోజన పంక్తిలోనుండి లేచి" గుర్తుంచుకోండి వారు తమ ఎడమ మోచేతిమీద ఆనుకొనినవారై కాళ్ళను వారి వెనుక పెట్టికొందురు ఆసనములపై కూర్చొనకయుందురు.

- **"తన వస్త్రములను ప్రక్కన పెట్టి"** యేసు తన వస్త్రమును తీసియుంచుటకు బహువచనము వడబడింది. cf 19:23; అపో.కా. 8:16) 10:11,15,17,18 ఆయన తన ప్రాణమును పెట్టియున్నాడు అనుటకు యేసు అదే క్రియను వాడుట చాలా శ్రద్ధకలిగించే విషయము. cf v.37)ఇది యోహాను రెండుగా నమోదు చేయుట మరియెకటి కావచ్చు. ఇది ధీనత్వము అను అంశముపై పాఠము చేప్పుట కంటే పాదములు కడుగుట వాన్నయైనది అని చూపుటగా నున్నది.(cf vv6-10)

- **"ఆయన తన వస్త్రములును తీసి ప్రక్కనపెట్టి"** బహువచనం యేసు వారి యొక్క బాహ్యవస్త్రములను సంబందించియున్నది (cf 19:23 :Acts8:16) ఇది చాలా శ్రద్ధకలిగించేటిది ఈలాటిదే అయిన క్రియ 10:11,15,17,18లో యేసు ఆయన తన ప్రాణమును పెట్టినాడుఅని చెప్పుట కొరకు వాడబడియున్నది. (cf v 37) ఇది యోహాను రెండేసి సార్లు ఉటకించిన సంగతులతో మరి యెకటి. ఇది పాదములు కడుగుట అనే దానికంటే వినయము అనే దాని మీద పాఠ్యాంశము చెప్పేదిగా వున్నది cf vv 6-10

13:5 "శిష్యులు పాదములు కడిగియున్నాడు" ఇది గ్రీకు పదము శరీరభాగములను కడుగుటకు మాత్రమే వాడబడియున్నది. 10వచనంలో ఉన్నమాట మొత్తం స్నానం కొరకు వాడబడియున్నది. పాదములు కడుగుట బానిసయొక్క పని. కనీసం రబ్బీలు కూడా వారి శిష్యులు నుండి ఇది కోరరు. యేసు,తన యొక్క దైవత్వము తెలుసుకున్నవాడు అయిననూ మత్సరం, కోరికలుకలిగిన శిష్యులు అయిన వీరి పాదములు కడుగుట యిష్ఠపడ్డాడు.

13:6 పేతురు ప్రశ్నతో యేసు వంగియుండుటను సున్నితమైన మాటలతో తిరస్కరించుచున్నాడు.పేతురు తరచూ తలంచేవాడా యేసు ఏమి చేయాలో,ఏమి చేయకూడదో తనకు తెలుసు అనుకునేవాడు.(cf మత్త 16:22)

13:7 అపోస్తలులు అయినవారు,యేసుతోనున్నవారే ఎప్పుడూ యేసు పనులను బోధలను అర్ధంచేసుకోలేక పోయారు. (cf 2:22; 10:6; 12:16; 16:18)

13:8 "నాయొక్క పాదములు కడుగవద్దు" ఇది బలమైన గట్టి వ్యతిరేకమైన పదము దానర్ధము ఏమనగా ఎట్టి పరిస్థితులలోను కాదు కానేకాదు అని.

- **"నేను నన్ను కడుగపోతే, నాతో నీకు పాలులేదు"** ఇది మూడవ తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము ఈ వచనం (విస్తరిస్తుంది) సరాసరి ఆచరణాత్మక పాఠ్యాంశము కంటే ఇక్కడ సంభవించే వివరణనిస్తుంది. వచనం 6-10 పాపమును క్షమించుటలో సిలువమీది యేసు చేసిన కార్యముకు సంబంధించి చూచిస్తుంది.

ఈ వాక్యము పాతనిబంధన "స్వాస్థము" అను పదమునకు సంబంధించి ప్రతిఫలించి యుంటుంది. cf ద్వితి 12:12; 2.సమూ 20:1 1రాజులు 12:12) ఇది చాలా బలమైన పదాల అర్ధముకుముగింపు.

13:9 గ్రీకు **"వ్యతిరేక పదము"** "కాదు" (వివరించే ఆదేశము కడుగు" అనుటకు గుర్తించును.

13:10 "కడుగబడిన వాడు" యేసు విమోచన యొక్క రూపకాలంకారము అయిన రీతిగా మాట్లాడుచున్నాడు.పేతురు కడుగబడియున్నాడు(రచింపబడెను cf 15:3,) కాని మీరు మనస్సు పొందుచూ యుండుట అవసరము (cf 1యోహా 1:9) సహవాసం సన్నిహితముగా కలిగియుండుట అవసరము.

మరియెక సందర్భానుసారమైన అవకాశము యేసు యూదా అప్పగించుటను గూర్చి మాట్లాడుట (cf vv 11 & 18)కావున శరీరస్నానము యొక్క రూపకాలాంకారము 1.పేతురు శరీరము లేక అపోస్తలులు గుంపును సూచిస్తుంది.

13:11 ఈ వచనమును అర్ధభాగం కలుగ కుండా వుంచి రచయిత యొక్క ద్వాఖ్యానముగా భాషాంతీకరించబడియున్నది.

NASB (నవీన) వాక్యము : 13:12-20

12. వారి పాదములు కడిగి తనపై వస్త్రము వేసికొనిన తరువాత,ఆయన మరల కూర్చుండి-నేను మీకు చేసిన పని మీకు తెలిసినదా? 13.భోదకుడనియు ప్రభువనియు మీరు నన్ను పిలుచుచున్నారు. నేను భోదకుడను ప్రభువును గనుక మీరిట్లు పిలుచుట న్యాయమే.। 14. కాబట్టి ప్రభువును భోదకుడైన నేను మీ పాదములు కడిగినయెడల మీరును ఒకరి పాదములను ఒకరు కడుగ వలసినదే.। 15. నేను మీకు చేసిన ప్రకారము మీరును చేయవలెనని మీకు మాదిరిగా ఈలాగు చేసితిని.। 16. దాసుడు యజమానికంటే గొప్పవాడు కాడు, పంపబడినవాడు[2] తన్ను పంపినవానికంటే గొప్పవాడు కాడని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను. 17. ఈ సంగతులు మిరు ఎరుగుదురు గనుక వీటిని చేసినయెడల మిరు ధన్యులగుదురు. । 18. మిమ్ము నందరినిగూర్చి నేను చెప్పలేదు; నేను ఏర్పరచుకొనినవారిని ఎరుగుదును గాని నాతోకూడ భోజనము చేయువాడు నాకు విరోధముగా తన మడమయెత్తెను అను లేఖనము నెరవేరుటకై యీలాగు జరుగును. । 19. జరిగినప్పుడు నేనే ఆయనని మిరు నమ్మునట్లు అది జరుగక మునుపు మితో చెప్పుచున్నాను.। 20. నేనెవని పంపుదునో వాని చేర్చుకొనువాడు నన్ను చేర్చుకొనువాడగును; నన్ను చేర్చుకొనువాడు నన్ను పంపినవానిని చేర్చుకొనువాడగునని మితో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నానని వారితో అనెను.

13:12-20 6-10 వచనములు బేధములో ఇక్కడ యేసు ,ఇక్కడ యేసు వినయముతో కూడిన ఉదాహరణగా తన కార్యమును ఇక్కడ వివరించెను. ఎవరు గొప్పవారు అనేదానిమీదా అపోస్తలలు వాదించుకొనుచున్నారు. (cf లూకా 22:24)ఈ సందర్భములో యేసు దాసుని యొక్క కార్యమును జరిగించెను.

13:14 "అయితే" ఇది ఒకటవ తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము రచయిత యొక్క ఆలోచనసరళిలో నుండి లేక అతని ఉ ద్దేశ్యమునుండి సత్యము అని నిశ్చయము చేయబడినది.

13:14-15 "మీరు కూడా ఒకరి పాదములొకరు కడుగ కొనవలెను" ఈ ప్రకటన అర్ధము, ఈ వినయపూర్వకమూన కార్యము అర్ధము మూడవ సంఘశాపనమా? గావున్నదా? చాలా క్రైస్తవ సంఘములు గుంపులు కాదు అని చెప్పుతున్నాయి కారణమేమనగా 1.అపొస్తలలు కార్యము గ్రంధములో ఏసంఘము వలన ఇది ఆచరించునట్లుగా వ్రాయబడి యుండలేదు. 2. ఇదికొన్ని పత్రికలలో ఎప్పుడు కూడా చేయుటకు సూచించబడలేదు; మరియు 3. ఇది బాప్తిస్మము మొదలగు కార్యమువలే కొనసాగుచుండవలసిన శాసనముగా ప్రత్యేకించి ఎన్నడూ చెప్పలేదు. (cf మత్త 28:19) ప్రభు సంస్కారము (cf 1కొరింథి 11:17-34).ఇది ఒక ప్రాముఖ్యమైన ఆరాధన కార్యము కాకపోవచ్చు అని వివరించుట దీనర్ధముకాదు.

13:16 "నిశ్చయముగా నేను మీతో చెప్పుచున్నాను" ఇది అక్షరార్ధముగా ఆమెన్ ఆమెన్ (అవును,అవును) ఇది "విశ్వాసమునకు పాతనిబంధన వాడుక రూపము అయివున్నది.(cf హబక్కు 2:4) యేసు ఒక్కడు మాత్రమే గ్రీకు ఏ అక్షరమైనను) ఈ ప్రారంభస్థితిలో ఎన్నటికి వాడినవాడు. సర్వసాధారణముగా ఇది ఒక పని లేక ప్రకటన నిశ్చయత లే అంగీకారముతో చెప్పబడుతుంది.ఎప్పుడు ప్రారంభించిన మాట రెండవసారి చెప్పబడుతుందో ఇది మనయొక్క శ్రద్దను ఆమాటవైపు కోరుచున్నది అని గ్రహించవలెను.

13:17 "ఈ సంగతులు మీరు యెరుగుదురు గనుక వీటిని చేసిన యెడల మీరు ధన్యులగుదురు" మొదటిగా వచ్చిన "గనుక" ఒకటవ తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము. దానర్ధము రచయిత ఆలోచనా సరళి నుండి అది సత్యము అని నిశ్చయ పరచబడుచున్నది. రెండవది "యెడల" అనేది ఈ వచనములో మూడవతరగతి షరతుల సంబంధమైనది అనగా సరాసరి పనియే అని అర్ధము . మనము ఎరిగినట్లయితే, తప్పక చేయాలి (మత్త 7:24-27; లూకా 6:46-49; రోమా 2:13; యూదా 1:22-25; 4:11)! జ్ఞానము కలిగియుండుటయే గమ్యం కాదు.కాని క్రీస్తువంటి జీవితము ముఖ్యము.

13:18 "లేఖనములు సంపూర్తియగునట్లుగా" ఇది యూదానుగూర్చి చెప్పుచున్నది(17:12; 19:24,36; 15:25; 18:32)

▣ **"తనమడిమెను నామీదికి యెత్తను"** ఇది కీర్తన 41:9 నుండి ఉదహరించబడినది. సహజమైన కలిసి భుజించుట అనేది ఆచారము స్నేహము యొక్క గురుతుగా వుంది మరియు యూదాను, తన ప్రతిష్టను,నిభంధన ఎత్తు చేసింది. ఈసమీపములో ఇకరి యొక్క క్రింది పాదము మరియెకరిపై ఎత్తినట్లు,నీచమైనదానికి గుర్తుగా కనబడింది.

13:19 ఈ వచనము యేసువారి ఆశ్యర్యకార్యములు, సూక్తులు యొక్క ఉద్దేశ్యమును చూపిస్తుంది. యోహానులో నమ్మకము అనేది ఎదుగుచున్న, కొనసాగుచున్న అనుభవమైయున్నది, యేసు క్రమముగా అపోస్తలలు యొక్క నమ్మకము పెంచుచూయున్నాడు.

▣ **" నేను ఆయనను"** ఇది దేవుని పేరుకు సూచన "యావే" అనగా హెబ్రీ క్రియపదము "ఉండువాడను" (cf నేను ఉన్నవాడను నిర్గమ 3:14) యేసు స్పష్టముగా ఇక్కడ దైవికమైన మందు మాటలతో వాగ్దానము చేయబడిన మెస్సయ్యనని తన్నునాను ప్రకటించుచున్నాడు(cf 4:26; 6:20; 8:24,28,58; 13:19మరియు 18:5,6,8)

13:20 సాధారణముగా "నమ్ము" (Pisteuo)దీనియందు "నమ్మకముంచు "(Pisteuoeis) లేక "దానినమ్ము" (Pisteuo rotti) అని యోహాను వాడుచున్న పదములు క్రైస్తవులకు గుర్తు ,కాని అతడు ఇతరపదములకూడా "పొందుకో"లేక ఆహ్వానించు వంటివి కూడా వాడియున్నాడు(cf 1:12; 5:43; 13:20) సువార్త అనేది వ్యక్తిని ఆహ్వానించుటయు బైబిలు సంబంధమైన సత్యము ప్రపంచ ఉద్దేశ్యమును అంగీకరించుట అనేది రెండునూ అయివున్నవి.

NASB (నవీన) వాక్యము : **13:21-30**

21. యేసు ఈ మాటలు పలికిన తరువాత ఆత్మలో కలవరపడి-మిలో ఒకడు నన్ను అప్పగించునని మితో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నానని రూఢిగా చెప్పెను । 22. ఆయన యెవరినిగూర్చి యీలాగు చెప్పెనో అని శిష్యులు సందేహపడుచు ఒకరి తట్టు ఒకరి చూచుకొనుచుండగా । 23. ఆయన శిష్యులలో యేసు ప్రేమించిన యొకడు యేసు రొమ్మున ఆనుకొనుచుండెను । 24. గనుక ఎవరినిగూర్చి ఆయన చెప్పెనో అది తమకు చెప్పుమని సీమోను పేతురు అతనికి సైగచేసెను. । 25. అతడు యేసు రొమ్మున ఆనుకొనుచు-ప్రభువా, వాడెవడని ఆయనను అడిగెను. । 26. అందుకు యేసు-నేనొక ముక్క ముంచి యెవని కిచ్చెదనో వాడే అని చెప్పి, ఒక ముక్క ముంచి సీమోను కుమారుడగు ఇస్కరియోతు యూదాకిచ్చెను;। 27. వాడు ఆ ముక్క పుచ్చుకొనగానే సాతాను వానిలో ప్రవేశించెను. యేసు నీవు చేయుచున్నది త్వరగా చేయుమని వానితో చెప్పగా । 28. ఆయన ఎందునిమ్మిత్తము అతనితో ఆలాగు చెప్పెనో అది భోజనమునకు కూర్చుండినవారిలో ఎవనికిని తెలియలేదు. । 29. డబ్బు సంచి యూదాయొద్ద ఉండెను గనుక పండుగకు తమకు కావలసినవాటిని కొనుమనియైనను,బీదలకేమైన ఇమ్మనియైనను యేసు వానితో చెప్పినట్టు కొందరనుకొనిరి. । 30.వాడు ఆ ముక్క పుచ్చుకొని వెంటనే బయటికి వెళ్లెను; అప్పుడు రాత్రివేళ.

13:21 "అతడు ఆత్మలో కలవరపడి" యూదా అప్పగింత నిజముగా యేసును ఇబ్బందిపరిచినవి (cf 12:27) యేసు యూదాను అతనియొక్క ఆత్మసంబంధమైన బలమును బట్టి ఎన్నుకున్నాడు. కాని అది ఎన్నడూ ఫలితములోనికి రాలేదు. (cf v 18)

13:23 యేసు ప్రేమించిన యొక్కడు ఇది యోహాను తనకుతాను చెప్పుచున్నట్లు కనబడుచున్నది. (cf 13:23,25; 19:26, 27,34-35;20:2-5, 8:21;7,20-24) యోహాను యొక్క పేరు ఎన్నడూ ఈ సువార్తలో కనపడదు.

13:25 ఈ సందర్భము పాలస్తీనాను మొదటి శతాబ్దము యొక్క భోజనము తినే ఏర్పాటు వాధానమును సూచిస్తుంది. శిష్యులు దిగువవుండునట్లు, గుర్రపు డెక్క ఆకారమువంటి బల్లవుండి,ఎడమ మోచేతిమీద ఆనుకొని పాదములు వాది వెనుకకు వుండునట్లుగా వుండి వారికుడి చేతులతో తిందురు. యోహాను యేసువారి కుడివైపున,యూదా ఆతని యెడమవైపున (గౌరవప్రదమైన స్థానము) యోహాను వెనుకకు ఆనుకొని యేసును ప్రశ్న అడుగుతున్నాడు.

13:26 "నేనొక ముక్కముంచి ఎవనికిచ్చెదనో వాడు" ఇది గౌరవమునకు సూచన (cf రూతు 2:14)యూదా యేసు వారి యొక్క ఎడమవైపున వాల్చుకొని యున్నాడు. అది కూడా గౌరవప్రథమమైన స్థలము ఇంకనూ యేసు యూదావద్ద చేయుటకు ప్రయత్నించుచున్నాడు.

13:27 "అప్పుడు సాతాను అతనిలోనికి ప్రవేశించెను" ఇది ఒకసారిమాత్రమే యోహాను సువార్తలో "సాతాను" పదము వాడబడియున్నది. దీనర్ధము హెబ్రీలో "అపవాది" లూకా 22:3; యోహా 13:2) సాతాను అతనిలోనికి ప్రవేశించినందున యూదా బాధ్యుడు కాడా? బైబిలు లో ఒక విధమైనసాతాను అతనిలోనికి ప్రవేశించినందున యూదా భాద్యుడుకాదా? బైబిలులో ఒక విధమైన ఆతృతతో సందిగ్దావస్థ,ఆత్మసంభంధ దృక్పదం యొక్క కార్యాలు ఫరో హృదయాన్ని దేవుడు కఠినపరిచాడు.భౌతిక సంబంధమైన దృక్పదంలో మానవాళ్ళు యొక్క భాద్యతలు మధ్య కలదు మానవులు ఖచ్చితంగా వారి ఆలోచనలుగా వారి ఎంపికలో స్వేచ్ఛగా వుండలేరు. మనమందరము చారిత్రక సంబంధముగాను,అనుభవపూర్వకముగాను,వారసత్వముగనూ షరతుచేయబడితిమి. భౌతికసంబంధంగా నిశ్చయించబడిన వీరు ఆత్మసంబంధమైన దృక్పథంలోనికి సంధించబడ్డారు. (దేవుడు,ఆత్మ.దేవదూతలు,సాతాను,మరియు దయ్యములు) ఇది ఇక మర్మము! ఏలాగైతేనేమి! మానవులు మరయంత్రములుకారు; మనము మన కార్యముకు ఎంపికలకు పర్యవసానములకు వారే బాధ్యులు. యూదా చర్య జరిగించాడు! అతడు ఒక్కడే చర్యకు పాల్పడలేదు. అయితే అతడు నైతికంగా అతని కార్యాలకు అతడే బాధ్యుడు. యూదా అప్పగింత ముందుగా చెప్పినదే సాతాను పురికొల్పేవాడు.ఇది దు:ఖకరమైనది యూదా ఎన్నడూ సంపూర్ణంగా యేసును తెలుసుకోలేదు యేసును ఆశ్రయించలేదు.

13:29 "డబ్బుసంచి యూదా యొద్దవుండెను" యూదా ఆ గుంపునకు సంబంధించిన డబ్బుకు బాధ్యుడు.(12:6) పూర్తి సమాచారము 18:11 వద్ద చూడగలరు.

13:30 "అదిరాత్రి" ఈ సమయం అనేది ఒక అవసరమైనభాగమా ?లేక ఆత్మసంబంధమైన లెక్కింపా యెహాను తరచూ రెండు అర్థములను ఇచ్చే వాక్యములను ఇచ్చే వాక్యములను వాడియున్నాడు వాటిని వివిధ విధానాలలో అర్థము చేసుకొనగలము (3:2: 19:39)

NASB (నవీన) వాక్యము : **13:31-35**

31. వాడు వెళ్ళిన తరువాత యేసు ఇట్లనెను-ఇప్పుడు మనుష్యకుమారుడు మహిమపరచబడి యున్నాడు; దేవుడును ఆయనయందు మహిమపరచబడియున్నాడు.। 32. దేవుడు ఆయనయందు మహిమపరచబడినయెడల,దేవుడు తనయందు ఆయనను మహిమపరచు; వెంటనే ఆయనను మహిమపరుచును.। 33. పిల్లలారా, యింక కొంతకాలము మీతో కూడా ఉందును; మీరు నన్ను వెదకుదురు, నేనెక్కడికి వెళ్ళుదునో అక్కడికి మీరు రాలేరని నేను యూదులతో చెప్పిన ప్రకారము ఇప్పుడు మీతోను చెప్పుచున్నాను.। 34. మీరు ఒకరినొకరు ప్రేమించవలెనని మీకు క్రొత్త అజ్ఞయిచ్చుచున్నాను; నేను మిమ్మును ప్రేమించినట్టే మీరును ఒకరినొకరు ప్రేమింపవలెను.। 35. మీరు ఒకనియెడల ఒకడు ప్రేమ గలవారైనయెడల దీనిబట్టి మీరు నా శిష్యులని అందురును తెలిసికొందురనెను.

13:31-38 ఈ వచనములు శిష్యులవలన ఉత్పన్నమైన చాలా విశాలమైన ప్రశ్నలు సముదాయము యొక్క పెద్దసందర్భాలు భాగపు రూపములోవున్నాయి. (13:36; 14:5,8,22; 16:17)

13:31 "మనుష్యకుమారుడు" ఇది యేసు స్వతహాగా ఎంపికచేసుకున్న హెదా.వెనుకటి ఆధారం యోహెజ్కేలు 2:1 మరియు దానితో 7:13 నుండి తీయబడింది,ఇది మానవాళి మరియు దేవక గుణలక్షణములను వివరించుచున్నది. యేసు దీనినివాడినాడు కారణేమేమంటే ఈ పదము రబ్బీయుల యూదాయిజంలో ఉపయోగింపబడలేదు; కావున ఇది జాతీయకంగాని,లేక సైనికంగా మెరికలు మరియు అతని రెండు స్వభావాలు కలిపియున్నది (యోహా 4:1-6)

ఈ వచనంలో గ్రీకువ్రాత ప్రతి భిన్నత్వముకనబడింది. పొడుగాటి అంశము NASB .NKJV, NRSV, TEV మరియు NJB లో కనుగొనలేరు. ఇది వ్రాతప్రతులవలన సహకరించుబడుతుంది. N,A,C^2 K మరియు పాఠ్యాంశ పొందుపరిచిన ప్రతులు ఇది (దేవుడు ఆయన యందు మహిమపరచబడినట్లయితే)Mss P66, N,B,C,D,L,మరియు X లో విడిచిపెట్టబడియున్నది.ఇవి మంచి వ్రాతప్రతులుగా కనబడుచున్నవి. అయితే శాస్త్రులు సమాంతరమైన సిద్ధాంతమునుబట్టి గందరగోళములో పడే సాధ్యతగలదు మరియు మొదట మాటలను విడిచిపెట్టియున్నారు.

- **"మహిమ పరచబడెను"** 31,32 వచనములో 4లేక 5సార్లు ఈ పదము ఉపయోగించబడినది.రెండు లేక మూడు సార్లు సందిగ్ధ కాలములోను, రెండుసార్లు భవిష్యత్తు కాలములోను ఈ పదములు ఉపయోగించబడినవి. ఇది యేసు పునరుత్థానము ద్వారా దేవుని విమోచన ప్రణాళికకు సంభందించియున్నది. (cf 7:39; 12:16,23; 17:1-5) ఇక్కడ ఇది యేసు జీవితంలో రాబోతున్న సంఘటనలకు సంబంధంచియున్నది. అవి ఖచ్చితంగాను సంభవించేవిగాను, గత సంఘటనలుగా అవివ్యక్తపరచబడినవి (1:14 వద్ద చూడడండి)

13:33 "చిన్న పిల్లలు" యోహాను వృద్ధుడుగా ఎఫిసు ప్రాంతం లేక పట్టణం నుండి వ్రాయుచున్నాడు. అదే పదమును తన చదువరులుకు లేక వినేవారికి 1 యోహా 2:1,12,28; 3:7,18; 4:4; 5:21లో వాడియున్నాడు. యేసు తండ్రితో తనను గుర్తింపుచేసుకొనే మరియెక విధానకు రూపకాలంకారము అతడు తండ్రి,సహెదరుడు,రక్షకుడు, స్నేహితుడు,మరియు ప్రబావు లేక మరియొక విధానము పెడతారు. ఆయన దైవిక పంభూతుడు మరియు ఆంతర్యసహవాసి.

- **"నేను యూదులతో చెప్పిన ప్రకారము - యింకా కొంతకాలము మీతో కూడా వుందును"** యేసు ఇది నాయకులతో కొన్ని నెలలుకు ముందే చెప్పియున్నారు. (7:33) ఇప్పుడు ఆయన తన అపొస్తలలుతో చెప్పుచున్నారు. (cf 12:35; 14:9; 16:16-19) కావున, సమయమున్నది. ఏదోకొంత అనిశ్చితమైనట్టుగా ఇ స్వష్టము చేయబడియున్నది.
- **"నేను ఎక్కడికి వెళ్ళుచున్నానో మీరు అక్కడికి రాలేరు"** యూదు నాయకులు అన్నివేళలరాలేదు (cf 7:34,36; 8:21) శిష్యులు వారి మరణమువరకు ఆయనతో ఉండలేరరు, మరణము లేక పునరుత్థానము ఆయనతో ఆయనకు వెంబడించిన వారిని ఐక్యపరచును(cf 2cor 5:8; 1థెస్స 4:13-18)

13:34 "మీరు ఒకరినొకరు ప్రేమింపవలెనని మీకు క్రొత్త ఆజ్ఞఇచ్చుచున్నాను" ఇకరి నొకరు ప్రేమించవలెననుటకు'' క్రొత్త కాదుద (లూకా 19:18) క్రొత్తది ఏమాంటే విశ్వాసులయిన వారు యేసు వారిని ప్రేమించినట్లుగా ఒకరొనొకరు ప్రేమించుచుకొనవలెయును (15:12, 17:1 యోహా 2:7-8; 8:11,16,23; 4:7-8,10-12, 19-20; 2.యోభో5) సువార్త అనేది వ్యక్తిని ఆహ్వానించముడము.సత్యమునలను నమ్మడం, జీవితం జీవించడము (14:15,21,23; యోహా 5:3; 2. యోహా 5,6; లూకా 6:46) సువార్త పొందుకోవడం,నమ్మడం బయటకు జీవించడం!

క్రొత్త నిబంధన యొక్క బైబిలు వేదాంతం అనే తన రచనలో బ్రూస్ కోక్‌లీ ఇచ్చిన మాటను నేను ఇష్టపడతాను ఇది'' బైబిలు తర్జమాకు పునాదులు'' అనే పుస్తకములో చూడగలరు, క్రీస్తు ప్రజలు ప్రేమయొక్క సిద్ధాంతం తో గుణలక్షణములు కలిగినవార్వాలి, పరుశుద్ధాత్మ కార్యము ద్వారా కలిగివున్నటువంటి కృపను, ప్రేమించాలి అనే విధి నిర్వాహణకు అనుసంధానించాబడాలి (గల 5:6,25; 6ఎ2; యాకో 3:17-18; యోహా 13:34-35; 1యోహా 4:7) పి 562

13:35 "దీనివలన మనుష్యులందరూ మీరు నాశిష్యులు అని తెలిసి కొందురు"సాతాను మోసముచేయలేని గుణలక్షణము ప్రేమ. విశ్వాసులు ప్రేమవలన గుణలక్షణముతోనున్నవారైయుండాలి. (1యెహా 3:14,4:20)

- **"యెడల"** అనేది మూడవ రకమైన షరతులతో కూడిన వాక్యము అనగా శక్తి కలిగిన కార్యము. మనం ఇతర క్రైస్తవుల పట్ల చూపిస్తున్న కార్యములు యేసుతో మన సంబంధములను రుజువుపరుచుచున్నది. (1యోహా 2:9-11; 4:20-21)

NASB (నవీన) వాక్యము : **13:36-38**

36. సీమోను పేతురు-ప్రభువా,నీవెక్కడికి వెళ్ళుచున్నావని ఆయనను అడుగగా యేసు-నేను వెళ్ళుచున్నచోటికి నీవిప్పుడు నా వెంటరాలేవుగాని, తరువాత వచ్చెదవని అతనితో చెప్పెను.। 37. అందుకు పేతురు-ప్రభువా, నేనెందుకు ఇప్పుడు నీ వెంట రాలేను? నీకొరకు నా ప్రాణమును పెట్టుదునని ఆయనతో చెప్పగా। 38. యేసు-నాకొరకు నీ ప్రాణము పెట్టుదువా? ఆయనను ఎరుగనని నీవు ముమ్మారు చెప్పకముందు కోడికూయదని నీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నానని.

13:36 "సీమోను పేతురు ఆయనతో అంటున్నాడు" ఇది 31-35వచనములోని యేసు మాటలను గూర్చి శిష్యులు వలన వస్తున్న ప్రశ్నలు పరంపరలో మొదటిది(13:36; 14:5,8,22; 16:17)

13:37 "నీ కొరకు నా ప్రాణము పెట్టుదును" ఇందు పేతురు అర్థము ఏమంటే! పతనమైన మానవాళి ఎంత బలహీనులో మనప్రభువు యెంత సమర్పణ కలిగినవాడో ఇది చూపిస్తుంది. మన ప్రభువు సరిగ్గా ఇదే చేసియున్నాడు.

13:38 "నిశ్చయముగా" 1:51లో నోట్సు చూడండి.

- **"ముమ్మారు నీవు ఎరుగవని చెప్పనంతవరకు కోడి కూయదు"** ఇది రోమియుల కోడియై యుండును. యూదులు జంతువులను పట్టణములోనికి అనుమతించరు ఎందుకంటే అది పరిశుద్ధమైనది. ఇందుచేత బహుసంపన్నులైనవారు తోటలు కలిగియుంటారు. (వ్యవసాయము చేసే అవశరము వుంది.) ఒలీవల కొండమీద పట్టణమపు గోడ వెలుపల తోటలు కలిగియుంటారు. గెత్సెమనే తోట అలాంటిదే.

యేసు తనయందు నమ్మకముంచునట్లు ప్రోత్సాహపరుచు ఒక మాటను వాడుచున్నాడు కొంత వ్యతిరేకతగానున్నప్పటికి ఆయన జ్ఞానమును, భవిష్యత్ సంఘటనలు ఆయన ఆధిపత్యము ఇదిబయలు పరుచుచున్నాది. (18:17-18,25-27; మత్త 26:31-35; మార్కు 14:27-31; లూకా 22:31-34)

చర్చించవలసిన ప్రశ్నలు :

ఇది ధ్యానించుటకైన అధ్యయన వాఖ్యానము అనగా బైబిలు యొక్క మీస్వంత తర్జమాకు మీరే బాధ్యులు మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడివవలసియున్నది. మీరు,బైబిలు,పరిశుద్ధాత్మడు తర్జమాలో ముఖ్యము. మీరు వాఖ్యానకర్తతో దీనిని ముడిపెట్టవద్దు.

ఈ చర్చనీయ ప్రశ్నలు ఈ పుస్తకములోని బాగము యొక్క ప్రాముఖ్యమైన విషయములు గుండా మీరు అలోచించుటకు మీకు సహాయపడును.అది ఆలోచనకు రేకెత్తించుటకు గాని,ఖచ్చితము కాదు.

1. ప్రభువు భోజనమును గూర్చిన అసలు ఆచారమును యెందుకు యోహాను పొందుపరచలేదు?
2. యెందుకు యేసు శిష్యులు పాదములను కడిగినాడు? మనమును ఒకరిపాదములు ఒకరు కడుగవలెనా?
3. యెందుకు యేసు యూదాను తన శిష్యుని యెన్నుకున్నాడు?
4. యేలాగు ఒకడు తాను నిజముగా క్రైస్తవుడునని తెలుసుకొనగలడు?

యెహోను - 14

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
యేసు తండ్రియొద్దకు మార్గము	మార్గము,సత్యము జీవము	విశ్వాసులు క్రీస్తును మ హిమపరచు సంబంధము	యేసు తండ్రివద్ద కు మార్గము	వీడ్కోలు ఉపన్యాసం
14:1-14	14:1-6	14:1-7	14:1-4	14:1-4
			14:5	14:5-7
	తండ్రి ప్రత్యపరుచుట			
	14:7-11		14:6-7	
		14:8-14	14:8	14:8-21
			14:9-14	
	ప్రార్ధనకు జవాబు			
	14:12-14			
ఆత్మయొక్క వాగ్దానము	యేసు మరయొక సహాయకునిగూర్చి వాగ్దానము		పరిశుద్ధాత్మను గూర్చి వాగ్దానము	
14:15-24	14:15-18	14:15-17	14:15-17	
	తండ్రియందు కుమారుని ఉండుటగూర్చి	14:18-24	14:18-20	
	14:19-24			
			14:21	
			14:22	14:22-31
	ఆయన సమాదానము బహుమతి		14:23-24	
14:25-31	14:25-31	14:25-31	14:25-26	
			14:27-31ఎ	
			14:31బి	

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్థమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్థము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

యోహాను 14:1-31 కు వెనుకటి ఆధారము

ఎ. యోహాను 13నుండి 17వ అధ్యాయము వరకు అధ్యాయముల విభజన లేదు కారణమేమంటే ఇది అంతయూ ఒకే సాహిత్య విభాగము . యేసు వారి ప్రకటనలైన నేను వెడలిపోవుచున్నాను అనేటువంటివి శిష్యులు అనేక ప్రశ్నలు కలిగించుటకు కారణమయియున్నది స్పష్టం. ఈ సందర్భము యేసు వారి మాటలను అపొస్తులలు అయినవారు అపార్ధము చేసికొనిని దాని మీద అనేకమైన ప్రశ్నలు పరంపరపై నిర్మాణమైయున్నది.

1. పేతురు (13:26)
2. తోమా (14:5)
3. ఫిలిప్పుల(14:8)
4. యూదా (ఇస్కరియోతు కాదు) 14:22
5. ఆయన శిష్యులలో కొందరు 16:17

బి. ఈ ప్రశ్నలు ఇంకను విశ్వాసులకు సహాయము చేయుచున్నవి.

1. అపొస్తులులు యేసు వారితో భౌతికముగా నున్నప్పటికి ఎప్పుడు ఆయనను అర్ధము చేసుకొనలేకపోయినట్లుగా కనబడుచున్నారు.

2. కొన్ని ప్రశస్తమైన, గుర్తుంచుకో దగిన మాటలు యేసువారు చెప్పినపుడు అపార్ధంచేసుకొని వేసిన కాని వేదన కొన్ని యదార్ధమైన ప్రశ్నలు అవి.

సి. అధ్యాయములు 13-17 ఒకే సాహిత్య సందర్బము నుండి మేడగదిలో ప్రభురాత్రి భోజన సంస్కారమందు సంభాషణ.

డి. 14 అధ్యాయము యేసువారి రాబోతున్న "ఆదరణకర్త" యొక్క సంభాషణ ప్రారంభం

1. యేసు పరిశుద్ధాత్ముని గూర్చి ఈ మేడగతిలో వివరించుచున్నాడు శిష్యులకు సరాసరిగా యేసు విడిచివెళ్ళుటను గూర్చిన భయము ఆందోళన చెందుట.

2. ఇది పరిశుద్ధాత్మ పరిచర్య యొక్క సంభాషణ కొంతవరకు పరిమితం ఆయన పరిచర్య యొక్క అనేక ప్రాముఖ్యమైన సందర్భాలు అనేకము ఈ సందర్భాలలో చర్చించలేదు.

3. ఆత్మయొక్క పని । సత్యమును బయలుపరుచువాడు 2.వ్యక్తిగతంగా ఆదరణకర్తగా వర్ణించబడియున్నాడు.

NASB (నవీన) వాక్యము : 14:1-7

1. మీ హృదయమును కలవరపడనియ్యకుడి; దేవునియందు విశ్వాసముంచుచున్నారు[1] నాయందును విశ్వాసముంచుడి.। 2. నాతండ్రి యింట అనేక నివాసములు కలవు, లేనియెడల మీతో చెప్పుదును; మీకు స్థలము సిద్ధపరచ వెళ్ళుచున్నాను.। 3. నేను వెళ్ళి మీకు స్థలము సిద్ధపరచినయెడల నేనుండు స్థలములో మీరును ఉండులాగున మరల వచ్చి నాయొద్ద నుండులకు మిమ్మును తీసుకొని పోవుదును.। 4. నేను వెళ్ళుచున్న స్థలమునకు మార్గము మీకు తెలియునని చెప్పెను.। 5. అందుకు తో మా-ప్రభువా, యెక్కడికి వెళ్ళుచున్నావో మాకు తెలియదే; ఆమార్గమేలాగు తెలియునని ఆయన నడుగగా। 6. యేసు-నేనే మార్గమును,సత్యమును,జీవమును; నాద్వారా నేతప్ప యెవడును తండ్రి యొద్దకు రాడు.। 7. మీరు నన్ను ఎరిగియుంటే నా తండ్రి ఎరిగియుందురు; ఇప్పటి నుండి మీరాయనను ఎరుగుదురు,ఆయనను చూచియున్నారని చెప్పెను.।

14:1 "పడనియ్యద్దు" ఇది ప్రస్తుత చేయవలసిన ఆదేశము వ్యతిరేక అర్ధము కూడిన పనితో అనగా ఈపాటికే జరుగుచున్న క్రియను ఆపండి అని అర్ధము. మీ హృదయములు కలవరపడుటను ఆపండి యేసు తను వెడలుటగూర్చి అది ఆందోళనకు కారణము అవడము గూర్చి వ్యాఖ్యానించుచున్నాడు.

- **"హృదయము"** బహువచనము గమనించండి యేసు పదకొండు మంది శిష్యులతో మాటలాడుచున్నాడు.హెబ్రీలో వాడిన "హృదయము" వ్యక్తి మొత్తము అని వర్ణించచున్నది. మనస్సు ,చిత్తము, మరియు ఉద్రేకములు (cf ద్వితీ 6:5; మత్త22:37)(12:40వద్ద ప్రత్యేకంగా చూడండి.

- **"దేవునియందు నమ్మకముంచుచున్నాడు: నాయందును నమ్మకముంచుడి"** ఇవి రెండు ప్రస్తుత జరుగుచున్న ఆదేశములుగానున్నవి.(మార్కు 11:22) లేక ప్రస్తుతము జరుగుచున్న రెండు గుర్తులు. నమ్మకమేనేది జరగుచూవుండవలసినది, అలవాటుగా నుండినది.వ్యాకరణసంబంధంగా యేసు త్వరలో సమానత్వమును కోరిచున్నట్లుగా ఈ వచనము యొక్క నిర్మాణపు ప్రమాణము కనబడుచున్నడి. వీరు యూదులు ఒకే దేవుడున్నాడని సిద్ధాంతమునకు కట్టుబడియున్నారని కూడా గుర్తుంచుకొనవలయును(cf ద్వితీ 6:4-6) అయినప్పటికి వారు యేసు యొక్క ప్రకటనల భాగములను వారు గుర్తించుచున్నారు. ప్రకృతాతమైన దానియందు నమ్మకముంచునట్టి ఒకటి మరియు ఇది క్రైస్తవులుగా నుండువారికి మరియొక విధముగానున్నది. ఈ మాట సిద్ధాంతపరమైన నమ్మకాలమీద దృష్టిపెట్టలేదుగాని యేసు క్రీస్తు అను వ్యక్తిమీద దృష్టిపెట్టియున్నది.

14:2 "నాతండ్రి యింటిలో" "ఇల్లు" పాతనిబంధనలో ప్రత్యక్షపు అని నమ్మించింది గ్రీకు పదము అర్థము శాశ్వత నివాసయోగ్యమైన స్థలములు (cf 14:23) సమృద్ధి యొక్క అలోచన లేకుండగా దీని ఉద్దేశ్యము ఏమంటే విశ్వాసులైన వారందరూ తండ్రి యింటిలో తమ సొంత గదులు కలిగి యుంటారు అని ఉద్దేశ్యము(cf tev, njb)

ఇది గ్రీకు పదము మొదలు "నివారించు" అను దాని నుండి వచ్చుట శ్రద్ధ కలిగించుచున్నది.అనగా అది తాళముచెవి వంటి ఉద్దేశ్యము.(cf వచనం 15) యోహానులో మన యొక్క నివాసము తండ్రితో మనం నివశించుటతో మొదలవుతుంది.

- **"యెడల"** ఇది రెండవతరగతి షరతులతో నుండిన సగం వాక్యము అనగా సత్యమును వ్యతిరుకమనది పిలువబడుతుంది చాలా గదులు అక్కడ అభించుచున్నవి. ఈ మాట తర్జమా చేయుటకు కష్టము.

- **NASB "అలాగు కానియెడల నేను మీతో చెప్పియుందును"**

  NKJV "అలాగు కానియెడల నేను మీతో చెప్పియుందును"

  TEV "ఇది ఇలాగుండని యెడల నేను మీతో చెప్పకుండాయుందును"

  Yougs literal translation "లేని యెడల నేను మీతో చెప్పేవాడిని"

  New berkley version "ఇది ఈలాగులేనియెడల నేను మీతొ చెప్పెవాడిని"

  Willams translation "ఇక్కడ లేని యెడల ,నేను మీతో చెప్పెవాడిని"

14:3 "యెడల" ఇది మూడవ తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము అనగా బలమైన,సాద్యమైన కార్యము యేసు వారితో చెప్పుచున్నాడు అతడు తండ్రి యొద్దకు త్వరగా వెళ్ళుచున్నాడు అని మరియు అతడు వారి కొరకు స్థలము సిద్ధపరచునని చెప్పుచున్నాడు.

యోహాను సువార్తపై యునైటెడ్ బైబిలు సొసైటీస్ నుండి తర్జమానికులకు సహాయము పరంపరలో న్యూమాన్ మరియు వైడర్ చెప్పుచున్నది ఏమంటే ఈ ప్రకటన తాత్కాలికమైన రీతిలో అర్థము చేసుకొనవలెయును (పి456)

- **"నేను మీకు స్థలము సిద్ధపరచి వెళ్ళుచున్నాను"** ఇది పరలోకమునకు భౌతికమైన అర్థములో వివరించు దీని అర్థముకాదు, ఇది ముందుగా సిద్ధపరచుటకాదు,కాని యేసు జీవితము, ఉపదేశములు ,మరియు మరణము పాపపు మానవాళికి పరిశుద్ధ దేవునితో నివశించుటకు చేరుటకు అనుమతి యిచ్చును.యేసు విశ్వాసులుకు ముందుగా వారియొక్క మార్గదర్శిగా,వారి యొక్క మార్గదర్శిగా,ముందు పోవువాడుగా వెళ్ళుచున్నాడు(హెబ్రీ 6:20)

- **"నేనుమరలవచ్చి నాతోమిమ్ములను తీసుకొనిపోవుదును"** ఇది రెండవరాకడ లేక మరణముకు సంబంధించినది (cf 2.కొరి5:8; థెస్స 4:13-18) యేసుతో ముఖాముఖి సహావాసము,యేసు తండ్రితో చేసిన సహావాసమును ప్రతిబింబించును (cf 1:1-2) క్రైస్తవులు తండ్రి మరియు యేసు మధ్య దగ్గర సంబంధములో పాలిభాగస్తులుగనుందురు(14:23; 17:1)

క్రియ ఇక్కడ వాడబడినది **"పొందు"** (పారాలామ్‌బినో) వివరిస్తుంది"ఒకరిలోనికి చేరుట" ఇది 1:12 నుండి భిన్నముగవున్నది(లాంబోనో) ఈ రెండు పదములు సందర్బాలు సరియైన విస్తృత అర్థమును వివరొంచుటకు కష్టమగును. తరచు అవి రెండు సమాన అర్థములు ఇచ్చును.

▣ **"నేనుండు స్థలములో మీరును ఉండులాగును"** పరలోకము యేసు ఎక్కడున్నాడో అదే (cf 17:24) పరలోకము నిజముగా త్రిత్వమై యున్నదేవునితో ముఖాముఖి సహవాసము!

14:4 "మీకు ఆమార్గము తెలియును" యేసు ప్రకటన కారణమున తోమా తనయొక్క సందేహములో మార్గము తెలుసుకొనుట గూర్చి వ్యక్తపరచుచున్నాడు. యేసు పా.నిలో తరచూ వాడిన మూడు పద్దతులులో వ్యక్తపరచుచున్నాడు.

14:6 "నేనే మార్గమును" పా.ని లో బైబిలు సంబంధమైన విశ్వాసులు జీవితవిధానము అయిన నడతగా చెప్పబడింది.(cf 5:32-33; 31:29, కీర్త27:11; యెష 35:8) ఆది సంఘము యొక్క హెూదా "మార్గము" (cf అపొ.కా 9:2; 19:9,23; 24:14,22) యేసు వర్ణించుచున్నాడు అదేమంటే ఆయన మాత్రమే దేవుని దగ్గరకు మార్గము అని.ఇది యోహాను సువార్తయొక్క వేదాంతపరమైన ప్రాదాన్యతయైయున్నది. జీవిత విధానము మంచి కార్యాటు వ్యక్తిగత సంబంధమైన విశ్వాసమునకు రుజువు (cf ఎఫెస్సు 2:8,9,10) నీతిమత్వము అని అధముకాదు.

▣ **"సత్యము"** "సత్యము" పదము గ్రీకులో తత్వశాస్త్రములో "సత్యముకు" విరోధముగా "అబద్ధం" లేక "వాస్తవముకు" విరుద్దముగా అవాస్తవము యొక్క వివరణము కలిగియున్నది. ఏదైతేనేమి అరామిక్ మాట్లాడు ఈ శిష్యులు సత్యమును గూర్చి పాతనిబంధన అర్ధమైన "నమ్మకత్వము"లేక "విశ్వసనీయత"పై యేసు మాట్లాడుచున్నాడని అర్దము చేసుకొనగలరు(cf కీర్త 26:3; 86:11; 119:30)"సత్యము" మరియు "జీవితము"రెండు కూడా గుణలక్షణమును మార్గముగను సత్యపదము యోహానులో తరచుగా దైవిక కార్యక్రమమును వివరించుటకు వాడబడినది(1:14;4:23-24; 8:32; 14:17; 15:26; 16:13; 17:17,19) సత్యముపై ప్రత్యేక చర్చ 6:55 మరియు 17:3 వద్ద చూడండి.

▣ **"జీవము"** పా.నిలో ఒక విశ్వాసియొక్క విశ్వాస జీవత విదానము జీవమునకు నడిపించినట్లుగా చెప్పబడింది(cf కీర్త 16:11; సామె 6:23; 10:17) మూడు పదములన్ని కూడా విశ్వాస జీవిత విధానము సంబంధమైనదై యేసు క్రీస్తుతో వ్యక్తిగత సత్సంబంధము నందు మాత్రమే కనుగొనబడుతుంది.

▣ **"నాద్వారానే తప్ప తండ్రియొద్దకు ఎవడును రాలేడు"** ఏమి ఆశ్చర్యకర ప్రకటన! ఇది చాలా పరిమితియైనది చాలా స్పష్టముగా వున్నది అది యేసు తనతో వ్యక్తిగత సంబంధమున్నద్వారానే ఒకడు దేవుని తెలుసుకొనగలడు అని యేసు నమ్ముచున్నాడు. ఇది తరచూ క్రైస్తవ్యము సిగ్గుపడవలసిన, పరిఘణలోనికి తీసుకోకుండా వున్నదిగా పిలువబడుచున్నది.ఇక్కడ మధ్యస్థ పరిస్థితి ఏమిలేదు. ఈ ప్రకటన నిజము లేక క్రైస్తవ్యము అబద్ధము! అనేక రీతులుగా ఇది యోహాను 10 నకు సమానమైనదిగావుంది.

14:17 "యూటే" వ్రాతప్రతి తారతమ్యం షరతుల సంబంధమైన వాక్యమునకు వైవిద్యం కలుపుచున్నది యునైటెడ్ బైబిలు సొసైటీస్ గ్రీకు ఆదిపుస్తకంమొదటి తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యములను బలపరుచుచున్నది. ఏలాగంటే పురాతన గ్రీకు ప్రతులు పేజి 66 లాగుననే . ఇవి అప్పుడు తర్జుమాచేయబడెను!! మీరు నన్ను యెరిగియుండి చేసినట్లుయిన అప్పుడు మీరునా తండ్రిని ఎరిగి యుందురు అది మీరు చేసినదానిబట్టి.

ఇది రెండవ తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యముగా తరచు సత్యమునకు ఆటంకముగా పిలువబడినది వుండియుండవచ్చు . అప్పుడు తర్జమా ఇదియై యుండును ."మీరు నన్ను ఎరిగియుంటే అది మీరు లేకుండినది ,అప్పుడు మీరు నాతండ్రిని యెరిగియుండేవారు. ముందు మీరు ఎరిగినట్లు ఇది వ్రాతప్రతులు మరియు వలన బలపరచడుచున్నది. ఇదిచాలా కష్టమైన ప్రకటన కారణమేమనగా యేసునందు రక్షణ అని, ఆయననే మెస్సియ్యగా అపొస్తలులు ఇదివరకే నమ్మియున్నారని మనము నిశ్చయించుచున్నారు. ఇది క్రొత్తది మరియు చివరకు మినహాయింపు కలిగిన సత్యము వారికి గ్రహించుటకు చాలా కఠినమైనదిగా వుంది.

యోహాను సువార్త విశ్వాసపు పరిమాణములను గూర్చి మాట్లాడుచ్నుట్టు కనబడుచున్నది.రెండవ తరగతి షరతు బలపరచుచున్నట్లుగా ఈ సందర్బము కనబడుచున్నడి.వచనం 28లో అదే స్థితిని కూడా గమనించండి.

▣ **"మీరు నన్ను యెరిగియున్నారు"** యేసు అపోస్తలులు గుంపు అంతటితో మరల మాట్లాడుచున్నాడు(cf v 9)"యెరుగట" పదము పాతనిబంధన ఉద్దేశ్యములో వాడబడింది అది వ్యక్తిగత సంబంధముగా దగ్గరి గ్రహించుటను గూర్చి మాట్లాడుచున్నది. తెలిసికొని జ్ఞానము కలిటియుండుటకాదు(cf ఆది 4:1; యిర్మి1:5)

▣ **"నాతండ్రిని మారు ఎరిగియుందురు"** యేసును చూచుట దేవుని చూచుటే (cf యోహా 1:14-18; 5:24; 12:44-45; 2కోరింధి 4:4; కొలస్సి 1:15; హెబ్రీ 1:3)! అదృష్యుడైన దేవుని సంపూర్ణ ప్రత్యక్షత యేసే. దేవుని తెలిసికొనుటకు ఎవడును యేసును తిరస్కరించినవాడుకాడు (cf 1యోహా 5:9-12)

NASB (నవీన) వాక్యము : 14:8-14

8. అప్పుడు ఫిలిప్పు-ప్రభువా,తండ్రిని మాకు కనబరుచుము,మాకంటే చాలునని ఆయనతో చెప్పగా। 9. యేసు-ఫిలిప్పూ,నేనింతకాలము మీ యొద్దఉండినను నీవు నన్ను ఎరుగవా? నన్ను చూచిన వాడు తండ్రిని చూచియున్నాడు గనుక తండ్రిని మీకు కనపరచమని యేల చెప్పుచున్నావు?। 10. తండ్రి యందు నేనును నాయందు తండ్రియు ఉన్నామని నీవు నమ్ముటలేదా? నేను మీతో చెప్పుచున్న మాటలు నాయంతట నేనే చెప్పుటలేదు;తండ్రి నాయందు నివసించుచు తన క్రియలు చేయుయున్నాడు.। 11. తండ్రి యందు నేనును నాయందు తండ్రియూన్నామని నమ్ముడి; లేదా యీ క్రియల నిమిత్తమైనను నన్ను నమ్ముడి.। 1.లేక,దేవునియందు విశ్వాసముంచుడి 12. నేను తండ్రియొద్దకు వెళ్లుచున్నాను గనుక నేను చేయు క్రియలు నాయందు విశ్వాసముంచువాడును చేయును,వాటికంటే మరి గొప్పవియు అతడు చేయునని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను.। 13. మీరు నా నామమున దేని నడుగదురో తండ్రి కుమారుని యందు మహిమపరచబడుటకై దానిని చేతును. 14. నా నామమున మీరు నన్నేమి అడిగనను నేను చేతును.

14:8 "ఫిలుప్పులు ఆయనతో అనెను" స్పష్టంగా దేవుని యొక్క దర్శనమును మోషే ఏవిధముగా చూచాడో, యెషయా లేక యెహెజ్కేలు ఏలాగో అలాటి దర్శనమును ఫిలిప్పు కోరుచున్నాడు. యేసు జవాబులో నిశ్చయపరుచుచున్నాది.అది ఫిలిప్పు ఎప్పుడు ఆయనను చూచి యెరిగి యున్నాడో, అప్పుడే దేవుని చూచి యెరిగి యున్నారని నిశ్చయపరిచాడు (cf కొలస్సి 1:15; హెబ్రీ 1:3)!

- **NASB** మనకు అదిచాలు

  NKJV మనకు సరిపోతుంది అది.

  NRSV మనము తృప్తి పొందగలము.

  TEV మనకు అవసరమైనది అంతాఅది.

  NJB అప్పుడు మనము సంతృప్తి చెందియుందురు.

  ఈ శిష్యులు పరిసయ్యులవలే కొంత నిశ్చయతను కోరుచున్నారు. ఎలాగైతేనేమి విశ్వాసులు విశ్వాసము వలన నడవవలెను గాని వెలిచూపు మీద అధారపడకూడదు(cf కొరి 4:18; 5:7)ఆత్మీయ విషయాలలో నమ్మకమే విషయము!

14:9 "నేనింతకాలము మీతోఉన్నాను" గమనించండి ఇది బహువచనము ఫిలిప్పు ప్రశ్న అడుగాతుంటే అది వారి అందరికి ఆలోచించేవారుగనున్నారు.

- **"నన్ను చూచినవాడు తండ్రిని చూచియున్నాడు"** ఇది సంపూర్ణ సంబావన మరియు సంపూర్ణ సంభావన వాఖ్యము .దానర్ధమేమంటే చూచినాడు "చూచుచునేయుండును" అని అర్ధము యేసు సంపూర్ణ దైవత్వము బయలపరిచినాడు(cf కొల 1:15; హెబ్రీ 1:3)

14:10ఈ ప్రశ్న గ్రీకులలో కనిపెట్టిచున్నది "అవును" అనే జవాబు.

మీరు .....మీరు మొదటి మీరు అన్నది ఏకవచనం ఫిలిప్పుకు చెందనది రెండవమారు బహువచనం,అది అపొస్తలుల గుంపునకు చెందినది (cf వచనం 7,10) ప్రత్యేక చర్చ 1.యో 2:10 వద్ద నివశించియుండును.

- **"నేను మీతో చెప్పుచున్న మాటలు నాయంతటనేనే చెప్పుటలేదు"** అన్ని విషయాలలో యేసు తండ్రి పక్షముగా పనిచేయుచున్నాడు.(వచనం 24;5:19,30;7:16-18; 8:28; 10:38;12:49) యేసు వారి బోధనలన్నియు తండ్రి యొక్క మాటలే (వచనము24)

- **"నాయందు తండ్రియు యున్నది"** తండ్రి మరియు కుమారుల మధ్య ఈ సహావాసము యేసులో వివరించబడియున్నది(ఆది 17 అధ్యాయము యొక్క ప్రధాన యాజకుని ప్రార్ధన 15వ అధ్యాయములో క్రీస్తునందు విశ్వాసులు నిలిచి యుండుటకు ఆధారముగా వచ్చియున్నది. యోహాను సువార్త రక్షణను 1.సిద్ధాంతము 2.సహవాసము 3.విదేయత 4.అంటుకట్టబడియుండుటగా ప్రత్యేక్షపరచబడింది.

14:11 "నమ్ము" ఇది వర్తమాన సంభావణ అదేశము లేక ప్రస్తుత సంబావన సూచనగా ఉన్నది . (cf 14:1) ఈ వచనము యొక్క ప్రారంభమాటలలోనే కొంత గుర్తించదగిన వైవిద్యము వ్రాతప్రతి అక్కడ ఉన్నది. కొన్ని ఆదిమ గ్రీకు మూలములు (పేజి 66,75, N,D,LమరియుW) "నమ్ము" అను క్రియను మాత్రమే కలిగియుండి దీని వెంబడే (Froti) "అది"యేసు మరియు తండ్రి ఐక్యత యొక్క సత్యము వారు అంగీకరించునట్లు వివరించబడియున్నది. ఇతర ఆదిమ మూలములు (A మరియు B) "షష్ఠీ విభక్తి" "నాయందు" కలుపబడింది. వ్యక్తిగత నమ్మకము యొక్కఅంశములు అది సూచిస్తుంది. యూనైటెడ్ బైబిల్ సొసైటీస్ గ్రీకు పండితులు

నమ్మినదేమంటే మొదటి అవకాశము అసలైనదని నమ్ముతారు. (cf బ్రూస్ M మెట్జర్ గ్రీకు కొత్త నిబంధనమీద మూల వ్యాకరణము అవకాశము b . ఇది ఇచ్చుచున్నది. పి.244)అనేక ఆధునిక తర్జమాలు "నాయందు" ఉంచినవి కాని అది అని కలిపినది.(ఇది నమ్ముటయందు ముఖ్యమన్నట్లు చూపిస్తుంది.)

- **"ఈ క్రియల నిమిత్తమైనను నన్ను నమ్మిడి "** యేసు వారిని తన క్రియలయందు నమ్మకముంచుడి అని చెప్పుచున్నాడు(cf యెహా 5:36; 10:25,38) ఆయన కార్యము పా.నిబంధన ప్రవచనములు నెరవేర్చినాయి. ఆయన కార్యాలు ఆయన ఎవరో బయలపరిచాయి!అపోస్తులులు మనవంటివారందరు విశ్వాసమునందు ఎదుగువలసినది.

14:12 "విశ్వాసముంచువాడు... చేయును" విశ్వాసముంచుట మానసిక చర్యమాత్రమేకాదు అయితే క్రియ చేయుటకు ప్రేరేపించే మాట వాక్యము "నాకంటే గొప్ప కార్యములు అతడు చేయును" అనేది భవిష్యత్తు సంభావన సూచనగా అది "అతడు గొప్ప కార్యములు చేయును" అని తర్జుమా చేయబడి ఉండవలసియున్నది. ఇది సాధారణముగా 1.బౌగోళికముగా 2.అన్యుల పరిచర్య 3.ప్రతి విశ్వాసితో ఆత్మీయమునుండినట్లు చెప్పబడుచున్నది. (ప్రత్యక్ష అంశము చూడండి : ప్రార్ధన,అపరిమితమైనది ఆయనను పరిమితమే 1.యోహా 3:22 వద్ద)

14:13-14 "నానామమున మీరేమి నన్ను అడిగినను నేను చేతును" గమనించండి యేసు ప్రకటించింది అదేమంటే ఆయన మన ప్రార్ధనలకు జవాబు ఇవ్వడము ఆయన గుణశీలముమీద ఆదారపడియున్నది అని.అపో.కా7:39లో సైఫను యేసుకు ప్రార్ధించాడు. 2.కొరింధి 12:8లో పౌలు యేసుకు ప్రార్ధించాడు.యోహాను 15:16లో మరియు 16:23లో విశ్వాసులు తండ్రికి విన్నవించుకున్నారు. యేసు నామములో ప్రార్ధించుటకు మంత్రము నమూనా అనేది ఏది కలుపవలసినవసరం లేదు . చివరిలో మన ప్రార్ధనకు ఆయన నామమునకు వాడాలి. అయితే యేసు యొక్క గుణశీలము మరియు ఆయన చిత్తములో ప్రార్ధించవలెను.

ఇది సమాంతర రచనల భాగాలను బైబిలు అంశములమీద క్రైస్తవసిద్ధాంత ప్రకటనను చేయుటకు ముందు అలోచనచేయుటకు అవశరమైన మంచి ఉదాహరణ. "మనము ఏమి అడిగినను" ఒకడు వీటితో బేరీజులేసుకోవాలి 1.నామమున(యెహెూ 14:13-14; 15:7,16; 16:23; 2.అడుగుచూనే వుండాలి(మత్త 7:7-8; లూకా 11:5-13; 18:1-8); 3.రెండు అంగీకరించవలెను (మత్త 18:19;) 4. నమ్మికయుంచుట(మత్త 21:22); 5.సందేహము లేకుండా (మార్కు 11:22-24; యాకో 1:6-7;) 6. స్వార్ధపూరితంగా కాకుండా (యాకో 4:2-3); 7.ఆయన ఆజ్ఞలు పాటించాలి(1.యెహెూ 3:22;) మరియు 8.దేవుని చిత్త ప్రకారంగా (మత్త 6:10, 1.యెహెూ 5:14-15)

యేసు నామము ఆయన గుణలక్షణములకు ప్రతిబంబిస్తుంది. ఇది యేసు యొక్క హృదయము మరియు మనస్సుకు ప్రతిబంబించుటకు మరియెక విదానము. ఈమాట తరచూ యేహానులో కనబడుతూ వుంటాయి(14:13-14,26; 15:16; 16:23-26) ఎంతగాఒకడు క్రీస్తువలె ఉంటే అంతగా అతని ప్రార్ధనలకు అవును అనేటట్లు నిశ్చయపరిచే విదంగా జవాబులు కూడా ఉంటాయి.బాదాకరమైన విషయము అనేక మంది విశ్వాసులు వారి స్వార్ధపూరిత,వాస్తు సంబందమైన అవశరతల కొరకైన ప్రార్ధనలకు జవాబిచ్చుటకు దేవుడు వారిని ఆత్మీయంగా ఉండేటట్లు చేయుచున్నాడు. 1.యెహాను 3:22 వద్ద నోట్సు చూడండి.

ఫలవంతమైన ప్రార్ధన ప్రత్యేక అంశము

ఎ. త్రిత్వమైన దేవునితో ఒక వ్యక్తి గత సంబంధమునకు చెందినది.

1. తండ్రి చిత్తమునకు సంబందించినది. (ఎ)మత్తయి 6:10 (బి) 1.యెహెూ 3:22 (సి)1.యెహాను 5:14-15
2. యేసుయుందు ఉండాలి-యెహాను 15:7
3. యేసు నామములో ప్రార్ధించాలి. (ఎ)యెహాను 14:13,14 (బి)యెహాను 15:16 (సి) యెహాను 16:23-24
4. ఆత్మీయందు ప్రార్ధించుచుండాలి.(ఎ) ఎఫె 6:18; (బి)యూదా 20

బి. ఒకనియొక్క వ్యక్తిగత ఉద్యేశ్యములకు చెందినది.

1. చింతించకూడదు.(ఎ) మత్తయి 21:22 (బి)యాకో 1:6-7
2. లోప(దోస)భూయిష్టముగా అడుగులు -------- యాకో 4:3
3. స్వార్ధపూరితంగా అడుగుట------యాకో 4:2,3

సి. ఒకని వ్యక్తిగత అవకాశములకు చెందినవి.

1. పట్టుదల కలిగియుండుట. (ఎ) లూకా 18:1-8 (బి) కొలస్సీ 4:2 (సి) యాకో 5:16
2. ఇంటివద్ద సమన్వయలోపం - 1.పేతు 3:7
3. పాపము (ఎ) కీర్తన 66:18 (బి) యెష 59:1-2 (సి) యెష 64:7

ప్రార్థన అంతటికి జవాబు ఇవ్వబడుతుంది, కాని ప్రార్థనలన్నియు ప్రభావభరితమైనవి కాదు. ప్రార్థన రెండు ప్రక్కలదారులు కలిగి సంబంధము. విచారకరమైన విషయము ఏమంటే విస్పష్టముగాలేకున్ననూ అట్టి విశ్వాసము విన్నపములకు సమాదానము ఇచ్చుచున్నాడు. ప్రత్యేక అంశము చూడండి: విజ్ఞాపన ప్రార్థన కొల 4:3 వద్ద

▣ **"యెడల"** అనునది మూడవతరగతి షరతులతో నున్న వాక్యము దానర్థము బలమైనకార్యము.

NASB (నవీన) వాక్యము : 14:15-17

15. మీరు నన్ను ప్రేమించిన యెడల నా అజ్ఞనలను గైకొందురు.। 16. నేను తండ్రిని వేడుకొందును,మీయొద్ద ఎల్లప్పుడు నుండుటకై ఆయన వేరొక ఆదరణకర్తను1,అనగా సత్యస్వరూపియగు ఆత్మను మీకనుగ్రహించును.। 17. లోకము ఆయనను చూడదు,ఆయనను ఎరుగదు గనుక ఆయనను పొందనేరదు; మీరు ఆయనను ఎరుగుదురు ఆయన మీతో కూడా నివశించును, మీలో ఉండును.।

14:15 "మిరు నన్ను ప్రేమించినయెడల, నాఅజ్ఞలను గైకొందురు" ఇది మూడవ తరగతి షరతలతో కూడిన వాక్యము అది బలమైనకార్యమును మాట్లాడుచున్నాది. విధేయత (చాలా ముఖ్యముగా) ప్రాముఖ్యము (cf 8:51; 14:23-24; 15:10; 1యోహాను 2:3-5; 3:22,24; 5:3; 2యోహా 6; లూకా 6:46) వచనములు 21,23 మరియు 24 కూడా ఇదే సత్యమును నొక్కిచెప్పుచున్నది. విధేయత నిజమైన మార్పుపొందిన దానికి ఋజువు (cf యోకోబు మరియు 1 యోహను)

▣ **14:16 NASB, NKJV,TEV -"మరియొక సహయకుడు"**

NRSV -"మరియొక న్యాయసలహదారు"

NJB -"మరియొక ఆదరణకర్త"

మరియొక అనే పదము గ్రీకు పద తర్జుమా (allos)దీనర్థము "మొదటిదాని వంటిదే మరియెకటి". పరిశుద్ధాత్మ మరియొక యెసుగా పిలువబడుచున్నాడు (జి.కాంప్‌బెల్‌మోర్గాన్)

రెండు పదము గ్రీకు పదముకు పారాక్లిటస్ 1యోహా 2:11లో యేసుకు వాడీబడియున్నది.మరియు పరిశుద్దాత్మకు యోహా 14:26లో (ఆదరణకర్తగా) మరియు 16:7-14 వాడబడినది.ఇది పదాల వుత్పత్తి శాస్త్రము "ప్రక్కనుండి సహాయపడు ఒకడు"అని న్యాయవిదానములో వుంది.కావున (అడ్వికేట్) న్యాయవాది పదము ఖచ్చితంగా ఈమాట తర్జమాచేయబడింది ఇదే గ్రీకు మూలపద రూపము"ఆదరణ" (పారక్లిటస్) 2.కోరింది 1:3-11లో తండ్రికి వాడబడింది.

ప్రత్యేక అంశము: యేసు మరియు ఆత్మ

ఆత్మకార్యమునకు కుమారునికి మధ్య ప్రవేశించే స్వభావం అక్కడ వున్నది. జి.క్యాంప్‌బెల్ మోర్గాన్ చెప్పినదేమంటే ఆత్మకు మరియెక మంచినామము" మరియెక యేసు" ఈ క్రిందినివ్వబడినవి కుమారుడు మరియు ఆత్మకు గల బిరుదులకు పనులకు పోలికను చూపించే విదానము.

1. ఆత్మ యేసు ఆత్మఅని పిలువబడెను లేక అదే భావప్రకటనలు (రోమా 8:9; 11కొరింది 3:17; గలతి 4:69 పేతు 1:11)
2. ఇద్దరు అదేపదములతో పిలువబడును
   ఎ. "సత్యము" 1.యేసు యోహాను 14:6 (2.)ఆత్మ(యోహా 14:17; 16:13)
   బి. "న్యాయవాది" (1)యేసు 1.యోహాను 2:1 (2)ఆత్మ(యోహా 14:16;,26; 15:26; 16:7)
   సి. "పిరిశుద్ధుడు" (1)యేసు లూకా 1:35; 14:26) (2)ఆత్మ లూకా 1:35
3. ఇద్దరు విశ్వాసులలో నివశిస్తారు.
   ఎ. యేసు (మత్త28:20; యోహా 14:20,23; 15:4-5; రోమా 8:10,11; కొరింది 13:5; గలతి 2:20, ఎఫె 3:17 కొలస్సి 1:27)
   బి. ఆత్మ (యోహా 14:16-17; రోమా 8:9,11; 1కొరి 3:16; 6:19; 2.తిమో 1:14)
   సి. తండ్రియూ కూడా (యోహా 14:23; 2.కొరి 6:16)

- **"ఆయనమీతో ఎల్లప్పుడునుండును"** మూడో భిన్నమైన విభక్తులు పరిశుద్ధాత్మను సూచించడంలో వాడబడియుంది. 1.మోటా"meta" (వచనం 16) ఇది "తో" సమానం(2)"para" "పారా"(వచనం17)"వలన'8 వంటిది (3) ఎన్ (వచనం17) అది"లో"కిసమానం గమనించండి పరిశుద్ధాత్ముడు మన"తో"ను మన "వలన" మన"లోను" ఉంటాడు విశ్వాసులలో యేసు జీవతం రుజువుచేయుట అతని యొక్క విధి ఇది (cf 14:16-17,26; 16:11) తరచూ కె.జె.వి లో ఆత్మ "అది" అని సంభోదించబడుచున్నాడు కాని గ్రీకులలో ఆత్మ అను పదము "నపుంసకలింగం"గా వివరించబడుతుంది. (సి.ఎఫ్. 14:17, 26; 15:26) అతడు త్రిత్వములో మూడవ వ్యక్తియైయున్నాడు. త్రిత్వము అను పదము బైబిలు సంబంధమైనది కావు, లేని యేసు దైవత్వం అయితే ఆత్మ వ్యక్తి అయితే, అప్పుడు కొంత తిత్వ ఐక్యత కలిసియుంటుంది. దేవుడు ఒకే దైవత్వం కావలసిన వాడు కాని మూడు స్థిరమైన, వ్యక్త్వి బాహ్య రుజువులు (కార్యాలు)
(మత్త 3:16-17; 28:19; అ.పో. 2:33-34; రోమా 8:9-10; 12:4-6; 11కొరింధి 1:21; 13:14; ఎఫె 1:3614; 2:18; 4:4-6; తీతు 3:4-6; 1 పేతు 1:2)

14:17 "సత్యస్వరూపియగు ఆత్మ" "సత్యము" ఇక్కడ వచనం 6లాగునే అదే వర్ణన కలిగియుంది.(సి.ఎఫ్ 15:23? 16:13;1యోహా 4:6) ఈ మాట ఆత్మను (1)దైవత్వంగాను లేక (2)తండ్రి దైవత్వంను బయలుపరుచు వాడుగాను వర్ణించుచున్నది ప్రత్యేక అంశము సత్యముమీ 6:55 మరియు 17:3వద్ద చూడండి.

- **"ఎవనిని"** ఇది "ఆత్మఅను పదముతో అంగీకరించుటకు నపుంసకలింగము "ఏలాగైతేనేమి" అంతేగాక ఇక్కడ గ్రీకులో "పులింగం" సర్వనామము వాడియున్నది.(సి.ఎఫ్ వచనం 26; 15:26; 16:,7,8,13,14) పరిశుద్ధాత్ముడు పురుషుడు కాదు స్త్రీయు కాదు; అతడు ఆత్మ.ఇది ప్రాముఖ్యమైనదని గుర్తుంచుకోవాలి అదేమంటే అతడు కూడా ఖచ్చితమైన వ్యక్తిత్వమైయున్నాడు (సి.ఎఫ్ 4:3;థెస్స 5:19)

- **"లోకము ఆయనను పొందనేరదు"** పరిశుద్ధాత్మ క్రీస్తు నందున్న విశ్వాసము వలన మాత్రమే స్వీకరించగలము (సి.ఎఫ్ 1:10-12) విశ్వాసికవశరమైన ప్రతిదానిని అతడు సరఫరా చేయును (సి.ఎఫ్ రోమా 8:1-11) నమ్మలేని లోకము ఆత్మీయ విషయాలను అర్ధము చేసుకొనలేదు లేక అభినందించలేదు (సి.ఎఫ్ 1కొరింధి 2:14)

- **"ఎరుగదు---ఎరుగదు"** ఇది మరియెక సరిసమానమైన యోహాను యొక్క రెండేసిసార్లు నమోదు చేయడం హెబ్రీ తిరిగితిరిగి వర్ణించుటనేది తెలియపరిచేది వ్యక్తిగత సంబంధమైనది, సంబంధ భాందవ్యమైనది.(సి.ఎప్ ఆది 4:1; యిర్మి 1:5) గ్రీకు వర్ణన అనేది జ్ఞానము కలిగియుండేది. సువార్త వ్యక్తిగతమైనది మరియు తెలుసుకొనవలసినదియు ఈ రెండునూ.

- **"ఆయన మీతో నివసించును"** నివసించుట అనేది యోహాను రచనలలో తాళపు చెవివంటి విషయము ప్రత్యేక అంశము 1.యోహాను 2:10 వద్ద చూడండి. తండ్రి కుమారుని యందు నివశించుట; ఆత్మ విశ్మాసులయందు నివసించును విశ్వాసులు కుమారుని యందు నివశించాలి .ఈ నివసించుట అనేది వర్తమానకాలము,వేరుగా నుండే నిర్ణయముగాక లేక ఉద్రేక సంబంధమైన ప్రతిస్పందన కాదు.

- **"మీలో నివసించుట"** "మీ మద్య"లేక (బహువచనం సి.ఎఫ్ NRSU క్రింది లైనులో)"మీలో" బహువచనం సి.ఎఫ్ NRSB,NKJV, NRSV,TEV, NJB)అనే పదములు ఆర్ధముచేసుకోగలము. దేవునివలన విశ్వాసి ఆంతర్యం జీవించియుంటానేది అద్భుతమైన వాగ్దానము. నూతన నిబంధన ఈ ముగ్గురువ్యక్తులు అనగా త్రిత్వము విశ్వాసులలో నివశించుదురు అది స్పష్టపరచుచున్నది.

  ఎ. యేసు (మత్త 28:20; (యోహా 14:20;,23; 15:4-5; రోమా 8:10;11 కొరింధి 13:5; గలతి 2:20 ఎఫి 3:17; కొలస్సి 1:27)

  బి. ఆత్మ (యోహా 14:16-17; రోమా 8:11; కొరింధి 3:16; 6:19; 2.తిమోథి 1:14)

  సి. తండ్రి (యోహా 14:23; 11 కొరింధి 6:16)

NASB (నవీన) వాక్యము : 14:18-24

18. మిమ్మును అనాథలనుగా విడువను,మీ యొద్దకు వత్తును. కొంతకాలమైన తరువాత లోకము నన్ను మరి ఎన్నడును చూడదు; 19. అయితే మీరు నన్ను చూతురు. నేను జీవించుచున్నాను గనుక మీరును జీవింతురు.। 20. నేను నాతండ్రియందును,మీరు నాయందును ,నేను మీయందును ఉన్నామని ఆదినమున మీరెరుగుదురు.। 21. నాఆజ్ఞలను అంగీకరించి వాటిని గైకొనివాడే నన్ను ప్రేమించువాడు;నన్ను ప్రేమించువాడు నాతండ్రివలన ప్రేమింపబడును;నేనును వానిని ప్రేమించి,వానికి నన్ను కనబరుచుకొందునని చెప్పెను.। 22. ఇస్కారియేతు కాని యూదా ప్రభువు,నీవు లోకమునకు కాకా మాకు మాత్రమే నిన్ను నీవు కనబరుచుకొనుటకేమి సంబవించేనని అడుగగా। 23. యేసు-ఒకడు నన్ను ప్రేమించిన యెడల వాడు నా మాట గైకొనును,అప్పుడు నాతండ్రి వానిని ప్రేమించును,మేము వానియొద్దకువచ్చి వానియొద్దనివాసము చేతుము.। 24. నన్ను ప్రేమింపని వాడు నామాటలు గైకొనడు; మీరు వినుచున్న మాట నామాట కాదు,నన్ను పంపిన తండ్రిదే.

14:18 "నేను మిమ్ములను అనాథలనుగా విడువను,నేను మీయొద్దకువత్తును" యేసు ప్రతి వాగ్దానమును పునరుత్థానము తరువాత మేడగదిలో వారికి ప్రత్యక్షమయి, తన మొదటి పస్కాభోజనము తరువాత ఆదివారము సాయింకాలము నందు ఆయన శిష్యులతో చేసిన ప్రతివాగ్దానమును నెరవేర్చినాడు కొంతమంది వాఖ్యాన కర్తలు ఏదైతేనేమి,పెంతెకోస్తునాడు పరిశుద్ధాత్మయొక్క రాకను ఈ సందర్భము తెలియజేస్తుంది.

14:19 "కొంతకాలము తరుమాత లోకము నన్ను మరిచూడదు ,కాని మీరునన్ను చూతురు" 20వచనం చూపింస్తుంది ఇది యేసు యొక్క ప్రత్యక్షత పునరుర్దానము తదుపరి జరిగినదానిని తెలియజేస్తుంది.ఇది యేసును మరియొక ప్రశ్న యుదా 22వచనంలో అడుగుటకు ఈ ప్రకటన చేసింది.''లోకమునన్ను చూడదు'' అని ఆయన చెప్పినప్పుడు శిష్యులు ఇంకనూ భూసంభందమైన మెస్సియా రాజ్యము నిర్మిస్తాడని కనిపెడుతున్నారు మరియు వారు గొప్ప ఆందోళన చెందియున్నారు.యేసు యూదాకు 23,24 వచనంలో తన ప్రశ్నకు జవాబు ఇస్తున్నాడు ప్రతి క్రైస్తవ వ్యక్తి జీవితంలోను తన్నుతాను మహిమపరచు కొనుట తద్వారా లోకము వారిద్వారా తన్ను చూచును అని జవాబిచ్చేను.

- **"నేను జీవించియున్నాను గనుక మీరును జీవింతురు"** యేసు పునరుత్థానము తనశక్తియొక్క దేవుని పునరుత్థానము మరియు జీవమునిచ్చుటకు ఆయన యిష్టత అయివున్నది. (రోమా 8:11-11; 1కొరింధి 15)

14:20 "ఆదినమున" ఈ మాట సాదారణముగా రాకడ సంబంధమైన విధానములో వాడబడినది కాని పునరుత్థానము తదనంతరము యేసు ప్రత్యక్షతను ఉద్దేశించి ఇక్కడ చెప్పుచున్నాడులేక పెంతికోస్తు దినమందు రాబోవుచున్న పరిశుద్ధాత్మ నింపుదలను గూర్చి ఉద్దేశించి చెప్పియుండును.

- **"మీరు ఎరిగియుందురు"** తరచు''ఎరిగియుండుట'' హీబ్రూ వర్ణన అయిన వ్యక్తిగత సహవాసమును కలిగియుంటుంది, దగ్గరి సంభందమును ,కాని ఇక్కడ ''ఆదినము'' అని తరువాత వచ్చిన పదము స్పష్టమైన కొంత విషయమును వివరించుచున్నది. ఈమాట ''నమ్ము'' వలేనే రెండు అర్దములు కలిగియున్నది. యోహాను ఈ రకమైన మాటలు సువార్తను వ్యక్తపరుచుటకు ఎన్నుకుంటున్నాడు. విశ్వాసులు ఆయన ఎరిగియున్నాడు.(విశ్వాసముంచారు)అయితే ఆయనను గూర్చిన సత్యములను కూడా ఎరిగియుండాలి (దానిని నమ్ము)

- **"నేను నాతండ్రి యందు ఉన్నాను, మీరు నాయందున్నారు,నేను మీయందున్నారు".** యోహాను తండ్రి యేసు వారి మద్య ఐక్యతను తరచూ నొక్కి వక్కానించుచున్నాడు. (సి.ఎఫ్ 10:38; 14:10-11; 17:21-23)తండ్రి,యేసు కలిసి యెరిగియున్నట్లే అతడు సత్యమును కలుపుచున్నాడు, అలాగే యేసు తన్ను వెంబడించువారు కూడా అలాగే వుండాలని సత్యమును కలుపుచున్నాను.

14:21 "నా అజ్ఞలను కలిగి వాటిని గైకొనువాడు" ఇవి రెండు వర్తమాన కాలక్రియలు .విదీయత ప్రధానమైనది(సి.ఎఫ్ 15:10; లూకా 6:46; 1యోహా5:3టట, 2.యోహా 6) నిజమైన మారుమనస్సు ఇది రుజువు (సి.ఎఫ్ 23) అపోస్తలులు యూదులై వారియొక్క రచనలలో రెండు రెండుగాను వేర్వేరు అర్ధములనిచ్చే పదములను వాడియున్నారు. యూదుల ప్రార్దన ద్వితీ 6:4-5 లోను ప్రతి ఆరాధన సమయము ప్రారంభమవుతుంది. దానిని షేమ అని అంటారు. దానర్ధము వినినట్లుగాచేయును! ఇది యోహాను వాఖ్యాన ఉద్దేశ్యము(సి.ఎఫ యూరో 2:14-26)

- **"వానికి నన్ను నేను క్రమ పరచుకొందును"** ఇది 1. పునరుత్థానము తరువాత ప్రత్యక్షత లేక 2.పరిశుద్ధాత్మను విశ్వాసులలో క్రీస్తురూపము బయలు పరచుటకు పంపుటయైననూ కావచ్చును (సి.ఎఫ్. వి. రోమా 8:29; గల 4:19)

- **"యేసునమ్మినది మరియు స్పష్టపరిచనది"** ఏమంటే 1.ప్రాతినిద్యము వహించెను. 2. మాట్లాడెను. 3. తండ్రిని బయలుపరిచెను. విశ్వాసుల కొరకు యేసువలన పలికిన ఈ అధికారమపుమాట అపోస్తలులు వలన గ్రందస్థము చేయబడినవి అదే దేవుడు మరియు

అయన ఉద్దేశ్యములగూర్చి అదే స్పష్టమైన సమాచారమునకు ఆధారము (సరిగ్గా తర్జమా చేసినవి) అని ; కారణము, అణుభవము,సంస్కృతి అనునవి సహాయపడుతాయి గాని అంతిమం కాదు.

ఇక్కడ కుమరునికి,పరిశుద్ధాత్మకార్యమునకు మధ్య ప్రవహించే బంధం వుంది "జి.కాంప్‌బెల్ మోర్గాన్" చెప్పాడు ఏమంటే ఆత్మకున్న మంచిపేరు మరియొక యేసు అని. క్రింది నివ్వబడినవి కుమారుడు పరిశుద్ధాత్మకున్న బిరుదులు మరియు కార్యముల యొక్క పోలికెలకు చిన్న నమూనా ఇవ్వబడినది.

1. ఆత "యేసు ఆత్మ" అని పిలువబడుచున్నది లేక ఆదేరకమైన మాటలు (సి.ఎఫ రోమా 8:9; 1.కొరింధి 15:45;11 కొరింధి 3:17; గలతీ 4:6; పేతురు 1:110

2. ఇద్దరు ఒకే పదములతో పిలువబడ్డారు.

   ఎ. "సత్యము"

      1. యేసు 1. యోహాను 2:1

      2. ఆత్మ యోహా 14:17; 16:13

   బి. అలోచనచెప్పేవాడు (న్యాయవాది)

      1. యేసు 1.యోహా 2:1

      2. ఆత్మ యోహా 14:16; 16:7

3. త్రుత్వములోని ముగ్గురు వ్యక్తులు విశ్వాసులలో నివసింతురు.

   ఎ. యేసు మత్త 28:20; యోహా 14:20:23; 15:4-5; రోమా 8:10; 11కొరి 13:5 గలతి 2:20; ఎఫె 3:17; కొలస్సి 1:27

   బి. ఆత్మ యోహా 14:16-17; రోమా 8:9,11; కొరింధి 3:16; 6:19; 2.తిమో 1:14

   సి. తండ్రి యోహా 14:23; 11కొరింధి 6:16

14:22 19వచనము వద్ద నోటు చూడండి

▣ **"యూదా"** (యూదా ఇస్కరియోతుకాదు) తద్దయికి మరియెకపేరు ఇది (సి.ఎఫ్ మత్త 10:3; మార్కు 3:18)

14:23 "అయితే" ఇది మూడవ తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము.శక్తివంతమై పనిని గూర్చి మాట్లాడునది.శిష్యులు యేసు కొరకు ప్రేమ కలిగియుండుటలో ఒకరికొకరు ప్రేమకలిగియుండుట వారి ప్రేమలో చూడగలరు.

NASB (నవీన) వాక్యము : 14:25-31

25. నేను మీయొద్దఉండగానే ఈ మాటలు మీతో చెప్పితిని.। 26. ఆదరణకర్త,అనగా తండ్రి నానామమున పంపబోవు పరిశుద్ధాత్మ[2] సమస్తమును మీకు బోధించి నేను మీతో చెప్పిన సంగతులన్నింటిని మీకు జ్ఞాపకముచేయును.। 27. శాంతి[3] మీకనుగ్రహించివెలుచున్నాను; నాశాంతినే[3] మీకనుగ్రహించుచున్నాను;లోకమిచ్చినట్టుగా నేను మీకనుగ్రహించుటలేదు;మీ హృదయమును కలవరపడనీయ్యకుడి,వేరవనియ్యకుడి.। 28. నేను వెళ్ళి మీయొద్దకు వచ్చిదనని మీతో చెప్పినమాట మీరు వింటిరిగదా.తండ్రి నాకంటే గొప్పవాడు గనుక మీరు నన్ను ప్రేమించినయెడల నేను తండ్రి యొద్దకు వెళ్ళిచున్నానని మీరు సంతోషింతురు.। 29. ఈ సంగతి సంబవించినప్పుడు,మీరు నమ్మవలెనని అది సంబవింపకముందే మీతో చెప్పుచున్నాను.। 30. ఇకను మీతో విస్తరించిమాటలాడను; ఈలోకాధికారి వచ్చుచున్నాడు.నాతో వానికి సంబంధమేమియులేదు.। 31.అయినను నేను తండ్రిని ప్రేమించుచున్నానని లోకము తెలుసికొనునట్లు తండ్రినాకు ఆజ్ఞాపించినది నెరవేర్చుటకు నేనెలాగు చేయుచున్నాను. లెండి,యిక్కడనుండి వెళ్ళుదము .

14:25 ఈ సంగతులు ఇది మేడగదిలో భోధలకు సంబంధించియుంది.(సి.ఎఫ 15:11; 16:1,4,6,25,33)

14:26 "పరిశుద్ధాత్మ" ఈ బిరుదు త్రిత్వము యొక్క మూడవ వ్యక్తికి 1:33లోను మరియు యోహాను ఇచ్చట ఇవ్వబడింది. ఏదైతేనేమి అతడు అనేకమైన ఇతర పేరులతో కూడా యోహాను సువార్తలో పిలవబడుచున్నాడు. (సమానమైన వ్యక్తి,సత్యస్వరూపుయాత్మ, ఆత్మ అని)

అక్కడ కొ.నిలో అనేక భాగాలలో ఆ వ్యక్తి సంభంధమైన రీతిలో ఆత్మకు చెందియున్నది.(సి.ఎఫ్ మత్త 3:29; లూకా 12:12; యోహా 14:26; 15:26; 16:7-15) కొన్ని అక్కడక్కడ నపుంసకలింగములో సర్వనామము కొన్ని పాఠ్యాంశములలో వాడబడింది కారణమేమంటే ఆత్మకు గ్రీకులో "న్యూమా" నపుంసకలింగము వాడబడింది (సి.ఎఫ్ 14:17; రోమా 8:26)

▣ **"ఈ అంశమువద్ద త్రిత్యము"** అనే విషయములను గూర్చి కూడా త్రిత్యము అనేపదము బైబిలు సంబంధమైన పదముకాదు,కాని అనేక గ్రంథభాగాలలో ఒకేదేవుడైన ముగ్గురు వ్యక్తులుగా కలసిపని చేయడం చూడగలము (సి.ఎఫ్ మత్త 3:16-17; 28:19; యోహా 14:26; అపో.కా 2:32-33,38,39; రోమా 1:1-4; 5:1,5:8:1-4,8-10; 1కొరింథి 1:21-22; 13:14; గలతి 4:4-6; ఎఫె 1:3-14, 17:2:18 4:4-6; 2.థెస్స 2:13; తీతు 3:4-6; పేతు 1:2) యేసు దైవత్వము మరియు ఆత్మ వ్యక్తయు అయినట్లయితే,వేదాంతపరంగా ఒకే దేవుని ఆరాధించువారుగా వుంటారు (సి.ఎఫ్ ద్వితి 6:4-6)మనము ముగ్గురైన ఐక్యతలోనికి ప్రోద్భలము చేయబడుచున్నాము-అభివృద్ధి చెందే ప్రత్యక్షతలు కాదు కాని నిత్యమైన వ్యక్తులు.

త్రిత్వము: త్రిత్వము యొక్క వ్యక్తులు ముగ్గురి కర్తవ్యమును గమనించండి."త్రిత్వము" అనేపదము "టెర్టుల్లియన్" వలన మొదట వాడబడినది,బైబిలు సంబంధమైన మాటకాదు గాని విషయము అంతటా కనిపించుచున్నది.

1. సువార్తలు

(ఎ) మత్తయి 3:16-17; 28:19 (మరియు సమాంతకమైనవి)

(బి) యోహాను 14:26

2. అపొస్తలలు కార్యములు అ.పో 2:32-38,38-39

3. పౌలు

ఎ. రోమా 1:4-5; 5:1,5; 8:1-4,8-10

బి. 1కొరింథి 2:8-10; 12:4-6

సి. 11కోరింథి 1:21; 13:14

డి. గలతీ 4:4-6

ఇ. ఎఫెస్సీ 1:3-14,17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6

ఎఫ్. 1దెస్సి 1:2-5

జి. 2.థెస్సి 2:13

హెచ్. తీతు 3:4-6

4. పేతురు ----1పేతురు 1:2

5. యూదా -----20-21 వచనములు

ఇది పాతనిబంధనలో చెప్పబడింది.

1. దేవుని బహువచనము వాడబడింది

(ఎ) ఎలోహీమ్ అనేది బహువచనము,దేవుని వాడినప్పుడు ఎప్పుడూ ఏకవచన క్రియ

(బి) "మనము" ఆదికాండంతో 1:26-27; 3:22; 11:7

(సి) "ఒక్కడు" ద్వితి 6:4లో (shema)ఇది బహువచనం (ఆది 2:24; యోహెూ 37:17 లోలాతా)

2. ప్రభువు దూత దైవత్వము యొక్క దృష్యమైన ప్రతినిధి

(ఎ) ఆది 16:7-13; 22:11-15; 31:11,13; 48:15-16

(బి) నిర్గమ 3:2,4; 13:21; 14:19

(సి) న్యాయాధి 2:11; 6:22-23; 13:3-22

(డి) జెకర్యా 3:1-2

3. దేవుడు మరియు ఆత్మ వేరుగానున్నది. ఆది 1:1-2; కీర్త104:30; యెష 63:9-11; యెహె 37:13-14

4. దేవుడు (యావే)మరియు మెస్సియా(adon) వేరు.కీర్త 45:6-7; 110:1; జెక 2:8-11; 10:9-12,

5. మెస్సియ్యా మరియు ఆత్మ వేరు, జెక 12:10

6. ముగ్గురును గూర్చి యెషయా 48:16; 61:1లో చెప్పబడింది.

యేసు యొక్క దైవత్వం మరియు ఆత్మవ్యక్తిత్మము ఆదిమ విశ్వాసులు ఒకే దేవుని ఆరాధనకై కఠినమైన సమస్యలుకు కారణము అయినది.

1. టెర్టుల్లియన్ - తండ్రికి కుమారుడు దిగువగానున్నాడు

2. ఆరిజెన్ - కుమారుడు ఆత్మ దైవత్వము అవసరము దిగువగనున్నారు.

3. అరియస్ - కుమారుడు,ఆత్మకు దైవత్వము తిరస్కరించినాడు

4. మోనార్కివిజమ్ - దేవుని యొక్క విజయవంతమైన మహిమపరచుటను నమ్మినాడు

త్రిత్వము అనేది బైబిలు సమాచారము వలన చారిత్రకముగా అభివృద్ధి పరచబడిన సమాచారము

1. యేసు సరిపూర్ణ దైవత్వమును, తండ్రికి సమానముగా 325 ఎడి నైసీయా కౌన్సిల్‌వలన నిశ్చయముచేయుబడింది.

2. ఆత్మయొక్క దైవత్వము మరియు వ్యక్తిత్వము తండ్రికి కుమారునికి సమానమైనదిగా 381 ఎ.డి కాన్‌స్టంటైన్ నోపుల్ సభవలన నిశ్చయము చేసినారు.

3. త్రిత్వము యొక్క సిద్దాంతము సంపూర్ణముగా అగస్టీన్ కార్యము డిట్రినిటేట్‌లో వ్యక్తపరచబడింది. ఇక్కడ నిజముగానే మర్మముగా వుంది .అయితే నూతన నిబంధన ఒక్క దైవత్వ విషయమును ముగ్గురు నిత్యత్వ వ్యక్తిగతమైన వారుగా బయలు పరచడముతో నిశ్చయపరచుచున్నారు.

- **"తండ్రి వలన పంపబోవువాడు"**ఆదిమ సంఘములో (4వ శతబ్ధాములో) ఆత్మనుగూర్చి తండ్రి దగ్గరనుండి పంపబడినాడా (సి.ఎప్3:34; అపో.కా2:33) లేక కుమారుని వద్ద నుండి వచ్చినాడా అని తీవ్రమైన వాదులాట వుండేది.(సి.ఎప్ యోహా 15:26; 16:7; లూకా 24:49) వేదాంతపరమైన ఈసంగతి విషయమై "ఆరియస్ అతని సియస్ వాదములో తండ్రియైన దేవుడు. కుమారుడైన దేవుడు మధ్య నిత్యదైవత్వములో సమానముగానే, సంపూర్ణముగానేనున్నట్లు అంగీకరించారు.

- **"మీకు అన్ని విషయములు బోధించును"** ఇది యోగ్యమైనదై యుండెను. జ్ఞాన విషయములన్నింటిలోను ఆత్మ విశ్వాసులకు బోధించడు గాని ఆత్మీయ సత్యము, ప్రత్యేకించి యేసుకు సంబందించిన వ్యక్తి,పని మరియు సువార్త విషయములు బోధించును.

"నేను మితో చెప్పిన సంగతులన్నింటిని మీకు జ్ఞాపకముచేయును" ఆత్మ యొక్క ఉద్దేశ్యములు 1.మానవాళి యొక్క పాపమును ఒప్పింపజేయుటకునూ 2.వారిని క్రీస్తువద్దకు నడిపించుటకునూ 3.వారిని క్రీస్తులో బాప్తిస్మమిచ్చుటకునూ 4.వారిలో క్రీస్తుస్వరూపము ఏర్పరచుటకునూ (సి.ఎప్ 16:7-15) అతడు అపోస్తలులుకు కూడా యేసు వారికిచెప్పిన విషయములన్నియు జ్ఞాపకము చేసి, వాటి యొక్క అర్ధములు వివరించి తద్వారా వారు వాటిని లేఖానాలలో గ్రంధస్థము చేయుటకు సహాయముచేయును. యేసు తన పునరుత్థానము తరువాత అపోస్తలులుకు ఉపదేశించెను, ప్రత్యేకంగా పాత నిబంధన అంశములు ఆయనయందు ఏలాగు నెరవేర్చబడినవో చెప్పివాడు (సి.ఎప్ లూకా24:13ఎప్.ఎప్)

14:27 "శాంతి మీకును గ్రహించుచున్నాను, నాశాంతినే మీకిచ్చుచున్నాను" "విశ్వాసులారా" శాంతి పరిస్థితులమీద సంబంధించియుండదు, కాని ఆయన వాగ్దానములు మీద ఆదారపడి మరియు ఆయనసన్నిధి వలన వచ్చు ప్రశాంతతకు చెందియుండును. (సి.ఎప్ 16:33; ఫిలి4:7; కొలస్సి3:15)

- **"శాంతి"** అనేది ఆటంకకాలములలో కూడా వాడబడియున్నది. దేవునితో తిరిగి బాధము కలిగియుండుటకు, మరియు అనుకులసమయములలోను అనగా కష్టపరిస్థితులలో మధ్య స్థిరత్వము లేక బద్రత అనుభూతిని కలిగియుండునట్లు వాడబడింది.

ఇది యూదుల శుభవచనం "షాలోకు"ను ప్రతిబింబించును, అనగా సమస్యలయొక్క శూన్యములోను మరియు సమృద్ధిలో కలిగియుండుటలోను కుడా ఉండునది అర్ధము (సి.ఎప్ 20:19,21,26; 3యోహాను14)

ప్రత్యేక అంశము క్రైస్తవుడు మరియు శాంతి

1. ఉపోద్ఘాతము

ఎ. బైబిలు, మన ఒకే ఒనరు విశ్వాసమునకు, ఆచరణకు, శాంతిమిద ఖచ్చితమైన పాత్యభాగమేదియులేదు.నిజానికి ఇది బహిరంగపరచుటలో విరుద్ధభాగాలు వుండినవి. పాతనిబంధన శాంతికై తన వైఖరి కనీసం పేరు కూడా చెప్పకుండా పరోక్షంగా వుండియుంచువచ్చు అది సైనిక శాంతిగా వుండవచ్చు.క్రొత్తనిబంధన,ఏలాగైతేనేమి విబేధాలను ఆత్మీయపదాలైన వెలుగు మరియు చీకటిలలోపి పెట్టియున్నది.

బి. బైబిలు సంబంధమైన విశ్వాసము,గత మరియు ప్రస్తుతము యొక్క ప్రపంచ మతములులాగే, చూచిన ఇంకనూ కనిపెట్టుచున్న ఆభ్యంతరములు నుండి కోల్పోయిన సమృద్ధియైన స్వర్ణయుగముయే శాంతి.

1. యెష 2:2-4; 11:6-9; 32:15-18; 51:3; హోషే 2:18; మీకా4:3
2. బైబిలు సంబంధమైన విశ్వాస ప్రవచనము మెస్సియ్యా యొక్క వ్యక్తిగత కార్యకలాపము యెష 9:6-7

సి. ఏలాగైతేనేమి,విరుద్ధభావాలు కలిగిన లోకములో మనము ఏలాగు నివసించుచున్నాము? మూడు ప్రాథమిక క్రైస్తవ బాధ్యతలు అక్కడ వున్నాయి అవి అపోస్తలలు మరణమునకు, మధ్యయుగమునకు మధ్యలోవంశపారంపర్యకముగా అభివృద్ధిచెందియున్నది.

1. ఫాసిఫిజమ్, పురాతనమైనవాటిలో చాలాఅరుదైనది ఇదిరోమ సైనిక సమాజమునకు ఆదిమ సంఘము యొక్క బాధ్యత.
2. యుద్ధము,కౌన్స్టంటైన్ మార్పుతరువాత (ఎడి313)సంఘము క్రైస్తవరాజ్యము యొక్క సైనిక సహకారము పరిమితి చేయుచుండుట బార్బేరియనులు విజయవంతమైన అక్రరుణముకు భాద్యతగా మొదలుపెట్టింది. ఇది ప్రాథమికంగా గ్రీకులు ఉన్నతమైన స్థాయి ఈస్థాయి అబ్రోస్ వలన రూపొందించబడింది మరియు అగస్టీన్ వలన వృద్ధిపరచి విస్తరించబడింది.
3. దండయాత్ర పాతనిబంధన ఉద్దేశమైన పవిత్ర యుద్ధమునకు ఇది సమానమైనది ఇది మధ్యయుగములో వృద్ధిచెందింది ఇందుమూలంగా పవిత్ర భూమిలోనికి ముస్లిముల ప్రవేశము జరిగింది. మరియు క్రైస్తవ ప్రాంతాలయిన ఉత్తర ఆఫ్రికా, ఆసియమైనర్,తూర్పురోమా సామ్రాజ్యముల యందును ముస్లిముల ప్రవేశము జరిగింది. ఇది రాజ్యమునకు సంబంధించినదిగా కాదుగాని సంఘమునకు సంబంధించినదిగాను,దీని పోషణకిందను జరిగింది.
4. ఈమూడు విశ్లేషణలు పతనమైన ప్రపంచిక విదానాలకు సంబంధించి భిన్నమైన విశ్లేషణలుతో క్రైస్తవులు ఏలాగు విభేధించుచున్నారో అనే దానితో,క్రైస్తవ సంధర్బాలలో అభివృద్ది పరచబడ్డాయి.ప్రతి ఒకటి ఖచ్చితమైన బైబిలు పాఠ్యాంశములు ఇతరులు విడిచిన వాటికి వివరించియున్నది. ఫాసిఫిజమ్ దానంతట అదే ప్రాపంచిక విషయాలనుండి వేరుగానుండుట ఉద్దేశించినది.''యుద్ధము'' అనేది ప్రాపంచిక చెడును అదుపు చేయుటకు రాజ్యము యొక్క శక్తిని పురికొల్పి సహాయమందించుటకు భాద్యత వహించుచున్నది.(''మార్టిన్ లూథర్) ''దండయాత్ర'' స్థితి సంఘము పతనమైన లోకముయొక్క పద్ధతిపై దాడిచేసి,దానిద్వారా దాని దాని అదుపు చేయుటకు వాదించుచున్నది.
5. రోలాండ్ హెచ్.బెయిన్టన్. తన గ్రంధములో "శాంతి యుద్ధము పట్ల క్రైస్తవ వైకరులు" అనే పుస్తకము అబింగ్డన్ వలన ప్రచురించబడింది పేజి 15లో చెప్పుచున్నాడు.

పునర్వ్యవస్థీకరణ మతయుద్ధాలను ప్రమాదకరమైన పిరిస్థితి తీసుకు వచ్చింది,అందులో మూడు చారిత్రక స్థాయిలు తిరిగి కనబడ్డాయి. లూథరన్లు మరియు ఆంగ్లీకన్లు మధ్య యుద్ధమే మొదలయింది.పునర్వ్యవస్థీకరించిన సంఘాలలో దండయాత్ర,ఫాసిఫిజమ్, అనాబాప్టిస్టుల మధ్యలో తరువాత క్యాకర్ మధ్యలో యుద్దమే మొదలయింది.పద్దెనిమిదవ శతాబ్ధంలో సిద్ధాంతములో మరియు ఆచరణలో తిరిగి పూర్వస్థితికి మానవశాంతి కార్యక్రమాలయొక్క పుపరుజ్జీవ ప్రక్రియ అభివృద్ధి చెందినది.పందొమ్మవ శతాబ్ధంలో శాంతి మరియు యుద్ధమును నివారించుటకైన గొప్ప ఆందోళనకు పోలిక కల్గియున్న యుగము ఇరవైవ శతాబ్దంలో రెండు ప్రపంచ యుద్ధాలను చూచింది. ఈ సమయములో మరల, మూడు చారిత్రక స్థితులు చోటు చేసుకున్నాయి. అమెరికా సంయుక్త రాష్ట్రములలో నున్న సంఘములు మొదటి ప్రపంచ యుద్ధము పట్ల ప్రత్యేకముగా దండయాత్ర వైఖరి ప్రదర్శించినవి; పాసిఫిజమ్ రెండు యుద్ధాములు మధ్య ప్రబలింది.రెండవ ప్రపంచ యుద్ధము అప్పటి యుద్ధమునకు చేరువుగామాత్రమే అయ్యింది.

డి. "శాంతి" యొక్క సరియైన నిర్వచనము వివాదస్పదమైంది.

1. గ్రీకులు కొరకైతే సమాజముయొక్క క్రమమునకు,సమన్వయముకు సంబందించి కనబడుచున్నది.

2. రోమియులకైతే రాజ్యము యొక్క బలమును తిరిగి తెచ్చుటద్వారా అభ్యంతరములను నిర్వీర్యము చేయుట.

3. హెబ్రీయుల శాంతియైతే మనుష్యుల (మానవాళి) ఆయనపట్ల సరియైన రీతిగా స్పందించుటతో వచ్చే యావే (ప్రభువు)యొక్క వరము.ఇది సాధారణముగా వ్యవసాయసంభందమైనది పద్దతులలో ఉంచుదురు(సి.ఎఫ్ ద్వితి 27-28) విలసిల్లడం మాత్రమే కాదు ,కాని దైవిక భద్రత మరియు కాపుదల దానిలో కలుపబడినది.

2. **బైబిల్ ఆధారము:-**

ఎ. **పాతనిబంధన.**

1. పవిత్రయుద్ధము పాతనిబంధన యొక్క ప్రాథమిక ఉద్దేశ్యము.నిర్గమ 20:13 "నరహత్య చేయవద్దు" అనేమాట మరియు ద్వితీ 5:17లో హెబ్రీయులు హత్యగురించి ముందే ధ్యానించియున్నట్లు తెలుస్తుంది. ప్రమాదమువలన మరణము లేక క్రోధము లేక యుద్ధము కాదు. తన ప్రజలు పక్షముగా యూవే యుద్ధవీరుడుగానున్నట్లు చూస్తాము (సి.ఎఫ్ యోహాను-న్యాయాధిపతులు మరియు యెషయా 59:17; ఎఫెస్సి6:14 లో పేరులేకుండా ప్రస్తావించారు)

2. దేవుడు "యుద్ధమును" తననుండి దూరమైపోయిన ప్రజలను శిక్షించుటకుగాను వాడుకున్నాడు; అస్సిరియా ఇశ్రాయేలీయులను చెరగా తీసికొనిపోయారు(బి.సి 722) నియోబాబిలోన్ యూదాను చెరగా తీసికొనిపోయారు(586 బి.సి)

బి. **క్రొత్తనిబంధన.**

1. సువార్తలో సైనికులు గద్దించబడకుండానే నమోదు చేయబడియున్నారు.రోమా శతాధిపతులు తరచూ మంచి ఉచ్ఛస్థితి ఎల్లప్పుడు నమోదు చేయబడ్డారు.

2. విశ్వాసులైన సైనికులు అయిననూ వారి యొక్క వృత్తి ధర్మమును విడిచిపెట్టవలెనని అజ్ఞాపింపబడలేదు.(ఆదిమ సంఘము)

3. క్రొత్తనిబంధన రాజకీయపరమైన సిద్ధాంతము లేక పనికి సంబంధించిన సామాజిక చెడులకు జవాబుగా ఏవిధమైన సలహా సూచనలు చేయలేదు కాని ఆత్మీయ విమోచనలో మాట్లాడింది. భౌతికమైన పోరాటములపైన దృష్టించలేదు,కాని ఆత్మసంబంధమైన యుద్ధము వెలుగు చీకటి మధ్య,మంచితనము,చెడుకుమధ్య,ప్రేమ,ద్వేషము మధ్య మరియు దేవుడు సాతాను మధ్య దృష్టిపెట్టియున్నాడు. (ఎఫి 6:10-17)

4. శాంతి అనేది లోకపు సమస్యల మధ్య హృదయము యొక్కవైఖరి. ఇది కేవలము క్రీస్తుతో మన సహవాస సంబంధమునకు సంబంధించినది.(రోమా 5:1; యోహా 14:27) స్థితికాదు. మత్తయి 5:9 యొక్క "సమాధానపరచువారు" రాజకీయ సంబంధమైన వారుకాదు గాని సువార్త ప్రకటనను చేయువారు!సహవాసము,విభేదముకాదు, సంఘముయొక్క గుణమును చూపినదైయుండాలి. దానికది మరియు నశించుచున్న లోకమునకు రెండింటిని చూపించాలి.

▣ **"మీ హృదయములను కలవరపడనియ్యవద్దు"** ఇది వర్తమాన అసంభావనా ఆదేశము వ్యతిరేపు మాటలతో నుంది,అనగా ఇదివరకే పనిచేయుచున్న కార్యము ఆపండి అని అర్ధము(సి.ఎఫ్ 14:1)

14:28 "మీరు నన్ను ప్రేమించినట్లయితే" ఇది రెండవ తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము 7వచనములాగేనే సత్యమునకు వ్యతిరేకం అని పిలుస్తారు. ఇది యేసు తండ్రి యొద్దకు వెళ్ళి ఆత్మను పంపుట మంచిగా వుంటుంది అనుకోకండి వారు దీనిని గ్రహించలేదు.

▣ **"తండ్రి నాకంటే గొప్పవాడు"** ఇది కుమారుడు యొక్క అసమానత మీదా ప్రకటన దృష్టియుంచలేదు మానవాళి రక్షణ కు సంబందియి త్రిత్యములో జరగుచున్న చర్యలతో ఈ ప్రకటన వ్యవహరించుచున్నది.(సి.ఎఫ్ 10:29-30) ఈ దిగువస్థాయితో నున్న కుమారుని స్థాయి కొంతకాలము వరకు మాత్రమే (ఆయన భూమిపైన జీవితము) భూమి మీద అతడు జీవించు కాలమంతా దేవునియొక్క తత్ర్యము యొక్క రక్షణ ప్రణాళిక మరియు విమోచన కార్యము నెరవేర్చుటకు పనిచేసియున్నాడు.(సి.ఎఫ్ 17:4-5; ఫిలిప్పు 2:6-11)ఏలాగైతేనేమి,తండ్రి కుమారుని పంపేవాడిగాను, ప్రాదమికంగాను మనకు గ్రాహ్యమగుచున్నాడు. (సి.ఎఫ్ 13:16; 1కొరింది 15:27-28; ఎఫె సి 1:3-14)

14:29 "అది సంభవింపకముందే మీతో చెప్పుచున్నాను" వారు యొక్క విశ్వాసులు బలపడునట్లు ఈలాగు జరిగింది. (13:19; 16:4)

▣ **14:30 NASB,-"ఈ లోకాదికారి"**

NKJV,TEV,NRSV-"ఈ లోకాదికారి"

NJB -"ఈ లోకాదికారి"

ఇది సాతానును సూచిస్తుంది,వాడి కార్యక్రమము ఇప్పుడు భూమిమీద కేంద్రికరించబడింది (సి.ఎఫ్ 12:31; ఎఫెస్సీ 2:2:11 కొరింధి 4:4) యూదా యేసు వద్ద రావడము సాతాను వచ్చుచున్నట్లుగానే సాధ్యమైనంతగా కగబడుచున్నది. (సి.ఎఫ్ 13:27)

▣ **"నాయందు వానికేమియూలేదు" - NASB,NKJV, NRSV**

▣ **"నామీద వానికి అధికారములేదు" - NJB**

దీనర్ధము ఏమంటే సాతానుకు అధికారముచుయుటకు ఏ విధమైన అదికారము లేదు, శక్తిలాగు యేసుతో దేనిలో సాధారణముగా ఏవిధమైన అధికారములేదు "జేమ్స్ మోఫాట్" తర్జమా "నామీద అతడికి పట్టు లేదు" అని చేసాడు. "విలియం యఫ్ చెక్"నా మీద మోపుటకు అతనికి లేదు" "నామీద హక్కు లేదు" ఇరవై శతాబ్ధంములో కొత్తనిబంధనలో "నాతో సాధారణమైన విషయములో కూడా అధికారము లేదు"

14:31 "లోకము తెలిసి కొనునట్లు" సాతాను దేవుని చిత్తములో ఉన్నాడు ఆదేశము.ఇది చాలా కఠినమైన మాట ఎందుకంటే "మత్తయి" మరియు "మార్కులో కనబడుతుంది. గెత్సెమన్ తోటలో,యూదా,సైనిక సమూహము యేసు వద్దకు వచ్చారు. సరిగ్గా ఇది ఎందుకు మేడగది సందర్భంలోనే వాడ బడిందో ఖచ్చితంగా తెలియదు (13-17 అధ్యాయము)యేసు మేడగది విడచి గెత్సెమన్‌కు వెళ్ళే మార్గములో భోదించే సాధ్యము వుండి యుండవచ్చు (సి.ఎఫ్ 18:11)

చర్చనీయాంశ ప్రశ్నలు :

ఇది పదన అధ్యయన వాఖ్యానము,అనగా బైబిలుయొక్క తర్జుమాలో మీకు మీరే బాధ్యులు అని అర్ధము. మనలో ప్రతివారు మనం కలిగిని వెలుగులో నడవాలి.మీరు బైబిలు,మరియు పరిశుద్ధాత్ముడు తర్జమాలో ప్రాముఖ్యమైనవారు. మీరు దీనిని వాఖ్యానకర్తకు ముడిపెట్టవద్దు.

ఈ గ్రంధములో మీరు అలోచన పుట్టించేటట్లుగా ఈ ప్రశ్నలు మీకు సహాయపడతాయి, అవి మారు అలోచన పుటించేటట్లుగా ఉండాలి .కచ్చితంగా అలాగే వుండాలనికాదు.

1. 1వచనమీద ఆధారముచేసుకొని క్రైస్తవ్యము,డీజమ్‌ల మధ్య తేడాఏమిటో వివరింపుము ?
2. 5వ వచనములో చూచిన మూడు నామవాచకములకు పాతనిబంధనలో వెనుకటి ఆధారముల వివరింపుము.
3. 13వ వచములో మీదే ప్రార్ధనా సిద్ధాంతులను ఒకడు నిర్మాణము చేయగలడా?
4. పరిశుద్ధాత్మ యొక్క అసలైన ఉద్దేశ్యము ఏది? (నశించినవారు,రక్షింపబడినపట్ల)
5. సాతాను దేవుని చిత్తములో ఉన్నాడా?

యెహాను - 15

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
యేసు నిజమైన ద్రాక్షవల్లి	నిజమైన ద్రాక్షవల్లి	క్రైస్తవ విశ్వాసి జీవితము యొక్క నమూనా	యేసు నిజమైన ద్రాక్షవల్లి	నిజమైనద్రాక్షవల్లి
15:1-10	15:1-18	15:1-11	15:1-4	15:1-17
	ప్రేమ సంతోషం క్రమపరచబడెను		15:5-10	
	15:9-17			
15:11-17			15:11-17	
		15:12-17		
ప్రపంచ వద్వేషం	ప్రపంచ విద్వేషం		ప్రపంచ విద్వేషం	విశ్వాసులు మరియు లోకము
15:18-16:4ఎ				15:18-16:4ఎ
15:18-25	15:18-25	15:18-25	15:18-25	
		రాబోవు తిరస్కారము		
15:26-16:4ఎ	15:26-16:4	15:26-27	15:26-16:4ఎ	

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పతనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్ధేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

సందర్బోచితమైన దృష్ఠి యెహా 15:1-27కు

ఇది అద్భుతమైన ఇబ్బంది పెట్టె విభాగము! ఇది విశ్వాసులకు దేవుని ప్రేమయొక్క ప్రోత్సాహము మరియు వాగ్దానము యొక్క ప్రభావమును ఇస్తుంది. ఈ ప్రాంతములో వేదాంతపరమైన ఆచారములను చర్చించుట కష్టము. నన్ను నాయొక్క ఇష్టమైన వ్యాఖ్యాన కర్తలలో ఒకనిని గుర్తు చేయ నివ్వండి "ఎఫ్.ఎఫ్ బ్రూస్ అతని పుస్తకము "ప్రశ్నలు జవాబులు".

యెహాను 15:4-6"యోహాను 15:4,6లో" "మనుష్యుడు నివశింపని యెడల" ,"నీవు నివశింపని యెడల" అని వ్యక్తపరచటంలో అర్ధం ఏమిటి? ఈ భాగములు వంటివి వాటంతట అవి కష్టమైనవికావు. మనము వాటిని యితర లేఖనములతో మనయొక్క

సిద్ధాంతముతో కొలిసినపుడు, మన సిద్ధాంతాల కొరకు ప్రాధమికంగా వాటిని వాడుటకు బదులుగా ,ఇతర లేఖనాలతో కొలమానం చేసినప్పుడు కష్టం పైకి వస్తుంది మన ప్రభువు మాట్లాడుచున్నప్పుడు సరిగ్గా అదే సమయంలో,ఆయన యందు ఉండుటకు ఓటమి చెందిన ఒకడు ఉదాహరణగా మనము చూస్తాము- యూదా ఇస్కరియోతు వారిని విడిచి అప్పుడే విడిచిపోయినాడు. యూదా తన పన్నెండుమంది తోటివారిలాగే ఎన్నుకోబడినాడు.(లూకా 6:13; యోహా 6:70;) వారి యొక్క కలయిక ప్రభువుతో, ఆయనకు వారందరు సమానులుగానే ప్రత్యేకతయేమియూ లేకుండా సమానమయిన వారిగా చేసినది.లేఖనాల విభాగపు తేటదనాన్ని అనగా పరిశుద్ధుని యొక్క చివరి పట్టుదలను భోదించినదానిని సమానమైన సామాన్యమైన విభాగాల. స్వదర్మత్యాగమును గూర్చి మాట్లాడే సున్నితంగా నడిపించుటకు సరిపుచ్చుకొనే ప్రమాదమున వాటిని ఉపయోగించకూడదు. పి.పి 71-72

బి. ఇది ఆశ్యర్యకరము ఎన్ని సమ్మిళిత (కాలములు) క్రియలు ఈ సందర్భములో వాడబడినాయి, అక్క వేదాంతపరంగా ఒక్క వర్తమానకాల క్రియ వాడవలెనని అనుకుంటాము.సమ్మీళితము ఒకని జీవితమునంతటిని కలగలిపి,దీనిని సమస్తముగా చూపించే విదముగా వాడబడియున్నది.

సి. 15వ అధ్యాయము యొక్క విభాగములు స్థిరము కానివి.యెహోను,1యెహోను వలె వివిద రకములయొక్క వర్ణాలు పరిస్థితులు ఉండును. నమూనాలు (పొలిమేరు) మరల మరల కనబడతాయి.

డి. **"నివశించుట"** (మెను) అనే పదము క్రొత్తనిబంధనలో ఇంచుమించు 112 సార్లు వాడబడింది. వీటిలో 40సార్లు యోహాను సువార్తలోను, 26సార్లు తన పత్రికలలోను కనబడతాయి. ఇది యెహోనుకు పెద్ద వేదాంతపరంగా పెద్దవాడకపదము. అయినను 15వ అధ్యాయము యేసుక్రీస్తు వారియొక్క చక్కటి ఆదేశము ఆయన యందు మనముండాలి అనేది. ఈ పదము యెహోను విశాల దృక్పదము కలిగియున్నది.

1. దర్మశాస్త్రము నిత్యముండును. (మత్త 5:17-18) కావున క్రీస్తుకూడా (12:34)
2. హెబ్రీయులకు పుస్తకము ప్రత్యక్షత యొక్క కొత్త అర్ధములపట్ల కేంద్రీకరించును.సేవకుడు ద్వారా కాదుగాని దేవుని యందున్న కుమారుని ద్వారా(హెబ్రీ 1:1-3, గనుక యెహె 8:31 కూడా)
3. యేసు చెప్పారు ఆయననందున్న వాటికి ఆహారపు సరఫరా (6:27)మరియు ఆయనందున్న వారు ఫలములు ఫలించుదురు(15:16).ఈ రెండింటిలోను అదే సత్యము అలంకారముగా వ్యక్తం చేయబడింది. (1)ప్రాధమికంగాను (2)నిత్యముండునట్లును క్రీస్తుతో మన అవశరత ముడిపడియున్నది.(సి.ఎఫ్ 6:53; 15:3)
4. బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను ఆత్మదిగివచ్చిట, తన బాప్తిస్మప్పుడు ఆయన మీద వ్రాలుట చూచుచూండెను.(1:32)

ఇ. ప్రత్యేక అంశము చూడండి. (1.యెహె 2:10 వద్ద"ఆయనందుండుట")

ఎఫ్. 11-16 వచనములలో యేసు సంతోషమును శిష్యులకు వాగ్దానము చేయుచుండగా 17-27వచనములో శిష్యులకు యేసు శ్రమలను వాగ్దానము చేయుచుండెను.శ్రమ సందర్భము 16:40 ద్వారా పరిగెడుతుంది. ఏదేమైనను దీని ద్వారా విశ్వాసులందరూ ఆయన ప్రేమించినట్లుగానే ఒకరినొకరు ప్రేమించుకొనవలెను.

మాట మరియు మాటల సముదాయము అధ్యయనము

NASB (నవీన) వాక్యము : 15:1-11

1. నేను నిజమైన ద్రాక్షావల్లిని,నాతండ్రి వ్యవసాయకుడు.। 2. నాలో ఫలింపని ప్రతితీగెను ఆయన తీసి పారవేయును;ఫలించు ప్రతి తీగె మరి ఎక్కువగా ఫలింపవలెనని దానిలోని పనికిరాని తీగెలను తీసివేయును.। 3. నేను మీతో చెప్పినమాటను బట్టి మీరిప్పుడు పవిత్రులైయున్నారు.। 4. నాయందు నిలిచియుండిడి,మీయందు నేనును నిలిచియుందును.తీగె ద్రాక్షావల్లిలో నిలిచి యుంటేనేగాని తానంతటతానే యేలాగు ఫలింపదో,ఆలాగే నాయందు నిలిచియుంటేనేకాని మీరును ఫలింపరు.। 5. ద్రాక్షావల్లిని నేను,తీగెను మీరు.ఎవడునాయందు నిలిచియుండునో నేను ఎవనియందు నిలిచియుందునో వాడు బహుగా ఫలించును;నాకు వేరుగాఉండి మీరేమియూ చేయలేరు.। 6. ఎవడైనను నాయందు నిలిచియుండని యెడల వాడు తీగెవలె బయట పారవేయబడి యెండిపోవును; మనుష్యులు అట్టివాటిని పొగుచేసి అగ్నిలో పారవేతురు,అవి కాలిపోవును.। 7. నాయందు మీరును మీయందు నామాటలను నిలిచి యుండినయెడల మీకేది యిష్టమో అడగుడి,అదిమీకు అనుగ్రహింపబడును.। 8. మీరు బహుగా ఫలించుటవలన నాతండ్రి మహిమపరచబడును;ఇందువలన మీరు నాశిష్యులగుదురు.। 9. తండ్రినన్ను ఏలాగు ప్రేమించెనో నేనును మిమ్మును అలాగు ప్రేమించితిని;నాప్రేమ యందు నిలిచియుండుడి.। 10. నేను నాతండ్రి ఆజ్ఞలుగైకొని ఆయన ప్రేమయందు నిలిచియున్న ప్రకారము మీరును నాఆజ్ఞలు గైకొనిన యెడల నాప్రేమయందు నిలిచియుందురు.। 11. మీయందు నాసంతోషము ఉండవలెననియూ,నీసంతోషము పరిపూర్ణముకావలెననియు,ఈ సంగతులు మీతో చెప్పుచున్నాను.।

15:1 **"నేను నిజమైన ద్రాక్షవల్లిని"**ఇది ఒక యేసు యొక్క ప్రసిద్ధికెక్కిన నేను అనేటటువంటిది యోహానులోని ప్రకటనలు (సి.ఎఫ్ 4:26; 6:35; 8:12; 10:7,9,10,11,14; 11:25; 14:6;) పాతనిబంధనలో ద్రాక్షతోట ఇస్రయేలీయులకు గుర్తు (పి.ఎస్ 80:8-16; యోషయా 5:1-7; యిర్మి 2:21; యెహెజ్కె 15; 19:10; యెషయా 10:1 క్రోనిలో కూడా మత్త 21:33 ఎఫ్.ఎఫ్; మార్కు 12:1-12; రోమా 11:17ఎఫ్.ఎఫ్).పాతనిబంధనలో ఈ ఉదాహరణలు ఎల్లప్పుడూ వ్యతరేకర్థముగానే వివరణ కలిగియున్నవి. యేసు నిశ్చయపరుచుచున్నాడు. అది ఆయనే ఇస్రాయేలుకు అదర్శము (సి.ఎఫ్ యెష 53) .పౌలు సంఘమునకు అలంకారము రూపముగా క్రీస్తు శరీరమని,క్రీస్తుకు పెండ్లికుమార్తెఅని, దేవుని గృహమనియు వాడినట్లు, అలాగుననె యోహాను ద్రాక్షవల్లి అని వాడుచున్నాడు.ఇది వివరిస్తుంది ఏమంటే సంఘము నిజమైన ఇశ్రాయేలు కారణమేమంటే నిజమైన ద్రాక్షవాళి యేసుతో దీనిని కలిగియున్న బంధమును బట్టి, (సి.ఎఫ్ గల 6:16; 1పేతురు 2:5,9; ప్రకటన 1:6) ప్రత్యేక అంశంచూడుము 6:55 మరియు 17:3 వద్ద

▣ **"నా తండ్రి వ్యవసాయకుడు"** మరల యేసు తండ్రితో ఆయనకున్న సన్నిహిత సంబాధమును మరియు అదే సమయములో తండ్రి చిత్తమునకు విధేయత చూపుటను కూడ నిశ్చయపరచుచున్నాడు.

15:2 "నాలో ఫలింపని ప్రతి తీగను.... ఫలించునట్లు తీసిపారవేయును" వర్తమాన అసంబావనా క్రియ ఈవచనములో రెండుసార్లు చోటుచేసుకుంది. ఫలము ఫలించుట, మొలకెత్తుటకాదు ఇది రక్షణ యొక్క రుజువు (సి.ఎఫ్ మత్త 7:16,20; 13:18 ఎఫ్ ఎఫ్;21:18-22; లూకా6:43-45) ఈసందర్భము యేసువారు 1. యూదా అప్పగించుట (సి.ఎఫ్ వివి 6; 13:10; 17:12;) లేక 2.అబద్ధపు శిష్యులు (సి.ఎఫ్ 2:23-25; 8:30-47; 1యోహా 2:19) గూర్చి మాట్లడుటను వివరించుచున్నది యోహాను విశ్వాసపు స్థాయిలు అక్కడ కలవు.

▣ **"ఆయన దానిని పెరికివేయును"** ఇది అక్షర్థాముగా శుద్ధిచేసే ప్రక్రియ. ఇది వర్తమాన సంభావనా ఆచారణప్రక్రియ శ్రమపడుట అనేది విశ్వాసులలో ఒక ఉద్దేశ్యము కలిగియున్నది (సి.ఎఫ్ వివి 17-22) ఇది ఫలములకాయుటను పరిపూర్ణము చేయును, మోసమును బయటపెట్టును,మరియు దేవుని మిద వారిని అనుకోనునట్లు చేయును.(సి.ఎఫ్ మత్త 13:20-23; రోమా 8:17; 1పేతురు 4:12-16)ఒక మంచి ఆచారణాత్మకమైన పుస్తకము ఈకష్ఠమైన అంశముమిదకలదు అది మైక్సస్టాండ్ ఫోర్డ్ వలన రచించిన "ఆత్మీయ ఎదుగుదల యొక్క సూత్రము".

ఇది 13 అద్యాయము యొక్క పాదములు కడుగుదానితో ఇది సంబంధముంది కారణమేమంటే 13-17 అద్యాయములయొక సంధర్భమునుబట్టి ఇది సాద్యమగును. వారు ఇదివరకే స్నానమాడియున్నారు (రక్షింపబడి) అయితే వారి పాదములు కడుగబడవలసియున్నది (శుద్దీకరణ కొనసాగింపు) ఈ వర్తమాన కాలము క్రియ శిష్యులకు 1యోహా 1:9 ప్రకారం వారికి నిశ్చయపరచబడినట్లు చెప్పుచున్నది.ఇది విదేయత మాత్రమే కలిగియుండుట కాక,ఆయనయందు "నివసించుట" నిత్యము మిరుమనస్సు పొందుటకూడ అవసరమని తెలుపుచున్నది.

విశ్వాసియొక్క జీవితములో శ్రమపడుటయొక్క ఉద్దేశ్యము అనేక కారణములుకావచ్చు: 1.క్రీస్తుయొక్క సారుప్యములోనికి ఎదుగుట (సి.ఎఫ్ హెబ్రి 5:8;) 2.పాపమునకు తాత్కలిక శిక్ష: మరియు 3.పతనమైన లోకములో సామన్యమైన జీవితముగడుపుట. ఇదియల్లప్పుడు దేవునియొక్క ఉద్దేశ్యమును గుర్తించుటకు కష్ఠముగనుండును. గాని మొదటిది (1)యల్లప్పుడు సాద్యపడే ఫలితము.

15:3 "మిరు ఇంతకుమునుపే శుద్ధిచేయబడినారు" 2వ వచనములో పదము "కొమ్మలను పెరికివేయుట" " " అనేది అదేగ్రీకు పదము శుద్దీకరంచిబడుటకు వాడబడినది." ". ఈసందర్భము అంతయు నిజమైన శిష్యత్వము యొక్క రుజువులతో నిండియున్నది. "ఇది వరకే" అనేపదము గ్రీకు గ్రంధములో నొక్కిచెప్పుచున్నది అది మిగిలిన పదకొండుమంది శిష్యులు క్రీస్తునందు వారి యొక్క భద్రతస్థితిపైన నమ్మకమును ఇచ్చుచున్నది. (13:10లో యూదా ఇస్కరియోతు యొక్క బధ్రతకు అదేమూలపదము వాడబడింది దానితో సరిపోల్యవచ్చును)

▣ **"నేను మితో చెప్పినమాటనుబట్టి"** (సి.ఎఫ్ 17:17; ఎఫిస్సి 5:26; 1పేతురు 1:23)

▣ 15:4 **NASB, NKJV "నాయందు నిలిచియుండుడి, నేను మియందును"**

NRSV "నాయందు నిలిచియుండుడి, నేను మియందు నిలిచి యుండునట్లు"

TEV "నాకు అంటుకట్టియుండుడి, నేను మియందు అంటుకట్టబడియుండునట్లు"

NJB "నాయందు నిలిచియుండుడి, నేను మియందు నిలిచియుండునట్లు"

ఇది ఒక సమ్మిలత సంభావనా బహువచనం ఆవేశం. (సి.ఎఫ్ యోహాను 6:56; 1యోహా2:6) వ్యాకరణ సంబంధమైన ప్రశ్నఅది రెండవ మాట ఒకపూర్ణమైన వివరణ లేక పోలికయై యుండవచ్చును. ఈపాఠ్యవిభాగములో లెక్కలెనన్నిసార్లు వేదాంతసంబంధమైన

సిద్దాంతపరమైన వివరణ నిజమైన పరిశుద్దుని యొక్క పట్టుదల స్వభావము మిద ఒత్తడి చేయచున్నాది.(సి.ఎఫ్ వివి 4,5,6,7,9,10,14; మార్కు 13:13; 1కోరింది 15:2; గలత 6:9; ప్రకటన 2:7,11,17,26; 3:5,12,21; 21:7) నిజమైన రక్షణ ప్రదమంగానుండి,కొనసాగుచుండిన బాద్యత రెండూను. ఈ వేదాంతపరమైన సత్యము తరచూ మన యొక్క వ్యక్తిగత రక్షణ నిశ్చయతకోర్కైన మన తీవ్ర ఆశక్తియాదు నిర్లష్యముచేయబడుతుంది. బైబిలు సంబంధమైన నిశ్చయత 1.విశ్వాసము సందలిపట్టుదల 2.మార్పుచెందిన జీవితవిదానమునకు 3.కొనసాగుచున్నవిధేయతకు సంబంధము కలిగియున్నది. (సి.ఎఫ్ యాకోబు మరియు 1యోహాను)మరియు 4.ఫలములు కలిగియుండుటకు సంబధం కలిగియుంది. ప్రత్యేక అంశము 1యోహా2:10 వద్ద ''నాయందుండుడి'' చూడండి.

- **"కోమ్మ ఫలము ఫలించదు"** ఇది దైనిక సరఫరాయొక్క ప్రాముఖ్యతను చూపిస్తుంది.5వ వచనం వద్ద ''ఫలము'' కొరకు
- **"ఇది నిలిచియుండుతేగాని... మీరు నిలిచియుండుటనేగాని"**ఈ రెండు మూడవరకము షరతులతో కూడిన మాటలు అవి అనగా బలమైన కార్యాలు ఇని అర్దము. మన యొక్క ఆత్మ ఫలచరితము అనేది యేసుతో మనకు కలిగియున్న నిరంతర సంభంధమునకు ముడిపెట్టబడియున్నది.

15:5 "ఎవడు నాయందు నిచియుండునో నేను ఎవని యుందు నిలిచియుందునో వాడు బహగా ఫలించును" ఇది ప్రస్తుత సంభావణా క్రియ వర్తమాన సంభావనా ఆదేశము వెంటవచ్చునది. నిత్యముండిన సహవాసము నిత్యము ఫండిన ఫలమునకు మూలము.ఫలము విశ్వాసులయొక్క వైఖరులకు అలాగే క్రియలకు ప్రతిబింబించును (మత్త 7:15-23 గలతీ 5:22-23 తోను మరియు 1కొరి 13)విశ్వాసులు వారు నిలిచియుంటే ఫలచారితమైన సేవకు వాగ్దానము చేయబడినారు.(సి.ఎఫ్. వచనం 16) (ప్రత్యేక అంశము 8:31 వద్ద పట్టుదల మీద చూచండి)

- **"నాకు వేరుగావుండి మీరేమియు చేయలేరు"** ఇది బలమైన రెండింతల వ్యతిరేకమైనది.వాస్తవ సత్యము యొక్క వ్యతిరేకమైన ప్రకటన ఇది (5వచనముమయి ఫిలి 4:13)

15:6 "నాయందుండనివాడు బయట త్రోసివేయబడును" (పారవేయబడును) ఇది షరతులతో కూడిని మూడవ స్థాయి వాక్యము.ద్రాక్ష కర్ర (పొయ్యికర్ర) గృహొపకరణములు ఏమి చేయుటకు పినికిరాడు కారణమేమనగా త్వరగా వేడెక్కి మరియు వేగంగా అతి కాలిపోతుంది.(సి.ఎఫ్. యెహె 15.) ఇది యూదా మరియు ఇంచుమించు ఇశ్రాయేలుకు సూచిస్తుంది,అలాగా కాకపోతే ఇది అబద్దపు విశ్వాసమును పరిగణించును (సి.ఎఫ్ మత్త 13:41-42,50; మరియు 1యో 2:19''

- **"అగ్ని"**

క్రింది ప్రత్యేక అంశములు చూడుము.

అగ్ని వాస్తవరూపము మరియు వ్యతిరేకరూపముకు వర్ణణలు రెండనగా లేఖనాలలో కలవు

ఎ. వాస్తవమైనది.

1. వేడినిచ్చును (సి.ఎఫ్.యేష 44:15; యోహాను 18:18)
2. వెలుగును (సి.ఎఫ్. యెష 50:11; మత్త 25:1-13)
3. వంట చేయును.(సి.ఎఫ్. నిర్గమ 12:8; యెష 44:15; యోహాను 21:90)
4. శుద్ధిచేయును (సి.ఎఫ్. సంఖ్యా 31:22-23; సామె 17:3; యెష 1:25; 6:6-8; యిర్మి 6:29 మలాకి 3:2-3)
5. పరిశుద్దత (సి.ఎఫ్. ఆది 15:17; నిర్గ 3:2; 19:18; యేహె 1:27; హెబ్రి 12:29)
6. దేవుని నాయకత్వము (సి.ఎఫ్. నిర్గమ 12:21; సంఖ్యా 14:14; 1రాజుల 18:24)
7. దేవుని కుమ్మరింపు (సి.ఎఫ్. అపొర.కా 2:3)
8. కాపుదల (సి.ఎఫ్.జెక 2:5)

బి. వ్యతిరేకమైనది.

1. కాల్చును (సి.ఎఫ్. యెహె 6:24; 8:8; 11:11; మత్త 22:7)
2. నాశనం చేయును.(సి.ఎఫ్. ఆది 19:24; లేవి 10:1-2)

3. కోపము (సి.ఎఫ్. సంఖ్యా 21:28; యెష 10:16; జెక 12:6)

4. శిక్ష (సి.ఎఫ్. ఆది 38:24; లేవి 20:14; 21:9; యెహో 7:15)

5. అబద్దపు రాకడ గుర్త (సి.ఎఫ్. ప్రకటన 13:13)

సి. అగ్ని అలంకార రూపములో పాపమునకు వ్యతిరేకముగా దేవుని కోపము వచ్చును.

1. ఆయన కోపము మండించును (సి.ఎఫ్ హోష 8:5; జెఫ 3:8)

2. అతడు అగ్ని వేయును.(సి.ఎఫ్.సేవా 1:6)

3. నిత్యఅగ్ని (సి.ఎఫ్.యిర్మి 15:14; 17:4)

4. రాకడ సంభంధమైన తీర్పు(సి.ఎఫ్. మత్త 3:10; 13:40; యోహా 15:6; 2.థెస్స 1:7; 2.పేతు 3:7-10; ప్రక 8:7; 13:13; 16:8)

డి. చాలా విధమైన రూపాలు కలవు బైబిలులో (ఆది పులిపిండి, సింహాము)అగ్ని దీవెన నిత్యగలదు లేక శాపము సంధర్భము మీద ఆధారపడును.

15:7 "మీరు నాయందున్నయెడల,నాయందు మాటలు నిలిచియున్న యెడల" ఇది మూడవ తరగతి షరతుల సంబంధమైన వాక్యము వాక్యము అనగా బలవంతమైన కార్యము అని అర్ధము. ప్రార్ధన అకస్మాత్తుగా జవాబు వచ్చేదికాదు. యేసు శిష్యులలో తాను నివశించియుండటకు అలంకారరూపముగా ఆయన మాటలు నివశించుటను కలుపుచున్నాడు.యేసు తండ్రిని బయలు పరిచాడు అలాగే ఆయన బోధలనుకూడా బయలుపరిచాడు. వారు అంత మార్పు ప్రత్యక్షత యొక్క వనరులు సువార్త వ్యక్తి మరియు వర్తమానము రెండునూ.

▣ **"మీకేది ఇష్టమో అడుగుడి, అని మీకనుగ్రహింపబడును"** ఇది సమ్మిళిత మధ్యస్థ ఆదేశము .(సి.ఎఫ్. 16వచనము) ఈ మాట చాలా రోజులు చూపవలసిన విచారకరమైనది. లేఖనాలన్నిటిని వెదుకుటకు జాగ్రత్తగా యుండాలి మరియు నిర్వీర్యమైన భాగాంశాలను నొక్కి వక్కాణించకూడదు(సి.ఎఫ్. 14:13 మీద నోటు) ప్రత్యేక అంశము

15:8 "నా తండ్రి మహిమపరచబడును" విశ్వాసము క్రీస్తువలే జీవించుట ప్రార్ధించుట(సి.ఎఫ్.7వచనము) దేవునికి మహిమతెచ్చును మరియు మత్త 9:8; 15:31లో తండ్రి కుమారుని కార్యముల యందు మహిమ పరచబడెను, మరియు ఇప్పుడు విశ్వాసులు కార్యముల యందు మహిమ పరచబడుచున్నాడు. (సి.ఎఫ్.మత్త 5:16) (1:14వద్ద నోట్సుచూడండి)

15:9 "తండ్రి నన్ను ప్రేమించునట్లు, నేను మిమ్మును ప్రేమించుచున్నాను" గొలుసు ఈ ప్రేమకలిగిన సంబంధముల యొక్క గొలుసు దేవుని యొక్క కుటుంభమును గుణమును వ్యక్తీకరించును తండ్రి కుమారుని ప్రేమించెను. కుమారుడు తన్ను వెంబడించువారిని ప్రేమించును.అతని అనుచరులు ఒకరినొకరు ప్రేమించుకొనవలెను.

▣ **"నా ప్రేమ నిలిచియుండుట"** ఇవి ఒక సమ్మిళిత సంభావనా ఆదేశము. విశ్వాసులు 1.ప్రార్ధన (7వచనము 14:14) 2. విధేయత ప్రవచనం 10:20; 14:15,21,23,24) 3. సంతోషం (వచనం 11) మరియు 4. ప్రేమ(వచనం 12; 14:21,22,24) యందు నిలిచియుండుటకు ఆజ్ఞాపించియున్నారు. ఇవి అన్నియు దేవునితో వ్యక్తిగత సంభంధమునకు ఋజువులు(1 యోహా 2:10 నివశించుటకు ప్రత్యేక అంశము చూడండి.)

15:10 "మీరు నాఆజ్ఞలను గైకొనిన యెడల" ఇది మూడవ షరతులతో కూడిన వాక్యము అనగా బలమైన కార్యము అని అర్ధము. విధేయత నిజమైన శిష్యత్యమునకు రుజువు (సి.ఎఫ్. 8:31; 14:15-21; 23-24. లూకా 6:46) యేసు తండ్రికి తన విధేయత యుండుటకు అనే ఉదాహరణను యేసు దీనిని వాడుచున్నాడు.

▣ **"ప్రేమ"** ప్రేమ కొరకు గ్రీకు(agape) పదము అగాపే ముఖ్య విషయములో అధికముగా వాడలేదు .లేక koine గ్రీకు సాహిత్యము దీనిని ప్రత్యేకమైన అర్ధములో సంఘము వాడుట ప్రారంభించినంతవరకు వాడలేదు.ఇది నిశ్వార్ధముగాను త్యాగపూరితముగాను వినమృతగాను ప్రేమ ఆచరణగాను వాడుట ప్రారంభించబడెను. ప్రేమ కార్యముగాని ఉద్రేకముకాదు. (సి.ఎఫ్. 3:16) కొ.ని. పదం "అగాపే" వేదాంతపరంగా కొ.ని. పదము "హెజడ్‌కు(hesad)సరిపోల్చడమైనది. అనగా ప్రేమనిబందన వినమృతకు అర్ధము.

▣ **"నేను నా తండ్రి ఆజ్ఞనలను గైకొనుచున్నాను."** ఇది సంపూర్ణ సంభావనా అదేశము " యేసు తండ్రి 3 సంబంధించియున్నట్లు, విశ్వాసము ఆయనతో సంబంధము కలిగియుండవలెను తండ్రి కుమారునికి మద్య అక్కడ ఐక్యత యున్నది అనగా విశ్వాసులు మధ్య అది తిరిగి పునరుత్పత్తి కావలెను (సి.ఎఫ్ 14:23)

15:11 "మీ సంతోషము సంపూర్ణమగానట్లు" విశ్వాసులు యేసు సంతోషము కలిగియుండవలెను(సి.ఎఫ్. 17:13) సంతోషమనేది నిజమైన శిష్యతమునకు మరియెక రుజువు.(సి.ఎఫ్. 15:11) రెండుసార్లు)(16:20,21,22,24: 17:13) ఈ లోకములో బాధలు,ఇబ్బందులు వున్నాయి; క్రీస్తులో సంతోషం సంపూర్ణ సంతోషం ఆయన సంతోషం మనకుంది.

NASB (నవీన) వాక్యము : **15:12-17**

12. నేను మిమ్మును ప్రేమించిన ప్రకారము,మీరొకని నొకడు ప్రేమించవలెననుటయే నాఆజ్ఞ.। 13. తన స్నేహితుల కొరకు తన ప్రాణము పెట్టువానికంటే ఎక్కువైన ప్రేమగలవాడెవడును లేడు.। 14. నేను మీ కాజ్ఞాపించువాటిని చేసినయెడల,మీరునా స్నేహితులైయుందురు.। 15. దాసుడు తన యజమానుడు చేయుదానిని యెరుగడు గనుక ఇక మిమ్మును దాసులని పిలువక స్నేహితులని పిలుచుచున్నాను,ఎందుకనగా నేనునాతండ్రివలన వినిన సంగతులన్నిటిని మీకు తెలియజేసితిని.। 16. మీరు నన్ను ఏర్పరుచుకొనలేదు;మీరు నాపేరట తండ్రిని ఏమి అడుగుదురో అది ఆయన మీకనుగ్రహించునట్లు మీరు వెళ్ళి ఫలించుటకొను,మీఫలము నిలిచియుండుటకును నేనుమిమ్మును ఏర్పరుచుకొని నియమించితిని.। 17. మీరు ఒకనినొకడు ప్రేమింపవలెనని యీ సంగతులను మీకు ఆజ్ఞాపించుచున్నాను.।

15:12 "ఇది నా యొక్క ఆజ్ఞ" యేసు ఈ అంశమును తరచూ తిరిగి చెప్పాడు (సి.ఎఫ్ 13:34; 15:17; 1యెహా 3:11,23; 4:7-8,11-12,19-21; 2.యోహ 2:5

- **"మిరు ఒకరినొకరు ప్రేమింపవలెననుది"** ఇది ప్రస్తుత సంభావనా ఆదేశము. కొనసాగుంచుండవలసిన ఆజ్ఞ. ప్రేమ ఆత్మయొక్క ఫలము (సి.ఎఫ్ గల 5:22) ప్రేమభావముకాదుగాని కార్యము. ఇది ఆచరణాత్మ సందర్భాలను వివరిస్తుంది. (సి.ఎఫ్ గల 5:22-23; 1కొరింది 13)

- **"నేను మిమ్మును ప్రేమించినట్లు"** ఇది ఒక సమ్మిళిత సంభావనా సూచనాంశము. ఇది నిలువకు గుర్తుగా ఉన్నటువంటి అలంకారరూపము సాధ్యమయినంతమట్టుకు అయివుండును.(సి.ఎఫ్ వి.13) మరల, ఇది విశ్వాసము ప్రదర్శించి చూపించవలసిన, యేసుక్రీస్తు వారు స్వార్థమును విడిచిపుట్టవలెను అనిచూచించిన ప్రేమ (సి.ఎఫ్ 2కొరింది 5:14-15; గల 2:20; 1యోహా 3:16)

15:13 "తన స్నేహితులు కొరకు ప్రాణముపెట్టువాడు" ఇది యేసు ఇతరులుకు బదులుగా తాను చేసిన పరిహారమును సూచించును. (సి.ఎఫ్ 10:11; రోమా 5:7-8) ఇది కార్యరూపములోనికి వచ్చిన ప్రేమ.

15:14 "మిరు నాసేహితులు" ఇది గ్రీకు నామవాచకము "ఫీలియో"( ) అనగా తరచూ ఇది స్నేహపూర్వకమైన ప్రేమతో కలసి యుంటుంది. (phileo) కొయినెగ్రీకులో "అనపే" (agapao) మరియు "ఫీలియో"(philos) దైనిక ప్రేమకు సమానర్ధములుగల క్రియలు.(11:13తో పోల్చిచూడండి) మరియు"ఫీలియో" సి.ఎఫ్ 5 అగాపే; 5:20లో దేవుని ప్రేమకు ఫీలియో కూద వాడబడింది.

- **"నేను మిరు ఆజ్ఞాపించిన వాటిని మిరు చేయండి"** ఇది మూడవతరగతి షరతుతో కూడిన వాక్యము.అంటే బలమైన కార్యము. స్నేహము కొరకు ఇది షరతులను ఇస్తుంది అదేమాట విధేయత.(సి.ఎఫ్ 14:15; 23-24 15:10; లూకా 6:46) తండ్రియందు యేసు వున్నట్లుగా, ఆయనప్రేమయందు నిలిచియున్నట్లుగానే ఆయన శిష్యులు కూడా అలాగే వుండవలెను!

15:15 "యేసు శిష్యులకు" (1) దేవుని గూర్చి సత్యమును మరియు (2) భవిష్యత్ సంఘటనలు తెలియజేయుచున్నాడు. ఆయన తన శక్తిని రుజువు చేస్తున్నారు. గనుక శిష్యులు విశ్వాసులనందు మరియు ఆయనయందు ఆధారపడుచున్నట్లుగా చేయుచున్నాడు.తండ్రి యొద్దనుండి ఆయన ఏది విన్నారో దానిని తన శిష్యులతో యేసు పంచుకుంటున్నారు. వారు దీనిని ఇతరులకు అందించవలసియున్నది,(సి.ఎఫ్. మత్త 28:20)

15:16 "మీరు నన్ను యేర్పరుచుకొనలేదుగాని నేను మిమ్మలను ఏర్పచు కొన్నాను" అక్కడ కొన్ని వ్యాకరణాంశములు కలవు (1) సమ్మిళిత మధ్యస్థ అదేశము - యేసు, తనంతట తానే వారిని ఒకేసారి ఎన్నుకొన్నాడు (2) బలమైన అల్లాకాని ప్రతివాది మరియు(3) నొక్కిచెప్పదగిన " ego " నేను అనే భావమె "లేక" నేను అనే ప్రకటన! ఇక్కడ మానవ ప్రతిస్పందనకు మరియు ఎన్నికకు మధ్య సమతల్యము ఇక్కడ చూడగలము .రెండునూ బైబిలు సంబంధమైన ఉపదేశములు.దేవుడు యెప్పుడు ప్రారంభిస్తారు. (సి.ఎఫ్. 6:44; 65; 15:16,19) కాని మానవులు తప్పకస్పందించాలి. (సి.ఎఫ్. 1:12;3:16;15:4,7,9) దేవుని యొక్క వ్యవహారములన్ని మానవాళితో యెల్లప్పుడు ఒప్పందం సంబంధముతో వుంటాయి (అయితే .....అప్పుడు) ప్రత్యేక అంశముచూడండి(6:44 వద్ద పిలవబడింది.)

- **"మీరు వెళ్లి ఫలించునట్లుగా నేను నియమించియున్నాను"** ఇది మూడు సంభావనా షరతులతో కూడిన స్థితులు వున్నాయి. (1)వెళ్ళు (2)ఫలము ఫలించు (3) ఫలము నిలిచి యుండాలి (నివసించాలి) "విశ్వాసులు పరిచర్య యందు వున్నారు. (సి.ఎఫ్ మత్త 28:19-20) వేదాంతపరమైన "నియమించెను" అనేపదము అపో.కా 20:28; 1కొరింధి 12:28; తిమోథి 1:11 లో చూడగలము ఇది విశ్వాసులకు బదులుగా క్రీస్తు మరణమునకు కూడా వాడబడియున్నది. (సి.ఎఫ్. 10:11;15,17-18; 15:13)

- **"నా నామములో"** విశ్వాసము యేసు గుణగణములను తిరిగి ఉత్పత్తి చేయాలి.ఈమాట 1యోహా 5:14లో దేవుని చిత్తములో సమానార్ధమైయున్నది. ప్రేమ ప్రార్ధనకు జవాబు పొందడం 14:13-15లో లాగే ఇక్కడ సంబంధం కలిగియుంది.

ప్రత్యేక అంశము: ప్రభువు యొక్క నామము.

ఇది కొత్తనిబంధనలో సంఘములోని త్రిత్వమైన దేవుని చురుకైన శక్తి మరియు వ్యక్తిగతమైన దేవుని సన్నిదికి వాడిన మాట ఇది సాధారణముగా ఉండేది. ఇది మంత్రం సూత్రము కాదు కాని దేవుని లక్షణంనకు వినిత.

తరచూ ఈమాట యేసును "ప్రభువు"గా వాడుటకు సంబంధించినది(సి.ఎఫ్ ఫిలే 2:11)

1. బాప్తిస్మము వద్ద యేసునందు ఒకని విశ్వాసపు వ్యవహారము (సి.ఎఫ్. రోమా 10:9-13; అపో.కా 2:38; 8:12,16; 10:48; 19:15; 22:16; 1కొరి 1:13,15; యాకో 2:7)
2. ప్రభునామ ఉచ్చారణ వద్ద (సి.ఎఫ్. మత్త 7:22, మార్కు 9:38; లూకా 9:48; 10:17; అపో 19:13
3. స్వస్థత వద్ద (సి.ఎఫ్. అపో 3:16, 4:10; 9:34; యెహె 5:14)
4. ఈ పరిచర్య కార్యము వద్ద (సి.ఎఫ్. మత్త 10:42; 18:5; లూకా 9:48;)
5. సంఘక్రమశిక్షణ సమయము వద్ద (సి.ఎఫ్.మత్త 18:15-20)
6. అన్యులకు బోదించు సమయములో (సి.ఎఫ్.లూకా 24:47; అపా 9:15; 15:17; రోమా 1:5)
7. ప్రార్ధనలో (సి.ఎఫ్.యెహె 14:13-14; 15:2,16; 16:23; 1కొరి 1:2)
8. క్రైస్తవ్యమునకు మార్గమును సూచించుటకు (సి.ఎఫ్.అపో 26:9; 1కొరింథి 1:10; 2తిమె 2:19 యూరోబు 2:7; 1పేతు 4:14)

   మనమేది చేసినప్పటికి"ప్రకటించువారుగా, పరిచారకులుగా,స్వస్థపరచువారుగా,నామమును ఉచ్చరించువారుగా" ఆయన గుణలక్షణములో,ఆయన శక్తిలో,ఆయన సరఫరాలో ఆయన నామములో మనము చేయాలి.
9. అన్యులకు ప్రసంగించుచున్న సమయములో. (సి.ఎఫ్ లూకా24:47; అపో.కా9:15; 15:17; రోమా1:5)
10. ప్రార్ధనలో (సి.ఎఫ్ యోహను14:13-14; 15:2,16; 16:23; 1కోరింధి1:2)
11. క్రైస్తవ్యమునకు సంబందించిన ఒక విధానము (సి.ఎఫ్ అపోకా26:9; 1కొరింది1:10; 2తిమో2:19; యా2:7 1పేతు4:14) ప్రకటించువారుగా, పరిచర్యచేయువారుగా, సహయకులు, స్వస్థతపరచువారు, దురాత్మలనుతరిమే వారు మొదలగువారుగా మనమేదిచుసిననూ, ఆయన గుణలక్షణములలో మనముచేయాలి, ఆయనశక్తి, ఆయన సరఫరాలో, ఆయన నామములో మనము చేయాలి.

15:17 "మిరొకరునొకరు ప్రేమించుకొనవలెను అను ఈఆజ్ఞను మికిచ్చుచున్నాను". 12వచనంపై నోటునుచూడండి.

ప్రేమ మరియు సేదకు ప్రార్ధనకువచ్చే జవాబుకు సంబంధముంది.

NASB (నవీన) వాక్యము : **15:18-26**

18. లోకము మిమ్మును ద్వేషించినయెడల మీకంటే ముందుగా నన్ను ద్వేషించెనని మీరెరుగుదురు.। 19. మీరులోక సంబందులైన యెడల లోకము తనవారిని స్నేహించును;అయితే మీరు లోక సంబందులుకారు; నేను మిమ్మును లోకములోనుండి ఏర్పరుచుకొంటిని;అందుచేతనే లోకము మిమ్మును ద్వేషించుచున్నది. 20. దాసుడు తన యజమానులు కంటే గొప్పవాడుకాడని నేను మీతో చెప్పినమాట జ్ఞాపకముచేసుకొనుడి. లోకులు నన్ను హింసించినయెడల మిమ్మును కూడా హింసింతురు; నామాట గైకొనినయెడల,మీ మాటకూడా గైకొందురు.। 21. అయితే వారు నన్నుపంపిన వారిని ఎరుగరుగనుక నానామము నిమిత్తము వీటినన్నిటిని మీకు చేయుదురు.। 22. నేను వచ్చివారికి బోధంపకుండినయెడల,వారిక పాపము లేకపోవును;ఇప్పుడైతే వారి పాపమునకు మిషలేదు.। 23. నన్నుద్వేషించువాడు నాతండ్రిని కూడా ద్వేషించుచున్నాడు.। 24. ఎవడును చేయని క్రియలు నేను వారి మద్య చేయకుండినయెడల వారికి పాపము లేకపోవును; ఇప్పుడైతే వారనన్నునూ నాతండ్రినిని చూచి ద్వేషించియున్నారు.। 25. అయితే నన్ను నిర్హేతుతముగా ద్వేషించిరి అని వారి దర్మశాస్త్రములో వ్రాయబడిన వాక్యము నెరవేరునట్టు ఇలాగు జరిగెను.। 26.తండ్రి యొద్దనుండి మీయొద్దకు నేను పంపబోవు ఆదరణాకర్త,1 అనగా తండ్రియొద్దనుండి బయలుదేరు సత్యస్వరూపియైన ఆత్మవచ్చినప్పుడు ఆయన నన్నుగూర్చి సాక్ష్యమిచ్చును.।

15:18 "యెడల" ఇది మొదటి తరగతి షరతులతో సంబందించిన వాక్యము అనగా రచయిత యొక్క ఆలోచనా విధానము నుండి తాత్కలికముగా నిజముఅనట్లుగా వుంది లేక తన అక్షరార్ధమైన ఉద్దేశ్యము కోరకు ఇచ్చివుండవచ్చు. లోకము, పతనమైన మానవాపద్ధతి, యేసును వెంబడించేవారిని అసహ్యంచుకుంటుంది.

- **"లోకము"** యేహాను దీనిని వివిధ విధానములలో వాడియున్నాడు 1.భుగోళము, అలంకారరూపముగా మానవాళి కొరకు (సి.ఎఫ్ 3:16) మరియు మానవసమాజముగా దేవుని నుండి దూరముగా నుండునట్లు పనిచేయుచున్నది.(సి.ఎఫ్ 10:8; 1యోహా2:15-17)
- **"మిమ్మును అస్యహించుకొనును"** ఇది వర్తమాన సంభావనా క్రియ, లోకము అసహ్యించుకొనుచూనుండును (సి.ఎఫ్ వి.20)
- **"మీకు తెలియును"** ఇది ఒక వర్తమాన సంభావనా ఆదేశము. విశ్వాసులు నూతన నిబందన యొక్క సత్యాలు యొక్క జ్ఞానము పతనమైన లోకపు శ్రమను యెదుర్కొనుటకు సహయము చేయును.
- **"మిమ్మును ద్వేషించుటకుమునుపే అదినన్ను ద్వేషించినది"** ఇది ఒక సంపూర్ణ సంభావనా సూచన "నన్ను" అనే సర్వనామము గుర్తించదగినది (సి.ఎఫ్ 7:7). ఇది దేవునికి లోకము వ్యతిరేకమని బయలుపరచుచున్నది ఆయన మెస్సయ్యాకు, తన ప్రజలుకు కూడా విరోధముగానున్నది. (సి.ఎఫ్ 17:14; 1యో3:13)

విశ్వాసులు క్రీస్తు ప్రేమనందు మరియు క్రీస్తుశ్రమలయందున ఒక్కటే. క్రీస్తుతో గుర్తించబడుట అనేది సమాధానము, సంతోషమును మరియు శ్రమను, మరణమును కూడా తెచ్చును.

15:19 "యెడల" ఇది ఒక రెండు తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము, సత్యమునకు భిన్నమైనది. ఇది ఈలాగు తర్జుమా చేయబడవలసింది. మీరు లోకమునకు చెందినవారైన యెడల అనగా మీరుకానుఅప్పుడు మిమ్మును లోకము ప్రేమించును కాని అది ప్రేమించదు.

15:20 "జ్ఞాపకముంచుకోనుడి" ఇది ఒక వర్తమాన సంభావానా ఆదేశము. 18వ వచనమువలె లేదా సూచకము.

- **"నన్ను హింసించినయెడల.....నామాట దాచుకొనినయెడల"** ఇది రెండు మొదటితరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యములు అనగా రచయిత ఉద్దేశ్యము నుండి రుజువుచేయబడినవి. "హింసంచబడుట" అనే పదమునకు అర్థము అడవి జంతువును వెంటాడుట అనే అర్థము. హింసించబడుట అనేది పతనమగుచున్న లోకములో క్రీస్తును వెంబడించువారికి సాధరణమే. (సి.ఎఫ్ రోమా8:17; 2కోరింధి1:5,7; ఫిలేమా3:10; 2తిమో2:12; 1పేతు4:12-19)

15:21 "నన్ను పంపినవానిని వారు యెరుగకయుండిరి" ఇది ఖచ్చితంగా తండ్రిని గూర్చి ఉద్దేశించినది. ఇది యూదులు అన్యులులాగునే దేవుని యెరుగకయుండిరి అని వివరించుచున్నది. "తెలుసుకోనుట" పాతనిబంధనలో వ్యక్తిగత సంబంధమునకు సగముగా వాడబడింది. (సి.ఎఫ్ ఆది4:1; యిర్మ1:5) నశించుచున్న లోకము విశ్వాసులను హింసించింది కారణము ఏమనగా 1.వారుయేసునకు చెందినవారు ఆయనను కూడా వారుహింసించిరి 2.వారు దేవునిని యెరుగకుండిరి.

15:22 "నేను రాకపోయినయెడల" ఇది మరియొక రెండవ తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము అనగా సత్యమునకు భిన్నము అర్థము. ఇది ఇలాగ తర్జుమా చేసియుండవలసినది.నేను వెనుకకు తిరిగివచ్చి వారికి బోదింపనియెడల. అయితే నేనుచేశాను. వారికి అప్పుడు పాపములేకపోవును వారప్పుడు చేసినారు. బాధ్యత జ్ఞానమునకు సంబందించినది. ఈసందర్భములో ఫలములేని కొమ్మలు జ్ఞానముకొరకు గొప్ప అవకాశము కలిగియున్నది. దాని కంటే వారు సహజమైప ప్రత్యేక్షత మాత్రమే కలిగియున్నరు. (సి.ఎఫ్ 19:1-6; రోమా1:18-20 లేక 2:14-15)

15:23 యేసుకు విరోదముగా కొనసాగడమనేది దేవునికి విరొధముగా కొనసాగడమే(సి.ఎఫ్ వి 24 1యోహా5:1)

15:24 "యెడల" ఇది మరియెక రెండవతరగతి షరతులతోకూడిన వాక్యము.అర్దమేమంటే వాస్తవమునకు వ్యతిరేకము. ఇలాగు తర్జమా చేయవలసింది. ఎవరునూ చేయని కార్యములు నేను వారిమద్య చేయకుండినయెడల వారికి పాపములేకపోవును వారు ఇప్పుడు కలిగియున్నారు. వెలుగు బాద్యతను తీసికొనివచ్చును.(సి.ఎఫ్ 1:5; 8:12; 12:35,46; 1యోహాను1:5; 2:8,9,11; మత్త6:23)

- **"వారు నన్నును నాతండ్రిని చూచి ద్వేషంచియున్నారు"** ఇవి రెండును సమాపక సంపూర్ణ ఆదేశములు అనగా నిశ్చయమైన వైఖిరి సూచిస్తుయున్నవి. యేసుని తిరస్కరించుట అనేది తండ్రిని తిరస్కరించుటయై యున్నది.(సి.ఎఫ్ 1యోహాను5:9-13)

15:25 ఇది ధర్మశాస్త్రము లేక "తోరా" కీర్తన 35:19; 69:4 నుండి ఉదాహరించి వివరించుటకు వాడుట ఆశ్చర్యము కలిగించుచున్నది. సాదారణముగా ఈపదము మేషే రచనలయొక్క ఆది-ద్వితియోనుగుర్చి వాడబడియున్నది.

యేసుని యూదులు తిరస్కరించుట అనే మర్మము ఆలాంటి స్పష్టమైన ప్రత్యక్షత ముఖములో ఇష్టపూర్వకమైన అవిశ్వాసమునకు ఒక లక్షణంగా పరిగణించవచ్చు(సి.ఎఫ్ యెష6:9-13 యిర్మ5:21; రోమా3:9-18)

NASB (నవీన) **వాక్యము : 15:26-27**

27. మీరు మొదటినుండి నాయొద్ద ఉన్నవారు గనుక మీరును సాక్ష్యమిత్తురు.

15:26 "సహాయకుడు వచ్చినపుడు నేను మియొద్దకు పంపినవాడు" తండ్రి మరియు కుమారుడు ఇద్దరునూ ఆత్మను పంపియున్నారు.(సి.ఎఫ్ 14:15,26; 15:26; 16:7) విమోచన కార్యములో త్రిత్వములోని ముగ్గురు వక్తులు భాగస్థులైయున్నారు.

- **"సత్యస్వరూపియైన ఆత్మ"**: ఇది తండ్రిని గూర్చి బయలుపరచువాడైన పరిశుద్ధాత్మను ఉద్దేశించి వాడబడియున్నది. (సి.ఎఫ్ 14:17,26; 15:26; 16:13) సత్యంపై ప్రత్యేక నోట్సుచూడండి(6:55 వద్ద మరియు 17:3)
- **"ఆయన నన్నుగూర్చి సాక్షమిచ్చును"** ఆత్మయొక్క గురి యేసునుగూర్చి ఆయన బోధలనుగూర్చి సాక్షమిచ్చుట అయియున్నది. (సి.ఎఫ్14:26; 16:13-15; 1యోహా5:7)

15:27 "మిరు కూడా సాక్షమిత్తురు" ఇది వర్తమాన సంభావనా ఆదేశం ఇది నూతన నిబందన రచయితల యొక్క ప్రేరపణను సూచించుచున్నది. యేసు ఆయన భౌతిక శరీరముతో భూమి మిద జీవించిన సమయములో ఆయనతో ఉన్నవారి ప్రేరేపణను సూచించుచున్నది(లూకా24:40) ప్రత్యేక అంశం చూడండి: (యేసుకు సాక్ష్యములు1:8 వద్ద)

చర్చనీయమైన ప్రశ్నలు

ఇది పఠనమునకైన వ్యాఖ్యానము, అనగా బైబిలుయొక్క మితర్జమాకు మిరేబాద్యులు అని అర్థము. మనలో ప్రతివారు మనకు కలిగిన వెలుగు మనం నడవాలి. మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు తర్జమాలో ముఖ్యమైనవారు. మిరు దీనిని వ్యాఖ్యాసకర్తకు ముడిపెట్టకూడదు.

ఈ గ్రంథముయొక్క ప్రముఖ్యఅంశములుపై మిరు ఆలోచనచేయుటకు ఈచర్యనీయమైన ప్రశ్నలు మికుసహయపడును. అని ఆలోచన రేకిత్తించుటకుగాని, ఖచ్చితంగా ఆలాగు చేయుటకుకాదు.

1. "నాయందు" అన్నిమాటలో ఏమి కలిసియున్నది?
2. విశ్వాసి"ఆయనందుండుట" విడిచి పెట్టినచో ఏమి? విశ్వాసి ఫలములు లేనట్లుయితే ఏమగును?
3. నిజమైన శిష్యత్వమునకు రుజువులు లెక్కించుము?
4. శ్రమపడుట క్రైస్తవులకు సాధారణమైతే, మనకు అది నేడు ఏమిచెప్పుచున్నది.
5. 16వ వచనం మిస్వంత మాటలలో వివరించండి.

యెహాను - 16

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
లోకము అసహ్యించుకొనుట	రాబోవు తృణీకారం			శిష్యులు మరియు లోకం
15:18-16-4ఎ	15:26-16:4	క్రైస్తవునికిలోకమునకు సంబంధము	(15:18-16:4ఎ)	(15:18-16:4ఎ)
ఆత్మకార్యము		16:1-4ఎ	పరిశుద్ధాత్మయొక్క కార్యము	ఆదరణకర్తరాక
16:4బి-11	పరిశుద్ధాత్మయొక్క కార్యము	16:4బి-11	16:4బి-11	16:4బి-15
	16:5-15			
16:12-15		16:12-15	16:12-15	
దు:ఖము సంతోషమునకు మునకు మారిపోవును	దు:ఖము సంతోషమునకు మునకు మారిపోవును		దు:ఖము మరియు సంతోషం	యేసు త్వరగా తిరిగివచ్చుట
16:16-24	16:16-24	16:16-24	16:16	16:16
			16:17-18	16:17-28
			16:19-22	
			16:23-24	
నేను జయించితిని	క్రీస్తు యేసు లోకమున జయించియున్నాడు		లోకము మీద విజయము	
16:25-33	16:25-33	16:25-28	16:25-28	
		16:29-33	16:29-30	16:29-33
			16:31-33	

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

సందర్భానుసారంగా యెహాను 16:1-33కు అంతర్భావాలి.

ఎ. సందర్భము 15:18-16:4ఎ నుండి పరుగెత్తును. అధ్యాయము విభజనలు ప్రేరేపణకాదు తదుపరి ప్రతులు పారాగ్రాఫ్ చేయుట , ప్రాథమిక వ్రాయుట, పద నిర్దేశము గుర్తులు వేయుట,వచన విభజన

బి. పరిశుద్ధాత్మ గురి ఆత్మీయముగా నశించిన దానిని వివరించుట వచనం 8-11 లో కనబడుతుంది.ఇది 12-15 వచనములో రచింపబడిన వారికి గురిగా వుంది. సామ్యుల్ జె.మీకాలోస్కి ఎన్.టి.లో తన రచనయైన బైబిలు వ్యాఖ్యానయెల్స్ పొజిషన్లో నూతన నిబంధన యొక్క వేదాంతము పరిశుద్ధాత్మ యొక్క కార్యక్రమము శ్రద్ధ కలిగిస్తుంది.

పవిత్రీకరణ యొక్క నూతన నిబంధన సిద్ధాంతము ఇలాగుండగా సమీపముగా నీతిమంతమునకు కలియుగ దీని నుండి భిన్నమైనదికాదు. పా.ని.లో లాగే పవిత్రీకరణ మొదట ప్రత్యేకతను సూచిస్తుంది.దేవుని యొక్క పవిత్రత-మరియు రెండవదిగా నైతిక విలువకు మరియు దేవునివలేవుండే సంబంధము. పవిత్రీకరటన పవిత్రాత్మయొక్క కార్యము. అది క్రీస్తుతో ఒక వ్యక్తిని ఐక్యపరచును మరియు అతని ఆత్మీయతను నూతనపరుచును.(కొ.ని. భాష తెలిపేది ఏమంటే ఆత్మలో బాప్తిస్మముపొందుట (కొరి12:13) ; ఆత్మయొక్క ముద్ర (ఎఫెసి 11:13,14; 4:30) ఆత్మ లోపల నివశించుట(యోహా 14:26; 16:12-15) ఆత్మలో నంపబడుట (ఎఫెస్సి 5:18) మరియు ఆత్మయొక్క ఫలము (గలతీ 5:22,23) పవిత్రీకరణ న్యాయతీర్పునకు సంభంధము,దేవును ముందర నిలువబడుటయై యున్నది.(హెబ్రీ 10:10)క్రొత్త ఆలోచనలోనికి అభివృద్ది చెందేదిగా వుండే ఆలోచనగా వుండవచ్చు.(పి.474)

సి. వచనం 17,13:36వలె; 14:5,8 మరియు 22,అపొస్తలులు వలన మరియెక ప్రశ్నవున్నది.

డి. 14:31 మరియు 18:1 ప్రకారం అనేకులు నమ్మియున్నారు, యేసు 15-17 అధ్యాయములు గెత్సెమనే మార్గములో మాట్లాడినాడు.మేడగదిలో కాదు.

వాక్యము మరియు పదముల సముదాయము పఠనము

NASB (నవీన) వాక్యము : 16:1-4

1. మీరు అభ్యంతరపడకుండవలెనని యీమాటలు మీతో చెప్పుచున్నాను.। 2. వారు మిమ్మును సమాజమందిరములలో నుండి వెలివేయుదురు;మిమ్మును చంపు ప్రతివాడు తాను దేవునికి సేవలుచేయుచున్నానని అనుకొను కాలము వచ్చుచున్నది.। 3. వారు తండ్రినిని నన్నును తెలిసికొనలేదు గనుక ఈలాగుచేయుదురు.। 4.అవి జరుగుకాలము వచ్చినప్పుడు నేను వాటినిగూర్చి మీతో చెప్పితిని మీరు జ్ఞాపకముచేసికొనులాగున యీసంగతులు మీతో చెప్పుచున్నాను; నేను మీతోకూడా ఉంటిని గనుకనే మొదటినే వీటిని మీతో చెప్పలేదు.।

▣ **16:1 NASB "మీరు అభ్యంతరము నుండి వేరుగా నుండవలెనని"**

NKJV "మీరు అభ్యంతరముగా నుండకుండనట్లు"

NRSV "మిమ్ములను అభ్యంతరమునుండి దూరముగానుండునట్లు"

TEV "మీ విశ్వాసమును మీరు విడిచిపెట్టకుండునట్లు"

NJB "మీరు పడిపోకుండునట్లుగా"

ఇది ఒక నిర్ణయాత్మక అసమాపక జరుగబోతున్న క్రియ ఈ గ్రీకు పదము జంతువులను గాలము వేసి పట్టుకొనుటకు గాను వాడుతారు.(సి.ఎఫ్. 6:61) ఇది ఇతర యూదుల వలన జరిగే అసత్య కార్యములు వలన విశ్వాసులు అజాగ్రత్తతో పట్టుబడుకుండునట్లు ఈ సందర్భములో వాడబడింది. అలాగే మత నాయకులు వలన కూడా ఈలాగు జరుగుతుయుంటుంది. యేసు దీనిని బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను విశ్వాసము విషయములో మత్త 11:2-6లో ఊటకించారు.

16:2 "వారు మిమ్ములను సమాజమందిరములో నుండి వెలివేయుదురు" ఇది యూదాయిజమునుండి సంబంధములు కొట్టివేయుటకు సూచిస్తుంది.(సి.ఎఫ్. 9:22.,34; 12:42) అక్కడ యూదులు నుండి వెలివేయబడే వివరములనుగురించి తెలియనివి చాలావున్నాయి. అక్కడ తాత్కాలికముగాను మరియు స్థిరముగాను కూడా సమాజమందిర సేవలనుండి తొలగించడము ఉంటుంది. మొదటి శతాబ్దపు పాలస్తీనాలో రబ్బీలు శాపప్రమాణములను వృద్ధి పరిచారు అవి క్రైస్తవ సమాజమందిర సేవలనుండి తొలగించుటకు వారు కోరినదిగాను క్రీస్తు సంబంధించినదిగావుంది.ఇది ఏమైందంటే చివరికి క్రీస్తును వెంబడించువారికి స్థానిక యూదు సమాజ మందిరములకు మద్య తగవు వచ్చుటకు భలవంతపరచబడింది.

16:3 "వారు ఈలాగు చేయుదురు" యదార్ధతగాను, అంకితభావంతోను వుండుట మాత్రమే అతీతమైన వ్యక్తులుగా నుండుటకు చాలదు.చెడుగు తప్పు ఏకచక్రాదిపత్యము తరచూ దేవుని పేరున ఆక్రమించుచున్నది.

▣ **"తండ్రిని లేక నన్నుగాని వారు యెరుగకపోవు కరణమున"**ఈ పదము "యెరుగుట" పాతనిబంధన సంభాషణ యొక్క "విరిగియుండట" వ్యక్తిగత సంబంధమునకు సంబంధించినది(సి.ఎఫ్ ఆది 4:1; యిర్మి 1:5) యేసును తిరస్కరించుట అనేది దేవుని తిరస్కరించుట అనే బలమైన నిశ్చయతమై యున్నది(సి.ఎఫ్. 8:19; 15:21; 1యెహా 5:9-12)

యెహాను తరచూ లోకముయొక్క అవివేకమును,ఆత్మీయ అంధత్వమును నిశ్చయపరుచుచున్నాడు. (సి.ఎఫ్.1:10; 8:19,55; 15:21; 16:3; 17:25) ఏదేమైననూ కుమరుని రాక యుద్దేశ్యము లోకమును రక్షించుటకై యున్నది. (సి.ఎఫ్. 3:16) మరియు లోకము యెరుగునట్లు క్రీస్తు ద్వారా (సి.ఎఫ్.17:23) తండ్రిని బయలు పరచుటయే

16:4 యేసు ముందుగా చెప్పే మాటలన్ని శ్రమలలోను తిరస్కారముల మద్యలో శిష్యులను ప్రోత్సాహపరుచునట్లుగా ఇవ్వబడినవి (సి.ఎఫ్. 13:19; 14:29)

NASB (నవీన) వాక్యము : 16:5-11

5. ఇప్పుడు నన్ను పంపినవానియొద్దకు వెళ్ళుచున్నాను-నీవు ఎక్కడికి వెళ్ళుచున్నావని మీలో ఎవడును ననడుగుటలేదుగాని। 6. నేను ఈ సంగతులు మీతో చెప్పినందున మీ హృదయము దు:ఖముతో నిండియున్నది.। 7. అయితే నేను మీతో సత్యము చెప్పుచున్నాను,నేను వెళ్ళిపోవుటవలన మీకు ప్రయోజనకరము; నేను వెళ్ళనియెడల ఆదరణ కర్త1 మియెద్దకు రాడు; నేను వెళ్లినయెడల ఆయనను మియొద్దకు పంపుదును. 8. ఆయన వచ్చి,పాపమును గూర్చియు, నీతిని గూర్చియు,తీర్పును గూర్చియు,లోకమును ఒప్పుకొనజేయును.। 9. లోకులు నాయందు విశ్వాసముంచలేదు గనుక పాపమును గూర్చియు, 11. నేను తండ్రియొద్దకు వెళ్లుట వలన మీరిక నన్ను చూడరు గనుక నీతిని గూర్చియు ఈలోకాదికారి తీర్పుపొంది యున్నాడు గనుక తీర్పును గూర్చియు ఒప్పుకొనజేయును.।

16:5 "ఎక్కడికి వెళ్ళుచున్నావని"..... మీలో ఎవరును నన్ను అడుగలేదు" 13:36 అధ్యాయములో ఇదే ప్రశ్న పేతురు అడిగినట్లుగా మనకు కనబడుతుంది. అయితే యేసు వారిని విడిచిపోవుచున్నడా వారికి ఏమి జరగబోవుచున్నదోననే ప్రశ్నవారిని వేదించుటవలన అతని మనస్సు వేరే దిశగా మళ్ళింది. యోహా 14:1-3 యేసు పరమునకు ఎత్తబడుటగూర్చి చెప్పుచునది. (అ.కా.1:9-11)

ఇది సువార్తలు మాటలు కాదు అని, మాటకుమాట, యేసు సంభాషణల ప్రతులు కాదుఅని మనకు మనము జ్ఞాపకము చేసుకొనుటకు ఇది మంచి సమయము.అది సంవత్సరాల తరబడి వేదాంతపరమైన ఉద్దేశ్యముతో సంగ్రహములుగా చేయబడినవి. సువార్త రచయితల ఎంపిక చేసుకొనుటకు,యార్పాటు చేయుటకు యేసుమాటలు మరొక చోటకు తీసుకొనుటకు ఆత్మ ప్రేరపణ ద్వారా చేసినారు. నేను - యేసునోటిలోమాటలు వుంచడానికి వారికి అధికారం వున్నట్లు నేను నమ్ముటలేదు. ఈ వేదాంతపరమైన యేసుమాటలు పొందిక,బోధలు ,కార్యములు ప్రత్యేక శ్రోతలకు సువార్తీకరణ చేయుటకై కొరకు సువార్తలలో లిఖించిప వాటిలో అనేకమైన తేడాలు వివరించి యుండవచ్చును.

16:6 "మీ హృదయములు దు:ఖముతో నిండియున్నది." ఇది సంపూర్ణ సంభావణా ఈదేశము మేడ గది అనుభవము దు:ఖకరమైన వాటిలో ఒకటి.(సి.ఎఫ్. 14:1; 16:6,22) "హృదయము" అనే పదము హెబ్రీ అర్దములో మొత్తము వ్యక్తి,మనస్సు,భావాలు,మరియు చిత్తమునకు వాడబడింది. ప్రత్యేక అంశము; హృదయము 12:40వద్ద చూడండి.

16:17 "నేను వెళ్ళిపోవుట వలన మీకు ప్రయోజనము." యేసు భౌతిక శరీరము ఒకసారి ఒకస్థలములో మాత్రమే వుండగలదు, అంటే ఆయన సామర్ధ్యము బోధించుటకు మరియు తన శిష్యులందరికి పరిచర్య చేయుటకు పరిమితి కలిగియున్నది . తను భూమి మీద గడిపే జీవితకాలంలో ప్రాధమికంగా ఇశ్రాయేలు మీద అతడు ప్రత్యేకించి దృష్టియుంచి యున్నాడు. పరిశుద్ధాత్మరాకతో పరిచర్య విశాలపరచబడే దిశలో ఒక క్రొత్త యుగవల ప్రారంభించుటకు తెరవబడింది. (సి.ఎఫ్. ఎఫి 2:11-3:13) పదం ఆధిక్యత అనగా అవసరమైనంతమట్టుకు చేరుకున్న లక్ష్యము 11:50లో కూడా వాడబడినది.మరియు 18:14లోను ,యేసు మరణముతో నున్న సంభంధములో వాడబడింది. చివిరివారం యేసు యొక్క సంఘటనలనిటిని కలుపుతూ "వెళ్ళిపోవుట" అనే పదములో వున్నది.

▣ **"నేను వెళ్ళకపోయిన యెడల,సహాయకుడు యెద్దకురాడు"** అక్కడ రెండు మూడవతరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యములు ఈ వచనములో బలమైన కార్యము వివరించినవివున్నాయి. యేసు ఆత్మ దిగివచ్చుట కొరకు ఆయన వెళ్ళబోవుచున్నాడు.పదము "పారాక్లిటస్""న్యాయవాది"గా "ఆదరణకర్తగా" లేక "సహాయకుడు"గా తర్జుమా చేయవచ్చును.(సి.ఎఫ్. 14:16,26; 15:26) ఇది

గ్రీకు సాహిత్యములో రక్షణాత్మక న్యాయవాది అన్నివైపుల సహాయపడుటకు కొరకు వాడబడింది. వచనం 8-11ఆత్మ లోకమునకు విచారణ చేసే పరిశీలకుడుగావని చేసినాడు; ఏలాగైననూ 12:15వచనములో ఆత్మయొక్క విశ్మాసుల పక్షముగా వాదించుటకనబడుతుంది.

1. యెహాను 2:1లో కుమారుడికి కూడా ఇదే "పెరా క్లీటస్" వాడబడింది. గ్రీకు మూలపదంలో "ఆదరణ కర్త" అని తర్జుమా చేయవచ్చు. 11కొరింధి 1:3-11లో తండ్రి కూడా ఇదే అర్ధములో ఇది వాడబడియున్నది.

▣ **"నేను అతనిని మీయొద్దకు పంపెదను"** ఆత్మ తండ్రి మరియు కుమారుని యొద్దనుండి ఇద్దరునుండి వచ్చినది.(సి.ఎఫ్14:26)

16:8 "ఆయన వచ్చినప్పుడు,లోకమును ఒప్పించజేయును" గమనించండి ఆత్మయొక్క మూడు ప్రాంతములలో సాక్ష్యము యేసుక్రీస్తు యొక& విమోచన కార్యము మరియు మానవాళి యొక్క అవసరత యేసు బంధించి యున్నది. "ఒప్పించుట" అనే పదము న్యాయపరమైన పదము వాదోపవాదుల కొరకు వాడడింది. "లోకము" అనేపదము న్యాయపరమైన మానవాళి,పతనమైన సమాజము దేవునినుండి దూరమైన మానవాళికి సూచిస్తుంది. 15:18 వద్ద నోటు చూడడండి.

16:9 "సాపమును గూర్చియూ"వారునన్ను నమ్మలేదు గనుక" సువార్త మానవాళి అంతటియొక్క పాదము వ్యక్తిగతము గుర్తించుటతోను దేవుని నీతి యొక్క అవసరతను గుర్తించుటతో ప్రారంభమగును(సి.ఎఫ్. రోమా 3:9-18,23) "పాపము" కల్వరి యొక్క ఈ వైపు జరిగే రక్షణకార్యము యేక్క పెద్ద ఆటంకము కాదు కాని యేసుక్రీస్తు అనువ్యక్తి యొక్క కార్యమునందు మానవాళి యొక్క అవిశ్వాసము (సి.ఎఫ్.యెహాను 3:6-21) "విశ్వాసము" అనే పదము దేవుని యందు కలగిన జ్ఞానము మరియు ఉద్రేక సంబందమైన సాధనము, అయితే ప్రాధమికముగా ఇది ఇష్టపూర్వకమైనది. ఇది విశ్వాసుల యొక్క యోగ్యత లేక వారి సాధన మీద దృష్టి ఉంచదు,గాని వారు క్రీస్తునందున్న వాగ్దానములు మరియు దేవుని సరఫరాలకు వారియొక్క విశ్వాసపు మారుమనస్సుతో కూడిన స్పందన మీద ఆధారపడినది. (రోమా 3:21-30)

16:10 "నీతిని గూర్చియు" ఇది (1) క్రీస్తు చేయబోవుచున్న కల్వరిమీద విమోచన కార్యముకు, పునరుర్ధానము,ఆరోహణములో ఇది భాగముగా కనబడుచున్నదానకి , (సి.ఎఫ్. వ.10) 2.క్రీస్తుకు వేరుగా దేవునితో మేము సరిగానే వున్నాము అని తలంచేవారు.నిజానికి అయితే క్రీస్తు నందున్నవారు మాత్రమే దేవునితో సరిగా నున్నవాడు.

16:11 "తీర్పును గూర్చియు, ఎందుకనగా ఈ లోకాదికారి తీర్పు తీర్చబడియున్నాడు" ఒక దినము రాబోతుంది. అప్పుడు పతనమైన దూతలు మరియు పాపపూరితమైన మానవాళి నీతిమంతుడైన దేవుని ముందర నిలువబడబోవు చున్నారు. (సి.ఎఫ్.ఫిలే 2:6-11) సాతాను,ఈలోకములో గొప్ప శక్తి ఇంకనూ కలిగియున్నాడు. (సి.ఎఫ్.12:31;) 14:30; 2కొరి 4:4; ఎఫె 2:2;1యె 5:19)ఇది వరకే ఓడిపోయిన శత్రువు (సంపూర్ణ అసమాపక ఆదేశము) అతని పిల్లలు(సి.ఎఫ్.8:44; మత్త 13:38; 1యెహా 3:8-10) దేవుని ఉగ్రతను కోయుదురు.

16:12 "ఇప్పుడు మీరు వాటిని భరించలేరు" "భరించుట"పదము బౌతికమైన బరువును మోసిన ఒక జంతువునకు వాడబడినది. అర్ధంకిని కొన్ని విషయములు ఉన్నది. అవి (1)క్రీస్తు శ్రమపడుట; (2) క్రీస్తు పునరుత్థానము మరియు(3) సంఘము యొక్క ప్రపంచసేవ

అధునిక చదువరులు దానిన అనేక విధములుగా ఎన్.టి.రవాణా కాలమునకు ప్రాతినిద్యముగానున్న అనేక విధముగా జ్ఞాపకముంచు కొనవలెను. అపోస్తలులుకు అనేక విషయాలు పునరాత్థానము తరువాత క్రీస్తు ప్రత్యక్షమైనంతవరకు మరియు పెంతెకొస్తు దినమున ఆత్మనింపుదల వచ్చేయంతవరకు అర్ధముకాలేదు.

ఏలాగైననూ కొన్ని ప్రత్యక్షమైన శ్రోతలకు సువార్త అందించు ఉద్దేశ్యముతో సువార్తలు అనేక సంవత్సరముల క్రితమే వ్రాయబడినవని మనము గుర్తుంచు కొనవలయును.కావున అవి అభివృద్ధి చెందిన దేవాంతముగా తరువాత తరువాత ప్రకాశించినది.

16:13 "ఆత్మసత్యము" సత్యము (అలెతియా) పా.ని.లోని నమ్మదగినది అని వివరణలో వాడబడింది. మరియు రెండవదిగా సత్యస్వరూపము అనే అర్ధములో వాడబడింది.14:6లో యేసు చెప్పారు అది ఆయనే సత్యము అని .పరిశుద్ధాత్మకొరకు ఈ బిరుదు యేసుని గూర్చి బయలు పరుచువాడుగా ఆయన పాత్రను వివరించుయున్నాడు.(సి.ఎఫ్.14:17; 15:26; 16:13; 1యెహా 4:6; 5:7)(యోహాను 6:55వద్ద నోటు చూడండి.

▣ **"ఆయన మిమ్ములను సర్వసత్యములోనికి నడిపించును"** ఇది ఖచ్చితముగా ప్రతి విషయములో నిజముకాదని సూచిస్తుంది,కాని ఆత్మీయ సత్యములోను,యేసుని గూర్చిన బోధలు యొక్క ప్రాంతములో మాత్రమే ఇవి వర్తిస్తుం.(1.ఇ.సువార్త) ఇది ప్రాథమికంగా (కొ.ని.లేఖనముల యొక్క రచయితల ప్రేరణను సూచిస్తుంది. ఆత్మ వారిని ఒక భిన్నమైన విధానములో అధికారపూర్వకమైన

ప్రేరణలో నడిపించినాడు.రెండవ ఆలోచన ఏమంటే ఇది ఆత్మకార్యము యొక్క ప్రకాశము బైబిలు యొక్క రచనా సత్యములు తదుపరి చదువులకు కలుగునట్లు ఇది సూచించబడింది.సత్యము మీద ప్రత్యేక అంశము చూడండి. 6:55 మరియు 17:3 వద్ద)

- **"ఆయన మిమ్ములను సర్వసత్యములలోనికి నడిపించును"** ఇది ఖచ్చితముగా ప్రతి విషయములో నిజముకాదని సూచిస్తుంది. కాని ఆత్మీయ సత్యములోను,యేసుని గూర్చిన బోధలు యొక్క ప్రాంతములో మాత్రమే ఇవి వర్తిస్తుంది.(1.ఇ. సువార్త) ఇది ప్రాథమికంగా (కొ.ని.లేఖనముల యొక్క రచయితల ప్రేరణను సూచిస్తుంది. ఆత్మ వారిని ఒక భిన్నమైన విధానములో అధికార పూర్వకమైన ప్రేరణలో నడిపించినాడు. రెండవ ఆలోచన ఏమంటే ఇది ఆత్మ కార్యము యొక్క ప్రకారము బైబిలు యొక్క రచనా అలోచనా సత్యములు తదుపరి చదువరులకు కలుగునట్లు ఇది సూచించబడింది.

సత్యము మీద ప్రత్యేక అంశము చూడండి.6:55మరియు 17:3వద్ద

- **"ఆయన తనంతట తానే యేమియు బోదింపక,వేటిని వినునో,వాటిని బోధించి,సంభవింపబోవు సంగతులను మీకు తెలియజేయును."**రాబోవు సంగతులు విమోచన సంఘటనలను సూచించును. కల్వరి, పునరుత్థానము, ఆరోహణము మరియు పెంతెకోస్తు. ఇది భవిష్యత్తు ముందుగా చెప్పె సోదేచెప్పెపరిచర్యకు సూచించినదికాదు.

  ఆత్మ యేసు చేసినట్లుగానీ తండ్రి నుండి సత్యమును పొందుకొనును, యేసు అందించినట్లుగానే విశ్వాసులకు దానిని చేరవేయును. ఇది ఏదోఆత్మ యొక్క సందేశముయొక్క భాగముకాదు అది తండ్రి యొద్దనుండి వచ్చినదే అయితే పద్ధతి అనుసారముగానే వచ్చినది. తండ్రి కార్యనిర్వాహణంలో అతీతమైనవాడు (సి.ఎఫ్ 1కొరి15:27-28)

  16:14-15 ఆయన నన్ను మహిమపరుచును , వాటిలోనివి తీసికొను వాటిని మీకు బయలుపరుచును. అత్మయొక్క ప్రదమ కార్యము యేసు మెస్సియ్యాను గూర్చి వివరించుట మరియు హెచ్చించుటయునై యున్నది, (సి.ఎఫ్. వ.15) ఆత్మ ఎప్పడూ తనమీద వెలుగు ప్రకాశింపజేసుకో లేదు గాని యెల్లప్పుడు యేసు మీదే కేంద్రికరించినాడు.(సి.ఎఫ్.14:26)

- **"తండ్రికి కలిగినవన్నియు నావి"** ఎంత ఆశ్చర్యకరమైన ప్రకటన (సి.ఎఫ్. 3:35; 5:20; 13:3; 12:10; మత్త 11:27) ఇది మత్త 28:18; ఎఫె1:20-22; కొల 2:10; 1పేతు 3:22) సరిపోల్చదగినది.అక్కడ కార్యక్రమ నిర్వాహణ క్రమము వుంది.త్రిత్వములో విభిన్నత కాదు. యేసు తండ్రిని ప్రతిబింబినట్లుగా, ఆత్మ యేసుని ప్రతిబింబించినాడు.

NASB (నవీన) వాక్యము **: 16:16-24**

12. నేను మీతో చెప్పవలసినవి ఇంకను అనేక సంగతులు కలవుగాని యిప్పుడు మీరు వాటిని సహింపలేరు.। 13. అయితే ఆయన,అనగా సత్యస్వరూపి అయిన ఆత్మ వచ్చినప్పుడు మిమ్మును సర్వసత్యములోనికి నడిపించెను;ఆయన తనంతటతానే యేమియు బోధింపకా,వేటిని వినునో వాటిని బోధించి సంబవింపబోవు సంగతులను మీకు తెలియజేయును.। 14. ఆయన నావాటిలోనివి తీసికొని మీకు తెలియజేయును గనుక నన్ను మహిమపరుచును.। 15. తండ్రికి కలిగినవన్నియు నావి,అందుచేత ఆయన నావాటిలోనివి తీసుకొని మీకు తెలియజేయునని నేను చెప్పితిని.। 16. కొంచెము కాలమైన తరువాత మీరిక నన్నుచూడరు; మరికొంచెము కాలమునకు నన్ను చూచెదనని చెప్పెను.। 17. కాబట్టి ఆయన శిష్యులలో కొందరు-కొంచెము కాలమైన తరువాత నన్ను చూడరు,మరికొంచెముకాలమునకు నన్నుచూచెదరు,నేను తండ్రి యొద్దకు వెళు ృచున్నానియు,ఆయన మనతో చెప్పుచున్నమాట ఏమిటనే యెకనితో ఒకరు చెప్పుకొనిరి.। 18. కొంచుము కాలమని ఆయన చెప్పుచున్నదేమిటి? ఆయన చెప్పుచున్నసంగతి మనకు తెలియదని చెప్పుకొనిరి.। 19. వారు తనను అడుగగోరుచుండరని యేసు యెరిగి వారితో ఇట్లనెను-కొంచెము కాలము అయిన తరువాత మీరు నన్ను చూడరు, మరికొంచెము కాలమునకు నన్ను చూచెదరని నేను మాటనుగూర్చి మీరు ఒకనితోఒకడు ఆలోచించుకొనుచున్నారా?। 20. మీరు ఏడ్చిప్రలాపింతురు గాని లోకము సంతోషించును; మీరు దు:ఖింతురు గాని మీ దు:ఖము సంతోషమగునని మీతో నిశ్చయమగా చెప్పుచున్నాను.। 21. స్త్రీ ప్రసవించునప్పుడు ఆమె గడియ వచ్చెను గనుక ఆమె వేదన పడును;అయితే శిశువు పుట్టగానే లోకమందు నరుడొకడు పుట్టెనను సంతోషంచేత ఆమె ఆవేదన మరిజ్ఞాపకము చేసుకొనదు. 22. అటువలె మీరును ఇప్పుడు దు:ఖపడుచున్నారు గాని మిమ్మును మరల చూచెదను,అప్పుడు మీ హృదయము సంతోషించును,మీసంతోషమును ఎవడును మీయొద్దనుండి తీసివేయడు.। 23. అదినమున మీరు దేనిగూర్చియు నన్ను అడుగరు; మీరు తండ్రిని నాపేరట యేమి అడిగినను ఆయనమీకు అనుగ్రహించునని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను.। 24.ఇది వరకు మీరేమియు నాపేరట అడుగలేదు;నీసంతోషము పరిపూర్ణమగునట్లు అడుగుడి,నీకు దొరకును.

16:16 కొంచెము కాలము ఈపదము యోహానులో తరచూ చోటు చేసుకుంటుంది.(సి.ఎఫ్ 7:33; 12:35; 13:33; 14:19)అక్కడ అనేకరములైన వేదాంతపరమైన ఈ మాట ఏ ఆర్ధమునిస్తుందో చెప్పబడింది. (1) పునరుత్థానము తరువాత ప్రత్యక్షతలు (2)రెండవ రాకడ లేక (30 పరిశుద్ధాత్మద్వారా, లోను యేసు వచ్చుట. ఈ సందర్భపు వెలుగులో ఒకటవది మాత్రమే సాధ్యము (సి.ఎఫ్. వ.22) శిష్యులు ఈ ప్రకటనవలన అయోమయము చెందినారు.(సి.ఎఫ్ వ 17-18)

16:17 కొందరు శిష్యులు ఒకరితోనొకరు చెప్పుకొనిరి. 13:36; 14:5,8,22 లాగునే ఇది మరియెక ప్రశ్న యేసు ఈ ప్రశ్నలు ఉపయోగి మరొకసారి వారికి నిశ్చయపరచి తన్నుతాను బమలు పరుచుకొనుచున్నాడు. ఇది సత్యమును బయల్పరుచుటకు అతడు వాడిన యోహాను గుణలక్షణము ఇది యోహానులో 27 యేసును గూర్చి లేక యేసుతో సంభాషణలు ఉన్నాయి.

- **"నేను తండ్రియొద్దకు వెళ్లిపోవుచున్నాను"** 16:10లో ఇంక కొంచెంకాలము "అనుమాటలో ఆయన చెప్పినట్లుగానే 16:5లో యేసు ఇది చెప్పుచున్నాడు. ఇది చాలా ప్రత్యేకమైన మెస్సయ్యాకు సూచించిన అర్థములోనున్నది. (సి.ఎఫ్. 13:1,3; 16:28; 17:24)

- **"ఇక చూడరు.......... చూడరు".** వచన 16మరియు 17లో చూచుట కొరకు మాటలు రెండు భిన్న రకములు అయిన మాటలు కలవు.అలాగైతే అక్కడ ఒకే ఒక్క కాలము సూచించుటకు ఉంది అది యేసు సిలువ మీద మరణము మరియు పునరుత్థానము ఉదయమునకు కాలము ఇంచుమించు అయివుండవచ్చును.

ఇతరులు ఉదహరించేది రెండు క్రియలును మాటలను భౌతికమైన దృష్టి మరియు ఆత్మీయమైన దృష్టిగనుక (1)కల్వరి మరియు ఆదివార ఉదయమునకు మధ్యకాలము లేక (2) ఆరోహణము మరియు రెండవరాకడ మధ్యలో కాలమును సూచించును.

అలాగున మొదటి క్రియ (థియెరియో) అనునది "వర్తమానకాలము"16,17 రెండవ వచనములోను రెండవది "ఘోరవ్" 16మరియు17.రెండు వచనములలోను భవిష్యత్ కాలములోను నుండుట సమానర్థముల సిద్దాంతములో సహకరించునట్లుగా చూడగలము.

16:18 "గనుక వారు చెప్పుచున్నారు" ఇది అసంపూర్ణ కాలము అనగా దానర్థము (1) వారు తిరిగి తిరిగి చెప్పుచున్నారు లేక (2) వారు చెప్పటకు మొదలుపెట్టినారు.

- **"ఆయన చెప్పుచున్నదేమిటి?"** ఆయనతో నున్నవారు,ఆయన ఆశ్చర్యకార్యములు చూచి ఆయన మాటలు ఎప్పుడు వినినవారు, యల్లప్పుడు అర్థము చేసుకోలేక పోవుచున్నారు. (సి.ఎఫ్. 8:27,43; 10:6; 12:16; 18:4) ఇదే ఆత్మ పరిచర్య తీవ్రతను తగ్గించేదిగానుంది.

16:19 "వారు ఆయనను ప్రశ్నించబోవుచున్నారని యేసుకు తెలుసు" యేసుకు తరచూ ప్రజల ఆలోచనలు తెలియును (సి.ఎఫ్. 2:25; 6:61,64; 13:11) ఇది ఆయన దైవక స్వభావము అయినట్లుయితే ఖచ్చితముగా దానిని తెలుసుకొనుట కష్టము, ప్రజలు అంతర్యములోనికి,పరిస్థితులలోనికికి మరియు రెండింటిలోనికిని ఆయన చూడగలుగును.

16:20 "నిశ్చయముగా నేను మీతో చెప్పుచున్నాను" ఇది అక్షరార్థాముగా ఆమెన్ ఆమెన్ (సి.ఎఫ్.1:51) ఆమెన్ అనే పా.ని. పదము (aman,emeth,emunah) విశ్వాసము కొరకు (సి.ఎఫ్.హబు 2:4) ఇది ప్రాదమికంగా దాని పదాల వుత్పత్తిశాస్త్రమునుంచి "ఖచ్చితంగానుండునుగాక" "నిశ్చయమగుగాక". దేవునియొక్క నమ్మకత్వమునకు నిరూపనకొరకై ఇది వాడుటకువచ్చినది అనగా బైబిలు సంధర్భపు విశ్వాసమునకు విశ్వాస్యతకు చెందినదైయున్నది. ఈపదముతో వాక్యమును ఎప్పటికిని ప్రారంబించినవాడు యేసు ఒక్కడు మాత్రమే. ఇది నమ్మదగిన మరియు ప్రాముఖ్యమైన ప్రకటన సరూపముగా నుండి వినండి విశేషమైన అర్థముకలిగియున్నది చూడండి.

- **"మీరు ఏడ్చిప్రలాపింతురు"** దీనర్థము వెలుగెత్తి దు:ఖమును వ్యక్తపరుచుట అనగా వేదన బాదను ఆచరించుటకు యూదుల యొక్క లక్షణము అయియుంది. (సి.ఎఫ్ 11:31,33; 20:11) యేసు ముమ్మురు "మీరు" అనుబహువచనము వాడినాడు శిష్యుల యొక్క దు:ఖమునుగూర్చి మాట్లడినప్పుడు (వచనం 20) (రెండుసార్లు) మరియు (22వచనం) నాయకత్వం అర్థము 1.సేవకత్వము 2.లోకము వలన తృరీకరింపబడుట 3.యజమానునివలె హింసింపబడుట.

- **"మీకు దు:ఖింతురు గాని మిదు:ఖము సంతోషముగామారును"** వారి యొక్క అయోమయపు స్థితిలో, అర్థంకాని పరిస్థితి మద్యలో ఏమి గోప్పవాగ్ధనము శిష్యులకు. శిష్యులయొక్క సమాపచుంతటికి యేసు చేసిన ప్రతి వాగ్ధానము యేసు పునరుత్థానము తరువాత మొదటిఆదివారము రాత్రి మేడగదిలో ప్రత్యేక్షము వద్దనెరవేరినది. 1.ఆయన వారిని విడువడు (సి.ఎఫ్ 16:19); 2.ఆయన వారి యొద్దకువచ్చును (సి.ఎఫ్ 16:19) 3.ఆయన శాంతినిచ్చును (సి.ఎఫ్ 16:19) 4.ఆయన వారికి ఆత్మనిచ్చును (సి.ఎఫ్ 16:22; 20:20)

16:21 "స్త్రీప్రసవ వేదన పడుచున్నప్పుడు" పాత క్రొత్త నిబందనలో స్త్రీవేదనతో ప్రసవించడం సాధారణమైన అలంకారరూపము. ఇది సాదారణముగా హఠాత్పరిణామమునకు, ఖచ్చితంగా సంబవించే బిడ్డపుట్టుకకు, నొక్కిచెప్పుటకు వాడుతారు, కాని ఇక్కడ ఆతల్లియొక్క వైకిరి మిద, బిడ్డపుట్టకముందు,తరువాత ఆమె వైఖిరిమిద దృష్టిపెట్టబడింది. ఈ అలంకారరూపము తరచుగా నూతనశకము యొక్క పురిటినొప్పులతో ముడిపెట్టబడింది. (సి.ఎఫ్ యెష 26:17-18; 66:7ఎఫ్ ఎఫ్; మార్కు13:8) ఇది సరిగ్గా యేసుచెపుతున్నది శిష్యులు ఎందుకు సిలువకు అవతలవైపుననున్నారో అనగా పునరుత్థాతనము, ఆరోహణము, యేసువారి మాటలు అర్థముకాని స్థితిలో ఆలీలనుండిన శిష్యులకు సూచిస్తూ సరిగ్గా యేసుచెప్పుచున్నరు.

16:23 "ఆదినమున" ఇది మరియొక భిన్నఅర్ధమునిచ్చే హెబ్రి మాట ("ప్రసవించు"వలెనే సి.ఎఫ్ వి:21) ఇది వచ్చుచున్న నూతన శకంతో సాదారణ కలిసిపోతుంది. (సి.ఎఫ్ 14:20; 16:25,26)

- **"మిరు నన్నేమిప్రశ్నించరు"** ఇక్కడ రెండు భిన్నమైన మాటలు "ప్రశ్నించుట లేక అడుగుట" గూర్చి ఈవచనములో ఉన్నాయి. మొదటి విచరణ "ప్రశ్నించుట" (పి.ఎఫ్ 16:5,19,30) ఇది సరియైన తర్జుమా అయితే, యేసు వారి ప్రశ్నలన్నిటికి సూచిస్తూ అధ్యాయముల సందర్భాలలో వక్తపరుచుచున్నారు.13-17(సి.ఎఫ్ 13:36;14:5,8,22; 16:17-18) రెండవ పర్చయము అప్పుడు పరిశు ద్ధాత్మరాకను గూర్చి సూచించెను. (సి.ఎఫ్ 14:16-31; 15:26-27; 16:1-15) ఆయన (పరిశుద్ధాత్మ) వారి ప్రశ్నలన్నిటికిని సమాదానమిచ్చును.

- **NASB "నా నామమున తండ్రిని మిరేమి అడిగినను"**

NKJV "నా నామములో తండ్రిని మీరేది అడిగినను"

NRSV "నా నామములో తండ్రి మీరేది అడిగినయెడల"

TEV "నా నామమున ఆయనను మీరేది అడిగినను తండ్రి మికిచ్చును"

NJB "తండ్రినుండి మిరేది అడిగిననూ నానామములో ఆయన ఇచ్చును"

ఇది అనిశ్చతమైన సంబంధిత పదము సముదాయము, షరతులతో నున్న వాక్యముకాదు. ఇది మనము ఖచ్చితంగా అర్ధం చేసుకొవలి యేసునామములో అడుగుట ఆచారములతో మన ప్రార్ధనలు సాదారణంగా ముగించుటకాదుగాని, యేసుక్రీస్తు గుణలక్షణములలోను,మనస్సు, చిత్తము ప్రార్ధనలో వుంచవలెను. (సి.ఎఫ్ 1యోహా5:13) ప్రత్యేకనోట్సు15:16 వద్ద చూడండి. ప్రత్యేక అంశము: ప్రార్ధన 1యోహా3:22 వద్ద "అపరిమితమైనది అయినను పరిమితము".

- **"నా నామములో"** అనే మాటకు సంబందించి ఒక విధమైన ప్రతికలదు. ఇది"అడుగు" లేక "ఇచ్చు" లేక రెండింటితోను, ప్రార్ధన సందర్భం వెళ్ళివలెనా?; కావున, ఇది అడుగుటతో ఇంచుమించు వెళ్ళవలెను, అయినప్పటికి నిజానికి, యేసు ద్వారా తండ్రి నుండి ప్రతిదీవచ్చును (నానామము"" సి.ఎఫ్ 14:13,14; 16:15,24,26) ప్రత్యేక అంశము చూడండి. ప్రభువు నామము 15:16 వద్ద చూడండి.

16:24"అడుగుడి మికివ్వబడును" "అడుగుడి" వర్తమాన సంభావనా ఆదేశం ఇది విశ్వాసులు ప్రార్ధనలు పట్టుదల మరియు కొనసాగింపు మిద దృష్ఠంచుచున్నది. ఒక విధంగా విశ్వాసులు ఒక్కసారి మాత్రమే అడుగవలెను, విశ్వాసముంచవలెను, అయితే మరియొక విధముగా, ప్రార్ధన కొనసాగుచూ ఉండే సహవాసము దేవునియందు నమ్మకముంచడము,అడుతూనే ఉండడము (సి.ఎఫ్ మత్త7:7-8; లూకా11:5-13; 18:1-8)

- **"మి సంతోషము పరిపూర్ణమగునట్లు"** ఇది అర్ధంకాని రీతిలో తెలిపే సంపూర్ణ అసంభావనాక్రియ. (సి.ఎఫ్ 1యోహా1:4) ప్రార్ధనకు జవాబువచ్చుట మన సంతోషమునకు కారణం సంతోషం యేసును వెంబండిచు వారియొక్క గుణలక్షణము.(సి.ఎఫ్ 15:11; 16:20 21,24; 17:13)

16:25 "గూఢార్ధపు భాష" యేసు బోదలు రెండు విధములుగా ప్రతిఫలించును: 1.వారి గ్రహింపు తెరవబడింది మరియు 2.వారి గ్రహింపు మూయబడింది (సి.ఎఫ్ మార్కు4:10-11; యెష6:9-10; యిర్మి5:21) వినేవారి యొక్క హృదయము ఫలవంతమగు అర్ధము చేసికొనుట తాళపుచెవి వంటిది. ఏవిధము చేతనైననూ, కొన్ని సత్యాలు ఉన్నాయి అది రక్షింపబడినవారు సహితము శ్రమలచారము గతించేవరకు గ్రహించలేపొయారు. సిలువ మరణము, పువరుత్థానము, పునరుత్థానము ప్రత్యేక్షతలు ఆరోహణము, మరియు పెంతెకోస్తు.

పునరుత్థానము తరువాత ఎమ్మాయుకు పోవు మార్గమందు ఇద్దరకు ప్రత్యేక్షమవ్వడము (సి.ఎఫ్ లూకా24:13-35) అపోస్తలలుకు యేసు ఏలాగు బోధించాడో తెలుసుకొనుటకై సులువుఇచ్చియుండవచ్చు. (సి.ఎఫ్ వివి 25-27,32) తనకు తాను తనపునరుత్థానము తరువాత ప్రత్యేక్షమవుటలో తన పరిచర్య ముందుచాయగానున్న పాత నిబంధన అన్వయించబడిందో చూపించియున్నాడు. అపోస్తులలు కార్యములో పేతురు ప్రసాంగము (kergyme)లో ఇది నమునాయిచ్చుటచేయబడింది.

- **"స్వష్ఠముగా చెప్పుదును"** ప్రతేక అంశము చూడండి. పరాసియా7:4 వద్ద

16:26 ఆ దినమందు మిరు నాపేరట అడుగుదురుగాని మి విషయమై నేను తండ్రిని వేడుకొందునని మితోచెప్పుటలేదు ఈ వచనము ప్రాముఖ్యమైన సత్యములను వ్యక్తపరుచుచున్నది. చాలా ఆధునిక క్రీస్తువులు దేవుని దగ్గరకు సరాసరిగా వెళ్ళలేమని వారు భావించుచున్నరు. ఏవిదముచేతనైననూ బైబిలు బోదించుచున్నదేమంటే 1.ఆత్మ విశ్వాసులకొరకు ప్రార్ధంచుచున్నాడు (సి.ఎఫ్

రోమా8:26-27) 2.కుమారుడు విశ్వాసులకొరకు విజ్ఞాపన చేయుచున్నాడు. 1యోహా2:1లో మరియు 3.విశ్వాసులు దేవునిసరాసరి క్రీస్తునుబట్టి ప్రార్ధన చేరుకొనవచ్చు.

16:27 "తండ్రి తానే మిమ్మును ప్రేమించుచున్నాడు" ప్రేమ అనే పదము (ఫీలియో)phileo యేసు కొరకు తండ్రి ప్రేమకొరకు 5:20లో కూడి ఇది వాడబడియున్నది. యోహాను 3:16తిరిగి బలమైన పదముగా ఆశ్చర్యకరమైన వాక్యము వాడియున్నది. (అది అగాపే) ఇది దేవునిని అయివృముగా నుంచుటకుకాదు యేసుని అవమానపరుచుటకుకాదు కాని ప్రేమగల తండ్రి యేసుతో కలిసి వారి విమోచన ఉద్దేశ్యములు సాధించుటకు పనిచేయును.

▣ **NASB**

NKJV,NRSV "తండ్రి నుండి"

TEV,NJB "దేవుని నుండి"

అక్కడ రెండుగ్రీకు ప్రతులు వివిదమైనదివున్నాయి 1. దేవుడు లేక తండ్రి 2.మరియు అక్కడ ఆర్టికల్ ఉండడం లేక, లేకపావుడం "దేవుని" p^5, n^2, Aమరియు Nలో ప్రత్యేక్షమవుతుంది. "ఆదేవుడు" అని 3.మరియలలో కనబడుతుంది. ఇది బిహు కష్ఠమగును, అసాదారణమై మాటగను కనబడుతుంది. ఇది అతికష్ఠమైన గ్రంధ విమర్శయొక్క కిరాయికి తెచ్చుకున్నవాటిలో ఒకటి లేక అసాదరణమైన గ్రంధము ఇంచుమించు శాస్త్రం వేదికగా చేసుకొనుట అసలైనదికావచ్చు. యూనైటెడ్ బైబిలు సొసైటిస్ గ్రీకు క్రొత్తనిబందన దానిని సిపరిదిని ఇచ్చియున్నది. ఏవిధముచేతనైననూ "తండ్రి" ఎన్‌లో కనబడును మరియు "ఆ తండ్రి" బి,సి,డి మరియు ఎల్‌లో కనబడుతుంది. ఇది సందర్భమునకు గొప్పగా కుదురుతుంది.

▣ **"మీరు నన్ను ప్రేమించి, నేను దేవుని యొద్దనుండి బయలుదేరి వచ్చితనని నమ్మితిరి గనుక"** ఇది రెండు సంపూర్ణ సంభావనా ఆదేశములు, యేసునందు ప్రేమ నమ్మకము ఉంచుట తండ్రితో సహవాసము చేయుటకు పునాది యార్పరచును. ఆప్రకటన బార్క్లేన్యూమాన్ మరియు యూజిన్ నిడా వలన యోహాను సువార్తపై తర్జమానికిని చేతిపుస్తకము చాలా శ్రద్ధగా వుండును.

ఈ ప్రకటనలు యోహానుకు ప్రేమ, విదేయత, విశ్వాసము విషయములో వున్న ఆలోచనలు సుచించున్నది. ఇది సాదారణముగా ఒకని యొక్క కుమారునితోను భిన్నమైన విదానములలో వ్యక్తపరచును.(పి 5 8)

ప్రత్యేక అంశముచూడండి. విశ్వాసము పై యోహాను వాడకు 2:23వద్ద.

16:28 "నేను బయలుదేరి వచ్చితిని" ఇది భవిష్యత్ కాలము సంపూర్ణకాలము సంభవించును. యేసు బెత్లేహేము వద్ద జన్మించెను (అవతారమెత్తెను) ఆయన రాకడ ఫలితము దానియందున్నది (సి.ఎఫ్ 28:20)

▣ **"నేను లోకమును విడిచి తండ్రియొద్దకు తిరిగి వెళ్ళబోవుచున్నాను"** ఇది రాబోవుచున్న ఆరోహణమును, "సహయకుని" యొక్క పరిచర్య ప్రారంభమునకును, మరియు యేసు యొక్క విజ్ఞాపన, పరిచర్యను సూచించును.(సి.ఎఫ్ 1యోహా2:1) యోహా 1:1లో ముందుగా ఉద్ఘాటించబడింది, గనుక యేసు మహిమకు ప్రవేశించుచున్నాడు మరియు ఈరచనములో శక్తి ఉద్ఘాటించబడియున్నది (సి.ఎఫ్ 17:5,24)

NASB (నవీన) వాక్యము : **16:29-33**

25. ఈ సంగతులు గూడార్థముగా మీతో చెప్పితిని; అయితే నేనిక యెన్నడును గూడార్థాముగా మీతో మాటలాడక తండ్రిని గూర్చి మీకు స్పష్టముగా తెలియజెప్పుగడియ వచ్చుచున్నది.। 26. ఆ దినమందు మీరు నాపేరట అడుగుదురుగాని మీ విషయమై నేను తండ్రిని వేడుకొందునని మీతో చెప్పుటలేదు.। 27. మీరునన్ను ప్రేమించి,నేను దేవుని యొద్దనుండి బయలుదేరి వచ్చితినని నమ్మితిరి గనుక తండ్రి తానే మిమ్మును ప్రేమించుచున్నాడు.। 28. నేను తండ్రి యొద్దనుండి బయలుదేరి లోకమునకు వచ్చియున్నాను; మరియు లోకమును విడిచి తండ్రియొద్దకు వెళ్లుచున్నా ని వారితో చెప్పెను. 29. ఆయన శిష్యులు-ఇదిగో ఇప్పుడు నీవు గూడార్థముగా ఏమియు చెప్పక స్పష్టముగా మాట్లాడుచున్నావు.। 30. సమస్థము ఎరిగినవాడవనియు,ఎవడును నీకు ప్రశ్నవేయనగత్యము లేదనియు,ఇప్పుడెరుగుదుము ;దేవునియొద్దనుండి నీవు బయలుదేరి వచ్చితివని దీనివలన నమ్ముచున్నావని చెప్పగా। 31. యేసు వారిని చూచి - మీరిప్పుడు నమ్ముచున్నారా?। 32. యిదిగో మీలో ప్రతివాడను ఎవని యింటికి వాడు చెదరిపోయి నన్ను ఒంటరిగా విడిచిపెట్టు గడియ వచ్చుచున్నది.వచ్చెయున్నది;అయితే తండ్రి నాతో ఉన్నాడు గనుక నేను ఒంటరిగాలేను.। 33. నాయందుమీకు సమాదానము కలుగునట్లు ఈ మాటలు మీతో చెప్పుచున్నాను. లోకములో మీకు శ్రమకలుగును; ఆయనను దైర్యముతెచ్చుకొనుడి,నేను లోకమును జయించియున్నాననెను.

16:29 "స్వష్ఠముగా మాట్లాడుచున్నాడు" ప్రత్యేక అంశంచూడండి పరేషయా 7:4వద్ద

16:30 ఈ వాక్యము యేసు యొక్క వెలుగులో వచనం 19 శిష్యులప్రశ్నను తెలుసుకొని గ్రహించవలయును. ఈ ప్రకటన వారి యొక్క అభివృద్ధిని, వారిని ప్రతిబింబించును, కాని ఇంకా విశ్వాసం అసంపూర్ణమే. వారుచూచి, చాలా విని‌నా,ఈ సంఘటన (సి.ఎఫ్ వ19) వారి యొక్క గ్రహింపులో ఒక పెద్ద మలుపును తీసుకు రాగలుగుతుందా?

16:31 "మిరుప్పుడు నమ్ముచున్నారా"? ఇది ప్రశ్నలేక ఒక ప్రకటన కావచ్చు. అనేక ఆధునిక ఇంగ్లీషు అనువాదము ప్రశ్నగానే గ్రహించుచున్నవి. ఇలాంటి ముఖ్యమైన సమయము వద్ద, అపోస్తలులు విశ్వాసము సంపూర్ణము కాలేదు. ఆదునిక విశ్వాసులు ప్రారంభస్థాయిలో నున్న, కాని బలహీనమైన విశ్వాసముకూడా,వారుకి కలిగిన వెలుగుమిద యేసు పట్ల ప్రతిస్పందించినపుడు దేవుడు అంగీకరించును. శిష్యులు వారికి విశ్వాసము లేకపోవడమనే దానికి ఆయన శ్రమలలో సిలువవేయునపుడు యేసుని విడిచి పేట్టారనేదే రుజువు.

16:32 "మిలో ప్రతివాడు ఎవనియింటికి వాడు చెదరిపోయి, నన్ను ఒంటరిగా విడిచిపెట్టను" ఖచ్చితంగా యోహాను మాత్రమే శ్రమలు సిలువ మరణమును బహిరంపపరిచాడు. (సి.ఎఫ్ మత్త26-31, జెక13:7 నుండి) యోహా21:1-3లో అపోస్తులులలో కొందరు వృత్తిగా చేపలుపట్టుకొవడానికి వెనక్కి వెళ్ళిపొయినట్లు సూచించాడు.

యేసు మానవ వాళి సహయమును కోల్పోయినాడు(సి.ఎఫ్ మత్త26:38,40-41,43,45) కాని దైవిక సహయమును విడిచిపెట్టలేదు. (సి.ఎఫ్ 8:16,29) సిలువ మతము పొందువరుకు అతడులోకమంతటి పాపమును బరించినపుడు సిలువ మరణము పొందేంతవరుకు దేవుని సహవాసము విడిచిపెట్టలేదు (సి.ఎఫ్ మత్త27:45-46)

16:33 "నాయందు మికు సమాదానము కలుగును" ఇది వర్తమాన సంభావనా షరుతులతో స్థితి (సి.ఎఫ్ 14:27) రెండు వాస్తవంగా అపోస్తవంగాను రెండింటిలోను క్రీస్తునందు సమాధానము కనుగొనగలము.

- **"లోకము"** ఈ సందర్భములో దేవునినుండి దూరముగా పనిచేయుచున్న, స్థాపించబరుదున్ని మానవ సహజమును ఈ సందర్భమును యోహాను వాడుచున్నడు.
- **"ధైర్యము తెచ్చుకోనుడి"** ఇది ప్రస్తుత సంభావనా ఆదేశము (సి.ఎఫ్ మత్త9:2,22; 14:27; మార్కు6:50 10:49; అపోకా23:11) యెహోషవకు దేవుని మాటలు ధ్వనివలె వుంటుంది (సి.ఎఫ్ యోహా1:6,9,18; 10:25)
- **"నేను లోకమును జయించియున్నాను"** ఇది సంపూర్ణ సంభావనా ఆదేశము గెత్సెమనెకు ముందుగానే నిశ్చయమైనది. కల్వరిముందు, ఖాళీ సమాదీ ముందుగనే విజయము నిశ్చయమైనది(సి.ఎఫ్ 1కోరి15:57)। అక్కడ ద్వంతత్వము చివరిగాలేదు. దేవుని ఆధీనములో వుంచినాడు.

యేసు తండ్రికి విధేయత, ప్రేమ చూపుటవలన లోకమును జయించినట్లుగానే, విశ్వాసులు ఆయన ద్వారా జయించువారుగా కూడా కాగలరు.(సి.ఎఫ్ 1యోహా5:4-5)

చర్చా ప్రశ్నలు :

ఇది పఠనముకై పడిపే వాఖ్యనము అనగా మిస్వంత బైబిలుయొక్క తర్జుమా కొరకు మిరే బాద్యులుఅని అర్ధము. మనలో ప్రతివారు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడవవలెను. మిరు,బైబిలు,పరిశుద్ధాత్మ తర్జుమాలో ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపడవద్దు.

ఈచర్చనీయమైన ప్రశ్నలు ఈ గ్రంధములో భాగములు యొక్క పెద్ద విషయములు ద్వారా మిరు ఆలోచించుటకు సహయము చేయుటకు సమకారమునిచ్చును. అది వాటి అర్ధము ఆలోచనిచ్చుటకు తప్ప ఖచ్చితముకాదు.

1. 15-16 అద్యాయములకు మద్య సంబంధము ఏమిటి?
2. 5వచనంకు సంబంధత్వంలో,13:36ను ఏలాగు మనము గ్రహించగలము?
3. నశించుచున్న లోకమునకు పరిశుద్ధాత్మ యొక్క పరిచర్య ఏమిటి?
4. విశ్వాసులకు పరిశుద్ధాత్మ యొక్క పరిచర్య ఏమిటి?
5. 26-27 వచనములు వంటి సత్యం ఆదునిక (డినామినేషన్) సంఘ సంబందమైన ఆచారల వెలుగులో ఎందుకు ప్రాముఖ్యము?

యెహాను - 17

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
యేసు ప్రార్థన	యేసుతన కొరకు తాను ప్రార్థించుట	యేసు ప్రదానయాజకుడు నా ప్రార్థించుట	యేసు తన శిష్యుల కొరకు ప్రార్థన	యేసు యొక్క ప్రార్థన
17:1-5	17:1-5	17:1-5	17:1-5	17:1-23
	తన శిష్యుల కొరకు యేసు ప్రార్థన			
17:6-19	17:6-19	17:6-19	17:6-8	
	విశ్వాసులు అందరికొరకు యేసు ప్రార్థన			
17:20-26	17:20-26	17:20-24	17:20-23	
			17:24-26	17:24-26
		17:25-26		

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్చేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

1-26 వచనములకు సందర్భ సహితమైన అంతబావిశ్లేషణలు

ఎ. చారిత్రక పొందిక

1. ఈఅద్యాయము యేసు ప్రదానయాజకునిగా తనకొరకు తాను చేసే ప్రార్థన (వివి 1-5), తన శిష్యులు (వివి 6-19) మరియు భవిష్యత్ వెంబడించువారు (వివి 20-26) ఇది నమ్మకమైన వాతావరణములో ఇవ్వబడింది. గాని విడిచిపెట్టడంకాదు (సి.ఎఫ్ 16:33)
2. ఇది యేసు ప్రార్థన అతిపెద్ద రచన.
3. ఈ అద్యాయము అంశములలోనికి విభజించుట కష్ఠము కారణమేమంటే అదే విషయములు తిరిగి తిరిగి, మరల మరల చెప్పబడినవి. ఇది తిరిగి చెప్పబడిన అల్లిక నమునావలె వున్నది. ముఖ్యమైన మాటలు “మహిమ”, “ఇచ్చుట”, “యెరుగుట”, “పంపుట”, “నామము”, “లోకము” ఒక్కటే”

4. ఈ అధ్యాయములో పరిశుద్ధాత్మ యొక్క ప్రస్తావనలేదు. 14-16 అధ్యాయములలో ఆయన ప్రాముఖ్యత ఇది అసాదారణము కాబట్టి

బి. 6-19 వచనములలో శిష్యులు యొక్క గుణలక్షణములు

1. వారు ఎన్నికచేయబడ్డారు
2. వారు విధేయులు
3. వారు దేవునిని క్రీస్తుని ఎరిగినవారు
4. వారు సత్యమును అంగీకరించినారు
5. వారు యేసువలన కారు ప్రార్ధించారు
6. వారు లోకములో ఉన్నారు.
7. వారు తన శక్తివలన వుండినారు
8. వారు తండ్రి, యేసు ఒక్కటైనట్లుగానే వారు ఒక్కరే
9. వారు ఆయన సంతోషము కలిగియున్నారు
10. వారు ఈ లోకమునకు చెందినవారు కాదు
11. వారు సత్యము వలన పవిత్రీకరించబడ్డారు
12. వారు ఆయన పంపబడినట్లే పంపబడ్డారు
13. తండ్రి యేసుని ప్రేమించినట్లే వారు ప్రేమించబడ్డారు

సి. యోహానులో "మహిమ" అనే పదము.

1. (lxx)సెప్టువజింట్‌లో కనీసం 25 హెబ్రీ పదములు గ్రీకు పదము "డోక్సా"గా (dcxa) తర్జుమా చేయబడినది. పా.ని యొక పెద్ద పదము కబోడ్,(kabad) దానర్ధము "బేధము", "బరువు", "నిండియుండుట", "యోగ్యత", "పేరుమ్రోగుట", "గౌరవము", లేక ప్రకాశించుట, వికసించుట (brown, drivev and briggs p.458)
2. డోక్సా గ్రీకు పదము పేరుమ్రేగుట అనేఅర్ధములో "ఆలోచించు" క్రియనుండివచ్చును.
3. అక్కడ చాలబిన్నమైన విశ్లేషణము ఈమాటనుగూర్చి యోహానులు కలవు.

   ఎ. దైవిక మహిమ (సి.ఎఫ్ వ5,24; 1:14; 12:40; 12:16)

   బి. యేసువలన తండ్రి బయలుపడుట, గుర్తులు, బోధలు మరియు శ్రమలవారపు కార్యములు వలన తండ్రి బయలుపడుట (సి.ఎఫ్. వివి 4,10,22; 1:14; 2:11; 7:18; 11:4,40)

   సి. ప్రత్యేకించి సిలువ (సి.ఎఫ్ వివి 1,4; 7:39; 12:123; 13:31-32) అక్కడ వీటి యొక్క వాడకం మద్య స్పష్టమైన మార్పులకు అనువైన స్థితి వుంది. యేసునందు ఆయన కార్యములయందు అదృశ్యుడైన దేవుడు కేంద్రీ స్థానమైన సత్యము.

మాటమరియు వాక్యము ధ్యానము

NASB (నవీన) వాక్యము : 17:1-5

1. యేసు ఈ మాటలు చెప్పి ఆకాశమువైపు కన్నులెత్తి యిట్లనెను-తండ్రి,నాగడియ వచ్చియున్నది .। 2. నీకుమారుడు నిన్ను మహిమపరుచునట్లు నీకుమారుని మహిమపరుచుము.నీవు నీ కుమారునికిచ్చిన వారికందరికిని ఆయన నిత్యజీవము అనుగ్రహించునట్లు సర్వశరీరుల మీదను ఆయనకు అధికారమిచ్చితివి.। 3. అద్వితీయ సత్యదేవుడవైన నిన్నును,నీవు పంపిన యేసుక్రీస్తును ఎరుగటయే నిత్యజీవము.। 4. చేయుటకునీవునాకిచ్చిన పని నేను సంపూర్ణముగా నెరవేర్చి భూమిమీద నిన్ను మహిమ పరిచితిని.। 5. తండ్రి,లోకము పుట్టుక మునుపు నీయొద్దనాకు ఏ మహిమ యుండునో ఆమహిమతో నన్ను ఇప్పుడు నీయొద్ద మహిమ పరుచును.।

17:1 "యేసు ఈ మాటలు చెప్పను" 13-16 అధ్యాయములు మేడగది సంగతులు బహిరంగపరుచుటను ఇది సూచించుచున్నది.

- **"పరలోకమువైపు ఆయన కన్నులెత్తి"** ఇది యూదులు ప్రార్ధనకు చేసే స్థితి సాదారణమైనది; చేతులు,తల, పరలోకమువైపు కన్నులెత్తుట మొదలగునవి. (సి.ఎఫ్ 11:41; మార్కు7:34; కర్త123:1) యేసుతరుచు ప్రార్ధంచినాడు. ఇది స్పష్టంగా లూకా సువార్త నుండి మనము చూడగలము. 3:21; 5:16; 6:12; 9:18,28; 11:1; 22:41-45; 23:34లో

- **"తండ్రి"** యేసు ఈపదమువలన భక్తిని కనబరచచున్నాడు (సి.ఎఫ్ 11:41; 12:47,28; మత్త1:25-27; లూకా22:42; 23:34) యేసు అరామిక్ మాట్లాడినాడు. యేసు అరామిక్ పదము అబ్బా, అంటే ఇది బిడ్డ ఇంటివద్ద తన తండ్రిని పిలుచుట కొరకు "డాడి" అని పిలుచునట్లుగా నుండినది. (సి.ఎఫ్ మార్కు14:36)

- **"ఆ గడియ వచ్చేయున్నది"** ఇది ఆయన పరిచర్య యొక్క సమయము, ఉద్దేశ్యము యేసుకు తెలిసినట్లు చూపించుచున్నది. (సి.ఎఫ్ 2:4; 7:6; 8:20; 12:23; 13:1) తెలియని పరిస్థితులవలన అతనిప్పుడు అధి గమనించబడలేదు.

- **"నీ కుమారుని మహిమపరచుము"** ఇది భవిష్యత్ సంభావనా ఆదేశపూర్వకము. యేసు యల్లప్పుడు తనమరణముకు సమానమైన పదములు యోహానులో వాడియున్నాడు (సి.ఎఫ్ వి.4; 7:39; 12:23;13:31-32) ఈపదముకూడా యేసు దైవత్వము యొక్క స్థితికి సంబంధించినది. (సి.ఎఫ్ 1:14 మరియు వివి 5,24) యేసు క్రియలు తండ్రిని మహిమపరచేవిగా వుంటున్నాయి. అక్కడ పరస్పరము కలదు! నోట్ 1:14 వద్ద చూడండి

17:2 "సర్వ సరీరుల మిద అధికారము" ఇది ఒక సామన్యమైన వడ్లవాని వలన చేయబడిన అద్భుతమైన ప్రకటన (సి.ఎఫ్ యోహా5:27; మత్త 11:27; 28:18; లూకా10:22) అధికాంము అనే పదము అదే ఉపయోగింపబడింది 1:112; 5:27; 19:10,11లో ఇది "న్యాయపరమైన హక్కు","అధికారము" లేక "శక్తి","సర్వశరీరులు" అనేమాట ఏకవచనము (హెబ్రీ పదము మానవాళికి సూచిస్తూయున్నది. (సి.ఎఫ్ ఆది6:12; కీర్త65:2; 145:21; యెష40:5; 66:23 యోకీలు2:28)

- **"నీవు ఆయనకిచ్చిన వారందరికిని"** "వారికి" అనే పదము నపుంస లింగము మరియు ఏకవచనము (సి.ఎఫ్ 7,24) ఇది శిష్యుల మిద క్రీస్తు శరీరము మిద దృష్టిపెట్టియున్నది. వ్యక్తిగతముగా కాదు! అక్రియ సంపూర్ణ సంభావనా ఆదేశము ఇది శాశ్వత బహుమతిని గూర్చి మాట్లాడుచున్నది. ఇది ముందుగానే వేదాంతపరమైన జ్ఞానమును మరియు ఏన్నికను సూచించుచున్నది. (సి.ఎఫ్ వివి 6,9,12; 6:37,39; రొమా8:29-30 ఎఫె1:3-14) పా.నిలో ఎంపిక సేవకొరకు, ఇలాగుండగా మా.నిలో ఆత్మీయత, భద్రత, నిత్యరక్షణ కొరకు ఏర్పరచింది. విశ్వాసులు కూడా సేవకు పిలువబడినారు, ఎన్నిక దైవిక కార్యము మాత్రమేకాదు, అయితే మానవాళి బాద్యత. ఇది చావు మిద దృష్టించలేదు,గాని జీవము మిద దృష్టించింది! విశ్వాసులు పరిశుద్ధత కొరకు ఎంపికచేయబడినారు (సి.ఎఫ్ ఎఫె 1:4; 2:10), ఆదిక్యతపై నిలుచుట కొరకుకాదు. ఈ మాట తండ్రి యేసుకు కొంతమంది మానవాళిని ఇచ్చినట్లు, ఇతరులు ఆయనకు ఇవ్వబడునట్లు అర్ధము చేసికొనకూడదు.

- **"అతడు నిత్యజీవము ఇచ్చునట్లు"** నీత్యజీవము క్రీస్తు ద్వారా నుండి బహుమానము సి.ఎఫ్ 5:21,26; 6:40,47; 10:28; 1యోహా2:25; 5:11) దీని అర్ధము "దేవుని జీవము", "నూతనయుగ జీవితము", లేక "పునరుత్థానజీవం" ఇది ప్రాధమికంగా పరిమాణముకాదు గాని విలువైనది (సి.ఎఫ్ 10:10)

17:3 **"ఇది నిత్యజీవము"** ఇది యోహాను వలన రూపింపబడిన నిర్వచనము. ఈవచనము రెండు పెద్ద క్రైస్తవ సత్యములు చూపిస్తుంది. 1.ఒక్క దైవసిద్ధాంతము (సి.ఎఫ్ 6:4-6) మరియు 2.యేసు దైవికమైన దావీదు వంశమందు వచ్చిన మెస్సియ్యా (సి.ఎఫ్ 2సమూ 7)

- **"వారు నిన్నుయెరుగునట్లు"** ఇది వర్తమాన సంభావనా అంశము. ఇది దేవునిగూర్చిన జ్ఞానశక్తినకు మాత్రమే సూచిస్తుంది, అయినప్పటికిని నిశ్చయపరచవలసిన సత్యమున్నది, కాని వ్యక్తిగత సహావాస సంబందమైన సాక్షికమైన అర్ధములో వాడబడింది. ఏలాగైతేనేమి, ఆసత్యము యేసు మెస్సియ్యా, దేవుని యెకైక ప్రత్యక్షత యొక్క సంపూర్ణ నిండురూపము (సి.ఎఫ్ 1:12,14; కోల1:15; హెబ్రీ1:3), మరియు ప్రతిఒక్కరు విశ్వసించి, అంగీకరించి, మార్పుపొంది, విధేయులై, మరియు బద్రపరచబడవలెను.

- **"ఒక్కడే నిజమైన దేవుడు"** పాతనిబంధన ఒక్కడేయ్యున్న ఒక్కదేవుని యొక్క ఉనికి ఇందులో నిశ్చయపరచబడియున్నది. (సి.ఎఫ్ నిర్గ8:10; 9:14; ద్వితి4:35,39; 6:4; 33:26; 1సమూ2:2; 2సమూ7:22; 1రాజులు8:23; యెష37:20; 44:6,8; 45:6,8; 45:6-7,14,18,21,22; 46:9; యోహాను5:44; 1కొరింధి8:4,6; 1తిమో1:17; యూదా25) క్షుణంగా ఇందులో చెప్పబడింది పాతనిబంధన బహిరంగ పరచు దేవునియొక్కప్రభావమును గూర్చి అందులో చెప్పబడింది మరియు ఆ ఏకత్వమునకు వ్యతిరేకముగా దానివెనుక పూర్వకాలపు ప్రపంచ దృష్టయందు అనేకమైన ఆత్మల ఉనికివున్నది. అక్కడ ఒకే ఒక్క దేవుడున్నాడు,కాని ఇతర ఆత్మ శరీరలుకలరు

(సి.ఎఫ్ నిర్గ15:11; ద్వితి3:24; కీర్త86:8; 89:6) కొంత పాత నిబందన బాగము విషయములో "చాలామంది దేవుళ్లు" ప్రతిబింబించబడింది (ఎలోహిమ్) కాని ఒకే ఒక్క దేవుడు నాకొరకు ఉన్నాడు. మోషే ఇతరుఆత్మల ఉనికిని గుర్తించినాడు. ఇది దేశముల యొక్క విగ్రహములు నిజమైనవేనని నిశ్చయపరుచుటకు దీనర్థము కాదు,గాని బౌతికమైన విగ్రహములు వెనుక దూరాత్మల ఉనికిని రుజువుచేయుచున్నది (సి.ఎఫ్ 1కొరింధి10:19-20)

ఇతర విశేషణము నిజమైనదే (ఎలెధినోస్) ఈ పదము దీనిని సంబందమైన పదములు (అలెధిస్) తరచూ యోహను రచనలలో వాడబడింది. అయిననూ వాటియొక్క అర్ధములు వెలికితీయుటకు కష్టముగనున్నది. అవి విశాలమైన విశేషమైన అర్థము కలిగియున్నది. పాతనిబంధన రూపకాలంకార వెనుకటి చరిత్ర నమ్మదగినదైయుండేది, విశ్వాసనీయమైనది కట్టుబడియుండేది. గ్రీకు వెనుకటి చరిత్ర బహిరంగపరచబడి,స్పష్టంగా రుజువు చుయబడినది. కొన్నివిదములుగా సత్యభవనము అబద్దము (సి.ఎఫ్ తీతు 1:2)ఇనోస్ గ్రీకు పదము మీద చివర (అలితినోస్) ఏమిలేని స్థితిలో నుండి ఏదో కొంత తయారు చేయబడినది. ఇంచుమించు వాడినపడుములు సామాన్యమైన భావనములు ఇచ్చును.

ప్రత్యేక అంశము: "సత్యము" యోహాను రచనలలో 6:55 వద్ద ప్రత్యేక అంశము కూడా చూడండి.

1. తండ్రియైన దేవుడు.

   (ఎ). దేవుడు నిజమైనవాడు !నమ్మదగినవాడు (సి.ఎప్.) యోహా 3:33; 7:18,28;8:26; 17:3; రోమా 3:4; 1థెస్స 1,9:1యోహా 5:20; ప్రక 6:10

   (బి). దేవుని మార్గాలు నిజమైనవి.(సి.ఎఫ్. ప్రక 15:3)

   (సి). దేవుని తీర్పులు నిజమైనవి. (సి.ఎఫ్. ప్రక 16:7; 19:2)

   (డి). దేవుని మాటలు నిజమైనవి.(సి.ఎఫ్. ప్రక 19:11)

2. కుమారుడైన దేవుడు.

   ఎ. కుమారుడు నిజమైన సత్యము.

      1. నిజమైన వెలుగు (సి.ఎఫ్. యెహా 11:9; 1యొ2:8)
      2. నిజమైన ద్రాక్షవల్లి (సి.ఎఫ్. యెహా 15:1)
      3. కృప మరియు సంపూర్ణ సత్యం(సి.ఎఫ్.యోహా 1:14,17)
      4. ఆయనే సత్యము (సి.ఎఫ్.యోహా 14:6; 8:32;)
      5. ఆయనే సత్యము(సి.ఎఫ్.ప్రక 3:7,14; 19:11)

   బి. కుమారుని సాక్ష్యము ,సాక్ష్యము నిజమైనది. (సి.ఎఫ్. యోహా 18:37)

3. ఇది సరిపోల్చు అర్ధము కలిగియున్నది.

   (ఎ). మోషే ధర్మశాస్త్రము దానిని ఎదురుగా యేసు కృపా మరియు సత్యము (సి.ఎఫ్.యోహా 1:17)

   (బి). అరణ్యములో ప్రత్యక్షపు గుడారము దానిని ఎదురుగా పరలోకము ప్రత్యక్షగుడారము (సి.ఎఫ్.హెబ్రీ 8:2; 9:1)

4. యోహానులో తరచుగా ఈ మాట అనేకమైన విశేషమైన అర్ధములు కలవు (హెబ్రీ మరియు గ్రీకు) యోహాను వాటినన్నిటిని తండ్రి కుమారుని, వ్యక్తిగాను,మాట్లాడేవాడుగను వాడినాడు.(సి.ఎఫ్.యోహా 4:13; 19:35; హెబ్రీ10:22 ప్రకటన 22:6)

5. యోహాను ఈ రెండు విశేషణములను తండ్రి ఒకే నమ్మదగిన దైవత్వముగా వివరించినాడు (సి.ఎఫ్.5:44; 1యోహా 5:20) యేసు తన నిజమైన సంపూర్ణ ప్రత్యక్షత విమోచన ఉద్దేశ్యము కొరకు ఏర్పడింది.నైతిక జ్ఞానము నిజములు కాదు!

▣ **"నీవు పంపిన యేసు క్రీస్తు"** "పంపిన" దానిమీద ఇది వక్కాణించినది.ఇది తండ్రినుండి సమానముగా ఉన్నతమైన ద్వంద్వత్వమును తిరిగి యోహానులో వున్నది.(సి.ఎఫ్.3:17,34; 5:36,38; 6:29,38,57; 7:29; 8:42; 10:36;11:42; 17:3,8,18,21,23,25;20:21) రబ్బీలు,ఆపదము "అపోస్సెల్లో" అధికారిక ప్రతినిధిగా ఒకడు పంపకూడుటకు సూచిస్తు వాడియున్నారు.

17:4 "నేను నిన్ను భూమిమీద మహిమపర్చితిని" (13:31-32 వద్దనోటు చూడండి) "మహిమ" అనేపదము.(1.)మహిమ పరుచుట (2) మహిమను బయలు పరుచుటకు అనే అర్థములలో వాడియున్నారు. 6వచనం వివరిస్తుంది. 2. యేసు యొక్క ముఖ్యమైన గుర్తులలో ఒకటి తండ్రిని బయలుపరిచుట (సి.ఎఫ్.1:14,18)

- **"పనిని నెరవేర్చియున్నాను"** గ్రీకు మూలము టెలోస్ వివరిస్తుంది"పూర్తి చేయుటకు"(సి.ఎఫ్. 4:34; 5:36; 19:30) ఆ పని మూడు విధములు(1).తండ్రి బయలు పరచుట(సి.ఎఫ్. 1:14,18). (2).పతనమైన మానవాళిని విమోచించుట. (సి.ఎఫ్.మార్కు 10:45; 2.కొరింధి.5:21) మరియు (3). నిజమైన మానవాళి యొక్క ఉదాహరణ (సి.ఎఫ్.13:31; 1పేతు 2:21) యేసు విజ్ఞాపన కార్యము కొనసాగించుట కూడాను. (సి.ఎఫ్ 1.3యోహా 2:1)

17:5 "మహిమపరుచు...మహిమ."ఈ వచనము క్రీస్తు యొక్క ముందు ఉనికిని వివరించుచున్నది(సి.ఎఫ్ 1:1,15; 6:62; 8:58; 16:28; 17:11,13,24;2. కొరొంథి 8:9; ఫిలే2:6-11; కొలస్సీ 1:17; హెబ్రీ 1:3; 10:5-8)యేసు తన సూచక క్రియల ద్వారా మరియు ఆశ్చర్యకార్యముద్వారా శిష్యులకు "మహిమ" బయలు పరిచినాడు (సి.ఎఫ్.1:14; 2:11; 11:4; 40:12:28)ఇప్పుడు మొత్తము "మహిమ" ఆయన మరియు పునరుత్థానము, పరలోక మహిమకు వెనుకకు ఆరోహము అగుటయైయున్నది. సి.ఎఫ్.వ 24,ఫలే 2:5-6) "మహిమ" మీద పూర్తినోటు 1:14వద్ద చూడండి

NASB (నవీన) వాక్యము : 17:6-19

6. లోకమునుండి నీవునాకు అనుగ్రహించిన మనుష్యులకు నీనామమున ప్రత్యక్షపరిచితిని.వారునీవారై యుండిరి,నీవు వారిని నాకనుగ్రహించితిరి;వారు నీవాఖ్యము గైకొనియున్నారు.। 7. నీవునాకు అనుగ్రహించిన మాటలు నేను వారికిచ్చియున్నాను;వారామాటలను అంగీకరించి,నేను నీయొద్దనుండి బయలదేరి వచ్చితినని నిజముగా ఎరిగి,నీవునన్ను పంపితివని నమ్మిరిగనుక । 8. నీవు నాకు అనుగ్రహించినవన్నియూ నీవలననే కలిగినవని వారిప్పుడు ఎరిగియున్నారు.। 9. నేను వారికొరకు ప్రార్థన చేయుచున్నాను; లోకముకొరకు ప్రార్థన చేయుటలేదు,నీవు నాకు అనుగ్రహించి యున్నవారు నీవారైనందున వారికొరకే ప్రార్థన చేయుచున్నాను.। 10. నావన్నియు నీవి,నీవియూ నావి; వారియందునేను మహిమపరచబడియున్నాను.। 11. నేనికను లోకములో ఉండను గాని వీరిలోకములో ఉన్నారు;నేను నీయొద్దకు వచ్చుచున్నాను పరిశుద్ధుడవైన తండ్రి,మనము ఏకమైయున్నలాగున వారును ఏకమై యుండునట్లు నీవునాకు అనుగ్రహించిన నీనామమందు వారిని కాపాడుము.। 12. నేను వారియొద్దయుండగా నీవు నాకు అనుగ్రహించిన వారిని నీ నామమందు కాపాడితిని; నేను వారిని బద్రపరిచితిని గనుక లేఖనము నెరవేరినట్టు నాశన పుత్రుడు తప్ప వారిలో మరిఎవడును నశింపలేదు.। 13. ఇప్పుడు నేను నీయొద్దకు వచ్చుచున్నాను;నాసంతోషము వారయందు పరిపూర్ణమగునట్లు లోకమందు ఈ మాటచెప్పుచున్నాను.। 14. వారికి నీవాక్యమిచ్చుయున్నాను.నేను లోకసంబందిని కానట్టు వారును లోకసంబందులు కారుగనుక లోకము వారిని ద్వేషించును.। 15.నీవు లోకములో నుండి వారిని తీసుకొనపొమ్మని నేను ప్రార్థించుటలేదు గాని దుష్టును నుండి1 వారిని కాపాడుమని ప్రార్థించుచున్నాను. 16. నేను లోకసంబంధిని కానట్టువారును లోకసంబందులు కారు.। 17. సత్యమందు 2 వారిని ప్రతిష్ఠచేయుము; నీవాక్యమే సత్యము.। 18. నీవు నన్ను లోకమునకు పంపిన ప్రకారము నేనును వారిని లోకమునకు పంపితిని.। 19. వారును సత్యముందు 2 ప్రతిష్ఠచేయ బడునట్లు వారికొరకై నన్ను ప్రతిష్ఠ చేసికొనుచున్నాను;।

17:6 "నీ నామమును ప్రత్యక్షపరిచితిని" హెబ్రీ పేరులకు అర్థము గుణమును ప్రతిబంబించును (సి.ఎఫ్. వి.వి. 11,12-26;కీర్త 9:10) ఈ మాట కూడా వేదాంతపరంగా యేసును చూచుట దేవునిని చూచుటగా నిశ్చయపరిచినది. (సి.ఎఫ్. యోహా 1:18; 14:8-11;కొల 1:15; హెబ్రీ 1:3)

- **"నీవు నాకు ఇచ్చిన మనుష్యులు"** వేదాంతపరంగా ఇది ఎన్నికను గూర్చిమాటలాడుచున్నది. (సి.ఎఫ్.వ2,9,24; 6:37,39)

- **"వారు నీమాటను గైకొనిరి"** విధేయత ముఖ్యమైనది (సి.ఎఫ్.8:51,55; 14:23; 15:10,20). ఇది పాత నిబంధనలో "ఆరోపణ లేకుండా"అనే సమాన అర్థముకు వాడబడింది.(సి.ఎఫ్.నోవాహు ఆది 6:9; అబ్రహాం, ఆది17:1; ఇశ్రాయేలు ద్వితీ 18:13; యోబు ,యోబు1:1) ఇది సంపూర్ణ విధేయత లేక పాపము లేకుండుటకు వాడబడియున్నది.కాని బయలు పడినవన్ని విని చేయుటకు కోరిక కలిగియుండుట, గనుక ఇది శిష్యులు యేసుయందు విశ్వాసము,యేసునందు నివశించుట మరియు యేసు వారిని ప్రేమించినట్లుగానే వారు ఒకరినొకరు ప్రేమించుటకు ఇది సూచించును.

17:7 "వారు గ్రహించుటకు వచ్చిరి" ఇది సంపూర్ణ సంభావనా ఆదేశము అది వచ్చుచున్నది.(సి.ఎఫ్.)ఆది సందేసము యొక్క పరిమాణమును సూచించును.

- **"నీవు నాకనుగ్రహించిన వన్నియూ నీనుండి వచ్చినది"** యేసు చెప్పుచున్నాడు తనకు బయలపడిన వన్నియు తండ్రి వలననే బయలుపడియున్నవనియు అని (సి.ఎఫ్.వి. 8,7:18; 12:48-49)

17:8 "వారు వాటిని పొందుకొనియున్నారు" వారు దేవుని గూర్చిన యేసు సందేశమును అందుకొనియున్నారు.అక్కడ సరాసరి అంశము లేదు. 1:12లో సరాసరి అంగీకరించే అంశము యేసు తన తాను సూచించుకొను చున్నాడు.ఇది దేవుని గూర్చిన సందేశము యేసు తెచ్చియున్నారు. (సి.ఎఫ్. వి.4) ఈ సువార్త యొక్క రెండు సందర్భాలు ప్రాముఖ్యత (1). వ్యక్తిగాను(2)వర్తమానముగాను ఉంది.

- **"వారు అంగీకరించి..... పమ్మియున్నారు."** ఇది భవిష్య సంభావనా ఆదేశము. ఇది సత్యములు యేసు దైవిక ప్రారంభాన్ని మరియు సందేశాన్ని సూచిస్తుయున్నవి. (సి.ఎఫ్. 5:19; 6:68-69; 12:48-49; 16:302; 17:18,21,23,25)

17:9 "నేను వారి పక్షమున అడుగుచున్నాను" యేసు మన మధ్యవర్తి మరియు న్యాయవాది(సి.ఎఫ్ 1యెహా 2:1) తండ్రి కూడా ఈ గమ్యంలో మిళితమవుతున్నాడు(సి.ఎఫ్. 16:26-27) ఆత్మ వలే (సి.ఎఫ్. రోమా 8:26-27) ముగ్గురు వ్యక్తులును విమోచన కార్యములు అన్నింటిలోనూ కలియుచున్నారు.

- **"లోకము"** "కాస్మోస్" ఈ అధ్యాయములో 18సార్లు వాడబడింది. యేసు ఈ గోళమును గూర్చి జాగ్రత్త వహించుచున్నారు.(సి.ఎఫ్. 1:10; 17:6;,9,11,13,14,15,16,17,18,21,23) యోహాను రచనలో ఈపదము సమగ్ర అర్ధము మానవ సమాజము దేవుని నుండి దూరముగా నుండి పనిచేయుచూ నిర్వాహణ చేయుచున్నది. కొన్నిసార్లు ఇది వర్తిస్తుంది.(1) గోళము (2) గోళము పైనున్న సర్వజీవులు (30 దేవుని నుండి దూరముగా నున్న జీవితము అని.

17:10 "నావన్నియు నీవి, నీవియు నావి" ఇది త్రిత్వము యొక్క ఐక్యతను బయలుపరుచుచున్నది. (సి.ఎఫ్. వి.వి. 11,21-23; 16:15)

- **"వారియందు నేను మహిమ పరచబడియున్నాను"** ఇది సంపూర్ణ సంభావనా ఆదేశము.శిష్యుని జీవితము యేసుని ఘనపరచవలెను ఏలాగంటే తండ్రిని యేసు ఘనపరిచినట్లుగా . ఏమి ఆశ్చర్యకరమైన బాధ్యత.

17:11 "నేనికను లోకములో ఉండునుగాను" ఇది వెంటనే జరుగు భవిష్యత్ (ఆరోహనము) అనగా యేసు తండ్రియొక్క తిరిగి చేరుటకు.సూచిస్తుంది. (సి.ఎఫ్.యాక్ట్స 1:9-10)

- **"పరిశుద్ధ తండ్రి"**పరిశుద్ధ అనే పదము కొత్తనిబంధనలో లాగు తండ్రికి తరచూ వాడలేదు.(సి.ఎఫ్. పేతు 1:16; ప్రక 4:8) పానిలోవలె. ఈ విశేషణము "హగియోస్" ఆత్మకు తరుచుగా వాడబడింది. అదే గ్రీకు మూలము 17వచనములో శిష్యులకు హగియోస్ మోస్ మరియు 19వచనంలో యేసుకు (హగియజో) వాడబడింది.

ప్రాథమిక మూలము యొక్క పదములవుత్పత్తి "ప్రత్యేకమైనది" ఇది వ్యక్తులు, స్థలము, వస్తువులు దేవునికొరకు ప్రత్యేకముగా వాడబడింది. వాటికి మాత్రమే వాడబడింది. ఇది దేవుని రూపాంతర గుణలక్షణమును (ఇశ్రాయేలు పరిశుద్ధుని) మరియు బౌతికసంభంధమైనది. భూసంబంధమైన, పతనమైన విషయములనుండి భిన్నమైన పరిస్థితిని వివరిస్తున్నది. యేసు పరిశుద్ధుడు; ఆయనను వెంబడించువారు ఆయనవలె అధికముగా మారి వారు కూడా పరిశుద్ధత నుండి వచ్చింది. విశ్వాసులు వారు క్రీస్తునందున్న వారు గనుక పరిశుద్ధులు ,కాని వారు ఆయన కొరకు జీవించచుండగా ఆయనవలె,ఆయన కొరకు పరిశుద్దులు మారవలసియునారు.

- **"మనము ఏకమైయున్నలాగున వారును ఉండునట్లు"** ఇది ప్రస్తుత షరతులతో కూడిన అంశము. ఇది త్రిత్వదేవుని యొక్క ఐక్యతకు సంబంధించినదానిని సూచిస్తుంది. (సి.ఎఫ్. వి.వి. 21,22,23) ఇది క్రైస్తవుల బాధ్యత మరియు ఆశ్యర్యకరమైన మనవి కూడా వుంది! ఇది మన దినమున ఐక్యత (సి.ఎఫ్. 4:1-6) సామప్యత లేక పోవుట అనేది ముఖ్యముగా వుంది.

17:12 "నేను కాపాడితిని ... నేను బద్రపరచితిని" మొదటి క్రియ అసంపూర్ణ క్రియ మరియు రెండవది భవిష్యత్ సంబందిత క్రియ లు సమానార్ధములు ఈ భాగముయొక్క బలము యేసు యొక్క కొనసాగుచున్న బద్రతే (సి.ఎఫ్. 1పేతు 1:3-9)

ఆయన వాక్యద్వానములు క్రొత్త నిబంధనలో వ.1 ఈరెండు పదములు మధ్య తారతమ్యమును వివరించాడు. ఎమ్.ఆర్. విన్సెంట్. అతడు అంటున్నాడు మొదటిది "టెరయో" కు దానర్ధము బద్రపరుచుట రెండవది (ఫులస్సో) కు అర్ధము కాపాడుట (పి.496)

- **"ఒక్కరైనను నశింపమండునట్లు"** ఇది యేసు యొక్క కాపాడే శక్తి చూపిస్తుంది. (సి.ఎఫ్. 6:37,39; 10ఎ28-29)నవి. "క్రొత్త నిబంధన యొక్క వేదాంత నిఘంటువు " గ్రంథములో వ.1, గెర్హార్డ్ కిట్టెల్ ఈ మాటకు చెప్పుచున్నాడు. "సాధారణగా మనం చెప్పవచ్చు బి.మరియు డి. ఈ లోకమునకు సంబంధించిన ప్రకటనలు సినాప్టిక్స్‌లో లాగుగానే ఆధారముగునున్నది. అయితే ఎ.మరియు సి. పౌల మరియు యోహానులోలాగే తదుపరి లోకమునకు సంబంధించినది అవి ఆధారమగుచున్నది. పి. 394) నిర్వచనములు అతడు ఇచ్చినాడుద.

ఎ. నాశనము చేయుటకు లేక చంపుటకు

బి. పోగొట్టు కొనుటకలేక పోగొట్టు బాదకు

సి. నాశనమునకు

డి. పోగొట్టుకొనుటకు

ఈ పదము నాశనము చేయుటయొక్క సిద్దాంతమును నిశ్చయపరిచుటకు తరుచుగా వాడబడింది.(సి.ఎఫ్. Fadge the fine that consames.) అది తీర్పుతరువాత రక్షింపబడాన ప్రజలు పట్టుబడుటకు నియమింపబడిరి. ఇది దానియేలు 12:2ను వ్యతిరేఖము పరుచునట్లు కనపడుచున్నది.ఇది సైనాప్టిక్ సువార్తలలో ఉపయోగించిన విశేషమైన అర్థము మరియు యోహాను మరియు పౌలు వలన ఉపయోగించిన విశేషమైన అర్థములు మధ్య నిశ్చక్షేత కోల్పోతుంది. వారు ఇది ఆత్మసంబంధమైన రూపకాలంకార సంబంధమైన కొరతను వాడినాడు భౌతికమైన నాశనముకాదు, నాశనము మీద ప్రత్యే అంశము 10:10 వద్ద (అపోలు)

▣ **"నాశనపుత్రుడు తప్ప"** ఇది స్పష్టముంగా యూదా ఇస్కరియోతుకు సూచిస్తుంది.ఇదే వాక్యము థెస్స 2:3లో పాపపు పుత్రుడుగా (చివరి కాలపు అంత్య క్రీస్తు) వాడబడినది. ఇది హెబ్రీయ మొత్తము అర్థము నిర్ధేశించబడిన ఒకడు కోల్పోబడుచున్నాడు. (నాశనమగు చున్నాడు. ఇది "నాశనము" అనుపదము వచనములో పూర్వమే మాటల సముదాయంలో వాడబడింది. ఎవడును నాశనము పుత్రుడు కాదు నిర్ణయించబడిన నాశనమైతేనే తప్ప.

ప్రత్యేక అంశము : సధర్మ త్యాగము (మత విశ్వాసమునందలి సిద్ధాంతమును,నమ్మకమును త్యజించుట)

ఈ గ్రీకు పదముల విశాలంగాను పదములు అర్థములు గల ప్రదేశము. ఎలాగేతేనేమి ఇంగ్లీషు పదము స్వధర్మత్యాగము ఈ పదనుండి విడదీయబడింది. సంధర్భము యల్లప్పుడులాగే,తాళపుచెవి, ముందుగా ఏర్పరచిన నిర్వచనము కాదు.

ఇది కలవవలిసిన పదము అపో అనే విభక్తి నుండి తీయబడినది,దీనర్థము "నుండి " లేక "నుండి దూరముగా" మరియు హిస్టెమి" "కూర్చునుటకు",నిలబడుటకు" లేక "నిర్ణయించుట" వచ్చుచున్న వాడుకలను గమనించండి(వేదాంతం కాకుండా)

1. భౌతికంగా తొలగించుటకు
   - ఎ. దేవాలయమునుండి లూకా 2:37
   - బి. ఇంటినుండి మార్కు 13:34
   - సి. వ్యక్తినుండి, మార్కు 12:12; 14:50; అపో.కా5:38
   - డి. అన్నింటి నుండి,మత్త 19:27,29
2. రాజకీయంగా తొలగించుటకు అపో.కా 5:37
3. సంబంధముగా తొలిగించుటకు . అపో.కా 5:38; 15:38; 19:9; 22:29
4. న్యాయపరంగా తొలగించుటకు (విడాకులు) ద్వితీ 24:1,3 (lxx) మరియు ఎన్.టి. మత్త 5:30; 19:7; మార్కు10:4 1కొరి 7:11
5. అప్పునుండి తొలగించుటకు,మత్త 18:24
6. విడిచుటవలన బాద్యతలేకుండుట చూపించుట, మత్త 4:20,22:27, యోహా 4:28; 16:32
7. విడిచిపెట్టకుండానే ఉండుట వలన బాద్యత చూపించుట, యోహాను 8:29; 14:18
8. అనుమతించుటకు లేక అంగీకరించుటకు, మత్త 13:30; 19:14; మార్కు 14:6; లూ 13:8 వేదాంతపరంగా అర్థములో క్రియకూడా విస్తృతమైన వాడకం కలదు.
   1. నిషేదించుటకు. క్షమించుటకు, పాపపు నేరము నిషేదించుటకు నిర్గ 32:22(lxx) సంఖ్యా 14:19; యోబు 42:10; మరియు క్రొ.ని. మత్త 6:12,14-15; మార్కు 11:25-26
   2. పాపము నుండి వెనుకకు తగ్గుటకు 2తిమోతి 2:19
   3. కదలి పోవుట వలన అలక్ష్యము చేయుటకు
      - ఎ. ధర్మశాస్త్రము,మత్త 23:23; అపొరకా 21:21

బి. విశ్వాసము, యెహా 20:8; లూకా 8:13, 2థెస్స 2:3; తిమో 4:1; హెబ్రీ 2:13

అధునిక విశ్వాసము చాలా వేధాంతపరమైన ప్రశ్నలు చాలా అడుగుతారు అది క్రొ.ని. రచయితలు ఎన్నడూ దానిగురించి ఆలోచించలేదు వీటిలో ఒకటి ఆధునిక సాంప్రదాయమునకు సంబంధించినదైయుండి విశ్వాసమును విశ్వాస్యత నుండి వేరుచేయును,

1. పాతనిబంధన

ఎ. కోరహు,సంఖ్యా 16

బి. ఏతికుమారులు,1సమా 2,4

సి. పౌలు 1సమా 11-31

డి. అబద్ద ప్రవక్తలు (ఉదాహారణలు)

1. ద్వితి 13:1-5,18:19-22
2. యిర్మి 28
3. యెహె 13:1-7

ఇ. అబద్దప్రవక్తలు

1. యెహెజ్కలు 13:7
2. నెహెమ్యా 6:14

ఎఫ్. ఇశ్రాయులు చెడ్డనాయకులు

1. యిర్మి 5:30-31; 8:1-2; 23:1-4
2. యోహెజ్కలు 22:23-31
3. లూకా 3:5-12

2. క్రొత్తనిబంధన

ఎ. ఈ గ్రీకు పదము అక్షరార్ధముగా స్వదర్మమగుటకు , పాత,క్రొత్తనిబంధనలు రెండునూ రెండవ రాకడకు ముందు అబద్దమైన చెడ్డ బాధలు యొక్క తీవ్రతను నిశ్చయపరుచుచున్నవి. సి.ఎఫ్. మత్త 24:24; మార్కు 13:22; యాక్ట్స 20:29,30; 2థెస్సి 2:9-12; తిమో 4:4) ఈ గ్రీకు పదము లూకా 8:13లో నేలలు యొక్క ఉపమానములో యేసు యొక్క మాటలులో ప్రతిబించబడ కనుగొనవచ్చు. ఈ అబద్దబందకులు ఖచ్చితముగా క్రైస్తవులు కాదు, గాని లోపమునుండియే వస్తారు. (సి.ఎఫ్. అపోకా 20:29-30;1యెహా 2:19) ఏలాగైననూ వారు సత్యము పట్టుకొనుట కంగారు,పొరపాటు చేయుటకు మళ్ళించుకోనుటకు సాధ్యపరచుగలరు. కాని అ పరిమిత విశ్వాసులు (సి.ఎఫ్. 3:12)

వేదాంతపరమైన ప్రశ్న ఏమిటో అబద్ధబోధకులు ఎప్పుడైన విశ్వాసులా? ఇందుకు జవాబిచ్చుటకు కష్టము కారణమేమంటే స్థానిక సంఘములలో అబద్ధ బోధకులు కలరు (సి.ఎఫ్. 1యెహాను 2:18-19) తరచుగా మన వేదాంతపరమైన శాఖాపరమైన ఆచారము ఈ ప్రశ్నకు జవాబును ఖచ్చితమైన బైబిలు పాఠ్యభాగములు లేకుండా ఇచ్చును.(పాఠ్యభాగము ఇచ్చిన పద్దతి ప్రకారమైన వచనము తప్ప సంధ్బము వెలుపల ఒకని పునాదిని రుజువు చేయవచ్చును.

బి. స్పష్ఠమైన విశ్వాసము.

1. యూదా, యోహా 17:12
2. సిమోను మగ్నాస్, అపొ 8
3. మాట్లాడినవి మత్త 7:21-23లో
4. మాట్లాడినది మత్త 13లో
5. అలెక్సాండరు మరియు హూమెనైయును, 1తిమో 1:19-20

6. హూమెనైయును మరియు ఫిలేతు 2తిమో 2:16-18

7. దేమా 2.తిమో 4:10

8. అబద్ధ బోధకులు 2పేతురు 2:19।20, యు 12-19

9. అంత్యక్రీస్తులు 1యోహా 2:18-19

సి. ఫలములేని విశ్వాసము.

1. మత్తయి 7

2. కొరింథి 3:10-15

3. 2పేతురు 1:8-11

మనము ఎప్పడో ఆలోచించుము కారణముఏమంటే మనయొక్క ఒక పద్దతిప్రకారమైన వేదాంతం (కాల్యనిజమ్, అత్మనియనిజమ్ మెదలగునవి) అధికారపూర్వమైన బాధ్యతను శాసిస్తుంది. దయచేసి నన్ను విమర్శించకండి కారణమేమంటే నేను ఈ అంశమును పైకితెచ్చాను. నా దృష్టిఆలోచనంత సాధారణమైన హెర్మెన్యూటికలో పద్దతిలో వుంది మనము బైబిలు మనతో మాట్లాడనివ్వాలి,మరియు మనకు నచ్చిన వేదాంతములోనికి దీనిని పోతపోయుటకు ప్రమత్నించకూడదు. ఇది తరచుగా మనకు బాధాకరముగాను విస్మయమును కలిగిస్తుంది. కారణము ఏమంటే మనయొక్క వేదాంతము చాలావరకు శాఖా పరమైనది, సాంస్కృతిపరమైన,లేక సంబంధమూన గాని (తల్లి,తండ్రులు,స్నేహితులు,కాపరి) బైబిలు సంబంధమైనది కాదు దేవుని యొక్క ప్రజలలో నున్న కొంతమంది. దేవుని ప్రజలలో నుండకుండ మళ్ళిపోవుచున్నారు. (రోమా 9:6)

- **"లేఖనము"** నెరవేరునట్లుగా ఇది జరిగెను.కీర్తన 41:9, యోహా 13:18; 6:70-71లో వ్రాసారు.

17:13 "నా సంతోషము వారియందు పరిపూర్ణమగునట్లు" ఇది వర్తమాన సంభావనా అంశము మరియు సంపూర్ణ అసంభావనా క్రియ. ఎంత అద్భుతమైన వాగ్దానము (సి.ఎఫ్. 15:11; 16:24;) యోహాను ఈ మాటలును మరల 1యోహా 1:4 మరియు 2యోహా 12వచనములో వాడియున్నాడు.

17:14 "నీ వాక్యము వారికి ఇచ్చియున్నాను" "వాక్యము" అనే పదము ఇక్కడ లోగోస్, గ్రీకు సమానార్దము"లేమా" 8వచనములో వాడబడియుంది. ఇది యేసు ద్వారా దైవిక ప్రత్యక్షత యొక్క నిశ్యమత,వ్యక్తిగా,బోధలు ,మరియు ఉదాహరణలు. యేసు వాక్యము ఇచ్చినాడు వాక్యమైయున్నాడు. వాక్యము వ్యక్తిగతముగను మరియు తెలుసుకొను భాగము మనము సువార్త యొక్క వ్యక్తిని ఆహ్వానించుచున్నాము మరియు సువార్త సందేశమును నమ్ముచున్నారు.

- **"లోకము వారిని ద్వేసించుచున్నది."** లోకము వలన ద్వేషించబడడము క్రీస్తువలన అంగీకరించబడడమునకు గుర్తు(సి.ఎఫ్. వి. యోహా 15:18-20)

- **"వారులోకమునకు చెందినవారు కారుగనుక"** విశ్వాసులు లోకములోనే వుంటారు,గాని వారు లోకమునకు చెందిన వారు కారు.(సి.ఎఫ్. 6:1 యోహా 2:15-17)

- **"నేను లోకమునకు చెందినవాడను కానట్టి"** "లోకము" ఈ పతనమైన మానవాళి యుగమునకు మరియు తిరుగుబాటు చేసిన దేవదూతలకు సూచిస్తుంది.(సి.ఎఫ్. 8:23)

17:15 "నేను వారిని లోకమునుండి బయటకు తీసుకురమ్మని అడుగలేదు" క్రైస్తవులుకు లోకములో పరిచర్య కలదు వి. 18 మత్త 28:19-20; అపో కా 1:8 ఇది వారికి యింటికి వెళ్లుటకు సమయంకాదు.

- **NASB,NKJV, "దుష్టుడు"**

NRSV "దుష్టుడు"

TEV ,NJB "దుష్టుడు"

ఈ పదము సపుంసక లేక పులింగము అయివుంటుంది. ఈ అక్షరార్ధమైన భాగము వ్యక్తిగతమైన చెడుయొక్క బలము .(సి.ఎఫ్. 12:31;13:27; 14:30;16:11) కావున, ఈవచనం, మత్త 5:5-37; 6:13; 13:19,38. దుష్టుండై (సి.ఎఫ్. 2థెస్స 3:3; 1యోహా 2:13-14)

17:17 "పవిత్రీకరణ" ఇది భవిష్యత్ సంభావనా ఆదేశము ఇది పరుశుద్ధుత మూలపదము నుండి వచ్చినది( ) విశ్వాసులు క్రీస్తు సారుద్యములోనికి పిలవబడుచున్నారు. (సి.ఎఫ్వ. 19; రో 8:24 గలతీ 4:19; 1థెస్స 5:23) ఇది సత్యము యొక్క జ్ఞానము ద్వారానే ఇది సంభవిస్తుంది.అది జీవవాక్యము కూడా (జీసస్ సి.ఎఫ్. 10:36)మరియు వ్రాత పూర్వ వాక్యము(సి.ఎఫ్ 15:3)

- **"సత్యమందు"** నీ వాక్యము సత్యము'' సత్యము-దేవుని గూర్చిన యేసు సందేసమునకు సూచిస్తుంది.(సి.ఎఫ్. 8:31-32) యేసు సందేసమును,సత్యముగను పిలవబడినాడు. (సి.ఎఫ్. 1:1,4) సి.ఎఫ్ వ.19 ఆత్మ తరచూ అత్మయొక్క సత్యముగా సూచించబడింది. (సి.ఎఫ్. 14:17; 15:26; 16:13) గమనించండి. విశ్వాసులు కూడా సత్మమువలన పవిత్రీకరించబడినవారే (సి.ఎఫ్ వి. 19) సంపూర్ణ అసంభావనా క్రియ సత్యమువలన మరియు ఆత్మవలన పవిత్రీకరించబడాలి(సి.ఎఫ్ 1పేతురు 1:2) గ్రీకు మూలము సత్యము. నిజము మీద పూర్తి చర్చ కొరకు ప్రత్యేక అంశము సత్యము మీద 6:55 మరియు 17:3 వద్ద చూడండి.

17:18 "నీవు నన్ను లోకములోనికి పంపినట్లుగానే" యేసు జీవితము యొక్క విధేయత సేవ మరణము యెక్క దశ వరకు వుంది (2కొరింథి 5:4-15; గలతి 2:20:1 యోహా 3:16): తన్ను వెంబడించువారికి అది మాదిరిని వుంచినది(సి.ఎఫ్. వి.19) ఆయన వారిని నశించుచున్న లోకములోనికి పరిచర్యమీద పంపియున్నాడు ఏలాగంటే 20:21 ఆయన పంపినట్లుగానే పంపియున్నాడు. వారు లోకమును పరిచర్యతో పని కల్పించవలసి యున్నది. దానినుండి సన్యాసులు మతమువలే చేయుటకాదు.

17:19 "నన్ను ప్రతిష్ఠచేసుకొనుచున్నాను" ఇది కల్వరికి ఈ సంధర్బములో సూచిస్తుంది.

"సత్యమందు వారు ప్రతిష్ఠ చేయబడునట్లు" ఇది పెరిప్రాస్టిక్ సూటిగా కాని సంపూర్ణ సంభావనా క్రియ ఇది ఇది వరకే చోటుచేసుకున్న బలవంతపరచడంలో చోటుచేసుకున్నట్లు వివరిస్తూ యున్నది. ఇది ఈలాగుండుగా సంభావ్యత యొక్క మూలవస్తువు 1.క్రీస్తు సిలువ మీద చేయుకార్యము మీదను. పనరుత్థానము మరియు ఆరోహణము మీదను లేక (2) వారి యొక్క మారు మనస్సు తో నిండిన విశ్వాసముతో యేసు మరియు ఆయన బోధలుకు ప్రతిస్పందన మీద ఆధారపడియుంది. సత్యముమీద 6:55; 17:3 వద్ద ప్రత్యేక అంశము చూడండి.

NASB (నవీన) వాక్యము : 17:20-26

20. మరియు నీవు నన్ను పంపితివని లోకము నమ్మునట్లు,తండ్రీ,నాయందు నీవును నీయందు నేనను ఉన్నలాగున, 21. వారును మనయందు ఏకమైయుండవలెనని వారికొరకు మాత్రము నేను ప్రార్ధించుటలేదు; వారి వాక్యమువలన నాయందు విశ్వాసముంచువారందరును ఏకమేయుండవలెనని వారికొరకును ప్రార్ధించుచున్నాను.। 22. మనము ఏకమై యున్నయుండవలెనని వారికొరకును ప్రార్ధించుచున్నాను.। మనము ఏకమై యున్నలాగున,వారును ఏకమైయుండవలెనని నీవు నాకు అనుగ్రహించిన మహిమను నేను వారికి ఇచ్చితిని.। 23. వారియందు నేనును నాయందు నీవును ఉండుట వలన వారు సంపూర్ణలుగా చేయబడి యేకముగా ఉనందున నీవు నన్ను పంపితివనియూ,నీవునన్ను ప్రేమించినట్టే వారినికూడా ప్రేమించిగివనియు.లోకము తెలిసికొనునట్లు నాకు అనుగ్రహించిప మహిమపే వారికి ఇచ్చితివి.। 24. తండ్రీ,నేనెక్కడ ఉందునో అక్కడ నీవు నాకు అనుగ్రహించిన నా వారును నాతో కూడా ఉండవలెననియు,నీవు నాకు అనుగ్రహించిన నామహిమను వారు చూడవలెననియు కోరుచున్నాను. జగత్తు పునాది వేయబడకమునుపే నీవు నన్ను ప్రేమించితివి.। 25.నీతి స్వరూపడవగు తండ్రీ,లోకము నిన్ను ఎరుగలేదు;నేను నిన్ను ఎరుగుదును; నీవు నన్ను పంపితివని వీరెరిగియున్నారు.। 26. నీవు నాయందు ఉంచిన ప్రేమ వారియందు ఉండునట్లు,నేను వారియందు ఉండునట్లు,వారికి నీ నామమును తెలియజేసితిని.ఇంకను తెలియజేసెదనని చెప్పెను.

17:20 "నా యందు విశ్వాసముంచు వారు కూడాను" ఇది వర్తమాన కాలము భవిష్యత్ వలెనే పని చేయుచున్నది.ఇది తరవాతనూ కూడా వచ్చే విశ్వాసులు అందరుకూ సూచిస్తుంది. 10:16లో అలాగునే అన్యులకును. ప్రత్యేక అంశము చూడండి. 2:23వద్ద

- **"వారి లోకముద్వారా"** ఇది లోగోస్ పదము. ఎందుకంటే 14వచనంలో అది వాడబడింది. మరియు లేమా అనే సమానార్ధము 8వచనంలో వాడ బడింది. ఇది యేసు యొక్క బయలు పరచబడే సందేశము మీద విశ్వాసులను సూచిస్తుంది. (అది మాట మరియు వ్రాత పూర్వకమైనది)

17:21 "వారందరూ ఒక్కటైయున్నట్లు" ఈ ఐక్యత తిత్వము యొక్క ఐక్యత కంటే మరొకటి కాదు (సి.ఎఫ్.వి.11,22,23; ఎఫిస్సి 4:1-6) ఇది యేసు బోధ యొక్క మరోక సందర్భము అది ఆయనను వెంబడించువారు. అనుసరించుటలేదు.

- **"నీవు నన్ను పంపినట్లుగా లోకమునమ్మునట్లుగా"** ఇది వర్తమాన సంభావనా అంశము ఐక్యత యొక్క ఉద్దేశ్యము సువార్తీకరణ 23వచనము ఇంచుమించు అదే విధానములో నుండి వివరించుచున్నది! అక్కడ యేసు ప్రార్ధనలో ఆందోళన వుంది ఆయన లోకముకొరకు ప్రార్ధించుటలేదు. (సి.ఎఫ్. వి.9) అయిననూ ఆయన సందేశముతో ఆయనను వెంబడించువారుని లోకములోనికి ఆయన పంపినారు, దేవుడు లోకమును ప్రేమించుచున్నాడ గనుక వారి హింసకు అది కారణమయింది. (సి.ఎఫ్. వి.వి. 21,23;3:16)

దేవుడుద లోకము అంతయు నమ్మవలెనని కోరుచున్నాడు, (సి.ఎఫ్ తిమో 2:4; పేతు 2:11; 2పేతురు 3:9) దేవుడు తన స్వరూపములో చేసిన వారినందరిని దేవుడు ప్రేమించుచున్నాడు. యేసు లోకమంతయు దాని యొక్క పాపము కొరకు మరణించినాడు.

17:22 "నీవు నాకు అనుగ్రహించిన మహిమను నేను వారికిచ్చితిని" ఇవి రెండనూ సంపూర్ణ సంభావనా ఆదేశములు మహిమ బయలు పరచబడే సందేశమునకు సూచిస్తుంది. ఎ.బి.రాబర్ట్సన్,క్రొ.ని.లో తన మాట చిత్రము వాల్యుమ్‌లో వి. చెప్పుచున్నాడు. "ఇది శరీరధారిఅవతారమెత్తిన వాక్యము యొక్క మహిమ (సి.ఎఫ్. 1:14మరియు 2:11) 17:24లో చెప్పినట్లు నిత్య లోకమునకు చెందిన మహిమ కాదు" (పే. 280) . 1:14వద్ద పూర్తిగా మహిమ మీద నోటు చూడండి.

17:23 "ఐక్యతయందు సంపూర్ణులగునట్లు" ఇది సూటిగా కాని మాటల సముదాయమును వచనం 19వలే సూటిగాలేని సంపూర్ణ అసంభావన క్రియ,క్రియ కాని19వచనం అక్కడ అప్పటి పరిస్థితిపై ఆధారం యొక్క మూలము (1) క్రీస్తు చేయుబోవు కార్యము మీర లేక (2.) వారి యొక్క కొనసాగుచున్న విశ్వాసము మీద ఆధారపడియున్నది. ఈ నిర్ణయము యేసు యొక్క శిష్యుల సంస్థ వలన వారు ఇదివరకే ఐక్యపరచబడి యుండుట వలన చేయబడింది మరియు అది అలాగే మిగిలియున్నది. ఐక్యత యొక్క ఉద్దేశ్యము సువార్తీకరణ

- **"నీవు నన్ను ప్రేమించినట్లుగా, నేను వారిని ప్రేమించితిని"** ఇది ఒక వాగ్దానము (సి.ఎఫ్ 16:27 మరియు 14:21,23) కాని ఇది షరతుకలిగియున్నది.

17:24 "నేనుండుచోటనే నాతోఉండులాగున" యేసు తన్ను వెంబడించు వారి కొరకు స్థలము సిద్ధపరచునట్లు మహిమలోనికి తిరిగి వచ్చుచున్నారు. (సి.ఎఫ్ 14:1-3) ఈలోకము మన నివాసముకాదు అలాగే ఆయనది కూడా కాదు! ఇది ఆయన సృష్టి ఇదితిరిగి పునర్నిర్మించబడుతుంది.

- **"నీవు నాకిచ్చిన మహిమ వారుచూచునట్లు"** స్పష్ఠంగా "మహిమ" అనే పదము ఈవచనములో 22వచనంలో ఇచ్చిన అర్ధము కానేరదు. ఇక్కడ యేసు యొక్క మహత్యము మునుపున్న దైవత్వము కలిగియుండుటను సూచిస్తుంది.
- **"జగత్తు పునాది వేయబడమునపే"** సృష్ఠి యార్వడక మునుపే త్రిత్వమైయున్న దేవుడు విమోచన కార్యములో పని చేయుచున్నాడు. ఈపదముల వాక్యము క్రొ.ని.లో అనేక పర్యాయములు వాడబడింది. (సి.ఎఫ్ మత్త25:34; లూకా11:50; ఎఫెస్సి1:4; హెబ్రీ4:3; 9:26; 1పేతు1:20; ప్రక13:8; 17:8)

17:25 "నీతి స్వరూపుడవగు తండ్రి" ఇది సరాసరి పరిశుద్ధా తండ్రి 11వ వచనములోనిది. ఇది హీబ్రూపదము కొలమానము. దేవుడు అనేది న్యాయతీర్పునకు కలిగియున్నస్థాయి.

- **"లోకము నిన్ను యెరుగదు"** "లోకము", మానవ సమాజము దేవుని నుండి దూరముగా పనిచేయుచుండెడిది, వ్యవస్ధీకరించబడింది. దేవునిని యెరుగదు (సి.ఎఫ్ 17:25) ఆయనకుమారుని యెరుగదు (సి.ఎఫ్1:10) ఇది చెడు మరియు దుర్మార్గమైనది (సి.ఎఫ్ 3; 19-20; 7:7)
- **"అయిననూ నేను నిన్ను యెరుగుదును"** యేసు ఉన్నతమైన మరియు దేవుని గూర్చిన సమాచరము యొక్క పవిత్రమైనవనీరు. (సి.ఎఫ్1:18; 3:11)

17:26 **"వారికి నీనామమును తెలుపుచున్నాను"** ఇది తండ్రి యొక్క విమోచన కార్యము మానవాళికొరకు ఆయన గుణలక్షణము యేసునందు బయలు పరచుటను ఇది సూచిస్తుంది. (సి.ఎఫ్ వివి 6,11,22) "తెలియజెయుట" పదము 25-26 వచనములలో 5సార్లు వాడబడింది.

- **"ఇంకనూ తెలియజేసెదను"** ఇది 1.(ఆత్మద్వారా) ఆయన బోధలు స్వష్ఠముచేయువాడు అయిన ఆత్మద్వారా యేసు యొక్క ప్రత్యక్షతకొనసాగింపునకు: లేక 2.రక్షణ సంఘటనలు (శమలువారము) జరుగుట గూర్చి సూచిస్తుంది. ఆభాగపు సందర్భము వివరిస్తుంది1.రక్షణ వ్యక్తి మరియు సందేశము, నిర్ణయము మరియు జీవిత విదానము, ప్రారంభ విశ్వసము మరియు విశ్వాసము కొనసాగింపు నీకు సంబందించియున్నది. ఇది గ్రీకు వివరణ యొక్క "తెలిసికొనుట" మరియు హెబ్రీ వివరణయైన "తెలిసికొనుట" రెండునూ కలిగియున్నది.

చర్చనీయమైన ప్రశ్నలు :

ఇది ద్యానమునకు నడిపే వ్యాఖ్యానము అనగా బైబిలు యొక్క మీస్వంత తర్జుమాకు మీరే బాద్యులు. మనలొ ప్రతి ఒక్కరూ, మనకు కలిగిన వెలుగులో నడవాలి. మిరు, బైబిలు మరియు పరిశుద్దాత్మడు తర్జుమాలో ముఖ్యమైన వారు. వ్యాఖ్యానకర్తకు దీనిని మిరు ముడిపెట్టవద్దు.

ఈ చర్చనీయప్రశ్నలు ఈ గ్రంధంలోని ఈబాగపు పెద్ద అంశముల ద్వారా ఆలోచించుటకు మిరు సహాయమును కలిగించును. అవి ఆలోచన రేకిత్తించేవేగాని ఖచ్చితముగానుండేదికాదు.

1. ప్రార్ధనా వేదాంతపరంగా యెందుకు ప్రాముఖ్యమైనది?
2. యూదా విశ్వాసి కృపనుండి పడిపోయినాడు?
3. మన యొక్క ఐక్యత యొక్క ఉద్దేశ్యము ఏమిటి?
4. యెందుకు యేసు యొక్క ముందు ఉనికి అవసరము?
5. ఈసందర్భములో తాళపుచెవి వంటి పదములు వివరించుము?
    1. "మహిమ పరచబడుట"
    2. "ఇచ్చుట"
    3. "తెలిసికొనుట"
    4. "పంపుట"
    5. "పేరు"
    6. "లోకము"

యోహాను - 18

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
యేసు యొక్క	గెత్సమెన్‌లో	యేసును బంధించుట,	యేసును బంధించుట	యేసును బందించుట
అప్పగించుట	అప్పగించుట,	శోదించుట,		
బందించుట	బందించుట	సిలువ వేయుట,		
		పాతిపెట్టుట		
18:1-11	18:1-11	18:1-19:42	18:1-4	18:1-9
		18:1-11	18:52	
			18:5బి	
			18:5సి-7ఎ	
			18:7బి	
			18:8-9	
			18:10-11	18:10-11
ప్రదాన యాజకుడు	ప్రదానయాజకుడు		అన్నముందు	అన్నకైపలముందు
యేసు	ముందు		యేసు	పేతురు యేసును
				కాదనుట.
18:12-14	18:12-14	18:12-14	18:12-14	18:12-14
పేతురు యేసును	పేతురు యేసును		పేతురు యేసును	
తృనికరించుట	తృణీకరించుట		తృణీకరించుట	
18:15-18	18:15-18	18:15-18	18:15-17ఎ	18:15-18
			18:17బి	
			18:23	
యేసుకు ప్రదాన	ప్రదాన యాజకుడు		యేసును	
ప్రశ్నించుట	ద్వారా యేసు		ప్రధానయాజకుడు	
	ప్రశ్నించబడుట		ప్రశ్నించుట	
18:19-24	18:19-24	18:19-24	18:19-21	18:19-24
			18:22	
			18:23	
			18:24	
పేతురు మరళ	పేతురు రెండవసారి		పేతురు మరల	
యేసును తృణీకరించుట	తృణీకరించుట		యేసుని తృణీకరించుట	
18:25-27	18:25-27	18:25-27	18:25ఎ	18:25-27
			18:25బి	
			18:26	
			18:27	
పిలాతు ముందర	పిలాతు ఆవరణలో		పిలాతు ముందర	పిలాతు ముందర
యేసు			యేసు	యేసు
18:28-38ఎ	18:28-38	18:28-32	18:28-29	18:28-32
			18:30	

			18:31ఎ	
			18:31బి-32	
		18:33-33ఎ	18:33	18:33-19:3
			18:34	
			18:34	
			18:35	
			18:36	
			18:37ఎ	
			18:37బి	
			18:38ఎ	
యేసు మరణమునకు నిర్ణయిచబడెను (18:38బి-19:16సి)	బరబాన్ స్థానంలో తీసుకొబడెను	18:38బి-197	యేసు మరణమునకు నిర్ణయించబడెను. (18:38బి-19:16ఎ)	
			18:38బి-39	
	18:39-40			
			18:40-19:3	

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చొని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

సందర్భసహితమైన అంతర దృష్టిలో 18:1-40

ఎ. యోహను గెత్సమనెలో యేసు యొక్క వేదన విడిచిపెట్టాడు. ఇది అన్ని పరిస్థితుల యొక్క అదీనము కలిగిన యేసుయొక్క అద్భుత గుణలక్షణమును అతడు వివరించుచున్నాట్లుగా స్వష్టపరచుచున్నది. అతడు తనకు తానుగా తనప్రాణమును పెట్టుచున్నాడు. (సి.ఎఫ్ 10:11,15,17,18)

బి. ఈఅద్యాయమందున్న సంఘటనల పొందిక క్రమం సినాప్టిక్ సువార్తలనుండి కొద్దిగా బిన్నముగావుంది. ఈబేదము1.కళ్ళారా చూచి వ్రాసిన వాటియొక్క స్వబావమునకు లేక 2.రచయితల వేదాంతపరమైన ఉద్దేశ్యములకు ఆరోపించబడుతుంది. ప్రేరేపింపబడి సువార్తలయొక్క రచనలు చేసిన రచయిత స్వష్టమైనటువంటి తీసుకునే, ఎంచుకునే, మరియు యేసువారిమాటలు, సంఘటనలను అమర్చుకొనుటకు అదికారమును కలిగియున్నాడు.

సి. ఒక మంచిగ్రంథము ఈఅద్యాయము మిద ఎ.న్ షేర్విన్-వైట్స్ రోమాన్‌సొసైటీ మరియు క్రొ.నిలో రొమా ధర్మశాస్త్రం.

NASB (నవీన) వాక్యము : **18:1-11**

1. యేసు ఈ మాటలు చెప్పి తన శిష్యులతో కూడా కెద్రోను వాగు దాటిపోయెను.। అక్కడ ఒక తోట యుండెను,దానిలోనికి ఆయన తన శిష్యులతో కూడా వెళ్ళెను। 2. యేసు తన శిష్యులతో పలుమారు అక్కడికి వెళ్ళుచుండువాడు గనుక,ఆయనను అప్పగించు యూదాకును ఆస్థలము తెలిసియుండెను.। 3.కావున యూదా వెంటబెట్టుకొని,దివిటీలతోను,దీపములతోను ఆయుధములతోను అక్కడికి వచ్చెను.। 4. యేసు తనకు సంభవింపబోవునవన్నియూ ఎరిగినవాడై వారియొద్దకు వెళ్ళి-మీరెవరిని వెదకుచున్నారని వారిని అడిగెను.। 5. వారు నజరేయుడైన యేసునని ఆయనకు ఉతమియ్యగా యేసు-ఆయనను నేనే అని వారితో చెప్పెను;ఆయనను అప్పగించిన యూదాయు వారియొద్ద నిలుచుండెను.। 6. ఆయన-నేనే ఆయనని వారితో చెప్పగా వారు వెనుకకు తగ్గి నేలమీద పడిరి.। 7. మరల ఆయన-మీరు ఎవనిని వెదకుచున్నారని వారిని అడిగెను. అందుకు వారు నజరేయుడైన యేసుని అనిచెప్పగా। 8. యేసువారితో-నేనే ఆయనని మీతో చెప్పితిని గనుక మీను నన్ను వెదకుచున్నయెడల వీరిని పోనియ్యడని చెప్పెను.। 9. నీవు నాకు అనుగ్రహించిన వారిలో ఒకనినైనను నేను పోగొట్టుకోలేదని ఆయన చెప్పిన మాట నెరవేరునట్లు ఈలాగు చెప్పెను.। 10. సీమోను పేతురునొద్ద కత్తియుండునందున అతడు దానిని దూసి,ప్రధానయాజకుని దాసుని కొట్టి అతని కుడి చెవి తెగనరికెను.। 11. ఆ దాసుని పేరు మల్కు.యేసు-కత్తి ఒరలో ఉంచుము; తండ్రి నాకు అనుగ్రహించిన గిన్నెలోనిది నేను త్రాగకుందునా అని పేతురుతో అనెను.

18:1 "కిద్రోను వాగు" ''వాగు'' పదములకు అర్ధము చలికాలము నీటి బుగ్గ లేక బురదగుంట ''కిద్రోను''కు అర్ధము 1.కేదారుయొక్క లేక 2.నలుపు. ఇది నీటిబురదగుంట వేసవిలో పూర్తిగా ఎండిపోతుంది కాని చలికాలమందు ఏమో ప్రవహిస్తుంది. ఇది అర్పణలయొక్క రక్తముపారినస్థలము. ఇది నలుపు అనే వివరణకు మూలమైయుండవచ్చు. ఇది మోరియాకొండకు ఒలీవల కొండకు మధ్యఇదివుంది. (సి.ఎఫ్ Lxx 2.సామియేలు 15:23; 2రాజులు 23:4,6,12; 2దినవృ 15:16; 29:16; 30:14; యిర్మి 31:40) అక్కడ గ్రీకు వ్రాతప్రతులు వివిధమైన అంశము వద్దవుంది.

1. కేదారుల యొక్క మరియు వివిధమైన వ్రాతప్రతులు.
2. కేదారు యొక్క
3. కిద్రోను యొక్క

యునైటెడ్ బైబిలు సొసైటీ నాలుగవ ముద్రణ వాడింది # 3

▣ **" తోట"** ఈ అధ్యాయము గెత్సెమనెలో యేసువారి వేదనను పూర్తిగా విడిచిపెట్టింది. కాని ఇక్కడ తోటలలో బంధించిన సన్నివేశము చోటు చేసుకుంది. ఇది యేసు యొక్క ఇష్టమైన విరామ స్థలము (సి.ఎఫ్. వ. 2; లూకా 22:39) యేసు ఖచ్చితముగా తన జీవిత చివరి వారంలో ఇక్కడ నిద్రించినట్లు విశ్రాంతి తీసుకున్నట్లు గమనించగలము (సి.ఎఫ్. లూకా 21:37)

తోటలు యెరూషలేములో అనుమతించరు కారణమేమంటే అవసనమైన (ఎరువు)సారవంతముగా వుండే భూమి పాడవుతుంది. అనేకులు భాగ్యవంతులు అయిన వ్యక్తులు కావున,ద్రాక్షతోటలు పళ్ళతోటలు మొదలగునవి స్వంతంగా (కలిగియుంటారు) ఒలీవల కొండమీద కలిగియుంటారు.

▣ **"యూదా"** యూదా గురించి అతని ఆలోచనలు గూర్చి అనేకమైన పరిశీలనలు కలవు. యోహాను సువార్తలో తరచుగా అతనిని గురించి నీతి బాహ్యమైన విషయాలు రాయడం జరిగింది. సి.ఎఫ్. 6:71; 12:14; 13:2;,26,39;18:2,3,5) ఆధునిక కధనరంగంలో యేసు క్రీస్తు ''ధృవతార'' అతనిని నమ్మకమైనవాడు అని తెలియచెప్పుచున్నాడు. కాని వంచించినాడు, యూదుల మెస్సియా పాత్ర నెరవేర్చుటకు యేసుని బలవంతము చేయుటకు ఆయనను వెంబడించువాడు.ప్రయత్నించినాడు అదియుగాక రోమియులును బయటకు త్రోసివేసి,దుర్మార్గులను శిక్షించి ,ప్రపంచము యొక్క ముఖ్యపట్టణముగా యోరూషలేమును పైన వుంచుటకు కోరిక కలిగినవాడు ఏదైతేనేమి,యోహాను అతని ఉద్దేశ్యములన్నింటిని అసూయగను,మత్సరముతోను ఉండినట్లుగా చిత్రీకరించినాడు.

ప్రాముఖ్యమైన సమస్య అంతా దేవుని యొక్క సార్వభౌమత్వము మరియు మానవుని స్వచిత్తము అనే విషయముపై వేదాంతపరమైనది.దేవుడు లేక యేసు యూదాను ఈన ఆధీనములో ఉంచుకుంటే లేక దేవుడు యేసుని అప్పగించుటకు కారణము అగునట్లు యూదాను పురికొల్పితే దానికి యూదా బాధ్యులా ? బైబిలు ఈ ప్రశ్నలకు సూటిగా సమాదానం ఇవ్వడంలేదు. చరిత్రను దేవుడు తన స్వాధీనములో ఉంచుకొనినాడు; ఆయన భవిష్యత్ సంఘటనలను ఎరుగును, కాని మానవాళి వారి కార్యములకు అవకాశములను ఉపయోగించుకొనడములో భాద్యత వహించాలి. దేవుడు కళంకము లేనివాడు, ఎవరిని మోసగించేవాడు కాదు. అక్కడ ఒక క్రొత్త పుస్తకము యూదా వెనుకేసుకొచ్చుటకు ప్రయత్నస్తుంది. ''యూదా ఆయను అప్పగించువాడా లేక యేసుకు స్నేహితుడా? విల్లియమ్ క్లాసన్ రచయిత పోర్ట్రెస్ప్రస్ 1966.

నేను ఈ పుస్తకముతో ఏకీభవించుటలేదు కారణమేమంటే యూదాను గూర్చిన యోహాను సాక్ష్యము విలువను తగ్గించివేస్తుంది. అయితే ఇది చాలా ఆశక్తిని మరియు ఆలోచనను రేకెత్తిస్తుంది.

▣ 18:3 **NASB, "రోమా యోదులు"**

NKJV, "బలగాలను తీసికొని"

NRSV "సైనికులను వెంటబెట్టికొని"

TEV, " రోమా సైనికుల గుంపు"

NJB "యోధులను"

ఇది రోమా సైనికుల విభాగమునకు సూచిస్తుంది. అనగా ఒక పటాలములో పదవవిభాగం అయివుండి 600మంది వరకు ఇంచుమించు వుండి, దేవాలయము ప్రక్కనున్న అంటానియె కోటలో వుండియుందురు. (సి.ఎఫ్. 21:31,33 అపొకా) ఇది ఇంత పెద్ద గుంపును పిలవడం సాధ్యాసధ్యమైయుండును.రోమియుల ఈ పండుగ కాలములో అల్లర్లు జరిగించుటకు సిద్దపడియున్నారు. వారు అవసరముఅయిన ముందు జాగ్రత్త చర్యలుగా సముద్రపు ఒడ్డునున్న కైసరయనుండి బలగాలను పంపిటద్వారా వారు జాగ్రత్తలు తీసికినియుండి వుండవచ్చును. రోమియులు యేసుని హింసలలో మిళితిమైయున్నారు కారణమేమంటే యూదులు యేసును సిలువ వేయ కొరుచున్నారు. ఇది చాలా దినములు సాదారణము పట్టును: వారు దీనిని రొమా ప్రభుత్వపు అనుమతి మరియు సహాకారముతొ మాత్రమే ఇది చేయగలరు.

▣ **"ప్రదాన యాజకులు యొద్ద నుండి అధికారులునుండి"** లేవియులదేవాలయ సంబందమైన రక్షకభటులు రోమా సైనికాదికారులతో కలగలసిపొయారు. వారు అప్పుడే ఒకసారి యేసును నిర్బందించడములో ఓటమిచెందారు.(సి.ఎఫ 7:32,45)

18:3 "ఆయుదములు" రోమా సైనికులు కత్తులు మోస్తు వెళ్తున్నారు. (సి.ఎఫ 6:64; 13:1,11) మరియు దేవాలయపు రక్షకభటులు వలన సమహములు తరిలించబడినారు. (సి.ఎఫ మత్త26:43; మార్కు14:43; లూకా22:52)

18:4 "యేసు ఈ సంగతులన్నియు యెరిగినవాడై" ఇది యేసు తనస్వంతంగా ఎరిగినవాడై, అతని యొక్క బందీగాచేసిన విషయము శ్రములు, మరియు సిలువ మరణము గూర్చి యెరిగియుండుట అనేది బలమైన నిరూపణ. (సి.ఎఫ 10:11,15,17,18) ఇది అనగా యేసు సిలువ మరణముపొందుట అనునది హఠాత్తుగా జరిగినదికాదు (సి.ఎఫ మార్కు10:45)

▣ 18:5 **NASB,NJB "నజరేయుడైన యేసు"**

NKJV,NRSV

TEV "నజరేతువాడైనయేసు"

అక్కడ కొన్ని "నజరేతు" గూర్చిన.......చర్చలు కలవు. ఇది ఈ అర్ధమిచ్చియుండవచ్చు. 1.నజరేయుడు; 2.నజరేతువాడు (సి.ఎఫ సంఖ్యా 6); 3.నజరేతునుండి. కొ.ని వాడుక (సి.ఎఫ మత్త2:23) నిశ్చయముచేయుచున్నది. 3 కొన్ని హెబ్రీ హల్లులుతో సంభందము (nzr)కు మెస్సియా బిరుదు. "కొమ్మ"కు సంబందము కలిగియున్నది.nezer (సి.ఎఫ యోష11:1; 14:19; 60:21)

▣ **"నేనే అతనిని"** ఇది అక్షరార్ధముగా "నేనే" హెబ్రీ క్రియ "టకు" వాస్తవరూపము ఇందులో కలదు, అనగా యోవే దేవుని యొక్క నిబందన పేరుకు యూదులతో నున్న సంబందము అయివుంది. (సి.ఎఫ నిర్గ3:14; మరియు యెష41:4)

18:6 "వారు వెనుకకు తగ్గి నేలమిదపడిరి" ఇది యేసుని ప్రజ్వలించే గుణలక్షణములు మరియు సన్నిదిని సంబందించి యోహాను వర్ణణ విదానమైయున్నది. ఇది గౌరవమును (ఒకరియొదుటమోకరిల్లుట) తెలియుజేయుటకాదు, గాని బయమును తెలియజేస్తుంది.

18:7 "కావున ఆయన వారిని మరల అడిగెను" సాదారణంగా, యేసు తనవైపునకు ఆకర్షించుకొనును,శిష్యుల నుండి మరలించుచున్నాడు. ఇది 8వ వచనము యొక్క సందర్బమును వంటినే సరిపొవుటను సూచించుచున్నది.

18:8 "యెడల" ఇది మొదటితరగతి షరతులతో కూడి వాక్యము; వారు ఆయనను వెదకుచుండిరి.

▣ **"వారిని పోనియ్యుడని చెప్పెను"** "ఇది భవిష్యత్ సంబావన ఆదేశము". ఇది జెకర్యా 13:7 నుండి ప్రవచనము జెకర్యా 13:7గా వుంది (సి.ఎఫ మత్త26:31; యోహాను16:32)

18:9 "వాక్యము నెరవేరునట్లు ఆయన చెప్పెను" ఇది 16:32 రీఫరెన్సుకు చెందినదిగా సూచించును గాని 17:12ను సూచించున్నది.

18:10 "సీమోను పేతురునొద్ద" కత్తియుండినందున అతడు దానిని దూసి ప్రదాన యాజకుని దాసునికొట్టి అతనికుడిచెవి తెగనరికెను" పేతురు అతని చెవికి గురిపెట్టలేదు, గాని అతనితలకుపెట్టాడు! ఇది యేసు పక్షముగా చనిపొవుటకు పేతురు యొక్క ఇష్టమును సూచించుచున్నది. లూకా22:36-38లో యేసు చెప్పిన మాటను అపార్ధము చేసికొనుటను బట్టి పేతురు యొక్క చర్యజరిగింది. లూకా22:51 మనకు తెలియజేసేది ఏమంటే యేసు ఆమనుష్యుని చెవిని ముట్టి స్వస్థత పరిచినట్లుతెలియుచున్నది.

▣ **"ఆసేవకుని పేరు మల్కు"** ఇది ప్రత్యక్ష సాక్ష్యమును చూపిస్తుంది.

18:11 "గిన్నె" ఇది పాతనిబంధనలో వ్యక్తి యొక్క గమ్యమునకు గుర్తుగానుండినదాని రూపాకాలంకారముగా వుంది, సాదారణము వ్యతిరేకార్ధకములో వుంటుంది. (సి.ఎఫ్ పి5 11:6; 60:3; 75:8; యెష51:17,22; యిర్మి25:15,16,27-28) యేసు యొక్క ప్రశ్నల వ్యాకరణ సంబందమైన రూపము "అప్పుడు" సమాదానమును కనిపెట్టుచున్నది. పేతురు ఏమిచేస్తే మంచిదో తెలిసి ఒకడు ఆలోచించినట్లుగా పేతురు నటించుచున్నాడు. (సి.ఎఫ్ మత్త16:22; యోహా 13:8)

NASB (నవీన) వాక్యము : 18:12-14

12. అంతట సైనికులును సహస్రాధిపతియు, యూదుల బంట్రౌతులను యేసును పట్టుకొని ఆయనను బంధించి,మొదట అన్న యొద్దకు ఆయనను తీసికొనిపోయిరి.। 13. అతడు ఆ సంవత్సరము ప్రధానయాజకుడైన కయిపకు మామ.। 14. కయప-ఒక మనుష్యుడు ప్రజలకొరకు చనిపోవుట ప్రయోజనకరమని యూదులకు ఆలోచన చెప్పినవాడు.

18:12 "ఆయనను బందించిరి" ఇది యేసుకు ప్రత్యేకముగా వారు భయపడినట్లుగా వివరించుట లేదు, కాని ఇది సాదారణమైన కార్యమును జరిగినట్లు కనబడుచున్నది. (సి.ఎఫ్ వ24)

18:13 "ఆయనను అన్నయొద్ద మొదటినడిపించిరి" అక్కడ అన్న కయపలకు ముందుగా ఈశ్రమల యొక్క క్రమమునుగూర్చి చాలా చర్చకలదు. 24వచనములో యోహానులో పాత విభాగము ఉన్నట్లుచూపిస్తుంది, కాని యేసు హింసలు యొక్క సైనాప్టిక్ రచనలు యొక్క అంతర్భాగముగా ఇదివుంది. (సి.ఎఫ్ మత్త26:57; మార్కు14:53)

పా.నిలో ప్రదాన యాజకత్వము జీవము కొరకు మరియు అహరోను వంశానళిలో నిలిచియుంది. ఏలాగైననూ, రోమియులు ఈ అదికారము రాజకీయ సంబందమైన..... లోనికి త్రిప్పివేసియున్నారు, లేలియులకుటుంబము వలన కొనియున్నారు. ప్రదాన యాజకుడు స్త్రీలనాయస్థానములో వాణిజ్యము నడుపు బూస్వాదినమందుంబు కొనియున్నాడు ఈకుటుంబముపై చూపుచున్నాడు.

పెవియస్ యోసిఫస్ ప్రకారము "అన్న" ఎడి 6-14 నుండి ప్రదానయాజకుడు అతడు సిరియగవర్నర్‌కు రేనియస్ వలన నియమింపబడియున్నాడు మరియు వాలెరియస్ గ్రాటన్ వలన తీసివేయబడియున్నాడు. అతని బందువులు (5గురు కుమారులు మరియు 1మనమడు) అతనిని.....కయప(ఎడి 18-36) అతని అల్లుడు (సి.ఎఫ్ యోహాను 18:13) వెంటనే పదవినలంకరించినాడు. అన్న కార్యాలయము వెనుక నిజమైన శక్తియైయున్నాడు. యోహాను యేసును తీసికొనిపాయిన మొదటివ్యక్తిగా అతనిని వర్ణించుచున్నాడు(సి.ఎఫ్18:13,19-22)

18:14 "కయషా" యోహాను కయపనుగూర్చి పెద్ద పట్టింపు ఏమంటే-యేసు మరణము గూర్చి అతడు యెరుగకనే ప్రవచించియున్నాడు. (సి.ఎఫ్11:50) అతడు అన్నయొక్కఅల్లుడు మరియు ఎడి18-36 నుండి ప్రదానయాజకుడు 11:49 వద్దనొటుచూడండి.

NASB (నవీన) వాక్యము : 18:15-18

15. సీమోను పేతురును మరియెక శిష్యుడను యేసు వెంబడి పోవుచుండిరి.ఆ శిష్యుడు ప్రధానయాజకునికి నెళవైనవాడు గనుక అతడు ప్రధానయాజకుని యింటి ముంగిటిలోనికి కూడా వెళ్ళెను. 16. పేతురు ద్వారమునొద్ద బయట నిలుచుండెను గనుక ప్రధానయాజకుని నెళవైన ఆ శిష్యుడు బయటకి వచ్చి ద్వారపాలకురాలితో మాటలాడి పేతురును లోపలికి తోడుకుపోయెను.। 17. ద్వారమునొద్ద కావలియున్న యొక చిన్నది పేతురుతో నీవును ఈ మనుష్యుని శిష్యులలో ఒకడివి కావా?అని చెప్పగా అతడు-కాననెను.। 18. అప్పుడు చలివేయుచున్నందున దాసులను బంట్రౌతులను మంటవేసి చలి కాచుకొనచు నిలుచుండగా పేతురును వారితో నిలువబడి చలికాచుకొనుచుండెను.

18:15 "సీమోను పేతురు మరియొక్క శిష్యుడును యేసు వెంబడిపోవుచుండిరి" అక్కడ ఈ మరియొక శిష్యుని గూర్చిన గుర్తును గూర్చి చాలా చర్యజరిగింది. 1.అపోస్తలుడైన యోహాను అదేసమానమైన పదములను అతనినిగూర్చి వాడియున్నాడు 20:2లో 3,4 మరియు 8వాడినాడు అందునబట్టి ఇది సాంప్రదాయ సిద్ధాంతముఅయింది. మరియొకటి 19:25తో సంబందము కలిగియున్నదికూడాను, అనగా యోహాను తల్లిపేరుకూడను. ఆమె బహుశ మరియ యొక్క సహెూదరి కావచ్చు,అనగా దానర్దము ఏమంటే అతడు లేలియుడు అయివుండుటనుబట్టి యాజకుడుకావచ్చును. (సి.ఎఫ్ పోలికార్పుసాక్ష్యము) 2.ఇది నికోదేము వలె లేక అరిమతయయియేసేపు

వలె పేరు తెలియని స్థానిక వ్యక్తి అయివుండవచ్చును ప్రధానయాజకు మరియు వానికుటుంబముతో నన్ను వారికున్న సహవాసము కారణముగా నికొదేం, అరమతయయి వంటి వారుకావచ్చును. (సి.ఎఫ్15-16)

- **"ఇప్పుడు ప్రదానయాజకునికి ఆశిష్యుడు తెలియును"** ఇది చాలాబలమైన పరిచయమైన దానికొరకు అన్నట్టు పదము దగ్గర స్నేహితుడు అను అదమిచ్చుచున్నట్లు కనబడుతుంది. (సి.ఎఫ్ లూకా2:44 మరియు 23:49) ఇది యోహానులో అతని చేపల వ్యాపారమునకు సంబందించినట్టు అంటే యెరుషలేముకు క్రమముగా తన కుటుంబము చేపల తీసికొనివచ్చుటలో పనికలిగియున్నట్లుగా వుంది.

18:17 "ద్వారము నొద్ద కావలియున్న యొక చిన్నది పేతురుతో నీవును ఈమనుష్యుని శిష్యులలో ఒకడవు కాదా"? ఈ వాకరణ సంబందమైన రూపము 25వ వచనంవలె ''కాదు'' అను జవాబుకొరకు కనిపెడుతుంది. ఇది యేసు నామమువాడుక చేయుకపొవుట వలన వాటి యొక్క హీనతను చూపిస్తుంది. ఆమె దీనిని బట్టి అడిగియుండవచ్చు 1.యోహానుతో పేతురుకున్న సంబందము లేక 2.పేతురు గలిలయ ప్రాంతయాస.

- **"నేనుకాదు"** పేతురు యేసు కొరకు మరణించుటకైననూ సిద్దపడివుండియుండవచ్చును, గాని బానిస అమ్మాయిప్రశ్నకు నిజంగా సమాదానమిచ్చుటకు అతడు సిద్దపడియుండలేదు! సైనాప్టిక్ సువార్తలలో ఈ మూడుసార్లు అబద్దములు కలిసేరాయుబడినవి, గాని అన్నవలన యేసుని ప్రశ్నించుటతో యోహాను వాటిని వేరుచేయుచున్నాడు. (సి.ఎఫ్వ24)

18:18ఈకద అలాంటి స్పష్టమైన వివరణలతో చెప్పుచున్నది.18 మరియు 25వ వచనములు రెండునూ సూటిగా కాకుండా ఉన్న అసంపూర్ణతలు కలిగియున్నది.

NASB (నవీన) వాక్యము : 18:19-24

19. ప్రధానయాజకుడు ఆయన శిష్యులను గూర్చియు అయన బోధనుగూర్చియు యేసును అడుగగా। 20. యేసు-నేను బాహాటముగా లోకము ఎదుట మాటలాడితిని; యూదులయందరు కూడివచ్చు సమాజమందిరములోను దేవాలయములోను ఎల్లప్పుడు బోధించితిని; రహస్యముగా నేనేమి మాటలాడలేదు.। 21. నీవు నన్ను అడుగనేల? నేను వారికేమి బోధించినది విన్నవారిని అడుగుముఛ ఇదిగొ నేను చెప్పనది వీరెరుగుదురని అతనితో అనెను.। 22. ఆయన ఈ మాటలు చెప్పినపుడు దగ్గర నిలిచియున్న బంట్రౌతులలో ఒకడు-ప్రధానయాజకునికి ఈలాగు ఉత్తరమిచ్చుచున్నావా అని చెప్పి యేసును అరచేతిలో కొట్టెను.। 23.అందుకు యేసు-కాని మాట ఆడిన యెడల ఆ కాని మాట ఏదో చెప్పుము; మంచిమాట ఆడిన యెడల నన్నేల కొట్టుచున్నావనెను.। 24. అంతట అన్న,యేసును బంధింపబడియున్నట్టుగానే ప్రధానయాజకుడైన కయప యొద్దకు పంపెను.

18:19 "ప్రదానయాజకుడు ఆయన శిష్యులను గూర్చియు, ఆయన బోదనుగూర్చి యేసునిప్రశ్నించెను" ఇది అన్నకు, (కయపకుకాదు) సూచించెను. అన్న సింహాసనము వెనుక శక్తిఅయివున్నాడు. అతడు ఎడి6 నుండి ఎడి15 వరుకు పరిపాలించాడు. అతడు తన అల్లుడు తరువాత 5గురు కుమారులు మరియు మనమడువెంట వెంటనే అదికారమునకు వచ్చారు. అన్న దేవాలయప్రాంతములో వ్యాపారపు హక్కులు మాత్రము తన స్వంతంగా వుంచుకున్నాడు, దానినిబట్టియే దేవాలయమును రెండుసార్లు శుద్దిచేసినవాని ప్రశ్నించినిలదీయుటకు ఆతృత కలిగియుండివుండవ్చును. యేసునిగూర్చి (పట్టింపు), ఆయన శిష్యులనుగూర్చి, ఆయనబోదలను గూర్చియు అన్న పట్టింపు కలిగియుండడము ఆశక్తి కలిగించుచున్నది.

18:20 యేసు బహిరంగముగా బోదించడము అనేది నిజము. ఏదైతేనేమి, ఆయన బోదలు అనేకము సముహమునకు బహిరంగపర్చడము అనేది కూడా నిజము. (సి.ఎఫ్ మార్కు4:10-12) నిజానికి ఆయన యొక్క బోదలు వినేవారి బాగముమిద మాత్రము ఆత్మీయ అందత్వమువున్నది.

18:21 "మీరు నన్నెందుకు ప్రశ్నించచున్నారు" 20వ వచనములో యేసు తనయొక్క బహిరంగ బోధన పరిచర్యను నిశ్చయపరుచుచున్నారు. యేసు అన్నీను సూచించుచున్నాడు. అదేమంటే యూదులు ధర్మశాస్త్రము ప్రకారము అతని ప్రశ్నలు అన్యాయమైనవి అనిఅంటున్నాడు.

18:22 "దగ్గరనిలిచియున్న అధికారులలో ఒకడు యేసు మాటలను బట్టికొట్టెను" ఈపదము అసలైన అర్దము''చెంపమీద కొట్టుట'' లేక''కర్రతోబాదుట'' దీని అర్దము ఏమంటే విప్పివున్న చేతిలో చెంపమీద కొట్టుట ఇది యెష 50:6కు ప్రస్తావనగావుంది. అతడు ఏమైన పొరపాటు చేసినయెడల, ఆయనను నిందించుడి లేనియెడల, యెందుకు ఆయననుకొట్టుచున్నారు? యేసు నిశ్చయపరుచుచున్నాడు. ఇక్కడ వాస్తవమునకు అదినిజముకాదు. యేసు అన్నను తన రుజువు తెమ్మని సవాలు చేయుచున్నాడు.

18:24 ఈ ప్రశ్నల యొక్క క్రమమును సినాప్టిక్ సువార్తలో తలక్రిందులు చేసియున్నవి

NASB (నవీన) వాక్యము : **18:25-27**

25. సీమోను పేతురు నిలువబడి చలి కాచుకొనుచుండగా వారతని చూచి-నీవును ఆయన శిష్యులలో ఒకడవుకావా? అనిచెప్పగా అతడు-నేను కాను,నేనెరుగననెను.। 26. పేతురు ఎవని చెవి తెగనరికెనో వాని బంధువును ప్రధానయాజకుని దాసులలో ఒకడును-నీవు తోటలో అతనితో కూడా ఉండగా నేను చూడలేదా?అని చెప్పినందుకు। 27. పేతురు నేనెరుగను మరియొకసారి చెప్పెను;వెంటనే కోడి కూసెను.

18:26 "పేతురు ఎవని చెవి తెగనరికెనో, వాని బంధువును ప్రధాన యాజకునిలో దాసులు ఒకడును ఉండగా చెప్పెను" ఇక్కడ కొంత నాలుగవ సువార్తలో వైరుధ్యము పేతురుని ప్రశ్నలు అడగడములోవున్నది. (1). మార్కులో, మొదటి ప్రశ్నలు అడిగిన వానిని గూర్చ దాసులు అని తెలియజేయబడింది.(సి.ఎఫ్. మార్కు 14:69) (2). మత్తయిలో ఇది మరియొక దాసియైన బాలిక (సి.ఎఫ్. మత్తయి. 26:71) మరియు (3). లూకాలో 22:58 అది ఒక మనుష్యుడు. ఇక్కడ చూచుచున్నాము ఏమంటే అగ్నిమంట చుట్టూ ఇతరులు కూర్చునియుండగా ఒకడు ప్రశ్నలు అడుగుచున్నట్లు చారిత్రక యార్పాటు నుండి మనము చూస్తున్నాము.(సి.ఎఫ్. వ 18)

18:26 "తోటలో ఆయనతో నేను నిన్ను చూడలేదా?" వచనం 17లో మరియు 25లో రెండు ప్రశ్నలు ఉన్నట్లుకావు, ఇది వ్యాకరణ సంబంధమైన జవాబు "అవును" అనుటకు కనిపెడుతుంది.

18:27 "పేతురు మరల అబద్ధమాడినాడు" మనము మార్కు 14:71 మరియు మత్త 26:74 నుండి పేతురు ఒట్టు పెట్టుకొనుటకును, మరియు శపించుకొనుటకును ద్వారా పేతురు అబద్ధమాడెను అని అర్ధమగుచున్నది.

▣ **"వెంటనే కోడి కూసెను"** సంఘటన యొక్క వృత్తాంతములు నాలుగు సువార్తలనుండి ఉదయకాలము 12 మరియు 3.00 గంటల మధ్య ఇది సంభవించినట్లు వివరించుచున్నవి. యూదులు యెరూషలేము పట్టణ పరిధిలో పలికి కోళ్ళను అనుమతించరు గనుక ఇది రోమియులకు చెందిన కోడి అయివుంటుంది. లూకా 22:61 యేసు పేతురు వైపు చూచుటకు గూర్చిన అంశము మీద ఉద్ఘాటించుచున్నది. మరియు బంట్రౌతులు అన్న,కయపలు మరియు సన్హెడ్రీన్ సభనుండి ముందుకు తీసికొని వెళ్ళయున్నారు. పేతురు యేసుని చూచినపుడు ఈ కదలిక జరిగియుండినది ఇది అంతా ఒక ఊహా కారణమేమంటే మనకు చాలినంత చారిత్రాత్మకమైన సమాచారము, ఈ రాత్రియందు హింసలు యొక్క సంఘటనలు గూర్చి ఒక సిద్ధాంతములుగా చేయుటకు తగిన సమాచారము లేదు.

NASB (నవీన) వాక్యము : **18:28-32**

28. వారు కయపయొద్దనుండి అధికారమందిరమునకు యేసును తీసికొనిపోయిరి. అప్పుడు ఉదయామాయెను గనుక వారు మైలపడకుండా పస్కాను భుజింపవలెనని అధికారములోనికి వెళ్ళలేదు.। 29. కావున పిలాతు బయట ఉన్నవారి యొద్దకు వచ్చి-ఈ మనుష్యునిమీద మీరు ఏ నేరము మోపుచున్నారనెను.। 30. అందుకు వారు-వీడు దుర్మార్గుడు కానియెడల వీనిని నీకు అప్పగించియుండమని అతనితో చెప్పిరి.। 31. పిలాతు-మీరతని తీసికొనిపోయి మీ ధర్మశాస్త్రము చొప్పున అతనికి తీర్పుతీర్చుడనగా। 32. యూదులు-ఎవరికిని మరణశిక్షవిదించుటకు మాకు అధికారములేదని అతనితో చెప్పిరి. అందువలన యేసు తాను ఎట్టిమరణము పొందబోవునో దానిని సూచించి చెప్పినమాట నెరవేరును.

▣ 18:28 **NASB, NKJV,** "ప్రేతోర్యమునకు"

NRSV "పిలాతు ప్రధాన నగురుకు"

TEV "గవర్నరు భవనమునకు"

ఇది లాటిన్ పదము రోమా గవర్నరు యొక్క అధికార నివాసము, యెరూషలేములో అతడు ఉన్నప్పుడు రోమా గవర్నరు అధికార నివాసమును ఇది సూచించును.ఇది అంటోనియా భవనము కావచ్చు అది దేవాలయమునకు ప్రక్కనే వుండినది లేక హేరోదు యొక్క గొప్ప భవనము.

▣ **"అది ఉబిమాయెను"** మనకు రోమా పుటలనుండి తెలిసినది, అది పాలస్తీనాలోని రోమా అధికారులు ఉదయాంశాలయందు న్యాయస్థానములో కలుసుకొందురు. స్పష్టముగా ఇది ఉదయకాలమే, అప్పుడు సన్హెద్రీన్ సభ నమ్మకమునకు "నకలు" మరియు న్యాయపరమైన సమ్మతిని ఇచ్చుటకు కలుసుకున్నారు.వారు వెంటనే యేసును పిలాతు వద్దకు తీసుకొనిపోయిరి.

▣ **"వారు తమ్మును తాము మైలపడకుండావుండునట్లు ప్రేత్యోర్యమును స్థలములోనికి ప్రవేశించలేదు"**అన్యుల నివాసములోనికి ప్రవేశించుట వలన మైలపడుకుండునట్లుగాను పస్కా భోజనము భుజించునట్లు ప్రవేశించలేదు. ఇది వ్యతిరేకమైనదైనదే వారు అతిగా

నియమములును పాటించుటలో మతపరమైన విషయములులో నిష్టగా వుండేవారు,కాని ఒక మనిషిని మరణమునకు నెట్టుటకు అన్యాయపరమైన విషయములు ఏమిలేవు

ఈ వచనము సైనాప్టిక్ సువార్తల మద్య కచ్చితమైన,చారిత్రాత్మకమైన వివరము మీద ఆటంకముగా ఈవచనము కేంద్రమైయున్నది. అది యేసు తన శిష్యులతో కలిసి పస్కా భోజనమును భుజించెను(సి.ఎఫ్. మత్త 26:17; మార్కు 14:12; లూకా 22:1) మరియు యోహాను, ఇది ముందురోజు జరిగింది. అని నిశ్చయపరుచుచున్నాడు. (గురువారం) పస్కాపండగ అచరించేందుకు సిద్ధపచురోజు. పేరుగడించిన రోమాన్ కేథలిక్ జానైన్ పండితుడు, రేమాండ్ బ్రౌన్, ఈవాఖ్యానములనను జెరామ్ బైబిలు వాఖ్యానములో చేయుచున్నాడు.

సంఘటన వృతాంతము సైన్ (సన్‌హెద్రీన్) ఆచారములో పేర్కొనుటగాను, చారిత్రక స్థానము నుండి యోహాను వివరణను నమనించగలము. దానిననుసరించిన భాగము అసమాచారము యొక్క సాక్ష్యమువారు ఖచ్చితము సన్ హెద్రీన్ ఆచారము తెలిసియుంటారు. కొన్ని పరిష్కారము చేయలేని కనిష్ఠములను బహిరంగపరచగలరు. అయితే, మరియొక విధముగా మేము యోహాను వాస్తవాలకు దగ్గరగా నుండి రూపించిన ప్రత్యక్ష సాక్ష్యములును సంఘటనలు సన్‌హెద్రీన్ వారి తయారుచేసిన వాటికంటే మేము గుర్తించి యున్నారు. ఈ వాక్యభాగము చాలా అర్ధము చేసికొన వీలుకలిగినది.

అక్కడ కూడా పస్కాను పరిశీలించుటకు రెండు భిన్నమైన సాధ్యములు కలవు. గురువారం మీదను మరియు శుక్రవారం మీదను అక్కడకూడాను పస్కా అను పదము సంబంధించి సమస్యవచ్చిచేరింది. పస్కాఅనునది ఒకరోజు విందు,ఎనిమిది రోజుల పండగ (పస్కా పులియని రొట్టెల పండగలో కలిసియున్నది.(సి.ఎఫ్.నిర్గ 12)

▣ **"పస్కా భోజనమును భుజించవచ్చును"** ఇంకనూ ఆఖరి భోజనము యొక్క సరియైన తేది మీద సమస్య అక్కడ ఉండానే వుంది సైనాప్టిక్ సువార్తలు అది పస్కా భోజనము అని వివరించుచున్నది. గాని యోహాను అధికారపూర్వకమైన పస్కాభోజనమునకు ముందు దినము అది అని నిశ్చయపరుచుచున్నాడు. (సి.ఎఫ్.యోహా 19:14) మరియు ఈ వచనము జవాబు పస్కా అనుపదము వాస్తవముగా వుంది యుండవచ్చు అది వారమునకు భోజనమునకు, లేక ప్రత్యేక సబ్బాతును సూచించును.

18:29దేవుడు పిలాతు వక్తిత్వమును నిర్గమకాండములో ఫరోను అతడు వాడు కొనునట్లుగానే అధికముగా వాడుకొన్నాడు. అతడు యూదాయ యొక్క అధికారిగా ఎ.డి. 26లో తిబేరియస్ అను గవర్నర్ వలన నియమించాడు (అతడు అన్న ప్రధాన యాజకుడుగా నుండకుండా తొలగించినాడు) పొంతు పిలాతు రోమియుల యొక్క అయిదవ శిస్తువసులుచేయు అధికారి. అతడు అర్కెలాస్ (గొప్ప హీరోడుకుమరుడు) యొక్క రాజ్యముపై ఆధిపత్యమును చేయుచుండెను.ఇది మరియు,యూదయ, గాజా మరియు మృతసముద్రమును కలుసుకొని ఆయన రాజ్యము విస్తరించియుండెను. అధికమైనసమాచారము పిలాతును గూర్చి ఫ్లీవియస్ యోసిఫస్ రచనల నుండి లభించును.

ప్రత్యేక అంశము పొంతు పిలాతు

1. ఆయన మనిషి :
   - ఎ. స్థలము పుట్టిన సమయం తెలియదు.
   - బి. రోమా సమజములో పై మధ్య తరగతిచెందినవాడు) (సమాజిక క్రమము ప్రకారం)
   - సి. వివాహితుడు, గాని పిల్లలను గూర్చి తెలియదు.
   - డి. ముందుగా ఆధిపత్య నియమములు (అనేకమైనవి వున్నది) తెలియవు.
2. అతని వ్యక్తిత్వము:-
   - ఎ. రెండు భిన్నమైన అలోచనలు
     1. ఫిలో త్రేగేషియో మురియు గాయము ,299-305) మరియు జోషిపసు(అంటిక్యూ 18,3,1 మరియు యూదాయుద్ధములు 2.9,2-4) అతనిని దుర్మార్గుడుగాను, కనిరకరములేని నియంతగాను చిత్రీకరించినాడు.
     2. నూతన నిబంధన (సువార్తలు,అపోకా) అతనిని బలహీనుడుగాను చిత్రించియున్నాడు,''సుళువుగానే''రోమా అధికారిని గూర్చి వర్ణించినాడు.

బి. పౌలు బార్నెట్,"యేసు మరియు ప్రారంభించి క్రైస్తవ్యము లేచుట" పిపి 148-148 ఈ రెండు ఆలోచనల విషయములో హేతు బద్ధమైన వివరములు ఇచ్చియున్నాడు.

1. పిలాతు ఎడి 26లో తీబెరియస్ (యూదులుకు ముందున్నవాడు) క్రింద వసూలు చేయువాడుగా నియమింపబడలేదు.(సి.ఎఫ్ ఫిలో, లెహెషియో మరియు గాయుమ్, 160-161) గాని సెజెనాస్‌వలన, తిబెరియస్ యూదువ్యతిరేకి, ముఖ్యసలహదారువలన నియమింపబడెను.

2. తిబెరియస్ తన రాజకీయశక్తిని ఎల్. ఇలియాస్ తిబెరియస్ వలన పోగొట్టుకొనినాడు; అతని ప్రేతిర్యంవాడు పూర్ణుడునూ, సింహాసనం వెనుక నిజమైనశక్తి కలిగిన వాడైయుండి, యూదులును ద్వేషించువాడు (philo ,ఫిలో లెగేషియో మరియు గాయుమ్ 159-160)

3. పిరాతు సెజనాస్ యొక్క పలుకుబడిలో వుంది మరియు ఆయన వలన సెభాష్ అనిపించుకొనుటకు వీటివలన ప్రయత్నించెను.

ఎ. రోమా పరాస్థితులను యెరూషలేములోనికి తీసికొనివచ్చెను (ఎడి 26) అది ఇతర శిస్తువసూలు చేయవారు గమనించునట్లుచేసినాడు. ఈరోమా దేవుళ్లయొక్క గుర్తులు (చిహ్నములు) యూదులను వెలిగించెను (సి.ఎఫ్ జోసిఫస్ అంటిల్ 18,3,1; యూదుయుద్ధములు 2.9.2-3)

బి. నాణెములను ముద్రించుటతో (ఎడి.29-31) వాటిపైనున్న రోమా ఆరాద్యులు ప్రతిరూపములు వారి మిద చెరగని ముద్రవేసినవి. జోసిఫస్ చెప్పేదేమంటే అతడు ఉద్దేశపూర్వకంగానే యూదా దర్మశాస్త్రమును మరియు ఆచారములను తిరగరాయడానికి ప్రయత్నించాడు. (సి.ఎఫ్ జోసిఫస్, ఆంటిక్18.4.1-2)

సి. దేవాలయపు నిదిలోనుండి డబ్బుతీసికొని యెరూషలేములోని నీటికాలువని నిర్మలించుటకు పునుకున్నడు. (సి.ఎఫ్ జోసిఫస్, ఆంటిక్18.3.2; యూదుయుద్ధములు2.9.3)

డి. యెరుషలేములో పస్కావద్ద అర్పణ అర్పించుచుండగా అనేక మంది గలీలయులను చంపినాడు. (సి.ఎఫ్ లూకా 13:12)

ఇ. యెరుషలేములోనికి ఎడి31లో రోమా డాలులు తీసికొనివచ్చినాడు. గొప్ప హెరోదు కుమారుడు వాటిని తీసివేయమని ఆదేశించినాడు, కాని అతడు అలాగు చేయలేదు, గనుక వారు తిబెరియస్ రాశారు, అతడు సముద్రమార్గముగుండా కైసరయకు వెనుకకు తీసికొనిరావలెనని ఆదేశించినాడు. (సి.ఎఫ్ ఫిలో, లెగిషియో మరియు గాయుమ్, 299-305)

ఎఫ్. సమరియులు వారు పోగొట్టుకొనిన మత సంబందమైన పవిత్ర వస్తువులుకొరకు వెదకుచుండగా గెరిజీము కొండ మిద అనేక మంది సమరయులను విదించినాడు (ఎడి36/37). ఇది పిలాతుపైన స్దానిక పర్యవేక్షకుడు (వెటిల్లియస్, సిరియాఅదికారి) కార్యలయమునుండి అతనితొలగించుటకును, అతనిని రోమాకు పంపుటకును కారణమయెను. (సి.ఎఫ్ జోసిఫస్, ఆంటిక్ 18.4.1-2)

జి. సెజనాస్ ఎడి 31లో మరణశిక్షకు గురైనాడు మరియు తెబెరియస్ పూర్తి రాజకీయశక్తికి ఎదిగినాడు కావున ఎస్1,2,3 మరియు4 సాద్యమైనంతమట్టుకు పిలాతువలన అమలుచేయబడి సెజనాస్ నమ్మకము సంపాదించుటకు ప్రయతించినాడు. 5, మరియు 6 లను ఎదొర్కొనుట ద్వారా తిబెరియస్ నమ్మకము సంపాదించుటకు ప్రయత్నించెను, గాని ముందుగానే అది బయటపడినవి.

హెచ్. యూదులముందు సామ్రాజ్యకర్త ఎదుగుటతో ఇది స్పష్టమగుచున్నది. మరియు దానితోపాటు యూదులపట్ల దయకలిగి యుండవలెనని ధిబెరియస్ నుండి శిస్తువసూలు చేయు అదికారులందరికి అదికార సంబందమైన వుత్తరములు పంపబడినవి (సి.ఎఫ్ ఫిలో, లెగుషియో మరియు గాయుమ్ 160-161)। యెరుషలెములోనున్న యూదా నాయకత్వము తిబెరియతో నున్న పిలాతుకు ఉన్న రాజకీయ పలుకుబడి తీవ్రతను యేసును సిలువవేయుటకు అతనిని పురికొల్పుటకై దీనిని అనుకూలంగా మలుచుకొన్నారు. ఈబార్నిట్ సిద్దాంతము పిలాతు యొక్క రెండు ఆలోచనలను హేతుబద్ధమైన విదానములో తెచ్చుచున్నది.

అతని గమ్యము (చివరిదశ)

ఎ. తిబెరియస్ మరణము తరువాత (ఎడి37) రోమలోనికి ప్రవేశించెను. అతడు వెనుకకు పిలువబడినాడు

బి. అతడు తిరిగి నియమించబడలేదు.

సి. దీని తరువాత అతని జీవితము తెలియరాలేదు. అక్కడ చాలా తరువాత సిద్ధాంతములు వున్నాయి. కాని పరిశీలన సత్యాలులేవు.

18:30 "వీడు దుర్మార్గుడు కాని యెడల వీనిని మీకు అప్పగించియుండమని అతనితోచెప్పెను" ఇది రెండవ తరగతి షరతులతో కూడి వాక్యము తీరచూ సత్యమునకు బిన్నమైనది అని పిలవబడుతుంది. యేసు చెడు కార్యములను చేయువాడుకాడు. ఇది పిలాతుకు పరుషోక్తి యూదులుయొక్క మత సంబందమైన చిన్నచిన్న తప్పులలో ఆనందించుటకు తిరస్కరించేవాడు.

▣ ఈక్రియ **"విడిపించెను"** అనేది యూదాను గూర్చి ఉపయోగించినప్పుడు "అప్పగించెను" అనే సాదారణమైన అదే అర్ధముగా వున్నాది. (సి.ఎఫ్ 6:68,71; 12:4; 13:2,11,21; 18:2,5) అది అక్షరార్ధమైన పదము యొక్క అర్ధము "అదికారమునకు ఒకరిని అప్పగించుట" లేక "ఆచారమును అనుసరించుట" యూదాతోనున్న సంబందములో ఇంగ్లీషు తర్జుమానికులలో ఆ పదము ఉద్దేశించబడియున్నది.

18:31 "ఎవనికిని మరణశిక్ష విదించుటకు మాకు అదికారములేదు" యూదా నాయకత్వము యేసుని దేవదుషణ నిమ్మిత్తము గిద్దించినది. కాని వారు తిరుగుబాటుకు సంబందించిన ఆరోపణను రోమియుల వలన అతని మిద విదించుటకు వారువాడుకొన్నారు. ఇది యూదా నాయకులకు చాలా ప్రాముఖ్యమైనది అదేమంటే ద్వితీయో 21:23 కారణమున యేసు సిలువ వేయబడుట అనేది ప్రాముఖ్యవలి. యేసు దీనిని ముందుగానే పలికినారు వ32; 3:14; 8:28; 12:32,33; గల3:13 కూడా చూడండి

18:32 "ఎట్టి మరణము తాను పొందుబోవునో దానిని సూచించెను" ఎందుకు యూదా నాయకులు యేసును సిలువ వేయటకు కోరుచున్నారు? ఇది అపో. కా7 అద్యాయమునుండి స్పష్టమగుచున్నది అది ప్రజలెవరైనా దేవదూషణ చేసినట్లుయితే వారిని రాళ్ళతో కొట్టిచంపుటకు నిర్ణయించడం స్వష్టమే. సాదారణంగా ఇది ద్వితియో 21:22-23 యొక్క దైవరూపమునకు సంబందించియున్నాది. అసలు ఇది మరణము తరువాత ప్రజలు దూక్షణలకు, నిందలకు సూచించుచున్నది కాని, ఈవచనమును రోమా సిలువ మరణము యొక్క వెలుగులో అదే సమాన వయస్సు కలిగిన రబ్బీలు అనుకులముగా అర్ధముచెప్పుకున్నారు. వారు యేసును ఈ మెస్సియాగా నటించినవాడుగానూ, దేవుని చేత శపించబడినవాడిగానూ కొరుచున్నాడు ఇది పతనమైన మానవాళి యొక్క విమోచనకొరకు దేవుని ప్రణాళిక, యేసు, దేవునిగొర్రెపిల్ల, మనకు బదులుగా తన్నుతాను అర్పించికొనియున్నాడు. (సి.ఎఫ్ యెష53; 2కొరింది5:21) యేసు మనకొరకు"శాపమై" నాడు (సి.ఎఫ్ గల3:13)

NASB (నవీన) వాక్యము : 18:33-38

33. పిలాతు తిరిగి అధికారమందిరములో ప్రవేశించి యేసును పిలిపించి యూదుల రాజువునీవేనా?అని ఆయననడుగగా। 34. యేసు-నీయంతట నీవే యీమాట అనుచున్నావా?లేక ఇతరుల నీతోనిన్ను గూర్చి యిది చెప్పిరా?అని అడిగెను.। 35. అందుకు పిలాతు-నేను యూదుడనా యేమి? నీస్వజనమును ప్రదాన యాజకులను నిన్ను నాకు అప్పగించిరిగదా;నీవేమి చేసితివని అడుగగా। 36. యేసు-నారాజ్యము ఈలోక సంబంధమైనదికాదు; నారాజ్యము ఈలోకసంబంధమైనదైతే నేను యూదులకు అప్పగింపబడకుండనట్లు నా సేవకులు పోరాడుదురు గాని నారాజ్యము ఇహసంబంధమైనది కాదనెను.। 37. అందుకు పిలాతు-నీవురాజువా? 38. అని ఆయనను అడుగగా యేసు నీవన్నట్టు నేను రాజునే;సత్యమునుగూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుటకు నేను పుట్టితిని;ఇందు నిమిత్తమే యీలోకమునకు వచ్చితిని;సత్యసంబంధి అయిన ప్రతివాడను నామాటవినుననెను.అందుకు పిలాతు-సత్యమనగా ఏమిటి?అని ఆయనతో చెప్పెను అతడు ఈ మాట చెప్పి బయటనన్ను యూదుల యొద్దకు తిరిగివెళ్ళి-అతని యందు ఏదోషమును నాకు కనబడలేదు;।

18:33 "నీవు యూదుల రాజువా"? యేసు దేశద్రోహము యొక్క నేరము మోపబడినాడు (సి.ఎఫ్ మత్త27:1 మార్కు15:2; లూకా23:2 మరియు యోహాను19:3; 12,15,19-22)

18:34 "యేసు-నీఅంతట నీవే యీమాట అనుచున్నావా?" లేక యితరులు నీతో నన్నుగూర్చి యిది చెప్పిరా అని అడిగెను" పిలాతు ఈ ప్రశ్నను రాజకీయ సంబందమై రాజరికమునకు సంబందించిన దానియందు అడుగుచుంటే, యేసు దానిని తృణీకరించియుండేవాడు. యూదులు దానిని సూచించిన యెడల, అప్పుడు అది ఆయన మెస్సియాత్వమును సూచించెడిది. దానిని యేసు నిశ్చయపరచేవాడు. పిలాతు యూదుల మత సంబందమైన ఆలోచనల చిక్కులతో చర్చించుటకు సిద్దముగా లేడని స్పష్టమగుచున్నది. (సి.ఎఫ్వచనం 35)

18:35 ఈప్రశ్న **"కాదు"** అనే సమాధానమును కనిపెట్టుచున్నది. పిలాతు యూదుల మతముపట్ల తన ఏహ్యతను వ్యక్తము చేయుచున్నాడు.

18:36 "నారాజ్యము ఈలోక సంబంధమైనదైనట్లుయితే, నాసేవకులు యుద్ధము చేయుదురు" ఇది రెండవ తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము అది సత్యమునకు (వాస్తవము) భిన్నమైనది అని అనబడుతుంది. ఇది ఈలాగు తర్జుమా చేసియుండవలసింది. నారాజ్యము ఈలోక సంబంధమైనది కానట్లయితే, నాసేవకులు కానివారే నాసేవకులు యుద్ధము చేసియుందురు."నాసేవకులు" అనేమాట 1.శిష్యులకు లేక 2.దూతలకు సూచించగలదు. (సి.ఎఫ్ మత్త26:53)

18:37 "అందుకు పిలాతు నీవు రాజువా అని అడిగెను" ఇది భూ అధికారమునకు గుర్తుగా నున్న పెదవులు మిద వ్యంగ్యపు మాటలుగా ఖచ్చితముగా కనబడుచున్నది, యేసుని, ఆయన ఆత్మీయ రాజ్యమును వ్యతిరేకించునట్లుగానున్నది.

▣ **"నీవు అన్నట్లు నేను రాజునే ఇందు నిమిత్తమే నేనుపుట్టితిని,ఈలోకమునకు వచ్చితిని"** మొదటి మాటను తర్జుమా చేయుటకు చాలాకష్టము కారణమేమంటే అది స్పష్టంగాలేని స్థితిలో వుంది. ఇది గుణలక్షణములతో నిశ్చయపరచడమైనది. (సి.ఎఫ్ మత్త27:11; మార్కు15:2; లూకా23:3) యేసు తానెవరో ఆయనకు తెలుసు (రెండు సంపూరణకాల క్రియలు), మరియు ఎందుకు ఆయనకుల తెలుసు (సి.ఎఫ్ యోహా13:1,3; లూకా2:49; మత్త16:22ఎఫ్ ఎఫ్) పిలాతుకు అర్ధము కాకపోవచ్చు!

18:38 ఆయనను పిలాతు అడిగినాడు **"ఏదిసత్యము"** పిలాతు ఈ ప్రశ్నను అడుగుచున్నాడు, కాని అతడు జవాబును పొందుకోనకముందే స్పష్టముగా విడిచిపెట్టినాడు. పిలాతు యేసు రోమా ప్రభుత్వమునకు విరోదికాదు తన్ను తాను నిశ్చయపరచుకొనగోరుచున్నాడు. అతడు ఇదిచేసి, అప్పుడు యేసును విడుదల చేయుటకుగానూ, పస్కాపండుగకు సంబందిత దినములలో యూదుల ఆచారమును ఉపయోగించుకొనచూచెను. (సి.ఎఫ్ వ39; మత్త27:15) లూకా చేసినట్లుగానే, యోహాను రాస్తున్నాడు రోమా చక్రవర్తికి విరోదముగా క్రైస్తవ్యములేదు అని చూపించుటకు యోహానురాస్తున్నాడు.

NASB (నవీన) వాక్యము : 18:38బి-40

39. అయినను పస్కాపండుగలో నేనొకని నీకు విడుదలచేయువాడుక కలదుగదా;నేనుయూదుల రాజును విడుదలచేయుట మీకిష్టమా? అనివారినడిగెను.। 40. అయితే వారు-వీనిని వద్దు,బరబ్బను విడుదలచేయమని మరల కేకలు వేసిరి.ఈ బరబ్బ బందిపోటుదొంగ.

18:39 "మీకు వాడుక ఒకటికలదు" ఇది మత్త27:15 మరియు లూకా23:17లో వివరించబడింది

18:40 "అయితే వారు వీనిని వద్దు, బరబ్బాను విడుదల చేయుమని కేకలువేసిరి" ఇది వ్యంగంగానూ వ్యతిరేకంగానున్నది బరబ్బా ఖచ్చితంగా జెలోతె విభాగమునకు చెందిన సభ్యుడు మరియు, అందునుబట్టి అదే శిక్షావిది యేసుకూడా విదించబడియుండుటను బట్టి. (సి.ఎఫ్ మార్కు 15:7; లూకా23:19,25) ఈగుంపు వారి యొక్క స్థానిక నాయకుడిగా బరబ్బాను బలపరుచుటకు ఖచ్చితంగా ఎదురు చూచుచున్నారు. యూదా అధికారము ఈ అవకాశమును తీసుకొని యేసు యొక్క శిక్షణ ఖాయపరచుటకు తీసుకుంటున్నారు. (సి.ఎఫ్ మార్కు15:11)

చర్చనీయమైన ప్రశ్నలు :

ఇది పఠనముకై నడిపే వాఖ్యానము అంటే మి స్వంత బైబిలు యొక్క తర్జుమాకొరకు మిరే భాద్యులు అని అర్ధము. మనలో ప్రతివారు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. మిరు, బైబిలు, పరిశుద్దాత్మ, తర్జుమాలో ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యానకర్తకు ముడిపెట్టవద్దు.

ఈచర్చనీయమైన ప్రశ్నలు ఈగ్రందములోని భాగము యొక్క పెద్ద విషయములు ద్వారా మిరు ఆలోచించుటకు సహయముచేయుటకు సహకారమునందించును. వాటి అర్ధము ఆలోచననిచ్చుటకే గాని ఖచ్చితంగా చేయుటకుకాదు.

1. యెందుకు యేసు యూదా తన్ను కనుగోనగలిగిన స్థలము దగ్గరకే వెళ్ళియున్నాడు?
2. యెందుకు యోహాను "గెత్సెమనే వద్ద యేసు వేదనను" విడిచిపెట్టియున్నాడు? (తనరచనలలో)
3. యెందుకు సన్హెద్రిన్ పిలాతు దగ్గరకు యేసుని తీసుకొనివెళ్ళారు?
4. యెందుకు సంఘటనల క్రమములో యోహాను సినాప్టిక్స్ మద్య గందరగోళముంది?
5. యెందుకు పిలాతు యేసును విడుదల చేయుటకు ప్రయత్నించుచున్నాడు?

యెహాను - 19

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
యేసు మరణమునకు	సైనికులు యేసును		యేసు మరణమునకు	పిలాతు ముందు
నిర్ణయించబడెను.	అపహాస్యముచేయుట		నిర్ణయించబడెను.	యేసు
(18:38బి-19:16ఎ)		(18:38బి-19:7)	(18:38బి-19:16)	
18:38బి-19:17		18:38బి-19:7		18:33-19:3
			18:40-19:3	
	19:1-4			
	పిలాతు నిర్ణయం			
	19:5-16		19:4-5	19:4-7
			19:6ఎ	
			19:6బి	
			19:7	
19:8-12		19:8-12	19:8-9ఎ	19:8-11
			19:9బి-10	
			19:11	
			19:12	యేసు మరంమునకు
				తిర్పు తిర్చబడెను
				19:12-16ఎ
19:13-16ఎ		19:13-16ఎ	19:13-14	
			19:15ఎ	
			19:15బి	
			19:15సి	
			19:16ఎ	
యేసుయొక్క	సిలువమిదరాజు		యేసుసిలువవేయబడెను	సిలువమరణం
సిలువమరణం				
19:166-22		19:16బి-25ఎ	19:16బి-21	19:16బి-22
	19:17-24			
			19:22	యేసు వస్త్రములు
				విభజింపబడెను
19:23-27			19:23-24	19:23-24
	ఇదిగో నీ తల్లి			యేసు మరియు
				ఆయనతల్లి
	19:25-27	19:25బి-27	19:25-26	19:25-27
			19:27	
యేసు మరణము	సమప్తమైనవి		యేసుమరణము	యేసుమరణము

19:28-30	19:28-30	19:28-30	19:28 19:29-30ఎ 19:30బి	19:28 19:29-30
యేసు ప్రక్కలో భళ్ళెము తొపొడిచెను	యేసు ప్రక్కలో భళ్ళెముతో పొడిచెను		యేసు ప్రక్కలో భళ్ళెముతోపొడిచెను	యేసు ప్రక్కలో భళ్లెముతోపొడిచెను
19:31-37	19:31-37	19:31-37	19:31-37	19:31-37
యేసు సమాది	యేసేపు సమాదిలో యేసును పాతిపెట్టుట		యేసు సమాది	సమాది
19:38-42	19:38-42	19:38-42	19:38-42	19:38-42

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్చేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

వాక్యము మరియు సముదాయముల ద్యానము.

NASB (నవీన) వాక్యము : **19:1-7**

1. అప్పుడు పిలాతు యేసును పట్టుకొని ఆయనను కొరడాలతో కొట్టించెను. । 2. సైనికులు ముండ్లతో కిరీటమును అల్లి ఆయన తలమిద పెట్టి। 3. ఊదారంగు వస్త్రము ఆయనకు తొడిగించి ఆయనయొద్దకు వచ్చి-యూదుల రాజా, శుభమని ,చెప్పి ఆయనను అరచేతులతో కొట్టిరి.। 4. పిలాతు మరల వెలుపలికి వచ్చి-ఇదిగో ఈయనయందు ఏ దోషమును నాకు కనబడలేదని మీకు తెలియునట్లు ఈయనకు మీయొద్దకు వెలుపలిక తీసకొని వచ్చుచున్నానని వారితో అనెను.। 5. ఆ ముండ్లకిరీటమును ఊదారరంగు వస్త్రమును దరించినవాడై, యేసు వెలుపలకి రాగా పిలాతు-ఇదిగో ఈమనుష్యుడు అని వారితో చెప్పెను.। 6. ప్రదానయాజకులును బంట్రౌతులును ఆయనను చూచి-సిలువవేయుము సిలువవేయుము అని కేకలువేయగా పిలాతు-ఆయనయందు ఏదోషమును నాకు కనబడలేదు గనుక మీరే ఆయనను తీసికొనిపోయి సిలువవేయుడని వారితో చెప్పెను.। 7. అందుకు యూదులు-మాకొక నియమము కలదు; తాను దేవుని కుమారుడని ఇతడు చెప్పుకొనెను గనుక ఆనియమముచొప్పున ఇతడు చావవలెనని అతనితో చెప్పిరి.

19:1 "పిలాతు యేసును పట్టుకొని ఆయనను కొరడాలతో కొట్టించెను" కొరడాలతో కొట్టించే ఈసమయము అనుకొకుండా సంభవించినది. బౌదీలందరు సిలువవేయుట వేలాడదీయుటను ఖండించియున్నారు. ఇది క్రూరమైన అనుభవము వంటి దాని వలన అనేకమంది ప్రజలు మరణించియున్నారు. ఏలాగైతేనేమి, ఈసందర్భములో పిలాతు యేసును కొరడాలతో కొట్టించుట ద్వారా, అయనను విడుదలచేయుటకు వీలుకలిగించు ఉద్దేశ్యము కొరకు వారినుండి అనుకూలతను సంపాదించుటకు చూచుచున్నాడు. (సి.ఎఫ్ లూకా23:16,22; యోహా19:12) ఇది యెష 53:5 యొక్క ప్రవచనాత్మక నెరవేర్పు.

రోమవారి కోరడాలతో కొట్టించడం అనేది భయంకరం బాదనుకలిగించేది. రోమాయేతరువైన వారి కొరకు అలాంటి క్రూరమైన శిక్షను వుంచుతారు.ఒక తోట కొన ఎముకములు లేక లోహపు కడ్డితో చివరకొసను కట్టుబడియుండి, (ఒకవ్యక్తి) ఒక కొయ్యకు చేతులు క్రిందికి వుంచునట్లుగా కట్టబడియున్న వ్యక్తిని కొట్టుటకు ఆకొరడాను వాడుదురు ఎన్నిసార్లు కొట్టినది చెప్పబడలేదు. ఇది ప్రతిసారి సిలువవేయుటకు ముందు జరిగేదే. (సి.ఎఫ్.livy xxx 111:36)

19:2 "సైనికులు ముండ్లతో కిరిటమును అల్లి ఆయన తలమిదపెట్టి" ఈ ముండ్ల కిరీటము అర్ధము ఏమంటే చిత్రహింస అలాగుననే అపహ్యాస్యముగానుండినది. రాజులవలన సతతహరితవృక్షము యొక్క ఆకులుతో చేయబడిన కిరీటము దరించబడింది గాని రాజులకు రాజు ముండ్లకిరీటమును దరించియున్నాడు!

- **"ఊదారంగు వస్త్రము ఆయనకు తొడిగించి"** ఊదారంగు గోప్పతనమునకు సూచన, దానిమిదనున్న రంగులపూత చాలా ఖరీదయినది,ఇది నత్తజాతికి చెందిన కణము నుండి తయారుచేయబడినది. నారింజరంగుతో కలిసిన ఎరుపు రంగు రోమా అదికారుల వస్త్రముల యొక్క రంగు.ఈఎరుపు రంగుపూత ఓక్‌చేట్టు మిద కనబడిన కీటకము యొక్క పొలుసు నుండి తయారు చేయబడింది. ఈవస్త్రము గోప్ప గౌరవమునకు సూచకమైన రాజవస్త్రము ఉదారంగు వస్త్రమునకు ప్రస్తావన గాని నిజానికి ఇది ఇంచుమించు రోమాఅదికారి యొక్క రంగు వెలిసిపోయిన వస్త్రము అయివుండవచ్చును. (సి.ఎఫ్ మత్త27:18)

- **19:3 NASB ఆయనయొద్ధకువచ్చి** చెప్పనారంబించెను

NKJV అప్పుడు వారు చెప్పెను.

NRSV వారు ఆయనయొద్దకు వచ్చుచూ, చెప్పయుండిరి.

TEV ఆయనయొద్దకు వచ్చి చెప్పెను.

NJB వారు ఆయనయొద్దకు వచ్చుచూ, చెప్పియుండిరి.

ఇది అసంపూర్ణ కాలములు. ఖచ్చితంగా సైనికులు ఒకదానితరువాత ఒకటి ఇదిచేసియుండిరి. ఈ అపహాస్యము అనేది యూదులకు చాలా సాదారణమైన వ్యంగ్యము. యేసు విషయములో అది ప్రత్యక్షమైనది. పిలాతు యేసుకు ఈలాగుచేయుట కారణంగా అతనిమిద జాలిని పొందవచ్చునని బహుశా అనుకొనియుండవచ్చు, గాని అది పనిచేయలేదు.

- **"ముఖము మిద ఆయనను కొట్టిరి"** ఈ మాట అసలు అర్ధము ''కర్రతో కొట్టడము''కాని ఇది అరచేతలతో కొట్టుటకు సాదారణముగా వాడబడినది. ఇది అసహస్యము చేయుటకై వందనమును చేతులుతో చేయుటకు అయివుండవచ్చును గాని అంతకంటే క్రూరంగా ముఖము మిద కొట్టడంగా కనబడుతుంది.

- **19:4 NASB "నేను ఆయనయందు తప్పిదమును కనుగొనలేదు"**

NKJV "నేను ఆయనయందు పొరపాటును కనుగొనలేదు"

NRSV "నేను ఆయనయందు ఏ నేరము కనుగొనలేదు"

TEV "ఆయనను శిక్షించుటకు నేను ఏకారణమును కనుగొనలేదు"

NJB "నేను ఆయనయందు ఏ నేరము కనుగొనలేదు"

యేహాను ఉద్దేశములలో ఒకటి రొమా ప్రభుత్వమును గాని లేక అదికారులకు గాని క్రైస్తవ్యము వ్యతిరేకము విరొదముకాదు అని చూపించుట ఒకటి అయివుంది. యోహాను నమోదుచేసినదేమంటే (రాసినది) పిలాతు యేసును విడుదలచేయుటకు అనేకసార్లు ప్రయత్నించినాడు. (సి.ఎఫ్ 18:38; 19:6,12)

19:5 యేసు 1.అపహస్యపు రాజుగా వస్త్రములు దరించియున్నాడు 2.చాలా తీవ్రముగా కొట్టుట పిలాతు చూపుటకును, యూదు నాయకుల తిరుగుబాటుకు చెందిన ఉపన్యాసము యొక్క స్వభావము యొక్క తీవ్రతను చూపుటకును పూసుకొనియున్నాడు. యోహానుకైతే జెకర్యా6:12కు కూడా ప్రస్తావన ఇదియుండవచ్చు.

19:6 "వారు సిలువ వేయుము,సిలువ వేయుము అనికేకలు వేసిరి" ద్వితీయో 21:23 యొక్క శాపము ఫలవంతముగా వచ్చునట్లు యూదు నాయకులు యేసును సిలువ వేయబడునట్లుగా కోరికొనియున్నారు. దేవుని మెస్సియ్యా అయిన నజరేయుడైన యేసుని గుచ్చి గొప్ప సందేహములు పొలు ఎందుచేత కలిగియున్నాడో ఇది ఒక కారణము కావచ్చు.ఏదేమైనా, మనము గలతీ 3:13 నుండి యేసు మనయెక్క శాపమును సిలువ మీద భరించి యున్నాడనేర్చుకుంటున్నాము. (సి.ఎఫ్.కొల 2:14)

◘ **"ఆయన యందు నేను ఏ తప్పిదములను కనుగొనలేదు"** పిలాతు దీనిని మమ్మారు చెప్పెను (సి.ఎఫ్. 18:38; 19:4)

19:7 "తాను దేవుని కుమారుడునని ఇతడు చెప్పెనుగనుక అతడు చావవలెను" యేసు దేవునితో నుండిన వాడనని ఆయన కుమారునని ప్రకటించుకొనుచున్నాడని సందేహము లేకుండా వారి ఆలోచనలు అర్ధమగుచున్నవి.(సి.ఎఫ్. 5:18,8:53-59; 10:33) నిజానికి యూదులు యేసు దేవదూషణ చేయుచున్నాడని ఆయనకు వ్యతిరేకము అరోపించుచున్నారు. (సి.ఎఫ్.మత్త20:6,65) దేవుదూషణకు ఆరోపణకు వ్యతిరేకముగా రాళ్ళతో కొట్టబడవలెను.(సి.ఎఫ్. లేవి 24:16)

NASB (నవీన) వాక్యము : **19:8-12**

8. పిలాతు ఆమాట విని మరి యెక్కువగా భయపడి, తిరిగి అధికారమందిరములో ప్రవేశించి। 9. నీవెక్కడినుండి వచ్చితివని యేసును అడిగెను; అయితే యేసు అతనికి ఏ ఉత్తరము ఇయ్యలేదు । 10. గనుక పిలాతు-నాతో మాటలాడవా? నిన్ను విడుదల చేయుటకు నాకు అధికారము కలదనియు,నిన్ను సిలువవేయుటకు నాకు అధికారము కలదనియు నీవెరుగవా?అని ఆయనతో అనెను.। 11. అందుకు యేసు-పైనుండి నీకు ఇయ్యబడి యుంటేనే తప్ప నామీద నీకు ఏ అధికారమును ఉండదు; అందుచేత నన్ను నీకు అప్పగించినవాటికి ఎక్కువ పాపము కలదనెను.। 12. ఈమాటనుబట్టి పిలాతు ఆయనను విడుదల చేయుటకు యత్నముచేసేను గాని యూదులు-నీవు ఇతని వాడుదల చేసితివా కైసరునకు స్నేహితుడవు కావు; తాను రాజునని చెప్పుకొను ప్రతివాడను కైసరునకు వరోధముగా మాటలాడుచున్నవాడే అని కేకలు వేసిరి.।

19:8 "పిలాతు ఆ మాట విని మరియెక్కువగా భయపడెను" పిలాతు భార్య ఇదివరకే యేసుని గూర్చి ఆయనను హెచ్చరించెను.(సి.ఎఫ్. మత్త 27:19) ఇప్పుడు యూదులనాయకులు అతడు దేవుని కుమారుడని ఆయనను నిశ్చయపరుచుటకు సిద్దపరుచుచున్నారు.పిలాతు విపరీతముగా భ్రమముచెందినవాడాయెను. ఇది గ్రీకు దేవుళ్ళకు మరియు రోమా పాంథీయన్‌కు మానవరూపములో మానవాళిని దర్శించుటకు రావడము అనేది సర్వసాదారణము.

19:9 యేసు వారి జవాబును **"అవును"** అన్నదానిని జ్ఞాపకముంచుకొనియుండెను (సి.ఎఫ్18:37)! కొందరు దీనిని యెష 53:7 యొక్క నెరవేర్పుగా చూచిరి.

19:10 "నిన్ను సిలువ వేయుటకు నాకు అదికారము కలదనిచెప్పెను" పిలాతు (అతనికి) జీవితము మరియు మరణము యొక్క అదికారము అతనికి కలదని నిశ్చయపరచుచున్నాడు. అయిననూ నియమము క్రమములేని గుంపు యెదుట అతడు వారి యిష్టమునకు దీనిని ముడిపెట్టుచున్నాడు.

19:11 "పైనుండి నీకు అదికారము ఇయ్యబడితేనేగాని నామిద నీకు అదికారములేదు" ఇది రెండవతరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము, వాస్తవమునకు భిన్నమైనది అని పిలువబడుతుంది. యేసు పిలాతు వలన బయ్యకుబాంతులకు గురికాలేదు. ఆయనకుతెలుసు ఆయనెవరో, ఎందుకు ఆయనవచ్చాడో! బైబిలు నిశ్చయపరస్తుంది ఏమంటే మానవ అదికారమంతటి వెనుక దేవుడున్నాడని నిశ్చయపరచుచున్నది. (సి.ఎఫ్ రోమా13:1-7)

◘ **"నన్ను నీకు అప్పగించిన వానికి గోప్ప పాపము కలదని చెప్పెను"** ఇది చూస్తుంటే మొదట చదువుచున్నప్పుడు యూదా ఇస్కరియోతును ఇది సూచించుచున్నది. (సి.ఎఫ్ 6:64,71; 13:11) కాని అనేకమంది వాఖ్యనకర్తలు నమ్ముచున్నదేమంటే ఇది కయప, అతడే యేసును రోమియులకు అదికారపూర్వకముగా అప్పగించినవాడు అని నమ్ముచున్నారు. ఈమాట మొత్తంమిద అర్ధము చేసుకోగలము అది 1.యూదా నాయకులను లేక 2.యూదా ప్రజలను సూచించును.

19:12 "పిలాతు ఆయనను విడుదల చేయుటకు పయత్నముచేసేను" ఇది అసంపూర్ణ కాలము అనగా గతకాలములో జరిగిన పని అని అర్ధము. అతడు అనేక పర్యాయములు ప్రయత్నించెను.

◘ **"నీవు ఈ మనుష్యుని విడుదల చేసినయెడల,నీవు కైసరుకు స్నేహితుడవుకావు"** ఇది మూడవతరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము అనగా బలమైన కార్యము అని అర్ధము. యూదులు నాయకులు పిలాతుకు విరోదముగా ఆరోమా చేయుటకు అనగా అతని పైనున్న రోమా అదికారులకు, ఆయన యేసును వారి కిష్టమైనట్టు మరణశిక్ష విదించకపోయినట్లయితే పిర్యాదు చేయుటకు సిద్దముగానున్నారు. ''కైసరుకు స్నేహితుడు'' అనే పదము రోమా చక్రవర్తికి చెందిన బిరుదు గౌరవసూచకమైనదై గూర్తించదగిన పదము. (ఔగుస్తు లేక వెస్పాసియన్ వారితో మొదలైంది)

కైసరు అనుపదము బిరుదు రోమాచక్రవర్తి బిరుదు. జూలియస్ సీజర్ నుండి వచ్చి అగస్లస్ దీనిని ఆచరించెను.

NASB (నవీన) వాక్యము : **19:13-16**

13. పిలాతు ఈ మాటలు విని,యేసును బయటకి తీసుకొనివచ్చి,రాళ్ళుపరచిన స్థలమందు న్యాయపీఠముమీద కూర్చుండెను.హెబ్రీ భాషలో ఆ స్థలమునకు గబ్బతా అని పేరు.। 14. ఆ దినము పస్కాను సిద్ధపరచు దినము,అప్పుడు ఉదయము ఆరు ఘంటలు కావచ్చెను. అతడు-ఇదిగో మీరాజు అని యూదులతో చెప్పగా । 15. అందుకు వారు-ఇతనిని సంహరించుము,సంహరించుము,సిలువవేయుము అని కేకలు వేసిరి. పిలాతు-మీ రాజును సిలువవేయుదునా? అని వారిని అడుగగా ప్రధానయాజకులు -కైసరు తప్పమాకు వేరొక రాజు లేడనిరి. 16. అప్పుడు సిలువవేయబడుటకై అతడాయనను వారికి అప్పగించెను.

19:13 పాఠ్యాంశము తీర్పు తీర్చు ఆసనము కూర్చున్న వాడుగా అనిశ్చితమైనదిగావున్నది. విలియమ్స్ మరియు గుడ్‌స్పీడ్ తర్జుమాలు రెండూను అది యేసు అని నిశ్చయపరుచున్నవి, తనకు తానుగా అసహ్యస్యపు స్థలములో నుండి యూదులు రాజుగా కూర్చునియున్నాడు. ఏదేమైనా ఆసందర్భవివరిస్తున్నదేమంటే పిలాతు తీర్పుకు దాటిపోయినవాడుగా వివరిస్తుంది.

▣ **NASB, NKJV**

NJB "హెబ్రీలో ఆస్థలమును "గబ్బతా" పిలుచుదురు"

NRSV "రాతితో పరచిన స్థలము, లేక హెబ్రీలో "గబ్బతా" పిలుతురు"

TEV " 'రాతితో పరచిన స్థలమును' దాని హేబ్రీలో "గబ్బతా" "

హెబ్రీ/అరామిల్ మాటలు యొక్క వాడుక, వాటి యొక్క నిర్వచనములతో యోహాను తన ప్రేక్షకులు అయిన అన్యులకు చూపించుచున్నాడు. (సి.ఎఫ్ 17వచనం) రాతి స్థలము రోమియులయొక్క న్యాయప్రకటనలు చేయుస్థానము అయివుంది. అరామిక్ పదము "గబ్బతా" అనగా "రాళ్ళుతీచుట" అని అర్థము.

19:14 "అది పస్కాను సిద్ధపరచుదినము" అక్కడ సైనాప్టిక్ సువార్తలు వివరణను సమయమునకు యోహాను యొక్క వివరణసమయమునకు మధ్య స్పష్ఠమైన వైరుద్యము కలదు.యేసు తనుబందించబడుటకు ముందే పస్కా భోజనము ఆచారించెను. (సి.ఎఫ్ మార్కు 15:42) అయితే యోహానులో పండుగకు ముందుదినము సిద్ధపరచుదినమందు భోజనము తీసుకొన్నట్లురాయబడింది 18:28 వద్ద నోటు చూడండి.

▣ **"అది ఇంచుమించు అరగంట"** యేసు వృత్తాంతము శ్రమలు పిలాతుముందు మరియు ఆయన సిలువ వేయబడుట.

ఎప్పుడు ఈ సమయనిర్దిష్ఠంగా నిర్ణయించూటకు సరిపోల్చునప్పుడు,రెండు వివరణలు ఇచ్చే అవకాశము కలిగింది:1.అవి అన్ని ఒకటే. యోహాను రోమియుల సమయాన్నివాడినాడు. 12.00ఎ.ఎమ్ నుండి లెక్కించినాడు, (సి.ఎఫ్.Gleasonl. Archev ఎన్‌సైక్లోదీడియా ఆఫ్ బైబిలు డిఫికల్టీక్, 364) మరియు సైనాప్టిక్స్ యూదులు సమయమును వాడుచున్నారు, 6.00 ఎ.ఎమ్ నుండి లెక్కించుచున్నారు. 2.యోహాను తరువాత సమయమును యేసు సిలువవేయబడుటనుగూర్చి నిశ్చయపరుచుచున్నాడు అది సైనాప్టిక్ సువార్తలకు మరియు యోహాను మధ్య భేదములకు మరియొక ఉదాహారణ. ఇది యోహాను1:39 మరియు 4:6 నుండి చూస్తే అతడు రోమా సమయముకాదు యూదులసమయమునే వాడినట్లుగా కనబడుతుంది. (సి.ఎఫ్ M.R. Vincent, word studies, vol 1,p.403)

ఆసమయము నిర్ధారణలు అన్ని సువార్తలులో ఒక చిహ్నముగా ఉండియుండవచ్చుననుటను సూచించును 1.ప్రతిదినము దేవాలయములో బల్యర్పణ యొక్క సమయ(9ఎ.ఎమ్ మరియు 3పి.ఎమ్, సి.ఫ్ అ.పో.2:15; 3:1) మరియు 2.నిస్సాను 14నందు పస్కాగొర్రెపిల్ల చంపుటకు ఆచారసంబందమైన సమయము మద్యాహ్నము తరువాత బైబిలు పురాతనమైన తూర్పుగ్రందముగానుండి, వృత్తాంతములు మిద ఆధునిక పాశ్చ్యతచారిత్రక రచనలు లాగా దృష్ఠిపెట్టలేదు.

▣ **"ఇదిగో మిరాజు"** 5వ వచనము వలె జెకర్యా6:12కు పరోక్ష ప్రస్ధావనలాగునే, ఈమాట జెకర్యా9:9కు పరోక్షప్రస్థావన కావచ్చును.

19:15 "సంహరించుము ఇతనిని సంహరించుము సిలువవేయుము" ఈమాట మూడు భవిష్యత్ సంబావనా ఆదేశములు కలిగియున్నవి. "సిలువవేయుము"అనుమాటకు వేరు పదమునకు అర్థము "లేచుట" లేక "హెచ్చించుట" అని. ఇది యోహాను యొక్క రెండు అర్థములునిచ్చేమాటలులో ఒకటి.(సి.ఎఫ్ 3:14; 8:28; 12:32)

▣ **"ప్రదాన యాజకులు అంటున్నారు కైసరుతప్ప మాకు రాజులేడు"** అని వ్యంగ్యము విభ్రాంతిగా మారిపోయింది. ఈయూదునాయకులు దేవదూషణ అపరాదబావనతోనే ఉన్నారు, యేసు మిదనేరారోపణ చేసే విషయముతోనే వారున్నారు. పా.నిలో తనప్రజలకు దేవుడేరాజు. (సి.ఎఫ్ 1సమూ8)

◙ **"వారిని"** మత్త27:26-27 మరియు మార్కు15:15-16లోని సర్వనామము రోమా సైనికులకు సూచించుచున్నది. యోహానులో పిలాతు యేసును యూదానాయకుల మరియు గుంపు యొక్క ఇష్ఠ ప్రకారముగా వారికి అప్పగించియున్నాడు.

NASB (నవీన) వాక్యము : 19:17-22

17. వారు యేసును తీసికొనిపోయిరి. ఆయన తన సిలువ మోసికొని కపాల స్థలమను చోటికి వెళ్లెను. హెబ్రీబాషలో దానికి గొల్గోతా అని పేరు. । 18. అక్కడ ఈ వైపున ఒకనిని ఆ వైపున ఒకనిని మధ్యను యేసును ఉంచి ఆయనతో కూడ ఇద్దరిని సిలువవేసిరి. । 19. మరియు పిలాతు-యూదులరాజైన నజరేయుడగు యుసు అను పైవిలాసము వ్రాయించి సిలువమిద పెట్టించెను. । 20. యేసు సిలువ వేయబడిన స్థలము పట్టణమునకు సమీపమైయుండెను, అది హెబ్రీ గ్రీకురోమా భాషలలో వ్రాయబడెను యూదులలో అనేకులు దానిని చదివిరి. । 21. నేను యూదుల రాజునని వాడు చెప్పినట్టు వ్రాయుము గాని-యూదులరాజు అని వ్రాయవద్దని యూదుల ప్రధాన యాజకులు పిలాతుతో చెప్పగా । 22. పిలాతు-నేను వ్రాసినదేమో వ్రాసితిననెను.

19:17 "తన సిలువను యెత్తికొని" పాలస్తినాలో మొదటి శతాబ్దములో సిలువ అకారము చెప్పకోదగిన ఆకారములేదు; ఇది ఒకవేళ టి అనే పేద్ద అక్షరము, టిఅనే చిన్నఅక్షరము లేక ఎక్స్అక్షరము కొన్నిసార్లు కొంతమంది ఖైదీలను ఉరికంబము పై సిలువ వేసేవారు. ఏవిదమైన ఆకారమైతేనేమి శిక్షకు గురైనఖైది, దండించబడి, సిలువవేయు స్థలమునకు కఱ్ఱభాగమును మోసికొనివెళ్ళవలయును (సి.ఎఫ్ మత్త27:22; మార్కు15:21; లూకా14:27; 23:26)

◙ **"కపాలమనబడు స్థలము, హెబ్రీభాషలో, గోల్గోతోను"** సరియైన అర్ధము ఈ మాటకు తెలియదు (స్పష్టంగాలేదు) హెబ్రీ/అరామిక్ పదము పూర్తిగా కపాలము వలె కనబడుకొండకు సూచించలేదు, గాని యెరుషలేములోనికి ఒక పొడుగా వుండునట్లుగా బోడిగానుండేటటువంటి కొండవుండినది. రోమియులు తిరిగిబాటును భయంకరంగా ఆటంకపరచి సిలువ వేసియున్నారు. ఆదునిక శిలాశాస్త్రము పురాతన పట్టణము యొక్క గోడలయొక్క సరియైన ప్రదేశము తెలియడములేదు. యేసు పట్టణము యొక్క గోడవెలుపల చంపబడినాడు.

19:18 "అక్కడ వారు ఆయనను సిలువవేసిరి" సువార్తలులో ఏదియు రోమియులు యొక్క సిలువక్రమలు యొక్క వివరము బౌతిక వివరములు లోనికి వెళ్ళలేదు. రోమియులు కార్తేగ్నియన్స్ నుండి దీనిని నేర్చుకొనియున్నారు. వారేమో పర్షియన్లు నుండి నేర్చుకొనియున్నారు. సిలువ యొక్క ఆకారము ఇంకా తెలియదు. మనకు తెలుసు; ఎదేమైనను, అది క్రూరమైనది, కఠినమైన బలవంతపు మరణము. ఇది ఒకవ్యక్తి బ్రతికి యుండునట్లు మరియు అనేక దినములు బాదలోను ఉండునట్లుగా వృద్దిచేయబడినది. మరణము (ఆక్సిజన్) ప్రాణవాయువు రక్తంలో తగ్గిపోవుటవలన సాదారముగా సంబవించుచున్నది. దీని అర్ధమేమంటే రోమియులకు తిరుగుబాటు చుయువారికి బలవంతగా బాదించి మరియు గురిచేయుటము.

◙ **"ఇద్దరు మనుష్యులు"** ఇది యెష53:9 యొక్క ప్రవచనము నెరెవేర్చు, మత్త27:38; మార్కు15:27; మరియు లూకా23:33లో వ్రాయబడింది.

19:19 "పిలాతు కూడా పై విలాసమువ్రాసెను" పిలాతు ఈ బిరుదును చేతితో వ్రాసియుండవచ్చును. అది ఒకడు కఱ్ఱ చెక్రమిద రాసియుండును. మత్తయి దీని "నేరము మోపి"యుండుట అనిచెప్పినాడు. (aitian,సి.ఎఫ్ మత్త27:37) మరియు మార్కు,లూకా దీనిని పై విలాసము అనిచెప్పెను. (epigraphe,సి.ఎఫ్ మార్కు15:26; లూకా23:38)

19:20 ఇది హీబ్రీ, లాటిన్ మరియు గ్రీకులోవ్రాసియుంచెను. ఇది ఆసక్తికరమైన అంశము, సువార్తలలో వివిదములైన రీతులలో "నేరము యొక్క వివరణ" సరియైన మాటలుగా యేసు వారి సిలువకుతల పైబాగానవుంచిరి.

1. మత్త27:37-"ఇది యేసు, యూదులరాజు"
2. మార్కు15:26-"యూదుల యొక్క రాజు"
3. లూకా23:38-"ఇది యూదులరాజు"
4. యోహాను19:19-యేసు, నేజరేయుడైన"యూదులరాజు"

ప్రతిఒక్కటి భిన్నమైనది, కాని ప్రాదమికంగా అదే (ఒకటి) సువార్తలలో చారిత్రక వివిదరీతుల యొక్క వివరములులో అనేకము ఇది సత్యమే. ప్రతిరచయిత కొంచెము బిన్నమైన తన జ్ఞాపకాలను గ్రందస్తము చేసెను, గాని వారు ఒకేరకమైన ప్రత్యక్షసాక్ష్యమును వ్రాసినారు.

పిలాతు యేసు సిలువమీద ఆబిరుదు పెట్టడము ద్వారా వారిని భయపెట్టవలెనని యూదునాయకులను విభ్రాంతిపరచవలెనని అలాగుచేసినాడు.

119:22 "నేను వ్రాసినదేదో వ్రాసితిని" ఇది రెండుసంపూర్ణ కాలక్రియలు అది ఏది వ్రాయబడిందో దానియొక పూర్తిని, వివరించుచున్నది.

NASB (నవీన) వాక్యము : 19:23-25ఎ

23. సైనికులు యేసును సిలువవేసిన తరువాత ఆయన వస్త్రములు తీసికొని, యొక్కొక్క సైనికునికి ఒక్కొక్క భాగము వచ్చునట్లు వాటిని నాలుగు భాగములు చేసిరి. ఆయన అంగీనికూడ తీసికొని, ఆ అంగీ కుట్టులేక పైనుండి యావత్తు నేయబడినది గనుక । 24. వారు-దానిని చింపక అది ఎవనికి వచ్చునో అని దానికోసరము చీట్లు వేయుదమని యొకరితో ఒకరు చెప్పుకొనిరి. వారు నా వస్త్రములను తమలో పంచుకొని నాఅంగీకోసరము చీట్లు వేసిరి అను లేఖనము నెరవేరునట్లు ఇది జరిగెను; ఇందుకే సైనికులు ఈలాగు చేసిరి. । 25. ఆయన తల్లియు,ఆయన తల్లి సహోదరియు,క్లోపా భార్యయైన మరియయు, మగ్దలేనే మరియయు యేసు సిలువయొద్ద నిలుచుండిరి.

19:23 "నాలుగు భాగములు చేసిరి సైనికునికి ఒక్కొక్క భాగము వచ్చునట్లు" సైనికులు యేసు వస్త్రములుకొరకు చీట్లువేసిరి. ఇది ఆయన బయటవేసుకునే వస్త్రములకు మాత్రమే సూచించును. యేసు వస్త్రములు నాలుగుబాగములుగా ఏలాగు విడిదిసిరో ఖచ్చితముగా ఇది తెలియదు. ఇది ఆయనజోళ్ళు, ప్రార్ధనాసమయములో వాడే పైవస్త్రము నడికట్టు మరియు వెలుపలి వస్త్రములు. ఇది యేసువారి తలపాగా భరించినారో లేదో తెలియదు. యూదులు సంపూర్ణంగా వస్త్రహీనునిగా చేయవలెనని తలంచిరి. ఇది 24 వచనంలోని ప్రవచనం యొక్క మరియొక నెరవెర్పు(సి.ఎఫ్ కీర్త22:18)

▣ **"అంగీ"** యేసు బయటవస్త్రము బహువచనము పదము (హిమాటియా)himatiaను సూచించుచున్నది. ఆయన పొడుగాటి లోవస్త్రము. వంటిమిద దరించేది అదియే అంగీ (chiton) వీటి మధ్యలో ప్రత్యేకతను మత్త 5:40లోను, లూకా6:29లోనూ చూడగలము. దోర్కా ఈరెండు విధములేన వస్త్రములను తయారుచేసేది. (సి.ఎఫ్ అ.పో.9:39) మొదట శాతాబ్ధపు యూదులు కొల్లాయిగుడ్డ నడికట్టు అనిపిలువమడే మరియొక్క లోపలి ధరించేవస్త్రమును ఖచ్చితముగా ధరించేవారు. యేసు సంపూర్ణముగా వస్త్రములు తొలగింపబడినవాడు కాలేదు.

NASB (నవీన) వాక్యము : 19:25బి-27

26. యేసు తన తల్లియు తాను ప్రేమించిన శిష్యుడును దగ్గర నిలుచుండుట చూచి-అమ్మా, యిదిగో నీ కుమారుడు అని తన తల్లితో చెప్పెను।
27. తరువాత శిష్యుని చూచి-యిదిగో నీతల్లి అని చెప్పెను. ఆ గడియనుండి ఆశిష్యుడు ఆమెను తన యింట చేర్చుకొనెను.

19:25 ఆయనతల్లియు, ఆయనతల్లి సహూదరియు, క్లోపాభార్యయైన మరియయు, మగ్గలేనే మరియయు యేసు సిలువ యొద్ద నిలుచుండిరి. ఇక నాలుగు పేర్లు ఇవ్వబడినది లేక ముగ్గురు వారినిగూర్చి చాలా చర్చవుంది. ఇది ఇంచుమించు నలుగురు పేర్లు అయ్యుండవచ్చు కారణమేమంటే ఇద్దరు సహోదరీలు పేర్లు మరియ కాకపోయివుండవచ్చు. మరియసహోదరి, సలోమి 15:40; మరియు మత్త27:56లో ఉంది. ఇది ఒకవేళ నిజమయితే, అప్పుడు యాకోబు, యోహాను, మరియు యేసు (అన్నదమ్ములు) అక్కచెల్లిళ్ళు కుమారులు అయివుందురు. రెండవ శతాబ్దపు సంస్కృతి చెప్పచున్నది. క్లోపా యోసేపు సహూదరుడు. మగ్ధలేని మరియ యేసు 7దయ్యములు వెళ్లిగొట్టిన వారిలో ఒక ఆమె. మరియు ఆయన పునరుత్ధానము తరువాత ప్రత్యక్షమవుటకు ఆయన ఎన్నుకొనిన మొదటి స్త్రీ. (సి.ఎఫ్ 20:1-2; 11-18; మార్కు16:1; లూకా24:1-10

ప్రత్యేక అంశము: యేసుని వెంబడించిన స్రీలు

ఎ. మొదటిగా యేసుని వెంబడించుటలో నమోదుచేయబడిన స్త్రీలు ఆయనకు సహయపడిరి మరియు లూకా8:1-3లో అపొస్తలిక దళమువారు.

1. మరియ, మగ్దలేనె అనిపిలువబడినది

    ఎ. మత్త27:56,61; 28:1

    బి. మార్కు15:40,47; 16:1,9

    సి. లూకా8:2; 24:10

    డి. యోహాను19:25; 20:1,11,16,18

2. యోహాన్నా కూజా భార్య (హేరోదు సేవకుడు; వి3) లూకా24:10లో కూడా నమోదుచేయబడింది.

3. సూసన్న (వ.3)

4. ఇతరులు అనేకలును,తమకు కలిగిన ఆస్తితో వారికి ఉపచారము చేయుచువచ్చిరి.

బి. సిలువవేయబడిన స్థలము వద్ద కొంత స్త్రీల గుంపు ఉన్నట్లు తెలియబడింది.

1. మత్తయి చిట్టా

ఎ. మగ్దలేనే మరియ(27:56)

బి. యాకోబు మరియు యేసేపు తల్లియైన మరియ (27:56)

సి. జెబెదయ కుమారులు తల్లియైన మరియ (27:56)

2. మార్కులోనివి

ఎ. మగ్దలేనె మరియ (15:40)

బి. చిన్నయాకోబు మరియులయోసే తల్లియైన మరియ (15:40)

సి. సలోమి (15:40)

3. లూకా చెప్పుచున్నదేమంటే, గలిలమనుండి కొందరు స్త్రీలు ఆయనతో కూడానుండిరి. (23:49)

4. యోహాను లోను

ఎ. యేసు తల్లియైన మరియ (19:25)

బి. ఆయన తల్లియైన మరియసహొదరి (19:25)

సి. క్లోపా భార్యయైన మరియ (కెస క్లియోఫాస్, ఇది క్లోపాభార్యయైన మరియ లేక క్లోపాకు మార్తకావచ్చు అని అర్ధము) (19:25)

డి. మగ్దలేనే మరియ (19:25)

సి. యేసు సమాది స్థలమును కొంతమంది స్త్రీల సముహాము చూచుచున్నట్లు వ్రాయబడింది.

1. మత్తయిలోనివి

ఎ. మగ్దలేనే మరియ (27:61)

బి. మరియొక మరియ (27:61)

2. మార్కులోనివి

ఎ. మగ్దలేనే మరియ (15:47)

బి. యేసే తల్లియైన మరియ (15:47)

3. లూకా చెప్పినది మాత్రం, "గలిలయనుండి ఆయనతోపాటు వచ్చిన కొందరుస్త్రీలు" (23:55)

4. యోహాను సమాదిని చూచిన స్త్రీలనుగూర్చి వివరణ ఇయ్యలేదు.

డి. ఆదివారం ఉదయం కాలమున కొంతమంది స్త్రీలు సమాది యొద్దకువచ్చిరి.

1. మత్తయి వివరములు

ఎ. మగ్దలేనే మరియ (28:1)

బి. మరియొక మరియ (28:1)

2. మార్కు వివరములు

ఎ. మగ్దలేనే మరియ (16:1)

బి. యాకోబు తల్లియైన మరియ (16:1)

సి. సలొమి (16:1)

3. లూకా వివరములు

ఎ. వారు సమాది యొద్దకు వచ్చిరి. (24:1-5,24)

1. మగ్దలేనే మరియ (24:10)

2. యెహన్నా (24:10)

3. యాకొబుతల్లియైన మరియ (24:10)

4. యోహాను మగ్దలేనే మరియను, గూర్చి మాత్రమే నమోదు చేసియున్నాడు.

ఇ. స్త్రీలు మేడగదిలో హాజరైన వారిలో కొందరుని నమోదుచేయబడ్డారు. (ఎసిబి 1:14)

1. స్త్రీలు 1:14

2. యేసు తల్లియైన మరియ (1:14)

ఎఫ్. వివిద స్త్రీలు మద్యవున్న వాస్తవమైన సంభాంధాల బంధుత్వము వివిద పుస్తకాలలో నమోదుచేయబడిన అస్వష్టంగావున్నవి. మగ్దలేనే మరియ పాత్ర స్వష్టమైన రీతీలో ముందుగా వుంది. "యేసుక్రీస్తుజీవితంలో మరియ పరిచర్యలో స్త్రీలు" అనే మంచి రచన "యేసు మరియ సువార్తలు యొక్క నిఘంటువు" 1విపి వలన ముద్రించబడిన దానిలో కనుగొనబడింది పిపి 880-886.

19:26 **"తాను ప్రేమించిన శిష్యుడు"** యెహాను సువార్తలో పేరు నమోదు చేసుకోకున్నప్పటికిని, చాలాసార్లు ఆయన తనను గూర్చి తాను గుర్తుపెట్టుకొను విధానము ఇది అని నిశ్చయపరచుచున్నవి. (సి.ఎఫ్ 13:23; 19:26; 21:7,20)

ప్రతివాటిలోను అతడు **"అగాపే"** పదము వాడియున్నాడు, కాని 20:2లో అతడు అదే పదసముదాయము, "ఫీలియో"తో వాడినాడు. యోహానులో ఈపదములు సమానార్ధములు; 3:35, "అగాపే" మరియ 5:20 ఫీలియోని పొల్చిచూస్తే అక్కడ ఆరెండునూ కుమారుని కొరకు తండ్రి ప్రేమను సూచించుచున్నది.

19:27 **"ఆగడియ నుండి శిషుడు ఆమెను తన యింటచేర్చుకొనెను"** ఇది యోహాను వెంటనే మరియను తన యింటికి తీసుకొని వెళ్ళాలి అనేది దీనర్ధాముకాదు. అయిననూ మత్త27:56లో మరియు మార్కు15:40లో ఇతర స్త్రీలతో ఆమెను నమోదుచేయలేదు అని వాస్తవమును ఇది వివరిస్తుయుండవచ్చు. సంస్కృతి చెప్పుచున్నదేమంటే యోహాను మరియ యొక్క మరణపర్యంతము ఆమెనుగూర్చి జాగ్రత్తవహించినట్లు, అప్పుడు ఆయన ఆసియా మైనరుప్రాంతమునకు (ప్రత్యేకంగా ఎఫెస్సుకు) కదలి వెళ్ళినట్లు, అక్కడ ఆయన విజయవంతమైన పరిచర్య చాలా కాలము కలిగియున్నట్లు చెప్పుచున్నది ఇది ఎఫెస్సి పెద్దలు ఆయనను అడుగగా యోహాను వృద్ధుడుగా, యేసు యొక్క జీవితమునకు సంబందించి తన జ్ఞాపకాలను వ్రాసినాడు.

NASB (నవీన) వాక్యము : **19:28-30**

28. అటుతరువాత సమస్తమును అప్పటికి సమాప్తమైనదని యేసు ఎరిగి, లేఖనము నెరవేరునట్లు-నేను దప్పిగొనుచున్నాననెను. । 29. చిరకతో నిండియున్న యొక పాత్ర అక్కడ పెట్టియుండెను గనుక వారు ఒక స్పంజీ చిరకతో నింపి, హిస్సోపు పుడకకు తగిలించి ఆయన నోటికి అందిచ్చిరి. । 30. యేసు ఆ చిరక పుచ్చుకొని-సమాప్తమైనదని చెప్పి తల వంచి ఆత్మను అప్పగించెను.

19:28 అప్పటికి సమాస్తమైనదని యేసు ఎరిగి,లేఖనము నెరమేరునట్లు "నేనుదప్పిగొనుచున్నాను" ఇది వ్యాకరణయుక్తంగా వాక్యంలో పదములు కూర్చుతు స్పష్టంగా సర్పించింపలేనిదిగా వుండి, లేఖనము "నేనుదప్పిగొనుచున్నాను" లేక సమస్తము సమాప్తమాయెను అనే పదములసముదాయమును అక్కడ నమోదు చేయబడియున్నది. ఇది సంస్కృతి సంబంధంగా తీసుకున్నట్లయితే, అప్పుడు నేను దప్పిగొనుచున్నాను అనేది కీర్తన69:21కి వివరణ అయివుంది.

19:29 "చిరకతో నిండియున్న యొక పాత్ర అక్కడ పెట్టియుండెను" ఇది చవుకబారు ద్రాక్షచిరక. ఇది సిలువ వేయబడిన వారికొరకునూ, సైనికుల కొరకునూ అయివుండును. వారు కొద్దిగావుండి ద్రవపదార్ధమును సిలువలో ఎక్కువసేపు ఉండగలిగేటట్లు ఇచ్చినారు.

▣ **"చేదు చిరక"** అక్షరార్ధముగా ఇది "దాక్ష చిరక"ఇది పేదవారికి పానీయము గమనించండి యేసు మత్తుపానీయమైన ద్రాక్షరసమును యేరూషలేము స్త్రీలు ఆయనకిచ్చినపుడు ఆయన త్రాగలేదు (సి.ఎఫ్ మార్కు15:23; మత్త27:34) ఆయన ఈపానీయమును అంగీకరించినాడంటే ఇంచుమించు కీర్తన22:15 నేనవేరునట్లుగా జరిగింది. ఆయన మాట్లాడలేనంతగా తడిఆరిపాయినాడు మరియు ఆయనకు చెప్పుటకు మరేమియులేదు.

▣ **"హిస్సోపుకొన"** కొందరు దీనిని పస్కాఆచారములో ప్రత్యేకమైన మొక్క వాడబడియుండుటకు గుర్తుగా చూచుచున్నారు. (సి.ఎఫ్ నిర్గ12:22) ఇతరులు నమ్మేదేమంటే పురాతన కాలపుశాస్త్రులకు సంబందించిన పదముల యొక్క కలిపిచెరుపుటకు అక్కడవుంది అని నమ్ముచున్నారు అయితే అసలైనఅర్ధము "ఈటె", జావెలిన్ లేక పొడుగాటి కర్ర అది (సి.ఎఫ్ ఎన్ఇబి కాని ఆర్ఇబి హిస్సోపునకు చెందింది) మత్త27:48 మరియు మార్కు15:36 పొడగాటి "రెల్లు"అనివుంది.

కారణమేమంటే ఇక్కడ చాలామంది శాస్త్రులయొక్క పదము మార్పునకు, హిస్సోపుమొక్కకు పొడుగాటి కాడవుండదు (2నుండి4 అడుగులు పొడగుమాత్రమే), కాని మనం గుర్తుంచుకొవాలి సిలువలు భూమికి ఎంతో ఎత్తుగావుండవు. మన సంస్కృతిపరమైన సిలువను గూర్చిన బొమ్మలు 3:14 యొక్క అపార్ధమైయుండవచ్చును. యేసు వారి పాదములు భూమినుండి అడుగులే రెండు అడుగులు ఎత్తులో వుండియుండవచ్చు.

19:30 "సమాప్తమాయెను" ఇది సంపూర్ణ సంభావనా ఆదేశము. సైనాప్టిక్ సువార్తలనుండి మనము నేర్చుకుంటున్నాము అతడు ఈలాగున బిగ్గరగా కేకవేసెను అని (సి.ఎఫ్ మార్కు15:37; లూకా23:46; మత్త27:50) ఇది విమోచన కార్యము ముగియుటకు సూచించుచున్నది. ఈపదము యొక్క రూపము (టెలోస్) ఐగుప్త పెపైరీలో వాణిజ్యపరమైన "పూర్తిగా చెల్లించబడినది" అనే చెప్పుటకు వాడేమాట.

▣ **"అతడు తలవంచి తన ఆత్మను అప్పగించుకొనెను"** "తలనువంచి" అనేమాట నిద్రకుపక్రమించెను అనే మాటకు చెందినది. యేసు మరణము ఆయన యొక్క నిశబ్దసమయము మరణములోని అంతార్ధము ఒక వక్తియొక్క ఆత్మీయ సందర్భానికైతే బౌతిక శరీరమునుండి వేరుపడుటయైయున్నది. ఇది చూస్తుంటే విశ్వాసులను మరణము మరియు పునారుత్థాన దినమునకు మద్య శరీరమునుండి ప్రాంబువేరై యుండేస్థితికి బలవంతము చేయుచున్నట్లుగావుంది. (సి.ఎఫ్ 11కొరింధి5:1; 1థెస్స4:13-18)

సువార్తలు సమాంతరంగా మార్కు15:37 మరియు లూకా23:46లో వున్నాయి "అతడు తన చివరిశ్వాసను విడిచెను" హెబ్రీ మాట "ఆత్మకు" "ప్రాణమునకు" అదేమాట. అతని చివరిశ్వాస,అతని శరీరమునుండి ఆత్మ విడిచినట్లు ఉద్దేశించబడినది. (సి.ఎఫ్ ఆది2:7)

NASB (నవీన) వాక్యము : 19:31-37

31. ఆ దినము సిద్ధపరచుదినము; మరుసటి విశ్రాంతి దినము మహాదినము గనుక ఆ దేహములు విశ్రాంతి దినమున సిలువమిద ఉండకుండునట్లు, వారి కాళ్లు విరుగగొట్టించి వారిని తీసివేయంచుమని యూదులు పిలాతురు అడిగిరి. । 32. కాబట్టి సైనికులు వచ్చి ఆయనతోకూడ సిలువవేయబడిన మొదటి వాని కాళ్లను రెండవవాని కాళ్లను విరుగగోట్టిరి. । 33. వారు యేసునొద్దకు వచ్చి, అంతకుముందే ఆయన మృతిపొంది యుండుట చూచి ఆయన కాళ్లు విరుగగోట్టిలేదు గాని । 34. సైనికులలో ఒకడు ఈటెతో ఆయన ప్రక్కను పొడిచెను, వెంటనే రక్తమును నీళ్లునుకారెను. । 35. ఇది చూచినవాడు సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాడు; అతని సాక్ష్యము సత్యమే. మిరు నమ్మునట్లు అతడు సత్యము చెప్పుచున్నాడని ఆయనెరుగును. 36. అతని యెముకలలో ఒక టైనను విరువబడదు అను లేఖనము నెరవేరునట్లు ఇవి జరిగెను. । 37. మరియు తాము పొడిచినవానితట్టు చూతురు అని మరియొక లేఖనము చెప్పుచున్నది.

19:31 "సబ్బాతు దినమువరకు శరీరము సిలువ మిదవుంచలేదు" యూదులు మృతశరీరమును గూర్చి అది మతపరంగా భూమిని కలుషితము చేస్తవని పట్టింపుకలిగియుంటారు (సి.ఎఫ్ ద్వీ21:23) ప్రత్యేకంగా పస్కాయొక్క అత్యున్నత పవిత్ర సబ్బాతు దినమందు.

▣ **"అత్యున్నత పవిత్ర సబ్బాతు దినము"** ఇది రెండు విధానములుగా వివరింపబడింది. (1) పస్కా భోజనము మరియు సబ్బాతు ఈ ప్రత్యేక సంవత్సరమున రెండు కలిసినవి(యూదులు లూనార్ కేలండర్ వాడతారు) లేక (2). పులియని రొట్టెల పండగ ఈ సంవత్సరము సబ్బాతుతో కలిసినది. పస్కాపండుగ మరియు పులియని రొట్టెల పండగ (సి.ఎఫ్. నిర్గమ 12) దినమది దినములపండుగగా వచ్చింది.

▣ **"వారి కాళ్ళ విరగగొట్టించి వారిని తీసివేయుంచుమని"** ఈ స్థితి ఇంతకు మందు ఖచ్చితంగా సంభవించింది.సిలువవేయబడిన వ్యక్తుల కాళ్ళను విరగగొట్టుటకు కారణమేమంటే సిలువవేయబడిన వ్యక్తి ఊపిరినిపీల్చుకొనుటకు సహాయముగా తన కాళ్ళను పైకి లాగుకొనుటకు వీలు లేకుండునట్లు వెంటనే విరగగొట్టుదురు.

19:33 "వారు ఆయన ఈ పాటికే మరణించినాడని తెలుసుకొని, ఆయన కాళ్ళను విరగగొట్టలేదు" ఇది కూడా నిర్గ 12:46; సంఖ్యా 9:12 మరియు కీర్త 34:20 ప్రవచనము నెరవేర్చుటకు జరిగియుండవచ్చు.

19:34 "సైనికులలో ఒకడు ఈటెతో ఆయన ప్రకటన పొడిచెను వెంటనే రక్తమును నీళ్ళును కారెను" ఇది కల్లారా చూచే ప్రత్యక్ష సాక్ష్యము, ఆయన నిజంగా చనిపోయాడని చూపుటకు వైద్యపరమైన వివరములు మరియు అందునుబట్టి మెస్సియ్యా యైన యేసు యొక్క నిజమైన మానవత్వము నిశ్చయము చేయబడింది. యోహాను సువార్త మరియు అలాగే 1యోహానులు దేవుని గూర్చిన ఆధ్యాత్మక భావలు అభివృద్ధి చెందుచున్న దినములలో వ్రాసినాడు అవి యేసు యొక్క దైవత్వమును నిశ్చయపరిచినవి కాని ఆయన మానవత్వము నిర్లక్ష్యము చేసినవి.

ఇతరుల దీనిని రెండు విధములైన ప్రభు బోజనము మరియు బాప్తిస్మము యొక్క తీర్మానములకు పరోక్షంగా ప్రస్తావించి తర్జుమా చేయుటకు ప్రయత్నించినారు. కానీ ఇది సాధారణమైన అంతరార్ధాన్ని సూచిందే ఒక అంశము.

19:35 ఈ వచనము యోహానుచే చేయబడిన వాఖ్యానము,అతడు మాత్రమే అన్ని సంఘటనలుకు (1) రాత్రి హింసలకు (2) రోమియులు హింసకు (3) సిలువ మరణమునకు కళ్ళతో చూచిన ప్రత్యక్ష సాక్షి. యేసు మరణము మీద ఈ వ్యాఖ్యానము 20:30-31 కి సమాంతరమైనది.అది సువార్త ఉద్దేశ్యము అయిన సౌవార్తికరణను చూపిస్తుంది. ప్రత్యక్ష అంశము యేసు కు సాక్ష్యములు 1:8 వద్ద చూడండి.

అక్కడ గ్రీకు వ్రాతపతి చివరి వాక్యభాగములో యొక్క క్రియలో మార్పు కలదు. కొన్ని భాగములు వర్తమాన కాలము,కొన్ని భవిష్యత్ కాలము కలిగియున్నవి. ఇది నిజముగానే భవిష్యత్‌ను గూర్చినదైన యెడల, ఇది అవిశ్వాసులపైన దృష్టి కేంద్రీకరిస్తుంది, 20:30-31 చేసినట్లుగానే. ఏది ఏమైనప్పటికినీ,ఇది వర్తమాన కాలమునకు చెందినదైన యెడల ఇది విశ్వాపపు అభివృద్ధికిని, కొనసాగుతు ఉండుటను దృష్టి పెడుతుంది. యోహాను సువార్త రెండు గుంపులకు నిర్దేశించుటకు చూచుచున్నవి.

19:36 ఇది నిర్గమ 12:46 రెండి ప్రస్కా గొర్రెపిల్లకు సూచించుచుండవచ్చు. సంఖ్యా 9:12 లేక కీర్తన 34:20, ఇది ఏ వాక్యసముదాయమును మీద ఆధారపడుతుందో సూచించుటకు (1). చించివేయబడును లేక (2) విరగగొట్టబడెను. యేసు తన్నుతాను కనుపరచుకొనుచున్నాడు ఆదిమ సంఘము ఆయన పునరుత్థానుడై తరువాత 40 దినములు భూమిమీద ఆయన గడుపుట ఈ లేకనములలో మనము చూడగలము.(సి.ఎఫ్. 24:27; అపోకా1:2.3) ఆది సంఘము యొక్క బోధలు (అపో.కార్యములో) వారిని యేసు చూపించిన పా.ని.ప్రవచనములు యొక్క నెరవేర్చును. ప్రతిబింబిస్తుంది.

19:37 ఇది జకర్యా 12:10 నుండి ఉటకించబడినది అది గొప్ప వాగ్దానములలో ఒకటైయున్నది. (1) విశ్వాసమునందు మెస్సియ్యాయైన యేసు ఒక దినమున తిరుగుదురు. (సి.ఎఫ్. ప్రకటన 1:7) లేక అనేక యూదులు ఇది వరకే విశ్వసించినవారు. అక్కడ యేసు మరణమును బట్టి వేదన చెందుతూయున్నారు.

ఇది అసక్తి కరమైన హీబ్రూ గ్రంధము మాసొంటిక్ నుండి స్పష్ఠంగానున్న ఉటంకము సువార్త రచయితల వలన సాదారణముగా ఉటకించబడిన సెప్పువజింట్ నుండి కాదు. సెప్టువజింట్ హేళన "చేసేది"కాని మాసొరెటిక్ గ్రంధము"చించెను"అనివుంది.

NASB (నవీన) వాక్యము : 19:38-42

38. అటుతరువాత, యూదుల భయమువలన రహస్యముగా యేసు శిష్యుడైన అరిమతయియ యోసేపు, తాను యేసు దేహమును తీసికొనిపోవుటకు పిలాతునొద్ద సెలవడిగెను. పిలాతు సెలవిచ్చెను. గనుక అతడు వచ్చి యేసు దేహమును తీసికొనిపోయెను. । 39. మొదట రాత్రివేళ ఆయనయొద్దకు వచ్చిన నీకొదేముకూడ బోళముతో కలిపిన అగరు రమారమి నూట ఏబది సేర్ల యెత్తు తెచ్చెను. । 40. అంతట వారు యేసు దేహమును ఎత్తికొనివచ్చి, యూదులు పాతిపెట్టు మర్యాదచొప్పున ఆ సుగంధద్రవ్యములు దానికి పూసి నారబట్టలు చుట్టిరి. । 41. ఆయనను సిలువవేసిన స్థలములో ఒక తోట యుండెను;ఆతోటలో ఎవడును ఎప్పుడును ఉంచబడని క్రొత్త సమాధి యొకటి యుండెను. । 42. ఆ సమాధి సమిపములో ఉండెను గనుక ఆ దినము యూదులు సిద్ధపరచు దినమైనందున వారు అందులో యేసును పెట్టిరి.

19:38-39 యోసేపు-నికొదేము ఈ ఇద్దరు భాగ్యవంతులు సన్‌హిద్రీన్ సభలో పేరు ప్రతిష్ఠలు కలిగి యేసు యొక్క రహస్య శిష్యులుగా వుండి క్లిష్టమైన ప్రమాదకరమైన సమయములో బహిరంగముగా వెళ్ళినవారు.

19:39 "భోళముతో కలిపిన అగరు రమారమి నూట ఏబది సేర్లు యెత్తతెచ్చును" ఇది మెదటి శతాబ్దపు యూదు ప్రజలయొక్క సమాధికొరకైవాడిన ఆచారసంబంధమైన సుగంధద్రవ్యములు. దానియొక్క రొక్కము చాలా విలువైనది. పెద్దమొత్తము దీనిని అనేకులు యేసు ఒక రాజువలె సమాధిచేయబడినట్లుగా గుర్తించెదరు (సి.ఎఫ్. 2.దినవృ 16:14;) ప్రత్యేక చర్చనీయాంశము 11:2వద్ద అభిషేకము మీద చూడండి.

సమాధి సుగంధ ద్రవ్యములు ప్రత్యేక అంశము.

ఎ. సాంబ్రాని,సుగంధంనిచ్చే జిగురు వంటి పధార్ధము ఇది అరేబియన్ చెట్టునుండి లబించును .

1. సుగంధ ద్రవ్యము పా.నిలో 12 సార్లు చెప్పబడుతుంది. చాలాసార్లు సువాసన నిచ్చే అత్తరు అని జ్ఞాన సాహిత్యము తెల్పుతున్నారు.
2. ఇది శిశువైన యేసుకు మాగి వలన కానుకగా తేబడిన వాటిలో ఒకటే (సి.ఎఫ్. మత్త 2:11)
3. ఇది అంటుకొని యుండుటకు గుర్తు

ఎ. పరిశుద్ధ అభిషేక తైలములో వాడుదురు (నిర్గ 30:23-25)

బి. రాజుకొరకు కానుకగా వాడుదురు (మత్త 2:11)

సి. యేసుకు అభిషేకించుటకు ఆయన సమాధియొద్ద వాడిరి(సి.ఎఫ్. యోహా 19:39)మరియు (గురుతుగా యోహా 11:2లో వాడిరి) ఇది యూదులు ఆచారము ప్రకారము ఇది తల్ముదులో వివరించబడెను (బెరకోత 53ఎ)

బి. కలబంద, సువాసన నిచ్చేటి వంటి కర్ర

1. సువాసన నిచ్చే అత్తరుకు సంభందించినది (సి.ఎఫ్.సంఖ్యా 24:6; కీర్త 45:8; సామె7:17 పరమ 4:14)
2. ఇది భోళముతోను కలుపబడి, లేపనమువలే తయారు చేయుటకు ఐగుప్తులు వలన వాడబడెను.
3. నికోదము యేసు సమాధి యొద్దకు దానితో ఆయనకు అభిషేకము చేయుటకు పెద్దమొత్తములో తెచ్చినాడు.(సి.ఎఫ్. యోహా 19:39) ఇది "తల్ముదు"లో యూదుల ఆచార ప్రకారముగా వివరించబడింది(1.బెత్స 6ఎ)

19:40 "అంతటి వారు యేసు దేహమును ఎత్తికొనివచ్చి. సుగంధ ద్రవ్యములు దానిని పూసివారబట్టలుచుట్టిరి" సుగంధ ద్రవ్యములు రెండు ఉద్దేశ్యములు కొరకు (1) దుర్వాసనను చంపివేయుటకు (2)నారబట్టిలు సమాధి స్థలములో పట్టియుండునట్లు

19:41 "ఇప్పుడు ఆయన సిలువ వేయబడిన స్థలములో ఇప్పుడు తోట వున్నది"యేసే నీకోదేముతో కలిసి త్వరగా పనిచేయుట అర్ధం చేసుకోవడం చాలా ముఖ్యం యేసు మద్యాహ్నం 3.00 గం॥ మరణించిన సాయంత్రం 6.00గం॥లకు సమాదిలో ఉండవలె యూదుల పస్కా పండగకు ఇది ప్రారంభము.

ఎవ్వరు ఎప్పుడు సమాధి చేయబడిన క్రొత్త సమాధి" ఇది అస్పష్టమైన సంపూర్ణ సంభావణ భవిషత్ కాలము. మత్తయి సువార్త 27:6 వచనము ద్వారా ఇది యేసేపు ఉన్న సొంత సమాధిని మనం నేర్చుకున్నాము

చర్చనీయాంశ ప్రశ్నలు:

ఇది ద్యానానికై నడిపే వ్యాక్యాణము అంటే నీకు నీవుగా బాధ్యతగా బైబిలు గ్రంధమును అర్ధముచేసుకొనుట మనందరము తప్పక మనం కలిసిన వెలుగులో నడవాలి పవిత్ర గ్రంథము, మరియు పిరశుద్ధాత్మ తర్జుమాలో ముఖ్యమైనవారు మీరు దీనిని వ్యాకరణకర్తకు ముడిపెట్టవద్దు,

ఈ చర్చనీయమైన ప్రశ్నలు ఈ పుస్తకము యొక్క భాగములో పెద్దపెద్ద విషయాలకు అలోచించుటకు సహాయమును అందించును అనగా అది అలోచన రేకేత్తించుకే గాని ఖచ్చితముగా అలా చేయుటకు కాదు.

1. యేసును సైనికులు ఎందుకు కొట్టి అపహాస్యం చేసిరి?
2. యేసు విడుదల పొందుటకు పిలాతు ఎదుర్కొనిన విషయాలు ఏమిటో గుర్తించుము?
3. 15వ వచనంలో యూదల యాజకుని యొక్క ప్రకటన ఎందుకు ఆశ్యర్యం కల్గించినది?
4. సువార్త నుండి సువార్తకు సిలువ మరణమును గూర్చిన వివరములతో తేడా ఎందుకు ?
5. ద్వీతీయోపదేశకాండము 21,23 ఏసు సిలువవేయబడుటకు ఏలాగు సంబందించనట్టు ?

యెహాను - 20

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
యేసు పునరుత్థానము	ఖాళీసమధి	పునరుత్థానము	ఖాళీసమాధి	ఖాళీసమాధి
20:1-10	20:1-10	20:1-10	20:1-10	20:1-2
				20:3-10
మగ్దలేని మరియకు యేసు ప్రత్యక్షమగుట	తిరిగిలేచిన యేసును మగ్దలేని మరియు చూచుట		మగ్దలేని మరియకు ఏసు ప్రత్యక్షమగుట	మగ్దలేని మరియకు ఏసు ప్రత్యక్షమగుట
20:11-18	20:11-18	20:11-18	20:11-13ఎ	20:11-18
			20:13బి	
			20:14-15ఎ	
			20:15ఎ	
			20:16ఎ	
			20:16బి	
			20:17	
			20:18	
శిష్యులకు యేసు ప్రత్యక్షమగుట	అపొస్థలులు అజ్ఞాపించబడిరి		శిష్యులకు యేసు ప్రత్యక్షమగుట	శిష్యులకు యేసు ప్రత్యక్షమగుట
20:19-29	20:19-29	20:19-23	20:19-23	20:19-23
యేసు మరియు తోమా	చూచుట మరియు నమ్ముట		యేసు మరియు తోమా	
20:24-29	20:24-29	20:24-29	20:24-25ఎ	20:24-29
			20:25బి	
			20:26-27	
			20:28	
			20:29	
పుస్తక ఉద్దేశ్యము	మీరు నమ్మునట్లుగా		పుస్తక ఉద్దేశ్యము	మొదటి ముగింపు
20:30-31	20:30-31	20:30-31	20:30-31	20:30-31

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్థమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్థమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్థముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్థము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

1-29 వచనములకు సందర్భోచిత తలంపులు.

ఎ. యేసు అపొస్తులకు చేసిన ప్రతి వాగ్దానము 14-17 అధ్యాయములోనివి మొదటి పునరుత్థానపు ఆదివారం సాయింకాలమందు నెరవేర్చబడినది. 16:20 వద్ద నోటు చూడండి.

బి. సువార్తలో నమోదు చేయబడిన పునరుత్థానము చుట్టు జరిగిన వివరములు భిన్నముగానున్నవి కారణం (1) అవి కళ్ళారా చూచిన ప్రత్యక్ష వివరములు (2) సంఘటనలు వివరాలు నమోదు చేయుటకు మునుపు సంవత్సరము గతించిపోయినవి,మరియు (3) ప్రతి రచన ఎంపిక చేయబడిన గుంపునుద్దేశించి విభిన్నమైన విషయాలు వివరించబడినవి.(సి.ఎఫ్.మత్త 28;మార్కు16, లూకా 24)

వాక్యము మరియు పదసముదాయములు ధ్యానము

NASB (నవీన) వాక్యము : 20:1-10

1. ఆదివారమున ఇంకను చీకటిగా ఉన్నప్పుడు మగ్దలేనే మరియు పెందలకడ సమాధియొద్దకు వచ్చి, సమాధి మిద ఉండిన రాయి తీయబడి యుండుటచూచెను । 2. గనుక ఆమె పరుగెత్తికొని సీమోను పేతురునొద్దకును యేసు ప్రేమించిన ఆ మరియొక శిష్యునియొద్దకును వచ్చి-ప్రభువును సమాధిలో నుండి యెత్తికొనిపోయిరి, ఆయనను ఎక్కడ ఉంచిరో యెరుగమని చెప్పెను. । 3. కాబట్టి పేతురును ఆ శిష్యుడును బయలుదేరి సమాధియొద్దకు వచ్చిరి. । 4. వారిద్దరును కూడి పరుగెత్తుచుండగా,ఆ శిష్యుడు పేతురుకంటె త్వరగా పరుగెత్తి ముందుగా సమాధియొద్దకు వచ్చి । 5. వంగి నారబట్టలు పడియుండుట చూచెను గాని అతడు సమాదిలో ప్రవేశింపలేదు. । 6. అంతట సీమోను పేతురు అతని వెంబడి వచ్చి, సమాదిలో ప్రవేశించి, । 7. నారబట్టలు పడియుండుటయు, ఆయన తల రమాలు నారబట్టలయొద్ద ఉండక వేరుగా ఒకచోట చుట్టిపెట్టి యుండుటయు చూచెను. । 8. అప్పుడు మొదట సమాధియొద్దకు వచ్చిన ఆ శిష్యుడు లోపలకి పోయి చూచి నమ్మెను. । 9. ఆయన మృతులలోనుండి లేచుట ఆగత్యమను లేఖనము వారింకను గ్రహింపరైరి. । 10. అంతట ఆ శిష్యులు తిరిగి తమ వారియొద్దకు వెళ్లిపోయిరి.

20:1 "వారము యొక్క మొదటి దినమున" ఇది అదివారము, మొదటి పనిదినము ఉన్నతమైన పస్కా పండగ యొక్క సబ్బాతు వెంబడి వచ్చేది. అప్పుడు ప్రథమ ఫలము దేవాలయములో అర్పించుదురు యేసు మృతులు యొక్క ప్రథమ ఫలము అయియున్నాడు (సి.ఎఫ్. 1కోరింధి 15:23) యేసు మూడు విజయవంతమైన ఆదివారపు రాత్రులు ప్రత్యక్షమై ఆదివారములందు విశ్వాసులు ఆరాదించుటకు పీఠమును యార్పాటు చేసినాడు(సి.ఎఫ్. వ 19,26; లూకా 24:36ఎఫ్.ఎఫ్. అపో.కా 20:7; 1కోరింధి16:2)

- **"మగ్దలేని మరియ"** ఈమె యేసుని అపోస్తులులును వెంబడించిన అనేక స్త్రీలలో ఇకతే గలిలయాలో ఉండగా యేసు ఆమెను అనేక దయ్యములనుండి విడిపించెను (సి.ఎఫ్. మార్కు 16:9 మరియు లూకా 8:2)లూకా 23:56 అనేక మంది స్త్రీలను నమోదు చేసియుండిరి.(సి.ఎఫ్. వ.2) వారు యేసు శరీరమును సుగంధ ద్రవ్యములతో అభిషేకించుటకు వేకువనే వచ్చేను.స్పష్టముగా యేసేపు మరియు నికో దేవుని గూర్చి చేసిన అభిషేకంములు వారికి తెలియదు లేక ఇది ప్రత్యేకముగా అవసరముందు అనే అలోచనలేదు.

- **"ఇంకనూ చీకటి ఉండగానే"** ఖచ్చితనముగా ఆమె మరియు ఇతరులు ఇంకా చీకటి యుండగానే ఇల్లు విడిచి బయలుదేరిరి కాని వారు చేరుకునేసరికి వెలుగువచ్చింది. (సి.ఎఫ్. మత్త 28:1; మార్కు 16:2)

- **"సమాధి మీద నుండి దొర్లింపబడియుండెను"** అక్షరార్ధముగనే అది సమాధి మీద నుండి"తీసివేయబడెను" (సి.ఎఫ్. మత్త 28:2) గుర్తుపెట్టుకొండి సమాధిలోనికి వెళ్ళ కళ్లారా చూచిన వారి సాక్ష్యము రాయి తీసివేయబడెను.యేసు బయటకు వచ్చుటకుకాదు ఆయన నూతనమైన పునరుత్థాన శరీరమునకు ఆయన భూసంబంధమైన శరీరము వలె భౌతికమైన హద్దులులేవు.

20:2 "గనుక ఆమె పరిగెత్తె"ఖచ్చితముగా ఆమె ఖాళీ సమాదిని విడిచిపెట్టి, యేసు శరీరముతో అక్కడ లేడు అని యేసుని గూర్చి శిష్యులకు చెప్పుటకు త్వరగా వెళ్ళెను. (సి.ఎఫ్. మత్త 28:5)

- **"యేసు ప్రేమించిన ఆమరియెక శిష్యుడు"** ఇది గ్రీకు మాట ప్రేమకు ఫిలియో ఇది "సహొదర ప్రేమ" అని వివరించుచున్నాది. ఏదైతేనేమి కోయిన్ గ్రీకులో (300 బిసి-ఎడి300) ఇది సమానార్ధమైన "అగాపే"తో వాడబడి (సి.ఎఫ్. వివి 4-8మరియు 13:23) ఇక్కడ అతడు పేతురుతో కలుపబడినాడు.

▣ **"వారు ప్రభువును ఎత్తికొని పోయిరి"** ఇది భవిష్యత్ సంభావనా ఆదేశము: సంపూర్ణమైన కార్యము; యేసు వెళ్ళిపోయినాడు.మరియు మనస్సుతో "వారు" అనేది సూచించినది(1)యూదు నాయకులు లేక (2) రోమా సైనికులు ఖచ్చితంగా,అపోస్తలలు మరియు శిష్యులు మేడగదిలో హజరైనవారు పునరుత్థానము వలన ఆశ్చర్యము చెందినారు.

▣ **"మేము"** ఇది మగ్దలేని మరియను,యూరోలు తల్లియైన మరియను,సలోమి,యెహన్నా,మరియు ఇతర స్త్రీలు (సి.ఎఫ్. మత్త 28:1; మార్కు 16:1; లూకా 24:10)

20:4 " అమరియొక శిష్యుడు పేతురు కంటే ముందుగా పరుగెత్తి సమాధియొద్దకు వచ్చెను" యోహాను ఇంచుమించు అపోస్తలులు అందరికంటే చిన్నవాడు.

20:5 "వంగి" ఈ కాలములోని సమాధులు (ప్రవేశ ద్వారము ఎత్తులో ఉండి ముందుకు లోనికి వెళ్ళె కొలది క్రిందికి వుంటుంది గృహలోకి వెళ్ళుటకు ఎవరైననూ వంగి వెళ్ళవలెను(సి.ఎప్. 4.వ)

▣ **"లోనికి"** అక్షరార్ధముగా ఇది ఓరగా చూడవలసియుంటుంది. ఇది ఉదయపుకాలపు వెలుగు మరియు చీకటితోనున్న సమాధి మధ్య బేదమునకు కారణము అయివుంది.

▣ **"నార బట్టలు అక్కడ పడియున్నవి"** ఎక్కడ మరయు ఏలాగు కట్లు పడియున్నవో గ్రీకు పాఠ్యములో లిఖించలేదు.దేహము దొంగిలించబడిన యెడల, కట్లు కూడా తీసికోని పోవలసి యుండును కారణం సుగంధద్రవ్యములు అంటించు పదార్ధమువలె పనిచేయును.

20:6 "సీమోను పేతురు" సీమోను (కేఫా) హెబ్రీ పేరు, పేతురు (పెట్రాస్) అని గ్రీకు పేరు అతనికి యేసువలన ఇవ్వబడింది. గ్రీకులలో ధీనర్ధము "రాయిముక్క" లేక" నున్నగా చేయబడిన రాయి" (సి.ఎఫ్. మత్త 16:18) అరాయిక్‌లో పెట్రాన్ మరియు పెట్రా మధ్యలో బేధములేదు.

20:7 "రుమాలు" ముఖము వేరే గుడ్డతో చుట్టబడియుండెను (సి.ఎఫ్. 11:44) ఇది ఇంచుమించు ఈ చేతి రుమాలు (1) ముఖము మీద వేయుటకు (2) ముఖము కట్టుటకు (సి.ఎఫ్.ఎన్.జె.బి.) లేక (3) దవడకు ఆ స్థలములో నెమ్మదిగా కట్టుటకు(సి.ఎఫ్. టి.ఇ.ఎన్)

▣ **"వేరుగా ఒకచోట చుట్టిపెట్టియుండుట చూచెను"** ఇది మరియెక సంపూర్ణ అసంభావనా క్రియ అది ప్రత్యేక శ్రద్ధ తీసికొని ఒకడు చుట్టుటకు జాగ్రత్త వహించునట్లు వివిరించుచున్నది. ఇది ఖచ్చితంగా యోహాను ఏ శ్రద్ధ కలిగియున్నాడో తెలియజేస్తుంది. తన నమ్మకమును బయటకు తీస్తుంది.

20:8 "అతడు చూచి నమ్మెను" యెహాను రుజువును చూచి పునరుత్థానము నమ్మెను.(సి.ఎఫ్.11మరియు 19వ వ॥)

20:9 "వారు లేఖనములను ఎరుక యున్నారు" ఇది కీర్తన 16:10 ని సూచించి యుండవచ్చు, అది పేతురు అపో.కార్యములు పెంతెకోస్తు దినమందు ఉదహరించినదానిని సూచించుచున్నది. ఏలాగూననూ ఇది యెష 53:10-12కు లేక హెషయా 6:2కు సూచించగలదు సన్ హెద్రీన్ ఆయన పునరుత్థానము గూర్చి యేసు ముందుగా చెప్పిన మాట అర్ధము చేసికొనగలడు(సి.ఎఫ్. మత్త 27:62-66) ఇలాగుండగా శిష్యులు ఏమాటలు చెప్పబడ్డాయో రాయబడినాయో అర్ధము చేసికొనలేకున్నారు.

ఈ వచనము సత్యమును తిరిగిబలపరుచుటకు వేదాంతపరంగా పనిచేయగలి యుండవచ్చు ఆత్మ శిష్యుల మీదికి ఇంకనూ పూర్తిగా దిగిరాలేదు. ఆత్మ ఒకసారి ఇవ్వబడినట్టయిన యేసు మాటలు మరియు కార్యములు విశ్వాసులు గ్రహించునట్లు సహాయము చేయును(సి.ఎప్. 2:22; 14:26)

▣ **20:10 "దీని అర్ధము"** (1) వారు తిరిగి గలిలయకు వెళ్లిరి (సి.ఎఫ్. మత్త 20:37; 28:7,10,16; యోహా 21 వారిని గలిలయా సముద్రంలో చేపలుపట్టుట వారిని చూచెను) లేక (2) యోరూషలేములోని వారు వెళ్ళియుండవలెను ఆ కారణమున పునరుత్థానము అయిన తరువాత అనుభవము వారిక మేడగదిలో పొందియుండిరి 2వది ఇంచుమించుగా అయ్యిండాలి.

NASB (నవీన) వాక్యము : 20:11-18

11. అయితే మరియు సమాధి బయట నిలిచి యేడ్చు చుండెను. ఆమె ఏడ్చుచు సమాధిలో వంగి చూడగా, । 12. తెల్లని వస్త్రములుధరించిన యిద్దరు దేవదూతలు యేసు దేహము ఉంచబడిన స్థలములో తలవైపున ఒకడును కాళ్లవైపున ఒకడును కూర్చుండుట కనబడెను. । 13. వారు -అమ్మా, యెందుకు ఏడ్చుచున్నావని ఆమెను అడుగగా ఆమె-నా ప్రభువును ఎవరో యెత్తికొని పోయిరి; ఆయనను ఎక్కడ ఉంచిరో నాకు తెలియలేదని చెప్పెను. । 14. ఆమె యీ మాట చెప్పి వెనుకతట్టు తిరిగి, యేసు నిలిచియుండుట చూచెను గాని ఆయన యేసు అని గుర్తుపట్టలేదు.। 15. యేసు-అమ్మా యెందుకు ఏడ్చుచున్నావు,ఎవనని వెదకుచున్నావు?అని ఆమెను అడుగగా ఆమె ఆయన తోటమాలి అనుకొని అయ్యా,నీవు ఆయనను మోసికొని పొయినయెడల ఆయన ఎక్కడ ఉంచితివో నాతో చెప్పుము, నేను ఆయనను ఎత్తికొని పోదునని చెప్పెను. । 16. యేసు ఆమెను చూచి-మరియా అని పిలిచెను. ఆమె ఆయనవైపు తిరిగి ఆయనను హెబ్రీభాషతో రబ్బూనీ అని పిలిచెను. ఆమాటకు బోధకుడని అర్థము. । 17. యేసు ఆమెతో నేను ఇంకను తండ్రి యొద్దకు ఎక్కిపోలేదు గనుక నన్ను ముట్టుకొనవద్దు; అయితే నాసహోదరులయొద్దకు వెళ్లి-నాతండ్రియు మితండ్రియు, నా దేవుడును మిదేవుడునైన వానియొద్దకు ఎక్కిపోవుచున్నానని వారితో చెప్పుమనెను. । 18. మగ్దలేనే మరియు వచ్చి-నేను ప్రభువును చూచితిని, ఆయన నాతో ఈ మాటలు చెప్పెనని శిష్యులకు తెలియజేసెను.

20:11 "యేడ్చుచుండెను" ఇది అక్షరార్థముఎగా ''పెద్దకేక'' (సి.ఎఫ్. 11:31) ఇది అసంపూర్ణ క్రియ కొనసాగుతూయున్నటువంటి గత కాలపు క్రియ తూర్పు ప్రాంతపు అంత్యక్రియల అలవాట్లు గుణలక్షణమందు చాలా ఉద్యమలైనవి.

20:12 "ఇద్దరు దేవదూతలు" యోహాను మరియు లూకా (24:23) అక్కడ ఇద్దరు దేవదూతలు అని ఒప్పుకొనుచున్నారు.మత్తయి సాధారణముగా ప్రతివిషయములో ఇద్దరి వాడుతుంటాడు. (సి.ఎఫ్.8:23;9:27; 20:30) ఒక్క దేవదూత మాత్రమే! ఇది ఒక ఉదాహరణ వివరించలేనంతగా వుండిన సువార్తమధ్యలోని బేధములు.

సువార్తలు ప్రత్యక్ష సాక్ష్యమునకు రచనల ఎంపికకు వాటిని కలుపుపకొనుటకు,మరియు కొన్నిమాటలు కలుపుటకు యేసు కార్యములకై వారి స్వంత మాటలు తియోలాజికల్ సిద్ధాంతపరమైన ఉద్దేశ్యముతో ప్రజలు గుంపును కేంద్రీకరించుటకు వీరు ప్రత్యక్ష సాక్ష్యములై యున్నవి. అధునిక చదువరులు తరచుగా అడుగుచున్న ప్రశ్నలు ఈలాంటివి. సువార్తలులో ఏది చారిత్రకంగా అనుబంధముగా వున్నది? లేక అది సువార్తరచయిత పేరేపించబడిన వ్యక్తిగతంగా రచించిన దానికంటే సంఘటనలు గూర్చి లేక బోధలు గూర్చి చారిత్రకమైన అనేకమైన వివరములు అవి వెదుకుచున్నావా? తర్జుమానికులు మొదట సువార్తలో వ్యక్తిగతంగా రచయిత వ్యక్తపరిచిన అసలైన ఉద్దేశ్యమును తప్పక వెదుకుట చేయాలి సువార్తలను గ్రహించుటకు చారిత్రకమైన వివరములు అవసరముమనకు లేదు.

20:14 "యేసు అనివారు గుర్తు పట్టలేదు" మగ్దలేని మరియు యేసుని గుర్తించలేదు. ఇంచుమించు ఈ కారణములు కావచ్చు.(1) ఆమె కన్నులులో కన్నీళ్ళు యుండవచ్చు. (2) ఆమో చీకటిలోనుండి వెలుగులోనికి చూచు చున్నాది. లేక (3). యేసు కొంత బిన్నముగా కనిపించియుండవచ్చు.(సి.ఎఫ్. మత్తయి 28:17మరియు లూకా 24:15ఎఫ్.ఎఫ్.)

20:15 "అయ్యా" ఇది గ్రీకు మాట ''క్యూరియోస్'' ఇది ఇక్కడ వేదాంతపరమైన అర్థము లేకుండి వాడబడింది. ఇది ''అయ్యా'', ఓయి,''యజమానుడు'' ''స్వంతగాడు''''భర్త'' లేక ''ప్రభువు'' అని అర్థము.మరియు అనుకుంటుంది ఏమంటే తోటమాలి లేక(2)తోట యజమానితో మాట్లాడుచున్నాననుకుంటుంది.

▣ **"అయితే"** ఇది మొదటి తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము అది మాట్లాడుచున్న ఉద్యేశ్యము నుండి సత్యమేననుటకు నిశ్చయపరుచుచున్నది. ఆమె ఎవరో దేహమును దొంగిలించిరి అని నమ్ముచున్నది.

20:16 "మరియు-రబ్బూనీ" మరియు అక్షరార్థముగా మిర్యాము రెండుపదములు అరామిక్ పదములు. ఖచ్చితముగా యేసు అర్థమిచ్చేటట్లుగా ఆమెను పిలుచుచున్నాడు. అతడు ఎమ్మాయా మార్గమునకు పోవుచుండగా ఇద్దరితో అతడు అదే ప్రార్థన చేసి యుండినాడు (సి.ఎఫ్. లూకా 24:30-31) అది రబ్బూనీ చివరి ''నారబ్బీ'' ''నా యజమానుడా'' లేక''నాబోధకుడా'' అని అర్థము.

▣ **20:17 NASB, "నన్ను హత్తుకొనవద్దు"**

NKJV, "నన్ను పట్టుకొనవద్దు"

NRSV "నన్ను ముట్టుకొనవద్దు"

TEV "నన్ను పట్టుకొనవద్దు"

NJB "నన్ను హత్తుకొనవద్దు"

KJV "నన్ను ముట్టు కొనవద్దు అనివుంది."

ఇది వర్తమాన మధ్యస్థ ఆదేశము వ్యతిరేకమైన చిన్న భాగము అనగా ఇది వరకే ప్రారంభమైన కార్యము ఆపుమని అర్థము. మరియు చేతులతో చుట్టి పట్టుకొనెను ? ఇది వేదాంతపరమైన ఆచరణలు ఆరోహణకు ముందు యేసు శరీరమును ముట్టుట గూర్చి ఏ విధమైనవి లేవు. యోహాను 20:26 లో యేసు తోమాను ఆయనను ముట్టుటకు అనుమతించుచున్నాడు మరియు మత్తయి 28:9లో ఆయన స్త్రీని ఆయన పాదములను ముట్టుటకు అనుమతించుచున్నాడు.

- **"నేను ఇంకనూ విత్తబడలేదు"** ఇది సంపూర్ణ సంభావనా ఆదేశము. యేసు ఆయన పునరుత్థానము తరువాత 40దినములు వరకు పరలోకమునకు ఎక్కపోలేదు. (సి.ఎఫ్. అ.పో. 1:9)

- **"నాసహోదరుల యొద్దకుపోయి"** పనరుత్థానుడైన, మహిమపర్చబడిన ప్రభువు ఈ పంపినవారిని సహోదరులు అని పిలుచుచున్నాడు (సి.ఎఫ్. మత్త 12:50)

- **"నేను ఎక్కిపోవుచున్నాను"** ఇది వర్తమానకాలము ఇది ఆయన వారి యొద్ద కనిపించిన తరువాత ఇంకా 40దినముల వరకు వాస్తవముగా ఇది జరుగలేదు.(సి.ఎఫ్. లూకా 24:50-52; అపో 1:2-3) యోహాను మనగలిగియుండే సమాంతరమైన ద్వివచనము కలిగియున్న "పైకి"మరియు"క్రింద" సంబంధించినవాటిని వాడియున్నారు. యేసు తండ్రి యొద్దనుండి (ముందుగానన్నవడే) వచ్చినవాడు తిరిగి తండ్రియొద్దకు వెళ్ళెను.(మహిమపర్చబడును).

- **"నాతండ్రి మరియు మీ తండ్రి"** ఏమి ఆశ్చర్యకరమైన! ప్రకటన,ఏదైతేనేమి,ఇది మరియొక ప్రకటన కూడా అయ్యుంటుంది. విశ్వాసులుకున్న కుమారత్వము యేసుకున్న కుమారత్వమునకు సమానమైనది.కాదని ఇవి వివరించుచున్నది ఆయన తండ్రికి ఒక్కగానొక్క కుమారుడు, పూర్తిగా దేవుడు,మరియు పూర్తిగా మానవుడు, విశ్వాసులు ఆయన ద్వారా మాత్రమే ఆయన కుటుంభ సభ్యులు అవుదురు ఆయన ప్రభువు,రక్షకుడు మరియు సహోదరుడు కూడాను.

20:18 మరియ కూడా సాక్షిగావుంది.

NASB (నవీన) వాక్యము : **20:19-23**

19. ఆదివారము సాయంకాలమున శిష్యులు యూదులకు భయపడి, తాముకూడియున్న యింటి తలుపులు మూసికొనియుండగా యేసు వచ్చి మధ్యను నిలిచి-మీకు సమాధానము కలుగునుగాక అని వారితో చెప్పెను. । 20. ఆయన ఆలాగు చెప్పి వారికి తన చేతులను ప్రక్కనుచూపగా శిష్యులు ప్రభువును చూచి సంతోషించిరి. । 21. అప్పుడు యేసు-మరల మీకు సమాధానము కలుగును గాక, తండ్రి నన్ను పంపిన ప్రకారము నేనును మిమ్మును పంపుచున్నానని వారితో చెప్పెను. । 22. ఆయన ఈమాట చెప్పి వారి మీద ఊది-పరిశుద్ధాత్మను పొందుడి. । 23. మీరు ఎవరి పాపములు క్షమింతురో అవి వారికి క్షమింపబడును; ఎవరి పాపములు మీరు నిలిచియుండ నిత్తురో అవి నిలిచియుండునని వారితో చెప్పెను.

20:19 "ఆ దినము సాయంకాలమున"యూదు దినముల కాలము సాయం సంధ్యకి వెలుతురులో ప్రరంభమవుతుంది. (సి.ఎఫ్. 1:5) ఈ సందర్భములో ఆదివారమందు 6.00 పి.ఎమ్.

- **"వారములో మొదటిదినము"** ఆదివారము మొదటి పనిదినము. మనకు సోమవారము వలే ఇది యేసువారి యొక్క పునరుత్థానమును జ్ఞాపకము చేసికొనుట సంఘమునకు కూడా కొనే దినముగా అయింది. ఆయన తనకుతానుగా వరుసగా మూడు ఆదివారములు మేడగదిలో ప్రత్యక్షమవుటవలన ఒక నమూనాను వారి యెదుట వుంచినాడు.(సి.ఎఫ్. వ19,16; లూకా 24:36; అపో.కా 20:7; 1కొరింధి 16:2)

  మొదటి శతాబ్దమపు విశ్వాసులు తరము అంతా స్థానిక సమాజమందిరములోను మరియు దేవాలయమందు పండుగ దినములలో సబ్బాతు దినమందు కలుసుకొనుటకు కూడికునేవారు. ఏదైతేనేమి, రబ్బీలు ఒక "శాపనార్థమైన ఒట్టు"ను సమాజమందిరములో సభ్యులైనవారు యేసును మెస్సియ్యాగా తిరస్కరించుటకు అవసరమైన ఒట్టును నిర్ణయించారు. ఈ అంశము మీద సబ్బాతు కార్యక్రమములు నిలిపివేసినారు కాని ఇతర విశ్వాసులుతో ఆదివారమందును, పునరుత్థానదినమున, యేసు పునరుత్థానముగూర్చి జ్ఞాపకముచేసుకొనుటకు కొనసాగియుండిరి.

- **"తలుపులు మూసివేసి"** ఇది ఒక సంపూర్ణ అశంభావనా క్రియ.బహువచనం వివరించేది ఏమంటే పైగదులు మరియు క్రింది తలుపులు మూయబడెను. ఇది (1) యేసు ప్రత్యక్షతను గూర్చి తీవ్రతను తెలియజేయుటకు లేక (2) వారిని బంధించుదరెమో అని చూపుటకు ఇది నమోదుచేయబడినది.

- **"శిష్యులు"** తోమా వారితో లేడు ఇతర శిష్యులు పదకొండుమంది అపొస్తలులు వారితోనుండగా (సి.ఎఫ్.లూకా 24:33)

- **"మీకు సమాధానమగుగాక"** ఇది వారికి ఆశ్చర్యము కలిగించినది. ఇంచుమించు భయముచెందినారు. యేసు వారికి సమాధానము కలుగుగాక అని చెప్పినాడు (సి.ఎఫ్. 14:27; 16:33;20:21) ఇది ఇంచుమించు హెబ్రీ శుభవచనమైన షాలోమ్‌కు ప్రతిబింబించుచున్నది.

20:20 "ఆయన చేతులు మరియు ఆయన ప్రక్కను వారికి చూపించెను."ఇతర సువార్తలు కంటే యెహాను యేసు ప్రక్కను చీల్చబడియుండుట మీద స్పష్టంగా దృష్టిపెట్టియున్నాడు(సి.ఎఫ్. 19:37; 20:25) ఆయన పాదములు గూర్చి మాత్రమే రాయిబడలేదు లూకా 24:39మరియు కీర్త 22:16 యేసుని మహిమ పర్చబడిన శరీరము,ఆయన సిలువ మరణము యొక్క గుర్తులు మిగిల్చియున్నది. (సి.ఎఫ్. 1కోరింది1:23; గలతి3:1)

- **"ప్రభువా"** ఇది పా.ని యొక్క యెహెూవాకు సంబంధించిన వేదాంతపరమైన సంపూర్ణజ్ఞానమునకు ఇక్కడ ఈ బిరుదుకు చెందియున్నది. (సి.ఎఫ్. నిర్గ 3:14) తండ్రి దేవునికి పా.నిలోని బిరుదు యేసుకు కొ.ని రచయితలు ఒక విధముగా యేసు పూర్తి దైవత్వమును అనయించుటకు నిశ్చయపరుచుచున్నారు.

20:21 "తండ్రి నన్ను పంపినట్లుగా"ఇది సంపూర్ణ సంభావనా ఆదేశము(సి.ఎఫ్. 17:18) సంఘము దైవికమైన కార్యము కలదు (సి.ఎప్. మత్త 28:18-20; అపో 1:8) విశ్వాసులు కూడా త్యాగపూరితమైన పరిచర్య మీద పంపబడియున్నారు.(సి.ఎఫ్.2కోరింధి 5:14-15; 1యోహా 3:16)

యేసు రెండు **"పంపుట"** కొరకు రెండు భిన్నమైనపదములు వాడియున్నాడు .యోహానులో ఇది సమానార్ధములు ఇది స్పష్టముగా 8వ అధ్యాయములో చూస్తాము,అక్కడ తండ్రి వలన యేసు పంపబడినాడు అనుటకు (పెంపో) వాడబడింది. (సి.ఎఫ్. 8:16,18,26,29)అయిననూ (అపోస్సెల్లో) 8:42లో వాడబడింది. ఇదే విషయము 5,6 అధ్యాయములలో సత్యము.

20:22 "ఆయన వారి మీద ఊది" ఈ మాట ఊదుడి అనుపదము మీద వాడబడింది. ''హెబ్రీ'' ఆది 2:7 లో దేవుని సృష్టికార్యక్రమమును పా.నిలోని సెప్టువజింట్‌లో వాడబడి యున్నది. మరియు ఇశ్రాయేలు యొక్క తిరిగిజీవము పోసుకొనటానికి యెహెజ్కేలు 37:5,9లోను వాడబడియున్నది. సర్వనామము ''వారని'' అపోస్తలలుకు మాత్రమే కాక విశాలమైన గుంపునకు సూచించియున్నది. (సి.ఎఫ్. లూకా24:33)

- **"పరిశుద్ధాత్మను పొందుడి"** ఇది ఒక భవిష్యత్ సంభావనా ప్రకటన పెంతెకోస్తు వద్ద ఆత్మయొక్క రాకకు ఇది ఏలాగు సంభందించినదో స్పష్టత లేదు ఈ మొదటి ప్రత్యక్షత సమయము వద్ద ఆయన శిష్యులకు చేసిన వాగ్దానము ప్రతీది యేసు నెరవేర్చినాడు ఇది ఆయన పొందిన బాప్తిస్మమువద్ద ఆయనను బలపరిచినట్లుగా యేసు వారిని (బలపరిచి) వారి యొక్క నూతన పరచర్య పనికై బలపరిచినట్లు దానికి ఇది సూచించుచున్నది.

ఈ వచనము ఆదిమ సంఘములో తండ్రి యొద్దనుండి ఆత్మ వెళ్ళుట అనే ప్రశ్న మీద గొడవకు దారితీసింది లేక తండ్రి నుండి , కుమారుని నుండి అనే దానిమీద గొడవవుంది. నిజమునకు మాత్రం త్రిత్వములోని ముగ్గురు వ్యక్తులందరూ విమోచన కార్యక్రమము అంతటిలో పాల్గునియున్నారు.

క్రొత్తనిబంధన యొక్క వేదాంతములో,జార్జిలాడ్ ఈ పాఠ్యభాగము యొక్క తర్జుమాలు సాధ్యమైనంత సంగ్రహపరిచెను.ఈ పాఠ్యభాగము పెంతెకోస్తు వద్ద ఆత్మయొక్క రాక వెలుగులో కష్టములలోలేపెను,అది మూడింట విధాలులో ఒకదానిలో పరిష్కరింపబడి యుండవచ్చు. యోహానుకు పెంతెకోస్తు గురించి దాని కథకు బదులు పరిస్థితులు గురించి తెలియకపోవునుబట్టి,ఇది జాన్‌యిన్ పెంతెకోస్తు ప్రతిభాగములోనికి వచ్చింది. లేక ఆత్మయొక్క రెండు వరములు వాస్తవముగా కలవు లేక యేసు శిష్యుల మీద ఆత్మను ఊదుట వాగ్దానము ఉపమానముగా కార్యరూపముదాల్చింది. మరియు పెంతెకోస్తు వద్ద ఆత్మయొక్క వాస్తవ రాకకు కనిపెట్టియుండిరి.(పే.289)

20:23 "మీరు ఎవని పాపములు క్షమింతురో" ఇది రెండు మూడవతరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యములు వాటితో సర్వసాదారణముగా రెండవతరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యముతో వాడబడింది. ఈ కలగలసిన పరిస్థితి వాస్తవికత సువార్తను పంచే వారికి మరియు విశ్వాసముతో ఆసువార్తకు స్పందించే వారికి సంబందించియుండినది. సువార్త జ్ఞానరులతో ఇది పంచుటకు ఎవరోఒకరు దానిని ఎన్నుకుంటారు, మరియెకరు వింటారు దాని అంగీకరించుటకు ఎంచుకుంటారు. రెండు విషయములు అవసరమే. ఈవచనం అసమగ్రమైన సమాచారంపై ఆధారపడిన అదికారమును చర్చికార్యములను నిర్వహించు వక్తులకు ఇవ్వలేదు,కాని విశ్వసించుచున్న సాక్షములకు అద్భుతమైన శక్తిని జీవితమునకు ఇచ్చును!

ఈఅదికారము యేసు జీవించిన సమయములో డబైమంది యొక్క పరిచర్య ప్రయాణములో రుజువుగాయున్నది.

▣ **"వారియొక్క పాపములు క్షమింపబడియున్నవి"** ఇది వ్యాకరణాత్మకమైన నిర్మాణము సంపూర్ణసంబావనా ఆదేశము. అసంబావనా స్వరము దేవుని క్షమాపణ, సువార్త ప్రకటనచేయుట ద్వారా సంపూర్ణలగా లభిస్తుంది. విశ్వాసులకు రాజ్యము యొక్క తాళపుచేవులు కలిగియున్నారు. (సి.ఎఫ మత్త16:19) వారు వాటిని మాత్రమే వాడినయెడల, రాజ్యము యొక్క తాళముచెవులు కలగియున్నారు. ఈవాగ్దానము సంఘమునకు వ్యక్తిగతముగాకాదు, ఇది వేదాంతపరమైన మత్తయి 18:18లోని "బందించుటకు", మరియు "విప్పుటకు" సమమైనది.

NASB (నవీన) వాక్యము : **20:24-25**

24. యేసు వచ్చినప్పుడు, పండ్రెండుమందిలో ఒకడైన దిదుమ అనబడిన తోమా వారితో లేకపోయెను । 25. గనుక తక్కిన శిష్యులు-మేము ప్రభువును చూచితిమని అతనితో చెప్పగా అతడు-నేనాయన చేతులలో మేకుల గురుతును చూచి నావ్రేలు ఆ మేకుల గురుతులో పెట్టి, నా చెయ్యి ఆయన ప్రక్కలో ఉంచితేనే గాని నమ్మనే నమ్మనని వారితో చెప్పెను.

20:24 "కాని తోమా పండ్రెండుమందిలో ఒకడు, దిదుమ అని పిలువబడినవాడు యేసువచ్చినపుడు వారితోలేడు" దిదుమకు గ్రీకులో "కవల" అని అర్ధము (సి.ఎఫ 11:16) తరచూ ప్రజలు తోమాను ఒక అనుమానించేవాడుగా పిలువచుటకు ఈ పాఠ్యభాగములో వాడియున్నారు, కాని 11:16 జ్ఞాపకం చేసుకోండి. తోమా యోహాను సువార్తలో ఏ ఇతర సువార్తలలో కంటే ఎంతోతరచుగా ప్రత్యక్షమవుతాడు (సి.ఎఫ 11:16; 14:5; 20:24,26,27,28,29,21:21)

20:25 "లేనియేడల.... నేను నమ్మను" "లేనియెడల" అనేది మూడవతరగతి షరతులతోనున్న వాక్యము బలముతో కూడిన రెండంతల వ్యతిరిక్తమైనది, చూడకుండ, ముట్టుకొనకుండ నేను నమ్మను, నమ్మనేనమ్మను. యేసు ఈమనవిని గౌరవించెను. యేసు 1.తన ఆశ్చర్యకారములు మరియు 2.ఆయన మాటలుద్వారా శిష్యులయొక్క విశ్వాసముతో పనిచేయును. యేసు సందేశము తీవ్రమైన సంస్కరణగలదైన నూతనమైనది. ఆయన వారికి సువార్తరుజువులను మరియు ప్రకటనలను మనస్సుకు పట్టించుకొనునట్లుగా అర్థముచేసికోనుటకు సమయమిచ్చి అనుమతినిచ్చెను.

NASB (నవీన) వాక్యము : **20:26-29**

26. ఎనిమిది దినములైన తరువాత ఆయన శిష్యులు మరల లోపల ఉన్నప్పుడుతోమా వారితో కూడా ఉండెను. తలుపులు మూయబడియుండగా యేసు వచ్చి మద్యను నిలిచి-మీకు సమాధానము కలుగును గాక అనెను.। 27. తరువాత తోమాను చూచి-నీ వ్రేలు ఇటు చాచి నాచేతులు చూడుము;నీచెయ్యి చాచి నాప్రక్కలో ఉంచి, అవిశ్వాసివి కాక విశ్వాసివై యుండమనెను.। 28. అందుకు తోమా ఆయనతో - నాప్రభువా,నా దేవా అనెను.। 29.యేసు-నీవు నన్ను చూచి నమ్మితివి,చూడక నమ్మినవారు ధన్యులని అతనితో చెప్పెను.।

20:26 "ఎనిమిది దినముల తరువాత" ఇది మరియొక ఆదివారము సాయింత్రము. యేసు మేడగదిలో శిష్యులకు ప్రత్యక్షమయ్యాడు (ఇంచు మించు యోహానుయింటిలో) మూడు ఆదివారపు రాత్రులు వరుసలలో ఆతదనంతరం చోటుచేసుకున్న పరిస్థితులు క్రైస్తవ ఆరాదనకు నడింపించినది.

20:27 "అవిశ్వాసివి కాక విశ్వాసిలైయుండుము" ఇది వర్తమాన మద్యస్థ వ్యతిరేకార్ధమైన అంశముతోనున్న ఆదేశము దానర్ధమేమంటే జరుగుచున్న కార్యమును ఆపుము అని. విశ్వాసులు అందరూ సందేహము కలిసియుండి మరియు విశ్వాసముతో ఉన్నవారు!

20:28 తోమా ఒప్పుదల వేదాంతపరంగా 17వచనమునకు సంబందించియుండవచ్చు. ఇది వేదాంతపరంగా కొంత యేసుకు తండ్రిని "నాదేవా" అని పిలుచుటకై అసౌకర్యముగావున్నది. ఇది తన స్వంత దైవత్వమునుండి శ్రద్ధ మళ్ళించునట్లు కనబడుతుంది. తోమావలన ఈదైవత్వ నిశ్చయత ఈప్రకటనను సగంగా చేయుచున్నది.

తోమా ఒప్పుకొలు పాతనిబంధన ప్రాదాన్యత కలిగియున్నది, ఎప్పుడైననూ యెహోవా ఎలోహిమ్ బిరుదు కలిసిచోటు చేసికుంటాయో వాటిలో ప్రాధాన్యత తోమా ఒప్పుకొలులో "ప్రభువైన దేవుడు"గా ఆపేరు తర్జుమా చేయబడింది. యేసు సంపూర్ణంగా ఆయన దైవత్వము యొక్క హఠాత్ నిశ్చయతను అంగీకరించుచున్నాడు. అధ్యాయం1; 1వచనం నుండి యోహాను సువార్త నజరేయుడైన యేసు యొక్క దైవత్వమును నిశ్చయపరుచుచున్నది.

యేసు తన దైవత్వమును యోహానులో అనేకసార్లు ప్రకటించినాడు (సి.ఎఫ 8:58; 10:30; 14:9; 20:28) రచయిత ఆయన దైవత్వమునకు నిశ్చయం చేయుచున్నాడు 1:1,14-18లో ఇతర బైబిలు రచయితలు కూడా స్పష్ఠంగా యేసు దేవుడైయున్నాడని నిశ్చయపరచుచున్నారు. (సి.ఎఫ ఫిలే2:6-7; కొలు1:15-17; తీతు2:13)

20:29ఇది ప్రారంభపు మాట ఒక ప్రకటన కొరచ్చు లేక "అవును" అనే జవాబు కొరకు కనిపెట్టు ప్రశ్నకావచ్చు. వ్యాకరణ పరమైన నిర్మాణము రెండు అర్థములుగాయున్నది. 17:20లో ఇది ఆశీర్వాదమునకు సమానమైనది. (సి.ఎఫ్ 1పేతురు1:8)

NASB (నవీన) వాక్యము : **20:30-31**

30. మరియు అనేకమైన యితర సూచక క్రియలను యేసు తన శిష్యులయెదుట చేసెను; అవి యీ గ్రంథమందు వ్రాయబడియుండలేదు గాని।
31. యేసు దేవుని కుమారుడైన క్రీస్తు అని మీరు నమ్మునట్లును,నమ్మి ఆయన నామమందు జీవము పొందునట్లు ఇవి వ్రాయబడెను.

20:30వచనాలు30-31 సువార్త యొక్క ఉద్దేశ్యము మరియు అంశమును స్పష్టపరచున్నది. ఇది ఒక సువార్త పత్రిక! సువార్త రచయిత దైవప్రేరేపణ క్రింద సర్వహక్కులును కలిగి ఎన్నుకొనుటకు, సమగ్ర నిర్వాహణకు దేవుడిచ్చిన సామర్థ్యము కలిగి దేవుని కార్యములు, మాటలు సంగ్రహిపరుచుటకును, కలుపుకొనుటకును స్పష్టంగా ఎంపికచేయబడిన శ్రోతలుకు అనగా యుదులు, రోమియులు, అన్యులుకునూ, యేసునిగూర్చిన గొప్ప సత్యములు స్పష్టంగా తెలియుజేయుటకు నిర్దేశించబడి నూతన నిబంధన క్రైస్తవులు కొర్కైన తాయిలంకాదు.

కార్ల్ ఎఫ్.ఎచ్. హెన్రీ ప్రారంభపుస్తకము పేరుపెట్టినది "బైబిలు యొక్క ప్రేరణ మరియు అధికారము" "బైబిలు వ్యాఖ్యానము వెలువరణలో" వాల్యూమ్ 1చెప్తుంది.

బైబిలు సంఘటనల మొత్తం వృత్తాంతము బయటపెట్టుటకు గురిపెట్టబడలేదు.గాని ప్రత్నామాయంగా ఇది సృష్టివివరణతోను, లేక రక్షణ చరిత్రతోనూ, మానవ అవతారమెత్తు చరిత్ర కలుపుకోని వాటితో వ్యవహరిచుచున్నది. అయితే బైబిలు సంబందమైన రచనలు యొక్క ఉద్దేశ్యము నిర్దేశిస్తు మనిషికి అవసరమైనవన్ని మరియు అతని విమోచన సహాయకొరకు అవసరమైనదంతటిని ఇచ్చుటకును, మరియు తన సృష్టికర్తకు విదేయత చూపుటకు ఉద్దేశించబడినది. అయినప్పటికిని బైబిలు రచయితలు కొన్నిసార్లు దేవునిరక్షణకార్యము ఒక్కదానినే అనేక తీరులలో వివరిస్తూ భిన్నమైన ఉద్దేశ్యములు చూపుటకు ఉద్దేశించినారు. వారు చేప్పినది నమ్మదగినది మరియు అంగీకారయోగ్యమైనది. మత్తయి యేసు యొక్క పరిచర్య వృతాంతమునకు ఒకఅంశపరముగాను, యార్పాటుచేయుటకును, ఆదేశించుటకు అనువుగాను ఉండునట్లు వాటి ప్రాముఖ్యతను తగ్గించుచున్నారు. లూకా మార్కులోనున్న చాలా వివరణను విడిచిపెడుచున్నాడు ఇందులో ఇంకా ఒక క్రమమైన రక్షణ గొడవలె పశ్చాంతర గ్రంథమైన మూలసిద్ధాంతములను బోదించినది. (సి.ఎఫ్ 1:4) యోహాను బాహాటముగానే సంస్కరణ సంబంధమై ఎంపికమిద అది నాలుగవ సువార్తగా యుండటకు వ్యాఖ్యానించినాడు. (20:30,31) (పిపి 27-28)

- **20:31 NASB, NKJV**

  TEV,NJB "మిరు నమ్మునట్లుగా"

  NRSV "మిరు నమ్మకమునకు వచ్చునట్లుగా"

  కొన్ని ఆదిమ గ్రీకు వ్రాతప్రతులుP^{66},N,H,B గ్రీకు గ్రంథము, మూలమైనదానిని ఉపయోగించినందున, వర్తమాన షరతుల పరిస్థితి కలిగియున్నది, అది విశ్వాసులను విశ్వాసములో కొనసాగునట్లును, ప్రోత్సాహపరుచుటకును యోహాను వ్రాసినట్లు వివరిస్తుంది.

  ఇతర గ్రీకు వ్రాతప్రతులన్ని భవిష్యత్ వర్తమానము, కలిగి,అది అవిశ్వాలకే యోహాను రచనలు అని వివరించుచున్నది. ఈవచనము సువార్త యొక్క ఉద్దేశ్యమును నిర్ణయిస్తుంది. యోహాను, ఇతర సువార్తలవలె, సౌవార్తికపత్రికయైయున్నది.

- **"క్రీస్తు"** ఇది (గ్రీకు) హెబ్రీ పదముయైన "మెస్సియ్యా" గ్రీకు తర్జుమా దాని అర్థము "అభిషిక్తుడు". ఇది పాతనిబంధన దావీదు వంశపువాడై నూతన శకమునకు నీతిమత్వమును తెచ్చుటకు ప్రవచించువాడైయున్నారు. నజరేయుడైన యేసు (సి.ఎఫ్ 1:45) యూదుల మెస్సియ్యా అయ్యున్నాడు. (సి.ఎఫ్ 11:27)

  ఈయేసుకున్న అధికారహొదాను సువార్తల ప్రారంభంలో కనుగోంటాము (సి.ఎఫ్ 1:41) ఎద్దైతేనేమి "ప్రభు" అనే బిరుదు "మెస్సియ్యా"కాదు, అది అన్యుల సందర్భాలలో యేసుకు సాదారణము బిరుదుగా వాడబడింది. (సి.ఎఫ్ రోమా10:9-13; ఫిలె2:9-11)

- **"మెస్సియ్యా"** యొక్క ఆలోచన వివరాణాత్మమైన ప్రకటనలు కలిగియున్నది. 1.ఇది పరిశయ్యులు రాజకీయసంబంధం కలిగియున్నారనుటకు, జాతీయ దృక్పదములు కలిగియున్నారనుటకు, మరియు 2.ప్రపంచం అంతంఅవుతుంది అనే యూదు రచన ఇది విశ్వము,ప్రపంచమదు సంభవాలకును ఉద్దేశించియున్నది.

- **"దేవునికుమారుడు"** ఇది ప్రత్యేకంగా సైనాప్టిక్‌లో ఈబిరుదు వాడబడింది. (అన్యులవలన అపార్ధములుండుట వలన ఇంచుమించు వాడబడింది) కాని తరుచుగా యోహాను ప్రారంభంలో వాడబడింది. (సి.ఎఫ్ 1:14,34,39) ఇది తండ్రి మరియు యేసు మద్యలో పటిష్ఠమైన సంభంధములో నిశ్యయపరుచుటకు యోహాను విదానము యోహాను ఈ కుటుంభపరమైన అలంకార రూపమును అనేక రీతులులో వాడచున్నాడు. 1.బిరుదు 2.''ఒక్కగానొక్కకుమారుడు''తో (అద్వితీయ కుమారునితో) సంబంధములో (mongones సి.ఎఫ్ 1:18; 3:16; 1యోహాను4:9); మరియు 3.తండ్రి అనే బి రుదు వాడుటలో సంబంధంలో(సి.ఎఫ్ 20:17)

చర్చనీయమైన ప్రశ్నలు :

ఇది ధ్యానముకై పురికొల్పే వాఖ్యానము నానర్ధము ఏమంటే బైబిలు యొక్క మిస్వంత తర్జుమాకు మిరే బాద్యులు. మనలో ప్రతివారు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడవాలి. మిరు,బైబిలు,పరిశుద్ధాత్మ తర్జుమాలో ప్రాముఖ్యమైనవారు. మిరు దీనిని వాఖ్యానకర్తకు ముడిపెట్టవద్దు.

ఈచర్చనీయమైన ప్రశ్నలు ఈపుస్తకమందున్న పెద్ద విషయాలు ద్వారా మిరు ఆలోచించుటకు సహాయముకలిగించాను. అవి ఆలోచన పుట్టేంచివిగాని, ఖచ్చితముగా అలాగుండాలనికాదు.

1. ఎవరు సమాధికడకు వచ్చిరి? ఎప్పుడు? ఎందుకు?
2. ఎందుకు శిష్యులు పునరుత్థానమునకు ఎదురుచూడలేదు? ఎవరైన దానిని చూచిరా?
3. ఎందుకు మరియ యేసుని గుర్తుపట్టలేదు?
4. ఎందుకు యేసు ఆయనను ముట్టుకొనవద్దని మరియతో చెప్పారు?
5. 22-23వచనములు మిస్వంత మాటలులో వివరించండి?
6. తోమాను సందేహించువాడు అని పిలుచుట యుక్తమేనా?
7. ''విశ్వాసముంచుము'' అనేమాట యేసుదినములకు అర్ధముచేసికొని వివరించుము (మనదినములోకాదు)

యెహాను - 21

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
ఏడుగురు శిష్యులకు యేసు ప్రత్యక్షమగుట	సముద్రపు ఒడ్డున అల్పహారము	ముగింపు	ఏడుగురు శిష్యులకు యేసు ప్రత్యక్షమగుట	తిబిరియా సముద్రపు ఒడ్డున ప్రత్యక్షమగుట
21:1-14	21:1-14	21:1-3	21:1-3ఎ	21:1-3
			21:3బి-5ఎ	
		21:4-8		21:4-8
			21:5బి	
			21:6	
			21:7-10	
		21:9-14		21:9-14
యేసు మరియు పేతురు	యేసు పేతురును పూర్వపు పదవిలో ప్రతిష్టించుట		యేసు మరియు పేతురు	
21:15-19	21:15-19	21:15-19	21:15ఎ	21:15-19
			21:15బి	
			21:15సి-16ఎ	
			21:16బి	
			21:16సి-17ఎ	
			21:16బి	
			21:17సి-19	
యేసు మరియు ప్రియ శిష్యుడు	ప్రియశిష్యుడు మరియు ఆయన పుస్తకము		యేసు మరియు ఇతర శిష్యుడు	
21:20-23	21:20-25	21:20-23	21:20-21	21:20-23
			21:22	
			21:23	రెండవ ముగింపు
21:24		21:24-25	21:24	21:24
			ముగింపు	
21:25			21:25	21:25

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్దముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

సందర్భనుసారమైన అంతర్దృష్ఠిలు 1-25వచనములకు.

ఎ. అక్కడ 21 అధ్యాయము గురించి చాలా చర్చవుంది ఇది 20:31లో సువార్త ముగిస్తున్నట్లుగా కనబడుచున్న కారణముగా అదనముగా ఇది కనబడుతుంది. ఎదైతేనేమి, అక్కడ గ్రీకు చేతివ్రాత ప్రతి21అధ్యాయమును విడిచిపెట్టనట్లుగా ఏమిలేదు.

బి. వచనము 25 తరచూ ఆలోచించేది తరువాత రచన కొరకు కారణమేమంటే కొన్నివ్రాత ప్రతులులో యోహా7:53-8:11 24వచనము తరువాత ఇంకించబడింది. సినాయిల్ పురాతన చేతివ్రాతలలో, శాస్త్రీ వాస్తవముగా 25వచనమును విడిచినాడు మరియు వెనుకకు వెళ్ళి, దీనిని మద్యలో చూపించుటకు అలంకారప్రాయమైన విషయములను తీసివేసినారు.

సి. యోహాను సువార్త యొక్క అంతర్భాగపు మొత్తము కానప్పటికి, 21వ అధ్యాయము అపోస్తులుని యొక్క హస్తమునుండియే ఖచ్చితంగావచ్చినది. ఇది ఆదిమ సంఘము యొక్క రెండు ప్రశ్నలకు సమాదానమునిచ్చుచున్నది.1.పేతురు తిరిగి తన పూర్వపుస్థితికి వచ్చినాడా? 2.యోహాను దీర్ఘ జీవితకాలమును గూర్చిన ప్రఖ్యాతి ఏమిటి?

మాట మాటల సముదాయమును గూర్చిన ధ్యానము

NASB (నవీన) వాక్యము : **21:1-3**

1. అటు తరువాత యేసు తిబెరియ సముద్రతీరమున శిష్యులకు మరల తన్ను ప్రత్యక్షపరచుకొనెను.ఆయన తన్ను పత్యక్షపరచుకొనిన విధమేదనగా। 2. సీమోను పేతురును,దిదుము అనబడిన తోమాయ,గలిలయాలోని కానా అను ఊరువాడగు నతనయేలును,జెబెదయి కుమాళుళ్లను,ఆయన శిష్యులలో మరి ఇద్దరుని కూడా యుండిరి.। 3. సీమోను పేతురు-నేను చేపలు పట్టబోదునని వారితో అనగా వారు-మేమును నీతోకూడా వచ్చెదమనిరి.వారు వెళ్ళి దోనె ఎక్కిరా కాని ఆ రాత్రి యేమియు పట్టలేదు.।

21:1 "తిబెరియ సముద్రము" తిబెరియ గలిలయ యొక్క రోమియుల పరిపాలనా సంబంధమైన ముఖ్యపట్టణము. ఆనీరునీ సముదాయ ప్రదేశము అంతయు గలిలయ సముద్రముగా తెలుసుకూడాను (సి.ఎఫ్ 6:1) లేక గన్నిసరేతు (సి.ఎఫ మత్త14:34; మార్కు6:35; లూకా5:1) పా.నిలో చిన్నరెతు సరస్సుగా తెలుయబడింది (సి.ఎఫ్ సంఖ్యా34:1; ద్వీతి3:17; యోహా11:2; 12:3; 13:27; 19:35 1రాజులు15:20)

▣ **"అతడు తన్నుతాను ప్రత్యక్షపరచుకొనెను"** ఈక్రియ ''పూర్తిగా కనుపరచుకొనుట'' లేక ''స్పష్టంగా'' కు వివరణ కలిగియున్నది. (సి.ఎఫ్ 1:31; 2:11; 7:4; 9:3; 1యోహా1:2; 2:28; 3:2; 4:9) మత్తయిలో ఈ కలయిక గలిలయలో కొండమిద జరిగింది. (సి.ఎఫ్ 16:32; 28:7,10,16) గొప్పఆజ్ఞను ఇచ్చుటకు యోహానులో తిబెరియ సముద్రము వద్ద యార్పడింది. ఈ ప్రత్యక్షతలో యేసు (రెండు ప్రశ్నలు) ఆదిమసంఘంనకు శ్రద్ధకలిగిన రెండు ప్రశలులో వ్యవహరించుచున్నాడు. 1.పేతురు పునర్నియామకం మరియు 2.ప్రఖ్యాతిగాంచిన యోహాను మరణించియున్నాడా? లేదా అనే వాటితో వ్యవహరించాడు.

21:2 "జెబెదయి కుమారులు" ఇది యాకొబు, యోహానులును సూచించును (సి.ఎఫ్ మత్త4:21) యాకొబు, యోహాను పేరులు యోహాను సువార్తలో లేనేలేవు.

21:3 సీమోను పేతురు వారితో **"నేను చేపలు పట్టుటకు పోవుచున్నాను"** అనిచెప్పెను ఇది వర్తమానకాలము అక్కడ అనేకరకమైన సిద్ధాంతములు ఈచేపలు పట్టుటకు సంబందించియున్నది. 1.ఇదియేసు వారిని నియమించే కలియక సమయము వరుకు జరిగే విశ్రాంతినిచ్చే ప్రయాణమైయుంది. (సి.ఎఫ్ మత్త26:32; 28:7,10) 2.ఇది డబ్బు సంపాదించే ఉద్దేశ్యముతో ఉన్నది; లేక 3.ఇది పేతురు వృత్తి చేపలుపట్టుట అని తిరిగి తెలియజేచుటకు అయివున్నది. ఈ అధ్యాయము లూకా 5అధ్యాయమునకు చాల దగ్గరగావున్నది.

▣ **"ఆరాత్రి వారు ఏమియు పట్టలేదు"** గమనించండి ఈమనుష్యులు రోగులను స్వస్థపరచగలవారు దయ్యములను వెళ్ళగొట్టి గలిగినవారు అన్ని సమయములులో అన్ని విషయములుకొరకు ఆశ్చర్యకార్యములు చేయుశక్తి కలిగియుండును. ఈక్రియ చేపలు పట్టుటకొరకు నూతన నిబందనలో ఎక్కడ వాడబడియుండలేదు. సాదారణంగా ఇది ఎవర్ని అయినా బందించుటకు వాడుదురు.

NASB (నవీన) వాక్యము : 21:4-8

4. సూర్యోదయమగు చుండగా యేసు దరిని నిలిచెను,అయితే ఆయన యేసు అని శిష్యులు గుర్తుపట్టలేదు.। 5. యేసు-పిల్లల్లారా,బోజనమునకు మీయొద్ద ఏమైనా ఉన్నదా? అని వారిని అడుగగా,। 6. లేదని వారాయనతో చెప్పిరి.అప్పుడాయన-దోనె కుడిప్రక్కన వల వేయుడి మీకు దొరుకునని చెప్పెను గనుక వారాలాగు వేయగా చేపలు విస్తారముగా పడినందున వల లాగలేక పోయిరి.। 7. కాబట్టి యేసు ప్రేమించిన శిష్యుడు-ఆయన ప్రభువు సుమీ అని పేతురుతో చెప్పెను.ఆయన ప్రభువని సిమోను పేతురు విని వస్త్రహీనుడై యున్నందున పైబట్టవేసి సముద్రములో దుమికెను.। 8. దరి యించుమించు ఇన్నూరు మూరలదూరమున్నందున తక్కిన శిష్యులు చేపలుగల వల లాగుచూ ఆ చిన్న దోనెలో వచ్చిరి.।

21:4 "ఇంకనూ శిష్యులు యేసుని గ్రహింపలేకయున్నారు" ఇచ్చుట యేసుని గుర్తించుటలో ఆసాధ్యమునకుగాను అనేక సిద్ధాంతములు కలవు: 1.ఇది చాలా చీకటి 2.అతడు దూరముగా కూడా ఉన్నాడు 3.వారు బాగా అలసియున్నారు; 4.యేసు ముందుగా చూచుచున్నాడు (సి.ఎఫ్ యోహా21:12; మత్త28:16-17; లూకా24:13ఎఫ్ ఎఫ్) లేక 5.వారు దైవికముగా ఆయనను గ్రహించుటనుండి నియంత్రించబడియున్నారు (సి.ఎఫ్ లూకా24:16)

21:5 "పిల్లలు" ఇది అలంకారప్రాయంగా వాడబడింది. అక్కడ రెండుపదములు చిన్నపిల్లలు కొరకు సాదారణముగా నూతన నిబంధనలో వాడబడింది. ఇది సాదారణ ఒకటి (tekuion) యోహానులో మరియు 1యోహాను అదికముగా వాడియున్నారు దాని బిన్నమైన చిన్నదానియంతీ (paidion) దీనిని వాడియున్నారు. ఈపదము సువార్తలో4:49; 16:21 మరియు ఇక్కడ చోటుచేసుకున్నది. ఈపదములు సమానార్థములు 1యోహానులో వాడబడియుండుట చూస్తాలీలు, (paidion) 2:13,18లో,కాని(tekuion) 2:1; 12,28లో

▣ **"మిరు ఏవిథమైన చేపలు లేవా"** ఈపదము(prosphagion) నిజముగా రొట్టెతో కలిపితినే ఏరకమైన ఆహారమునైనను తెలుపుతుంది, కాని ఈసందర్భము "చేప"ను కోరుచున్నది. ఈప్రశ్న "లేదు" అనే జవాబును కనిపెట్టుచున్నది.

21:6 యేసు ఆయన వారిని మొదటిసారి లూకా5:1-11లో పిలిచినపుడు ఏవిదముగా ఉన్నారో అదేరీతిగా ఆయన నటించుచున్నాడు. ఈఅధ్యాయము యొక్క గుణలక్షణముగా (see note at v.15) నాకొరకు రెండు భిన్నమైన గ్రీకు పరములు వాడియున్నారు, (ploion) వచనం 3మరియు6లో (ploiaron) చినబోటు 8వచనంలో యోహాను ఈఅధ్యాయములో అనేకసార్లు ఆయన సాహిత్యం క్రొత్తదనమును చూపించినాడు.

▣ **21:7 NASB "అతడు తనపై వస్త్రమును తీసివేసి (పనికై అతడు మునిగెను)"**

NKJV "అతడు తనపై వస్త్రమును తీసివేసెను (అతడు దానిని తీసివేసెను)"

NRSV "అతడు దిగంబరియైనందున కొన్ని వస్త్రములు వేసికొనెను"

TEV "అతని చుట్టును అతనిపై వస్త్రమును తీసివేసెను (అతడు తన వస్త్రములను తీసివేసెను)"

NJB "పేతురు అతని చుట్టునున్న పై వస్త్రమును కట్టియుండెను ("అతనికి ఏమియు లేనందున")

మొదటి శతాబ్ధములో, పాలస్తీనాప్రజలు బయట వేసుకునే పైవస్త్రమును ధరించారు మరియు లోపల దగ్గరబంటికి పట్టియున్నట్టు పొడుగాటి వస్త్రమును ధరించుదురు. పేతురు తన బయట వస్త్రమును అంగీని తీసివేసి, మరియు అతనిలో వస్త్రమును చుట్టునడుముకు చుట్టుకొనినాడు.

▣ **"కావున యేసు ప్రేమించిన శిష్యుడు"** ఇది సువార్త రచయిత, అపోస్తులుడు అయిన యోహానుకు సూచించున్నది.(సి.ఎఫ్ 13:23; 20:2,3,8; 21:20) యోహాను సువార్తలో పేరుచెప్పలేదు.

▣ **"ఇది ప్రభువు"** "కూరియోస్" పదము గ్రీకుపదము"వ్యక్తి" "అయ్యా" "యజమానుడు" "స్వంతగాడు" లేక ప్రభువుకు వాడబడింది. కొన్ని సందర్భాలలో ఇది సాదారణముగా కలిసిన చిరునామా, కాని ఇతరమైన వాటిలో ఇది వేదాంతపరమైన యేసు యొక్క దైవత్వమునకు నిశ్చయపరచుచున్నది. ఈసందర్భాములో ఈజాలరులు ఈవ్యక్తిని గురించి, పునరుత్థానుడై ప్రభువును సముద్రము ఒడ్డున మహిమపర్చినారు.

తర్జుమా యొక్క ప్రారంభం పా.ని వాడుకలో నుండి వచ్చింది, అక్కడ యావే ప్రభువుగా తర్జుమా చేయబడింది. ఇది యూదులు దైవత్వము కొరకు ఈనిబంధన పేరును పలుకుటకు భయపడుచున్న కారణమున సంభవించింది, గనుక వారు మరియొక హెబ్రీ పదము అదోనాయ్ దానికి బదులుగా వాడియున్నారు అది కురియోస్‌కు ప్రతిబింబించింది.

ప్రభువు అనే బిరుదు ఫిలిప్పి2:9-11లో పేర్లు కంటే పైనున్నపేరు. ఇది ఆదిమసంఘము బాప్తిస్మము సంబంధమైన ఒప్పుదలలో భాగము. యేసు ప్రభవు (రోమా10:9-13)

NASB (నవీన) వాక్యము : 21:9-14

9. వారు దిగి దరికిరాగానే అక్కడ నిప్పులను వాటిమీద వుంచబడిన చేపలును రొట్టెయు కనబడును.। 10.యేసు-మీరిప్పుడు పట్టిన చేపలలో కొన్ని తీసుకొని రండని వారితో చెప్పగా। 11. సీమోను పేతురు దోనె ఎక్కి వలను దరికి లాగెను; అది నూట ఏబది మూడు గొప్ప చేపలతో నిండియుండెను;। 12. చేపలు అంతా విస్తారముగా పడినను వల పిగలలేదు.యేసు-రండి భోజనము చేయుడిఅని వారతో అనెను.ఆయన ప్రభువని వారికి తెలిసినందున-నీవెవడవని శిష్యులలో ఎవడును ఆయనను అడుగతెగింపలేదు.। 13. యేసు వచ్చి ఆ రొట్టెను తీసుకొని వారికి పంచిపెట్టెను.అలాగే చేపలను కూడా పంచిపెట్టెను.। 14. యేసు మృతులలో నుండి లేచిన తరువాత శిష్యులకు ప్రత్యక్షమైనది యిది మూడవసారి.

21:9 "నిప్పులును వాటి మిదనుంచబడిన చేపలను,రొట్టెలను" ఈఉదయకాలపు అల్పహారము యొక్క ఉద్దేశ్యము సహవాసము కొరకు మరియు వేదాంతపరమైన ప్రకాశముకొరకు వేదాంతపరమైన వివరణలు 1.ఈభాగము పేతురు అబద్దముతో మరియొక నిప్పుతో అగ్నిపెట్టుటలో వ్యవహరించుచున్నది (సి.ఎఫ్18:18) ఈపదము ఈస్థలములో మాత్రమే కనుగొనగలము మరియు 2. యోహాను సువార్త మరియు 1యోహాను మెస్సయ్యా అయిన, నిజమైన మానవత్వము యేసుకు తృణీకరించి గ్రహింపులే మాటలతో యుద్దమునకు వ్రాసియున్నారు. యేసు వారితో తిరియున్నాడు.

21:10 ఈ పారాగ్రాఫ్ చేప కొరకు రెండు భిన్నమైనపదములు అక్కడకలవు. 1.వచనం9,10లేక13లో పదము ఆస్పారియన్ (asparion) అనగా చిన్నచేప అనిఅర్ధము మరియు 2.వచనం6,8లేక11లో పదము (ఇక్తూస్)"ichthus", అనగా దాని అర్ధము పెద్దచేప అవి ఈసందర్బములో ఒకదానిలోఒకటి మార్పుచెంద వీలుకలుగునట్లుగా వాడబడినట్లు కనబడుచున్నది.

21:11 "నూటఏభైమూడు" ఈసందర్భములో ఈసంఖ్యాకు ప్రత్యేకమైనటువంటి చిహ్నమేది అక్కడ కనబడుటలేదు; ఇది ఒక సాదారణమైన ప్రత్యక్షసాక్షవివరము మాత్రమే. ఏదైతేనేమి ఆదిమ సంఘము యొక్క సరికాని దిశవైపునకు, సభ్యులు వివరణ తెలిపె సందేశమునకు ఈవచనము వివరములు నడిపించుచున్నవి. 1.నూరు అన్యులకు, యాభై యూదులకు మరియు మూడు త్రిత్వమునకును సూక్ష్మమైన చాయ రూపకల్పనస్థితి 2.అగస్టిన్ ఈసంఖ్యాను పది ఆజ్ఞలకును మరియు ఏడువరములకును,అనగా 17సంఖ్యకు సమానమైనట్టు సూచించునని నిశ్చయపరచుచున్నాడు. అగష్టీన్ చెపుతాడు ఇది ధర్మశాస్త్రము మరియు కృపద్వారా క్రీస్తు దగ్గరకు వచ్చువారి యొక్క మొత్తము సంఖ్యఅంటాడు 3.జెరోమ్ చెపుతాడు అక్కడ 153రకాల చేపలుఉన్నాయి అంటున్నాడు.

కావున ఇది అన్నిదేశములు బాతులు క్రీస్తుదగ్గరకురావటానికి గుర్తు నాటకరూపంలోవున్న పద్దతియైన తర్జుమా తర్జుమానికుని తెలివినిగూర్చి చెప్పిదేమంటే అసలైన రచయిత యొక్క ప్రేరణ! అసలైన ఉద్దేశ్యముకాదు.

▣ **"ఇంకాగొప్ప చేపలతో నిండియుండెను, వల చినిగిపోలేదు"** ఇది సాదారణమై ప్రత్యక్ష సాక్షము లేక ఆశ్చర్యకార్యమును గూర్చి వివరణగావుంది.

21:14 "శిష్యులకు యేసు ప్రత్యక్షపరచుకోవడం ఇది ఇప్పటికి మూడవసారి" ఇది 20 అధ్యాయములో రెండుసార్లు ఇక్కడ ఒకటి కలిపి సూచించున్నది.

NASB (నవీన) వాక్యము : 21:15-19

15. వారు భోజనము చేసిన తరువాత యేసు సీమోను పేతురును చూచి యోహాను కుమారుడవైన సీమోను వీరి కంటే నీవునన్ను ఎక్కువగా ప్రేమించుచున్నావా? అని అడుగగా అతడు-అవును ప్రభువా నేను నిన్ను ప్రేమించుచున్నానని నీవె ఎరుగదవని ఆయనతో చెప్పెను; యేసు-నాగొఱ్ఱెపిల్లలను మేపుమని అతనితో చెప్పెను.। 16. మరల ఆయన-యోహాను కుమారుడవైన సీమోను, నన్ను ప్రేమించుచున్నావా? అని రెండవసారి అతనిని అడుగగా అతడు-అవును ప్రభువా, నేను నిన్ను ప్రేమించుచున్నానని నీవే యెరుగుదువని ఆయనతో చెప్పెను; ఆయన-నా గొఱ్ఱెలను కాయమని చెప్పెను. । 17.మూడవసారి ఆయన-యోహాను కుమారుడవైన సీమోను,నన్ను ప్రేమించుచున్నావా?అని అతనిని అడిగెను.-నన్ను ప్రేమించుచున్నావా అని మూడవసారి తన్ను అడిగినందున పేతురు వ్యసనపడి-ప్రభువా, నీవు సమస్తము ఎరిగినవాడవు, నిన్ను ప్రేమించుచున్నానని నీవే యెరుగుదువని ఆయనతో ,చెప్పెను. । 18.యేసు-నా గొఱ్ఱెలను మేపుము, నీవే యౌవనుడవై యుండినప్పుడు నీఅంతట నీవే నడుము కట్టుకొని నీకిష్టమైన చోటికివెళ్లచుంటివి; నీవు ముసలివాడవైనప్పుడు నీచేతులు నీవు చాచుదువు, వేరొకడు నీనడుము కట్టి నీకిష్టము కాని చోటికి నిన్ను మోసికొని పోవునని నీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నానని అతనితో చెప్పెను. । 19. అతడు ఎట్టి మరణము వలన దేవుని మహిమపరచునో దాని సూచించి ఆయన ఈ మాట చెప్పెను. ఇట్లుచెప్పి నన్ను వెంబడించుమని అతనితో అనెను. ।

21:15 సిమోను యోహాను కుమారుడైన సిమోను సిమోను పేతురు అని యేసుఅతనిని పిలుచుటలేదు గమనించండి పేతురు ఏవిదము చేతనైన "రాయి"గానున్నాను.

- **"ప్రేమ...ప్రేమ...ప్రేమ"** అక్కడ స్పష్టమైనట్టు ముమ్మారు తిరిగి పలికినట్టు కనబడుచున్నది అది పేతురు ప్రదానయాజకుని మందిదములో ముమ్మారు అబద్దమాడిన దాని సంబందించినట్టు స్పష్టపరుచుచున్నది. (సి.ఎఫ్ 18:17,25,27) అక్కడ ఈభాగమంతా సమాంతరములు మరియు తేడాలు ఉన్నాయి 1.ప్రేమ (ఫిలియో) వ్యతిరేకంగా ప్రేమ (అగాపే) 2.గొర్రెపిల్లలు వ్యతిరేకంగా గొర్రెలు మరియు 3.ఎరుగుటకు గినోస్కో(ginosko) ఎదురుగా ఎరుగుట (oido) (ఒయిడో) అక్కడ చాలా చర్చవుంది అక్షరార్థమైనది ఏదైనవుందా లేక ఈపదముల మద్య ఉద్దేశ్యపూర్వకమైన తేడాలు ఏమైనావున్నాయా అనే చర్చవంటిది అక్కడ వుంది. యోహాను తరచూ పలువిదానాలువాడాడు. ప్రత్యేకం ఈఅధ్యాయములో ("పిల్లలు" కొరకు రెండుపదములు "దోనె" మరియు "చేప") అక్కడ గ్రీకు పదములు అయిన అగాపే మరియు ఫీలియో మద్య ఈ సందర్భము కొంత ప్రత్యేకతను చూస్తున్నాము, కాని ఇది త్రోసివేయలేము కారణమేమంటే కోయినే గ్రీకులో అవి అన్ని సమానార్థములే (సి.ఎఫ్3:35; 5:20; 11:3,5)

- **"నీవునన్ను వీరికంటే ఎక్కువగా ప్రేమించుచున్నావా"** ఈప్రశ్నయొక్క అంశంకు వ్యాకరణ యుక్తంగా రెండు అర్థమును సూచించుచున్నట్టుగా వుంది కొంత ఇది నిశ్చయపరచుచున్నది 1.చేపలుపట్టడం వృత్తిగానూ 2.పేతురు ఇతర శిష్యులు అందరికంటే యేసుని ఎక్కువగా ప్రేమించుచున్నానని ఇంతకుముందే ప్రకటించుటనూ (సి.ఎఫ మత్త26:33; మార్కు14:29 మరియు యోహా13:37) లేక 3.మొదటివాడుగావున్నవాడు అందరికి సేవకుడుగావుండాలి (సి.ఎఫ్ లూకా9:46-48; 22:24-27)

- **"నాగొఱ్ఱెలను మేపుము"** ఇదిఒక వర్తమాన సంభావన ఆదేశము ఆ మూడు ప్రకటనలన్నీ అదే వ్యాకరణ రూపములో వున్నాయి. (సి.ఎఫ్ వచనం 16మరియు17) కాని కొంచెం మాటలు తేడా (నాగొఱ్ఱెలను మేపుము, నాగొఱ్ఱెలనుకాయము)

21:17 "ప్రభువా నీకు సమస్తము తెలియును" పేతురు వేగంగా మాట్లాడకపోవుడం నేర్చుకుంటున్నాడు. అతడు మంచి వేదాంతమును వ్యక్తముచేయుచున్నాడు. (సి.ఎఫ్ 2:25; 6:61,64; 13:11; 16:30)

- **"నేను నిన్ను ప్రేమిస్తున్నాని నీవే ఎరుగుదువు"** అక్కడ గ్రీకుమాటలో ఎరుగుటకు 16వచనం(oido)మరియు17వచనముకు మద్యలో (oido మరియు ginosko) మార్పుకలదు. సరియైన అర్థము స్పష్టంకాదు మరియు చిన్న క్రొత్తదనం కలగలిసింది.

21:18 "నీచేతులు చాపుము" ఇది సాంకేతికరూపమైన మాటకావచ్చు 1.ఆదిమసంఘంలో మరియు 2.గ్రీకు సాహిత్యంలో సిలువవేయుట కొరకు వాడియుందురు.

21:19 "ఎట్టిమరణము వలన అతడు దేవుని మహిమపర్చునో దానిని సూచించెను" ఆచారము నిశ్చయపరచుచున్నది పేతురు తలక్రిందులుగా సిలువ వేయబడుట ద్వారా మరణించెను అని. ఎక్లిషియాస్టికల్ చరిత్రలో వాల్యూమ్ 3:1లో యూసుబయస్ చెపుతున్నాడు. పేతురు పోంతు, గలతియ, బితునియలో కప్పదొశియ మరియు ఆసియా దియాన్ పోరా యొక్క యూదులుకు భోదించుటకు నమ్మకముంచినాడు.రోమాకు వెళ్ళాడు తన స్వంత కోరికమేరకు తలక్రిందుగా పెట్టబడి సిలువవేయబడినాడు. 1:14వద్ద నోటుచూడండి.

"నన్ను వెంబడించుము" ఇది వర్తమాన సంభివనా ఆదేశము 22వచనంలాగే ఇది పేతురుని నాయకత్వపు పిలుపునకై నిశ్చయమును, మరియు నూతనపరచుటకు సంబందించియున్నది.

NASB (నవీన) వాక్యము : **21:20-23**

20. పేతురు వెనుకకు తిరిగి,యేసు ప్రేమించిన వాడును, భోజనపంక్తిని ఆయన రొమ్మును ఆనుకొని-ప్రభువా, నిన్ను అప్పగించువాడెవడని అడిగిన వాడునైన శిష్యుడు తమ వెంట వచ్చుట చూచెను. । 21. పేతురు అతనిని చూచి-ప్రభువా, యితని సంగతి ఏమగునని యేసును అడిగెను. । 22. యేసు-నేను వచ్చువరకు అతడుండుట నాకిష్టమైతే అది నీకేమి? నీవు నన్ను వెంబడించు మనెను. । 23. కాబట్టి ఆ శిష్యుడు చావడను మాట సహోదరులలో ప్రచురమాయెను. అయితే చావడని యేసు అతనితో చెప్పలేదు గాని-నేను వచ్చువరకు అతడుండుట నాకిష్టమైతే అది నీకేమని చెప్పెను.

21:20 "యేసుని ప్రేమించిన శిష్యుడు" ఇది 13:25లో కనుగొనిన దానిని సూచించును. ఎందుకు అతడు రహస్యమైన విధానములో నియమించాడో తెలియదు సి.ఎఫ్. 13:23; 19:26; 20:2; 21:7,20) ఇంచుమించుగా సిద్ధాంతములు (1) ఆ యూదులు ఆచారసంబంధమైన మొదటి శతాబ్దపు రచనలులో రచయిత పేరును నమోదు చేయరు; (2) యేసుని వెంబడించినప్పటికి యోహాను చాలా యవ్వనస్థుడు; లేక (3) యోహాను అపోస్తలుడు మాత్రమే యేసు శ్రమలు, సిలువవేయబడినపుడు ఆయనతో వున్నాడు.

21:22 "యేసు-నేను వచ్చు వరకు అతడుండుట నాకిష్టమైతే అదినీకేమి?" ఇది మూడవతరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము. మనము గుర్తుంచుకోవలసినది మన స్వంత వరముల పరిచర్యలతో వ్యవహరించవలసినవారమైయున్నాము మరియు ఇతరుల కొరకు దేవుడు ఏ ప్రణాళిక కలిగియునాడో వాటితో పట్టించుకోన అవశరములేదు. మనతో మనము వ్యవహరించకొనవలెను! 21వ అధ్యాయము ఇంచుమించు ఈ కారణమును బట్టి చేర్చబడింది కారణము ఈ అంశముమీద నున్న అపార్ధమునకు జవాబుగా చేర్చబడింది. స్పష్టంగా అక్కడ ఒక నానుడివుండి అది రెండవ రాకడ వరకు యోహాను బ్రతికే ఉంటాడని. (యెహాను పరోషియాను గూర్చి మాట్లాడాడు (సి.ఎఫ్. 14:23; 1యెహెూ3:2))

- **"నన్ను వెంబడించుము"** ఇది యోహాను సువార్తయొక్క వ్యక్తిగత ఆహ్వానమును సంగ్రహపరిచినది(సి.ఎఫ్. 1:43; 10:27; 12:26; 21:19,22)ఇది సువార్తయొక్క వ్యక్తిగత అలోచనను వర్ణించుచున్నది. సువార్తయొక్క సారాంశమైన "నమ్మకము" అని దానిని వర్ణించుచున్నది.

NASB (నవీన) వాక్యము : **21:24**

24. ఈ సంగతులనుగూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుచు ఇవి వ్రాసిన శిష్యుడు ఇతడే ఇతని సాక్ష్యము సత్యమని యెరుగుదుము.

21:24"ఈ సంగతులు వ్రాసెను" ఇది20-23 వచనములను సూచించును. (2) 21వ అధ్యాయము లేక సువార్తనంతటినినా ? జవాబు స్పష్టంగి తెలియదు.

- **"మనము ఎరుగుదుము ఆయన సాక్ష్యము సత్యము అని"** సర్వనామము"మనము" అనేది ఏ ప్రత్యేకమైన గుంపును సూచించును స్పష్టంగా తెలియదు. యోహాను సువార్త యొక్క సత్యము నిశ్చయితలోనికి ఇతరులను తెచ్చుటకు అది స్పష్టమైయున్నది. ఇది ఇంచుమించు ఎఫిస్సి పెద్దలను సూచించిచున్నది. ఇది యోహాను జీవించిన.పిరచర్యచేసిన మరణించిన ప్రాంతము ఆదిమ సంస్కృతి నిశ్చయపరుచుచున్నది ఏమిటంటే వయస్సులో పెద్దవాడైన యోహాను ఎఫిస్సి పెద్దలు అతని స్వంత సువార్తను వ్రాయుటకు అడిగినారు కారణమేమంటే అపోస్తలలు అందరు మరణించారు. మరియు యేసుని గూర్చి వ్యతిరేకమైన కథనాలను పెరుగుచున్నవి. గనుక యోహానును వ్రాయమని అడిగారు.

ప్రత్యేక అంశము చూడండి. 1:8 వద్ద యేసుకు సాక్ష్యులు

NASB (నవీన) వాక్యము : **21:25**

25. యేసు చేసిన కార్యములు ఇంకను అనేకములు కలవు. వాటిలో ప్రతి దానిని వివరించి వ్రాసినయెడల అట్లు వ్రాయబడిన గ్రంథములకు భూలోకమైనను చాలదని నాకు తోచుచున్నది.

21:25 25వ వచనము రెండు కారణముల కొరకు నివేదము కలిగియుంది. అందులో (1). యోహాను 7:53-8:11 అనేక వ్రాత ప్రతులలో 24వ వచనము 25వచనము మధ్య ఇమడ్చబడినది. సినాయిటికన్ వ్రాత ప్రతులలో (ఎన్) శాస్త్రీ అలంకారప్రాయమైన మాటను తొలగించి తరువాత 25వ వచనమును ఇరికించాడు. ఇది బ్రిటీష్ మ్యూజియమ్‌లో అల్ట్రావైలెట్ కిరణాల ద్వారా కపిపెట్టారు. ఈవచనము ప్రత్యేకముగా మనకు తెలిపేది ఏమంటే సువార్త రచయితలు వారు ఏమి వ్రాసారో దానిలో ఎన్నికచేయబడిన వారు ఏకాంతవాసియైన వారి ప్రశ్న ఏమంటే ఎందుకు ప్రతీ సువార్త రచయిత దీనిని వారు చేసిన విదానముదే ఎందుకున్నారు?(సి.ఎఫ్. గార్డెన్ ఫీ మరియు డగ్లస్ స్టువార్ట్ (దానిని విలువ అంతటికొరకు బైబిలు ఎలా చదవాలి) పి.పి. 113-134)

చర్చానీయమైన ప్రశ్నలు :

ఇది పఠనమునకైన వ్యాక్యానము అనగా బైబిలు యొక్క మీ తర్జుమాకు మీరే బాధ్యులు అని అర్ధము మనలో ప్రతీ వారు మనకు కలిగిన వెలుగులో మనము నడవాలి. మీరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మాడు తర్జుమాలో ముఖ్యమైనవారు.మీరు దీనిని వ్యాఖ్యాన కర్తకు ముడిపెట్టకూడదు.

ఈ గ్రంథము యొక్క ప్రాముఖ్యమై అంశముపై మీరు ఆలోచన చేయుటకు ఈ చర్చానీయమైన ప్రశ్నలు మీకు సహాయపడును అవి రేకెత్తించుకేగాని,ఖచ్చితంగా అలాగు చేయుటకు కాదు.

1. యోహాను 21 లూకా 5కు ఎలాగు సమానమైనది?
2. ఎందుకు శిష్యులు యేసును వెంటనే గుర్తు పట్టలేకపోయిరి?
3. యేసు ప్రేమించు శిష్యులు ఎవరు?
4. ఎందుకు యేసు పేతురును ఆయనను ప్రేమించుచున్నారని ముమ్మారు అడిగారు?
5. ఆయన తిరిగి వచ్చేవరకు యోహాను బ్రతికే వుంటాడని యేసు నిశ్చయపరిచాడా?
6. 24వ వచనములో ఎవరిని గూర్చి సూచించబడింది?
7. 25వ వచనము అసలైనదేనా?

మొదటి యెహోను పత్రిక

మెదటి యెహోను పత్రిక పరిచయము :

పుస్తకము సమానత్వము.

ఎ. ఈ మొదటి యెహోను పత్రిక వ్యక్తిగత లేఖమీద ఏదైన ఒక సంఘమునకు తన అధికారము నుండి ఉద్దేశ్యపూర్వకముగా వ్రాయబడినది (పురపాలక లేఖ)

1. ఈ లేఖకు పరం పర పరిచయములేదు(ఎక్కడనుండి ఎక్కడకు)

2. ఈ లేఖకు వ్యక్తిగత శుభకాంక్షలుకాని, ముగింపు వర్తమానములు లేవు.

బి. ఇక్కడ వ్యక్తి గతమైన పేర్లుపెట్టదలచి అవసరంలేదు. ఇది ఎఫిసి, యాకొబు పత్రికల వలే ఉహించని విదముగా అనేక సంఘములకు వ్రాయబడిను. నూతన నిబంధనలలో రచయిత పేరులొని పుస్తకాలలో హెబ్రీపత్రిక మరియు మొదటి యెహోను పత్రిక ఎది ఎమెన ఈలేఖ ప్రస్తుతం విశ్వాసులు ఎదుర్కొంటున్న అబద్ద బోదనలకు స్పష్టమగుచున్నది.

సి. ఈలెఖ శక్తీవంతమైన వేదాంతగ్రంధము.

1. యేసు క్రీస్తు యొక్క మధ్యత్వము.

ఎ. సంపూర్ణ మానవుడు దేవుడు.

బి. యేసు క్రీస్తునందు విశ్వాసముంచుట ద్వారానే రక్షణ కలుగును కాని ఆచారములను ఆచరించుట వలన వాటి గుప్తమైన అనుభము వలన కలుగదు.

2. క్రైస్తవ జీవతంలో కోరధగిన విషయములు.(మూడు మెట్లు)

ఎ. సహొూదర ప్రేమ.

బి. విధేయత

సి. లోక సంబంధమైన కార్యములను తిరస్కరించుట.

3. నజరేయుడైన యేసు నందు విశ్వాసముంచుట ద్వారానే నిత్యరక్షణ అని నమ్ముట

4. అభద్ద బోధకులను కనుగొనుట ఎట్లా?

డి. నూతన నిభందన రచయిత (కొయిన్ గ్రీకు) తో యెహోను రచనలు క్లుప్తముగా ఉంటాయి. అయితే యెహోను తన రచనల ద్వారా యేసు క్రీస్తును గుర్చిన నిత్యమైన సత్యములను భయలుపర్చెను.(యెహో 1:5-దేవుడు వెలుగైయున్నాడు; 4:8,16 దేవుడు ప్రేమతో యున్నాడు; 4:24;దేవుడు ఆత్మ అయియున్నాడు).

ఇ. యెహోను పత్రిక ద్వారా యెహోను సువార్తను కలుపుటకు సాధ్యమవుతుంది మొదటి శతాబ్దంలో ఉన్న జ్ఞానులు బిన్న మత ఆవలంబనమును ఆ రెండు పస్తకాల చరిత్రను కనుగొన్నారు సువార్తీకరణ మా ద్యేయం విశ్వాసులకు యెహోను పత్రికలు రాసినప్పుడు.

ఎఫ్. ఒక ప్రాచీన వ్యాక్యాన గ్రంధకర్త నొక్కి చెప్పినదిఏమనగా సువార్తలో యేసు యొక్క దైవత్వం వుందని, ఎప్పుడైతే మొదటి యెహోనులో మానవత్వం వుందని చెప్పబడును కనుక ఇది రెండు కలసి కొనసాగుతుంటాయి. యెహోను రెండింటిని నొక్కి వక్కాణించెను. ఇది మృత సముద్రపు చుట్టల యొక్క గుణము మరియు అబద్ద బోధనలు యొక్క బోధకు గూడమైనది యెహోను పత్రకల సంపూర్ణ రూపం,ఇది సువార్తకు వేరైనది.

జి. ఈ యెహను పత్రిక యొక్క వర్ణన చాలా కష్టమైనది. ఎందుకంటే ఇది యెహోను యొక్క వాడుకలో సంగతి ఈ పుస్తకం సత్యములతో అలంకారములతో కూడిన మాదిరిగా వివరించబడియున్నది.

రచయిత :

ఎ. జాన్యన్ కార్పస్ రచయితలలో మొదటి యెహోను పత్రిక విబేదంగా వున్నది యెహోను సువార్త మూడు యెహోను పత్రికలలో మరియు ప్రకటన గ్రంధము.

ఎ. మొదటి సంఘ పెద్దలతో సంప్రదాయం అనేది విశ్వపరచబడి వుండేది. అది యోహాను అతిగా ప్రేమించబడుతున్న అపోస్తలడును ఈ పత్రిక రచయిత.

బి. ఆది సంఘపు పరిస్థితి

1. రోమాలో వున్న శాంతి,సమాదానం,క్రీ.శ. 90 మొదటి యోహాను పత్రికను పూర్వ వృత్తిని సూచిస్తున్నది.

2. స్పర్న యొక్క పోలిక,పిలిఫియన్,"7"క్రీ.శ. 110-140.

3. జస్టన్ మార్టియర్, డైలాగ్ 123:9 క్రీ.శ. 150-160 వ్రాసెను.

4. మొదటి యోహానులో ఉదాహరణలతో వ్రాయబడెను.

ఎ. అంతియొక యొక్క & ఇగ్నిషియన్ (ఇతని రచనలు అనుచ్చితమైనవి కాని ముందుగా క్రీ.శ 100॥)

బి. హెర్‌పాల్స్ యొక్క పైపాస్ (జనవరి క్రీ.శ. 150 నుండి 60 హతసాకి క్రీ.శ.155.)

5. ఇర్నెయస్ లయిన్స్ క్రీ.శ 130-202) యోహాను యొక్క ప్రవర్తనం మొదటి పత్రికలో వ్రాయబడింది టెరిహ్యాలియన్, ముందుగానే నాస్థి కర్తవ్యానికి తే 50 పుస్తకాలు వ్రాయబడెను.

6. మరియెక రచనలోకుడ ఈయోహాను యొక్క రచనలు పోలికలు ప్రకారం అవుతూవున్నాయి ఒరిజన్ మరియు డైనాసిస్ (3వ అలెగ్జాండ్రియా) య్యూర్టరియన్ యొక్క విభాగం (కి.శ.180 నుండి 200) మరియు ఇసోబియస్ (3వ శతాబ్దం)

7. జెరో (నాల్గోవ శతాబ్దంలో రెండవబాగం) యోహాను యొక్క రచనకాలం ఇది కొందరిచేత విప్పబడుతుంది.

8. అంకియెక్ చిషప్ కాలం క్రీ.శ 392 నుండి 428 యోహాను రచనలను అంగీకరించలేదు.

సి. యోహాను అయితే, అపోస్తులుడైన యోహాను గూర్చి మనం తెలుసుకుందాం;

1. సలోమియుడైన జెబదియ కుమారుడు (గలలియ)

2. గలలియ సముద్రమందలి చెపలు పట్టే జాలరి, ఇతినిసహొదరులతో కలిసి (బహుశా ఇతనికి సొంతనావలో వుండి వుండవచ్చు)

3. యేసు తల్లి మరియ యొక్క సహొదరి యోహానుతల్లి అని అనెకమంది నమ్మకం

4. ఈకారణముల చేత ఇతడు గోప్పవాడిగా కనబడెను.

ఎ. కొంతమంది సేవకులను కలిగివున్నాడు (మార్కు1:20)

బి. కొన్ని నామను కల్గివుండెను

సి. యెరుషలేములో గ్రహంను కల్గివుండెను (మత్తయి20:20)

5. ప్రదానియాజకుని దర్మంచే అదికారంవున్నది కనుక ఇతను ప్రఖ్యాతి గాంచినవాడుగా వున్నడు (యోహను18:15,16)

6. యేసుతల్లి మరియను చుచుకొడానికి యేసుచే నియమించబడినాడు.

డి. ఆది సంఘం సాక్ష్యమిచ్చినది ఎమనగా ఈయోహాను అందరిలో బ్రతికినవాడు మేరి మరణంపొందిన తరువాత ఇతడు ఆసియాఖండంలోనికి వచ్చి ఎగీస్సిలో స్థిరపడిను. ఆప్రాంతంలో ఎపెస్సి పెద్దనగరం ఆపట్టణంనుండి ఇతను పల్మాసు దివికి బందిగా తిసుకొనిపొబడాడు.

2. నవిన సోలర్‌షిప్

ఎ. ఎక్కువమంది పండితులు యోహాను రచనలకు సమానత్వంవుందని వ్యాక్యానించారు. ప్రత్యేకంగా పద, సముదాయంలో మరియు వ్యాకరణలో ఇతని రచనలు ఒక మంచి ఉదాహరణ ఏమనగా జీవం మరియు మరణం సత్యం మరియు ఆసత్యం ఆ దినాలలో ఇవె ఖచ్చితమైన రచనలుగావుండెవి, మ్రుత సముద్రపు చుట్టలతో మరియు రెండురకాల రచనలకు ఇది ఆరంభం.

ఉద్దేశ్యము:-

ఎ. ఇది విశ్వాసులకు అభ్యససిద్దమైనది.

1. సంతోష్ గుర్చుటకు (ఎఫ్ 1:4)

2. భక్తి గల జీవితంతో బలపర్చును.

3. లోకమును కాక ఒకరినొకరు ప్రేమించుకొనవలెనని ఆజ్ఞాపిస్తున్నాది. (4:721; 2:15-11)

4. క్రీస్తులో వారి రక్షనకు స్థిరత్వంఇచ్చుటకు.

బి. ఇది విశ్వాసులకు సిద్ధంతపరముగా ఉన్నది.

1. యేసు యొక్క దైవికతను మనవత్వముల పట్ల వచ్చిన అరోపణలను ఖండించిను.

2. ఆధ్యాత్మిక జీవితం, బుద్ధ పరముగా వస్తున్న ఎడబాటులను ఖండించును.

3. ఇది ఒకరినొకరు అర్థంచేసుకొనుటను బట్టి మర్పుకలుగును అని ఆలోచనను ఖండించును.

మొదటి పఠణ విధానం

ఇది మార్గము చుపిని వుంటావును పొలినది నిసొంత వివరణకు బాత్యత వహించినది పరిశుద్ధగ్రందము, పరిశుద్ధత్మ దేవుడు నీకు మార్గదర్శులుగా ఉండాలి నీవు విటిని మరవకూడదు.

బైబిల్ పుస్తకం అంత ఒకసారి చదవాలి చదవబడినబాగలలో నిసొంత వాక్యములో సారంశంను కనుగోనుము.

1. గ్రంథమంతటిలో సారంశం

2. బాషా విదనము

రెండవ పఠణ విధానం

ఇది మార్గముచుపెని వుంటవును పొలినది.....

1. మొదటి విద్యసంబందద్రున్ విషయము.

2. రెండవ విద్యసంబందద్రున్ విషయము.

3. మూడవ విద్యసంబందద్రున్ విషయము.

4. నాల్గవ విద్యసంబందద్రున్ విషయము.

5. మొదలయినవి.

1 యెహాను - 1

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
జీవవాక్యము	వినినది, చూసినది తాకినది	ఉపోద్ఘాతము	జీవవాక్యము	అవతారపు వాక్యము తండ్రితో, కుమారునితో పంచిపెట్టబడుట
1:1-4	1:1-4	1:1-4	1:1-4	1:1-4
దేవుడు వెలుగైయున్నాడు	ఆయనతో సహవాసము చేయుటకు మూలం	పాపము యెడల సరైన వైఖరి	దేవుడు వెలుగైయున్నాడు	వెలుగులో నడచుట
				1:5-2:28
1:5-10	1:5-2:2	1:5-10	1:5-7	1:5-7
				మొదటి షరతు : పాపముతో వేరగుట
			1:8-10	1:8-2:2

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్ధేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్చేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

వేదాంతమైన వెనుచరిత్ర

ఎ. ఈబాగము (1:1-18) సువార్తలో ప్రవచనత్మకమైనది అలాగే ఆదికాండములో సంబందము కలిగినది (అది1:1)

బి. ఇది నొక్కి చెప్పినదేమనగా

1. యేసుక్రీస్తు యొక్క సంపూర్ణ మానవత్వం.
   - ఎ. మానవుని జ్ఞానమునకు సంబంధించిన విషయములనుచూచుట, వినికిడి, స్పర్శ (1,13) యేసుక్రీస్తు పరిపూర్ణ మానవుడు.
   - బి. యేసుక్రీస్తు యొక్క బిరుదులు
     - ఎ. వాక్యములో వున్న జీవం V_1
     - బి. ఆయన కుమారుడైన యేసుక్రీస్తు V_3
2. నజరేయుడైనా యేసుక్రీస్తు యొక్క దైవత్వం $V_{1,2}$
   - ఎ. యేసుక్రీస్తు యొక్క ఉనికిని తెలియపర్చుట.
   - బి. మానవరూపం ధరించుట V_2

ఈసత్యబోధలు అబద్ధ బోధనలకు వ్యతిరేఖంగా తెలియపరుస్తున్నవి.

వాక్య పరిచ్ఛేధనం :

ఎ. వచనములు1-2

1. గ్రీకులు1-3వచనములు ఒక వచనం.

2. 3వ వచనములో ప్రాముఖ్యమైన క్రియ "ప్రకటించుట" ఇది అపోస్తుల భోదలకు ప్రాముఖ్యత వహించినది.

3. మొదటి వచనములో నాలుగు సంబంధమైన వాక్యములు ఉన్నవి అయేమనగా

ఎ. ఆది నుండి ఉన్నదేదో.

బి. మేము ఏది విన్నామో.

సి. మాకన్నులతో ఏది చూచితిమో.

డి. మేము చూచి, తాకినవేవో.

4. V_2 లో యేసుక్రీస్తు రూపం దరించుట కనబడుతున్నది. సత్యమనగా కచ్చితమైన దృష్టినిలిపినది.

5. $V_{3,4}$ లో యోహాను యొక్క ప్రకటించే విదానం వివరించబడినది. సహవసం మరియు సంతోషము. ఆది సంఘములో అపో11యొక్క భోదనలు, సాక్ష్యములను వ్యక్తపరుచుచున్నవి.

6. మొదటి వచనంలో ఉన్నక్రియ.

ఎ. ఖచ్చితం కానిది, పరిపూర్ణంకానిది.

బి. పరిపూర్ణమైనది (సత్యముతో కలిసి)

సి. ప్రత్యేకత, (ప్రాముఖ్య ఉదాహరణ)

బి. 1:5-2:2 వచనములు.

1. సర్వనామం1:5-2:2 సందేహత్మకమైనది, వారు తప్ప, V_5తండ్రిగా వివరిస్తున్నది (ఎఫ్1:3-14)

2. "దీని యొక్క" 3వ తరగతి అదికారం కలిగిన క్రియగా మాట్లాడుచున్నది.

3. వేదాంత పరమైన,విభిన్నమైన సముధాయముల మద్య విభేదము.

ఎ. క్రియ ప్రస్తుతం: పాపము,

బి. ఏక వచనం, బహువచనం పాపము, పాపములు,

నాస్తికత్వము :

ఎ. నాస్తికత్వములు అబద్ధములని వి(1:6,8,10)(2:4; 6,9)

బి. 5,10 వచనములో వేధాంతము,నైతిక వషయములను,దేవుని తెలిసికొనుట,వెంబడించుట వారి జీవన విధానం.

సి. 1:8-2:2 వచనములలో 3:6-9, సరియైనది అవి రెండు ఇరు ప్రక్కలను కలిగిన నాణెమును పోలినవి. వారు అభ్యంతరములను తెలియపర్చుచున్నారు.

1. వేదాంతమైన అభ్యంతరం.(పాపము లేదు)

నైతికమైన అభ్యంతరం (పాపము విషయము కాదు)

డి. 1 ఇన్ 2:1,2 పాపమును తేలికగా తీసుకొనుటలో క్రైస్తవుని న్యాయ తీర్పు,న్యాయపరమైన సంపాదన, వైరాగ్యం కలిగిన జీవితమును గూర్చి తెలియపరుస్తున్నవి.

NASB (నవీన) వాక్యము : 1:1-4

1. జీవవాక్యమును గూర్చినది, ఆదినుండి ఏది యుండెనో, మేమేది వింటిమో, కన్నులారా ఏది చూచితిమో, ఏది నిదానించి కనుగొంటిమో, మా చేతులు దేనిని తాకి చూచెనో, అది మీకు తెలియ జేయుచున్నాము. ఆ జీవము ప్రత్యక్షమాయెను: తండ్రి యొద్ద నుండి మాకు ప్రత్యక్షమైన ఆ నిత్యజీవమును మేము చూచి, ఆ జీవమునుగూర్చి సాక్ష్యమిచ్చుచు, దానిని మీకు తెలియ పరచుచున్నాము. మాతోకూడ వికును సహవాసము కలుగునట్లు మేము చూచినదానిని వినినదానిని మీకును తెలియజేయుచున్నాము. మన సహవాసమైతే తండ్రితో కూడను ఆయన కుమారుడైన యేసు క్రీస్తు[1]తో కూడను ఉన్నది. మన[2] సంతోషము పరిపూర్ణమవుటకై మేమీ సంగతులను వ్రాయుచున్నాము.

1:1 "ఏమిటి" ఈ పుస్తకం క్రియా రూపముగా ప్రారంభమౌతున్నది దేవుని యొక్క సందేశమును,దానిలో విషయములు తెలియపర్చును. అవేమనగా:- 1)యేసుని గూర్చిన మానవత్వము (1:8,102:20,24, 3:11,14) (1). యేసుని గూర్చిన విషయం సువార్తయే వర్తమానం, వ్యక్తిత్వం మరియు జీవన విధానం,

- **"ఉన్నవి"** ఇది పరిపూర్ణం కానిది ,యేసు యొక్క పూర్వఉనికిని తెలియ పర్చుచున్నది. (ఇది యోహాను యొక్క సారాంశమైయున్నది) (1:1,15; 3:13; 8:57,58; 17:5 దేవుని చిత్తమును కనపరుచుటకు యేసు ఆదినుండి తండ్రితో కూడా ఉండెను.

"ఆదినుండి" ఇది స్పష్ఠమైన వర్ణన ఆది ॥ 1, మరియు యోహాను 1. యేసు క్రీస్తు యొక్క రాకడ బి. ప్రణాళిక కాదు, సువార్తలో ఎక్కువ యూదల కలిగించుటయే దేవుని చిత్తమైయున్నది. (ఆది 3:15 అపొ॥కా॥ 2:23; 3:18;4:28; 13:29) యోహాను తరచుగా ''ప్రారంభము'' ఈ పదమును అనేక సంఘటనలలో ఉపయోగించెను. ఇది రెండు విభాగాలుగా విభజించబడినది. 1. సృష్టినుండి ఆది ''1''నుండి 11.

ఎ. యోహాను 1:1,2(ఆదిలో వున్న యేసు)

బి. యోహాను 8:44,1 1:1(ఆది నుండి ఉన్నయేసు)

సి. యోహాను 8:44,13:8 (నరహంతకుడు,అబద్ధికుడు,సైతాను)

డి. ప్రక 3:14,21:6,12(ఆరంభము, అంతముమునైయున్న యేసు)

2. యేసుక్రీస్తు యొక్క రూపము, పరిచర్య విధానం:-

ఎ. యోహాను 8:25,16:4,1యోహాను 2:7,3:11,11 5,6.

బి. యోహాను 15:27 (యేసుతో)

సి. 1యోహాను 2:13,24 (వారి నమ్మకం నుండి)

డి. యోహాను 6:64 (వారు యేసును తిరస్కరించినప్పటి నుండి)

- **"మేము"** ఈపదము అపోస్తులు సాక్షమును,వారి జీవన విధానమును సమానముగా సరిపోలుస్తుంది. ఇది కనీసం 50సార్లు వివరించబడింది. ఇది I యోహాను లో గుణాంకములెయున్నది. కొంతమంది నాయకులు ఇది యోహాను యొక్క ఆచారమనియు లేక నాయకులునియు, ఇది కొందరినాయకుల చేత వ్రాయబడిందని నానుడి.

- **"చూసినవి:విన్నవి"** ఈరెండు పదములు పరిపూర్ణంగా కచ్చితమైన ఉద్దేశ్యముతో వివరించబడినవి $V_{1,3}$ ల ప్రకారం యేసు యొక్క మానవత్వంగూర్చి, నజరేయుడైన యేసుక్రీస్తు యొక్క జీవనవిదానమును భోదనములకు మేమే సాక్షులమని వివరిస్తున్నారు.

- **"చూసినవి...తాకినవి"** ఇవి ప్రత్యేకతను సూచిస్తున్నవి. చూసినవి అనగా దగ్గరగాఉండి పరీక్షించినవి.(యోహాను 1:14) తాకినవి అనగా అనుభవపూర్వకంగా తాకిన విషయాలు తాకుటలేదా పట్టుకొనుట ఈపదములు గ్రీకు ''ప్సిలోఫియా''నుండి తీబడినవి. ఇది నూతన నిబంధనలో రెండుసార్లు మాత్రమే చూడగలం. లూకా24:39లో యేసు యొక్క పునరుద్ధానమును గూర్చి చెప్పబడినవి. ఇదే I యోహాను లో చూడగలం.

- **"వాక్యమే జీవం"** గ్రీకు అబద్ధభోదకులను అరికట్టడానికి, లోగోస్ అనుపదం నుండి వాడబడినది ఇది యోహాను సువార్త యొక్క పూర్వంగమైయున్నది (1:1) గ్రీకు తత్వంలో ఎక్కువగా నాడీ పదమిది. దీనకి హెబ్రీలో వెను చరిత్ర కూడావున్నది. (CL 9), సువార్త, వ్యక్తిగత సువార్తకు సంబంధములు వివరించబడియున్నది. 1:2 జీవం 1జీవితం గూర్చి వివరించుట.

- **"జీవం దైవిక జీవితం, ఆధ్యాత్మక జీవితం, పునరుద్ధానజీవనం, నవీన యుగ జీవితం"** లను అనుకులంగా ఈగ్రంధములో లిఖించబడ్డాయి 3:15,36,4:14,36,5:24,26

  మానవునికి ఈ సహవాసం యేసుక్రీస్తు ద్వారా కల్గినది (మానవుని ద్వారా సృష్టికర్తకు) క్రైస్తవ సమాజబునకు సంతోషముతో క్రైస్తవ్య సంఘములుగా ఏర్పరచబడినవి. ఇదే అనుబంధం క్రైస్తవులలో కొనసాగవలెనని నాఉద్యమం.

- **"తండ్రితో కుమారునితో"** ఈవచనము సమాంతరంగా ఉన్న దైవికతను తెలియపరుస్తున్నది (యెహాను 5:18; 10:33; 19:7) కుమారుడు లెకుండ తండ్రి అనబడుట అసాద్యం అని అబద్దబోధకుల బోధన (1 యెహాను 2:23, 5:10-12). ఇది తండ్రి కుమారుల మద్య ఉన్న బంధం అందరికి సుపరిచతమే (యెహాను 14:23).

  1:4 "ఈవిషయములు మేము వ్రాస్తున్నవి" రచయిత తన యొక్క ఉద్దేశంను తెల్పుచున్నాను.

- **"మన సంతోషము పరిపూర్ణమగుచున్నది"** ఒక విశ్వసి తండ్రితోను, కుమారునితోను పరిశుద్ధాత్మతోను, సహవాసం కలిగిఉన్నట్లయితె వానిసంతోషమును క్రీస్తులో పరిపూర్ణమగును. యేహాను తన రచనలలో ఉన్న ఉద్దేశ్యములు (1)వ్యక్తిగతమైన సహవాసము (2)సంతోషము, మరియు (3)నమ్మకము రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము విశ్వాసులను అబద్దబోదనల నుండి విడిపించుట.

NASB (నవీన) వాక్యము : 1:5-2:2

5. మేమాయనవలన విని మీకు ప్రకటించు వర్తమానమేమనగా – దేవుడు వెలుగైయున్నాడు: ఆయనయందు చీకటి ఎంతమాత్రమును లేదు. ఆయనతో కూడ సహవాసముగలవారమని చెప్పుకొని చీకటిలో నడిచినయెడల మనమబద్ధ. మాడుచు సత్యమును జరిగింపకుందుము. అయితే ఆయన వెలుగులోనున్న ప్రకారము మనమును వెలుగులో నడిచినయెడల, మనము అన్యోన్యసహవాసము గలవారమై యుందుము: అప్పుడు ఆయన కుమారుడైన యేసు రక్తము. ప్రతి పాపమునుండి మనలను పవిత్రులనుగా చేయును. మనము పాపము లేనివారమని చెప్పుకొనినయెడల, మనలను మనమే మోసపుచ్చుకొందుము మరియు మనలో సత్య ముండదు. మన పాపములను మనము ఒప్పుకొనిన యెడల, ఆయన నమ్మదగినవాడును నీతిమంతుడును గనుక ఆయన మన పాపములను క్షమించి సమస్త దుర్నీతినుండి మనలను పవిత్రులనుగా చేయును. మనము పాపము చేయలేదని చెప్పుకొనినయెడల, ఆయనను అబద్ధికునిగా చేయువారమగుదుము: మరియు ఆయన వాక్యము మనలో ఉండదు. నా చిన్నపిల్లలారా, మీరు పాపము చేయకుండుటకరై యీ సంగ తులను మీకు వ్రాయుచున్నాను. ఎవడైనను పాపము చేసినయెడల నీతిమంతుడైన యేసు క్రీస్తు అను ఉత్తరవాది[1] తండ్రియొద్ద మనకున్నాడు. ఆయనే మన పాపములకు శాంతికరమై యున్నాడు:[2] మన పాపములకు మాత్రమేకాదు, సర్వలోకమునకును శాంతికరమై యున్నాడు.

1:5 "మేము వినిన సమాచరము" యేసుక్రీస్తుతో ఉన్న శిష్యులు ఆయన బోధనలలో ఎది వినినే,ఆయన పరిచర్యలో ఎదిచుచెనో ఆరోపిస్తున్న సర్వనామం ఇది. యోహాను ఈపత్రిక ద్వార తన చదువరులలో (పాఠకులలో) సుటిగా మాట్లడె విషయం (1:1-4)లో గుర్తించిన విదంగా ఆసియాలో ఉన్న క్రీస్తుసంఘలకు కొడ్ వర్తిస్తున్నది. యేసు బోధన సంధర్బంలో అపో,, యోహాను యొక్క

ఉనికిని తెలియపరుస్తున్నది, కాని ఇది అతని సొంత ఆలోచన మాత్రంకాదు. సువార్తలన్ని ఎకమ్రెయున్నయి కాని ఈయోహాను సువార్తలో ''నేనే'' అను అధికారపదంలో, వ్యాత్యసముగా వ్రాయబడినది.

- **"ఆయన నుండి"** 1:5-2:2 ఈ బాగంతటిలో యేసును గూర్చి తెటతెల్లంచెస్తున్నది (jn 1:18) యేసు తండ్రిని కనబర్చుటాని వచ్చెను వెదాంతపరముగా చూస్తే 3విషయాలున్నవి. (1)తండ్రిని ప్రత్యేక్ష పరచటానికి (1:5) (2)విశ్వాసులకు మిదికి ఉంచటానికి (1:7) (3)పాపమానవాళికొరకు మరణించటానికి(1:7; 2:2).

- **"దేవుడు వెలుగైయున్నాడు"** ఇది దేవుని యొక్క ఉనికిని, గుణమును తెలియపరుస్తున్నది (2tim 6:16,jms 1:17). కొంతమంది అబద్దబోధకుల వాధన వెలుగుఅనేది జ్ఞానమునకు సంబంధించినది అని, కాని యోహాను నైతికంగా కూడా అనగా ''వెలుగు'' మరియు ''చికటి'' రెండు సాదారణ వచనములె. ఇది యోహాను యొక్క ప్రాముఖ్యకారణం దేవుని యొక్క దైవత్వం కనబర్చటానికి మరి ఎమనగా (1)దేవుడు ప్రేమయున్నాడు (4:8,16) (2) దేవుడు ఆత్మమేయున్నాడు (4:24).

- **"ప్రత్యేకమైన"** రెండు సార్లు ఉపయోగించబడినది ఈపదం దేవుని యొక్క గుణమును, దేవుని యొక్క మనుష్యును వివరిస్తున్నది. ''సానిరో'' ఈపదమునకు కలిగిన వెలుగులోనికి వెలుగును తెచ్చుట (jn 1:31 3:21 1jn 1:2) అబద్ద భోదకులు తృణీకరించిన సత్యమునకు వెలుగెత్తిచెప్పుట.

- **"పరీక్షించబడుట"** ఇది యెహాను యొక్క వ్యక్తిగత అనుభవములను తెలుపుతుంది ఖచ్చితమైన సమయంలో సాక్ష్యముగా వివరించబడినది.

- **"ప్రకటించుట"** యెహోను యొక్క రచనలలో, భోదనలలో ఈపదము అతని అదకారమును గూర్చి వ్యక్తపరుస్తున్నది. రెండు సార్లు చెప్పబడిన క్రియ ($U_{1,3}$)
- **"తండ్రితో కూడా ఉండెను"** ($U_{1,}$) యేసు మానవ అవతారం దరించాడనియు,దైవత్వం కలిగిన వాడనియు యేసని ఎరిగితే తండ్రిని తెలుసుకున్నట్లే ననియు ఈ వచనం చెప్తున్నది, 1:3 మేము ఏది విన్నామో ఏవి చూసితిమో మీకు ప్రకటించుచుంటిమి,ఇదే ప్రధాన ఉద్దేశ్యమైయున్నది,
- **"మేము మీతో కూడా ప్రకటించుచున్నాము"** ఇది ప్రధాన ప్రక్రియ
- **"కనుక మీకు కూడా మాతో సహవాసం చేయవచ్చు"** ఇది ప్రాముఖ్యమైన ఉద్దేశ్యములను కల్గియున్నది.సహావాసం అనగా

1. వ్యక్తిత్వం దగ్గర సంబంధం కల్గియుండుట:-

 ఎ. కుమారునితో (1jn1:6, 1కొరింధి 1:9)

 బి. ఆత్మతో (11కోరింధి 13:13.ఫిలిప్పి 2:1)

 సి. తండ్రి కుమారునితో (1 jn 1:3)

 డి. సహోదర, సహోదరీల నిబంధనలతో (1 jn 1:7 అపో, 2:42)

2. సమూహముతో,కారణముతో దగ్గర సంబంధం కల్గియుండుట:-

 ఎ. సువార్తతో (ఫిలిప్పి 1:5 ఫిలమోన్,6)

 బి. క్రీస్తు రక్తంతో (1కొరింధి 10:16)

 సి. చీకటితో రక్తంతో (1ఫిలిప్పి 3:10, 4:14, 1పేతురు 4:13)

 డి. చీకటితో కాదు (2కొరింధి 6:14)

3. ఔదార్యము కల్గియుండుట, సహాయము చేయుట అనేవి బహుమానములుగా ఇవ్వబడినవి.

4. దేవుని కృప యేసు క్రీస్తు ద్వారా మానవులందరి మీద చూపబడిన బంధమైయున్నది. (మానవుని నుండి)

 దేవుని కుటుంబం యేసు వలే (jn 8:12; 9:5) ఆయన స్వభావంలో కనబర్చిరి (5:14) అవేమనగా జీవితాన్ని ప్రేమించడం, క్షమించడం,పరిశుద్దత అనేది మార్పుచెందినది ప్రముఖ కారణం .

- **"ఆయనలో ఏమాత్రం చీకటిలేమి"** ఇదిరెండింతల పదం ఇది మార్పులేని దేవుని యొక్క స్వభావంను తెలియపరుస్తుంది. (2తిమో 6:10, యాకోబు 1:17, కీర్తన 10:2:27, మాలాకి 3:6)

 1:6 "మేము చెబితే" ఈ పదంలో మనయొక్క అధికారత చోటు చేసుకుంది ఇటువంటి పదములలోని అబద్ధ బోధకులను కనిపెట్ట వచ్చు(1:8,10; 2:4,6,9) వారు ముందునుండి ఉన్నవారివలె తమును తాను కనబర్చుకొనెదరు.

- **"మేము ఆయనలో సహవాసు కలిగియున్నము"**మనజ్ఞానం మీద అధికమగుచున్నది వారి అభిప్రాయాల "ప్లాటి" సహవాసం అనేది గ్రీకు తత్వశాస్త్రంలో ఇది ఒక భాగం అయివుంది. ఏది ఏమైనా రచయిత చెప్పిరి ఏమిఅంటే క్రీస్తవులు క్రీస్తును పోలినడుచుకోవాలి(వి. 7; లేవి 19:2,207, matt 5:48)
- **"ఇంకనూ చీకటిలో నడుస్తున్నాము"**"నడుచుట" నైతిక జీవతంలో ఇది బైబిల్ పరుగు కోడ్ సరిపోల్చదగినది(ఎఫెసి 4:1,17; 5:2,15) దేవుడు చీకటిలేని వెలుగైఉన్నట్లు ఆయన పిల్లలు కేగఅల ఉండాలి (మత్త 5:48)
- **"సత్యము"** అనుసరించక అబద్ధమాడినవారు" ఇవిరెండు ప్రస్తుతకాల క్రియలు రచయిత అనేకరకాలయిన మతవాదులను అబద్ధకులు అని వ్రాస్తున్నాడు. (1:10; 2:4,20? 24:13; 4:20) హృదయములో మన నడవడిక ప్రత్యక్ష పరచబడుచున్నది. (మత్త 7)

 "1:7 మేము వెలుగులో నడచిన కాని" ఇది జరుగుతున్న నడవాడి. "నడుచుట" అను పదం నూతన నిబంధనలో క్రైస్తవ జీవితానికి అభిప్రాయమైనది.(ఎఫిసి 4:1,17; 5:2,15) గమనించవలసినదిగా "నడుచుట" అనేది క్రైస్తవ జీవితానికి సంబందించినది.మనము జీవించె విధానమే సత్యమైయున్నది. లోకమును వదిలి.రక్షణ అనేది మానవునిలో దేవుని స్వరూపాన్ని తిరిగిచ్చెది.

- **"ఆయన వెలుగులో ఉండెను"** విశ్వాసులు యేసుక్రీస్తువలె ఉండటానికి ఆలోచనగలిగి జీవించాలి (మత్త 5:48) ఈ లోకంలో మన ద్వారా క్రీస్తుయొక్క మాదిరి కనబర్చిబడాలి ఈ మానవాళిలొ రక్షణ అనేది దేవుని స్వరూపాన్ని తరిగి పొందుకోవడం.

- **"ఒకరినొకరం సహవాసము కలవారము"** "సహవాసము" ఈ పదము గ్రీకులో ఒకరికి మరియు ఎదుటి వారిక మధ్య ఉన్న సంబంధాన్ని తెలియపర్చె విదానం క్రైస్తవులు అనేది క్రీస్తు విశ్వాసులు ప్రకటించే విదానమైయున్నది. మనము ఆయన యొక్క క్షమాపణ కలిగిన జీవితాలను అంగీకరించునట్లయితే ఆయన పరిచర్యలో ఉన్న ప్రేమను అంగీకరించాలి (2.యెస 3:6) దేవుని తెలుసుకొనట సరియైన సత్యంకాదు గాని, ఆయనతో సన్నిహితసంబంధం, ఋక్తి జీవితం కలిగి ఉండాలి. మనము మరణించిన తరువాత పరలోకం చేరుటయే మన గురికాదు గాని ఇప్పుడు క్రీస్తువలే జీవించాలి ఆది మన గురి గమ్యం.ఏవరైతే క్రీస్తుతో సహవసం చేయగలరో వారు వారి తోటి వారితో కలిసి కూడ సహవాసం చేయగలరు ఎదుటి వారి మిధ మన పేమ తగ్గటచేత మనకు దేవుని సహవాసంలో సమస్యకు సరిఅవుతున్నట్లుగా గుర్తు (4:20,21) (మత్త 5:7)

- **"యేసు క్రీస్తు యొక్క రక్తము"** ఇది యేసుయొక్క త్యాగపూరితమైన అవి తన్ను గుర్తిస్తున్నది.(యేషయా 52:13-53:12; 2కొరి.5:21)ఇది (2:2) కూడా సమానమైనది."మనందరి పాపముల కొరకు బలియుగముగా సమర్పణ" అయినది ఇది బాప్తిస్మమిచ్చు యోషను సత్యమున్నది. (1:29)"ఇదిగో లోకపాపములను మోసుకొని పోవుచున్న దేవుని గొఱ్ఱెపిల్ల" మనదోషములను బట్టి నిందరహితుడు మనకొరకు మరణించును.

  ముందుగానున్న నాస్తికులు యేసుయొక్క మానవత్వమును అంగీకరించలేద. యెషను సంబోదించి "రక్తము" యేసు యొక్క మానవత్వాన్ని సూచిస్తున్నది.

- **"మన ప్రతిపాపము నుండి కడిగివేయును"** ఇది అన్నిపాపములను గూర్చి వివరిస్తున్నది ఇది ఒకసారి కడుగబడుట అని కాదు.కాని క్రైస్తవజీవతంలో దినదినము క్రమేపి కనబడుట.ఇది క్రైస్తవ అనుభవములో ఒక భాగమైయున్నది. (jn13:10)

  1:8 "నేను పాపము లేదని చెప్పిన యెడల" ఇది మూడవ క్రియగా యున్నది. పాపము అనేది పడిపోయిన లోకములో ఆత్మీయకు ప్రత్యక్షతను కనబరుచును. ఇది విషయాన్ని యెషను సువార్తలో తరుచుగా చూడవచ్చును (9:41; 15:22,24,19:11) ఇది వ్యక్తిగతమైన, నైతిక భాద్యతలకు వ్యతిరేకముగా భోదిస్తున్నది.

- **"మనకు మనమే మోషగించుగొనుచున్నాము"** ఇది గ్రీకులో వ్యక్తిగతానికి సూచిస్తున్నది. సత్యమును మనస్పూర్తిగా వ్యతిరేఖించుట , తెలియక కాదుగాని తెలిసే.

- **"సత్యము మాలో లేదు"** మనసు అంగీకరించుట అనేది తిరిస్కరించుటకాదుగాని ఆయనను పరిశుద్ధుడు అని గుర్తించాలి. "సత్యము" యేసుక్రీస్తును గూర్చియు, ఆయన వ్యక్తిగతమును గూర్చియు వర్తమానమును భోదించును(jn 14:6) 1:8,9 ఈ రెండు వచనములు శక్తివంతమైన

  1:9 "పశ్చాతాపం" గ్రీకులో "మాట్లాడుటకు" మరియు "అదేవిదమైన" అనే పదాలను కలిగియున్నది. విశ్వాసులు దేవుని యొక్క మహిమను పోగొట్టుకున్నారు అని చెప్పుకోవాలి. (రోమా 3:23)ఇది ప్రస్తుతపు జరుగతున్న పనిని సూచిస్తున్నది ఒప్పుకొనుట అనేది 1.పాపములకు ప్రత్యేకమైన నామదేయము కలదు.(వ.9), 2.బహిరంగముగా పాపమును చేర్చుట (మత్త10:32,jns5:16),మరియు 3.ప్రత్యేకమైన పాపము నుండి తిరుగుట (మత్త 3:6,మార్కు 1:5 19:18 aes యాకోబు 5:16) ఈ పదములకు 1.యోషను తరుచుగా వాడుతుండిడివాడు (1:9,4:2,3,15) యేసుయొక్క మరణము ఆయన క్షమాపణకు అర్ధంగా సూచిస్తున్నది. పాపములో వున్న ప్రజులు విశ్వసించి, రక్షించబడుటకు ప్రయాసపడుతూ ఉండాలి. (యెష 1:12,3:16) ప్రత్యేకమైన కధనము చూడుము.jn 9:22-23లో ఉన్న "పశ్చాతాపం"

- **"మన పాపములు"** బహువచనాన్ని గమనించుము.ఇది ప్రత్చేకించిన పాపకార్యములను వివరించును.

- **"ఆయన నమ్మదగిన వాడు"** తండ్రి యొక దేవుని వ్యక్తపరుస్తున్నది ద్వితి 7:9,32:4, కీర్తి36:5,40:10,89:1,2,5,8,92:2,119:90, 1.ఎస్.ఎ 49:7,రోమా 3:3, 1కొరి 1:9,10:13,) ఈ సత్యము మనకచ్చితమైన నిరిక్షణను వివరిస్తున్నది.ఆయన విశ్వాసము ఆయన వాక్కులలో ఇమిడియున్నది(హిబ్రీ 10:23,11:11). ఇది నూతన నిబంధన దేవుడు యిర్మియాతో చేసినది పాపములను క్షమించుట (యిర్మి 31:34) అని విధానాన్ని కూడా వివరిస్తుంది.

- **"నీతిమంతుడు"** పరిశుద్ధుడైన దేవుడు పాపపు మానవాళిమీద కురిపించే ప్రేమను సూచిస్తుంది.ఏదిఏమైనా వేదాంత పరంగా చూస్తే తండ్రియైన దేవుడు మానవుల పాపాలను సీరియస్‌గా తీసుకొని వారికి క్షమాపణను అనుగ్రహించెను క్రీస్తు మరణముద్వారా (ప్రత్యేక కధనం 2:9లో)

- **"క్షమించు... కడిగివేయు"** ఈ వచనములో రెండు పదములు ఒకే అర్థము సూచిస్తున్నవి రెండు కూడా నశించుచున్న మానవాళికి రక్షణను దేవునితో సహవాసమును ఏర్పరుస్తున్నవి.(1.ఎస్.ఎ.1:18; 38:17; 43:25, 44:22, కీర్తన 103:3, 11-బి మీకా 7:19) అబద్ధ భోధకులు ఎవరైతే సువార్త రక్షణను కలిగిస్తుందని వారిని ఎదిరించుటకు విశ్వాసులు వారిపాపక్రియలను విడిచి దేవునితో తిరిగి కట్టబడటానికి ప్రయత్నించాలి.రచయిత యెషను వారిలో మొదటి వారిని వివేకము లేనివారిని రెండవ గ్రూపు వారిని స్పష్టమైనవారిగా గుర్తించారు.

1:10 "నేను చెబితే" 1:6లో చూడుము

- **"మేము పాపము చేయలేదు"** ఇది ఇప్పుడు లేదా ఒకప్పుడు నేను పాపము చేయలేదు అనుటను సూచిస్తుంది. పాపము అనేది ఏవచనం,సామాన్యపాపాలను గూర్చి చెప్పుచున్నది. గ్రీకులో దీనిని 610 "ఆజ్ఞ అతిక్రమించుట" పాపము అనేది దేవుని వాక్యమునకు వ్యతిరేకముగా నడిచిన,విడిచిన పాపము అని బైబిలు చెప్పుచున్నది అబద్ధ బోధకులు భోదించేది ఏమిటంటే రక్షణ కేవలం జ్ఞానమునకు మాత్రమే కాని జీవతమునకు కాదని.
- **"మనము ఆయనను అబద్ధకుడిగా చేస్తున్నాము"** సువార్త మానవాళి యొక్క పాపము గూర్చి వివరించబడినది,(రోమా 3:9-18,23, 5:1; 11:32)లేదా దేవుని గూర్చి (రోమా 3:4) పాపము లేదని ఎవరు చెప్పుతారో వారు అబద్ధికులు అని.
- **"ఆయన వాక్కు మనలో లేదు"** ఈ పదము రెండు విదాల అర్థము గూర్చి వివరిస్తున్నది.అని వర్తమానము మరియు ఒక వ్యక్తి అని (1:1,8, యషను 14:6) దీనికి అనేకసార్లు రచయిత సత్యంగా పరిగణిస్తూ వస్తున్నాడు.

2:1 "నాచిన్న పిల్లలారా" రచయిత 2వ్యత్యాసము కలిగిన రెండు పదాలను పరిచయం చేస్తున్నాడు తాకియన్(2:1,12,28; 3:7,18; 4:4; 5:21)మరియు 2.పైడియాన్ (2:14,18) రెండూ ఒకే అర్థానిచ్చు పదములు. దీనిలో ఏవిదమైన వేదాంతమైన బేధములు లేవు రచయిత యొక్క రచనాకాలమునకు అనుగుణముగా లిఖించును.

- **"మీరు పాపము చేయకుండుటకై నీకు వ్రాస్తున్నాను"** రచయిత మానవుని వ్యక్తిగత పాపజీవతాన్ని గూర్చి వ్రాస్తున్నాడు, పాపమునకు అలవాటు పడిన జీవతాన్ని గూర్చి వివరిస్తున్నాడు(3:6,9)క్రైస్తవులు బోధించబడుటచేత,కష్టపడుచూ చేస్తువున్న వ్యక్తిగత పాపములుకూడా రెండుపదముల మధ్య సమతుల్యమును తీసుకురావటానికి కృషి చేస్తున్నాడు. 1.పాపమును తేలికగా తీసుకొనుట రోమా 6:1,1యెష1:8-10,3:6-9; 5:6)మరియు 2. క్రైస్తవులు యొక్క సులభమైన,కఠనమైన పాపములను తెలియపరుచును.ఈరెండు కూడా ఆ దినాలలో భోధనలుగా పరిగణింపబడేవి ఒక సమాజం వారి రక్షణ అనేది మనస్పూరితమైనదని భావన ఎలా జీవించాలో అనవశరం ఎందుచేతనంటే శరీరం,జీవతం అనేది చెడిపోయినది. రెండవ జాతివారు ఆలోచన ఏమంటే శరీరము పాపమే కానా ఆశలలో కూడా పరిమితి ఉండాలి.
- **"ఎవడైననూ పాపము చేసిన యెడల"** క్రైస్తవులు పాపముకూడా శక్తివంతమైన క్రియలను కూడా తెలియపరుస్తుంది.
- **"ఉత్తరవాది తండ్రి యొద్ద మనకు ఉన్నాడు"** యేసు క్రీస్తు తండ్రి యొద్ద మన కొరకు విజ్ఞాపన చేస్తున్న విదానమును వివరిస్తున్నది.ఇది ఒక న్యాయవాది లేక సమయము చేయటానికై ప్రయత్నిస్నున్న వ్యక్తి ఇది మేడగదిలో పరిశుద్ధాత్మకొరకు తర్కించిన విదానాన్ని గూర్చికూడా విశదీకరించబడినది ఆ న్యాయవాది మనలోకి వచ్చి నివాసం ఉంటున్నాడు(యెషను 14:16,25,15:26,16:7) ఇది కేవలం యేసుక్రీస్తును గూర్చి వివరించబడుతున్నది. పౌలు కూడా దీనిన ఉదాహరణగా వాడుకొనును,(రోమా 8:34)ఇది భాగములో పరిశుద్ధాత్మతో విజ్ఞాపనను కూడా వ్రాసి.వి(రోమా 8:26) మన కొరకు దేవుడు పంపినవాడు యేసుపరలోకములో మన తరుపున వాదిస్తుంటే మరోకరు పరిశుద్ధాత్ముడు మనలో ఉండి తండ్రితో వాదిస్తున్నాడు.
- **"నీతిమంతుడైన యేసుక్రీస్తు"** దేవునికి ఉన్న బిరుదు ఇది (1:9) పాపము లేని వానిని గూర్చి తెల్పుతున్నద పరిశుద్ధుడైన క్రీస్తు (3:5,23, 5ఎ21, హెబ్రీ 2:18,4:15,7:26; 1పేతు 2:22) ఆయన తండ్రి అనగా మానవులను నీతిమంతులుగా తీర్చడానికి వచ్చిన క్రీస్తు.
- **"మన పాపము మాత్రమే కాదు సర్వ లోకమునకు"** ఇది పరిమితం లేని పరిహారముగా వివరించబడినది (4:14 యోష 1:2 3:16,17; రోమా 5:18; పేతుదు 2:11; హెబ్రీ 2:4; 7:25) యేసు పాపమునకు సర్వలోకముపాపమునకు అయన మరణంచెను (ఆది 3:15) మానవులు దేవునికి జవాబుగా వుండాలి విశ్వాసము ద్వారా మారుమనస్సు పొందుటద్వారా విధేయత చూపుటద్వారా

ఆలోచింపదగ్గ ప్రశ్నలు :

1. ఐదు జ్ఞానేంద్రియముల క్రియలను యెహాను ఎందుకు వాడుచున్నాడు ?
2. 7 & 9వ లలోని బలి సంబంధ పదములను గుర్తించండి ?
3. 1 యెక్మీను ఎదుర్కొంటున్న గ్నాస్టిక్ అబద్ధ బోధకుల నమమకములను గుర్తించండి ?
4. 9వ వచనం ఎలా గ్నాస్టిక్ వారికి మరియు విశ్వాసులకు సంబందిస్తుంది.
5. "ఒప్పుదల" ను నిర్వచించి వివరించండి ?

1 యోహాను - 2

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
యేసు మన	ఆయన తోసహా	విదేయత	క్రిస్తుమన	వెలుగులో
ఉత్తర వాది	వాసమునకు		సహాయకుడు	నడుచుట
	ఆదారము			
	1:5-2:2			1:5-2:28
2:1-6	ఆయనను ఎరుగుట	2:1-2	2:1-2	రెండవ షరతు
అనేపరీక్ష				ఆజ్ఞలు నెరవేర్చుటము
				ప్రత్యేకంగా ప్రేమ
	2:3-11	2:3-6	2:3-6	2:3-11
క్రొత్త ఆజ్ఞ		ఒకని నొకడు	క్రొత్త ఆజ్ఞ	
		ప్రేమించుట		
2:7-14		2:7-11	2:7-8	
	వారి ఆత్మీయస్థితి	క్రీస్తులో	2:9-11	మూడవ షరతు
		దేవుని సంబంధం		లోకము నుండి
				వేరుగా నుండుట
	2:12-14	2:12-14	2:12-13	2:12-17
	లోకమును	లోకము యొక్క		
	ప్రేమించవద్దు	నిజస్థితి	2:14	
2:15-17	2:15-17	2:15:17	2:15-17	
క్రీస్తువిరోధి	చివరిగడియ	నిజనవిశ్వాసము	క్రీస్తు శత్రువు	నాలుగవ షరతు
యొక్క మోషము	మోసం	విధేయత		క్రీస్తు విరోధి
				నుండి కాపాడు కొనుట
2:18-25	2:18-23	2:18-25	2:18-19	2:18-28
			2:20-21	
	సత్యము మీలో		2:22-23	
	నిలువనివ్వండి			
2:24-27		2:24-25		
2:26-27		2:26-27	2:26-27	
దేవుని పిల్లలు	దేవుని పిల్లలు			దేవుని పిల్లలు
2:28-3:10				ప్రేమించటం
2:28-3:3	2:28-3:3	2:28	2:28	2:29-4:6
		2:29		2:29-3:2

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చొని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్ధేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

2:3-3:3 నకు సందోర్బిచిత తలంపులు

ఎ. పునరావృత అంశముల వలన క్రమపట్టీ చేయటము కష్టతరము. కాని చాలా మంది వ్యాఖ్యానకర్తలు ఇది 1 వ అద్యయపు అంశమును కొనసాగిస్తుందనినమ్ముతున్నారు. దేవునితో సహవాసపు యొక్క గుణములను అనుకూల మరియు ప్రతికూల పరిస్థితులను తెలియజేస్తున్నారు.

బి. 1వ అధ్యయమునకు మరియు 2వ అధ్యయమునకు అమరిక సంబంధ పోలికలు ఉన్నవి.

1వ అధ్యాయం	**2వ అధ్యాయం**
1. మనం చెప్పిన యెడు (6,7వ)	1. ఒకడు చెప్పినచో
(4-5వ)	
2. మనం చెప్పిన యెడల (8-7వ)	2.ఒకడు చెప్పినచో
(6. వ)	
3. మనం చెప్పిన యెడల (10 వ)	3. ఒకడు చెప్పినచో
(8-11వ)	

సి. ఈ సందర్బము నిజలిశ్వాసి యొక్క పరీక్షలకు ఋజువును

1. పాపమును ఒప్పుకొనుటకు ఇష్టతను చూపుట (1:5, 2:22)
2. విదేయత గల జీవిత విధానం (2:3-6)
3. ప్రేమ కల్గిన జీవిత విధానము (2:7-11)
4. దుష్టుడు పైన విజయం (2:12-14)
5. లోకమును వదిలి పెట్టుట (2:15-17)
6. సహించటము (2:19)
7. సిద్దాంతము (2:20-24)

డి. ప్రత్యేక వేదాంత అంశములు (2:18-19)

1. " చివరిగడియ " 18 వ

ఎ. ఈ వాక్యము " చివరి దినములు " అన్నది యేసు క్రీస్తు జన్మము నుండి ఆయన రెండవ రాకడ కాలమును సూచిస్తుంది. రాజ్యము వచ్చినది కాని ఇంకా పూర్తిగా కాబడలేదు.

బి. పాతని బంధనలోని ప్రజలు రెండు యుగములును నమ్ము చున్నారు. ప్రస్తుతపు దుష్ప యుగము మరియు రానైయున్న నీతి యుగము. పాత నిబంధన మెస్సియా యొక్క రెండు రాకడలను రక్షకుడిగా, రెండవసారి ముగించు వాడుగా చెప్పలేదు.

సి. "గడియ " (కైరోస్) అన్న ఉపమానరీతిపదము ఒక ప్రత్యేక కాలమును సూచించుట లేదు (యెహాను 4:21, 23, 5:25, 28: 16:2)

2. " క్రీస్తు విరోధి " (18 వ)

ఎ. "క్రీస్తు విరోధి " అన్న పదము యెహాను మాత్రమే ఉపయోగించు చున్నాడు (2:18, 22, 4:3, II యెహాము 7). 2:18 లోని బహు వచనమును గమనించండి, II. యెహానులోని ఏకవచనమును గమనించండి.

1. ఇతర గ్రంథకర్తలు కూడా ఈ చివరి కాలపు అంశమును సూచించినారు. (1) దాని యేలు (7:7-8, 23-26, 9:24-27: (2) యేసు (మార్కు 13: మత్తయి 24, (3) యెహాను (ప్రక. 13), మరియు (4) పౌలు థెస్స 2).

2. యెహాను కూడా చివరికాలపు వ్యక్తికిని మరియు పునరావృతము అయిన ఆత్మ లేక లోకము లోమున్న వ్యక్తికి మద్య వ్యత్యాసమును తెలియజేస్తున్నాడు. (2:18, 4:3, II. యెహాను 7, మార్కు 13:6, 22, మత్తయి 24:5, 24).

3. ఏంటి అన్న గ్రీకు విభక్తి (1) వ్యతిరేకం లేక (2) బదులుగా అని అర్థము నిస్తుంది. లేవుని మరియు అతని క్రీస్తుని వ్యతిరేఖించిన వారు చరిత్రలో ఉన్నారు

ఎ. అంతియెకస్ IV ఎపిఫనెస్ (దాని 8:11:36-45)

బి. నీరో మరియు డోమిషియన్

సి. పతీస్టిక్ కమ్యూనిసమ్

డి. మానవాతవాదము

ఎ. మార్కు 13: 6,22 మరియు మత్తయి 24:5,24 హాని అబద్ద బోధకులు

బి. అదునాతన మతనాయకులు

సి. క్రీస్తువిరోధి (దాని 7:8:9:23-26,24-27: II థెస్స 2:3: (పకటన 13)

4. ప్రతియుగము లోను క్రీస్తుని తృణీకలించేవారు ఉన్నారు.

▣ **"మనలో నిలిచియుండురు" (19,24,27, 28)**

ఎ. అదునాతన ఇవాంజిలికల్స్ క్రీస్తు కొరకు వ్యక్తి గత తీర్మానమును వక్కానించుచున్నారు. కానిబైబిల్ గ్రంథము నిర్ణయములపైన కాదు గాని శిష్యరికము కొరకు పిలుస్తుంది (మత్తయి 28:19-20)

బి. విశ్వాసుల యొక్క భద్రత అనేది సహనము సిద్ధాంతమునుండి వేరుగా చూడకూడదు. ప్రత్యేక అంశము యెహను 8:31 ఇది ఎంపికకాదుగాని, రెండునూ కూడా "నిలిచియుండుట" అనేది బైబిల్ పరమైన హెచ్చరిక!

సి. నిలిచియుండుట మీద ఇతర వాక్య భగములు మత్తయి 10:22:13:1-9, 18-23: మార్కు 13:13: యెహాను 8:31:15:1గీ27: I కొరి 15:2: గలతీ 6:1: ప్రకటన 2:2,7,11, 26:3:5,12, 21:21:7 ప్రత్యేక అంశం : "నిలిచియుండుట" 2:10 లో చూడండి పద మరియు వాక్య ద్యానము:

NASB (నవీన) వాక్యము **:2:3-6**

3. మరియు మనమాయన ఆజ్ఞలను గైకొనిన యెడల, దీనివలన నే ఆయనను ఎరిగియున్నామని తెలిసి కొందుము. 4. ఆయనను ఎరిగియున్నానని చెప్పుకొనుచు, ఆయన ఆజ్ఞలను గైకొననివాడు అబద్ధికుడు: వానిలో సత్యములేదు. 5. ఆయన వాక్యము ఎవడు గైకొనునో వానిలో 6. దేవుని ప్రేమ నిజముగా పరిపూర్ణమాయెను: ఆయనయందు నిలిచియున్న వాడనని చెప్పుకొనువాడు ఆయన ఏలాగు నడుచు కొనెనో ఆలాగే తానును నడుచుకొన బద్ధుడైయున్నాడు. మనమాయన యందున్నామని దీనివలన తెలిసికొనుచున్నాము.

2:3 "దీనివలననే ఆయనను ఎరిగియున్నామని తెలిసి కొందము" అక్షరార్ధముగా "మనము ఆయనను తెలిసి కొనియున్నమని

- **"ఎరుగుట"** "ఎరుగుట" అన్న పదము హెబ్రీ భావనలో వ్యక్తిగత సంబంధమును తెలియజేస్తుంది (ఆది4:1: యిర్మియా 1:5) గ్రీకులో అయితే ఒక దాని గూర్చి లేక ఒకని గూర్చిన సత్యములు. సువార్త ఒక వ్యక్తి మరియు ఒక వర్తమానము. ఈ వాక్యములలోని అభివర్ణన: (1) మనము దేవుని తెలుసుకొన్నాము: (2) మన జీవితల కొరకు ఆయన ఏమి ఆశిస్తున్నాడో అది తెలుసు కొన్నము: మరియు (3) మనము తెలుసుకొనగలమని తెలుసు కోవటము 1 (5:13) దేవునితో మన సంబంధ నిశ్చయత మనక్రియలు మరియు తలంపుల వలన ప్రత్యక్ష పర్చబడును. (మత్తయి7: యకోబు, I. పేతురు) I యెహాను యొక్కపునరావృత అంశము ఇది (2:3,5:3:24: 4:13:5:2,13)

- **"మన మాయన ఆజ్ఞలను గైకొనిన యెడల"** ఇక్కడ ఉన్న షరతుల వాక్యమును గమనించండి దేవుని బాహుమానంగా క్రొత్తనిబంధన షరతులు లేనిది కాని మానవుడు మారు మనస్సు మరియు విశ్వాస విదేయతల షరతు కలది. (2:3-5:3:22,24:5:2,3: యెహాను 8:51-52, 14:15,21, 23:15:10: ప్రకటన 2:26: 3:8, 10: 12:17: 14:12)

వెలుగునకు విదేయత చూపటమే నిజమైన మార్పునకు ఋజువు పాత నిబంధన విదేయత కూడా బలి కంటే శ్రేష్టమైనది. (Iసమూ. 15:22:యిర్మి 7:22-23)

2:4 "ఆయనను ఎరిగి యున్నాని" అబద్ద బోధకుల తప్పుడు బోధలలో ఇది ఒకటి (1:68,10:2:4,69) ఇది దయా ట్రైబ్, మలాకీ, రోమా, యాకోబులలో సాదృశ్యం కల్గి యుండి ఆయన ఆజ్ఞలను గైకొనని వాడు" ఇది ఒక అలవాటు పడిన జీవితమును గూర్చి చెప్తుంది.

- **"అబద్ధికుడగును"** తనకు తాను మోసం చేసుకొనుటం కంటే వేరే గొప్ప మోసం లేదు. మత్తయి.7

2:5 "అయన వాక్యము ఎవడు గైకొనునో"

ఎ హండ్ బుక్ ఆన్ దా లెటర్స్ ఆఫ్ జాన్ (హస్, జాంగె, మరియు స్వెల్లెన్ (గెబ్ల్) గ్రీకు అమరికపై మంచి సంభాషణను ఇచ్చినారు. 'ఎన్' అనేది 3:17,22:4:15: 5:15:

యెహాను 5 లో కూడా కనిపిస్తుంది. నిబంధన విశ్వాసములో విదేయత చాలా ప్రాముఖ్యమైనది. I యెహాను మరియు యాకోబులలో ముఖ్య అంశము. ఒకడు దేవుని తెలుసుకొన్ననని చెప్పి ఆయన జీవ వాక్యమును మరియు దేవుని తొణీకరించుటను ఎవరూ చేయలేరు. "వానిలో దేవుని ప్రేమ పరిపూర్ణమాయెను" ఇది ఒక్క సంపుర్ణమైన కార్యము (4:12,17,18) మనయెద్దల దేవుని ప్రేమ, దేవుని యెద్దల మన ప్రేమ మన హెుదయాలలో ఉండవలెను. పరిపూర్ణ అన్న పథం పరిపక్వత, సంపూర్ణతయని అర్ధము నిచ్చును. ఈ పరిపూర్ణతయన్నది ఒక్క సంపూర్ణ కార్యము కొరకు పాపము లేకుండ సన్నద్ధం చేయటం (1:8,10)

- **"మనమాయన యందునామనవి దని వల్లన తెలిసికొను చున్నాము"** ఈ వచనంలో కూడ దేవునితో విశ్వాస సంబంధ నిచ్చయత కనిపిస్తుంది మన మాయనయందు నిలిచియున్నాము యన అంశం యెహాను రచనలలో పునారారుత అంశము (యెహను 14:20:23:15:14-10: 17:21 23:26:I యెహాను 2:24-28:3:6,24:4:13,16)

2:6 "నిలిచి యుండుట" 2:10 ప్రత్యేక అంశం చూడండి.

- **"ఎలాగు నడుచుకొనెనో అలాగే తానును నడుచుకొన బద్దుడైయున్నాడు"** "నిజ విశ్వాసము" అన్నది విశ్వాస జీవిత విధానము అభివర్ణిస్తుయున్నది విశ్వామొక్క తీర్మాణము మాత్రమే కాదు కాని దిన దినము యేసుతో గల సంబంధము నుండి వచ్చే క్రీస్తు వంటి జీవితం. క్రైస్త వ్యము యొక్క చనిపోయెటప్పుడు పరలోకలము మాత్రమే కాదు కాని ఇష్టడు క్రీస్తు వల్లె జీవించటం. మనము పరిచర్య చేయటకొరకు రక్షింప బడిన్నాము.

NASB (నవిన వాక్యం) **2:7-11**

7. ప్రియులారా, మొదటనుండి మీకున్న పూర్వపుఆజ్ఞనే గాని క్రొత్త ఆజ్ఞను నేను మీకు వ్రాయుట లేదు: ఈ పూర్వపు ఆజ్ఞ మీరు వినిన వాక్యమే. మరియు క్రొత్త ఆజ్ఞను మీకు వ్రాయుచున్నాను. చీకటి గతించుచున్నది, సత్యమైన వెలుగు ఇప్పుడు ప్రకాశించుచున్నది గనుక అది ఆయనయందును మీయందును సత్యమే. వెలుగులో ఉన్నానని చెప్పు కొనుచు, తన సహోదరుని ద్వేషించువాడు ఇప్పటివరకును చీకటిలోనే యున్నాడు. తన సహోదరుని ద్వేషించువాడు ఇప్పటివరకును చీకటిలోనే యున్నాడు. తన సహోదరుని ప్రేమించువాడు వెలుగులో ఉన్నవాడు: అతనియందు అభ్యంతరకారణమేదియు లేదు. తన సహోదరుని ద్వేషంచు వాడు చీకటిలో ఉండి, చీకటిలో నడుచుచున్నాడు: చీకటి అతని కన్నులకు గ్రుడ్డితనము కలుగజేసెను గనుక తానెక్కడికి పోవుచున్నాడో అతనికి తెలియదు.

2:7 "ప్రియులారా" యెహాను తన చదువరులను ప్రేమతో పిలచుచున్నాడు ఈ పదము యేసుని గురించి తండ్రి ఆయన బాప్తిస్మము దగ్గర మరియు రూపాంతరము దగ్గర ఉపయోగించిన్నాడు (ఇది 3:2,21:4:1,7,11: మిరుయ 3 యోహాను 1:1,2,5,11)

పూర్వపు ఆజ్ఞననే కాని క్రొత్త ఆజ్ఞను మకు వ్రాయుట లేదు" ఇది యెహాను రచనల యొక్క ప్రత్యేకత (యెహాను 13:34:15:1217) ఈ ఆజ్ఞ సమయం విషయంలో క్రొత్తది కాదు కాని శ్రేష్టత విషయలో క్రొత్తది. యేసు వారిని ప్రేమించిన ప్రకారము విశ్వాసులు కూడ ఒక్కని ఒక్కరు ప్రేమించాలి.

- **"పూర్ణపు ఆజ్ఞ"** 2:3 వచనములో ఆజ్ఞయనది బహువచనం కాని ఇక్కడ ఏక వచనం. ప్రేమ అని విషయములను నెరవేర్చునని ఇది సూచిస్తుంది (గలత 5:22:Iకొ13:13) ప్రేమ సువార్త ఆజ్ఞ.
- **"ఈ పూర్వపు ఆజ్ఞ మీరు వినిన వాక్యమే "** ఇది చదువరుల మొదట వినిన సువార్త వర్తమానము (24.వ 3:11:2 యెహాను 5:6వ) 2:8 "అది ఆయనయందు సత్యమే" ఈ సర్వనామము 7వ చనంలో స్త్రీ లింగముగా ఉంది తరువాత ఆజ్ఞగా తటస్థ లింగముగా కనిపిస్తుంది ఇటు వంటి సర్వనామ మార్పు ఎఫెసీ 2:8,9 లో కనిపిస్తుంది.
- **"చీకటి గతింతిచుచున్నది"** క్రీస్తులో దేవుని తెలుసుకున్నవారికి వారి హృదయములలోని మనస్సులలోను నూతన యుగ్గము ఉదయించెను.
- **"సత్యమైన వెలుగు ఇప్పుడు కూడ ప్రకాశించుచున్నది"** యేసులోక మునకు వెలుగైయున్నాడు (యెహాను 1:4-5,9) ఇది సత్యము కొరకైన ఉపమానము 1:7లో నోటు చూడండి.

2:9 "తన సహోదరుని ద్వేశించేవాడు" ఇది స్థిరమైన వైకరిని చూపిస్తుంది. ద్వేషము చీకటికి గుర్తు (మత్తయి 5:21-26)

2:10 "తన సహోదరుని ప్రేమించువాడు వెలుగులో యున్నవాడు" ప్రేమ విశ్వాసియొక్క రక్షణ మరియు దేవునితో సంబంధము, జ్ఞానము సత్యము, వెలుగునకు రుజువు. ఇది పాత ఆజ్ఞయైనపట్టికి క్రొత్తదే.

ప్రత్యేక అంశము: యెహాను రచనలలో " నిలిచియుండుట"

యెహాను సువార్త తండ్రితోను, కుమారునితోను మరియు పరిశుద్ధాత్మతో గల సంబంధమును వివరిస్తుంది. ఇది సమానత్వము మరియు విధేయత పైగల పరస్పర సనిహిత్యము సువార్త యంతటి ద్వారా, యేసు తండ్రి చెప్పుచున్నది వినుచున్నటుగా, తండ్రి చేస్తున్నది చూస్తున్నటుగా కనిపిస్తున్నది. యేసు తన యంతట తాను ఏమియు చేయలేదు. కాని తండ్రి చిత్తమును చేసేను.

సన్నిహిత సంబందము మరియు సేవకత్వము యేసునకు మరియు విశ్వాసలకు మధ్య ఉండవలసిన సంబంధమునకు మాదిరిని ఏర్పరచిన్నది. సహవాసము అనగా (1) జ్ఞానము (సువార్త దీక్షని మాటగా గుర్తించటం) (2) సంబంధం (యేసు దేవుని నుండి పంపబడిన మెస్సయగా నమ్మటం) : మరియు (3) క్రీస్తువలె ఉండటం (దైవిక ప్రవర్తనలో యేసు లక్షణములను చూపించట)

యేసు సంపూర్ణ మానవుడా, నిజమైన ఇశ్రాయేలీయుడు, మానవులకు ఒక్క ప్రమాణము. యేసు దేవుని స్వరూపము. పతన మానవులలో దేవుని పోలికను (1) దేవుని చూపించుట ద్వారా: (2) వారి తరుపున మరణించుట ద్వారా : (3) మానవులు వెంబడించుటకు ఒక్క మాదిరి చూపించుట ద్వారా తీసుకువచ్చును నిలిచియుండుట అను పదము క్రీస్తు పోలికను గురిగా కలిగియుంది (రోమా 8:29) మరియు పతన మనుష్యుని తిరిగి స్థిరపరచటము యెహాను వాడుకను గుర్తించుట.

1. తండ్రి మరియు కుమారునికి మద్య నిలిచియుండుట
   - ఎ. తండ్రి కుమారుని యందు (యెహాను 10:38:14:10,11,20:17:21,23
   - బి. కుమారుడు తండ్రియందు (యెహాను 10:38:14:10,11,20:17:21)
2. దైవత్వమునకు మరియు విశ్వాసికి మద్య నిలిచియుండటం
   - ఎ. విశ్వాసియందు తండ్రి (యెహను 14:20,23: Iయెహాను 3:24::4:12,13,15)
   - బి. విశాత్వీసి తండ్రియందు (యెహాను 14:20,23:17:21: యెహాను 2:24,27:4:13,16)
   - సి. విశ్వాసి యందు కుమారుడు (యెహాను 6:56:14:20,23:15:4,5,7:17:21,23)
   - డి. కుమారునియందు విశ్వాసి (యెహచు 6:56:14:20:23:15:4,5,7: Iయెహను 2:6,24,27,28)

3. ఇతర నిలిచియుండు వాక్య భగములు (అనుకూలము)

ఎ. దేవుని వాక్యము

1. వ్యతిరేకంగా (యోహాను 5:38:8:37: Iయోహాను 1:10: IIIయోహాను :9)

బి. దేవుని ప్రేమ (యోహాను 15:9-10:17:26: Iయోహాను 3:17:4 :16)

సి. దేవుని ఆత్మ

1. కుమారుని మీద (యోహాను 1:32)

2. విశ్వాసియందు (యోహాను 14: 17)

డి. విదేయత నిలిచియుండుటే (యోహాను 15:10:Iయోహాను 3:24)

ఇ. ప్రేమ వెలుగులో నివసించుట (I యోహాను 2:10)

ఎఫ్. అభిషేకము నిల్చియుండును (I యోహాను 2:27)

జి. దేవుని చిత్తము చేయుట నిల్చియుండును (I యోహా 2:17)

హెచ్. సత్యము నిల్చును (II యోహాను.2)

ఐ. కుమారుడు నిల్చియుండును (యోహాను 8:35:12:34)

4. ఇతర నిల్చియుండు విషయములు (వ్యతిరేకంగా)

ఎ. దేవుని ఉగ్రత నిలిచియుండును (యోహాను 3:36)

బి. అందకారములో నిల్చియుండుట (యోహాను 12:46)

సి. కాల్చబడినది నిల్చియుండును (యోహాను 15:6)

డి. పాపము (Iయోహాను 3:6)

ఇ. ప్రేమించక పోవటం (Iయోహాను 3:14)

ఎఫ్. హంతుకులెవరు నిలువరు (Iయోహాను 3:15)

జి. మరణములో (Iయోహాను 3:14)

▣ **NASB, NKJV "అతనియందు అభ్యంతర కారణమేదియు లేదు"**

NRSV "అతనియందు అభ్యంతర కారణమేదియు లేదు"

TEV "అతనియందు అభ్యంతర కారణమేదియు లేదు"

NJB "అతనియందు అభ్యంతర కారణమేదియు లేదు"

ఈ వచనమునకు రెండు విధాల అను వాదము కలదు. (1) ప్రేమలో నడుచు విశ్వాసి వ్యక్తిగతంగా తొలగిపోడు (11.వ) మరియు (2) ప్రేమలో నడిపించు విశ్వాసి ఇతరులు పడి పోవటానికి కారణము అవ్వడు (మత్తయి18:6:రోమా 14:13: Iకొరి 8:13) రెండునూ సత్యమైనవే సువార్త విశ్వాసులకు మరియు ఇతరులకు ప్రయోజనముగా ఉంటుంది.

2:11 "తన సహోదరుని ద్వేషించువాడు చీకటిలో ఉండి, చీకటిలో నడుచుచున్నాడు" ద్వేషము, అవిశ్వాసమునకు గుర్తు (3:15:4:20) వెలుగు మరియు చీకటి, ప్రేమ మరియు ద్వేషము ఒకే వ్యక్తిలో కలిసి యుండలేవు.

▣ **"చీకటి అతని కన్నులకు గ్రుడ్డితనము కలుగజేసెను"** ఇది విశ్వాసులు పాపములో నిల్చియుండటము గాని (IIపేతురు1:5-9), లేక సాతాను యొక్క కార్యములు కావచ్చును (IIకొరి4:4) మానవులకు మూడు శత్రువులు కలవు (1) పతన లోక వ్యవస్థ:(2) వ్యక్తిగత సాతాను శోదన: (3) పతనమైన మన స్వంత పాపస్వభావము (ఎఫెసి 2:2-3,16)

NASB (నవీన) వాక్యము: 2:12-14

12. చిన్న పిల్లలారా, ఆయన నామముబట్టి మీ పాపములు క్షమింపబడినవి గనుక మీకు వ్రాయుచున్నాను. తండ్రులారా, మీరు ఆదినుండి యున్న వానిని ఎరిగి యున్నారు గనుక మీకు వ్రాయుచున్నాను. యౌవనస్థులారా, మీరు దుష్టుని జయించియున్నారు గనుక మీకు వ్రాయుచున్నాను. చిన్న పిల్లలారా, మీరు తండ్రిని ఎరిగియున్నారు గనుక మీకు వ్రాయుచున్నాను. తండ్రులారా, మీరు ఆదినుండి యున్న వానిని ఎరిగి యున్నారు గనుక మీకు వ్రాయుచున్నాను. యౌవనస్థులారా, మీరు బలవంతులు, దేవునివాక్యము మీయందు నిలుచుచున్నది: మీరు దుష్టుని జయించియున్నారు.

2:12 "ఆయన నామమును బట్టి మీ పాపములు క్షమింప బడియున్నవి" క్షమాపణ కొరకు మానవుల ఎకైక నిరీక్షణ యేసుని పరిచర్య హెబ్రీ భావనలో పేరు అనేది గుణమున మరియు వ్యక్తి త్వమును తెలియజేస్తుంది. (3:23: IIIయోహాను 7: రోమా 10:9-13:ఫిలి 2:6-11)

2:13 "మీరు ఆది నుండి యున్న వానిని ఎరిగి యున్నారు" ఇది తండ్రి అయిన దేవుని లేక కుమారుడైన యేసు క్రీస్తుని సూచిస్తుంది ఈ సందర్భములో ఇది యేసునిసూచిస్తుంది. ఇది యేసు యొక్క పూర్వ ఉనికి మరియు ఆయన దైవత్వమును సూచిస్తుంది. (యోహాను 1: 1,15:3:13:8:48-59:17:5,24: IIకొరి 8:9:ఫిలి 2: కొలస్సి 1:17)

- **"మీరు జయించియున్నారు"** ఇది Iయోహానులు పునరావృత అంశము మరియు హెచ్చరిక (2:14:4:4:5:4-5,15-19) విశ్వాసులు జయము పొందినవారు, అయినప్పటికి దేవుని రాజ్యము సంపూర్తిగా రాలేదు గనుక వారు ఇంకనూ పాపము తోనూ, శోధనతోనూ, మరియు హింసతోనూ శ్రమనొందుచున్నారు.

- **"దుష్టుని"** ఇది సాతానును సూచిస్తుంది ఇది, 14వ.లో కూడా ప్రస్తా వించబడింది.

2:14 "మీరు బలమతులు" వారి బలము దేవుని యందు నిలిచియుండుటలో ఉంది. ఇది ఎఫెసి 6:10-18లోని పౌలు హెచ్చరికకు సమానంగా ఉంది.

- **"దేవుని వాక్యము మీయందు నిలుచుచున్నది"** ఇది దేవుని వాక్యము అన్న అంశము వ్యక్తికరిస్తుంది (24.వ) ఇది యోహాను 15నకు సాదృశ్యము ఇది యోహాను 5:38 మరియు 8:.37 లో వ్యతిరేఖ భావనతో చెప్పబడింది.

- **"మీరు దుష్టుని జయించి యున్నారు"** నిజమైన పరిశుద్ధుల సహనమును అభివర్ధిస్తుందిట మరళా 17,19,24,27,28:5:18:మరియు IIIయోహాను 9 లో కనిపిస్తుంది. భద్రతాసిద్ధాంతము, నిజముగా విమోచింపబడిన వారితో సమతూకం చేయబడియుంది (ప్రక.2:7,11,17,26:3:5,12,21) ప్రత్యేక అంశము యోహాను 8:21లో సహించవలసిన అవసరమును చూడండి.

NASB (నవీన) వాక్యము :2:15-17

15. గనుక మీకు వ్రాయుచున్నాను. ఈ లోకమునైనను లోకములో ఉన్న వాటినైనను ప్రేమింపకుడి. ఎవడైనను లోకమును ప్రేమించినయెడల తండ్రి. ప్రేమ వానిలో నుండదు. లోకములో ఉన్న దంతయు, అనగా శరీరాశయు నేత్రాశయు జీవపుడంబమును తండ్రివలన పుట్టినవి కావు: అవి లోకసంబంధ. మైనవే. లోకమును దాని అశయు గతించిపోవుచున్నవి గాని, దేవుని చిత్తమును జరిగించువాడు నిరంతరమును నిలుచును.

2:15 "ప్రేమించవద్దు" లోకమును ప్రేమించుట అనేది గ్నాస్టిక్ అబద్ధ బాధకుల వర్గములలో ఒకనికి చెందినది.

- **"లోకము"** ఈ పదము క్రొత్త నిబంధనలో రెండు బావనలలో వాడబడింది (1) భౌతిక విశ్వము /సృష్టించబడిన విశ్వము (యోహాను 3:16: 16:33:Iయోహాను 14)మరియు (2) దేవుని నుండి వైరైన మానవ వ్యవస్థ (Iయోహాను 2:15-17:3:1,13:4:45:5:4-5,19) ఇది ప్రారంభపు భౌతిక సృష్టిని సూచిస్తుంది (ఆది.1-2) మరియు రెండవ పతనపు సృష్టి (ఆది.3)

ప్రత్యేక అంశము : మానవ ప్రభుత్వము 2:16 "శరీరాశ" టది పతనమైన మానవుని స్వార్ధమును సూచిస్తుంది (గలతీ 5:16-21: ఎఫెసి 2:3: Iపేతు 2:11

- **"నేత్రాశ"** యూదులు నేర్తములను హృదయము యొక్క కిటికీలగా చూస్తారు పాపము మనస్సులో ప్రారంభమై దాని మార్గములో పని చేస్తుంది.

- **"జీవపు దంబము"** ఇది దేవునికి వేరుగా ఉన్న మానవుని గత్వమును సూచిస్తుంది. (మానవులు వారి స్వంతవనరుల పైన ఆదార పడుచున్నారు.

ఇది యకోబు 4:16లో కూడా కనిపిస్తుంది. ఇది అహంకారంను గొప్ప తనమును, సమృద్ధిగా నాకు ఉంది అన్నభావనను సూచిస్తుంది

- **"తండ్రి వలన పుట్టినవి కావు"** క్రైస్తవులు లోకమును ప్రేమించక యుండుటకు రెండు కారణములు కలవు: లోక ప్రేమ తండ్రి నుండి వచ్చినది కాదు (16) (2) లోకము గతించిపోవును (17.వ)

2:17 "లోకము గతించిపోవును" ఇది యూదులు రెండు యుగములకు సంబంధించినది. నూతన యుగము రానై యుంది. పాపపు పాతయుగము గతించిపోతుంది (రోమా 818-25)

- **"దేవుని చిత్తము జరిగించు వాడు నిరంతరము నిల్చును"** ఇది ప్రేమించే జీవితము యొక్క ఫలితమును సూచిస్తుంది. (మత్తయి. 25:31-46ఎ/యాకోబు 2:14-26) ప్రత్యేక అంశం: 4:34 లో దేవుని చిత్తమును చూడండి

NASB (నవీన) వాక్యము : 2:18-25

18. చిన్న పిల్లలారా, యిది కడవరి గడియ. క్రీస్తు విరోధి వచ్చునని వింటిరి గదా ఇప్పుడును అనేకులైన క్రీస్తు విరోధులు బయలుదేరియున్నారు: ఇది. కడవరి గడియ అనిదీనిచేత తెలిసికొనుచున్నాము. వారు మనలో నుండి బయలు వెళ్ళిరి గాని వారు మన సంబంధులు కారు: వారు మన సంబంధులైతే మనతో కూడ నిలిచియుందురు: అయితే వారందరు మన సంబంధులు కారని. ప్రత్యక్ష పరచబడునట్లు వారు బయలువెళ్ళిరి. అయితే మీరు పరిశుద్ధునివలన. అభిషేకము పొందినవారు గనుక సమస్తమును ఎరుగుదురు. మీరు సత్య మెరుగనివారైనందున నేను వ్రాయలేదు గాని, మీరు దానిని ఎరిగియున్నందు నను, ఏ అబద్ధమును సత్య సంబంధమైనది కాదని యెరిగియున్నందునను మీకు. వ్రాయుచున్నాను. యేసు, క్రీస్తు కాదని చెప్పువాడు తప్ప ఎవడబద్ధికుడు? తండ్రిని కుమారుని ఒప్పుకొనని వీడే క్రీస్తువిరోధి. కుమారుని ఒప్పుకొనని ప్రతివాడును తండ్రిని అంగీకరించువాడు[1] కాడు: కుమారుని ఒప్పుకొనువాడు. తండ్రిని అంగీకరించువాడు. అయితే మీరు మొదట నుండి దేనిని వింటిరో అది మీలో నిలువనియ్యుడి: మీరు మొదట నుండి వినినది మీలో నిలిచిన. యెడల, మీరుకూడ కుమారునియందును తండ్రి యందును నిలుతురు. నిత్య జీవము అను గ్రహింతు నననదియే ఆయన తానే మనకు చేసిన వాగ్దానము.

2:18 "పిల్లలరా" 2:1 లో నోట్ చూడండి

- **"యిది కడవారి గడియ"** ఇది చివరి గడియ అని అర్దము. రెండవ రాకడ కొరకు ఉపయోగించిన పథము (యెహను 6:39-40,44). ఇది యెహానుకు చాలా ప్రాముఖ్యమైన అంశము. దేవుని యొక్క రాజ్యము యేసులో వచ్చినది యెహాను వక్కా నిస్తున్నాడు.
- **"క్రీస్తు విరోధి" క్రీస్తు విరోధులు"** ఇది ఏకవచనము మరియు బహువచనముగా ఉంది:యెహాను మాత్రమే ఈ పదమును ఉపయోగించి యున్నాడు (2:18,22: 4:3: IIయెహాను7) 2:3-3:3 లోని సందోర్చిచిత తలంపులు ను చూడండి.
- **"బయలు వెళ్ళిరి"** ఇది భవిష్యత్ కార్యమును సూచిస్తుంది . క్రీస్తు విరోధి వచ్చు చున్నాడు, ఇప్పటికే అబద్ధ బోధకులు ప్రత్యక్షమగు చున్నారు. సాతనుకు క్రీస్తు రాకడ సమయము తెలియదు
- **"ప్రత్యక్ష పర్చ బడునట్లు "ఏంటి"** క్రీస్తు ఆత్మ పతనలోకములో ప్రత్యక్షమై ఇప్పటికే పని చేస్తుంది, అయినప్పటికి భవిష్యత్‌లో పూర్తిగా ప్రత్యక్షమగును. చివరి గడియ ప్రారంభమయినది అవతారముతో అది రెండవ రాకడ తో ముగుస్తుంది.

2:19 "వారు మనలో నుండి బయలు వెళ్ళిరి" ఇది సంఘములో నుండి బయటికి వెళ్ళిన వారిని సూచిస్తుంది. (మత్తయి 7:21-23:13:1-9,18-23) ప్రేమ లేని కారనము, సత్యము లేని కారణము చేత వారు విశ్వాసులు కారు. తప్పుడు సిద్దాంతము సంఘము నుండి వచ్చినదే.

19వ. లో యెహాను చాలా జా గ్రత్తగా క్రియకాలములను యెంచు చున్నాడు

1. అబద్ద బోదకులు బయలు వెళ్ళియున్నారు
2. వారు ఎన్నడూ సంఘ సంబంధులుకారు
3. వారి భగస్థులైన ట్లైయితే విడిచి వెళ్ళెవారు కాదు.

- **"మన సంబందులైతే మనతో నిలిచియుందురు పరి శుద్దుల సహనమును ఒది అనేక రీతులుగా సూచిస్తుంది.** (24,27,28) నిజమైన విశ్వాసమునిలిచి ఫలిస్తుంది. (మత్తయి 13:1-23) ప్రత్యేక అంశం యెహాను 8:31 లో చూడండి.

2:20 "మీరు పరిశుద్ధ నివలన అభిషేకము పొంది యున్నారు" విశ్వాసులు అభిషేకం పొందియున్నారని యెహాను రూఢి పరుస్తున్నాడు.

పరిశుద్ధుడు (1) తండ్రి అయిన దేవుడు ("ఇశ్రాయేలు పరిశుద్ధుడు" IIకొరి 1:21): (2) కుమారుడైన దేవుడు (మార్కు 1:24:యోహాను 6:69: అపొ 3:44): లేక (3) ఆత్మ అయిన దేవుడు ("పరిశుద్ధత్మ" యోహాను 1:33:14:26:20:22) అపొ 10:38అభిషేకములో త్రిత్వము లోని ముగ్గురు వ్యక్తులు నిమగ్నమైనట్టు చూపిస్తుంది. యేసు అభిషేకించబడి నాడు (లూకా 4:18: అపొ 4:17:10:38) ఈ అంశము విశ్వాసులందర్ని కలిపింది (27.వ) అభిషిక్తుడు అబిషిక్తులైన వారిగా మారినది. వతనిబంధనలో భౌతిక అభిషేకము తైలముతో జరిగేది (నిర్గమ. 29:7:30:25:37:29) ఇది ఒక ప్రత్యేక మైన పని కొరకు ఏర్పాటు చేయబడిన వారికి ఇవ్వబడేది.

- **NASB "మీరు ఎరుగుదురు"**

NKJV "మీరు ఎరుగుదురు"

NRSV "మీరు ఎరుగుదురు"

TEV "మీరు ఎరుగుదురు"

NJB "మీరు ఎరుగుదురు"

ఇది గ్నాస్టిక్ బోధకుల జ్ఞానమునకు వేరుగా చెప్ప బడిన మాట విశ్వాసులు ప్రాథమిక జ్ఞానమును కలిగి యుండినట్టుగా యోహను తెలియజేస్తున్నడు (27వ యోహాను 16:7-14 మరియు యిర్మియా 31:34).

2:21 యోహాను చదువరులు విమోచన నిశ్చయతను మరియు సత్యమును తెలుసు కొన్నామన్న నమ్మకమును కల్గియున్నారు. ఈవచనంలో నిశ్చయత పరిశుద్ధత్మ అభిషేకము నుండి ఇవ్వబడింది.

2:22 "ఎవడబద్దికుడు" యోహాను ఈవ్యక్తి (1) ఒక ప్రత్యేక అబద్ధ బోదకుడు (కిరింతన్ కావచ్చు) లేక (2) "పెద్ద అబద్ధము" సువార్త తృణీకారము (5:10) "అబద్ధకుడు" క్రీస్తు విరోధికి నానార్థము.

1:22-23 "యేసు, క్రీస్తు కాదని చెప్పువాడు" గ్నాస్టిక్ వారు దేవుడు తెలుసు అని చెప్పినప్పటి యేసు క్రీస్తును అంగీకరించలేదు. (4:1-6: 5:11-12: యోహాను 5:23)

2వ గత్దాపు లోని గ్నాస్టిక్ రచనల నుండి ఈ క్రింది విషయములు వచ్చినది.

1. గ్నాస్టిక్ వారు క్రైస్తవ్యమును గ్రీకు ఫివాసఫీ ముడిపెట్టాటకు ప్రయత్నించారు.
2. యేసు దేవుడే కాని మానవపుడు కాదు, ఆత్మ మంచిదే కాని శరీరము దుష్టమైనది.
3. రక్షణి గురించి రెండు విషయములు బోధించినారు.
    ఎ. ఒక ప్రత్యీకమైన జ్ఞానము (ఎయిన్) రక్షణను భౌతిక సంబంధము లేకుండా తీసుకొనివచ్చెను.
    బి. వేరొక వర్గము భౌతిక తపసితనమును ప్రోత్సాహ పర్చినారు. (కొలస్సి. 2:20-23)

2:23 ఇది వెరొక టెక్స్టలలో తండ్రి సూచనను తాలగించినారు.

- **"ఒప్పు కొనువాడు"** ఇది ఎవరైతే తృణీకరించుదురో అన్నదానిక వ్యతిరేకము 22వ. (మూడుసార్లు) మరియు 23వ (ఒకసారి) మరియు 26వ (ఒకసారి) 9:22-23 లోని ఒప్పుదలను చూడండి

- **"కుమారుని"** కుమారుని యందు విశ్వాసముంచుట ద్వారానే తండ్రితో సహవాసము కల్గియుండగలము (5:10-12,13) యేసు ఒక ఎంపిక కాదు గాని, యేసే తండ్రి యొద్దకు ఎకైక మార్గము (యోహాను 5:23:14:6) 2:24"అయితే మీరు" ఇది గ్నాస్టిక్ అబద్ధ బోదకులకు మరియు నిజమైన విశ్వాసులకు మద్య ఉన్న వ్యత్యాసమును చూపించేది (27.వ)

- **"మొదటి నుండి దేని వింటిరో అది మీలో నిలువ నియ్యుడి"** ఇది కూడా గ్నాస్టికే అబద్ధ బోధకులకు విరుద్దంగా చెప్ప బడిది. ఇది తప్పుడు బోధకులకు పైన విజయమును సూచించుది. రెండవది 20 మరియు 27 వ. లలో కనిపిస్తుంది అయిన ఆత్మ అభిషేకం యొక్క ప్రస్తావణ కనిపిస్తుంది. సువార్త ఒక వ్యక్తి మరియు ఒక వర్త మానము ఇది "ఆది నుండి" అన్న మాటతో సంబంధం కలిగియుంది (13,14,24(రెండుసార్లు) దేవుని వాక్యము వర్తమానము మరియు వ్యక్తి, అది వ్రాయబడి నది మరియు జీవముగలది (1:8,10:2:20,24)

2:25 "నిత్యజీవము అను గ్రహింతునను నదియే ఆయన తానే మనకు చేసిన వాగ్దానము"

25 వ. లోని సర్వనామము మరలీ సంథిగ్దము అది తండ్రిని గాని కుమారునిగాని సూచిస్తుంది. ఇది ఉద్దేగ్యపూర్వకమైనదే కావచ్చు. (II పేతురు.1) ఈ వాక్యము స్పష్టముగా యోహాను 3:15-16 మరియు 6:40లో కనిపిస్తుంది విశ్వాసుల నిరీక్షణ దేవుని లక్షణముపైన మరియు వాగ్దానముపైన ఆదార పడి యుంది. (యెషయా 45:33:55:11) త్రియేక దేవుని తోని మన సన్నిహిత సంబంధము నిరీక్షణను నిత్య జీవమును దయచేస్తుంది. (5:13)

NASB (నవీన) వాక్యము 2:26-27

26. **మిమ్మును మోసపరచువారినిబట్టి యీ సంగతులు మీకు వ్రాసియున్నాను. అయితే ఆయనవలన మీరు పొందిన అభిషేకము మీలో నిలుచుచున్నది గనుక ఎవడును మీకు బోధింపనక్కరలేదు: ఆయన ఇచ్చిన అభిషేకము సత్యమే గాని అబద్ధము కాదు: అది అన్ని టినిగూర్చి మీకు బోధించుచున్న ప్రకారము గానూ, ఆయన మీకు బోధించిన ప్రకారముగాను, ఆయనలో మీరు నిలుచు చున్నారు. కాబట్టి చిన్న పిల్లలారా, ఆయన ప్రత్యక్షమగునప్పుడు ఆయన 28 రాకడయందు మనము ఆయన యెదుట సిగ్గుపడక ధైర్యము కలిగియుండునట్లు మీరాయనయందు నిలిచియుండుడి. ఆయన నీతిమంతుడని మీరెరిగియున్న 29 యెడల నీతిని జరిగించు ప్రతివాడును ఆయన మూలముగా పుట్టియున్నాడని యెరుగుదురు.**

2:26 "మిమ్మును మోస పరచువారిని బట్టి" ప్రతియుగము లోనూ మోసగాళ్ళు ఉన్నారు (మత్తయి 7::15:24:11,24: Iయోహాను7) వీరు యదార్ధ మత వాదులు.

2:27 "అభిషేకము" ఇది అభిషేకము యొక్క ఫలితమును చూపిస్తుంది ఆత్మ కాదు గాని సువార్త అభిషేకము పాత నిబంధన అంశమై దేవుడిచ్చిన ప్రత్యేక పని కోసము ఒక వ్యక్తిని సన్నద్ధం చేయటము. ప్రవక్తలు, రాజులు, యాజకులు అభిషేకింప బడినారు. ఈ పదము ఉత్పత్తి పరంగా మెస్సియాకు సంబంధించినది ఈ సందర్భములో ఇది విశ్వాసిని వెలుగించి, జ్ఞానము తోనింపుతుందని సూచిస్తుంది. ప్రత్యేక అంశం. అభిషేకము, యోహాను 11:2 లో చూడండి.

- **"మీరు పొందిన" "అభిషేకము"** అన్నమాట "మీరు వినిన" దానికి పోలికగా ఉంది (24.వ) సువార్త స్వీకరించ బడాలి (1) విశ్వాసంతో వ్యక్తిగతంగా (యోహాను1:12) మరియు (2) సత్యసంబంధంగా (IIయోహాను 9-10:Iకొరి 15:1-4) ఈ రెండునూ ఆత్మ సాధనము తో జరుగుతుంది.
- **"ఎవడునూ మీకు బోధింపనక్కరలేదు"** 27 వచనం, 20 వ.నకు సాదృశ్యంగా ఉంది. (నూతన నిబంధన, యిర్మీయ 31:34) యోహాను పునరావృత అంశములను ఉపయోగించుచున్నాడు. (20,24,27) పరిశుద్దాత్మయే మన కడవరి బోధకుడు గాని గ్నాస్టిక్ బోధకులు కాదు, (యోహాను 14:26) బోధకుల యొక్క వరము మరియు కార్యాలయము, ఆది సంఘములోనూ, నేటి దినాలలోనూ అవసరము లేదని ఈ వచనం చెప్పుటలేదు. (ఎఫిసి 4:11:అపొ 13:1: IIకొరి 12:28) రక్షణకు సంబంధించిన ప్రాథమిక విషయములు పరిశు ద్దాత్మ నుండి, బైబిల్ గ్రంథము నుండి వచ్చును గాని వేరే వారి నుండి రాదు అని దీని అర్దము.
- **"అది అన్నింటిని గూర్చి మీకు బోధించుచున్న ప్రకారము అది సత్యము"** ప్రతి ఒక్కరి మనస్సాక్షిని వడపెట్టుటకు పరిశుద్దాత్మ అందరిలోనూ ఉంది. సత్యము విషయంలో నూ, నైతిక విషయములలోనూ ఆత్మ యొక్క నడిపింపును మనం గుర్తించాలి.
- **"ఆయన మీకు బోధించుచున్న ప్రకారము గాను, మీరు నిలుచుచున్నారు"**
- **"నిలచియుండుట"** అన్న అంశమును యోహాను తరచుగా ఉపయోగించుచున్నాడు దీని ద్వారా ఆయన చదువరులకు నిశ్చయతను కల్గించుటకు ప్రయత్నించుచున్నాడు. (యోహాను.15) బైబిల్ విద్వాసము, నిబంధన సంబంధ విశ్వాసము, దీనికి దేవుడే ముందు అడుగు వేయును కాని మానవులు విశ్వాసంతో స్పందించి అయనలో నిలవాలి నిల్చియుండుటలో దైవిక దృక్పదము మరియు మానవ దృక్పథము రెండునూ ఉండును.

చర్చాప్రశ్నలు :

1. తప్పుడు బోధకుల నమ్మకములను వివరించండి ?
2. మనం నిజంగా విమోచింపబడినాము అని చెప్పుటకు గల ఋజువులను ఇవ్వండి ?
3. అలవాటైన పాపమునకు మరియు ఒంటరి పాపమునకు గల వ్యత్యాసమును తెలియజేయండి ?
4. విశ్వాసుల సహనమునకు మరియు విశ్వాసుల భద్రతకు గల సంబంధమును తెలియజేయండి ?
5. మానవులకు గల మూడు శత్రువులను నిర్వచించండి.

1 యోహాను - 2:28-3:24

ఆధునిక అనువాదంలో వాక్యభాగ విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
దేవుని పిల్లలు	దేవుని పిల్లలు	మంచి ప్రవర్తనలో	దేవుని పిల్లలు	దేవుని పిల్లలుగా జీవించుట
		తండ్రి సంబంధము		
		వ్యక్తమగుట		
2:28-3:3	2:28-3:3			
				2:29-4:6
				2:29-32
		3:1-10	3:1-3	మొదటి షరతు
				పాపముతో తెగతెంపులు
	పాపము మరియు			3:3-10
	దేవుని బిడ్డ			
3:4-10	3:4-9		3:4-6	
			3:7-8	
	ప్రేమ ఆజ్ఞ		3:9-10	
ఒకరిని ఒకరు	3:10-15	ఒకరిని ఒకరు	ఒకరిని ఒకరు	రెండవ షరతు
ప్రేమించుడి		ప్రేమించుడి	ప్రేమించుడి	తీర్మానములను నెరవేర్చుట
3:11-18		3:11-18	3:11-12	3:11-24
	ప్రేమ ఫలితము		3:13-18	
దేవుని యెదుట ధైర్యము	3:16-23	క్రైస్తవ నిశ్చయత	దేవుని యెదుల ధైర్యము	
3:19-24	సత్యమైన ఆత్మ మరియు	3:19-24	3:19-24	
	అసత్యమైన ఆత్మ			
	3:24-4:6			

మూడవ పఠన చక్రము (VII వ పేజ్ చూడుము)

వాక్య భాగ స్థాయిలో మూలగ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశ్యమును అనుసరించి ఇది ఒక అభ్యాసన సూచిక వ్యాఖ్యానము, అనగా బైబిల్ యొక్క నీ స్వంత అనువాదమునకు నీవే బాద్యుడవు. మనలో ప్రతి ఒక్కరు మనకు కల్గిన వెలుగులో నడవాలి. నీవు, బైబిల్ గ్రంథము మరియు పరిశుద్ధాత్మ, అనువాదంలో ప్రాముఖ్యమైనవారు. దీనిని వ్యాఖ్యాతకు మాత్రమే చెందినదిగా నీవు వదలివేయకూడదు.

ఈ అధ్యాయంను ఒక సారి పూర్తిగా చదువుము. అంశములను గుర్తించు నీవు గుర్తించిన అంశముల విభజనను ఐదు ఆధునిక అనువాదములతో పోల్చుము. వాక్యభాగ విభజన అనునది దైవావేశము వలన కలిగినది కాదు కాని ఇది గ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశ్యములను అనుసరించడానికి ఉపయోగపడుతుంది. ఇదియే అనువాదమును కేంద్రస్థానమై యున్నది. ప్రతీ వాక్యభాగము ఒక్క అంశమును మాత్రమే కల్గి వున్నది.

1. మొదటి వాక్యభాగం
2. రెండవ వాక్యభాగం

3. మూడవ వాక్యభాగం
4. మొదలగునవి

సందర్భోచిత తలంపులు :

ఎ. 2వ అధ్యాయము గ్నాస్టిక్ బోధలను ఎదుర్కుంటుంది (యేసుని మానవత్వమును తృణీకరించువారు)

బి. 3వ అధ్యాయము రక్షణను నీతినుండి నైతిక జీవితము నుండి వేరు చేయువారికి విరోదముగా వ్రాయబడింది. అదేవిధంగా 3వ అధ్యాయము ప్రత్యక్షముగా విశ్వాసులతో కూడా ఎదుర్కోంటుంది.

పద మరియు వాక్య ధాన్యము

> **NASB** (నవీన వాక్యము) **: 2:28-3:3**
>
> **1. మనము దేవుని పిల్లలమని పిలువబడునట్లు తండ్రి మన కెట్టి ప్రేమ ననుగ్రహించెనో చూడుడి: మనము దేవుని పిల్లలమే. ఈ హేతువుచేత లోకము మనలను ఎరుగదు, ఏలయనగా అది ఆయనను ఎరుగలేదు. ప్రియులారా, యిప్పుడు మనము దేవుని పిల్లలమై యున్నాము. మనమిక ఏమవుదుమో అది ఇంక ప్రత్యక్షపరచబడలేదు గాని ఆయన ప్రత్యక్షమైనప్పుడు ఆయన యున్నట్లుగానే ఆయనను చూతుము గనుక ఆయనను పోలియుందుమని యెరుగుదుము. ఆయనయందు ఈ నిరీక్షణ పెట్టుకొనిన ప్రతివాడును ఆయన పవిత్రుడై యున్నట్టుగా తన్ను పవిత్రునిగా చేసికొనును.**

2:28 28వ వచనంతో ఒక నూతన వాక్యభాగము ప్రారంభము కావాలా లేక 3:1తోన అని వ్యాఖ్యాన కర్తల మధ్య వాదము ఉన్నది. ఎందుచేతనంటే 27 మరియు 28 వచనములోని పునరావృతము వలన వాక్య భాగ విభజన జరగాలి.

- **"ఆయన యందు నిలిచి యుండుడి"** క్రైస్తవులలో సహనమును ప్రోత్సాహపరుచుటకు ఈ మాట చెప్పబడుతుంది. (19, 24)

ప్రత్యేక అంశము యోహాను 8:31లో చూడండి.

"ఆయన ప్రత్యక్షమగు నప్పుడు" ఇది ఒక అనిశ్చయ సంఘటనను తెలియజేయుట కాదుగాని ఒక అనిశ్చయ సమయమును తెలియజేస్తుంది. ఇది జరిగినప్పుడు దేవుడు నిజ విశ్వాసులు నిలిచి యుండుట కనుగొనును.

- **"ధైర్యము కలిగి యుండునట్లు"** ధైర్యము కొరకైన గ్రీకు పదము (పరేశియా) ఇది స్వేచ్ఛగా మాట్లాడుట అని అర్థానిస్తుంది. యేసు క్రీస్తు సువార్తనందు ఉన్న నమ్మకమును గూర్చిన జ్ఞానము వలన ప్రస్తుతపు లోకములో విశ్వాసికి నిశ్చయత కలుగుతుంది. ఇది కొత్త నిబంధనలో వేరు వేరు రీతుల్లో వాడబడింది.

1. ధైర్యము, మనో నిబ్బరము, నిశ్చయత
   ఎ. మనుష్యులు (అపో 2:29; 4:13, 31; 2 కొరి 3:12; ఎఫెసి 6:19)
   బి. దేవుడు (1 యోహాను 2:28; 3:21, 4:12; 5:14; హెబ్రీ 3:6; 4:16; 10:19)
2. బహిరంగముగా మరియు స్పష్టముగా మాట్లాడటము (మార్కు 8:32, యోహాను 7:13; 10:24; 11:14; 16:25; అపో 28:31)
3. బహిరంగముగా మాట్లాడుట (యోహాను 7:26; 11:54; 18:20)
4. కష్టపరిస్థితుల్లో కూడాను ధైర్యముగా మాట్లాడుటను ఇది సూచిస్తుంది. (అపో 18:26; 19:8; ఎఫెసి 6:20; 1 థెస్స 2:2) ఈ సందర్భంలో ఇది అంత్యకాలపు ధైర్యమును సూచిస్తుంది. విశ్వాసులు 2వ రాకడ గూర్చి భయపడవలసిన అవసరం లేదు. వారు ధైర్యముతోను ఆనందముతోను ఎదుర్కోవాలి. ఎందుకంటే వారు క్రీస్తులో నిలిచియున్నారు.

▣ **NASB** "ఆయన ఎదుట సిగ్గుపడక"

NKJV "ఆయన ఎదుట సిగ్గుపడక"

NRSV "ఆయన ఎదుట సిగ్గుపడక"

TEV "ఆయన ఎదుట సిగ్గుపడక"

ప్రత్యేక అంశము : క్రీస్తు యొక్క రెండవ రాకడ

ఈ యుగము మరియు రానున్న యుగము పాత నిబంధన ప్రవక్తలు భవిష్యత్‌ను ప్రస్తుత కాలపు వ్యాప్తిగా చూసేవారు. ప్రవక్తలకు భవిష్యత్ అనేది ఇశ్రాయేలు భౌగోళికంగా నెలకొల్పబటము. ఎలాగైననూ, ఒక నూతన దినమును వారి చూసినారు. (యెషయా 65:17; 66:22) అబ్రహాము సంతానము యెహోవాను తిరస్కరిస్తున్న కారణము చేత యూదులు అంతర నిబంధనలు సాహిత్యంలో ఒక నూతన పద్ధతి వృద్ధి చెందినది. ఈ రచనలు రెండు యుగముల మధ్య వ్యత్యాసమును ప్రారంభించినవి. సాతానుచే ఏలబడుతున్న ప్రస్తుత దుష్టయుగము మరియు మెస్సియాచే ప్రారంభింపబడబోవు, ఆత్మచే ఏలుబడి చేయు నూతన యుగము. ఈ విషయమునకు సంబంధించిన వేదాంతము (రాకడ శాస్త్రము) లో స్పష్టమైన వృద్ధి ఉంది. వేదాంతకర్తలు దీనిని "వృద్ధి చెందెడి ప్రత్యక్యుత" అని దీనిని పిలుచుచున్నారు. క్రొత్త నిబంధన ఈ రెండు యుగముల యొక్క నూతన విశ్వనిజమును రూఢిపరుస్తున్నారు (ప్రస్తుత ద్వైతము).

యేసు	పౌలు	హెబ్రీ
మత్తయి 12:32	రోమా 12:2	1:2
మత్తయి 13:22&29	I. కొరి 1:20; 2:6,8; 3:18	6:5
మార్కు 10:30	II. కొరి 4:4	11:3
లూకా 16:8	గలతీ 1:4	
లూకా 18:30	ఎఫెసి. 1:21; 2:1, 7; 6:12	
I. తిమో. 6:17		
లూకా 20:34-35	II. తిమో. 4:10	తీతుకు 2:12

ఊహించని మరియు మరువబడిన మెస్సియా యొక్క రెండు రాకడల గురించి ముందుగా చెప్పబడిన మాటలను బట్టి, క్రొత్త నిబంధన వేదాంతములో ఈ రెండు యుగములు ఒకదానిపైకి ఒకటిగా వచ్చినవి. యేసుని మానవ అవతారము ఈ నూతన యుగమును ప్రారంభించినది. కాని పాత నిబంధన ఈయన రాకడ న్యాయాధిపతిగా, జయశీలుడుగా చెప్పబడినప్పటికి, మొదట హింసింపబడిన సేవకునిగా (యెషయా 53), దీనుడిగా మరియు సాత్వికుడిగా (జకర్యా 9:9) వచ్చెను. పాత నిబంధన ముందుగా చెప్పబడిన ప్రకారముగానే ఆయన శక్తితోనూ, అధికారముతోనూ తిరిగి వచ్చును. (ప్రకటన 19). ఈ రెండు దశల నెరవేర్పు ప్రస్తుతపు దేవుని రాజ్యము (ప్రారంభింపబడినది). అదే విధంగా భవిష్యత్‌లోని దేవుని రాజ్యము (సంపూర్తి చేయబడని) నకు కారణమైనది. ఇది క్రొత్త నిబంధన యొక్క ఇప్పుడే, ఇంకా కాని తన్యత.

2:29 "యెడల" ఇది విశ్వాపులతో పంచిపెట్టబడిన దేవుని జ్ఞానము. ఈ జ్ఞానమును అబద్ధ బోధకులు పోగొట్టుకున్నారు.

▣ **"మీరు యెరుగుదురు"** ఇది విశ్వాసులు దేవుని గురించి తెలుసుకొనుటకు అవసరమగు జ్ఞానమని అర్థమవుతుంది

▣ **"అతడు"** 28;2:1; మరియు 3:7 వచనాలలో ఇది యేసు క్రీస్తు అని తెలియజేస్తుంది. కాని ఈ సర్వనామము "ఆయన వలన పుట్టినవాని" అను మాటవలన ఇది దేవునికి సూచిస్తుంది. (3:9; 4:7; 5:1,4,18; యోహాను 1:13)

▣ **"నీతి"** ఇది ఆశించబడిన కుటుంబ గుణశీలము

ప్రత్యేక అంశం : నీతి

"నీతి" అనే చాలా ప్రాముఖ్యమైన అంశము. ఒక బైబిల్ తప్పనిసరిగా ఈ అంశముపైన విస్తృతమైన ధ్యానం చేయవలసిన అవసరం ఉంది. పాత నిబంధనలలో దేవుని గుణము "న్యాయవంతుడు" లే "నీతిమంతుడు" అని వివరించబడింది. ఈ మెసపతోమియా పదము అనేది ఒకనది తీరమున ఉన్న రెల్లుజాతి (రెల్లునకు)కి చెంది గోడల యొక్కయు ఆవరణములు (దడులు) యొక్కయు నిటారు తనమును కొలుచుటకు ఉపయోగించుదురు. దేవుడు ఈ పదమును ఉపమానరీతిగా ఆయన గుణస్వభావమును తెలియుయుటకు ఎంచుకొన్నాడు. దేవుడు సరియైన అధిపతి. ఆయనలోనే సమస్తము పరిక్షింపబడుతుంది. ఈ దృక్పదం దేవుని యొక్క నీతిని మరియు తీర్పు తీర్చె దేవుని హక్కును గూర్చి మాట్లాడుతుంది.

మానవుడు దువని స్వరూపములో సృష్టించబడినాడు. (ఆది 1:26-27, 5:1,3 - 9:6) మానవులు దేవునితో సహవాసములో ఉండడానికి పిలువబడినారు. సృష్టి అంతయు దేవునికి మానవునికి మద్య సంబంధమునకు వేదికగా, ఒక వెనుకతెరగా ఉన్నది. దేవుడు తన సృష్టిలో ఉృత సృష్టి అయిన మానవుడు ఆయనను తెలుసుకోవాలని, ఆయనను ప్రేమించాలని ఆయనను సేవించాలని ఆయన వలె ఉండాలని ఆశించినాడు. మానవుని యొక్క విధేయత పరీక్షించబడింది. (ఆది.3) ఆది దంపతులు పరీక్షలో ఓటమైనారు. ఈ ఒటమి దేవునికి మానవునికి మద్య సంబంధం విచ్చేధనమునకు కారణమైనది. (ఆది-3, రోమా 5:12-21)

దేవుడు పాడైన సంబంధమును సహవాసమును బాగుచేయటకు వాగ్దానం చేసినాడు (ఆది 3:15. ఈ కార్యమును ఆమన కుమారుని ద్వారా ఆయన చిత్తము వలన చేసెను. మానవులు తెగిన పగిలిన సంబంధమును నిర్మించుటకు అసమర్దులు (రోమా 1:18 - 3:20)

మానవుని పతనం తరువాత, సంబంధం తిరిగి నెలకొల్పుట కొరకు దేవుడు నిబంధన సంబంధమైన ఆహ్వానమునిచ్చి మానవులు మారు మనస్సు, విశ్వాసం, విధేయతతో స్పందిచాలని ఆశించాడు. పతన కారణముచే సరియైన కార్యము చేయుటకు మానవులు అసమర్థులైనారు. (రోమా 3:21-31, గలతీ.3) నిబంధనను మీరిన మానవులను తిరిగి సంబంధంలోనికి తీసుకొని రావడానికి దేవుడే మొదటి అడుగును ఎసేను. ఆయన ఈవిధంగా చేసెను.

1. క్రీస్తు కార్యము ద్వారా పాపభరితమైన మానవ జాతిని నీతిమంతులుగా ప్రకటించినాడు (న్యాయస్థాన సంబంధమైన నీతి)
2. క్రీస్తుకార్యము ద్వారా మానవజాతికి నీతిని ఉచితంగా ఇవ్వటం (ఆరోపింపబడిన నీతి)
3. మానవజాతి నీతిని కల్గించే పరిశుద్ధాత్మవశింపు ఇవ్వటం (నైతిక నీతి)
4. 7క్రీస్తు విశ్వాసిలో దేవుని పోలికను కల్గించుటవలన ఏలెనువనంలోని సహవాసమును తిరిగి సమకూర్చటం (సంబంధనరమైన నీతి) ఎలాగైననూ దేవుడు నిబంధన సంబంధమైన స్పందనను కోరుచున్నాడు. ఈ విషయంలో దేవుడు శాసిస్తాడు (ఉచితంగా ఇస్తాడు) ఆయనే సమకూర్చుతాడు. కానీ మానవులు తప్పక స్పందించాలి. స్పందిస్తూ ఉండాలి.

1. మారుమనస్సు
2. విశ్వాసం
3. విధేయత జీవిత విధానం
4. సహనము

నీతి అనేది దేవునికిని ఆయన ఉన్నత సృష్టి అయిన మానవునికి మద్య ఉన్న నిబంధనపరమైన మరియు పరస్పర అన్యోన్యతగలిగిన కార్యము ఇది దేవుని గుణముపైన, క్రీస్తుకార్యముపైన, ఆత్మపురికొల్పుపైన ఆధారపడి వీటికి వ్యక్తిగతంగా ప్రతిఒక్కరూ సరిగా స్పందిస్తూ ఉండాలి. ఈ ఆలోచననే "విశ్వాసము వలన నీతి" అని పిలుచుదురు. ఈ ఆలోచన సువార్తలలో ప్రత్యేకమైన ఈ పదములతో కాదు. ఈ పదము ప్రధానంగా పౌలుచే నిర్వచించబడినది. దీనిని పౌలు గ్రీకుపదంతో 100 సార్లు కంటే ఎక్కువగా ఉపయోగించినాడు.

పౌలు శిక్షణ పొందిన బోధకునిగా డైకెసునొ అన్న పదమును హీబ్రూ ఆలోచన రీతిలో ఉపయోగించినాడు కానగ్రీకు సాహిత్యమునుంది కాదు. గ్రీకు సాహిత్యంలో ఈ పదము సమాజమునకు మరియు దేవతల తలంపులచే అనుసరించబడిన ఒక వ్యక్తినకు సంబంధించినదిగా ఉన్నది. హీబ్రూ ఆలోచనలలో ఇది ఎల్లప్పుడూ నిబంధన పదములతో నిర్మితమై యున్నది. యెహోవా దేవుడ, న్యాయవంతుడు, నీతిమంతుడు మరియు గుణవంతుడు. దేవుడు ఆయనవలె తన ప్రజలు ఉండాలని ఆశిస్తున్నాడు. రక్షించబడిన మానవులు నూతన సృష్టి ఈ నవీనత్వము దైవత్వం అన్న క్రొత్త జీవిత విధానంలో కనిపిస్తుంది. ఇశ్రాయేలు రాజ్యము, దైవ పరిపాలన క్రింద ఉండుల వలన సామాజిక మరియు దైవికం అన్న విషయాలలో సృష్టమైన వేర్పాటు కనిపించలేదు. ఈ వ్యత్యాసం హీబ్రూ మరియు గ్రీకు పదములు ఇంగ్లీషులో అనువందిచబడినవై "న్యాయం" (సమాజమునకు సంబంధిచినది) మరియు "నీతి" (మతమునకు సంబంధిచినది).

యేసు క్రీస్తు సువార్త ఏమిటంటే పతనమైన మానవజాతి తిరిగి దేవునితో సహవాసములోనిక తీసుకొనిరావటమే. పౌలు యొక్క విపరీతమైన భావము ఏమిటంటే దేవుడు క్రీస్తు ద్వారా దోషమునుండి విముక్తి చేయడం. ఇది తండ్రిప్రేమ, కరుణ, కృప, కుమారుని జీవితము, మరణ పునరుత్థానము, పరిశుద్ధాత్మ ఒప్పుదల మరియు సువార్తవైపు ఆకర్షణ ద్వారా సంపూర్తి చేయబడుతుంది. నీతిమంతులుగా చేయబడలము దేవుని యొక్క ఉచితమైన కృప కాని అది దైవత్వంతో బయటపాడాలి. (అగస్టీన్ యొక్క స్థానము, సంస్కరణ ఉద్యమం యొక్క సువార్త యొక్క విడుదల మరియు రోమన్ కదోలిక్‌ల మార్పు చెందిన జీవితం యొక్క ప్రేమ మరియు విశ్వాస్యతలను రెండింటిని ఇది సూచిస్తుంది.) సంస్కరణ కర్తలకు "దేవునినీతి" అనేది బాహ్యామైనదిగా కనిపిస్తుంది. (పాపియైన మానవుని దేవుని యెదుట అంగీకార యోగ్యంగా చేయటం (స్థాన శుద్దీకరణం), కథోలిక్‌లకైతే అంతః కరణము, మనస్సునకు సంబంధించినదిగా బాహ్యము కానిదిగా ఉంటుంది. ఇది దేవునివలె మార్చబడటము అన్న విధానంలో జరుగుతుంది. (అనుభ క్రమేణ శుద్ధికరణము), నిజంగా ఈ రెండునూ నీతిమంతులుగా తీర్చటంలో ఉంటాయి.

నా ఉద్దేశ్యంలో బైబిల్ అంతా, ఆదికాండము, 4వ అధ్యాయం నుండి ప్రకటన 20, వరకు ఏదేను యొక్క సహవాసమును తిరిగి కల్పించుట యొక్క గ్రంథం అయిఉన్నది. బైబిల్ గ్రంథము భూమిమీద దేవుడు మానవునితో ఉన్న సహవాసముతో ప్రారంభమై (ఆది 1-2) అదే అమరికతో బైబిల్ ముగుస్తుంది (ప్రకటన 21-22) దేవుని స్వరూపము మరియు దేవుని చిత్తము తిరిగి నిర్మించబడుతుంది. పై చర్చించిన విషయములను బుజువు పర్చుటకు ఈ క్రింది గ్రీకు పద వర్గములతో క్రొత్త నిబంధన వాక్య భాగములు ఎంపిక చేయబడినవి.

1. దేవుడు నీతిమంతుడు (ఈరుచుగా దేవుడు ఒక న్యాయాధిపతిగా సూచించినది)
   ఎ) రోమా 3:26
   బి) 2దెస్స 1:5-6
   సి) 2తిమోతి 4:8
   డి) ప్రకటన 16:5
2. యేసు నీతిమంతుడు
   ఎ) అపో 3:14, 7:52, 22:14 (మెస్సియ బిరుదు)
   బి) మత్తయి 27:19
   సి) ఐ.యోహాను 2:129, 3:7
3. దేవుని సృష్టి నిమిత్తము దేవుని చిత్తము నీతిగలది
   ఎ) లేవి 19:2
   బి) మత్తయి 5:48 (5:17-20)
4. నీతిని ఇచ్చుటకు, నీతిని కల్గించుటకు దేవుని మార్గములు నీతివంతమైనవి
   ఎ) రోమా 3:21-31
   బి) రోమా 4
   సి) రోమా 5:6-11
   డి) గలతీ 3:6-14
   ఇ) దేవునివలన ఇవ్వబడినది
      1) రోమా 3:24, 6:23
      2) ఐ.కొరింది 1:30
      3) ఎఫెసి 2:8-9
   ఎఫ్) విశ్వాసం వలన స్వీకరించబడినది
      1) రోమా 1:17, 3:22, 26 - 4:35,13 - 9:30, 10:4,6,10
      2) ఐ.కొరింది 5:21

జి) కుమారుని కార్యము ద్వారా

1) రోమా 5:21-31

2) 2కొరింది 5:21

3) ఫిలిప్పి 2:6-11

5. దేవుని అనుసరులు కూడా నీతిమంతులుగా ఉండాలని దేవుని చిత్తము

ఎ) మత్తయి

బి) రోమా 2:13 - 5:1,5 - 6:1,23

సి) 2కొరింది 6:14

డి) 1తిమోతి 6:11

ఇ) 2తిమోతి 2:22, 3:16

ఎఫ్) 1 యెహాను 3:7

జి) 1పేతురు 2:24

6. దేవుడు నీతిని బట్టి లోకమును తీర్పు తీర్చుతాడు

ఎ) అపో 17:31

బి) 2తిమోతి 4:8

7. నీతి అనేది దేవుడు గుణలక్షణము, అది పాపభరితమైన మానవునికి ఉచితంగా ఇవ్వబడినది.

1) ఒక దేవుని శాసనము

2) ఒక దేవుని వరము

3) ఒక క్రీస్తు కార్యము

కాని నీతి మంతులగుటకు ఒకడు స్థిరంగా గట్టి ప్రయత్నంతో పనిచేయాలి. ఈ ప్రయత్నం రెండవ రాకడ దినముతో సంపూర్తి అగును. దేవునితో సహవాసము రక్షణతో నెలకొల్పబడింది కాని అది జీవితమంత క్రమేణ చెందుతూ మరణముతో ముగుస్తుంది. డిక్షనరీ ఆఫ్ పౌల్ మరియు హిస్ లెటర్స్ **IVP** లో నుండి తీయబడిన ఒక మంచి వాక్యం.

"కాల్విన్, లూదర్ కంటే ఎక్కువగా, దేవుని నీతి యొక్క సంబంధ దృక్పధము వర్ణించాడు. లూదర్ యొక్క దేవుని నీతి అనేది ఉంచబడినదిగా లేక మోపబడినదిగా కనిపిస్తుంది. కాల్విన్ అద్భుతమైన సమాచరము లేక దేవుని నీతి మనకిచ్చుట గురించి ఎక్కువగా వివరించినాడు" (834 పేజీ)

నాకు సంబంధించి దేవునితో విశ్వాసి సంబంధము మూడు దృక్పదాలు కల్గియున్నది.

1. సువార్త ఒక వ్యక్తి (ఈస్టరన్ సంఘం మరియు కాల్వినిస్ట్)

2. సువార్త సత్యము (ఆగస్టీన్ మరియు లూధర్ వివరణ)

3. సువార్త మార్పు చెందిన జీవితము (కథోలిక్‌ల వివరణ)

ఇవి అన్నియూ సత్యము మరియు ఆరోగ్యకరమైన, సత్యమైన బైబిల్ క్రైస్తవమునకు కలిసియుండాలి. ఎవరైనా ఎక్కువ వర్ణించిన, లేక తగ్గించిన సమస్యలు వచ్చును. మనం యేసుని ఆహ్వానించాలి. మనం సువార్తను నమ్మాలి. మనం క్రీస్తు వలె ఉండుటకు ప్రయత్నించాలి.

- **"మీరు యెరుగుదురు"** ఇది విశ్వాసులు దేవుని గురించి తెలుసుకొనుటకు అవసరమగు జ్ఞానమని అర్థమవుతుంది

- **"అతడు"** 28;2:1; మరియు 3:7 వచనాలలో ఇది యేసు క్రీస్తు అని తెలియజేస్తుంది. కాని ఈ సర్వనామము "ఆయన వలన పుట్టినవాని" అను మాటవలన ఇది దేవునికి సూచిస్తుంది. (3:9; 4:7; 5:1,4,18; యోహాను 1:13)

▣ **"నీతి"** ఇది ఆశించబడిన కుటుంబ గుణశీలము

పద మరియు వాక్య ధాన్యము

NASB (నవీన వాక్యము) : 3:4-10

4. పాపము చేయు ప్రతివాడును అతి క్రమించును: ఆజ్ఞాతిక్రమమే పాపము. పాపములను తీసివేయుటకై ఆయన ప్రత్యక్షమాయెనని మీకు తెలియను. ఆయనయందు పాపమేమియు లేదు. ఆయనయందు నిలిచియుండువాడెవడును పాపము చేయడు: పాపము చేయువాడెవడును ఆయనను చూడను లేదు ఎరుగనులేదు. చిన్న పిల్లలారా, యెవనిని మిమ్మును మోసపరచనీయకుడి. ఆయన నీతిమంతుడైయున్నట్లు నీతిని జరిగించు ప్రతివాడును నీతిమంతుడు. అపవాది మొదటనుండి పాపము చేయుచున్నాడు గనుక పాపము చేయువాడు అపవాది సంబంధి: అపవాది యొక్క క్రియలను లయపరచుటకే దేవుని కుమారుడు ప్రత్యక్షమాయెను. దేవుని మూలముగా పుట్టిన ప్రతి వానిలో ఆయన బీజము నిలుచును గనుక వాడు పాపముచేయడు: వాడు దేవుని మూలముగా పుట్టినవాడు గనుక పాపము చేయజాలడు. దీనినిబట్టి దేవుని పిల్లలెవరో అపవాది[3] పిల్లలెవరో తేటపడును. నీతిని జరిగించని ప్రతి వాడును, తన సహోదరుని ప్రేమింపని ప్రతివాడును దేవుని సంబంధులు కారు.

ప్రత్యేక అంశము : రక్షణ కొరకు వాబడిన గ్రీకు క్రియాకాలములు

రక్షణ కొరకు వాడబడిన గ్రీకు క్రియాకాలములు రక్షణ ఒక వస్తువు కాదు గాని ఒక సంబంధము. క్రీస్తునందు విశ్వాసముంచుటతో అది ముగిసిపోదో, కాని ప్రారంభమవుతుంది. ఇది జీవిత బీమా లేక పరలోకమునకు టికెట్ కాదు గాని క్రీస్తు సారుప్యములోనికి ఎదుగుటము.

రక్షణ సంపూర్తి అయిన కార్యమువలె (ఆరిస్ట్)

- అపొ 15:11
- రోమ 8:24
- తిమో 1:9
- రోమా 13:11 (ఆరిస్ట్‌ను భవిష్యత్‌తో కలిపి)

రక్షణ ఉన్న స్థితివలె (వర్తమాను)

- ఎఫెసి 2:5, 8

రక్షణ కొనసాగుతున్న విధానం వలె (భూత)

- 1కొరి 1:18;15:2
- 2కొరి 2:15
- ఫిలి. 1:28 ; 1థెస్స 5:8-9
- హెబ్రీ 1:14; 9:28 (మత్తయి 10:22, 24:13; మార్కు 13:13ల, సూచించబడినది).

ప్రత్యేక అంశం : దేవుని కుమారుడు

దేవుని కుమారుడు (The son of God) క్రొత్త నిబంధనలోని యేసు బిరుదులలో ఓఇది ఒకటి. ఈ బిరుదు దైవిక అంతరర్ధమును కలిగి ఉంది. ఇది యేసుని "కుమారుడు" లేక నా కుమారుడు మరియు దేవుని తండ్రిగా చూపిస్తుంది. ఈ పదము క్రొత్త నిబంధనలో 124 సార్లు ప్రస్తావించమడింది. యేసు తనకు తానుగా పిలుచుకొనిన మనుష్యకుమారుడు కూడా దైవిక అంతరార్ధము కల్గియున్నది. దాని యేలు 7:13-14 పాత నిబంధనలే కుమారుడు అన్నపేరు (పదవి, హోదా) 3 ప్రత్యేకమైన వర్గములను సూచిస్తుంది.

1. దేవ దూతలు (సాధారణంగా బహువచనం, అది 6:2, యోబు 1:6:2:1)
2. ఇశ్రాయేలు రాజు (2 సమూయేలు 7:14:కీర్తన 2:7 89:26-27)

3. ఇశ్రాయేలు రాజ్యం ఒక దేశంగా (నిర్గమ 4:22-23:ద్వితి 14:1: హోషేయా 11:1, మలాకీ 2:10)

4. ఇశ్రాయేలు న్యాయాధిపతులు (కీర్తన 82:6)

యేసునకు సంబంధించిన వాడుక పేరులలో ఇది రెండవది. ఈ రీతిలో దావీదు కుమారుడు మరియు దేవుని కుమారుడు 2 సమూ 7: కీర్తన 2 మరియు 89 నకు సంబంధించినవి. పాతనిబంధనలలో దేవునికుమారుడు భవిష్యత్‌లోని రాజుగా ఇశ్రాయేలు అభిషిక్తుడైన అధిపతిగా ప్రత్యేకంగా మెస్సియాగా ఎన్నడు వాడబడలేదు. అయినప్పటికినీ, మృతసముద్రపు చుట్టలలో ఈ పేరునకు మెస్సియా సంబంధంగా సహజంగా వాడబడింది. (డిక్షనరీ ఆఫ్ జీసస్ గాస్పల్స్‌ను చూడండి. 770 పేజీని చూడండి) అదే విధంగా దేవుని కుమారుడు అనేది పాత క్రొత్త నిబందన కాలంలోని యబదుల భవిష్యత్ సంబంద పుస్తకములలో వాడబడినది. (2స్‌దాస్ 7:28-13:32,37,52: మరియు ఎనోస్ 105:2) దీని యొక్క క్రొత్త నిబంధన ఉపయోగములో యేసుని గురించి చెప్పబడిన సారాంశము వేర్వేరు మార్గములలో చెప్పబడినది.

1. యేసుని పబర్వ ఉనికి (యోహాను 1:1-18)
2. యేసు ప్రత్యేక (సాటిలేని) జననము (మత్తయి 1:23:లకు 1:31-35).
3. యేసుని బాప్తిస్వము (మత్తయి 3:17, మార్కు 1:11:లుకు 3:22 పరలోకము నుండి వచ్చిన ధ్వని స్వరము మహారాజు కీర్తన2.తో యెషమ 53లోని బాధించబడు సేవకునితో శీకృపరిచింది.
4. యేసుని అపవాది సోధన (మత్తయి 4:1:11 మార్కు 1:12:13:లూకా 4:1-13. అతడు తన కుమారత్వము గురించి శోధించమద్దాడు.
5. యేసుని అంగీకరించని వారి ఒప్పు తప్పులతో, దృవీకరించబడ్డాడు.
   ఎ) దయ్యములు (మార్కు 1:23-25, లూకా 4:31:37, మార్కు 3:11:12)
   బి) అవిశ్వాశులు (మత్తయి 27:43, మార్కు 14:61), యోహాను 19:7)
6. యేసు శిష్యులచే దృవీకరణ
   ఎ) మత్తయి 14:33,16-16
   బి) యోహాను 1:34 49, 6, 69, 11:27
7. యేసుని దృవీరకరణ
   ఎ) మత్తయి 11:25-27
   బి) యోహాను 10:36
8. యేసు తరచుగా ఉపయోగించిన కుటుంబపరమైన మరియు దేవుని తండ్రిగా అభివర్ణన.
   ఎ) యేసు తండ్రి గురించి అబ్బా అనే వాడుక
      1) మార్కు 14:36
      2) రోమా 8:15
      3) గలతీ 4:6

బి) దైవత్వముతో తమ సంబందమును వివరించటానికి తరచుగా వాడే తండ్రి అనే పదము (పథార్) సారాంశంగీ దేవుని కుమారుడు అన్న బిరుదు పాత నిబందన మరియు దాని వాగ్దానములు మరియు వర్గములు తెలిసిన వారికి గొప్ప వాదాంతార్ధము కల్గి యున్నవి. కాని క్రొత్త నిబంధన రచయితలు అన్యజనులతో ఈ పదం యొక్క వాడుక గురించి భయపడుతాయిరు. కారణము ఏమిటంటే అన్యజనులు యొక్క దేవుళ్ళు బలశూరులుగా ఉండి లేక రాక్షస సంతానంగా స్త్రీలను తీసుకుని వెళ్ళేవారు.

పద మరియు వాక్య ధ్యానము

NASB (నవీన వాక్యము) : **3:11-12**

11. మనమొకని నొకడు ప్రేమింపవలెననునది మొదటనుండి మీరు వినిన వర్తమానమేగదా మనము కయీను వంటివారమై యుండరాదు. వాడు దుష్టుని సంబంధియై తన సహోదరుని చంపెను: వాడతనిని ఎందుకు చంపెను? తన క్రియలు చెడ్డవియు తన సహోదరుని చంపెను: వాడతనిని ఎందుకు చంపెను? తన క్రియలు చెడ్డవియు తన సహోదరుని క్రియలు నీతిగలవియునై యుండెను గనుకనే గదా?

▣ **"దేవుని మహిమ"** క్రింది ప్రత్యేక అంశను చూడండి.

ప్రత్యేక అంశం : మహిమ

బైబిల్ అంశమైన **"మహిమ"** నిర్వచించటం కష్టం సువార్తను అర్థం చేసుకొని మరియు దేవునిలోని మహిమను చూడటమే విశ్వాసుల మహిమకాని వారిలోఏమిలేదు. (1:29-31; యిర్మీయా 9:23-24) పాతనిబంధనలో "మహిమ" సాధారణ హీబ్రూపదమైన (బడీ) ఒక వాణిజ్య పదరమునకు సంబంధిచంని కొలబద్ధ జత ("బరువుగా ఉండుటకు) బరువైనది మరియు విలువైన లేక నికరమైన విలువ కదది. దేవుని ప్రభావమును వ్యక్తపరచడానికి తరుచుగా ప్రకాశమానం సిద్ధాంతం చేర్చబడుతుంది (నిర్గమ 19:16-18; 24:17; యెషయా 60:1-2) దేవుడు మాత్రమే యెగ్యుడు మరియు ఘనతనొదినవాడు. పడిపోయిన మానవులను లేపటానికి ఆయన జ్ఞానవంతుడు (నిర్గమ 33:17-23; యెషయా 6:5) క్రీస్తు ద్వారా మాత్రమే యెహోవా తెలియబడగలడు(యిర్మీయా 1:14; మత్తయి 17:2; హెబ్రీ 1:3; యాకోబు 2:1)

▣ **"మహిమ"** అన్న పదం చాలా సంధిగ్దపదం (1) ఇది "దేవునినీతి"కి సమంగా ఉండవచ్చు; (2) "పరిశుద్ధత"లేక "పరిపూర్ణత" లేక (3) మానవులు సృజించబడిన దేవుని స్వరూపమే కావచ్చు (ఆది 1:26-27; 5:1; 9:6), కాని అది తరువాత తిరుగుబాటు వలన పోగొట్టబడినది. (ఆది 3:1-22) కావచ్చును. ఇది మొట్టమొదటిసారిగా దేవుని ప్రజలు అరణ్యంలో తిరుగుతున్నప్రుడు యెహోవా సన్నిధిగా ఇది వాడబడినది (నిర్గమ 16:7, 10, లేవి 9:23 మరియు సంఖ్యా 14:10)

పద మరియు వాక్య ధ్యానము

NASB (నవీన వాక్యము) : **3:13-22**

13. సహోదరులారా, లోకము మిమ్మును ద్వేషించినయెడల ఆశ్చర్యపడకుడి. మనము సహోదరులను ప్రేమించుచున్నాము గనుక మరణములో నుండి జీవము లోనికి దాటియున్నామని యెరుగుదుము. ప్రేమ లేనివాడు మరణమందు నిలిచియున్నాడు. తన సహోదరుని ద్వేషించువాడు నరహంతకుడు: నరహంతకునియందును నిత్యజీవముండదని మీరెరుగుదురు. ఆయన మన నిమిత్తము తన ప్రాణము పెట్టెను గనుక దీనివలన ప్రేమ యెట్టిదని తెలిసికొను చున్నాము. మనముకూడ సహోదరులనిమిత్తము మన ప్రాణములను పెట్ట. బద్ధులమై యున్నాము. ఈ లోకపు జీవనోపాధిగలవాడైయుండి, తన సహోదరునికి లేమి కలుగుట చూచియు, అతనియెడల ఎంతమాత్రమును కనికరము చూపనివానియందు దేవుని ప్రేమ యేలాగు నిలుచును? చిన్న పిల్లలారా, మాటతోను నాలుకతోను కాక క్రియతోను సత్యముతోను ప్రేమింతము. ఇందువలన మనము సత్యసంబంధులమని యెరుగుదుము. దేవుడు మన హృదయముకంటె అధికుడై, సమస్తమును ఎరిగియున్నాడు గనుక మన హృదయముకంటె అధికుడై, సమస్తమును ఎరిగియున్నాడు గనుక మన హృదయము ఏ యే విషయములలో మనయందు దోషారోపణ చేయునో ఆ యా విషయములలో ఆయన యెదుట మనహృదయములను సమ్మతి పరచు కొందము. ప్రియులారా, మన హృదయము మనయందు దోషారోపణ చేయనియెడల దేవుని యెదుట ధైర్యముగలవారమగుదురు. మరియు మన మాయన ఆజ్ఞలను గైకఇనుచు ఆయన దృష్టికి ఇష్టమైనవి చేయుచున్నాము

ప్రత్యేక అంశం : ఒకని రక్షణకు క్రొత్తనిబంధన ఋజువు ఇది ఆధారడినది ;

1. తండ్రి యొక్క గుణం (యెహాను 3:16)కు కుమారుని కార్యము (2కొరింది 5:21), మరియు పరిశుద్ధాత్మ పరిచర్య (రోమా 8:14-16) కాని మానవ పనినిబట్టి గాని, విధేయతా ఫలముబట్టిగాని, ఒక శాసనము బట్టి కాదు.

2. ఇది ఒక బహుమానం (రోమా 3:24; 6:23; ఎఫెసి 2:5, 8-9)

3. ఇది ఒక నూతన జీవితం, ఒక నూతన జీవిత విధానం (యాకోబు మరియు 1. యెహాను)

4. ఇది జ్ఞానం (సువార్త) సహవాసం క్రీస్తు నందు మరియు క్రీస్తుతో), మరియు ఒక నూతన జీవిత విధానం (ఆత్మనడిపించే క్రీస్తువంటి), ఈ మూడు అన్నీ, కాని మూడింటిలో ఎదో ఒక్కటికాదు.

▣ **"బహుమానం"** పౌలు చాలాసారుల ఈ అంశంను వేర్వేరు పదములతో వాడినాడు.

1. దోరియన్, విశేషణము, "ఉచితముగా"
2. దోరియ, నామవాచకం, "ఉచిత బహుమానం" (5:15, 17; ఎఫెసి 3:7)
3. డోరోన్, నామవాచకం "బహుమానం" (ఎఫెసి 2:8)
4. కరిస్మా, నామబాచకం, "ఉచిత బహుమానం" లేక "ఉచిత అభిమానం" (5:15చ, 16; 6:23)
5. కరిసోమై, క్రియా, "ఉచితవరంగా ఇవ్వటం" (8:33)
6. కారిస్, నామవాచకం, "ఉచిత అభిమానం" లేక "ఉచిత బహుమానం" (4:14, 16; 11:5,6; ఎఫెసి 2:5,8)

పద మరియు వాక్య ధాన్యము

NASB (నవీన వాక్యము) **: 3:23-24**

23. గనుక, మనమేమి అడిగినను అది ఆయనవలన మనకు దొరుకును. ఆయన ఆజ్ఞ యేదనగా – ఆయన కుమారుడైన యేసుక్రీస్తు నామమును నమ్ముకొని, ఆయన మనకు ఆజ్ఞనిచ్చిన ప్రకారముగా ఒకనినొకడు ప్రేమింపవలెనను నదియే. ఆయన ఆజ్ఞలను గైకొనువాడు ఆయనయందు నిలిచియుండును, ఆయన వానియందు నిలిచియుండును: ఆయన మనయందు నిలిచియున్నాడని ఆయన మనకను గ్రహించిన ఆత్మమూలముగా తెలిసికొనుచున్నాము.

▣ **"క్రీస్తు యేసునందలి విమోచనము ద్వారా"** మన రక్షణకు యంత్రం, క్రీస్తుయొక్క ప్రాయశ్చితార్ధపు మరణము మరియు పురుత్థానము ఎంత చెల్లించవడింది, ఎవరికి చెల్లించబడినది అని బైబిల్ దృష్టిని సారించటం లేదు (ఆగస్టీన్), కానీ సత్యమేమిటంటే, పాప అపరాదపు శిక్ష నుండి పాపమెరుగని ప్రాయశ్చిత్తం ద్వారా మానవులు విడిపించబడినారు. (యెహాను 1:29, 36 2కోరింది 5:21; 1 పేతురు 1:19) ఈ వచనం ఆది 3:15 యొక్క వెలను కూడా చూపిస్తుంది. యేసు శాపమును (గలతీ 3:13) భరించి పతనమైన మానవుల పక్షమున (2కొరింది 5:21) మరణించెను (1తిమోతి 2:6) రక్షణ ఉచితమే, కాని నిశ్చయంగా అది చవుకైనదికాదు.

3:24 "ఆయన కృపచేతనే, నిర్హేతుకంగా నీతిమంతులని తీర్చబడుచున్నారు" ఇది ప్రెసెంట్ పాసివ్ పార్టిసిపల్ ఇక్కడ నుండే సువార్త ప్రారంభమవుతుంది – నీతిని ఇచ్చే దేవుని కృప (5:15, 17; 6:23) గ్రీకు పదమైన "నీతిమంతులుగా చేయటం", "నీతి డైకెసునె) ఒకే మూలపదం నుండి వచ్చినవి. ఎప్పుడూ దేవుడు ముందు ప్రారంబిస్తాడు. (యెహాను 6:44, 65)

24–25 వచనాలలో రక్షణను వివరించటానాకి మూడు రూపక అలంకారములు ఉన్నవి (1) "నీతిమంతులుగా తీర్చబడటం" అనేది "శిక్ష విధింపబడలేదు" లేక "అపరాధి కాదు అని ఒకనిని ప్రకటించటం" అనే న్యాయపరమైన పదం; (2) "విమోచనము" "తిరిగి కొనటం" లేక "విడిపించటం" అనే దాసత్వపు సంత పదముల అర్థం; (3) "పాప పరిహారార్థం" బలుల వ్యవస్థనుండి వచ్చినదై కప్పే స్థలం లేక ప్రాయశ్చిత్తం అని అర్థమిస్తుంది. ఇది ప్రాయశ్చిత్తార్థపు దినమందు నిబంధన మందసపు మూతపైన ఉంచబడిన రక్తమునకు సచనగా కనిపిస్తుంది. (లేవి16; హెబ్రీ 9:5)

చర్చ ప్రశ్నలు :

1. 11–24 వచనాల యొక్క ముఖ్య అంశమేమిటి (యోహాను 2:7–11) ?
2. 16 మరియు 17 వచనాల సంబంధమేమిటి ?
3. 19, 20 దేవుని యొక్క తీర్పును వివరిస్తూ ఉందా లేక మన భయములను చల్లార్చు దేవుని కనికరమును చూపిస్తూ ఉందా ?
4. 22వ వచనములోని యోహాను చెప్పుతూ ఉన్న ప్రార్థనా అన్న అంశం మన దైనందిక జీవితాలకు ఎలా సరిపడుతుంది ?
5. క్రైస్తవులు వారియొక్క పాపములను ఒకరితో ఒకరు ఎలా ఒప్పుకోగలరు ?
6. యోహాను క్రైస్తవ జీవితంపైన ఎందుకు అధికమైన బాధ్యతను కల్గిస్తున్నాడు ?
7. నూతనముగా జన్మించుటలో దాగియున్న వేదాంత సత్యమేమిటి ?
8. దైనందిక క్రైస్తవ జీవితమునకు ఈ వాక్యభాగము ఎలా సరితూగుతుంది ?

1 యెహాను - 4

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
దేవుని ఆత్మ మరియు క్రీస్తు విరోధి ఆత్మ	సత్యపు ఆత్మ మరియు తప్పుడు ఆత్మ	సత్యపు వివేచన మరియు తప్పిదము	నిజమైన ఆత్మ మరియు అసత్యపు ఆత్మ	మూడవ షరతు: క్రీస్తు విరోధికి మరియు లోకమునకు వేరుగా కాపాడుకొనుట
	3:24-4:6			
4:1-6		4:1-6	4:1-3	4:1-6
			4:4-6	విశ్వాసము మరియు ప్రేమల మూలం
దేవుడు ప్రేమైయున్నాడు	ప్రేమ ద్వారా దేవుని తెలుసుకోవటం	ప్రేమ యొక్క ధన్యత	దేవుడు ప్రేమై యున్నాడు	4:7-5:13 ప్రేమమూలం
4:7-12	4:7-11	4:7-12	4:7-10	4:7-5:4
	ప్రేమద్వారా దేవుని		4:11-12	
	4:12-16			
4:13-16ఏ		4:13-16ఏ	4:13-16ఏ	
4:16బి-21	ప్రేమ యొక్క ముగింపు	4:16బి-21	4:16బి-18	
	4:17-19			
	విశ్వాసము వలన విదేయత		4:19-21	
	4:20-5:5			

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పతనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్థమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్దముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్థము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

4:1-21నకు సందోర్భిచిత తలంపులు

1. దేవుని కొరకు మాట్లాడేవారిని పరీక్షించే వారి కొరకు 4వ అధ్యాయం ప్రత్యేకంగా వ్రాయబడింది. ఈవాక్య భాగము (1)అబద్ద ప్రవక్త అయిన క్రీస్తువిరోధి (2:18-25;) (2)మోసంచుయుటకు ప్రయత్నం చేయువారికి (2:26; 3:7) మరియు (3) ప్రత్యేక ఆత్మీయ సత్యముల గూర్చి తెలుసు అను చెప్పువారికొరకు (3:24). దేవునికొసం మాట్లాడుతున్న వారు ఏలాంటివారో అని ఆదిసంఘము క్రైస్తవులు గుర్తించవలె చెప్పబడినది (1.కొరి12:10; 14:26-33; 1.థెస్స5:20-21; 1.యోహాను4:1-6) ఆత్మీయ వివేచనలో సిద్ధాంతమరియు సాంఘిక పరీక్షలు కూడా నిమగ్నమైయుంటివి. (యాకొబు3:1-12).
2. యోహాను పునరావృత అంశము వలన వరుసక్రమంలో పెట్టడం కష్టతరం. ముందు అధ్యాయలలో చెప్పబడిన విషయాలు మరళా పునరావృతం అయినది. విశ్వాసులు ఒకరిని ఒకరు ప్రేమించవలెనని చెప్పబడుతుంది. (7-21; 2:7-12 మరియు 3:11-24).
3. తప్పుడు భోదకులను ఎదుర్కోనటకు నిజమైన విశ్వాసులును ప్రోత్సహాపర్చటానికి యోహాను వ్రాస్తున్నాడు. వేర్వేరు పరీక్షలు గూర్చి యోహాను వ్రాస్తున్నాడు.

   ఎ. సిద్ధాంతపు పరీక్ష (యేసునందలి విశ్వాసము 1.యోహాను2:18-25; 4:1-6,14-16; 5:1,5,10)

   బి. జీవిత విదానపు పరీక్ష (విదేయత, 1.యోహా2:3-7; 3:1-10,22-24)

   సి. సాంఘిక పరీక్ష (ప్రేమ, 1.యోహాను2:7-11; 3:11-18; 4:7-12; 16-21; 5:1-2)

   వేర్వేరు వచన భాగములు వేర్వేరు తప్పుడు భోదకాలు గూర్చి వ్రాయబడినది. ఇస్టిక్ తప్పుడు భోదకులకు జవాబుగా వ్రాయబడినది. క్రొత్తనిబంధనలోని ఇతర భాగములు ఇతర అసత్యములను ఎదుర్కోనుటకు వ్రాయబడినది. (యోహాను1:13; రోమా10:9-13; 1.కొరి12:3). ప్రతి సందర్భము ఏతప్పిదమును ఎదుర్కోందో తెలుసుకొవాలి, చాలా వనరుల నుండి చాలా తప్పిదములు కలవు.

   ఎ. యూదా ధర్మశాస్త్రవేత్తలు

   బి. గ్రీకు ఫిలాసఫర్స్

   సి. గ్రీకు వ్యతిరేఖ వాదులు

   డి. ప్రత్యేక ఆత్మీయ ప్రత్యక్షతలు గలవారు అని చెప్పువారు.

పద మరియు వాక్యద్యానము

NASB (నవీన) వాఖ్యము: 4:1-6

1. ప్రియులారా, ఆ నేకులైన అబద్ధ ప్రవక్తలు లోకములోనికి బయలు వెళ్లి యున్నారు గనుక ప్రతి ఆత్మను నమ్మక, ఆయా ఆత్మలు దేవుని సంబంధమైనవో కావో పరీక్షించుడి. యేసు క్రీస్తు శరీరధారియై వచ్చెనని, యే ఆత్మ ఒప్పుకొనునో అది దేవుని సంబంధమైనది: యే ఆత్మ యేసును ఒప్పుకొనదో అది దేవుని సంబంధమైనది కాదు: దీనినిబట్టియే దేవుని ఆత్మను మీరెరుగుదురు. క్రీస్తువిరోధి ఆఆత్మవచ్చునని మీరు వినినసంగతి ఇదే: యిదివరకే అది లోకములో ఉన్నది. చిన్నపిల్లలారా, మీరు దేవుని సంబంధులు: మీలో ఉన్నవాడు లోకములో ఉన్నవాని కంటె గొప్పవాడు గనుక మీరు వారిని జయించి యున్నారు. వారు లోకసంబంధులు గనుక లోకసంబంధులైనట్టు మాట లాడుదురు, లోకము వారి మాట వినును. మనము దేవుని సంబంధులము: దేవుని ఎరిగినవాడు మన మాట వినును, దేవుని సంబంధి కానివాడు మన మాట వినడు. ఇందువలన మనము సత్య స్వరూపమైన ఆత్మ యేదో, భ్రమ పరచు ఆత్మ యేదో తెలిసికొనుచున్నాము.

4:1 "నమ్మక" బలమైన వ్యక్తిత్వము గల వారిని, తత్వవాదములు కలవారి, సూచకక్రియలు దేవుని నుండి అని చెప్పుతున్న వారిని నమ్మేపద్ధతి కోనసాగేది. తప్పుడు భోదకులు (1)దేవునికోసం మాట్లాడుతున్నట్టు లేక (2)దేవుని నుండి ప్రత్యేక ప్రత్యేక్షత కల్గిన వారు అని చెప్పుచున్నారు.

ప్రత్యేక అంశం: క్రైస్తవులు ఒకరిని ఒకరు తీర్పుతీర్చాలా?

ఈవిషయం రెండు విదాలుగా వ్యవహారించబడాలి. మొదటిగా, విశ్వాసులు ఒకరిని ఒకరు తీర్పుతీర్చుకొనవద్దని హెచ్చరింపబడినారు. (మత్తయి7:1-5; లూకా6:37,42; రోమా2:1-11; యాకొబు4:11-12) అదేవిదంగా, విశ్వాసులు నాయకులను పరిశీలించమని హెచ్చరింపబడ్డారు (మత్తయి7:6,15-16; 1.కొరి14:29; 1.థెస్స5:21; 1.తిమో3:1-13; మరియు 1.యోహాను4:1-6).

సరిఅయిన పరిశీలన కొరకు ఈపద్దతులు సహాయపడవచ్చు.

1. దృడపర్చుకొనాలనే ఉద్దేశ్యంతోనే పరిశీలించబడాలి (1.యెహాను4:1-"పరీక్ష"-ఆమోరుకొరకై)
2. సాత్వీకంలోనూ మరియు నెమ్మదిలోనూ పరిశీలించబడాలి (గలతీ6:1)
3. పరిశీలన వ్యక్తిగత ప్రాదాన్యతలపై కాకుడదు (రోమా14:1-23; 1. కొరి8:1-13; 10:23-33)
4. విమర్శకు తావులేని వారిని పరిశీలన సంఘము నుండి గాని సమాజము నుండి గాని గుర్తించలి.

▣ **"ప్రతి ఆత్మను"** ఆత్మ మానవ వ్యక్తిరూపంలో చెప్పబడింది 4:6లో చూడండి. ఇది దేవుని నుండి అని చెప్పబడిన వర్తమానముగా కనిపిస్తుంది. తప్పుడు సిద్ధాంతము సంఘము నుండి వస్తుంది. (2:19) తప్పుడు భోదకులు దేవునికొరకు మాట్లాడుతున్నట్టు చెప్పుచున్నారు.

రెండు ఆత్మీయ కారకములు ఉండినట్టుగా యెహాను దృడపరుస్తున్నాడు, దేవుని లేక సాతాను,

▣ **"కాని ఆత్మను పరీక్షించుడి"** ఇది ఒక ఆత్మీయ వారము (1.కొరి12:10; 14:29) ప్రార్దన, సువార్త, మరియు ఇచ్చుట వీటి వలె ఇది కూడా అవసరం. గ్రీకు పదమైన డొకిమాజొ ఆమోదం కొరకై పరీక్ష అని అర్ధమునిస్తుంది చెడ్డదిగా పరీక్షింపబడిన తరువాత విశ్వాసులు శ్రేష్టమైనది గుర్తించాలి (1.కొరి13:4-7; 1.థెస్స5:20)

ప్రత్యేక అంశం : "పరీక్ష" కొరకైన గ్రీకు పదములు మరియు వాటి వివరణలు.

ఒక ఉద్దేశ్యంతో ఒకవ్యక్తిని పరీక్షించుటకొరకు రెండు గ్రీకు పదములుకలవు.

1. డొకిమాజో, డొకిమియెన్,డోకిమాసియా

   ఈపదము లోకము యొక్క అసలుతనమును అగ్నిచే పరిక్షించుటకు వాడేపదము మాలిన్యమును కాల్చివేయుటద్వారా అగ్ని అసలు లోకమును చూపించును ఈబౌతిక విధానం దేవుని/మానవుని పరీక్షించుటకొరకైన బలమైన జాతీయంగామారినది. ఈపదము ఒక వ్యక్తిని అంగీకరించాలనే అనుకూలదోరణితో చేసే పద్ధతిని వివరించేది.

   క్రొత్త నిబంధనలో పరీక్షకొరకు వాడబడినది.

   ఎ. ఎద్దు, లూకా14:19
   బి. మనము, 1.కొరి11:28
   సి. మన విశ్వాసము, యాకొబు1:3
   డి. దేవుడు కూడా, హెబ్రీ3:9

   పరీక్షల ఫలితం అనుకూలం (రోమా 1:28; 14:22; 16:10; 2.కొరి10:18; 13:3; ఫిలి2:27; 1.పేతు1:7)కావున ఈపదము, ఒక వ్యక్తి పరీక్షంపబడి రుజువు చేయబడినది అని అర్ధమునిస్తుంది.

   ఎ. యోగ్యుడు
   బి. మంచిది
   సి. అసలైనది
   డి. విలువైనది
   ఇ. ఘనతగలది

2. పైరాజో, పైరాస్మాస్ తప్పును కనుగొనుటకొరకు, తృణీకారపు ఉద్దేశ్యంతో పరిక్షింపబడటం ఇది అరణ్యంలో యేసుని శోదనతో సంబంధంకలది.

   ఎ. యేసుని పట్టుకొనవలెనని (మత్తయి4:1; 16:1; 19:3; 22:18,35; మార్కు1:13; లూకా4:2; 10:25; హెబ్రీ2:18)
   బి. (పైరాజో) అన్నపదం సాతానుకొరకైన బిరుదు మత్తయి4:3; 1.థెస్స3:5
   సి. యేసుచేత దేవుని శోదింపవలదని వాడుచున్నాడు (మత్తయి4:7; లూకా4:12; 1.కొరి10:9 కూడా చూడండి)
   డి. ఇది విశ్వాసుల శోదన లేక శ్రమలతో సంబంధం కల్గియుంది (1.కొరి7:5; 10:9,13; గలతీ6:1; 1.థెస్స3:5; హెబ్రీ2:18; యాకొబు1:2,13,14; 1.పేతు4:12; 2.పేతు2:9

▣ **"అబద్ధ ప్రవక్తలు లోకములోనికి బయలువెళ్ళియున్నారు"** ఇది పెరెపెక్ట్ ఎక్టివ్ ఇండికేటివ్ (యిర్మీయా14:14; 23:21; 29:8; మత్తయి7:15; 24:11,24; అపొ20:28-30; 2.పేతురు2:1; 1.యోహాను2:18-19,24; 3:7; 2.యోహా7) వారు సంఘము విడిచి పెట్టినప్పటికిని వారు దేవుని కొరకు మాట్లాడుతున్నట్టుగా సూచిస్తుంది.

4:2 "దీనినిబట్టియే దేవుని ఆత్మను మీరెరుగుదురు" పరిశుద్ధాత్మ ఎల్లప్పుడు యేసుని ఘనపర్చును (యోహాను 14:26; 15:26; 16:13-15) ఇదే పరీక్ష పౌలు రచనలలో కూడా కనిపిస్తుంది. 1.కొరి12:3

▣ **"యే ఆత్మ ఒప్పుకొనునో"** ''ఒప్పుకొనుట'' అన్న గ్రీకు పదము ''ఒకేలా మరియు ''మాట్లడుటకు'' అన్న సంయుక్త పదములై ''ఒకేలా చెప్పటము'' అని అర్ధమునిస్తుంది.

1. యోహానులో ఇది పునరావృత అంశము (యోహాను1:9; 2:23; 4:2-3; 4:15; యోహాను9:22; 2.యోహా7) యేసుక్రీస్తు సువార్తకొరకైన తీర్మానమును బహిరంగముగా ఒప్పుకొనుట ఈపదమును సూచిస్తుంది. ప్రత్యేక అంశం యోహాను9:22 ప్రత్యేక అంశంచూడండి.

▣ **"యేసుక్రీస్తు శరీరధారియై వచ్చెనని"** ఇది తప్పుడు భోధకులకు సిద్ధాంత పరీక్ష యేసు సంపూర్ణ మానవుడు మరియు సంపూర్ణదేవుడు అనేది ప్రాధమిక ఒప్పుదల (1:1-4; 2.యోహాను7; యోహాను1:14; 1.తిమో3:16) వర్తమానకాలము, యేసుని మానవత్వము శాశ్వతమైనదిగా చూపిస్తుంది. ఇది చిన్నవిషయంకాదు యేసు మానవులతో మరియు దేవునితోనూ ఉన్నవాడు.

4:3 "క్రీస్తు విరోధి ఆత్మ" ఈపదము (2:18-25) క్రీస్తును తృణీకరించనవాడు అని తెలియజేస్తుంది,కాని ఆయన స్థానమునుకాదు.

▣ **"క్రీస్తు విరోది ఆత్మ వచ్చునని మీరు వినిన సంగతి ఇదే; యిది వరుకు అదిలోకములో ఉన్నది"** గ్రీకులో ఇది సర్వనామము, ఇది తటస్థమై ''ఆత్మ''గా ఉంది 2:18లో వలె క్రీస్తు విరోధి ఆత్మ ఇప్పటికే వచ్చినది మరియు వస్తుంది అని ప్రతిబింబిస్తుంది, తప్పుడు జీవితవిధానము, మరియు తప్పుడు వృత్తులుల కలయికతో రూపొందింపబడ్డారు ఆది 3లోని దుష్టుడు నుండి ఈదుష్టత్వఅవతారము మరియు అంత్యకాలమునందు క్రీస్తువిరోధి ఉత్పత్తిఅయినది.

4:4-6 "మీరు...వారు...మనము" ఈసర్వనామములన్నియు అభివర్ణించబడినవి మూడువర్గములు ఇక్కడ చెప్పబడినవి. నిజమైన విశ్వాసులు (యోహాను మరియు అతని చదువరులు), అసత్యవిశ్వాసులు (గ్నాస్టిక్ బోధకులు మరియు వారి అనుసరులు), యోహాను యొక్క సువార్తబృందము. హెబ్రీ 6మరియు10లో కూడా ఇటువంటి త్రయముకనిపిస్తుంది.

4:4 "వారిని జయించియున్నారు" ఇది వారిసిద్ధాంత వ్యతిరేకతను మరియు విజయవంతమైన క్రైస్తవ జీవితమునకు సూచన వారి మరియు మనకు ఎంత ప్రోత్సహకరమైన మాట!

యోహాను పాపము మిద మరియు అపవాది మిద ఉన్న విజయమును ప్రకటిస్తున్నాడు. 1.యోహానులో 6సార్లు నికావోను (2:13,14; 4:4; 5:4,5), ప్రకటన గ్రంథంలో 11సార్లు ఒకసారి సువార్తలోనూ (16:33) ఉపయోగించినాడు. విజయంకొరకైన ఈపదము లూకాలో ఒకేసారి (11:22) మరియు పౌలు రచనలలో రెండుసార్లు (రోమా3:4; 12:21) వాడబడింది.

▣ **"మీలో ఉన్నవాడు లోకములో ఉన్న వానికంటే గొప్పవాడు"** అంతరంగిక దైవత్వమునకు అభివర్ణిస్తుంది. అంతరంగిక తండ్రిని సూచిస్తుంది. (యోహాను14:23; 2.కొరి6:16) క్రొత్తనిబందన (1)అంతరంగమున నివసించు కుమారుడు (మత్తయి28:20; కొలస్సి1:27) మరియు (2)అంతరంగమున వశించు (రోమా8:9; 1.యోహాను4:13) అభివర్ణిస్తుంది ఆత్మ మరియు కుమారుడు సమిపంగా గుర్తించబడ్డారు (రోమా8:9; 2.కొరి3:17; గలతీ4:6; ఫిలి1:19; 1.పేతురు1:11) ప్రత్యేక అంశం యోహాను 14:15ను చూడండి.

▣ **"లోకములో ఉన్నవాడు"** అన్నపదము సాతానును సూచిస్తుంది (యోహాను12:31; 14:30; 16:11; 2.కొరి4:4; ఎఫెసి2:2; 1.యోహా5:19) మరియు అతని అనుసరులు. ''లోకము'' అన్నపదము 1.యోహానులో ఎల్లప్పుడూ వ్యతిరేఖ అర్ధములతో ఉంది (మానవ సమాజము దేవుని నుండి వేరై పని చేస్తుంది)

4:5 "వారు లోక సంబందులు" లోకము అన్నపదము పతనమైన మానవజాతి వారి అవసరతల నిమిత్తము దేవుని నుండి వేరుగా పొందగోరుచున్నారు (3:12)

▣ **"లోకము వారి మాట వినును"** క్రైస్తవ భోదకులకు వేరుగానున్న అబద్ధ భోదకులకు గుర్తుగా ఉంది(యోహాను 15:19; 1.తిమో4:1)

4:6 "దేవుని ఎరిగినవాడు మనమాట వినును" నిజమైన విశ్వాసులు అపోస్తులుల బోధకు నిరంతరము వినెదరు విశ్వాసులు నిజమైన భోదకులను వారి వర్తమానమును బట్టి గుర్తుంచుదురు.

▣ **"సత్య స్వరూపమైన ఆత్మయేదో భ్రమపరుచు ఆత్మయేదో తెలుసుకొనుచున్నాము"** ఇది పరిశుద్ధాత్మను సూచిస్తుంది. (యోహాను14:17; 15:26; 16:13; 1.యోహా4:6; 5:7) మరియు దురాత్మ, సాతానను సూచిస్తుంది. వర్తమానము యొక్క మూలమును విశ్వాసులు వివేచించాలి అవి రెండునూ దేవుని పేరు మిదనే ఇవ్వబడతాయి ఒక వర్తమానము యేసుని మరియు క్రీస్తు పోలికను ప్రాదాన్యత ఇస్తారు వేరోక వర్తమానము మానవ పద్ధతులు మరియు వ్యక్తిగత స్వేచ్ఛలకు ప్రాదన్యత ఇచ్చెదరు.

రాబర్ట్ గిర్డల్ స్టోన్, సినోనిమ్స్ ఆఫ్ దా ఒల్డ్‌టెస్టమెంట్, క్రొత్తనిబంధనలో "ఆత్మ" యొక్క ఉపయోగమును గూర్చి చర్చఉంది.

1. దురాత్మలు
2. మానవ ఆత్మలు
3. పరిశుద్ధాత్మ
4. మానవులలో మరియు మానవుని ద్వారా ఆత్మ చేయుకార్యములు

ఎ. దాస్యపు ఆత్మ vs దత్తపుత్రాత్మ-రోమా8:15

బి. సాత్వికమైన ఆత్మ-1.కొరి4:21

సి. విశ్వాసపు ఆత్మ-2.కొరి4:13

డి. జ్ఞానపు ఆత్మ మరియు ఆయన జ్ఞానమునందు ప్రత్యేక్షత-ఎఫెసి1:17

ఇ. పిరికతనపు ఆత్మvs శక్తి, ప్రేమ మరియు క్రమశిక్షణ-2.తిమోతి1:7

ఎఫ్. భ్రమపరుచు ఆత్మvs సత్య ఆత్మ-1.యోహాను4:6 (61-63)

NASB (నవీన) వాక్యము: 4:7-14

7. ప్రియులారా, మనము ఒకనినొకడు ప్రేమింతము:ఏలయనగా ప్రేమ దేవుని మూలముగా కలుగుచున్నది: ప్రేమించు ప్రతివాడును దేవుని మూలముగా పుట్టినవాడై దేవుని ఎరుగును. దేవుడు ప్రేమాస్వరూపి: ప్రేమలేనివాడు దేవుని ఎరుగడు. మనము ఆయన ద్వారా జీవించునట్లు, దేవుడు తన అద్వితీయ[2] కుమారుని లోకములోనికి పంపెను: దీనివలన దేవుడు మనయందుంచిన ప్రేమ ప్రత్యక్షపరచబడెను. మనము దేవుని ప్రేమించితిమని కాదు, తానే మనలను ప్రేమించి, మన పాపములకు ప్రాయశ్చిత్తమై యుండుటకు తన కుమారుని పంపెను: ఇందులో ప్రేమయున్నది. ప్రియు లారా, దేవుడు మనలను ఈలాగు ప్రేమింపగా మనమొకనినొకడు ప్రేమింప బద్ధులమై యున్నాము. ఏ మానవుడును దేవుని ఎప్పుడును చూచియుండ లేదు: మన మొకని నొకడు ప్రేమించినయెడల దేవుడు మనయందు నిలిచి యుండును: ఆయన ప్రేమ మనయందు సంపూర్ణమగును. దీనివలన మనము ఆయనయందు నిలిచియున్నామనియు ఆయన మనయందున్నాడనియు తెలిసి కొనుచున్నాము: ఏలయనగా ఆయన మనకు తన ఆత్మలో పాలు దయచేసి 14. యున్నాడు మరియు తండ్రి తన కుమారుని లోకరక్షకుడుగా ఉండుటకు పంపియుండుట మేము చూచి, సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాము.

4:7 "మనము ఒకనినోకడు ప్రేమింతుము" ప్రతిదినము ప్రేమించే జీవితవిధానము విశ్వాసులలో సహజగుణము. (1.కోరి13; గలతీ5:22) ఇది యోహానులో పునరావృత అంశము మరియు నైతిక జీవితమునకు పరీక్ష (యోహాను 13:34; 15:12,17:11; 1.యోహా2:7-11; 3:11,23; 2.యోహాను5)

▣ **"ప్రేమ దేవుని మూలముగా కలుగుచున్నది"** ప్రేమకు దేవుని మూలముగాని మానవదయ, జాలి లేక భావనలుకావు (16.వ) ఇది మానసిక భావనకాదు గాని ఉద్దేశ్యపూర్వకమైనది. (10.వ; యోహాను3:16)

▣ **"ప్రేమించు ప్రతివాడును దేవుని మూలముగా పుట్టిన వాడై దేవుని ఎరుగును"** విశ్వాసి అగుటకు బౌతిక జన్మమునకు సంబంధించినదని యోహాను తెలియజేస్తున్నాడు (2:29; 3:9; 5:1; 4:18; యోహాను3:3,7,31; 19:11) "ఎరుగుట" అనేది కొనసాగే సన్నిహిత సంబంధమును సూచిస్తుంది (ఆది4:1; యిర్మియా1:5) ఇది 1.యోహానులో పునరావృత అంశము 77సార్లు వాడబడినది.

4:8 "దేవుడు ప్రేమస్వరూపి; ప్రేమలేనివాడు దేవుని ఎరుగడు" ప్రేమగల జీవత విధానము దేవుని ఎరుగుట కొరకైన పరీక్ష ఇది యోహాను యొక్క ప్రాముఖ్యమైన వాక్యము. "దేవుడు ప్రేమ స్వరూపి" అనేది "దేవుడు వెలుగైయున్నాడు" అన్నమాటకు (1:5) మరియు "దేవుడు ఆత్మయైయున్నాడు" అన్నమాటకు సరితూగుతుంది. (యోహాను4:24) దేవుని ప్రేమను మరియు దేవుని ఉగ్రతను సరిపోల్చుటకు ద్వితి5:9ను 5:10 మరియు 7:9ని సరిపోల్చాలి.

4:9 "దీని వలన దేవుడు మనయందుంచిన ప్రేమ ప్రత్యక్ష్యపర్చబడెను" (యెహాను3:16; 2.కొరి9:15; రోమా8:32) దేవుడు తన కుమారుని మనకొరకు పంపి ఆయనకు మనస్థానములో ఉంచుట ద్వారా తన ప్రేమను వ్యక్తపర్చినాడు. ప్రేమ ఒక క్రియయే గాని భావనకాదు. విశ్వాసులు వారిదైనందిక జీవితంలో దీనిని హెచ్చుగా కల్గియుండాలి. దేవుని ఎరుగుట అంటే ఆయన ప్రేమించినట్లుగా ప్రేమించుటయే.

- **"దేవుడు తన అద్వితీయ కుమారుని లోకములోనికి పంపెను"** క్రీస్తు అవతారము మరియు దాని ఫలితము నిల్చియుంటుంది.దేవుని ఆశీర్వాదములన్నియు క్రీస్తు ద్వారా కలుగును. "అద్వితీయ" అన్నపదుము మోనోగినేస్, అనేది "సాటిలేనిది", "ఏకైక" అనే అర్ధమునిచ్చును. కన్యక గర్భము లైంగిక అనుభవముకాదు యేసుని సూచించుటకొరకు యెహాను అనేకసార్లు ఉపయోగించినాడు (యెహాను1:14,18; 3:16,18; 1.యెహా4:9) యెహాను3:16లో నోట్‌చూడండి. యేసుక్రీస్తు సాటిలేని దేవుని కుమారుడు విశ్వాసులు ఉత్పన్న రీతిలో దేవునిబిడ్డలైనారు.

- **"మనము ఆయన ద్వారా జీవించునట్లు"** దీనికి ప్రతిస్పందన అవసరము అవతారము యొక్క ఉద్దేశ్యము నిత్యజీవము మరియు సమృద్ధిజీవము(యెహాను10:10)

4:10 "ఇందులో ప్రేమయున్నది" యేసుని జీవితము మరియు మరణములో దేవుని ప్రేమ ప్రత్యక్షమైనది (రోమా5:6,8) యేసుని తెలుసుకొనుటయే దేవుని ఎరుగుట.

- **"మనము దేవుని ప్రేమించితిమని కాదు"** క్రొత్తనిబంధన ప్రపంచ మతములలో సాటిలేనిది సాదారణముగా మతములో మానవులు దేవుని వెదుకుదురు గాని, క్రైస్తవ్యము అనేది పతన మానవుని దేవుడు వెదకటము ఈ అద్భుతసత్యము, దేవుని యెడల మన ప్రేమకాదుగాని మనకొరకు ఆయన ప్రేమ. మనపాపము, స్వార్ధము, తిరుగుబాటు మరియు గర్వము గుండా మనలను వెదకుతూ మానవునిలో జీవిత మార్పుగల సంప్రదింపును ప్రారంబించినాడు.

- **"పాపములకు శాంతికరమై యుండుటకు తనకుమారుని పంపెను"**

- **"దేవుడు మనలను ప్రేమించెను"** ఈరీతిలో దేవుడే మనలను ప్రేమించెను అని అర్ధము చేసుకొవాలి యెహాను3:16

- **"మనము ఒకనినొకడు ప్రేమింపబద్దులమైయున్నాము"** ఆయన మనలను ప్రేమించెను గనుక మనమును ఒకనినొకడు ప్రేమింపబద్దులమైయున్నాము (2:6; 3:16; 4:1)

4:12 "ఏమానవుడును దేవుని ఎప్పుడును చూచియుండలేదు" ఈపదము "తీవ్రముగా ఒకనిని లేదా ఒక వస్తువును చూడటము"ను సూచిస్తుంది. (నిర్గమ33:20-23; యెహాను1:18; 5:37; 6:46; 1.తిమోతి6:16) కాని యేసు సంపూర్తిగా దేవుని చూపించుటకు వచ్చెను. యేసుని చూచుటద్వారా మనుము దేవుని చూడగలము.

- **"దేవుడు మనయందు నిలిచియుండును"** ప్రేమించు క్రైస్తవులు నిరంతరము ఉండు దేవుని పరిపూర్ణ ప్రేమకు ఋజువు(2:5; 4:17).

4:13 "ఆయనమనకు ఆయనఆత్మలో పాలు దయచేసియున్నాడు" అంతరంగమున వశించు ఆత్మ (3:24; రోమా8:9) మరియు రూపాంతరము చేయు ప్రబావము నిశ్చయతకు ఋజువు (రోమా8:16) 13.వ వచనము ఆత్మకు అంత:కరణ సాక్షము కాగా 14.వ. ఆత్మకు బాహ్యపు సాక్ష్యము 13-14.వ.లలో త్రిత్వము యొక్క వ్యక్తులు స్పష్టంగా కనిపిస్తున్నాడు. ప్రత్యేకఅంశం యెహాను14:26.

4:14 "మేము,చూసి సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాము" యేసుక్రీస్తు యొక్క వ్యక్తిత్వమునకొరకై యెహాను సాక్ష్యము అది 1:1-3. 12.వ.లోని గ్రీకుపదము "తీక్షణముగా చూచుట" అని అర్ధమునిస్తుంది. ప్రత్యేక అంశం యెహాను1:8లో యేసునకు సాక్ష్విని చూడండి.

- **"లోక రక్షకుడిగా యుండుటకు పంపియుండుట"** తండ్రి, లోకమును రక్షించుటకొరకు కుమారుని పంపెను. ఇది గ్నాస్టిక్ రక్షణ సిద్ధాంతమునకు వేరైయున్నది. "లోకరక్షకుడు" అన్నపదము (1)దేవుళ్ళకొరకు బిరుదు (జూయస్) మరియు (2)రోమా కైసరు కొర్కైన పేరు క్రైస్తవులకొరకే ఈపేరు క్రీస్తుకు చెందినది. అసియా మైనర్‌లోని క్రైస్తవులపైన హింసకు ఈపేరే కారణము యేసు అందరికి రక్షకుడు (యెహాను3:16; రోమా5:18)

NASB (నవీన) వాఖ్యము: 4:15-21

15. యేసు దేవుని కుమారుడని యెవడు ఒప్పుకొనునో, వానిలో దేవుడు నిలిచియున్నాడు, వాడు దేవునియందున్నాడు. మనయెడల దేవునికి ఉన్న ప్రేమను మన మెరిగినవారమై దాని నమ్ముకొనియున్నాము: దేవుడు ప్రేమాస్వరూపియైయున్నాడు: ప్రేమయందు నిలిచియున్నాడు దేవునియందు నిలిచియున్నాడు, దేవుడు వానియందు నిలిచియున్నాడు. తీర్పుదినమందు మనకు ధైర్యము కలుగునట్లు దీనివలన ప్రేమ మనలో పరిపూర్ణము చేయబడియున్నది: ఏలయనగా ఆయన ఎట్టివాడై యున్నాడో మనముకూడ ఈ లోకములో అట్టివారమై యున్నాము. ప్రేమలో భయముండదు: అంతే కాదు: పరిపూర్ణ ప్రేమ భయమును వెళ్లగొట్టును: భయము దండనతో కూడినది: భయపడువాడు ప్రేమ యందు పరిపూర్ణము చేయబడినవాడు కాడు. ఆయనే మొదట మనలను ప్రేమించెను గనుక మనము ప్రేమించుచున్నాము. ఎవడైనను – నేను దేవుని ప్రేమించుచున్నానని చెప్పి, తన సహోదరుని ద్వేషించినయెడల అతడు అబద్ధికుడగును: తాను చూచిన తన సహోదరుని ప్రేమింపనివాడు తాను చూడని దేవుని ప్రేమింపలేడు దేవుని ప్రేమించువాడు తన సహోదరుని కూడ ప్రేమింపవలెనను ఆజ్ఞను మనమాయనవలన పొందియున్నాము.

4:15 "యేసు దేవుని కుమారుడని యెవడు ఒప్పుకొనొనో" 2.వలోని నోట్ చూడండి. క్రీస్తు వ్యక్తిత్వము మరియు క్రీస్తుకార్యము విషయమైన సత్యము నిజవిశ్వాసులకు పరీక్ష (2:22-23; 4:1-6; 5:1,5) ఇది 1.యెహాను మరియు యాకొబులు తెలియజేసే ప్రేమ మరియు విదేయతలు సరిపోల్చబడినది. క్రైస్తవ్యము ఒక వ్యక్తి, సత్యపు శరీరము, మరియు ఒక జీవిత విధానం. "ఎవరైతే"అన్న పదము ఎవరైనా రావచ్చు అని గొప్ప ఆహ్వానము మానవులందరూ దేవుని పొలికలో చేయబడినారు (ఆది1:26-27; 5:3; 9:6).

ఆది3:15లో మానవజాతి విమోచనకొరకు దేవుడు వాగ్దానము చేసెను దేవుడు అబ్రహాము పిలుపులో లోకమును చేరుటకొరకు ఉంది (ఆది12:3; నిర్గమ19:5) యేసుని మరణము పాపపు సమస్యతో వ్యవహారిస్తుంది (యెహాను3:16) మారుమనస్సు, విశ్వాసము, విదేయత, పరిచర్య, మరియు సహనము ఆజ్ఞలతో స్పందించుటతో ఎవరైనా రక్షణ పొందగలరు. అందరిని "రమ్ము"అని దేవుని వాక్యము పిలుస్తుంది (యెషయా55)

- **"వానిలో దేవుడు నిలిచియున్నాడు; వాడు దేవునియందున్నాడు"** మానవులతో దేవుని నిబంధన సంబంద అమరిక దేవుడే ముందు అడుగువేసి, ప్రణాళికను సిద్దపర్చి నిబంధనను ఏర్పరిచినాడు, కానిదేవుని ఏర్పాటుకొరకు మానవులు ప్రతిస్పందించాలి. నిలిచియుండుట అనేది నిబంధన యొక్క షరతు ఇది ఒకషరతు మరియు అద్భుత వాగ్దానము విశ్వసృష్టికర్త, ఇశ్రాయేలుపరిశుద్ధ దేవుడు, పతనమైన మానవులలో నివసించటమును ఉహించండి. (యెహాను14:23)! ప్రత్యేకఅంశం:నిల్చియుండుట2:10ని చూడండి.

4:16 "ప్రేమను మన మెరిగిన వారమై దాని నమ్ముకొనియున్నాము" విశ్వాసుల ధైర్యము, నమ్మిక క్రీస్తులో దేవుని ప్రేమ, గాని బాహ్య పరిస్థితులుకాదు, ఇది వారి సంబంధంపై ఆశీర్వాదము.

- **"మనయెడల దేవుని కున్న ప్రేమ"** - ఇది నిరంతరముండే దేవునిప్రేమ.
- **"దేవుడు ప్రేమైయున్నాడు"** ఈ ప్రాముఖ్యమైన సత్యము పునరావృతము (8.వ).

4:17 "ప్రేమ మనలో పరిపూర్ణము చేయబడియున్నది" టెలోస్ (12.వ) గ్రీకు పదము ఇది పరిపూర్ణత, పరిపక్వత, మరియు సంపూర్తి, పాపము లేనితనం.

- **"మనము కూడా"** ఈ విభక్తి (మెటా) అనేది "మనలో" (TEV,NJB), "మనమధ్యలో" (NKJV,NRSV, NIV,REB), లేక "మనతో"(NASB) .
- **"మనకు ధైర్యము కలుగునట్లు"** ఈ పదము మాట్లాడే స్వేచ్ఛ కొరకు వాడబడినది ఈ మాటను యెహాను తరచుగా ఉపయోగించుచున్నాడు. (2:28; 3:21; 5:14.) ఇది పరిశుద్దదేవుని యొద్దకు వెళ్ళుట కొరకు మన ధైర్యమును సూచిస్తుంది. (హెబ్రీ 3:6? 10:35)
- **"తీర్పు దినమందు"** క్రైస్తవులు యేసు ప్రేమించిన విదముగా ప్రేమించాలి.(యెహాను 3:16 4:11) యేసు తృణీకరించబడినట్టు, హింసిపబడినట్టి వారు కూడా హింసింపబడవచ్చు. కాని వారు దేవుని ప్రేమవలన పరిశుద్దాత్మ వలన ప్రేమించబడు తున్నారు. ఒకరోజు దేవుడు మానవులకిచ్చిన జీవమును బట్టి దేవునికి లెక్క ఇవ్వవలసి యున్నారు. క్రీస్తునందు ఉన్నవారికి తీర్పు దినపు భయములేదు.

4:18 "ప్రేమలో భయముండదు" దేవుని తండ్రిగా మనం తెలుసుకొనినప్పుడు, ఆయన న్యాయాదిపతిగా మనము భయపడము ఎక్కువమంది అంతమంది కారుగాని, క్రైస్తవులుగా మారుటకు- తీర్పు భయము, శిక్షావిధి భయము, నరకము యొక్క భయమేకారణము విమోచింపబడిన మానవులలో అద్భుతమైన కార్యము జరిగినది : భయంతో ప్రారంభమై భయము లేని స్థితితో మునిగియుటము.

- **"భయములో శిక్ష కలదు"** ఈ పదము ఇక్కడ మరియు మత్తయి 25:46లో వాడబడినది (2. పేతురు ర2:9లో క్రియారూపము కలదు) దేవుని ఉగ్రతా భయము అశాశ్వతమైనది మానవులు దేవుని పోలికలో చేయబడినారు (ఆది 1:26-27) ఇది వ్యక్తిత్వమును,జ్ఞానమును. ఎంపికను, ఫలితములను కల్గియున్నది. ఇది ఒక నైతిక విశ్వము. మానవులు దేవుని ఆజ్ఞనలను విరుచుటలేదు గాని ,దేవుని ఆజ్ఞనలపై వారిని వారు విరుగగొట్టు కొనుచున్నారు.

4:19 "మొదట ఆయనే మనలను ప్రేమించెను,గనుక మనము ఆయనను ప్రేమించుచున్నాము" 10వలో ఇది పునరావృతఅంశము దేవుడే ముందు అడుగువేయును (యెహాను 6:44,65) కాని పతనమానవులు దేవునికి స్పందించాలి.(యెహాను1:12; 3:16) విశ్వాసులు దేవుని నమ్మదగిన తనమును విశ్వసించాలి త్రియేక దేవుని ప్రేమగల,కార్యములతో కూడిన,నమ్మదగిన లక్షణములే మానవులకు నరీక్షణను నిశ్చయతను కల్గించును."

4:20 "ఎవడైన చెప్పిన యెడల" యెహాను గ్నస్టిక్ బోధకులకు విరుద్దంగా చెప్పినమాట (1:6,8,10; 2:4,6) దీనిన డయాట్రైబ్ అని పిలుస్తారు. (మలాకి,రోమా,మరియు యాకోబు పత్రికలు)

- **"దేవుని ప్రేమిస్తున్నానని చెప్పి, సహోదరుని ద్వేషించిన వాడు"** మనం ప్రేమించే జీవిత విధానం మనం క్రైస్తవులమని ప్రత్యక్ష పర్చుతుంది. వివాదము సాధ్యమే గాని ద్వేషములో ఉండుట మంచిది కాదు. ప్రత్యక్ష అంశము : జాతీతత్వము చూడండి యెహాను 4:4.

- **"వాడు అబద్ధికుడగును"** యెహాను అనేక మందిని "అబద్ధికులు" అని పిలుస్తున్నాడు(2:4,22; 4:20) అసత్యమును ప్రకటించువారు దేవుని అబద్ధికుడిని చేస్తున్నారని కూడా యెహాను చెప్పుచున్నాడు(1:6,10; 5:10)

4:21 "ఈ వచనము ఈ అధ్యాయపు సారాంశమును ఇస్తుంది". ప్రేమ అనేది నిజ విశ్వాసులను ఋజువుపర్చుతుంది. ద్వేషము అపవాది బిడ్డలకు ఋజువు. అబద్ధ బోధకులు మందును విభజించి వివాదములను కల్గిస్తున్నారు.

- **"సహోదరుడు"** సహోదరుడు అన్న పదము సందిగ్దపదము ఇది "తోటి క్రైస్తవుడు" లేక "తోటి మానవుడు" కావచ్చు కాని యెహాను సహోదరుడు అన్నమాటను విశ్వాసులను సూచించుట కొరకు వాడుచున్నాడు.

చర్చా ప్రశ్నలు :

1. నిజ క్రైస్తవులకు మూడు పరీక్షలు ఏమిటి?
2. ఒకడు దేవుని కొరకు నిజంగి మాట్లాడుతున్నట్టు ఎలా గుర్తించవచ్చు?
3. సత్యము యొక్క రెండువనరులను గుర్తించండి?
4. "లోకరక్షకుడు" అన్న పేరు యొక్క ప్రత్యేకత ఏమిటి?
5. అబద్ధికులు యొక్క కార్యములు క్రమ పట్టీలో ఉండి?

1 యోహాను - 5

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
విశ్వాసము లోకము ను జయించినది	విశ్వాసము వలన విదేయత 4:20-5:5	విజయవంతమైన విశ్వాసము	లోకముపై మన విజయము	
5:1-5		5:1-5	5:1-5	విశ్వాసపు మూలం
కుమారునిగూర్చిన సాక్ష్యము	దేవుని సాక్ష్యము యొక్క నిశ్చయత		యేసుక్రీస్తు గూర్చిన సాక్ష్యము	5:5-13
5:6-12	5:6-13	5:6-12	5:6-12	
నిత్యజీవమును గూర్చిన జ్ఞానము		ముగింపు	నిత్యజీవము	
5:13-15	ధైర్యము మరియు ప్రార్ధనలో కనికరము	5:13	5:13-15	పాపుల కొరకు ప్రార్ధన
	5:14-17	5:14-17		5:14-17
5:16-17	సత్యమును తెలుసుకొనుట అసత్యమును తృణీకరించుట		5:16-17	పత్రిక యొక్క సారాంశము
5:18-21	5:18-21	5:18-20	5:18	5:18-21
			5:19	
			5:20	
		5:21	5:21	

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్ధమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు, అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

పదమరియు వాక్యద్యానము

> **NASB** (నవీన) వాఖ్యము: 5:1-4
>
> **1. యేసే క్రీస్తయి యున్నాడని నమ్ము ప్రతివాడును దేవునిమూలముగా పుట్టి యున్నాడు. పుట్టించినవానిని ప్రేమించు ప్రతివాడును ఆయన మూలముగా పుట్టిన వానిని ప్రేమించును. మనము దేవుని ప్రేమించుచు ఆయన ఆజ్ఞలను నెరవేర్చువారమైతిమా దేవుని పిల్లలను ప్రేమించుచున్నామని దానివలన నేయెరుగుదుము. మనమాయన ఆజ్ఞలను గైకొనుటయే దేవుని ప్రేమించుట ఆయన ఆజ్ఞలు భారమైనవి కావు దేవుని మూలముగా పుట్టినవారందరును[3]**

5:1 "ప్రతి వాడను" (రెండుసార్లు) పాస్ అన్నపదము 1.యెహానులో తరుచుగా వాడబడింది(1.యెహాను 2:29; 3:3,4,6 రెడు సార్లు)9,10; 4:7; 5:1 యెహాను యొక్క నలుపు లేక తెలుపు వేదాంత వర్గములనుండి ఎవరును తప్పించుకోలేరు యేసుక్రీస్తును అంగీకరించుటకు దేవుడిచ్చే సార్వత్రిక ఆహ్వానము (యెహాను1:12; 3:16; 1.తిమో2:4; 2.పేతురు3:9). ఇది రోమా 10:9-13లో పౌలు యొక్క గొప్ప ఆహ్వానము.

- **"నమ్ము"** ఇది గ్రీకు పదమైన (నామవాచకం-పిస్టిస్; క్రియ-పిస్టియో) ఇది ''విశ్వాసము'' ''నమ్మకము''లేక''నమ్ముట'' అని అనువదించబడుతుంది ఎలాగైననూ 1.యెహాను మరియు కాపరి పత్రికలు (1/2. తిమోతి మరియు తీతుకు) ఇటువంటి వేదాంత వర్తమానములు బావనతో ఉన్నవి (యూదా3,20) సువార్తలలోనూ మరియు పౌలు రచనలలోనూ వ్యక్తిగత నమ్మకము కొరకైన సత్యము మరియు నమ్ముటకొరకు ఒకవ్యక్తి మరియు 1యెహాను మరియు యాకొబు స్పష్టంచేసినట్టుగా, ప్రేరుగల జీవితము మరియు పరిచర్య జీవితం.

- **NASB "ఆయన మూలముగా పుట్టిన వానిని ప్రేమించును"**

  NKJV "ఆయన కనిన వానిని ప్రేమించును"

  NRSV "తల్లిదండ్రులు ప్రేమించినట్టుగా బిడ్డను ప్రేమించటము"

  TEV "తండ్రిని ప్రేమించినట్టు బిడ్డను ప్రేమించటము"

  NJB "తండ్రిని ప్రేమించండి మరియు కుమారుని ప్రేమించటము"

  ఈవచనము యేసుని ప్రేమించుడి అనే ఉపయోగముతో (1)ఏకవచనము; (2)ఆరిస్టకాలము; మరియు (3)తప్పుడు భోదకులు యేసుని తండ్రినుండి సిద్దాంతపరంగా వేరు చేస్తున్నారు. ఇది క్రైస్తవులు ఒకరినొకరు ప్రేమించలనే అంశమును పునరావృతము చేస్తుంది(2.వ).

5:2 ఈవచనము 3.వ.తో కలిపి 1.యెహానులోని ముఖ్యఅంశమును పునరావృతం చేస్తుంది. ప్రేమ, దేవుని ప్రేమ అనేది నిరంతరము కొనసాగే ప్రేమ (2:7-11; 4:7-21) మరియు విదేయత (2:3-6)తో వ్యక్తమవుతుంది. నిజవిశ్వాసుల ఋజువును గమనించండి. (1)దేవుని ప్రేమించును; (2)దేవుని కుమారుని ప్రేమించును(1.వ); (3)దేవుని బిడ్డలను ప్రేమించును (2.వ); (4)విదేయత చూపును (2,3వ); మరియు (5)జయించును (4-5వ)

5:3 "ఇదే దేవుని ప్రేమించుట" ప్రేమ కేవలము మానసిక భావన మాత్రమే కాదుగాని క్రియ పూర్వకమైనది, అది దేవుని వైపునుండి అదేవిదంగా మనవైపు నుండి కూడా విదేయత ప్రాముఖ్యమైనది (యెహాను14:15,21,23; 15:10; 2.యెహాను6)

- **"ఆయన ఆజ్ఞలు బారమైనవికావు"** క్రొత్తనిబంధన కొన్ని భాద్యతలను కల్గియుంది (మత్తయి11:29-30 అక్కడ ధర్మశాస్త్రము కొరకు కాడిగా చెప్పేవారు, 23:4) అవి దేవునితో నున్న సంబంధమునుండి వచ్చినవి, కాని ఆసంబంధంనకు ఆదారమును ఏర్పరచవు అది కేవలము దేవుని కృపపై ఆదారపడుతుంది (ఎఫెసి.2:8-9,10) యేసుక్రీస్తు యొక్క నియమములు, గ్నాస్టిక్ నియమలనుండి వేరైనవి.

- 5:4 **NASB,NKJV**

  NRSV "దేవుని మూలముగా పుట్టినది"

  TEV, NJB "దేవుని ప్రతిబిడ్డ"

గ్రీకులో (పాన్) "అందరూ" అనేది 1.వలో అభివర్ణన ఉంది. ఈసందర్భము "అద్వితీయ" అన్న పదముతో కలిసియుండుట వలన వ్యక్తిగత వివరణకు అడుగుతుంది యేసుక్రీస్తు నందు విశ్వాసముంచువాడు, దేవుని వలన పుట్టినవాడై లోకమును జయించినవాడు (4:4; 2:13,14).

- **"లోకమును జయించుదురు"** ఇది భూతకాలపు కర్మార్థకము యేసు లోకమును ఇప్పటికే జయించెను (యెహాను 16:33) విశ్వాసులు యేసుతో కలిసియుండుటవలన, లోకమును జయించుటకు శక్తిని పొందుకొనెదరు. "లోకము" అన్న పదము "మానవ సమాజము వ్యవస్థీకరించబడి దేవునికి వేరుగా పనిచేస్తుంది" స్వతంత్ర్యం అన్న భావన మానవపతనము మరియు తిరుగుబాటునకు కారణము(ఆది.3).

- **"విజయము"**, (నికోస్) అన్న క్రియా "జయించును" అర్థమునిస్తుంది 4వ,5వ.లోనూ ఈపదము వాడబడినవి విశ్వాసులు జయించిన వారు మరియు క్రీస్తు విజయంలో మరియు క్రీస్తు విజయంతో లోకమును జయించుదురు "నైక్" అన్న పదము టెన్నిస్ ఘూస్‌ను తయారుచేయువారు పాపులర్‌గా వాడుచున్నారు నైక్ అనేది విజయదేవత కొరకై గ్రీకు పదము.

- **"మన విశ్వాసమే"** ఈనామవాచకము "విశ్వాసము" (పిస్టిస్) అని యెహాను రచనలలో వాడబడినది. యెహాను, "సిద్ధాంతము"నకు వేరుగా దైనందిక క్రీస్తువంటితనమును అధికంగా వక్కానిస్తున్నాడు. (ప్రిస్టియో) అన్నక్రియ యెహానుచే విరివిగా వాడబడినది. మన విశ్వాసమును తీసుకొనివచ్చును, ఎందుచేతనంటే (1)ఇది యేసుని విజయంతో ముడిపడిఉంది; (2)దేవునితో మన నూతన సంబంధముతో ముడిపడి ఉంది; మరియు (3)అంతరంగమున వశించు పరిశుద్ధాత్మతో ముడిపడిఉంది.

NASB (నవీన) వాఖ్యము: 5:5-12

5. యేసు దేవుని కుమారుడని నమ్మువాడు తప్ప లోకమును జయించువాడు మరి ఎవడు? నీళ్లద్వారాను రక్తముద్వారాను వచ్చినవాడు ఈయనే, అనగా యేసు క్రీస్తే. ఈయన నీళ్లతో మాత్రమేగాక నీళ్లతో[1]ను వచ్చెను. ఆత్మ సత్యము గనుక సాక్ష్యమిచ్చువాడు ఆత్మయే. సాక్ష్యమిచ్చు వారు ముగ్గురు, అనగా ఆత్మయు, నీళ్లును, రక్తమును, ఈ ముగ్గురు ఏకీభవించియున్నారు. మనము మనుష్యుల సాక్ష్యము అంగీకరించుచున్నాము గదా! దేవుని సాక్ష్యము మరి బలమైనది. దేవుని సాక్ష్యము ఆయన తన కుమారుని గూర్చి యిచ్చినదే. దేవుని కుమారునియందు విశ్వాసముంచువాడు తనలోనే యీ సాక్ష్యము కలిగియున్నాడు: దేవుని నమ్మనివాడు ఆయన తన కుమారుని గూర్చి యిచ్చిన సాక్ష్యమును నమ్మలేదు గనుక ఆతడు దేవుని అబద్ధికునిగా చేసినవాడే. ఆ సాక్ష్య మేమనగా - దేవుడు మనకు నిత్య జీవమును దయచేసెను: ఈ జీవము ఆయన కుమారుని యందున్నది.దేవుని కుమారుని అంగీకరించు వాడు జీవముగలవాడు: దేవుని కుమారుని అంగీకరింపనివాడు జీవములేనివాడే. దేవుని కుమారుని నామమందు విశ్వాసముంచు మీరు నిత్యజీవముగలవారని తెలిసికొనునట్లు నేను ఈ సంగతులను మీకు వ్రాయుచున్నాను.

5:5 ఈవచనము మన విశ్వాసము యొక్క విషయమును తెలియజేస్తుంది ఇది4.వ. ప్రస్తావించబడింది. మనవిజయము, యేసునందు మనవిశ్వాసము ఒప్పుదలే (4:1-6) విశ్వాసులు యేసుని (1)మెస్సియా (1.వ); (2)దేవుని కుమారుడని (1.వ); (3)దేవుని కుమారుడని (5,10వ); మరియు (4)జీవము (1:2; 5:20)గా గుర్తించాలి.

5:6 "వచ్చినవాడు ఈయనే" ఇది క్రీస్తు అవతారమును వక్కానిస్తుంది (యేసు, మానవుడు మరియు దేవుడు) ఈవచనము క్రీస్తు యొక్క త్యాగపూరిత మరణమునకు కూడా వక్కానిస్తుంది దీనిని తప్పుడు భోదకులు తృణీకరించుదురు.

- **"నీళ్ళద్వారాను రక్తము ద్వారాను"** నీళ్ళు యేసు యొక్క బౌతిక జన్మమును సూచిస్తుంది (యెహాను3:1-9) మరియు "రక్తము" ఆయన భౌతిక మరణమును సూచిస్తుంది. గ్నాస్టిక్ తప్పుడు భోదకులు యేసుని మానవత్వమును తృణీకరించువారు. ఈవచనము వారి తప్పుడు భోదకు సరిఅయిన జవాబు.

తప్పుడు భోదకులకు సంబందించిన వేరొక ఎంపిక ఇది "నీరు" యేసుని బాప్తిస్మమును సూచిస్తుంది వారు "క్రీస్తు ఆత్మ" యేసుని బాప్తిస్మ సమయమున (నీరు) యేసుపైకి వచ్చి, క్రీస్తు సిలువమిద మరణించిన (రక్తము) సమయము విడిచిన పెట్టిందని వారు దృడపర్చుదురు.

- **"సాక్ష్యమిచ్చువాడు ఆత్మయే"** పరిశుద్ధాత్మ పాత్ర సువార్తను ప్రత్యక్షపర్చుటయే త్రిత్వములో ఆత్మ బాగమై పాపమును ఒప్పుదల కలుగజేసి, క్రీస్తుయొద్దకు నడిపించి, క్రీస్తులోనికి బాప్తిస్మమును ఇచ్చి, విశ్వాసిలో క్రీస్తును రూపిస్తుంది (యెహాను16:7-15)

- **"ఆత్మ సత్యస్వరూపి"** (యెహాను14:17; 15:26; 16:13; 1.యెహాను4:6)

5:7 6,7 మరియు 8వ.వచనం ఆరంభమునకు ఇంగ్లీషు అనువాదములో అయోమయం ఉంది 7వ. బాగములోk.j.v"ఆకాశములో, తండ్రి, వాక్యము మరియు పరిశుద్ధాత్మ, ఈముడును ఒక్కటే అని ఉన్న విషయము మూడు పాత గ్రీకు ప్రతులలో కనిపించవు.

అలెగ్జాండ్రినస్(ఎ)వాటికనస్ (బి)లేక సినాటికస్ (N)లేక బైజాంటైన్ ప్రతులలో కూడా. ఇది తదుపరి మినిస్కుల్ ప్రతులలో కనిపిస్తుంది. (1)ms 61,16వ శతాబ్దములోని కాలమునకు చెందినది (2)ms 88,12వ శతాబ్దము కాలమునకు చెందినది; (3)ms 629, 14లేక15 శతాబ్దపు కాలమునాటిది. ఈవచనము ఆది సంఘపితురులచే కూడా ప్రస్తావించబడలేదు.

బైబిల్గ్రంధము "త్రిత్వము"అన్న పదమును ఉపయోగించినప్పటికి బైబిల్ గ్రంధము దైవత్వము యొక్క ముగ్గురు వ్యక్తులగురించి అనేక వాక్యబాగములు మాట్లాడుచున్నవి.

1. యేసుని బాప్తిస్మము (మత్తయి3:16-17)
2. గొప్ప ఆజ్ఞ (మత్తయి28:19)
3. ఆత్మను పంపుట (యెహాను14:26)
4. పేతురు యొక్క పెంతుకొస్తు వర్తమానము (అపొ.2:33-34)
5. శరీరము మరియు ఆత్మ గూర్చిన పౌలు చర్చ (రోమా8:7-10)
6. ఆత్మీయ వరములను గూర్చిన పౌలు భోద (1.కొరి.12:4-6)
7. పౌలు యొక్క ప్రయాణపు ప్రణాళికలు (2.కొరి1:21-22)
8. పౌలు ఆశీర్వాదము (2.కొరి13:14)
9. కాలము సంపూర్ణమైనప్పుడు అన్నదానిపైన పౌలు చర్చ (గలతీ4:4-6)
10. పౌలు తండ్రికి చేసే ప్రార్ధన స్తుతులు (ఎఫెసి1:3-14)
11. అన్యజనులు మొదట దేవునికి దూరంగా ఉండుట (ఎఫెసి2:18)
12. దేవుని ఏకత్వమును గూర్చి పౌలు భోద (ఎఫెసి4:4-6)
13. దేవుని కనికరమును గూర్చి పౌలు భోద (తీతుకు3:4-6)
14. పేతురు యొక్క పరిచయము (1.పేతురు1:2)

యెహాను14:26లో త్రిత్వముపైన ప్రత్యేక అంశమును చూడండి.

5:8 "ఆత్మయు నీళ్ళును రక్తమును, ఈముగ్గురు ఏకీభవించియున్నారు" పాతనిబంధనలో ఎదైనా ఒక విషయమును రూఢి పర్చుటకు ఇద్దరు లేక ముగ్గురు సాక్షలు అవసరము. ఇక్కడ, యేసుని చారిత్రత్మక సంఘటన కొరకు, ఆయన సంపూర్ణ మానవత్వమునకు, దైవత్వమునకును సాక్ష్యము ఇవ్వబడింది. ఈవచనంలో "నీరు" మరియు "రక్తము"తోబాటు "ఆత్మ" కూడా ప్రస్తావించబడింది. "నీరు" మరియు "రక్తము" అన్న పదములు 6.వ.లో ప్రస్తావించబడినవి "ఆత్మ" యేసు బాప్తిస్మమున పావురము వలె దిగివచ్చింది.

5:9 "మనము మనుష్యుల సాక్ష్యము అంగీకరించుచున్నాము గదా? దేవుని సాక్ష్యము మరి బలమైనది" ఈదైవిక సాక్ష్యము, ఈసందర్భములో (1)పరిశుద్ధాత్మ సాక్ష్యము మరియు (2)యేసుక్రీస్తు యొక్క భౌతిక జీవితము మరియు మరణమును గూర్చిన సాక్ష్యమును సూచిస్తుంది.

- **"దేవుని సాక్ష్యము ఆయన తన కుమారుని గూర్చి యిచ్చినదే"** ఇది యేసుని బాప్తిస్మము దగ్గర దేవుడిచ్చిన సాక్ష్యము (మత్తయి3:17)లేక అతని రూపాంతరం దగ్గర (మత్తయి17:5; యెహాను5:32,37; 8:18)లేక లేఖనములు రెండింటిని గూర్చి నమోదు చేయటము (సువార్తలు) యెహాను 1:8వద్ద యేసునకు సాక్ష్యము అనే ప్రత్యేక అంశంను చూడండి.

5:10 "తనలోనే యీసాక్ష్యమును కల్గియున్నాడు" ఈవాక్యమును రెండు విదములుగా వ్యాఖ్యానించవచ్చు.

1. విశ్వాసులలో యుండే అంతరంగపు ఆత్మ (రోమా8:16) లేక
2. సువార్తసత్యము (ప్రకటన6:10; 12:17; 19:10)

ప్రత్యేక అంశం : యోహాను 1:8వద్ద యేసునకు సాక్ష్యము

- **"అబద్ధకునిగా చేసినవాడే"** యేసుని తృణీకరించువాడు దేవుని తృణీకరించువాడు (12.వ) వారు దేవుని అబద్ధకునిగా చేసినవారు.
- **"సాక్ష్యమును నమ్మలేదు గనుక"** మారుమనస్సు పొందని వారి స్థిరమైన స్థితిని ఇది చూపిస్తుంది.

5:11-12 "దేవుడు మనకు నిత్యజీవమును దయ చేసియున్నాడు" ఇది సంపూర్ణ చేయబడిన కార్యము (యోహాను3:16) నిత్యజీవము 17:3లో నిర్వచింపబడింది. కొన్ని సందర్భములలో ఇది యేసుని సూచిస్తుంది (1:2; 5:20); మరికొన్నింటిలో దేవుని నుండి బహుమానము (2:25; 5:11; యోహాను10:28) ఇది యేసునందలి విశ్వాసము ద్వారా కలుగుతుంది (5:13; యోహాను3:16) కుమారుని యందు వ్యక్తిగత విశ్వాసము లేకుండా ఒకడు తండ్రితో సహవాసమును కల్గియుండలేదు.

NASB (నవీన) వాక్యము: 5:13-15

13. ఆయనను బట్టి మనకు కలిగిన ధైర్యమేదనగా, ఆయన చిత్తానుసారముగా మనమేది అడిగినను ఆయన మన మనవి ఆలకించుననునదియే. మన మేమి అడిగినను ఆయన మన మనవి ఆలకించునని మన మెరిగినయెడల మనమాయనను వేడు కొనినవి మనకు కలిగినవని యెరుగుదుము. తన సహోదరుడు మరణకరము కాని పాపము చేయగా ఎవడైనను చూచినయెడల అతడు వేడుకొనును:

5:13 "తెలుసుకొనినట్లు" ఒకని రక్షణ నిశ్చయత అన్న అంశం 1యోహాను ఉద్దేశ్యమును తెలియజేస్తుంది "తెలుసుకొనుట" అన్న పదమునకు (ఒయిడా మరియు గినాస్కో) పత్రికలలో "తెలుసుకొను" అని అనువదించబడినది నిశ్చయత అనేది విశ్వాసుల స్వాస్థ్యము అప్పటి స్థానిక పరిస్థితులు మరియు సాంస్కృతిక సందర్భమును బట్టి అక్కడి నిజ విశ్వాసులు నిశ్చయతరు కలిగి యుండలేదు. ఇది యోహాను సువార్త ముగింపునకు సమానంగాయుంది (20:31) 1.యోహాను (5:13-20) ముగింపు సందర్భము విశ్వాసులు తెలుసుకొవలసిన 7విషయములను కల్గియుంది.

1. విశ్వాసులకు నిత్యజీవతము (13.వ,ఒయిడా, పెర్‌ఫెక్ట్ ఎక్టివ్ సబ్‌జంక్టివ్)
2. దేవుడు విశ్వాసుల ప్రార్ధన అలకించును (15.వ, ఒయిడా, పెర్‌ఫెక్ట్ ఎక్టివ్ ఇండికేటివ్)
3. దేవుడు విశ్వాసులు ప్రార్ధనకు జవాబునిచ్చును (వ.15.ఒయిడా, పెర్‌ఫెక్ట్ ఎక్టివ్ ఇండికేటివ్)
4. విశ్వాసులు దేవుని నుండి పుట్టినవారు (18.వ,ఒయిడా)
5. విశ్వాసులు దేవునికి చెందినవారు (19.వ, ఒయిడా)
6. విశ్వాసులు మెస్సియా వచ్చెనని వారికి జ్ఞానము అనుగ్రహించెను అని నమ్ముట (20వ, ఒయిడా)
7. విశ్వాసులు ఎకైక దేవుని తెలుసుకొనుట (20.వ గినాస్కో).

ప్రత్యేక అంశము : నిశ్చయత

ఎ. క్రైస్తవులు రక్షింపబడిన వారిని తెలుసుకొగలరా (5:13)? 1.యోహాను మూడు పరీక్షలను లేక ఋజువులను కల్గియుంది.

1. సిద్ధాంతపరమైన (నమ్మకం) (1,5,10; 2:18-25; 4:1-6, 14-16; 5:11-12)
2. జీవిత విధానం (విదేయత) (2-3వ; 2:3-6; 3:1-10; 5:18)
3. సాంఘికం (ప్రేమ) (2-3వ; 2:7-11; 3:11-18; 4:7-12,16-21)

బి. నిశ్చయత అనేది వర్గపరమైన విషయంగా మారినది.

1. జాన్ కాల్విన్ నిశ్చయతను దేవుని ఎన్నికను ఆదారం చేసుకొన్నాడు ఈలోకమునందు మనం నిశ్చయులంకాము.
2. జాన్ వెస్లీ నిశ్చయతను మత అనుభవమును ఆదారం చేసుకొనెను.
3. రోమాన్ కథోలిక్కులు మరియు క్రీస్తు సంఘపు వారు అదికారపు సంఘుపుపై చేసుకొనెను ఏవర్గమునకు చెందినవారు అనేది విషయము.
4. చాలా మంది సువార్త సంబందీకులు దేవుని వాగ్దానముపైన నిశ్చయతను ఆదారం చేసుకొనిరు. ఇది విశ్వాసి జీవితములోని ఆత్మ ఫలముతో సంబంధము కల్గియుంది (గలతీ5:23-23)

సి. నాఉద్దేశ్యము ప్రకారము మానవుల యొక్క నిశ్చయత త్రియేక దేవుని యొక్క లక్షణముపై ఆదారపడియుంది.

1. తండ్రి అయిన దేవుని ప్రేమ
   - ఎ. యెహాను3:16; 10:28-29
   - బి. రోమా8:31-39
   - సి. ఎఫెసి2:5,8-9
   - డి. ఫిలిప్పి1:6
   - ఇ. 1.పేతురు1:3-5
   - ఎఫ్. 1.యెహాను4:7-21
2. కుమారుడైన దేవుని కార్యము
   - ఎ. మన పక్షము ఆయన మరణము
     1. అపో.2:23
     2. రోమా5:6-11
     3. 2.కొరి5:21
     4. 1.యెహాను2:2; 4:9-10
   - బి. ప్రదాన యాజక ప్రార్దన (యెహాను17:12)
   - సి. నిరంతర విజ్ఞాపణ
     1. రోమా8:34
     2. హెబ్రీ7:25
     3. 1.యెహాను2:1
3. ఆత్మయైన దేవుని పరిచర్య
   - ఎ. పిలుపు (యెహాను6:44,65)
   - బి. ముద్ర (1)2.కొరి1:22; 5:5 (2)ఎఫెసి1:13-14; 4:3
   - సి. నిశ్చయత కల్గించటము (1)రోమా8:16-17 (2)1.యెహాను5:7-13
   - డి. మానవులు దేవుని నిబంధన బహుమానమునకు స్పందించాలి
     1. విశ్వాసులు పాపమునుండి తిరిగి (మారు మనస్సు) యేసుద్వారా దేవుని వైపునకు తిరగాలి (విశ్వాసము)
        - ఎ. మార్కు1:15
        - బి. అపో3:16,19;20:21
     2. విశ్వాసులు క్రీస్తునందు దేవుని బహుమానమును స్వీకరించాలి
        - ఎ. యెహాను1:12; 3:16
        - బి. రోమా5:1 (10:9-13లోని పోలిక)
        - సి. ఎఫెసి2:5,8-9
     3. విశ్వాసులు విశ్వాసంలో నిరంతరము కొనసాగాలి

ఎ. మార్కు13:13

బి. 1.కొరి15:2

సి. గలతీ6:9

డి. హెబ్రీ3:14

ఇ. 2.పేతురు1:10

ఎఫ్. యూదా20-21

జి. ప్రకటన2:2-3,7,10,17,19,25-26; 3:5,10,11,21.

4. విశ్వాసులు మూడు పరీక్షలను ఎదుర్కోంటారు

ఎ. సిద్ధాంతపరమైనది (1,5,10; 2:18-25; 4:1-6, 14-16)

బి. జీవిత విధానం (2-3; 2:3-6; 3:1-10)

సి. సాంఘికమైన (2-3; 2:7-11; 3:11-18; 4:7-12,16-21)

ఇ. నిశ్చయత అనేది కష్టతరము, ఎందుచేతనంటే

1. తరచు విశ్వాసులు కొన్ని అనుభమునే వెదుకుతారు కాని బైబిల్‌లోని వాగ్దానములనుకాదు

2. తరచు విశ్వాసులు సువార్తను సరిగా అర్ధము చేసుకొరు

3. తరచు విశ్వాసులు స్వచిత్తంగానే పాపములో కొనసాగుదురు (1.కొరి3:10-15; 9:27; 1.తిమో1:9-20; 2.తిమో4:10; 2.పేతురు1:8-11)

4. కొన్ని వ్యక్తిత్వపు మాదిరి వారు దేవుని యొక్క షరతులు లేని ప్రేమను స్వీకరించలేరు

5. బైబిల్ గ్రంధములో తప్పుడుగా ఒప్పుకొన్న వారి మాదిరులు గలవు. (మత్తయి13:3-23; 7:21-23; మార్కు4:14-20; 2.పేతురు2:19-20; 1.యెహాను2:18-19)

▣ **"దేవుని కుమారుని నామమునందు విశ్వాసముంచువాడు"** ఇది కొనసాగే విశ్వాసమును తెలియజేస్తుంది ప్రత్యేకఅంశం యెహాను 2:23లో చూడండి.

5:14 "ఆయనను బట్టి మనకు కలిగిన ధైర్యము" ఇదిపునరావృత అంశం (2:28; 3:21; 4:17) దేవుని చేరుకొనుటకు గల ధైర్యము మరియు స్వేచ్ఛను ఇది తెలియజేస్తుంది (హెబ్రీ4:16)

▣ **"ఆయన చిత్తానుసారముగా మనమేది అడిగినను"** దేవుని బ్రతిమాలకొనుటలో విశ్వాసి యొక్క అపరిమిత సామర్ధ్యమును యెహాను వివరిస్తున్నాడు. ఎలా మరియు ఒకడు ఏవిదంగా ప్రార్ధన, మన చిత్తము కొరకు అడుగుటముకాదు గాని, మన జీవితాలలో దేవుని చిత్తమును అడుగటము (3:22; మత్తయి6:10; మార్కు14:36) 3:22లో పూర్తినోట్ చూడండి. 2:17లో దేవుని చిత్తముకొరకు పూర్తి నోట్‌చూడండి. 3:22లోని ప్రత్యేకఅంశం: ప్రార్ధన అపరిమితమైనది అయినా పరిమితం.

ప్రత్యేక **అంశము** : విజ్ఞాపన ప్రార్ధన

ఉపోద్ఘాతము

ఎ. యేసుని మాదిరివలన ప్రార్ధన ప్రాముఖ్యమైనది.

1. వ్యక్తిగత ప్రార్ధన, మార్కు1:35; లూకా3:21; 6:12; 9:29; 22:29-46.

2. దేవాలయమునకు శుద్ధిచేయుట, మత్తయి21:13; మార్కు11:17; లూకా19:46

3. మాదిరిప్రార్ధన, మత్తయి 6:5-13; లూకా11:2-4

బి. ప్రార్ధన మన క్లిష్టపరిస్థితిని వ్యక్తిగత, శ్రద్ధ చూపించే, ఎల్లప్పుడూ ఉండే, మన పక్షమున పనిచేసే దేవుని చేతిలో పెడుతుంది.

సి. చాలా విషయములలో దేవుడు తన పిల్లల ప్రార్దనపై పనిచేయుటకు పరిమితుడు (యాకోబు4:2)

డి. ప్రార్దన యొక్క ముఖ్యఉద్దేశ్యము దేవునితో సహవాసము మరియు త్రియేక దేవునితో సమయము గడపటము.

ఇ. ప్రార్దన యొక్క పరిధి ఎదైనాకావచ్చు, ఎవరైనాకావచ్చు మనము ఒక్కసారి ప్రార్దంచవచ్చు, ఆ ఆలోచన వచ్చినప్పుడు మాటి మాటికి ప్రార్దంచవచ్చు.

ఎఫ్. ప్రార్దనలో చాలా విషయములు నిమగ్నమైయున్నవి.

1. త్రియేక దేవుని స్తుతి మరియు ఆరాదన

2. దేవుని సన్నిదిని బట్టి సహవాసమును బట్టి ఆయన పోషణను బట్టి కృతజ్ఞతలు చెల్లించటము.

3. గతములోనివి మరియు ప్రస్తుతపు పాపములను ఒప్పుకొనుట

4. మన అవసరతులు లేక కొరికల నిమిత్తము విన్నవించటము

5. ఇతరుల అవసరతలను దేవుని యెదుట యుంచుటయే విజ్ఞాపణము.

జి. విజ్ఞాపణ ప్రార్దన ఒక మర్మము ఎవరికోసమైతే మనము ప్రార్దస్తామో వారిని దేవుడు మనకంటే అదికంగా ప్రేమిస్తాడు, కాని మన ప్రార్దనలు మార్పు స్పందన,లేక అవసరతను, అది కేవలం మనలోనే కాదుగాని వారిలో కూడా కల్గిస్తుంది.

2. బైబిల్ పరమైనది.

ఎ. పాతనిబంధన

1. విజ్ఞాపణ ప్రార్దన కొరకైన కొన్ని మాదిరులు

ఎ. అబ్రహాము సొదోమ కొరకు విజ్ఞాపణ చేయటం ఆది18:22

బి. ఇశ్రాయేలు వారి కొరకై మోషే ప్రార్దన

1. నిర్గమ5:22-23

2. నిర్గమ32:31

3. ద్వితి5:5

4. ద్వితి9:18,25

సి. సమూయేలు ఇశ్రాయేలు వారి కొరకు ప్రార్దన

1. 1.సమూ7:5-6,8-9

2. 1.సమూ12:16-23

3. 1.సమూ15:11

డి. దావీదు తన బిడ్డకొరకు ప్రార్దంచెను, 2.సమూ12:16-18

2. దేవుడు విజ్ఞాపణ చేసి వారికొరకు చూస్తున్నాడు యెషయా59:16

3. తెలియబడిన, ఒప్పుకొనిన పాపము లేక పశ్చాత్తాపపడని విషయం మన ప్రార్దనలను ప్రభవితంచేస్తాయి.

ఎ. కీర్తనలు66:1

బి. సామెతలు28:9

సి. యెషయా59:1-2; 64:7

బి. క్రొత్తనిబంధన

1. కుమారుని మరియు ఆత్మ యొక్క విజ్ఞాపణ పరిచర్య

ఎ. యేసు

1. రోమా8:34

2. హెబ్రీ7:25

3. 1.యెహాను2:1

బి. పరిశుద్ధాత్మ, రోమా8:26-27

2. పౌలు విజ్ఞాపణ పరిచర్య

ఎ. యూదులకొరకు ప్రార్ధన

1. రోమా9:1

2. రోమా10:1

బి. సంఘములకొరకు ప్రార్ధన

1. రోమా1:9

2. ఎఫెసి1:16

3. ఫిలి1:3-4,7

4. కొలస్సి1:3,9

5. 1.థెస్స1:2-3

6. 2.థెస్స1:11

7. 2.తిమో1:3

8. ఫిలిమోను4

సి. పౌలు ప్రార్ధంచమని సంఘములను అడిగెను

1. రోమా15:30

2. 2.కొరి1:11

3. ఎఫెసి6:19

4. కొలస్సి4:3

5. 1.థెస్స5:25

6. 2.థెస్స3:1

3. సంఘము యొక్క విజ్ఞాపణ పరిచర్య

ఎ. ఒకరికొకరు ప్రార్ధించటము

1. ఎఫెసి6:18

2. 1.తిమో2:1

3. యాకొబు5:16

బి. ప్రత్యేక గుంపుల కొరకైన ప్రార్ధన

1. మన శత్రువులు, మత్తయి 5:44

2. క్రైస్తవ పనివారులు, హెబ్రీ 13:18

3. అదిపతులు 1.తిమో2:2

4. రోగులు, యాకోబు 5:13-16

5. వెనుకబడినవారు,1.యెహాను5:16

సి. అందరికొరకైన ప్రార్దన, 1.తిమో2:1

4. ప్రార్దన జవాబునకు ఆటంకము

ఎ. క్రీస్తుతోను మరియు ఆత్మతోను సంబంధము

1. ఆయనలో నివసించటము, యెహాను 15:7

2. ఆయన నామమునందు, యెహాను 14:13,14; 15:16; 16:23-24

3. ఆత్మయందు, ఎఫెసి 6:18, యూదా20

4. దేవుని చిత్త ప్రకారం, మత్తయి 6:10; 1. యెహా 3:22; 5:14-15

బి. తలంపులు

1. అనుమానంలో గాకుండా, మత్తాయి 21:22; యాకోబు 1:6-7

2. సాత్వికం మరియు మారుమనస్సు,లూకా 18:9-14

3. అడుగని కారణము, యాకొబు 4:3

4. స్వార్దము, యాకొబు 4:2-3

సి. ఇతర దృక్పదములు

1. సహనం

ఎ. లూకా 18:1-8

బి. కొలస్సి 4:2

సి. యాకొబు 5:16

2. అడుగుటలో కొనసాగటం

ఎ. మత్తయి 7:7-8

బి. లూకా 11:5-13

సి. యాకొబు 1:5

3. ఇంటివద్ద అనైక్యత, 1. పేతురు 3:7

4. తెలియబడిన పాపమునుండి విడుదల

ఎ. కీర్తన 66:18

బి. సామెతలు 28:9

సి. యెషయా 59:1-2

డి. యెషయా 64:7

5. వేదాంతపు ముగింపు

ఎ. ఎంత ధన్యత ! ఎంత అవకాశం! ఏమి విధి మరియు

బి. యేసు మన మాదిరి ఆత్మ మన మార్గదర్శి తండ్రి ఆశతో కనిపెడుతున్నాడు

సి. ఇది నిన్ను మార్చును, ని కుటుంభమును, నీ స్నేహితులను నీ లోకమును మార్చును.

5: 15 "యెడల" ఇది పరతులతో కూడిన వాక్యము

1. ఎయికిబదులు ఎయిన్ అని ఉంది
2. మూడవ తరగతి షరతులతో కూడిన వాక్యము
3. 14 & 16 వ. లలో మూడవ తరగతి షరతులు కలవు
4. క్రైస్తవ ప్రార్ధన యొక్క వేదాంతము దేవుని చిత్తముతో ముడిపడియుంది (14వ) మరియు ఆయన నామముతో? సంబంధము కల్గియుంది (13.వ)

▣ **"యెరుగదము"** ఇది 14వ . తో సాదృశ్యంగా ఉంది తండ్రి పిల్లల మనవి ఆలకించుననే నిశ్చయతను చూపిస్తుంది

NASB (నవీన) వాక్యము : 5:16-17

16. తన సహోదరుడు మరణకరము కాని పాపము చేయగా ఎవడైనను చూచినయెడల అతడు వేడుకొనును: అతనిబట్టి దేవుడు మరణకరము కాని పాపము చేసినవారికి జీవము దయచేయును. మరణకరమైన పాపము కలదు. అట్టిదానిగూర్చి వేడుకొనవలనని నేను చెప్పుట లేదు. సకల దుర్ణీతియు పాపము: అయితే మరణకరము కాని పాపము కలదు.

5:16 "చూసిన యెడల" ఇది మూడవ తరగతి షరతుల వాక్యము 16వ. మన తోటి క్రైస్తవుల కొరకు ప్రార్ధించవలెనని అడుగు చున్నది. (గలతా 6:1: యాకోబు. 5:13-18)

▣ **"తన సహోదరుడు మరణకరము కాని పాపము చేయగా "** యెహాను అనేక పాపవర్గములను చూపినాడు అవి కొన్ని (1) దైవత్వము తోటి సహవాసము: (2) ఇతర విశాత్వీసులతో సహవాసము : మరియు (3) లోకముతో సహవాసము అన్నింటిని మించిన పాపము యేసు క్రీస్తు నందు నమ్మకం / విశ్వసంను తృణీకరించుటము ఈ పాపము మరణంనకు నడిపించును.

ప్రత్యేక అంశం : మరణకరమైన పాపము అనగా ఏమిటి?

ఎ. వ్యాఖ్యాన సంభంద సూచనలు

1. యెహాను యొక్క చరిత్రాత్మక అమరికను సరిగా గుర్తించవలసి ఉంది.

ఎ. సంఘములలో గ్నాసి&దక్ అబద్ధ భోధకులు ఉన్నారు. (2:19,26: 3:7: I యెహా.7)

1. " కెరింతియన్" గ్నాస్టిక్, యేసు అనే మనుష్యుడు, బాప్తిస్మము దగ్గర క్రీస్తు ఆత్మను పొంది, ఆక్రస్తు ఆత్మ సిలువ మీద ఆయన మరణముతో విడిచి పెట్టిందని చోధించెను. (5:6-8)
2. డీసెటిక్ గ్నాస్టిక్‌లు, యేసు దైవిక ఆత్మయేగాని నిజమైన మానవుడుకాదు.
3. రెండవ శతాబ్దపురచనలలో మానవ శరీరమును గూర్చిన రెండు వేర్వేరు అభి ప్రాయములను గ్నాస్టిసిసమ్ ప్రత్యక్షపర్చింది.

ఎ. రక్షణ సత్యము మనసునకు తెలియజేయబడుతుంది, గనుక మానవ శరీరము ఆత్మీయ విషయంలతో సంబంధం లేనిది. కాబట్టి, అది ఏది ఆశిస్తే అదిపొందగలదు. ఇవి లిచెర్షెన్ గ్నాస్టి సిసమ్ అని పిలుస్తారు.

బి. తీ అబద్ధ బోధకులు సంఘమును విడిచిపెట్టారు (2:19) కాని వారి ప్రభావము విడిచిపెట్టలేదు.

2. పత్రిక యొక్క సాహిత్య సందర్బము సరిగా గుర్తించబడాలి

ఎ. 1. యెహాను అబద్ధ బోధకులు వేరుగా వ్రాయబడింది మరియు నిజ విశ్వాసులను నిశ్చయ పరుచుటకు వ్రాయబడింది.

బి. ఈ రెండు ఉద్దేశ్యములు నిజ విశ్వాసుల పరీక్షలలో చూడవచ్చు.

1. సిద్ధాంతపరమైన.

ఎ. యేసు నిజముగా మనుష్యుడు (1:1-3:4:14)

బి. యేసు నిజముగా దేవుడు (1:2:5:20)

సి. మానవులు పాపులు మరియు పరిశుద్ధ దేవునికి లెక్క అప్పగించి వలసిన వారు (1:6,10)

డి. మానవులు క్షమించబడి దేవునితో ఈ క్రింది వాటివలన సరిచేయడినారు.

1. యేసుని మరణము (1:7:2:1-2:3:16: 4:9-10,14:5:6-8)

2. యేసు నందు విశ్వాసము (1:9:3:23:4:15: 5:1,4-5,10-12,13

2. అభ్యాస సంబంధమైనవి (అనుకూలం)

ఎ. జీవిత విధాన విదేయత (2:3-5:3:22,24:5:2-3)

బి. జీవిత విధాన ప్రేమ (2:10:3:11,14,18,23:4:7,11-12,16-18,21)

సి. క్రిస్తువంటి జీవిత విధానం ప్రాపముకానిది, 1:7:2:6,29:3:6-9:5:18)

డి. దుష్టత్వముపైన జయం కల జీవితం (2:13,14:4:4:5:4)

ఇ. ఆయన మాటలు వారి యందు నివసించుట (1:10: 2:14)

ఎఫ్. వారు ఆత్మను కల్గియున్నారు (3:24:4:4-613)

జి. జవాబు పొందిన ప్రార్ధన (5:14-15)

3. అభ్యాస సంబంధమైనవి (ప్రతికూల)

ఎ. పాపపు జీవిత విధనం (3:8-10)

బి. ద్వేషపు జీవిత విధానం (2:9,11:3:15:4:20)

సి. అవిదేయత జీవిత విధానం (2:4:3:4)

డి. లోకమును ప్రేమించుట (2:15-16)

ఇ. క్రీస్తును తృతీకరించుటం (2:22-23:4:2-3:5:10-12)

3. సంబంధిత వాక్యముతో ప్రత్యేక విషయముల సంబంధమును గుర్తించాలి.

ఎ. 16.వ లో "సహోదరుడు" అన్నపదము మరణకరము కాని పాపము చేయు వానిని మరియు మరణకరమైన పాపము చేయు వానికి సంబంధించినదా?

బి. నిందితులు ఒకసారి సంఘమునకు చెందిన వారి (2:19)?

సి. వాక్యపరమైన ప్రత్యేకత

1. "పాపము"తో ఆర్దికలో లేక పోవటం

2. "చూసును" అన్న క్రియ మూడవ తరగతి షరతులలో కూడినదైయుంది.

డి. ఒక సైత్సవుని ప్రార్దనలు (యాకోబు) 5:15-16) నిత్య జీవమును ఎలా ఇస్తాయి.

ఇ. 17.వ. పాపపు రకములతో ఎలా సంబంధం కల్గియుంది.

బి. వేదాంత పరమైన సమస్యలు

1. వ్యాఖ్యానకర్త ఈ వాక్యములతో కలిపియుంచాలి.

ఎ. సువార్తలలోని "క్షమింపబడని పాపము"

బి. హెబ్రీ 6 మరియు 10 "బాహ్యాపాపము"

1. యెహోను సందర్బము, యేసుకాలమునాటి పరిసయ్యుల యొక్క క్షమింపబడని పాపమునకు సాదృశ్యంగా లేదు (మత్తయి) 12:22-37: మార్కు 3:2-29) అదేవిదంగా హెబ్రీ 6 మరియు 10 లోని విశ్వసించాలి యూదులకు కూడ సంబంధం లేనిది మూడు వర్గములు (పరిసయ్యులు, విశ్వసించని యూదులు, మరియు గ్నాస్టిక్ అబద్ద బోధకులు) సువార్తను స్పష్టముగా వినియున్నారు, కాని యేసు క్రును విశ్వసించుటను తృణీకరించినారు.

2. అదునాతన వర్గసంబంధ ప్రశ్నలు వేదాంతపరమైన గ్రిడ్‌గా ఉంటాయా? ఇవాంజిలికలిజమ్ క్రైస్తవ అనుభవమును అధికంగా వక్కానించి నిరంతరము కానసాగే నిజవిశ్వస జీవితంను నిర్లక్ష్యము చేసింది. మన అదునాతన వేదాంత ప్రశ్నలు మొదటి శతాబ్దపు క్రైస్తవులకు విభ్రాంతి కల్గించవచ్చుమత్తయి 7 మరియు మార్కు 7 లోని యేసునిమాటలు ఆదిసంఘమునకు సరిపోయినవి. యేసు శిష్యుల కొరకు చూసెను కాని నిర్ణముల కొరకు కాదు, విద్వేసపు జీవిత విదానం కాని భావో ద్రేకలతో కూడిన అనతికాల విశ్వాసం కొరకు కాదు (మత్తయి 13:10-23: యోహాను 8:31-59) క్రైస్తవ్యము గతంలో జరిగిపోయిన ఒక కార్యము మాత్రమే కాదు గాని నిరంతరపు మారుమనస్సు, విశ్వాసము, విదేయత మరియు సహనము. క్రైస్తవ్యము పరలోకమునకు వెళ్ళుటకు గతంలో కొనకొనిని టికెట్ గాదు లేక అగ్ని బీమాకాదు.

3. మరణకరమైన పాపము, బౌతిక మరణమునా లేకా నిత్య మరణమును సూచిస్తుందా? యెహను ఉపయోగించిన సందర్భము నిత్య మరణమునకు వేరుగా ఉన్నది. దేవుడు పాపము చేయుపిల్లలను ఇంటికి తీసుకొనునా? ఈ సందర్భము యొక్కసూచన (1) తోటి విశ్వసుల ప్రార్ధనలు మరియు (2) వ్యక్తి గత మారు మనస్సు, అనేది విశ్వాసులను స్థిరపరుస్తుంది. (విన్ క్రిటిక్స్ ఆస్క్ నార్మాన్ గీస్లర్ మరియు థామస్ హౌ - 541 పేజి

▣ **"దేవుడు వారికి జీవము దయ చేయును"**

▣ **"జీవము"** అన్న పదము వేదాంత మరియు లెక్కికల్ సమస్యను ఇచ్చింది. సాదారణంగా యెహాను పత్రికలలో జీవము అన్న మాట నిత్య జీవమును సూచెంచేది, కాని ఈ సంధర్బంలో తిరిగి ఇవ్వబడిన ఆరోగ్యము క్షమాపణ అనునట్లు ర్ధము నిస్తుంది. (యాకోబు 5:13-15 లో యాకోబు వాడిన "రక్షించుట") ఎవని కొరకైతే ప్రార్దించబడిందో వాడు "సహోదరుడు" అది ఒక విశ్వాసి కొరకు అని బలంగా సూచిస్తుంది

5-17 పాపము అంతా తీవ్రమైనదే, మారుమనస్సు క్రస్తునందు విశ్వాసముద్వారా అన్ని పాపములు క్షమించబడగలవు, అవిశ్వాసము అన్న పాపము తప్ప.

NASB (నవీన) వాక్యము : 5:18-20

దేవుని మూలముగా పుట్టియున్నవాడెవడును పాపము చేయడని యెరుగుదుము. దేవునిమూలముగా పుట్టినవాడు తన్ను భద్రముచేసికొనును గనుక దుష్టుని యందున్నదనియు ఎరుగుదుము. మనము సత్యవంతుడైన వానిని ఎరుగవలెనని దేవుని కుమారుడు వచ్చి మనకు వివేకమను గ్రహించి యున్నాడని యెరుగుదుము. మనము దేవుని కుమారుడైన యేసు క్రీస్తునందున్న వారమై సత్యవంతుని యందున్నాము. ఆయనే నిజమైన దేవుడును నిత్యజీవమునై యున్నాడు.

5:18 "దేవుని మూలముగా పుట్టియున్న టవాడెవాడును పాపము చేయడు" ఇది 3:6 మరియు 9 యొక్క నలుపు మరియు తెలుపుల దృవీకరణ అబద్ద ప్రవక్త ల జీవితవిధనము మారుమనస్సు పొందని వారి హృదయములును చూపించును.

యెహాను రెండురకాల అబ్ధ బోదకుల గూర్చి చెప్పుచున్నడు ఒకడు, పాపములో ఎటువంటి నిమగ్నంను తృణీకరించువాడు (1:8-2:1) వేరొక వర్గము పాపము సంబంధము కానిది అను విదంగా చేసినవారు (3:4-10 మరియు ఇక్కడ) పాపము ఒప్పుకొనబడాలి సంపూర్తిగా విడిచిపెట్టాలి. పాపము ఒక సమస్య, సమస్య, నిరంతరముండే సమస్య (5:21)

▣ **"దేవుని మూలముగా పుట్టినవాడు తన్ను భద్రము చేసి కొనును"**

ఇది ఒక బాహ్యజనకము వలన సంపూర్తి చేయబడినది (ఆత్మ, రోమా 8:11). ఇది అవతారమును సూచిస్తుంది. ఇది ఒక విశ్వాసిని క్రీస్తు నిరంతరము భద్రపర్చును అని సూచిస్తుంది. ఈ అనువాదము పురాతన గ్రీకు మున్సియల్ ప్రతులు A* మరియు B* నుండి వచ్చినది NASB, RSV మరియు NIV లలో వ్యాఖ్యానం కనుగొనబడిది.

▣ **NASB "దుష్టుడు వానిని ముట్టడు"**

NKJV "దుష్టుడు వానిని ముట్టడు"

NRSV "దుష్టుడు వానిని ముట్టడు"

TEV "దుష్టుడు వానిని హాని చేయలేడు"

NJB "దుష్టునికి వానిపైన అధికారము లేదు"

ఇది ప్రెసెంట్ మిడిల్ ఇండికేటిల్, అనగా దుష్టునికి అతనిని పట్టుకొనుటకు వీలు లేదు. 20:17 లో వేరే వాడుక కనిపిస్తుంది. క్రైస్తవులు శాదించబడుదురని బైబిల్ స్పష్టము చేస్తుంది ఈ వాక్యమునకు సంబంధించి మూడు ముఖ్యసిద్ధాంతములు కలవు.

1. విశ్వాసులు శిక్షా విధి నుండి తప్పించబడినారు:
2. యేసు మనకొరకు ప్రార్ధించును (I.యెహాను 2:1:లూకా 22:23-33): మరియు (3) సాతాను మన రక్షణను మన యొద్దనుండి తీసుకొనలేదు (రోమా 8:31-39)

5:19 "మనము దేవుని సంబంధులమని యెరుగదము" ఇది ధైర్యంతో కూడిన నిశ్చయత, క్రీస్త నందు విశ్వాసి యొక్క దృషి&త (4:6) అంతయు ఈ అద్భుత సత్యములో దాగి యుంది (13.వ)

▣ **"లోకమంతాయు దుష్టునికి లోబడియున్నది"** ఇది ప్రెసెంట్ మిడిల్ డిపొనెంట్ (యెహాను 12:31: 14:30: 16:11: II. కొరి 4:4: ఎఫెసి 2:2: 6:12) ఇది (1) ఆదాము పాపము : (2) సాతాను తిరుగు బాటు: మరియు ప్రతివ్యక్తి యొక్క వ్యక్తిగత పాపపు ఎంపిక వలన జరిగింది.

5:20 " దేవుని కుమారుడు వచ్చి" ఇది దేవుని కూమారుని అవతారమును దూఢి పరుస్తుంది. మానవ శరీరముతోని దైవత్వము అనేది గ్నాస్టిక్ అబద్ధ బోధకులకు పెద్ద సమస్య

▣ **"మనకు వివేకమును గ్రహించి యున్నాడు"**

దైవత్వము కొరకు క్రీస్తు వివేకమును అను గ్రహించెను. గాని గ్నాస్టిక్ వాదులు కాదు. యేసు తన జీవితం, బోధలు, కార్యములు, మరణము మరియు పునరుత్థానము లవలని తండ్రిని చూపించెను. ఆయనే నిజమైన సజీవ దేవుని వాక్యం" ఆయన ద్వారా తప్ప ఎవడునూ తండ్రి యొద్దకు రాలేదు (యెహాను 14:6: I యెహాను 5:10-12)

"మనము దేవుని కుమారుడైన యేసు క్రీస్తు నందున్న వారమై సత్యవంతుని యందున్నాము"

"సత్య వంతుని యందు" అన్నది తండ్రి అయినదేవుని సూచిస్తుంది (యెహాను 17:3), కాని రెండవ మాటలో చెప్పినది "నిజదేవుడు" ఇది గుర్తించుట కష్టము.

ఈ సంధర్భంలో ఇది తండ్రిని సూచించినప్పటికి, వేదాంత పరంగా కుమారుని సూచిస్తుంది. వ్యాఖరణ సందిగ్ధత ఉద్దేశ్య పూర్వకమైనది. దైవత్వము మరియు సత్యం అనేవి రెండూనూ తండ్రి, కుమారుని యొక్క వేదాంతమూలము (యెహాను 3:33:7 :28:8:26) క్రొత్తనిబంధన యేసు యొక్క సంపూర్ణ దైవత్వమును చూపిస్తుంది. (యెహాను 1:1,18: 20:28ఫ ఫిలి2:6: తీతుకు 2:13: హీబ్రూ 1:8) గ్నాస్టికే బోధకుల) కూడా యేసు యొక్క దైవత్వమును దూఢిపర్చినారు.

NASB (నవీన) వాక్యము : 5:21
చిన్న పిల్లలారా, విగ్రహముల జోలికి పోకుండ జాగ్రత్తగా ఉండుడి.

▣ **5:21 NASB "విగ్రహములనుండి మిమ్ములను మీరు కాపాడుకొనండి"**

NKJV, NRSV "విగ్రహాముల నుండి దూరముగా ఉండండి"

TEV "అబద్ధ దేవుళ్ళ నుండి భద్రంగా"

NJB "అబద్ధ దేవుళ్ళ నుండి కాపాడు కొనండి"

శుద్దీకరణలో క్రైస్తవులు చురుకుగా ఉండుడి అని సూచించేది (3:3) అది వారు క్రీస్తులో కల్గియున్నారు (ఎఫిసి. 1:4: Iపేతురు 1:5)

▣ **" విగ్రహములు"** అన్నపదము (యొహాను రచనలలో రెండు సార్లు, ఇక్కడ మరియు ప్రకటన 9:20లో చెప్ప బడిన పాతనిబంధన మాట), ఇది గ్నాస్టిక్ అబద్ధ బోధకులు లేక వారి జీవిత విధనం కావచ్చు. ఎందు చేతననగా, మృత సముద్రపు చుట్టలు" విగ్రహము" అన్న భావనకు బదులు " పాపము" అని వాడినారు.

చర్చాప్రశ్నలు :

1. విశ్వాసులు క్రీస్తునందు ఉన్నారు అని చెప్పు మూడు పరీక్షలును వ్రాయండి?
2. "నీరు" మరియు "రక్తము" 6&8 వ. లోని మాటలు దేనిని సూచిస్తుంది.
3. మనము క్రైస్తవులమని తెలుసుకొనగలమా? తెలియని క్రైస్తవులు ఉన్నరా?
4. మరిణమునకు నడిపించు పాపము ఏమిటి? ఇది ఒక విశ్వాసి వలన జరుగుతుందా?
5. శాదన నుండి తప్పించుట మనసామర్ధ్యమా లేకా దేవుడు భద్ర పర్చుశక్తియ?

2వ యెహాను

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
శుభములు	అమ్మకు శుభములు		ఉపోద్ఘాతము	శుభములు
1-3	1-3	1-2	1-3	1-3
సత్యము మరియు ప్రేమ	క్రీస్తు ఆజ్ఞలలో నడుచుకొనుట		సత్యము మరియు ప్రేమ	ప్రేమ నియమము
4-11	4-6	4-6	4-6	4-5
				6
	క్రీస్తు విరోధి మోసము నుండి జాగ్రత్త పడుట			క్రీస్తు విరోధులు
	7-11	7-11	7-8	7-11
			9-11	
ముగింపు శుభములు	విడ్కోలు శుభములు		చివరి మాటలు	
12-13	12-13	12	12	12
		13	13	13

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్థమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్థమునకు మిరేబాధ్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్దముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చొని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు. అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

క్లుప్త పరిచయం

2వ యెహాను పత్రిక అనునది 1వ యెహాను యొక్క వర్తమానం మరియు అక్షర లిపిన ఇగూర్చి అనుకరించబడినది. ఒకే గ్రంధకర్త నుండి వెలువడి, ఒకే కాలంలో వచ్చినట్టుగా తెలియును. 1వ శతాబ్దపు కాలంలో వెలువడిన వ్యక్తిగత లేఖనముల పోలికోతో, పైపరస్ అనే కాగితముపై వ్రాసి దానిలో పొందుపరిచిరి.

1వ యెహాను పత్రిక సంఘములన్నింటిని ఉద్దేశించి వ్రాయబడెను. 2వ యెహాను పత్రిక ప్రత్యేకముగ ఒక స్థానిక సంఘమును గూర్చి (సంఘనాయకుడ్ని గూర్చి. ఆ పత్రిక మొత్తం సంఘములో అందరికి వినిపింపసాగెను).

చదువుకునే ప్రక్రియ యొక్క చక్రం - 1

ఇది చదువుకు ఉపయోగపడే ఉపకార సాధనము. అనగా నీ పరిశుద్ధ గ్రంథము యొక్క వాక్యభాగములకు వివరణ తెలుపుటకు నీకు కల్గియున్న బాధ్యత. ప్రతిఒక్కరు మనలో వున్న వెలుగు యొక్క అడుగుజాడలో నడవాలి, నీవు, పరిశుద్ధ గ్రంథం, పరిశుద్ధాత్ముడు ముఖ్య బాధ్యులుగా నీ వాక్య వివరణలో వ్యవహరిస్తారు. దీనిని నీవు వాక్యభాగములను వివరించే వాని యొద్ద విడిచి పెట్టకూడదు.

పరిశుద్ధ గ్రంథం అంతా ఒక్కసారి క్షుణంగా చదవాలి. నీ స్వంత మాటలో పరిశుద్ధ గ్రంథము యొక్క కేంద్రీయ అంశభాగము తెలియజేయుము.

1. **మొత్తం పుస్తకం యొక్క అంశభాగము**
2. **ఎటువంటి అక్షర లిపిలో పోల్చబడింది**

అవి ప్రేరేపించబడక పోయినప్పటికీ, వాక్య పరిచ్ఛేద పట్టికలు అనేవి మనకు గ్రంథకర్త ముఖ్య ఉద్దేశాలను అర్ధం చేసుకొనుటలో ఉపయోగకరంగా వుంటాయి. ప్రతీ ఆధునిక అనువాద పుస్తకములు బాగా చదివి, విభజింపబడి, వాక్యపరిచ్ఛేద పట్టికలుగా విభాగించబడింది. ప్రతీ ఒక వాక్య వివరం భాగమునకు ఒక, అంశము, సత్యము, ఆలోచన కల్గిఉంటాయి. వాని, వాని స్వంత విధానములో ఆధునిక అనువాద పుస్తకములు వాక్య వివరణ ఇచ్చుకుంటువుంటాయి. నీవు వాక్య భాగమును చదివిన ప్రకారము ఏ అనువాద పుస్తకము నీకు అనుకూలంగా వుండునో, దాన్ని ఎన్నుకోవాలి. ప్రతీ అధ్యాయం బాగా చదివి ఏ విషయం గూర్చి మాట్లాడుచున్నదో తెల్సుకోవాలి. అప్పుడు మనకు అర్థమయిన జ్ఞానాన్ని అనువాద గ్రంథాలతో పోల్చిచూడాలి. గ్రంథకర్త ముఖ్య ఉద్దేశ్యాన్ని, వ్యక్త పరుస్తున్న విధానాన్ని మనం అర్ధం చేసుకో కల్గినట్టయితే మనము వాక్యబాగానికి సరిగ్గా వివరణ ఇవ్వగల్గుతున్నామని గ్రహించవచ్చు కేవలం మూల గ్రంధకర్త ఒక్కడే ప్రేరేపించబడ్డారు. వాక్య బాగాన్ని నొందుపర్చటంలో లేదా వర్తమానాన్ని మార్చటంలో చదువురులకు ఎటువంటి హక్కు లేదు. బైబిల్‌ని చదివే వాళ్ళందరు కూడా ప్రేరేపించబడ్డ సత్యాన్ని అనుదిన జీవితంలో అన్వయించుకొని జీవించాలి.

చదువకునే ప్రక్రియ చక్రం - 2

ఇది చదువకు ఉపయోగపడే ఉపకార సాధనము. అనగా నీ పరిశుద్ధ గ్రంథము యొక్క వాక్య భాగములకు వివరణ తెలుపుటకు నీకు కల్గియున్న బాధ్యత. ప్రతిఒక్కరు మనలో వున్న వెలుగుయొక్క అడుగుజాడలలో నడవాలి. నీవు, పరిశుద్ధగ్రంథం. పరిశుద్ధాత్ముడు, ముఖ్య బాధ్యులుగా నీ వాక్య వివరణలో వ్యవహరిస్తారు. దీనిని నీవు వాక్యభాగములను వివరించే వాని యొద్ద విడిచి పెట్టకూడదు.

పరిశుద్ధ గ్రంథం అంతా ఒక్కసారి క్షుణ్ణంగా చదివి, దానిలో వున్న ముఖ్య విషయాలను గ్రహించి, ఒక్కలైన్‌లో వివరణతో వ్రాయాలి.

1. **మొదటి విజ్ఞాన జట్టు యొక్క విషయము**
2. **రెండవ విజ్ఞాన జట్టు యొక్క విషయము**
3. **మూడవ విజ్ఞాన జట్టు యొక్క విషయము**
4. **నాల్గవ విజ్ఞాన జట్టు యొక్క విషయము**
5. **మొదలగునవి**

చదువుకునే ప్రక్రియ చక్రం - 3

మూల గ్రంథకర్త ఉద్దేశ్యాలను ఆధారంగా తీసుకుని వాక్య వివరణలో వ్రాయబడింది

ఇది చదువకు ఉపయోగపడే ఉపకార సాధనము. అనగా నీ పరిశుద్ధ గ్రంథము యొక్క వాక్య భాగములకు వివరణ తెల్పుటకు నీవు కల్గియున్న భాత్యత ప్రతీ ఒక్కరు మనలో వున్న వెలుగు యొక్క అడుగు జాడలలో నడవాలి. నీవు, పరిశుద్ధ గ్రంథం, పరిశుద్ధాత్మ బాధ్యులుగా నీవాక్య వివరణలో వ్యవహరిస్తారు. దీనిని నీవు వాక్య భాగములను వివరించే వాని యొద్ద విడిచి పెట్టకూడదు.

అధ్యాయాన్ని ఒకసారి చదివి, దానిలో విషయాన్ని గుర్తించాలి. నీవు గుర్తించిన విషయాలను 5 ఆధునిక అనువాద పుస్తకాలతో పోల్చిచూడాలి. భాగములు అనేవి ప్రేరేపించబడలేదు, కాని ఇది మూల గ్రంధకర్త ఉద్దేశ్యాన్ని తెల్సుకొనుటలో ముఖ్య పాత్ర వహించును ప్రతీ భాగము అనేది కేవలం ఒకే ఒక విషయాన్ని కల్గివుండును.

1. మొదటి భాగము (పరిచ్ఛేదము)
2. రెండవ భాగము (పరిచ్ఛేదము)
3. మూడవ భాగము (పరిచ్ఛేదము)
4. మొదలగువి

పదము మరియు పద సముదాయము యొక్క వివరణ

NASB (నవీన) వాక్యము : 2 యెహాను 1:1-3

1. పెద్దనైన నేను, ఏర్పరచబడినదైన అమ్మగారికిని ఆమె పిల్లలకును శుభమని చెప్పి వ్రాయునది. నేనును, నేను మాత్రమే గాక సత్యము ఎరిగిన వారందరును, మనలో నిలుచుచు మనతో ఎల్లప్పుడు ఉండు సత్యమునుబట్టి. మిమ్మును నిజముగా ప్రేమించుచున్నాము. సత్యప్రేమలు మనయందుండగా తండ్రియైన దేవుని యొద్దనుండియు, తండ్రియొక్క కుమారుడగు యేసు క్రీస్తు నొద్దనుండియు కృపయు కనికరమును సమాధానము మనకు తోడగును.

వ. **1 "పెద్ద"** 2 పేరు (ప్రెస్‌బ్యూట్‌రోస్ 1 యెహాను, 2 యెహాను రచించిన గ్రంథకర్తను గుర్తించుటలో తొడ్పడును. ఈ పెద్ద అను ఈ పేరు గురించి బైబిలో అనేక రకాలుగా అర్థములు ఇవ్వబడింది.

1. దేవదూతల సమూహం ఏర్పరచే "దేవుని యొక్క దూతలు"గా ఉపయోగించబడింది (యెషయా 24:23). ఇదే పదం మరల దేవదూతల జీవుల యొక్క ప్రత్యక్షతగాగా ఉపయోగించిరి. (4:4, 10ఫ 5:5, 6,8, 11, 14; 17:11, 16; 14:3; 19:4)

2. గొత్రపు నాయకులకు ఈ పేరును ఉపయోగించిరి (పాత నిబంధనలతో) (నిర్గమ 3:16, సంఖ్య 11:16 తరువాత కొత్తనిబంధనలో ఇదే పేరును ఒక గుంపు యొక్క నాయకులు ఎవరైతే యెరుషలేము (యూదులకైఎ) ప్రకారములు కడతారో (లేదా) సమాజ మందిరం (సన్‌హెన్ట్రిన్) ఆ గుంపు నాయకుల కొరకు ఉపయోగించిరి. "యేసు" దినాన ఆ 70 మంది సభ్యులు అవినీతి యాజకుని స్వాదీనంలో ఉండబోదురు.

3. కొత్త నిబంధలో స్థానిక సంఘనాయకులకు ఈ పేరు "పెద్ద" అనేది ఉపయోగించిరి. ఇది మూడు సమానపదాలలో ఒకే అర్థమిచ్చే పదం (కాపరి, చూచువాడు, పెద్ద) (తీతు 1:5-7 అ॥కా జ 17, 28) పేతురు యెహానులు కూడా ఈ మాటను వారుకు వారే సంబోదించుకున్నారు. (1 పేతురు 5:1, 2 యెహాను 1:1 3 యెహాను 1:1)

4. సంఘములో వయస్సులో పెద్దవారికి మరియు సీనియర్స్‌కి కూడా ఈ పేరు "పెద్ద" అనేది ఉపయోగించడం జరిగింది (1 తిమోతి 1, తీతు 2:2)

యెహాను వ్రాతలు అనేవి అధికార హోదాలో అనేక రకాలైన మార్గాలలో ప్రదర్శించుటకు వీలుగా వుండును. 1. సువార్త కఠిన పద సముదాయము "ప్రియమైన శిష్యుడు 2. మొదటి పదం వ్యతిరేకము 3. రెండు మరియు మూడవ అక్షరాలు "పెద్ద" అను పేరును కల్గివున్నాయి. మరియు 4. ప్రత్యక్షత, గుదాతిశయములను బట్టి ఈ వ్రాతను గ్రంథకర్త "యెహాను పరిచారకుడుగా" గుర్తించవచ్చును.

యెహాను పత్రికను ఎవరు వ్రాశారు అనే విషయంపై అనేక మందికి భిన్నాభిప్రాయలు కలవు. బైబిలు పండితలు వాక్య బాగం బాగా తెలిసిన జ్ఞానులు, బైబిలు బోధకులు వారందరు కూడా వారి వారి అభిప్రాయలు, వివరణ, కల్గివున్నవారు. కాని ఇది "ప్రేరణ" గూర్చి వచ్చిన ఒక ఫంగతి. లేఖనములన్నీ ప్రేరేపించబడినవి. కాబట్టి బైబిలు (లేదా) లేఖనములను రచించిన ముఖ్య గ్రంథకర్త ఎవరు అంటే "దేవుని ఆత్మ" అని చెప్పవచ్చును. ఇది నమ్మశక్యం గలది.

- **"ఎన్నుకోబడ్డ స్త్రీ మరియు ఆమో పిల్లలు"** ఈ విషయం గురించి అనేకమైన వాదనలు కలవు. చాలామంది వాదన ఏమిటంటే ఈ పత్రిక "ఎలెక్టా" అనబడే స్త్రీకి వ్రాయబడెను అని. ఏమైనప్పటికి నేను జెరోమ్‌తో ఏకీభవిస్తున్నాఉ. ఈ పత్రిక అనేది సంఘము కొరకు (లేదా) సంఘం ఉద్దేశించి వ్రాయబడింది. దానికి గల కారణము ఈవిధంగా చెప్పవచ్చును.

- **"సంఘము"** అనేమాటకు గ్రీకులో "స్త్రీ"తో పోల్చబడింది 2. అనగా సంఘం అంటే క్రీస్తు యొక్క వధువు (ఎఫెసీ 5:25-32, ప్రకటన 19:7-8; 21:2) 3. ఈ సంఘము అనేక సభ్యులమంది వారే పిల్లల్ని కల్గివున్నది. 4. ఈ సంఘం సహదరిలను కల్గివున్నది. అది

ఎవరంటే వేరొక స్థానిక సంఘము 5. ఈ అధ్యాయం అంతంటిలో ఏకవచనం, బహువచనం మధ్య ఒక రకమైన ఆటనడుపును. (ఏకవచనం వ. 4,5,13 బహువచనం వ. 6,8,10,12) ఈ "సంఘం" అనేపదం అనేక అర్థాలలో అర్థమిచ్చే విధంగా సంఘం కొరకు వాడడం జరిగింది 1 పేతురు 5:13

- **"ఎవరిని"** ఆశ్చర్యకరమైన విషయం ఇది పురుష, బహువచన, సర్వనామము ఎందుకంటే ఇది "స్త్రీ" లేదా "పిల్లలు" అనగా కి సంబంధం వున్న పదం. ఇది యెహాను యొక్క పద సముదాయపు ఐడియా.

- **"నేను ప్రేమించాను"** యెహాను "ఫిలెలో" అనే గ్రీకుపదం "అగాపే" అనే గ్రీకు పదం సువార్తలో ఉపయోగించిన మరియు ప్రకటన గ్రంథంలో ఒకే అర్థాన్నిచ్చే విధంగా వ్రాశారు. అయితే 1,2,3 యెహాను మాత్రమే "అగాపే" అనుపదం ఉపయోగించారు.

- **"సత్యం"** ఈ సత్యం అనుమాట తరుచుగా వచ్చిన అంశం (వ1,2,3,4) పదసముదాయం "ఈ బోధ" వ. 9, 10లో ఉంది. ప్రత్యేక అంశాన్ని చూడుము. 2:10 "నిలిచియుండుట" అనేమాట ఈ సందర్భంలో మనలో పరిశుద్ధాత్మని నివాసం గూర్చి మాటలాడుచున్నది రోమా 8:9, (రోమా 8:9-10). త్రిత్వంలో మిగిలిన ఇద్దరు వ్యక్తులు కూడా విశ్వాసుల యందు నిలిచియున్నారు (యెహాను 14:23)

- **"ఎవరైతే మనలో వుంటారో"** ఇది యెహానుకి ఇష్టమైన ప్రత్యేక పదం విశ్వాసులకి సంబందించినది. "నిలిచియుండుట" ప్రత్యేక అంశాన్ని చూడుము 2:10 "నిలిచియుంటు" అనేమాట ఈ సందర్భంలో మనలో పరిశుద్ధాత్మని నివాసం గూర్చి మాటలాడుచున్నది. (రోమా 8:9-10) త్రిత్వంలో మిగిలిన ఇద్దరు వ్యక్తులు కూడా విశ్వాసుల యందు నిలిచియున్నారు (యెహాను 14:23)

- **"సదాకాలం మాతో వుండును"** సత్యం నిలిచియుండును విశ్వాసులు అందరిలో సదాకలము. పైన చెప్పబడిన మాట ఎంత శక్తివంతమైనదో చూశారా! సత్యం అనగా రెండూ, సువార్త చెప్పేవాడు మరియు సువార్త వర్తమానము. ఈ "సత్యం" ఎల్లప్పుడూ ప్రేమలో దేవుని కొరకు నిలువును మరియు మనతోటి సహోదరి, సహోదరులకు నశించిపోతున్న లోకం కొరకు "సత్యం" అను ఈ సువార్త ప్రేమద్వారా వ్యాప్తిచెందాలి.

వ.3 "కృప, కనికరం మరియు శాంతి" ఇది ఒక పరిచయ చిహ్నముగా, ఒక గ్రీకు పదానికి రెండు అర్థాలలో కూడిన వున్నది. మొదటిగా, క్రైస్తవుడ్ని ఐక్యపర్చుటలో సహకరించును. కృప అనే పదానికి గ్రీకు పదం "చెరియన్" క్రైస్తవుడ్ని కృపలో ఐక్యపర్చుచు, ఈపరిచయ వాక్కు కాపరి పత్రికలకు చాలా దగ్గరగా (లేదా) ప్రోత్సాహకరంగా వున్నది. 1తిమోలి 1:2, 2 తిమోతి 1:2, ఈ రెండు పదాలు పౌలు తన పత్రికలలో గలతీయులకు, థెస్సలోకయుటకు చెప్పటం జరిగింది.

రెండవదిగా సాధారణ వ్యాకరణ నిర్మాణం అనునది ప్రార్థన (లేదా) మంచి ఆరోగ్యం కొరకు కోరుకొనుట. ఎలాగైనప్పటికి 2 యెహాను అను ఈ పత్రిక సత్యము అనే ఒక స్టేట్‌మెంట్ క్రమంగా, దేవునితో నిలబడియుండే వాగ్ధానాన్ని, దేవుని పిల్లలతో నిలిచియుండే వాగ్ధానాన్ని విశదీకరించును.

వేదాంతపరంగా ఉద్దేశ్యపూర్వకంగా ఈ రెండు పదాల మధ్య ఎటువంటి సంబంధమైన ఉన్నచో, కృప, కనికరం, అను ఈ రెండు పదాలు దేవుని గుణాతిశయములు తెలియజేయును. అది క్రీస్తు ద్వారా నశించిపోతుతన్న ఈ లోకానికి రక్షణను తీసుకొచ్చెను. శాంతి అనేది దేవుని యొక్క వరం ఆయన ప్రజల కొరకై. విశ్వాసులు తమ జీవితంలో మార్పును చోటు చేసుకోవాలి. పతనం ఏవిధంగా ఈ మానవ జాతికి వచ్చిందో, అదే పతనాన్ని దేవుని ఆయన "రక్షణ" అనుకార్యక్రమం ద్వారా తిరిగి కట్టకలిగాడు. మొదటిగా విశ్వాసం చేత నీతిమంతులుగా తీర్చుట తరువాత పరిశుద్ధాత్మ సహవాసం. అది క్రీస్తు మనస్సును కల్గియుండుటకు ప్రేరణగా వుండును. (పరిణామ శుద్ధీకరణ పద్ధతి) మానవునిలో దేవుని స్వరూపం, పోలిక వున్నాయి (ఆది 1:26-27) దీనినే దేవుడు తిరిగికట్టాడు.

ఇంకొక విషయం ఏమిటంటే ఈ మూడు పదాలు అబద్ధ భోదకుల వెలుగులో చెలామణి అగుటకు సాద్యమగు రీతిలో వున్నది. వారు ఈవిధంగా ప్రశ్నించుదురు. "కృప" మరియు "కనికరం" మరియు ప్రతీఒక్కటి తీసుకొచ్చినది. కాని "శాంతి" ఇది కూడా ఒక ఆశక్తికరమైన మాట అది ఏమిటంటే "శాంతి" అనేమాట "కనికరం అనేమాటలో భాగమై (లేదా) ఇమిడియున్నది. యెహాను వ్రాసిన అన్ని పత్రికలో ఇదే ఎక్కువగా వాడుట జరిగింది. "కృప" అనేది కేవలం ఇక్కడ మాత్రమే సంబోదించెను సువార్లఓ యెహాను 1:14, 16, 17 మరియు ప్రకటన 1:4; 22:21

- **"తండ్రియైన దేవుని నుండి మరియు యేసుక్రీస్తు నుండి"** రెండు నామవాచకాలు కూడా సరియైన అర్థములు కల్గివున్నవి. వాక్యరణ ప్రకారంగా రెండింటిని సమానంగా విభజించి సమాన అర్థం వచ్చేలా చేయును. యేసుక్రీస్తు యొక్క దైవత్వం నిజరుని ఋజువు చేయుటకు ఇది ఒక మార్గముగా ఉన్నది.

- **"తండ్రి యొక్క కుమారుడు"** కుమారుని ప్రమేయం లేకుండా తండ్రిని కల్గివుండుట అసంభవం (యెహాను 2:23; 4:15; 5:10) అబద్దం భోదకులు చెప్పేదేమిటంటే ఐక్యత మరియు దేవునితో కల్గిఉవన్న ప్రత్యేకబంధము యెహాను మరల మరల చెప్పుతున్నదేమనగా యేసే ఏకైక మార్గము యెహాను (14:6) తండ్రి యొద్దకు చేరడానికి.

NASB (నవీన) వాక్యము : 2 యెహాను వచన 4-6

4. తండ్రివలన మనము ఆజ్ఞను పొందిన ప్రకారము నీ పిల్లలలో కొందరు సత్యమును అనుసరించి నడుచుచుండుట కనుగొని బహుగా సంతోషించు చున్నాను. కాగా అమ్మా, క్రొత్త ఆజ్ఞ నీకు వ్రాసినట్టు కాదు గాని మొదట నుండి మనకు కలిగిన ఆజ్ఞనే వ్రాయుచు, మనము ఒకరి నొకరము ప్రేమింపవలెనని నిన్ను వేడుకొనుచున్నాను. మనమాయన ఆజ్ఞల ప్రకారము నడుచుటయే ప్రేమ: మీరు మొదటనుండి వినిన ప్రకారము నడుచుటయే ప్రేమ: మీరు మొదట నుండి వినిన ప్రకారము ప్రేమలో నడుచుకొనవలెను అనునదియే ఆ ఆజ్ఞ.

వ. 4 **"నేను చాలా సంతోషించుచున్నాను"** ఇది రక్తము ప్రవహించేటట్లున్నది. సాధ్యతలో పెద్దలు విన్నారు. ఈ సంఘములనకు గూర్చివారు ప్రయాణించుతున్నావుడు.

మీ పిల్లలు సత్యములా నడుచుట ఇది మనకు తెలియపరచుచున్నదేమిటంటే దైవత్వంలో సంఘంలో కొందరు ప్రేమతో జీవించుట. యెహాను 3-4 లేక ఇలా తెలియపరచుచుండగా తప్పడు విమర్శకులు తప్పుగా మనలను సత్యం నుండి దూరముగా నడిపించెదరు.

- **"తండ్రి వద్దనుండి మనం చేయుటకు అందుకున్న అజ్ఞలు"** ఇది చాలా వివరిస్తుంది. ఏమిటనగా అది ఆజ్ఞలలో ఇచ్చు గూర్చి చెప్పను (యెహాను 13:34-55; 15:12; 1 యె 3:11; 4:7, 11-12, 21)

వ.5 "ఆరంభము నుండి వినివని." ఇది ఖచ్చితంగా మనకు ఆగోచరమైనది. ఇది ఏమిచేబుతుందంటే యేసు యొక్క ప్రారంభ బోధనలు (1యెహాను 2:7, 24; 3:11) ఆయన బోధనలో చెప్పిన ప్రాముఖ్య అంశమేమిటంటే "నిన్ను వలెనీ పొరుగువారిని ప్రేమించుము" మరియు యేసుక్రీస్తు శరీరకంగా వచ్చడనియు నమ్మవలె. (వచనం 70) గమనించలేమిటనగా సువార్త వ్యక్తిత సంబంధమునకు మరియు జీవిత విధానమును కలిగియున్నది.

- **"అలా మనం ఒకరినొకరు ప్రేమించుట"** ఇది వర్తమాన విషయములను తెలియపరుస్తుంది (నడుచుట). ఇది విమర్శకులు గుణశీలములను వివరించి చెప్పుట మరియు ప్రేమలేకపోవుట. ఈ యొక్క మూడు యెహాను సువార్త ఎలా ఒక వ్యక్తి క్రైసత్వఉడని మనికి తెలుస్తుందో చెప్పగలము. మొదటి యెహాను సువార్తలో ముఖ్యంగా ప్రేమ, జీవిత విధానం మరియు సిద్ధాంతము ఇందు మరల మరల చెబుతుంది. (యెహాను 1. ప్రేమ (వ. 5:1 యెహాను 2:7-11; 3:11-18; 4:7-12, 16-21; 5:1-2; 2 ఆజ్ఞలను పాటించుట (వచన 6; 1 యెహాను 2:3-6; 3:1-10; 5:2-3); సిద్ధాంథపరమైనది కల్గియున్నది (వచన 7; 1యెహాను 1:1; 2:18-25; 4:1-6, 14-16:5;1,5,10)

వ.6 "మరియు ఇదియే ప్రేమ" ప్రేమ అలా జరుగుతూనే వుంటుంది, వర్తమానకాలము ఇది ఒక భావము కాదు. ప్రేమ అనేది అందరి విశ్వాసుల యొక్క (సూచన) అంచన (1 కొరింది 13; గలతీ 5:2, 1యెహాను 4:7-21)

NASB (నవీన) వాక్యము : వచనములచు 7-11

యేసు క్రీస్తు శరీరధారియై వచ్చెనని యొప్పుకొనని వంచకులు అ నేకులు లోకములో బయలుదేరి యున్నారు. అట్టి వాడే వంచకుడును క్రీస్తు విరోధియునై యున్నాడు. మేము మీ మధ్యను నెరవేర్చిన కార్యములను చెడగొట్టుకొనక మీరు పూర్ణ ఫలము పొందునట్లు జాగ్రత్తగా చూచుకొనుడి. క్రీస్తుబోధ యందు నిలిచియుండక దానిని విడిచి ముందునకుసాగు ప్రతివాడను దేవుని అంగీకరింపని వాడు ఆ బోధయందు నిలిచియుండువాడు తండ్రిని కుమారుని అంగీకరించువాడు. ఎవడైనను ఈ బోధను తేక మీ యొద్దకు వచ్చినయెడల వానిని మీ యింట చేర్చుకొనవద్దు: శుభమని వానితో చెప్పను వద్దు. శుభమని వానితో చెప్పు. వాడు వాని దుష్ట క్రియలలో పాలివాడగును.

వ. 7 **"అనేక మంది వంచకులు"** ఈ వంచకులు అనే పథం గ్రీకు పథం ప్లేయిన్ అనే పదము నుంచి వంచియున్నది. ఈ పథం ఆంగ్లములో వృక్షము (మొక్క) ప్రాచీకకాలములో గల లోకములో పరలోక శరీరములు అధ్యాయనం చేసి చదివినవి. (జొందిక) గోళములో నక్షత్రములు పెట్టబడివున్నవి, కాని కొన్ని నక్షత్రములు సరిగా తిరిగేవి కావు. ప్రాచీనులు వీని "అద్భుతములనేవారు ఈ సత్యము నుండి విడిపోయి తిరుగువారిని అభివృద్ధి పరుస్తుంది. ఈ తప్పడు బోధకులు నూటికినూరుపాలు తప్పుకాదు ప్రాచీనులు వీటిని "అద్భుతములనేవారు, ఈ సత్యము నుండి విడిపోయి తిరుగువారిని అభివృద్ధి పరుస్తుంది".

ఈ తప్పుడు బోధకులు నూటికినూరుపాలు తప్పకాదు లేక అంత మాత్రమే కాదుగాని ఎవరైతే పూర్గిఆ సువవార్తకు తెలియని వారుగా వుంటారో వారిన తప్పుగా నడిపిస్తారు. ఈ యెహాను వ్రాతలో పరిసయులు మరియు తప్పుడు బోధకులు వారు పొందుకున్న ఖచ్చితమైన వెలుగుకు వ్యతిరేకపరులైయిరి. ఇంఎదువలననే అక్కడ వారు తిరుగుబాటు చేసి "క్షమించరాని పాపము" లేక "పాము మరణముకు" దాసులైయిరి. ఈ భయంకరమైన సంఘటనలో వారు ఇతరులకు పడిపోవటాన్ని లేదా నాశనమవటానికి కారుకులయ్యారు. పాత నిబంధన గ్రంథము ఖచ్చితముగా తెలుపుతుందేమిటంటే తప్పుడు బాధకులు వచ్చివారు పెద్ద సమస్యకు కారకులగుట. (మత్తయి 7:15; 24:11, 24; మార్కు 13:22; 1 యెహాను 2:26; 3:7; 4:11)

- **"లోకములోనికి ప్రవేశించుట"** ప్రపంచాన్ని సహజమైన మెక్కతో ఇక్కడ పోల్చినాడు. ఈ తప్పుడఋ బోధకులు క్రైస్తవు సంఘములు పూర్గిఆ వదలివేసినారు (1 యెహాను 2:19) లేక వారు సేవ పరిచర్యలో వున్నారు (2 యెహాను)

- **"తెలియని వారు"** ఈ పధము హమింలోలజి ఇది సామాజ వృత్తి మరియు క్రీస్తులో విశ్వాస ఒప్పుదల

- **"యేసుక్రీస్తు శరీరాకృతిలో వచ్చెను"** ఈ వంచకులు క్రీస్తును గూర్తి తప్పుడు బోధలు చేస్తూనే వుంటున్నారు. ఈ వచనములు తిరిగి తిరిగి మనకు తెలియపరుచుచున్నవేమిటంటే "ఆత్మలను పరీక్షించి 1 యెహాను 4:1-6, ప్రత్యేకముగా వారు యెహానుకు సంబందించిన వారు "లోకవాళి అందరికొరకును (యెహాను 1:14; 1 తిమోతి 3:16) జ్ఞానశాస్త్రము తెలియజేయడమేమనగా రెండు భాగములును ఆత్మ మరియు శరీరము మధ్య ఉండే భేదాల కనుగోనుటో ఉపయోగకరముగా వుండును. వారుకి యేసుక్రీస్తు సంపూర్ణ దైవత్వము కాదు, సంపూర్ణమానవత్యముకాదు.

  అవి ఇలా కనీసం రెండు వేదాంతపరమైన కొమ్మల గల జ్ఞానమైన ఆలోచనలు (1) యేసులో మానవత్వం లేదని వదలివేయుట ఆయన మావవాకారిగా ప్రత్యక్షమై, కాని ఆత్మగా మరియు (2) క్రీస్తు సిలువ మరణమును వదలివేసిరి; ఈ తెగకు చెందిన వారు చెబుతున్నదేమిటనగా "క్రీస్తుఆత్మ" ఆయన బాపిస్మము పొందినప్పుడు ఆయన ఆత్మ ఆయనమీదకు వచ్చింది మరియు తిరిగి సిలువ మరణము మందు ఆయనను విడిచి వెళ్ళిపోయింది.

  ఇలా శరీరాకారముగా రావడం సాద్యమైనప్పటికి జ్ఞానశాస్త్రములు యెహాను మార్గమయులను వ్యతిరేఖించింది. 1 యెహాను 4:1-16 ఇలా జ్ఞానశాస్త్రము ఆయన మార్గమును తిరస్కరించింది.

- **"ఇదే వంచకుడు మరియు క్రీస్తు విరోధి"** 1 యెహాను 2:18లో కొందరు మరియు క్రీస్తు విరోధి (బహువచనం) మరియు క్రీస్తు విరోధి (ఏకవచనము) ఈ బహువచనము యెహాను దినముల నందు వచ్చినది మరియు వారు సంఘము విడిచిరి (1 యెహాను 2:190, కాని ఈ ఏకవచన (క్రీస్తు విరోధి) భవిష్యతను అంటిపెట్టుకొని వున్నాడు. ఎలాగైనప్పటికి, ఈ వచనములో ఏకవచనము వాడబడినది సరిగా బహువచనములోగానే 1 యెహాను 2:18-25లో వాడబడినది

  వ. 8 "నిన్ను నీవే చూచుకో" ఇది వర్తమానకలములోనికి ఇక్కడ "చూచుకో" బ్లెపో చేడుకు వ్యతిరేకముగా వుండమయని గర్దించుచున్నది. మత్తయి 24:4; మార్కు 13:5; లూకా 21:8 అపోస్థుల కార్యములు 13:40; 1 కోరింది 8:9; 10:12; గలతీ 5:12; హెబ్రీ 12:25) విశ్వాసులు ఇక్కడ చూపుతున్న వాటికి వారే బాద్యులు (1) వారికి సువార్త తెలియును (2) వారు ఆత్మను కల్గియున్నారు (3) వారు సహవాసము ఏడుతెగక క్రీస్తులో వున్నారు

- **NASB "మేము సాధించిన వాటిని మీరు పొగొట్టుకొనకుడి"**

  NRSV "మేము పనిచేసిన ఆ విషయమును మేము పొగొట్టుకొనము"

  NKJV "మేము వేటికొరకు ప్రయాసపడితిమి వాటిని మీరు పొగొట్టుకొనకుడి"

  TEV "మేము ప్రయాసపడిన వాటిని మీరు పొగొట్టుకొనకుడి"

  NJB "మా ప్రయాసంతా పోవునుమో"

  మొదట జరిగిపోయిన వాటిని గుర్తించుకొనుట, సువార్త పిలుపు అందరికిని, కాని అదృష్టవశాత్తు మనం అందులోనే ఉన్నాం. ఇది ఇలా వెళ్ళి వర్తమాన కాలము మనలను పట్టుకుని ఉండలేదు. మొదటి వంచకలు చెప్పిన దాని కంటే ఎక్కువగా నిజములనకు మించి ఉండేవి అయితే విశ్వాసులు సత్యమనే దేవుని వాక్యము ద్వారా అంటిపెట్టుకుని దానికలో ఉండేదము. (యెహాను 8:31; 15:7; 1 జాన్ 2:14 వ్యతిరేకముగా ఉన్న జాన్ 5:38; 8:31; 1 యెహాను 1:10) ఈ వివరణలో చూడండి సన్నిధి అవసరము యెహాను 8:31

- **"దేవుడు లేడు"** "క్రీస్తు యొక్క బోధనలు" మంరియు "ఆయన బోధనలు" 2 వచనము ఈ రెండును ఒకేలా ఉంటాయి. తప్పుడు బోధకులకు లేక అబద్ధబోధకులకు మరియు వారి సహవాసము చేయువారికి ప్రతిఫలము లేదు. 8వ వచనములో వారు ఆత్మీయకంగా వారు కోల్పోయినవారు ఎందుకనగా దేవుడు తండ్రి ఆత్మ లేకపోవడం వలన (1యోహాను 5:10-12)

  వ. 10 **"అయితే"** నీ యింటిలోనికి ఆహ్వానించకపోవుట" ఇది వర్తమాన కాలములోనిది, ఇది ఇలా ఆయనను ఆహ్వానించకుండా అపుతుంది (ఖచ్చితమైనది గాను ఉండును)

- **"గృహము"** క్రైస్తవ అధితి గృహముగా పిలవబడును. (మత్తయి 25:35; రోమా 12:13; 1 తిమోధి 3:2; తీతుకు 1:8; హెబ్రీ 13:2; 1 పేతురు 4:9 లేక 3 యోహాను 5-6) ఈ గృహము గూర్చి అతిదిగా వచ్చిన యాత్రికులు దీని గూర్చి చెబుతారు. (రోమా 16:5; 1 కోరింధి 16:9; కొలస్సీ 4:15, పలోమెన్ 2)

- **"మరియు శుభములు తెలియపరచకు"** ఇలా శుభములు తెలియపరచకపోవడం నిన్ను నీవు పిలుచుకోకు కాని క్రైస్తవుడవనుకోనుము. సహవాసమును అప్పగా అర్థంచేసుకుని అలా దానిని చేయుట. 2వ వచనంలో ఈ దినములలో ఇలా చేయడం చాలా కష్టతరమైనది. ఏవిధమైన ఖచ్చిత ఆధారములు లేకుండా క్రైస్తవులునబడుట అయినను వారితో మనం దేవుని మాటలు చెప్పడం కొరకు సౌమ్యముగా మాటలతో చాక చక్యముగా మాట్లాడువలెను. ఇప్పటికి క్రైస్తవ నాయకులు మతము పట్ల జాగ్రత్త వహించవలెను.

> **NASB** (నవీన వాక్యము) : వ. 12-13
>
> **అనేక సంగతులు మీకు వ్రాయవలసియుండియు సిరాతోను కాగితము 12 తోను వ్రాయ మనస్సు లేక మీ సంతోషము పరిపూర్ణమవునట్లు మిమ్మును కలిసికొని ముఖ్యాముఖిగా మాటలాడ నిరీక్షించుచున్నాను. ఏర్పరచబడిన నీ 13 సహోదరి పిల్లలు నీకు వందనములు చెప్పుచున్నారు.**

వ. 12 **"ఇంకనూ అనేక విషయములు కలవు మీకు వ్రాయుటకు"** ఈ మాట 3వ యెహాశ్రీను 13-14 వచనాల ముగింపుకు సమానంగా వుండును.

- **"నీ సంతోషం అధికమగును"** ఇది యోహాను పత్రికలో సహజముగా కనబడే అంశము. (యోహాను 3:29; 15:11, 16:24; 17:13; 1 యోహాను 1:4) ఈ సంతోషము బోధకుని సన్నిధిపై ఆధారపడియున్నది మరియు ఆతను చెప్పి సత్యజ్ఞానముపైన ఆధారపడివున్నది. యోహాను ఇలా చెప్పెను. అతని "సంతోషము" వ. 4 ప్రేమ యందు, విధేయత యందు నడుచుటలో

  వ. 13 ఈ వచనం మొదటి వచనంలాగ చెప్పబడిన సహోదరిల సంఘము మరియు వారి సభ్యులు గూర్చి తెలియజేస్తుంది.

చర్చ ప్రశ్నలు :

1. 1 యోహానులో వచ్చినవే మరల 2వ యోహానులో ఉన్న ఆ పరీక్షలు వ్రాయండి.
2. ఈ పత్రిక స్త్రీకా లేదా సంఘానికి వ్రాయబడింది.
3. ఈ చిన్న పత్రిక నుండి వెలువడే తప్పుడఖు బోధలు ప్రస్తుత సంఘములో ఉన్నవి అని ఎలా తెల్పుగలవు.
4. మోసగాడు మరియు అంత్యక్రీస్తు అనగా ఏమిటి ? ఎవరు ?
5. 10, 11 వచనాలు క్రొత్త నిబంధన ప్రకారం ఆతిధ్యం, ప్రేమ మన శత్రువులు కొరకు చూపమని చెపుతున్నాయా ?

3వ యోహాను

అధునాతన అనువాదముల వాక్య విభజన

UBS	NKJV	NRSV	TEV	JB
శుభములు	గాయికి శుభములు		ఉపోద్ఘాతము	శుభములు
1	1-4	1	1ఎ	1-4
			1బి	
2-4		2-4	2-4	
సహకారము మరియు వ్యతిరేకత	దాతృత్వము కొరకు ఆజ్ఞ		గాయి అభినందించబడినాడు	
5-8	5-8	5-8	5-8	5-8
	డయోత్రెఫే మరియు దెమెత్రే		డయోత్రెఫే మరియు దెమెత్రే	డయోత్రెఫే మాధురి
9-10	9-12	9-10	9-10	9-11
11-12		11-12	11	దెమెత్రే అభినందనలు
			12	12
ముగింపు శుభములు	వీడ్కోలు శుభములు		ముగింపు శుభములు	చివరిమాట
		15	15ఎ	
			15బి	

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్థమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్ధమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్ధముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు. అయితే అర్ధము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్ధేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

సందర్భోచిత తలంపులు

ఎ. 3 యోహాను చిన్న పత్రిక అయి పిలువబడుతుంది. ఇది 2 యోహాను కంటే కొద్దిగా చిన్నది. 2 యోహాను మరియు 3 యోహాను స్థానిక సంఘముల కొరకు సమతూకమైన వర్తమానమును ఆసియా మైనార్‌లోని ప్రాంతములకు మొదటి శతాబ్ధములో ఇవ్వబడినవి

బి. 2 యోహాను అబద్ధ, సంచార, వర్తమానికులతో వ్యవహరిస్తుండగా 3వ యోహాను సంచార, క్రైస్తవ, వర్తమానికులకు సహాయము చేయమని అడుగుతుంది.

సి. 3 యెహానులో ముగ్గురు ప్రాముఖ్యమైన వ్యక్తులు కలరు.

1. గాయి (స్థానిక సంఘములోని దైవికమైన వ్యక్తి)

ఎ. బైబిల్ గ్రంథంలో ముగ్గురు గాయిలు ప్రస్తావించబడినారు. మాసిథోనియా యొక్క గాయి (అపో 19:29; దెర్బె యొక్క గాయి (అపో 20:4;) కోరింది యొక్క గాయి, (రోమా 16:23; 1 కోరింథి 1:14)

బి. 3వ యెహానులోని గాయి పర్గమము యొక్క బిషప్‌గా యెహాను చేత నియమించబడినాడు.

2. థియొత్రెఫె (స్థానిక సంఘములు దైవికము కాని ఒక వ్యక్తి)

ఎ. కొత్త నిబంధనలో ఇక్కడ మాత్రమే ఈ వ్యక్తి ప్రస్తావన కలదు. ఈ యొక్క పేరుకు అర్థము "నర్సర్డ్ ఆఫ్ జ్యూస్".

బి. 9, 10 వచనాలలో ఈయన వైఖరి చూపించబడింది.

3. ధెమెత్రియు ఈ స్థానిక సంఘమునకు యెహాను పత్రికను మోసుకొని వచ్చినవాడు

ఎ. ఈయన ప్రయాణము చేసే ఒక సువార్తికుడు మరియు ఎఫెసి నుండి యెహాను పత్రికను మోసుకుని వచ్చిన వ్యక్తి కావచ్చు.

బి. సాంప్రదాయము, ఈయన ఫిలడల్ఫియ యొక్క బిషఫ్‌గా యెహానుచే నియమించబడినట్టుగా చెప్పుచున్నది.

డి. ఆది సంఘము ప్రయాణముచేయు వర్తమానికులు / బోధకులు మరియు సువార్తికులను పరిక్షించి వారికి సహాయము చేయుటకు ఇబ్బంది పడింది.

పఠించు మూడవ చక్రము (పేజి చూడుము)

అసలు రచయిత యొక్క ఉద్దేశ్యము పారాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అనుసరించండి.

ఇది పఠనమునకు నడిపే వాక్యము, దానర్థమేమంటే మి బైబిలు యొక్క మి స్వంత వాఖ్యానార్థమునకు మిరేబాద్యులు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకు కలిగిన వెలుగులో నడువవలెను. అర్థముచేసుకోవడంలో మిరు,బైబిలు మరియు పరిశుద్ధాత్మడు ప్రాముఖ్యము. మిరు దీనిని వాఖ్యనకర్తకు ముడిపెట్టనక్కర్లేదు.

ఒకసారి కూర్చోని అధ్యాయము చదవండి. అంశములను గుర్తించండి. అందు ఆధునిక తర్జుమాలతో మి అంశాల విభజనలతో పోల్చిచూడండి. పేరాగ్రాఫ్ (పరిచ్ఛేదము) ప్రేరేపించబడలేదు. అయితే అర్థము యొక్క మూలమునకు (గుండెకాయ) వంటిదైన రచయిత,అసలు ఉద్దేశ్యమును అనుసరించుటకు తాళము వంటిదైయున్నది. ప్రతిపరిచ్ఛేదం (పేరాగ్రాఫ్) ఒకేఒక్క అంశము మాత్రమే వుండును.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలగునవి

పద మరియు వాక్య ధాన్యము

NASB (నవీన) వాక్యము : వ. 1
1. పెద్దనైన నేను సత్యమునుబట్టి ప్రేమించు ప్రియుడైన గాయునకు శుభమని చెప్పి వ్రాయునది.

1 "పెద్దనైన నేను" ఈ పదము కాపరి మరియు బిషప్‌నకు సాదృశ్యముగా కనిపిస్తుంది (తీతుకు 1:5,7; అపో 20:17,28;) 2వ యెహాను 1లో పూర్తి నోట్ చూడండి.

"ప్రియుడైన" యెహాను పత్రికల యొక్క గుణశీలము ఇది (1 యెహాను 2:7; 3:2; 21; 4:1,7,11; 3 యెహాను 1,2,5,11) ఇది సువార్తలలోను ప్రకటన గ్రంథములోను కనిపించలేదు.

"గాయి" లేక థియొత్రెఫె ఈ స్థానిక సంఘమునకు కాపరియే లేదో అని పెద్ద చర్చ కలదు.లభ్యమగు సమాచారము నుండి అధికార పూర్వక మాటను చెప్పుట కష్టతరము. 9వ వచనం కారణము వలన అక్కడ సంఘము మరియు వారు అని ప్రస్తావించబడింది కాబట్టి థియొత్రెఫె ఆ సంఘమునకు నాయకుడిగా మరియు గాయి దానికి సమీపముగా ఉన్న వేరే సంఘానికి నాయకుడిగా చెప్పవచ్చు.

"నేను సత్యమును బట్టి ప్రేమించు" సత్యము మరియు ప్రేమ యోహాను పత్రికలలో తరచుగా కనిపిస్తుంది (2 యోహాను 1,2,3,4; 3 యోహాను 1,3,4,8,12) సత్యము అనేది (1) పరిశుద్ధాత్మ (యోహాను 14, 17); (2) కుమారుడైన యేసు (యోహాను 8:32; 14:6); (3) సువార్త వర్తమానము (యోహాను 2:2; 3:23)

NASB (నవీన) వాక్యము : 2-4

2. ప్రియుడా, నీ ఆత్మ వర్ధిల్లుచున్న ప్రకారము నీవు అన్ని విషయములలోను వర్ధిల్లుచు సౌఖ్యముగా ఉండవలెనని ప్రార్థించుచున్నాను. నీవు సత్యమును అనుసరించి నడుచుకొనుచున్నావు గనుక సహో దరులు వచ్చి నీ సత్య ప్రవర్తననుగూర్చి సాక్ష్యము చెప్పగా విని బహుగా సంతోషించితిని. నా పిల్లలు సత్యమును అనుసరించి నడుచుకొనుచున్నారని వినుటకంటె నాకు ఎక్కువైన సంతోషము లేదు.

2వ. ప్రార్థించుచున్నాను ఇది గ్రీకు ఉత్తరము యొక్క మాదిరిని అనుసరిస్తుంది. ఇది స్వీకరించువారికి ఆరోగ్యము, సమృద్ధి శుభము కలగాలని ఆశ. ప్రేమించువారికి శుభములు కలిగించుటకు ఇది ఒక పద్ధతి

"అన్ని విషయములలో వర్ధిల్లిచూ...సౌఖ్యముగా ఉండవలెనని" గ్రీకు రోమా ప్రపంచములో ప్రారంభపు ప్రార్థన ఇది. ఈ దినాలలో ఈ వాక్యభాగము వాడబడుటలేదు. ఇది ఆ కాలము నాటిది.

"నీ ఆత్మ" ఈ పదము సుఖే (ప్రాణము) అనేది న్యూమాతో సరిసమానముగా ఉంది ఇది సంపూర్ణ వ్యక్తిత్వమును సూచిస్తుంది. ఇది మనిషిని వేరు వేరు రూపములుగా సూచించుటలేదు గాని మానవులు ఒక ఐక్యతగా చూపిస్తుంది. (ఆది 2:7) మనమే ప్రాణము మనకు ప్రాణము లేదు.

3 సంతోషించితిని (2వ యోహాను 4; ఫిలిప్పి 4:10)

"వచ్చి సాక్ష్యము చెప్పగా" (1) ఈ సంఘము యొక్క సభ్యులు తరుచుగా ఎఫెసినకు వెళ్ళి యోహానుకు సమాచారము అందించేవారు లేక (2) ప్రయాణము చేయు సేవకులు గాయియొక్క దాదృత్వమును యోహానుకు తెలియజేసిరి. వృద్ధాప్యములో ఉన్న యోహాను సులభముగా ప్రయాణము చేయలేని స్థితిలో ఉండి సంఘము ఎదుగుదల గూర్చి విని సంతోషిస్తున్నాడు.

''సత్యమును అనుసరించి నడుచుకొనుచున్నావు'' క్రైస్తవ్యము ఒక శాశనము కాదు. ఇది క్రీస్తుతో కూడిన సంబంధకర జీవితం ఆది సంఘమం మొదటిగా ఒక మార్గముగా పిలువబడింది (అపో. 9:2,19:9, 23; 24:22) సత్యము ఒక వర్తమానము మాత్రమే కాదు దాని ఒక సంబంధము (మొదటి దేవునితో తరువాత ఒకరితో ఒకరు)

NASB (నవీన) వాక్యము : 5-8

5. ప్రియుడా, వారు పరదేశులైనను సహోదరులుగా ఉన్నవారికి నీవు చేసినదెల్ల విశ్వాసికి తగినట్లుగా చేయుచున్నావు. వారు నీ ప్రేమనుగూర్చి
7. సంఘము ఎదుట సాక్ష్యమిచ్చిరి. వారు అన్యజనులవలన ఏమియు తీసికొనకు ఆయన నామము నిమిత్తము బయలు దేరిరి గనుక దేవునికి తగినట్లుగా నీవు వారిని సాగనంపిన యెడల నీకు యుక్తముగా ఉండును. మనము సత్యమునకు సహాయకుల మవునట్టు[2] అట్టి వారికి ఉపకారము చేయ బద్ధులమై యున్నాము

5వ **"నీవు విశ్వాసికి తగినట్లు చేయుచున్నావు"** గాయి వలన కార్యములు థియోత్రెఫె కార్యములకు వేరుగా వున్నవి (9, 10 వచనాలు)

"నువ్వు చేసినదెల్లా" ఇది ప్రయాణముచేయుచున్న సువార్తికులకు ప్రతి సందర్భములో ప్రతి సమయంలో చేసిన కార్యము.

"వారు పరదేశిలైననూ" ఈ సంఘము ప్రయాణము చేయుచున్న సువార్తికులను ఆహ్వానిస్తూ... వారి సహాయము చేస్తుంది. వారు ఈ సంఘమునకు ఈ సంబంధించిన వారు కానప్పటికిని గాయి వారికి సహాయము చేయుచున్నాడు.

6వ **"వారు నీ ప్రేమను గురించి సంఘము ఎదుట సాక్ష్యము నిచ్చిరి"** ఎఫెసి సంఘములోని సువార్తికులు వారి ఆరాధన సమయమందు ఈ సాక్ష్యమును పంచిపెట్టిరి.

7వ **NASB "ఆయన నామము నిమిత్తము"**

NKJV "ఆయన నామము నిమిత్తము"

NRSV "ఆయన నామము నిమిత్తము"

TEV "ఆయన నామము నిమిత్తము"

NJB "ఆయన నామము నిమిత్తము"

ఈ నామము క్రీస్తు యొక్క వక్తిత్వము మరియు కార్యమును సూచిస్తుంది. విశ్వాసులు యేసు నామమందు విశ్వసించాలి. (రోమా 10:19; 1 కోరి 12:3; ఫిలిప్పి 2:3; 1 యెహాను 3:22) అదేవిధముగా ఆయన నామము కొరకు పనిచేయాలి (మత్తయి 10:22; 24:9; మార్కు 13:13; లూకా 21:12, 17; యెహాను 15:21; 20:31; అపో 4:17; 5:41; 9:14; రోమా 1:5; 1 పేతురు 4:14,16; ప్రక. 2:3)

NASB "వారు అన్యజనుల వలన ఏమియూ తీసుకొనక"

NKJV "వారు అన్యజనుల వలన ఏమియూ తీసుకొనక"

NRSV "వారు అన్యజనుల వలన ఏమియూ తీసుకొనక"

TEV "వారు అన్యజనుల వలన ఏమియూ తీసుకొనక"

NJB "వారు అన్యజనుల వలన ఏమియూ తీసుకొనక"

అన్యజనుల యొక్క అవిశ్వాసులు యొక్క సాక్ష్యము (5:47; 1పేతురు 2:12; 4:13) విశ్వాసులు సువార్త పనికి సహాయము చేయువారి హృదయము ప్రత్యక్షమగును.

8వ "బద్దులమైయున్నాము" ఇది ఒక నైలిక బాధ్యతగా తెలియజేయబడుతుంది (యెహాను 13:14; 19:7; 1 యెహాను 2:6; 3:16; 4:11)

"అట్టివారికి ఉపకారముచేయ" ఆతిథ్యము ఆది సంఘములో ఒక నైతిక షరతుగా ఉండేది (మత్తయి 25:35; రోమా 12:13; 1 తిమోతి 2:2, 5:10 తీతుకు 1:8; హెబ్రీ 13:2; 1 పేతురు 1:9)

NASB (నవీన) వాక్యము : 9-10

9. నేను సంఘమునకు ఒక సంగతి వ్రాసితిని అయితే వారిలో ప్రధానత్వము కోరుచున్న దియొ త్రెఫే మమ్మును అంగీకరించుటలేదు. వాడు మమ్మును కొనక, వారిని చేర్చుకొన మనస్సుగలవారిని కూడ అటంకపరచుచు సంఘములో నుండి వారిని వెలివేయుచున్నాడు: అందుచేత నేను వచ్చినప్పుడు వాడు.

"థియెత్రెఫె" వారిలో ప్రధానత్వము కోరుచున్న వ్యక్తి ఈ పేరునకు ప్రేమలో మొదటి వాడు అని అర్ధము. కొలస్సీ 1:18లో ఇది కనిపిస్తుంది. సంఘములో అధికారమును దుర్వినియోగం చేసిన మొదటి వ్యక్తి ఆయన యొక్క చెడు తలంపులను ఈ వాక్యము తెలియజేస్తుంది.

"మమ్ము అంగీకరించుటలేదు" థియొత్రెఫె అపోస్థుల అధికారాన్ని తృణీకరించి వారి యొక్క సువార్తను అడ్డుకుంటున్నాడు. నేను వచ్చినప్పుడు అతని కార్యములను జ్ఞాపనకు చేసుకొందును.

1. NASB "నాడు మమ్ములను గూర్చి చెడ్డమాటలను వదరుచు"

NKJV "నాడు మమ్ములను గూర్చి చెడ్డమాటలను వదరుచు"

NRSV "నాడు మమ్ములను గూర్చి చెడ్డమాటలను వదరుచు"

TEV "నాడు మమ్ములను గూర్చి చెడ్డమాటలను వదరుచు"

NJB "నాడు మమ్ములను గూర్చి చెడ్డమాటలను వదరుచు"

2. సహోదరులను తాను చేర్చుకొనక
3. ఇతరులను ఆటంకపరుచుచు
4. సంఘములోనుండి వెలివేయుచున్నాడు.

NASB (నవీన) వాక్యము : 11-12

11. చేయుచున్న క్రియలను జ్ఞాపకము చేసికొందును. ప్రియుడా, చెడు కార్యమును కాక మంచికార్యము ననుసరించి నడుచుకొనుము. మేలుచేయు వాడు దేవుని సంబంధి, కీడుచేయువాడు దేవుని చూచినవాడుకాడు. దేమేత్రియు అందరివలనను సత్యమువలనను మంచి సాక్ష్యము పొందినవాడు, మేముకూడ అతనికి సాక్ష్యమిచ్చుచున్నాము: మా సాక్ష్యము సత్యమైనదని నీ వెరుగుదువు.

వ. 11 **"అయితే"** నీ యింటిలోనికి ఆహ్వానించకపోవుట'' ఇది వర్తమాన కాలములోనిది, ఇది ఇలా ఆయనను ఆహ్వానించకుండా అవుతుంది (ఖచ్చితమైనది గాను ఉండును)

- **"గృహము"** క్రైస్తవ అతిథి గృహముగా పిలవబడును. (మత్తయి 25:35; రోమా 12:13; 1 తిమోథి 3:2; తీతుకు 1:8; హెబ్రీ 13:2; 1 పేతురు 4:9 లేక 3 యోహాను 5-6) ఈ గృహము గూర్చి అతిదిగా వచ్చిన యాత్రికులు దీని గూర్చి చెబుతారు. (రోమా 16:5; 1 కోరింధి 16:9; కొలస్సీ 4:15, పలోమెన్ 2)

- **"మరియు శుభములు తెలియపరచకు"** ఇలా శుభములు తెలియపరచకపోవడం నిన్ను నీవు పిలుచుకోకు కాని క్రైస్తవుడవనుకోనుము. సహవాసమును అప్పగా అర్ధంచేసుకుని అలా దానిని చేయుట. 2వ వచనంలో ఈ దినములలో ఇలా చేయడం చాలా కష్టతరమైనది. ఏవిధమైన ఖచ్చిత ఆధారములు లేకుండా క్రైస్తవులునబడుట అయినను వారితో మనం దేవుని మాటలు చెప్పడం కొరకు సౌమ్యముగా మాటలతో చాక చక్యముగా మాట్లాడువలెను. ఇప్పటికి క్రైస్తవ నాయకులు మతము పట్ల జాగ్రత్త వహించవలెను.

వ. 12 **"ఇంకనూ అనేక విషయములు కలవు మీకు వ్రాయుటకు"** ఈ మాట 3వ యెహాశ్రీను 13-14 వచనాల ముగింపుకు సమానంగా వుండును.

- **"నీ సంతోషం అధికమగును"** ఇది యోహాను పత్రికలో సహజముగా కనబడే అంశము. (యోహాను 3:29; 15:11, 16:24; 17:13; 1 యోహాను 1:4) ఈ సంతోషము బోధకుని సన్నిధిపై ఆధారపడియున్నది మరియు ఆతను చెప్పి సత్యజ్ఞానముపైన ఆధారపడివున్నది. యెహాను ఇలా చెప్పెను. అతని ''సంతోషము'' వ. 4 ప్రేమ యందు, విధేయత యందు నడుచుటలో

వ. 13 ఈ వచనం మొదటి వచనంలాగ చెప్పబడిన సహోదరిల సంఘము మరియు వారి సభ్యులు గూర్చి తెలియజేస్తుంది.

NASB (నవీన వాక్యము) : వ. 13-14

అ నేక సంగతులు నీకు వ్రాయవలసియున్నది గాని సిరాతోను కలముతోను నీకు వ్రాయ నాకిష్టము లేదు. శ్రీ ఘ్రముగా నిన్ను చూడ నిరీక్షించు చున్నాను: అప్పుడు ముఖాముఖిగా మాటలాడు కొనెదము. నీకు సమాధానము కలుగును గాక. మన స్నేహితులు నీకు వందనములు చెప్పుచున్నారు.

వ. 13 ఈ వచనము 2 యోహాను 12నకు సమరూపముగా ఉన్నది

NASB (నవీన వాక్యము) : వ. 14బి

నీ యొద్దనున్న స్నేహితులకు పేరు పేరు వరుసను వందనములు చెప్పుము.

వ. 14 ఇది షాలోమునకు లూకా 10:5 ఇది దేవుని యొక్క ఆశీర్వాదాలను, దేవుని సన్నిధిని గుర్తుచేసేది. మేడ గదిలో పునరుత్థానుడైన యేసు తన శిష్యులకు ఇచ్చిన మాట (యోహాను 20:19, 21, 26); పౌలు (ఎఫెస్సీ 6:23) పేతురు (1 పేతరు 5:14) ఈ మాటలను దేవుని ప్రజల యొక్క ముగింపు ప్రార్థనగా చేసిరి.

''నామము వలన'' ఇది ఈజిప్టియన్ పాపిరిలో తరచుగా వాడబడేది ఇది ఒక జాతీయము.

చర్చ ప్రశ్నలు :

1. గాయి మరియు థిమోత్రెయాలక సంబంధించిన సిద్ధాంతములు ఏమిటి ?

   (1) వేదాంత కారణాలు

   (2) సాంఘిక కారణాలు

   (3) సంఘక కారణాలు

   (4) నైతిక కారణాలు

   వివరించండి ?

2. 2వ యోహాను, 3వ యోహానులకు మద్య సంబంధం ?

3. 1 యోహానులో క్రైస్తవ నిత్యతకు ఉన్న 3 ప్రశ్నలు 2వ యోహాను మరియు 3వ యోహానులో పునరావృతం అయినవి అవి ఏమిటి?

సిద్ధాంతపు ప్రకటన

నేను ప్రత్యేకంగా మత వాక్యములపై శ్రద్ధ వహించును బైబిల్‌ను రూఢిపరుచుకొనుటకు ప్రాధాన్యమిస్తాను. కాని నాతో పరిచయము లేని వారికి నా సిద్ధాంత దృక్పతదమును పరిశీలించుటకు ఈ నా సిద్ధాంతపు ప్రకటన ఒక మార్గమును ఇస్తుందని గుర్తించాను వేదాంత పరమైన పొరబాటు, మోసం గల మన దినాలలో ఈ క్రింది నా వేదాంతము కుప్త సంగ్రహాము ఇచ్చుచున్నాను

- బైబిల్, పాత మరియు క్రొత్త నబింధనలు దైవ ప్రేరిత, దోషరహిత అధజకారక నిత్య దేవుని వాక్యము ఆత్మ నాయకత్వం క్రింద నమస్యులచే వ్రాయబడిన దేవుని స్వయం ప్రత్యక్షతను గురించిన ఎకైక వనరు. ఇది విశ్వాసమునకు మరియు ఆయన సంఘము ఆచరించుటకు ఏకైక వనరు.

- ఒకే ఒక్క నిత్త సృష్టికర్త విమోజకుడైన దేవుడు ఉన్నాడు ఆయన దృశ్యమైన వాటిని అదృశ్యమైన వాటిని సృష్టికథ అయన వాన్యయంతుడు మరియు సత్యవంతడు అయినప్పటికి ప్రేమ గలవానిగా, శ్రద్ధ కలవానిగా తన్నుతాను ప్రత్యక్ష పర్చుకొన్నాడు. ఆయన ముగ్గురిలో ప్రత్యక్షపర్చుకొన్నాడు; తండ్రి, కుమారుడు అయిన మరియు పరిమాద్ధాత్ముతి; విజంగా నేరైనప్పటికి ఆయన ముగ్గురిలో ప్రత్యక్ష పర్చుకొన్నాడు. తండ్రి, కుమారుడు పరిశుద్మాదుతు. నిజంగా వేరైనప్పటికి స్వభావంలో ఒక్కటే.

- దేవుడు ఆయన లోకమును ఆదీనములో ఉంచుకొనుచున్నాడు. ఆయన సృష్టిని గురించిన నిత్య ప్రణాళికను కల్గియుండి, మానవులందరికి స్వేచ్ఛ చిత్తమును అనుమతించాడు. దేవునికి తెలియకుండా మరియు ఆయన అనుమతి లేకుండా ఏదియు జరుగనైనప్పటికిని, మానవులకు మరియు దూతుకునూ వ్యక్తిగత ఎంపికను అనుమతించినాడు, యేసుక్రీస్తు దేవునిచే ఎన్నిక చేయబడిన వ్యక్తి మరియు ఆయనలో అందరునూ ఎన్నిక చేయబడినారు. దేవుని పూర్వజ్ఞానము, నిర్దేశించబడిన పూర్వలిఖిత వాక్యమునకు మానవులను తగ్గించదు. మన మందరము మన ఆలోచనలలను బట్టి మరియు తలంపును బట్టి బాద్యులము.

- మానవుడు దేవుని స్వరూపము నందు సృష్టింపబడి మరియు పాపము ఉండి స్వేచ్ఛ గలవాడైయుండి, దేవునికి తిరుగుబాటును కోరుకొనెను అపవాదిచే శోదింపపడినప్పటికి ఆదాము మరియు అవ్వలు వారి స్వచిత్త స్వకేంద్రితంను బట్టి బాద్యులు వారి తిరుగుబాటు మానవులను మరియు సృష్టిని ప్రభావితం చేసినది. వారి తిరుగుబాటు మానవులను మరియు సృష్టిని ప్రభావితం చేసినది. ఆదాములో మన సమైఖ్య స్థితిని బట్టి మరియు మన వ్యక్తిగత స్వచిత్త తిరుగుబాటును బట్టి మనం అందరము దేవుని కృ కనికరముల అవసరతను కల్గియున్నాము

- పతనమైన మానవుల క్షమాపణకొరకు మరియు తిరిగి నెలకొల్పబడటము కొరకు మార్గమును దేవుడు కలిగించెను. దేవుని ఏకైక కుమారుడైన యేసు మానవునిగా మారి పాపరహిత జీవితమును జీవించి, ప్రాయశ్చిత్త మరణమును పొంది పాపము నుండి మానవులను విడిపించెను. ఆయన ఒక్కడే దేవుని యొద్దకు మార్గము ఆయన సంపూర్తి కార్యము నందు విశ్వాసముంచుట ద్వారా మాత్రమే రక్షించబడగలరు.

- ప్రతి ఒక్కరూ వ్యక్తిగతముగా దేవుని యొక్క ఉచిత బహుమానమును స్వీకరించాలి. ఇది యేసు ద్వారా దేవుని వాగ్దానములను నమ్ము ద్వారా మరియు తెలియబడిన పాపము నుండి తిరగాలి

- పాపము నుండి క్రీస్తునందు విశ్వాసముంచుట ద్వారా మనము సంపూర్తిగా క్షమించబడ్డాము. ఈ నూతన సంబంధము మార్పు చెందిన మరియు మారుచున్న జీవితమునకు ఋజువు. మానవుల కొరకైన దేవుని సరి ఒక్క దినముగ చేరే పరలోకము కాదు గాని ఇప్పుడు క్రీస్తువలె ఉండటము.

- పరిశుద్ధాత్మ "ఇంకొక యేసు" పరిశుద్ధాత్మ ఈ లోకములో ఉండి నశించిన వారిని క్రీస్తు యొద్దకు నడిపించి, రక్షింపబడిన వారిలో క్రీస్తు పోలికను వృద్ధిచేస్తుంది. వారు సంఘమై యేసుని జీవితమును మరియు పరిచర్యగా క్రీస్తు శరీరములో విభజింపబడినారు. వరములు యేసు యొక్క స్వభావమై మరియు తలంపులై వరములు యేసు యొక్క స్వభావమై మరియు తంలపులై ఆత్మఫలముచే ప్రేరిత మవ్వాలి. బైబిల్ మరియు కాలములో ఆత్మ చురుకుగా ఉండులాగునా ఇప్పుడు మన దినములలో కూడా చురుకుగా పస్తుంది.

- తండ్రి పునరుత్థానుడైన యేసుని సమస్తమును తీర్పు తీర్చే న్యాయాధిపతిగా నియమించెను. మానవులందరికి తీర్పు తీర్చుటకు మరళా తిరిగివచ్చును. యేసు క్రీస్తు నందు విశ్వాసముంచువారు మరియు ఎవరి పేరులైతే జీవి గ్రంథమునందు వ్రాయబడినవో వారు ఆయన రాకడతో నిత్య మహిమా శరీరములను పొందుకొంటారు. వారు నిరంతరము ఆయనతో ఉంటారు. దేవుని సత్యమునక స్పందించని వారు త్రియేక దేవుని సహవాస ఆంనదము నుండి నిత్యము వేరవుదురు. అపవాది మరియు తన దూతలతో శిక్షంపబడునుదురు. ఇది నిశ్చయముగా సంపూర్తిగా కాకపోయినా, నాహృదయము యొక్క వేదాంత అభిరుచిని ఇచ్చునని ఆశించున్నారు. ఈ మాటను నేను ఇష్టపడుచున్నాను

"ప్రాముఖ్యతలలో – ఐక్యము, హద్దులతో – స్వేచ్ఛ అన్ని విషయములలో – ప్రేమ"